

Ger L 365.5



HARVARD COLLEGE LIBRARY



Johann Balentin Zeichmanns

weiland fonigl. preußischen Sofratbes 2c.

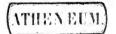
38.

Literarischer Nachlaß,

berausgegeben

von

Frang Dingelftedt.



Stuttgart.

Verlag der J. G. Cottaschen Buchhandlung.



Gar L 365.5



Budbruderet ber 3. G. Cottafden Buchbandlung in Stuttgart und Augeburg.

Vorrede des Berausgebers.

Bühnenstaat und Bienenstaat baben, außer im Ramen, auch in ihrer Natur manche absonderliche Aehnlichkeiten, welche Stoff, für ein luftiges Seitenftuck ju Rarl Bogt's bekanntem Buchlein barbieten murben. Go besiten beibe unter ihren Angehörigen zwei, von einander durchaus verschiedene, bem Gangen aber aleich nutliche und nothwendige Gattungen: Die Kunftarbeiter und die Sausarbeiter, von benen jene in ungebundener Regelmäßigkeit umberschwärmen, ben Saft aus (Dichter-) Blumen ziehen und burch ihren eigenthümlichen Beruf in Honig (ober Rollen) verwandeln, indeß biefe, an Stock und Theater gebunden, dieselben fein in Ordnung und Cauberfeit ju halten, die Bellen, bas beißt: ben Ctat, ju bauen und für allen äußerlichen Bedarf einer fehr complicirten Bof- und Baushaltung zu forgen bestimmt find. Die lettere Aufgabe ift, weil fie die unscheinbarere und undankbarere von beiben, deßhalb keineswegs die unwichtigere; fie erfordert gerade fo gut wie die kunftlerische Thätigkeit angeborene Unlage und fogar eine rudhaltelofere Singabe ber Perfon an die Sache, wiefern ihr bie Unmittelbarkeit des Erfolges abgeht, welche dem schöpferischen Talent Lohn und Troft für Vieles fein muß. In der That findet fich benn auch, bag bas namenlose Bubnenvölfchen, bas immer binter ben Couliffen bleibt, auf feinem Zettel prangt und von ber Kritik nur ausnahmsweise mit einer Dornenkrone geehrt wirb, jenes

Bolfchen, von welchem ein hoher Abel und verehrungswürdiges Publifum faum eine Ahnung bat, weil es in bunklen Schreibund Raffastuben, in der "Sölle" unter dem Theater und auf dem "Schnürboben" über bemfelben, in ber Delfammer, Schneiberei und Zimmerwerkstatt, in ber Bibliothet und Statistengarberobe verschwindet, - daß diese gesammte dienende Brüderschaft in Thaliens Tempel mit einem Kanatismus am Theater hängt, ber von ber geheimnifvollen Anziehungefraft biefer Welt für fich ein mertwürdiges Beugniß ablegt. Ber ein einziges Paar Schube auf ben Brettern gerriffen bat, ber läßt niemals von ihnen: fo fagt ein altes Theatersprichwort, bas sich an Jebem bewährt, ber ben Bann bes gefährlichen Rauberfreises einmal überschritten; vorzugsweise auch an benen, welche burch eine nur verwaltende Thätigkeit mit bemfelben zusammenbängen. Im Theater mitzuthun ift ihr Ctolg, vom Theater mitzureden ihre Wonne. Es bilden fich mahre Cabinetsftude von Originalen unter diefen Amphibien des Runftler= und bes Beamten-Elements; sie find die lebendige Chronik der Bubne. mit der fie formlich verwachsen, und erlangen durch lebung und Erfahrung ein sachverftandiges Urtheil, um das fie mancher Dramaturg von Profession beneiden darf, und eine Gewandtheit in Behandlung fcwieriger Personen und Dinge, die einem gewiegten Diplomaten zu rathen gibt.

Ein höchst ehrenwerthes, auch in weiteren Kreisen als denen seines Wirkens anerkanntes Exemplar von jener hilfreichen Hauszgeisterschaar des Theaters war der Mann, dessen literarischer Nachzlaß dem Publikum hiermit dargeboten wird: Herr Johann Bazlentin Teichmann, weiland königl. preußischer Hofrath, Mitter des rothen Ablerordens dritter Klasse mit der Scheise, Geheimer Secretär der Generalintendantur der königlichen Schauspiele zu Berlin, geboren daselbst am 20. Januar 1791, daselbst gestorben am 16. Juli 1860; ein langes Leben, von mehr als zweier

Menschenalter Dauer, und die Thätigkeit eines halben Jahrhunsberts, auf die Grenzen einer einzigen Stadt, ja sogar auf einen einzigen Punkt in dieser Stadt, auf das Hoftheater, beschränkt, und eben in solcher Beschränkung fruchtbar und befriedigt!

Krüh auf sich felbst angewiesen, trat Teichmann icon im sechzehnten Lebensjahre in die Ranglei bes Stadtgerichtes zu Berlin, bei welchem er 1806 in Eid und Pflicht genommen, 1811 als Registraturafiftent angestellt wurde. Aber Blick und Ginn bes jungen Mannes, ber einen offenen Kopf mit einem warmen Bergen vereinigte, strebten über die mechanische Arbeit am Kopistenpulte binaus in die Sphare einer edleren Thatigfeit und freieren Bilbung. Das Theater konnte wohl bem unsicher taftenben Junglingsgemuth als eine folche Sphare erscheinen: burch Iffland's Meifterband aus Schutt und Trümmern von Grund auf neu erbaut, gereinigt von ben Wetterschaben bes Rrieges, im erften Connenglanze Schiller'icher und Goethe'icher Dichtung ftrablend, lag bort "ein Biel, auf's Innigfte ju wünschen." Geraume Beit ichwarmte ber begeifterte Novize um das Beiligthum berum, einen Eingang suchend; das launige Glud verschloß ihm fast in berfelben Stunde ben einen, um einen anderen ihm aufzuthun. Teichmann wollte Schaufpieler werden, und fein Geringerer als Goethe felbst follte als folder ibn auf: und annehmen. Gine Empfehlung P. A. Wolff's. in bem Teichmann sein Ibeal verehrte, verschaffte ihm auf ein Gefuch vom November 1816 eine Antwort, freilich eine ablehnende. Um 3. December bereits ichreibt Goethe - in bem bekannten, fchnörkelvollen Rangleiftyle, worin fich bas feierliche Spätalter bes Beroen wie in ein Bopflein verliert - folgendermaßen: "Gehr leid thut es mir immer, wenn ich jungen Personen, die ein Bertrauen auf mich fegen, ju Ausbildung ihrer Talente nicht behilflich fein fann, und ich fomme boch oft in ben Fall bergleichen Unträge ablebnen zu muffen. Unfer Theater ift gegenwärtig ftart befett,

und mir selbst bleibt nicht so viel Muße, um auf jüngere Glieber wie sonst, eine anhaltende Ausmerksamkeit wenden zu können. Ich vermelde dieses ungerne, aber doch bald, weil Sie es verlangen. Möchten Sie die Erfüllung Ihrer Wünsche auf irgend einem Wege erfahren. Goethe."

Dieß Donnerwort des Weimarischen Olympiers schloß, wie gefagt, eine Thur, das Künftlerpförtlein, dem hoffnungsvollen Runger gleichsam por ber Rafe zu. Dafür eröffnete fich ibm bas Sauptthor bes gangen Baues: Graf Brubl, 1815 gur Leitung ber Sofbühne berufen, batte Teichmann tennen gelernt und junächst im Brivatbienfte, gur Ordnung feiner Bibliothet, verwendet. Bielleicht führte die gemeinsame Theaterpassion die beiden, gesellschaft= lich fo weit von einander getrennten Manner zusammen; gewiß ift. baß fie fich, geschäftlich wie perfoulich, fanden und zu einem, burch Richts getrübten, nur durch den Tod getrennten Berhältniß verbanden. Das glanzende Saus des Grafen Brühl ward für Teich= mann die Schule ber Welt; das Bureau ber Generalintendantur feine bobe Schule, worin ber eifrige und ftrebfame Dann, Autobibakt im besten Sinne bes Wortes, nachholen, ergangen, vollenden fonnte, was ein unfertig abgebrochener Schulunterricht ibm felbft zu munichen übrig gelaffen. Der Berkehr mit den bervorragenoften Beiftern ber Reit, Die Befchäftigung mit ben edelften Intereffen, Reisen nach Paris und Wien, vor Allem ftate Arbeit an fich erweiterten feinen Sorizont und gaben feiner Berfonlichkeit jenen Ausbrud herzgewinnender Sumanitat, ber auch feine Schriften fennzeichnet.

Mit diesen wenigen Zügen ist eigentlich Teichmann's äußerer Lebenslauf umschrieben. Ueber vierzig Zahre, unter vier verschiesenen Borständen, Brühl, Redern, Küstner, Hülsen, hat er im Bureau der Generalintendantur gearbeitet. Seine nächste Aufgabe bestand im Briefwechsel mit den dramatischen Dichtern. Doch wirfte

er weit über diesen Kreis binaus, für alle geistigen Interessen ber Anstalt, deren Mitalieder mit dem Saupte in den fo bäufigen Källen plotlicher Conflitte und dronischer Differenzen vermittelnb. - das schwierige Berhaltniß des Theaters und der Preffe nach Kräften corrigirend, - mit Rath und That hilfreich bei ber Sand, wo er es vermochte, ohne darum nach unten mit Proteftion zu prablen oder gar zu wuchern, nach oben um Gunft und Ginfluß ju bublen, - auch als Schriftsteller mit Erfolg fich versuchend, und zwar (charafteriftisch für seine achte Bietat) bei Jubelfeiern, Goethe's 1849, Karl Anguit's 1857, Schiller's 1859, fo wie mit einem Nefrologe bes 1853 verftorbenen Schauspielers Weiß. Es konnte nicht feblen, daß durch eine folde, an fo viele verschiedene Bunkte anknüpfende, nach mancherlei Richtungen aus einander gebende Thätigkeit ber Name und die Berfon Teichmann's allmählich populär wurden; "der hofrath muß es wiffen" - "ber hofrath wird es vortragen" - "ich wende mich an ben hofrath:" fo ward es bald sprichwörtlich in dem Kreise der tausend und aber taufend Befucher und Bittsteller, Die Jahr aus, Jahr ein, mit ben verschiedenartigften Anliegen und Angelegenheiten die große Runftanstalt zu Berlin belagern. Aber auch die wiffenschaftlichen Cirtel der Hauptstadt öffneten sich dem vielseitig gebildeten Manne: er wurde zu öffentlichen Borlefungen berangezogen und zum Mitgliede ber Gefellichaft für beutiche Sprache und Alterthumskunde ernannt. Richt minder nahm man von böchster Stelle aus Runde von den Berdiensten Teichmann's und ehrte fie durch wiederholte, wachsende Anszeichnungen; es trat fogar ber unftreitig feltene Fall ein, daß, als aus Anlag feines Dienstjubilaums, 1856, Teichmann gum Gebeimen Sofrath befördert werden follte, er in freier Gelbstbeftimmung diese Ehre verbat, über die er - dieß seine eigenen Worte - Angefichts fo vieler, über ihm fiehender und minder boch ge= stellter Leute nur zu erröthen haben würde. Der bescheidene Mann begnügte sich in seiner Stellung, welche burch eine befriedigende Häuslichkeit ergänzt wurde: eine treue Gattin, Constanze, geborne Isenburg, die sein Gemüth und sein Streben erkannte und theilte, ging an seiner Seite durch das Leben, und nur der Segen der Kinder sehlte dem in jeder Beziehung glücklichen Chebunde.

3br, ber überlebenden Bittme, und ihres Brubers, bes fonigl. preußischen Obriftlientenants a. D., herrn R. Nenburg's, Werk und Berdienst ift es junachst, wenn burch Berausgabe bes literarifden Nachlaffes Teichmann's bem Berftorbenen ein bleibendes Denkmal gestiftet wird. Doch bat es auch bei feinen Lebzeiten nicht an Anregung zu Sammlung und Beröffentlichung feiner Arbeiten gefehlt. Dan wußte ibn beschäftigt mit Aufzeichnungen aus ber Geschichte ber Berliner Sofbubne, Die Niemand beffer als er an der Quelle zu studiren vermochte; auch daß manches werthvolle Schriftstud aus ben Sanben bes Grafen Brubl als Bermachtniß an Teichmann übergegangen, mar Bielen bekannt. Allein ber gewiffenhafte, fich felbst am schwersten genügende Arbeiter zögerte mit Abichluß oder gar Berausgabe seines Werkes, bem er über zwanzig Jahre gewidmet haben foll, fo lange, bag es eines fraftigen, fremden Antriebs bedurfte, um baffelbe ju Stande ju bringen. Tied follte diefer Untrieb tommen. Derfelbe ichreibt an Teichmann unter bem 25. Februar 1846 wie folat:

"Schon seit lange, mein theurer Freund, wollte ich über einen Gegenstand sprechen, ber mir sehr am Herzen liegt. Ich weiß nämlich, daß Ihnen vor Jahren Graf Brühl, als seinem Vertrauten, viele Briefe vermacht hat, welche Goethe an den Grafen gesichrieben hatte, wobei dieser den Bunsch hinterließ, Sie möchten diese Briefe unseres Dichters einmal drucken lassen. Indem ich Sie hieran erinnere, wünsche ich aber auch, daß Sie eine Art Geschichte unseres Berliner Theaters diesen Briefen hinzusügten, wodurch eine Lücke in unserer theatralischen Literatur ausgefüllt

würde. Nach meiner Ansicht ist Keiner dieser Aufgabe so gewachsen, als Sie, mein theuerster Hofrath. Sie waren so viele Jahre bei ber Bühne, genossen das Vertrauen des Grafen Brühl, Sie sind literarisch gebildet, haben in der Nähe so Vieles beodachten können, und so könnten Sie uns ein sehr interessantes Buch liesern, welches bester die Theatergeschichte von Plümicke fortsetze.

"Es mussen sehr wichtige und interessante Briefe von vielen merkwürdigen und großen Autoren beim Theater sein: vorzüglich aus der klassisch goldenen Zeit der Berliner Bühne, als der gebildete Prosesson Engel an der Spitze stand und mit Einsicht regierte. Ich vertraue der Behörde so viel, daß man einem verständigen Mann, wie Sie es sind, die wichtigen Papiere und Briefe gern zur Ausarbeitung Ihres Buches überliefern würde. Wenn ich Ihnen einige Hülfe dabei leisten kann, da ich schon seit meiner Kindheit, schon seit 1780 die Bühne ziemlich genau zu kennen glaube, so steht mein Rath und meine Hülfe zu Ihren Diensten. Was noch der Sache bebeutend helsen kann, ist, daß Sie unparteissch und ohne Borurtheile sind.

"Das Wirken, der Ruhm ächter und guter und großer Schausspieler ist mehr als alles Andere dem schnellen Wandel der Mode, der Barbarei unterworfen, so daß derjenige, der das Andenken wahrer Verdienste rettet oder erneuert, als ein Wohlthäter für die Kunft angesehen werden kann.

"Wohlwollen für Sie dictirt mir alle diefe Vorschläge und gern hatte ich in Alter und Krankheit eine Hand ober einen Finger mit in diefer Unternehmung.

"Mit der größten Hochachtung Ihr ergebener Freund L. Tieck." Bedarf es eigentlich einer anderen Borrede zu dem nachfolgens den Werke, als ein solches Fürwort Tiecks? Dasselbe ist maßgebend gewesen, sowohl für den Versasser, als für den Herausgeber. Daß die Genehmigung zu Benügung der gesammelten Briefe von allen Seiten, auch den höchsten, eingeholt und ertheilt worden, ift an betreffender Stelle, in der Einleitung zum zweiten Buche, noch besonders erwähnt.

So mag denn Teichmann's Nachlaß in die Welt hinausgehen, nachdem er selbst aus derfelben gegangen. In Berlin werden diese Blätter das Bild eines vielgekannten, hochgeschätzten Shrenmannes erneuern, — in der Bühnenwelt einen annalistischen Beitrag zu ihrer Geschichte an einer ihrer glänzendsten Stellen und Zeiten liefern, — in der Literatur endlich eine Nachlese aus dem goldenen Alter derselben bieten: eine Wirkung, welche der auf Vermittelung und Bewahrung angelegten Natur Teichmann's, wie seiner äußerlichen Lebensstellung vollkommen entspricht.

Weimar, Januar 1863.

Frang Dingelftedt.

Inhalt.

Erftes Buch. Eigenes.

hundert Jahre aus ber Beschichte bes toniglichen Theaters in Berlin	
1740 bis 1840.	
Chapter office during the Chapter of the Conference water the Chapter	Seite
Erfter Abschnitt: Rudblid auf die Bustande unter der Regierung	
Friedrichs des Zweiten (bis 1771)	3
3weiter Abschnitt Bon ber Eröffnung ber erften ftehenben deutschen	
Bühne bis auf die Berwaltung Ifflands (1771 bis 1796)	18
1. Die Berwaltung unter Roch	18
2. " " " Döbbelin	25
3. " " " Engel	42
4. " " " Ramier und Barfing	54
Dritter Abschnitt: Die Berwaltung Ifflands und bas Interimisticum	
(1796 bis 1815)	57
Bierter Abichnitt: Die Bermaltung bes Grafen von Brühl (1815	
bis 1828)	105
Fünfter Abichnitt: Die Berwaltung des Grafen von Redern (1828	
6is 1842)	164
Radidrift bes herausgebers	192
	102
0.00 - 14 - 2 00 - 14 00 - 10 - 2	
Zweites Buch. Frembes.	
Briefwechsel Maffifcher Dichter und Schriftfteller mit ber toniglichen hofth	eater-
Berwaltung in Berlin. Nr. 1 bis 112.	·
Ginleitung	197
I. Schiller - Iffland (Mr. 1 bis 40)	199
(Nr. 1 bis 9. Ballenstein = Trilogie. Nr. 10. Macbeth. Nr. 11.	
Maria Stuart. Rr. 12. Malthefer. Nr. 13. Befuch in Berlin.	
Rr. 14. Jungfrau. Rr. 15. Turandot. Rr. 16 und 17. Braut	
von Meffing. Rr. 18. Barbed. Tell. Rr. 19 bis 23. Goethe's	

	Cuit
natürliche Tochter. Die Uebersetungen aus bem Französischen. Nr. 24 bis 37. Tell. Nr. 38. Phadra. Nr. 39. Schillers lettes	
Schreiben an Iffland. Dr. 40. Anhang: Die Berufung Schillers	
nach Berlin betreffend.)	
II. Goethe - Iffland, Brühl (Dr. 41 bis 71)	236
(Nr. 41. 42. Tancred. Nr. 43. Schauspielerin Maas. Nr. 44.	
Romeo und Julia. Rr. 45. Perfonliches. Rr. 46. Palaophron,	
Proferpina, Fauft. Nr. 47. 48. Perfontices. Nr. 49 bis 51.	
Lita. Nr. 52. 53. Fauft. Nr. 54. Perfönliches. Nr. 55 bis 60.	
Prolog zur Eröffnung bes Schauspielhauses. Nr. 61. 62. Berfon-	
liches. Mr. 63. Jahrmarkt von Plundersweilern. Nr. 64. Zahn.	
Rr. 65 bis 71. Prolog zu Hans Cachs.)	
III. Bieland - 3ffland (Dr. 72. Gin Luftfpiel von Bielands Cohn)	270
IV. Kleift - Iffland (Dr. 73 u. 74. Rathchen von Geilbronn)	273
V. Chlegel - 3ffland (Dr. 75 bis 80)	275
(Nr. 75. Beck Chamaleon. Nr. 76 bis 80. Jon.)	204
VI. Tied - 3ffland (Rr. 81 bis 88)	281
(Nr. 81 bis 84. Genovera. Nr. 85 bis 88. Das Chamäleon.)	2014
VII. Berner - 3ffland (Rr. 89 bis 105)	291
(Nr. 89 bis 92. Söhne des Thales. Nr. 93 bis 97. Luther. Nr. 98. Durchfall der Söhne des Thales. Nr. 99. Französische Intrigue	
gegen diefelben. Dr. 100 u. 101. Brolog zur Friedensfeier. Dr. 102	
u. 103. Wanda. Nr. 104. Friedenssied. Nr. 105. Der 24. Febr.)	200
VIII. Kopebue - 3ffland, Brühl (Nr. 106 bis 110)	333
(Nr. 106 u. 107. Johanna von Montfaucon. Nr. 108. Deutsche	
Kleinftätter. Nr. 109 u. 110. Berfönliches.) 1X. Bolff - Iffand (Nr. 111 n. 112. Bregiofa)	344
1A. 280111 — 3111 att 0 (Mt. 111 at 112. pregioja)	344
Beilagen. Drei chronologisch=statistische Tabelle	n.
Erfte Beilage: Bergeichniß berjenigen Dramen, welche feit ber Er-	
öffnung ber ersten stebenben beutschen Buhne in Berlin, am 10. Juni	
1771, bis Ende 1842, auf dem tonigt. hoftheater daselbft, gur Auf-	
führung getommen	349
Bweite Beilage: Ueberficht bes Berliner Theater. Perfonals und ber	040
Behälter beffelben vom Jahre 1790 bis 1827, sowie ber italienischen	
Oper vom Jahre 1805 bis 1806 unter Red	437
Dritte Beilage: Bergeichniß ber von 1790 bis 1810 für bas tonigl.	
Nationalthegter in Berlin angefauften Manuscripte und Mufitalien .	457

Erftes Buch.

Eigenes.

Hundert Jahre

aus ber

Geschichte des königlichen Theaters

in Berlin.

1740 bis 1840.

ATHENEUM.

Erfter Abschnitt.

Rudblid auf Die Zustände unter ber Regierung Friedriche bes Zweiten bis jum Jahre 1771.

Friedrich ber Große mar, was auch fein Vorganger Treffliches gethan, ber Schöpfer bes gegenwärtigen Preugens. Er brachte Beift und Form in ben von ihnen gegebenen Stoff. Staat, Berwaltung, Beer und Politif hat er geschaffen, und fein Bolf jum nationalen Bewußtfein geweckt. Aber auch für Runft und Wiffenschaft brach mit ihm eine neue Zeit an; freilich wurde hier ber große König, ohne es ju ahnen, burch ben volksthumlichen Aufschwung ber beutschen Literatur gehoben, ber ihm in Deutschland ju Gulfe tam, mahrend er Deutschlande Feinde ichlug. Indeg er felbst bamit beschäftigt war, frangofische Berfe zu machen, entging es ibm, bag in Deutschland eine Boefie ent= ftand, die ihren Lebensgehalt jum großen Theil von ihm empfing. Ramler und Gleim, die Korpphäen biefer Richtung, lebten beibe in ben Staaten bes Rönigs, besangen feine Thaten und ernteten von allen Seiten Dank und Ruhm, nur von ihm felber nicht. Unders verbielt es fich mit ber Mufit. Friedrich, ber feinen Baumeiftern fast nur bie Ausführung feiner eigenen Gedanten gestattete, ber bie beutschen Maler verachtete und die Dichter seiner Nation ungehört verurtheilte, beugte fich nicht allein bor ben Meiftern beutscher Musit, sonbern gestattete auch ben einflugreichsten Musitern, was fonft feinem Deutschen erlaubt war, ihn zu tabeln, zurechtzuweisen ober zu loben. Quant war ber einzige Deutsche, beffen Schüler ber Ronig bis an fein Ende geblieben.

Um 30. Januar 1697 in Oberscheben unweit Göttingen geboren, ber Sohn eines hufschmiebs, tam Quant im Mai 1728, im Gefolge bes

Königs von Polen nach Berlin. Sein Aufenthalt in der preußischen Residenz, welcher einige Monate währte, wurde für sein. fünstiges Schickal entscheidend, da Friedrich ihn im December 1741, unter den vortheilhaftesten Bedingungen, in seine Dienste zog. Er trat bei seiner Ankunst sofort in die Hosftapelle des Königs, lebte von nun an in der engsten Gemeinschaft mit seinem königlichen Hert won nu lebergewicht erhielt, und wurde allmählich der unumschränkte, drückende Gebieter seiner Kollegen. Als Dictator der musstalischen Welt starb er am 12. Juli 1773 zu Potsdam, im 77. Jahre seines Lebens.

Neben diesem saß in der Privatkapelle des Königs gleichzeitig Carl Philipp Emanuel Bach, der das, was ihm an Einfluß in seiner Stellung abging, durch große Verdienste um die Kuust reichlich ersetze. Er war im Jahre 1714 in Weimar geboren als der zweite Sohn des derühnten Johann Sebastian Bach. Bereits 1738 folgte er einem Ruse Friedrichs, trat aber erst in die Dienste desselben, nachdem dieser den Thron bestiegen hatte, und blied dis zum Jahre 1767 unverändert der Klavierbegleiter seines Königs. Da seine Stellung in der Kapelle durch Quant' Despotismus unerträglich wurde und die Würdigung, die er fand, mit seinen Wünschen nicht übereinstimmte, dat er um seinen Ubschied und ging nach Hamburg. An seine Stelle trat Fasch.

Endlich ift hier noch eines Mannes zu gebenken, der den bedeutendsten Einfluß auf die italienische Oper zu Berlin gehabt hat. Carl Heinrich Graun, 1701 zu Wahrenbrück in Sachen geboren, wo sein Bater als Accise Einnehmer angestellt war, war von dreien Brüdern der jüngste. Sein Bater schiedte ihn 1713 mit seinem zweiten Bruder Johann Gottlieb in die Kreuzschule nach Dresden, welche er jedoch 1720 schon wieder verließ. Der Kantor Grunding unterrichtete ihn in der Bokalmusst, der Organist Pehold lehrte ihn das Klavier, und unter Anleitung des Kapellmeisters Schmidt in Dresden studiete er die Composition. Seine Berbindung mit Pisendel und dem berühmten Lautenspieler Weiß, sowie die Hülse des Superintendenten Dr. Löscher, des Architecten Karger und des Ceremonienmeisters und Hospoeten König, waren ihm von dem größten Ruten; aber besonders war es die Empschlung des Letztern, welche ihm die durch Hasse's Abgang erledigte Stelle eines Tenoristen in Braunschweig verschaffte. Hier verlebte

er mehrere Jahre, bis ber Kronpring bon Preugen ihn bom Bergog Ferdinand Albrecht fich erbat, um ihn als Kammerfanger bei feiner Rapelle in Rheinsberg anzustellen. Graun ging 1735 gu biefer neuen Beftimmung ab. Die Beschäftigungen seines neuen Umtes beftanben in ber Abfaffung von Cantaten für bie Concerte bes Pringen, welche er jugleich als Canger vorzutragen batte. Mls Friedrich 1740 ben Thron bestieg, ernannte er ihn mit einem Jahresgehalte von 2000 Reichethalern zu feinem Rapellmeifter und ichidte ihn nach Italien, um für bie neu zu errichtenbe Oper bie nothigen Canger zu werben. feiner Rudfehr beschäftigte fich Graun ununterbrochen mit Compositionen fur bie italienische Oper und brachte beren folgende in Berlin gur Aufführung: Rodelinde, Cleopatra e Cesare, Artaxerxes, Cato in Utica, Adriano in Siria, Demofonte Rè di Tracia, Cajo Fabricio, La Festa galante, Cinna, Iphigenia in Aulide, Angelica e Medora, Coriolano, Fetonte, Sylla, Mithridates, Armida, Britannico, Orfeo e Euridice, Montezuma, Enzio, I fratelli nemici, Merope, Alessandro e Poro, Man gablte ihn zu ben beften flaffifden Mufifern, Lucio Papirio. wegen feiner ichonen Empfindung, bes Charafters und Ausdrucks feiner Compositionen, seiner reichen Mclobien, seiner reinen Barmonie und ber geschickten Anwendung, Die er von ben Mitteln bes Contrapunktes Graun ftarb am 8. Auguft 1759, an feine Stelle trat, nad: bem ber fiebenjährige Rrieg beendigt war, Agricola, ein Schüler Sebaftian Bach's und ber vorzüglichste Orgelspieler in Berlin. Er befand fich hier seit dem Jahre 1741 und zog die Ausmerksamkeit bes Ronigs baburch auf fich, baß er ein italienisches Intermeggo componirte, welches in Potsbam veröffentlicht wurde. Geine in Berlin aufgeführten Opern waren: Cleofide, Oreste e Pilade, I Greei in Tauride, und zeichnete seine Direction sich überdies noch baburch aus, bag Berlin wahrend biefer Beit bie erfte beutiche Cangerin (Bertrude Edymeling) borte. Agricola, ber niemals ben Titel eines Rapellmeiftere gebabt, ftarb am 1. December 1774, und Jafch, ber Grunder ber Ber: liner Singacabemie (1736-1800) trat in die erledigte Direction ber Ravelle. Go große mufifalische Berbienfte auch Fajch befaß, fo hielt ber Ronig ibn bennoch jum Ravellmeister nicht geeignet, und fiel bie Bahl auf Reichardt, welcher 1751 ju Königsberg in Breugen geboren, Die Dortige Universität 1769 und 1770 besucht hatte und ein eifriger Schüler

Rants war. Schon in bem erften Regierungsjahre hatte Friedrich II. gur Aufführung von Intermeggod und frangofischen Romodien, ein Theater im fogenannten, 1686 von Smibe erbauten Churfürftenfaale, im alten Quergebaude bes foniglichen Edloffes, nach bem Mufter bes fleinen Theaters in Berfailles errichten laffen; baffelbe lag gerade über bem gewölbten Durchgang, welcher aus bem erften Echlofbofe in ben zweiten führt, ift jedoch feit bem Jahre 1805 eingegangen. Sier fand am 13. December 1741 die erste Opern : Aufführung statt; man gab "Hobelinde, Königin ber Longobarden," von Graun, worin Egra. Gio: vanna Gafparini die Sauptrolle fang. Bu ben Choren wurden meift Schüler genommen, Die notbigenfalls auch in Frauenkleidern auftreten mußten. Während man fich mit bem fleinen Echlogtheater begnügte, hatte ber Bau eines größeren Saufes fur die Aufführung ber Opern, unter Leitung bes Geheimeraths und General : Baudirectors Freiherrn v. Anobelsborf, bereits begonnen. Co ward am 5. Ceptember 1741 biergu burd ben Martgrafen von Edwebt, nach Andern burd ben Bringen Beinrich ber Grundstein gelegt, beffen Inschrift lautete: "Friedericus secundus Rex Borussorum ludis Thaliae et Melpomenes sororum sacra haec fundamina ponit Anno MDCCXLI die quinto Septembris." Die Arbeit nahm einen fo rafchen Fortgang, bag bas Saus ichon am 7. December 1742, jur Frier bes Weburtstags ber Ronigin Mutter, um 6 Uhr Abende, mit ber Oper "Cleopatra und Cafar" von Graun, eingeweibt werben fonnte. Der Componist birigirte fein Werk felbst in einer weißen Allongenperude und einem rothen Mantel . am Flügel figend. In bem barauf folgenden Sabre erreichte bas Gebaube feine Bollenbung burch bie Musschmudung mit feche forintbischen Caulen, über welchen fich bie goldene Ueberschrift: "Friedericus Rex, Apollini et Musis MDCCXLIII" befindet. Die außere Form bes Saufes hat fich felbst burch ben Brand im Jahre 1843 im Befentlichen wenig verandert, bie innere Ginrichtung war jedoch eine burchaus anbere. Außer einem fehr großen Barterre und einem berhaltnigmäßig geringen Barquet, fab man vier Logenreiben, von benen jede breizebn Logen hatte, einige von ber Große, daß breifig Berfonen barin Blat fanden und hinter welchen ein Korridor von zwölf Rug Breite lief. Die erfte Logenreihe war fur die konigliche Familie und ben boben Abel, Die Barquet: und Barterrelogen, fo wie Die Logen bes zweiten

und britten Ranges für die Staatsminister, die Gesandten und andere Abelige bestimmt, die bei Hofe vorgestellt waren. Das Parterre gehörte dem Bürgerstand, und hier wurde jeder anständig Gekleidete zugelaffen und zwar unentgektlich.

Im Parquet endlich, unmittelbar hinter bem Orchester, befand sich ber König mit den Prinzen von Geblüt und seinem Gesolge. Das Theater war vorn beim Proscenium 52 Fuß breit, hatte eine Länge von 80 Fuß, ein Maaß, das nöthigenfalls um 28 Fuß vermehrt werden konnte, und saste bequem in den Logen 1350, im Parterre 1650 Personen, zussammen 2000 Personen, eine sogar nach heutigen Begriffen und Gebräuchen hohe Zahl.

Die neu engagirten Mitglieder ber Oper waren: Giovanna Gafparini aus Bologna, Maria Comati, detta la Farinella, aus Benedig, und Anna Loris di Campolungo aus Rom, Giujeppe Santarelli aus Rom, Giovanni Triulzi aus Mailand, Matthia Mariotti aus Reapel, Binetti aus Brescia und Ferdinando Magganti aus Pescia. Aus Baris erschien ein Balletmeister, mehrere Colotanger, ein Pas de deux und eine Ungahl von Figuranten. Nach bem Karneval wurden Triulzi, Magganti und Pinetti entlaffen, Dagegen traten im September 1744 Pasqualino Bruscolini, Felice Calimbeni, Antonio Romani und bie Brima Donna Benturini ein. Much bebütirte in bemielben Jahre bie berühmte Tangerin Barbarini, mit welcher am 1. Marg 1745 ein Contract auf drei Jahre abgeschlossen wurde, wonach fie alljährlich 7000 Reichsthaler und einen Urlaub von fünf Monaten erhielt; dage: gen mußte fie fich verpflichten, wahrend ber Dauer biefes Engagements fich nicht zu berheirathen. Im Sabre 1747 ericbien bie gefeierte Gangerin Giovanna Uftrua und fang in Charlottenburg gum Erftenmale in "Il Rè Pastore" vor bem Rönig.

"Merope," ber Schwanengejang Graun's, wurde zur Geburtstagsfeier ber Königin Mutter, am 27. März 1756, gegeben, und war dieß die lette Oper, welche man vor dem Ausbruch des siebenjährigen Krieges sah. Da die italienischen Vorstellungen durch diesen eine längere Unterbrechung ersuhren, wurde das Sängerpersonal theils entlassen, theils pensionirt; auch die Aftrua, deren Stimme bereits abgenommen hatte, trat in Pension; sie ging nach Italien, wo sie nach Verlaus einiger Jahre starb. Bis zum Jahre 1758 nahm ber König ben lebhaftesten Antheil an ben Aufführungen ber Oper. Er bestimmte stets die beiden Werke, welche während eines Karnevals abwechselnd gegeben wurden, er componirte Arien, machte Texte, die sein Hospoet ins Italienische übersetzen mußte und ertheilte ganz specielle Besehle über Besetzung und Ausführung der Rollen.

Im December 1763, nachdem der Krieg zu Ende war, wurde ein neues Programm für den Karneval gemacht; es fehlte jedoch für die Festlichsteiten an der Oper, da erst Sängerinnen aus Italien verschrieben werden mußten. Die nächsten Jahre behalf man sich mit Sängern zweiten Ranges und sah darüber hinweg, wenn der Kastrat Coli die weiblichen Hauptrollen sang. Endlich mit dem Jahre 1771 erschien Mile. Schmeling, spätere Mad. Mara. Als der Directeur des Spectaeles, Graf v. Zierotin-Lilgenau, dem Könige die berühmte Sängerin zur Unstellung vorschlug, soll dieser geäußert haben: "Das sollte Mir sehlen, lieber möchte Ich Mir von Meinen Pferden eine Arie vorwiehern lassen, als eine Deutsche als Primadonna Meiner Oper besitzen."

Da ber König zu biefer Zeit viel in Potsdam war, sand bis zum Karneval in Berlin keine Oper statt, und so trat die Schmeling erst zu Ende des Jahres 1771 im "Britannico" öffentlich zum Erstenmale auf. Sie sang darin die durch ihren Bortrag so berühmt gewordene Arie: "Mi paventi," twodurch der König, der Hof und das Publifum ganz gewonnen wurde.

Mlle. Gertrube Schmeling, geboren in Cassel 1750, war die Tochter eines armen Stadtmusitus; sie hatte die Gesangskunst in London bei dem Kastraten Parasini studirt, kam 1766 als Concertsängerin nach Leipzig, wo sie mit einem Gehalte von 600 Reichsthalern Anstellung sand, und wurde, nachdem sie ihre Gesangprobe vor dem Könige Friedrich in Sanssouci glüdlich bestanden und hierauf noch wiederholte Beweise ihrer Kunstsertigkeit abgelegt hatte, für die italienische Oper mit einem Gehalte von 3000 Thalern auf Lebenszeit angestellt, dem Bersprechen, diese Summe mit den Jahren zu erhöhen. Sie besand sich somit in einer Lage, wie wohl noch keine Sängerin vor ihr; sie hatte die Borurtheile des Königs durch ihr Talent und ihre Stimme besiegt, wurde vom Publikum auf den Händen getragen, errang von Tag zu Tag neue Kränze und konnte selbst dem spätesten Alter sorglos entgegensehen.

Eine unglüdliche Leibenschaft beraubte sie aller dieser Bortheile. Sie machte die Befanntschaft des Violinisten Ignatius Mara von der königl. Kapelle, verheirathete sich mit ihm, troß seiner Untugenden, und obgleich sie wußte, daß der König eine solche Verbindung mißbilligte, und damit begann eine Kette von Leiden für sie. Ihr Verhältniß zur itatienischen Oper löste sich im August 1779 vollständig, da sie mit ihrem Manne die Flucht ergriff. In Dresden wurde sie von dem preußischen Scsandten angehalten, der darüber an den König berichtete; es geschah aber nichts sie wieder zurückvingen zu lassen, sondern Friedrich II. beziahl, der Mara den Abschied nachzusenden, bei welcher Gelegenheit er geäußert haben soll: "Das Weib ist wie ein Jagdhund; je mehr gezichlagen, besto anhänglicher wird sie."

Mit ber Mara jangen gleichzeitig: Concialini, Graffi, Porporino, Coli, Paolino und Mile. Jul. Carol. Roch, spätere Mad. Berona; bennoch waren die Leistungen der Sänger im Vergleich zu der glänzenden Bergangenheit so unvolltommen, daß der König oft Veranlassungnehmen mußte, seine Unzufriedenheit laut auszusprechen. Er wurde, da die sehr gesunkenen öbonomischen Verhältnisse der Oper sich selbst unter dem Directeur des spectacles, Varon v. Arnem, nicht mehr heben wollten und der letzte Glanz der italienischen Bühne mit dem Verschwinden der Mara ganz verloren gegangen war, gleichgültiger, stellte seinen Opernbesuch mehr und mehr ein, und schloß diesen endlich im Jahre 1781 ganz.

Dit der italienischen Oper war das sogenannte Intermesso-Theater verbunden, welches 1748 begründet und für kleine Opern bestimmt war. Das Personal bestand aus zwei Sopranisten, einem Tenoristen und zwei Bassissen; die Musik besorgte die königliche Kapelle, und die Tänzer der großen Oper bildeten das Ballet. Diese Anstalt lahmte seboch von Anbeginn und verschwand später, ohne eine sühlbare Lücke zurück zu lassen. Unders stand es mit dem französischen Theater. Die Gesellschaft spielte von 1740 bis zum Jahre 1756 wöchentlich einmal, alle Mittwoch, und benutzte dazu das kleine, im Chursürstensaale des Schlosses errichtete Theater, welches aus einem Parterre und zwei Reihen Logen bestand, die sehr weit hinter das Parterre zurücktraten. Die große Mittelloge war für die Königin und die Prinzessinnen, die zehn Seitenlogen für den Abel, der zweite Kang für Eingeladene aus

ber Stadt bestimmt. Das Parterre bestand aus acht Bänken. Den Raum vor dem Parterre nahm der König mit Gesolge ein. Erst im Jahre 1775 wurde, unter der Aufsicht des Oberbaudirectors Johann Boumann, das neue Komödienhaus auf der Mitte des Friedrichsstädtsschen: oder des sogenannten Gendarmen-Marktes, ungefähr in der Flucht der Jägerstraße, gebaut. Es war einige achtzig Fuß lang, die Breite und Tiese der Bühne betrug fünfzig Fuß, die Länge des Parterres dreißig Fuß, und sämmtliche Juschauerräume sasten höchstens 1200 Personen. Die Hauptthüren der Markgrafenstraße zugewendet, besanden sich zwischen vier jonischen, gewürselten Wandpseilern, die Inschrift lautete am Fronton: "Ridentur et corriguntur mores."

Die Theilnahme bes Königs an biefem Theater war noch um Bieles lebhafter, als die an ber italienischen Oper. und bas Unternebmen hob fich bis 1756, feiner Blüthezeit, zu einer außerordentlichen Bobe. Man gab die Dramen Molière's, Corneille's, Racine's, Regnard's und Marivaux's, und es zeichneten fich barin borgugeweife: Dir. Des Forges ale Liebhaber, Dad. bes Forges in den Charafterrollen, Dr. Cochais als Arlequin, Mille. Cochais, Die Schwester bes Borigen und nachmalige Marquife b'Argens, als Coubrette aus; überbieß werben genannt: Rojambert, Favier, Merville und Frau, Rouffelois nebft Frau, Dad. la Motte fowie Mile. Giraud. Mit bem Musbruch bes fiebenjährigen Krieges borte jedoch auch biefes Inftitut auf und erft 1763 wurden neue Mitglieder aus ben entlaffenen Braunschweig'fchen, Babreutb'iden und Stuttgart'iden Gefellichaften gu einer Truppe geworben. Da ber Schauplat aber zu flein war und ber Wefchmad bes Sofes am frangofifden Theater fich bem größeren Theile bes Bublifums mitgetheilt batte, fo erbaute Berger gleich nach wiederhergestelltem Frieben ein Schaufpielhaus bei Monbijon, und verschrieb 1768 bafur bie Sammon'iche Truppe aus Samburg, welche jedoch nach Berlauf bon faum einem Sabre, auf toniglichen Befehl, Berlin wieder verlaffen Lurdane mußte.

hierauf erbot fich Fierville, ein früheres Mitglieb ber hofschausspieler-Gesellschaft, eine neue Truppe zu stellen, schlug in der Behrensstraße seine Bühne auf und eröffnete dieselbe am 24. Mai 1769. Es wurden als vorzüglichste Schauspieler erwähnt: Bruneval nehst Frau, St. Auberth, St. Amant, Mad. Gerardy, Miles. Auretty, b'Anyfi und

Rüsose, sowie die Hedour'iche Familie. Nach drei Jahren zog sich aber dieser zurück, und ging das Unternehmen nunmehr auf den Grafen Czierothin, dann auf La Chavane und endlich auf Herrn von Arnim über. Unter dem Directorate des Letzteren wurde das neue Haus auf dem Gendarmenmarkte am 22. April 1776 mit "Polieucte" von Corneille und der Operette "La servante maitresse" eingeweiht. Es wurde darin Dienstags, Donnerstags und Sonnabends gespielt, dis 1778, beim Beginn des baherischen Erbfolgekriegs, der König die ganze Truppe verabschiedete.

Das frangofische Schauspiel hatte bamit fein Ende erreicht. ju ber Zeit, wo Friedrich II. ben Thron bestieg, bestand bas beutsche Chaufpiel nur aus Burlesten, extemporirten Ctuden, fowie Sauptund Staatsactionen, Die theils auf bem Rathhause, theile auf bem Stallplate in ber breiten Strafe, fowie in Buben auf bem neuen Martte, dem Donhofsplage und dem Gendarmenmartte bargeftellt Es befand fich somit bas Berliner Schauspielmefen beim Hegierungsantritte bes Ronigs in einem fummerlichen Buftanbe. Edenberg, ber fogenannte "ftarte Mann," rivalifirte gu biefer Beit mit Beter Bilferding, welcher unter bem Namen Bantalon be Bisognosi befannt war; Diefer fpielte in einer Bube auf bem Donhofsplate, nahe bem Deilenzeiger; Edenberg bagegen, welcher ein alteres Brivilegium befaß und anfänglich bringende Rlage gegen seinen Nebenbuhler führte, hatte, ba ber Blat auf bem Rathhause zu eng war, seine Schaubühne fur Romödien auf bem neuen Martte, fo wie eine zweite für anderweitige Runfte auf bem Spittelmartte aufgeschlagen, erhielt aber fpater auf fein Unsuchen den Blat auf dem Rathhause gurud, wobei ihm gleichzeitig noch bas an ben Borfaal ftogende fleine Zimmer bewilligt wurde. Beide Principale gaben um die Wette Schaufpiele und Singspiele, que weilen auch Trauerfpiele mit Befang; und versuchten ihr Bublifum burch markischreierische Anzeigen anzuziehen. Deffen ungeachtet verlor Silferding icon nach zwei Jahren fein Brivilegium, ba viele feiner Stude gleich nach ber erften Aufführung verboten werben mußten. Auch für Edenberg ichwand ber anfangliche Beifall mit ber Beit fo, bag feine Ausgaben bald bie Ginnahmen überschritten und feine Effetten in Beschlag genommen, sowie fein Theater auf bem Rathbause abgetragen wurde. Er ftarb 1754.

Noch als Edenberg und hilferding um ben Preis stritten, fam 1742 Schönemann von Lüneburg nach Berlin. Seine Gesellschaft war nicht groß, gehörte aber schon mit zu den besten der damaligen Zeit; sie zählte außer bes Directors Frau und Kindern nur etwa sechs Personen, darunter Echof, der erst seit zwei Jahren Schauspieler war, Stein, herderich, Krüger und die Rainerin; später kamen zu dieser Truppe noch Uhlich und Starke.

Um Geburtstage bes Konigs, am 24. Januar 1743, gab Schonemann ein allegorisches Borfpiel in Berfen: "bas Glud ber Bolfer" von Dreper, worin die Bernunft, ber Selbenmuth, ber Fleiß, ber Aberglaube, Die Schmeichelei, Die Bedanterie, bas Bergnugen und Die Beit personificirt erschienen. Auch fand in bemfelben Sabre Die erste Aufführung bes erften Theils ber fomischen Oper: "ber Teufel ift los," nach bem Englischen von Bord, ftatt. Diefe Borftellung machte großes Auffeben, ba es bie erfte fomische beutsche Dper war, welche man bier Bon beutschen Driginalen murbe gegeben: "Canut," bon Joh. Glias Schlegel; "Cato," von Gotticheb; "ber Spochonbrift," von Quiftorp; "bas Teftament," von Gottsched's Frau; bie Gellert'schen und Krüger'ichen Stude, fowie Schäferspiele, unter benen "bie gelernte Liebe" von Roft, hier zuerft gegeben, ein Lieblingoftud murbe. Uebersetungen aus bem Frangofischen fehlte es nicht, man fab: Boltaire's Baire, Alzire, Mahomet; Molière's Beigigen, Tartuffe, "erzwungene Beirath" und Stude von Regnard, Corneille, Marivaug u. a. m.

Ein bebeutender Fortschritt ift hier unverkennbar. Schönemann blieb indessen nicht lange in Berlin; er schloß später seine Bühne auf immer, entsagte dem Theater und lebte als herzoglicher Rüstmeister in Schwerin.

Nachdem Edenberg gestorben, bemühte seine Tochter sich vergeblich bas Privilegium bes Baters zu erhalten; es wurde basselbe dem älteren Schuch verlieben und später von Berlin auf die preußischen Staaten, mit Ausnahme der Provinz Preußen, ausgedehnt.

Schuch, 1716 in Wien geboren, war ein vortrefflicher Sanswurst, und seine Frau, aus ber Schule Ricolinis, eine ebenbürtige Colombine. Er eröffnete seine Buhne in einer Bube auf bem Gendarmenmarkte, welche nur eine geringe Anzahl Buschauer fassen konnte, mit "Graf Ciser," nach bem Englischen bes John Banks. Da er aber bei ben

regelmäßigen Studen, wie bie ernften genannt wurden, feine Rechnung nicht fand, fo bulbigte er bald bem Geschmade ber Menge, und gab immer fechs Sanstwurftiaben, bevor ein regelmäßiges Stud gur Auf: führung tam. Go fiel bas Theater abermals in einen jammervollen Buftand jurud, bei bem jedoch Bublifum und Director außerlich fich wohl befanden. Flogel fagt in feiner Wefchichte bes Grotest Romifchen von Schuch bem Bater: "Unter ben letten Sanswurften in Deutschland hat fich Frang Schuch vielen Beifall erworben. Ich habe ihn gur Zeit bes fiebenjährigen Rrieges in Breslau oft fpielen feben, wo er bei Soben und Niedrigen allgemein beliebt war. Er batte in biefer Rolle ein nicht gemeines Talent, und war im Ertemporiren mit bem febr geschickten Schauspieler Stenzel, ber gemeiniglich ben Anselmo vorstellte, ein Deifter. Er burfte fich nur auf bem Theater feben laffen, fo fing Alles an gu lachen. Außer ber Bubne war er ein finfterer, ernfthafter Mann, ber wenig fprach. Er jagte oft: fobald er bie Sanswurftjade angezogen, ware es nicht anders, als wenn ber Teufel in ibn fübre." Schuch befand fich, ba er in Berlin nicht immer feinen Unterhalt fand, viel auf Reisen, weghalb feine Schauspieler, die bieg Wanderleben felten liebten, oftmals wechselten. Co feben wir Rirchhof und Brudner mit ihren Frauen, Edhof, Brud, Dobbelin, Brandes, Untufch, ben älteren Stephanie, Mecour und Frau tommen und geben; nur Stengel hielt bei ihm treulich aus.

Ende Mai 1755 kam, während der Abwesenheit des Directors Schuch, die Ackermann'sche Gesellschaft, aus 30 Bersonen bestehend, auf einer Reise von Magdeburg nach Königsberg in Pr. begriffen, nach Berlin und erhielt Erlaubniß, auf dem Rathhause zu spielen. Am 29. Mai gab sie "Dedip," dann "die faulen Bauern," das Ballet "die Sifersucht" und am 7. Juni zu Schluß "Iphigenia," worauf eine Rede solgten. Rachdem acht Borstellungen stattgefunden, die nicht mehr als 426 Thaler eingebracht hatten, kam Schuch nach Berlin zurück, woraus Ackermann, zum lebhaften Bedauern des Publikums, seine Spiele einstellen mußte. Rach abermaliger Abwesenheit begann die Schuch'sche Truppe die Vorstellungen wiederum im März 1758; der Director brach immssolgenden Jahre seine Vude auf dem Gendarmenmarkte ab und verlegte die Bühne nach dem Werder in das vom königl. Kammerdiener Donner erbaute Haus. Vier Jahre später starb der ältere Schuch in

Frankfurt a. D. und hinterließ seinen Erben ein nicht unbebeutenbes Bermögen.

Benn auch bie Schuch'iche Schaufpielergesellichaft nicht ju allen Beiten ju ben Beften geborte, fo war bennoch biefe Beit fur die bramatische Kunft von großer Bebeutung, ba Leffing fich bamals in Berlin aufhielt und feine erften Luftspiele, als "ber junge Belehrte," "Damon ober bie Freundschaft" und "bie alte Jungfer" auf ben Bubnen beimijd ju werben begannen. 1754 gab er feine theatralifde Bibliothet ber: aus; es folgten Philotas, Dig Cara Campion und die Ueberfetung bes Diberot'ichen Theaters. Gein Beispiel regte Undere gur Rachfolge an, und unter biefen Berhältniffen ging bie Bubne auf ben alteften Sohn bes verftorbenen Schuch über, ber am 16. Dai 1764 bie Conceffion für gang Breugen erhielt. In ber Führung bes Theaters war er bem Bater volltommen ebenbürtig, wie es fein Bruder Chriftian in ber Sanswurftjade wurde. Ihm verbantte bie Ctabt ben Hufbau eines neuen Theatere, bas aber, ba er bie Beidrafteführung mabrent feiner Abwesenbeit fremden Sanden anvertrauen mußte, ben Bedürfniffen nicht entsprach. Das Saus, welches in ber Behrenftrage auf bem Sofe bes Saufes Dr. 55 und 56 errichtet wurde, hatte eine Lange von etwa 60 Tug, eine Breite von faum 36 Jug und betrug die Breite und Sobe ber Buhne noch nicht 24, die Tiefe berfelben faum 30 Jug; bie größte Länge bes Barterres war 32 Fuß. Außer einigen Barterre-Logen gab es nur noch zwei Ranglogen über einander, jede von 5 Fuft Diefe, und mochte bas Saus im Bangen 700 bis 800 Berfonen faffen, Es war ein Buppentheater in einem fleinen schmalen Sinterhaufe, bas nicht armlicher febn tonnte und zu bem man fich burch enge Bange hindurch winden mußte; hier find "Samlet, Bot von Berlichingen, Otto von Bittelsbach, Die Räuber und Fiesto" erfdienen, "und bier feierten Brudner, Brodmann, Schröber, Reinide, Fled, Ungelmann, die Baranius und die Bethmann ihre ichonften Triumphe.

m. Ueber die erste Entwickelung dieses Theaters spricht sich ein Bericht in der Zeitschrift "die Logen" vom Jahre 1772 unter Andernatviefolgt aus:

"Che Döbbelin zum Schuch'schen Theater nach Berlin kam, und bieß geschah im Jahre 1766, war Niemand auf bemselben, der genannt zu werben verdient hatte, als der einzige Stenzel; ein Mann, dessen

Berbienfte bekannt find. Dab. Schultin und Dlab. Branbes haben fich erft nach biefer Beit gebildet und bie Weschidlichkeit erlangt, welche man jett an ihnen lobt. Gelten befam man ein regelmäßiges Stud gu feben und noch feltener ein Trauerspiel; geschah es aber einmal, fo war cs jum größten Schaben fur Schuchen's Raffe, benn bas Schauspiel: haus war gang leer, babingegen bei Burlesten fein Saus und feine Raffe voll waren. Konnte man es alfo bem Mann verbenten, ber weiter feine Kenntnig vom Theater hatte, beffen einzige Absicht und Corge nur babin ging, wie er fich nebft feiner Gefellichaft erhalten möchte, wenn diefer hierin bem berifdenten Gefdmade nachgab, und bem Bublifum vorfette, was ihm ichmedte, und wovon er Nuten batte? Bie oft habe ich einen Stengel, eine Schulgin, eine Brandes bedauert, daß fie fich vor ben Augen bes Bublifums ben Ungezogen: heiten etlicher hanswürfte Breis geben mußten! Bisber war Chriftian Couch ale Sanewurft ber hauptacteur, bem ber größte Saufe entgegenlachte, fobald er nur in einem rothen Mammschen aus ben Couliffen hervortrat. Man wurde nicht mude, Ungereimtheiten, Die man schon so oft gesehen, immer wieder von Reuem zu seben und zu beladen. Bu biefer Beit fam Dobbelin. Man weiß, wie fehr ein großer Theil in Berlin gegen Alles, was beutich heißt, eingenommen ift; Leute, die fo bachten, glaubten auch, bag ein Deutscher fein Genie jum Theater haben tonne; jum Poffenspieler mochte er wohl noch Weschick: lichkeit besitzen! Dan beurtheilte alle Acteurs nach benen, die auf bem Schuch'ichen Theater erschienen, und diese Poffenfrieler waren gleichwohl bamals bie Beluftigung bes Bublifums, nur für fie erflärte fich ber herrschende Geschmad. Welche Sinderniffe, welche Borurtheile batte Döbbelin nicht zu überwinden, und wie glüdlich überwand er fie! In furzer Zeit bilbete er ben Weschmad und befreite bas Bublifum von einer Menge gefaßter Borurtheile. Wer hatte es aber auch beffer gefonnt als Döbbelin. In ihm fah Berlin ben erften beutschen Acteur auf feiner Bubne. Er betrat jum erstenmale als Zamor in "Mzire" bas Theater. Man erstaunte, bewunderte und fühlte gum erstenmale in einer beutschen Romobie, und bas Publifum, bas fonft nichts als Poffenspiele feben mochte, fab jest einigemal hintereinander mit Bergnügen einen Zamor. Bald barauf erschien er als Richard; auch biefer wurde por der gablreichsten Berfammlung mit allgemeinem Beifall

mehreremale wiederholt. Er war der erste Acteur, der in Jamben beclamirte; er brachte zuerst den Utreus auf die Bühne, und mit welcher Bahrheit, mit welcher Vollkommenheit machte er ihn nicht!" — Hieran reibt sich eine Erzählung Döbbelins. Sie lautet:

"Als ich im Jahre 1766 nach Berlin kam, fand ich die Bühne in einem eigenen Zustande: Hanswurft, und wieder Hanswurft, und alle Tage Hanswurft; wie erstaunte ich aber, als ich auch Nicolai, Ramler, Mendelssohn, Lessign unter den Zuschauern fand. Wie, sagte ich zu Lessign, ihr, die Schöpfer, die Säulen des guten Geschmacks, könnt das mit ansehen? Macht's besser, wenn ihr könnt, erwiederte Lessing. Das will ich, versetzte ich, in vier Wochen soll der Held herrschen und der Hanswurst vertrieben sehn. Dann setze ich euch eine Chrensäule, erwiederte Lessing." — Und diese Anesdote, so oft Döbbelin sie erzählte, schloß er jedesmal mit den Worten: "Ich habe Wort gehalten, habe das Theater gereinigt, den Hanswurst vertrieben; aber Lessing ist mir die versprochene Chrensäule schuldig geblieben. Doch glaube ich sie mir selbst dadurch gesetzt zu haben, daß ich seinen "Nathan den Weisen" auf die Bühne gebracht habe."

Carl Theophilus Dobbelin batte 1750 als Student bas Theater ber Neuberin betreten und bier neben ben bedeutenbiten Schausvielern seiner Beit, wie Schönemann, Edhof und Roch gestanden. Als er von ber Adermann'ichen Gejellichaft nach Berlin fam, fant er bei Schuch ein Personal von etwa 15 Mitgliedern; barunter, außer ber Familie bes Directors, bie Neuhöfin, bie Schultin, bas Branbes'iche, Umbergiche und Labes'iche Chepaar, fowie Antusch und Stenzel. Nachdem er hier einige Beit zur Reform bes Theaters rühmlichft beigetragen, faßte er ben Entschluß, felbst eine Buhne ju grunden und erhielt mit bem Anfange bes Jahres 1767 bas Privilegium, neben Schuch fpielen gu Geine Truppe bestand anfänglich nur aus acht Mitgliebern; fte vermehrte fich aber bald und begann mit ihr eine neue Epoche. Dan fab auf feinem Theater weber Burlesten, noch Improvifationen; bagegen suchte er vorzugsweise ben Ginn fur bas Trauerspiel ju beleben. - Bei ber großen Borliebe, welche fur bas frangofische Theater in Berlin bestand, tonnte fich bas beutsche Schauspiel jedoch nur fum: merlich erhalten; obgleich Dobbelin auch Operetten und Schaufpiele mit Befang brachte; unter benen "bie verliebte Unschuld" bas besuchtefte

Stud war, bes Spiels und Gefanges ber Mlle. Felbrig wegen, fo scheiterten boch bie redlichsten Bemühungen. Schon war bie Gefellschaft ihrem Untergange nabe und hatte befhalb beschloffen, Berlin zu verlaffen; ba ericbien, eine Rettung in ber Noth, "Minna von Barnbelm." Das Stud wurde am 21. Marg 1768 gum erftenmale gegeben und mußte in 22 Tagen neunzehnmal wiederholt werben, fo bag Döbbelin, ber mit Gorgen feinem Fortgange entgegen gesehen batte, Berlin mit gefüllter Raffe berließ. Er ging nach Botebam, fpater nach Stettin, Dangig und Ronigeberg in Br., fpielte überall mit großem Glude und febrte im Marg 1769, ju welder Beit bie Sammon'iche Gefellichaft Berlin verlaffen mußte, wieder gurud. Dobbelin taufte in bemfelben Sabre bas Berger'iche Edauspielhaus, welches bei Monbijou erbaut worben war, für bie Summe von 6880 Thaler, verließ balb barauf abermals Berlin mit feiner Gefellschaft und bereiste bie öftlichen Brovingen; tehrte aber auch von bort Ende November 1770 gurud, blieb bis Faftnacht 1771 und wendete fich nun nach Potsbam, und endlich nach Leipzig. - Im Jahre 1771 ftarb Coud und fein Privilegium ging auf Beinrich Gottfried Roch über.

3weiter Abschnitt.

Bon ber Eröffnung der ersten stehenden beutschen Buhne, im Jahre 1771, bis auf die Berwaltung Ifflands 1796.

1. Die Verwaltung unter Beinrich Gottfried Roch.

1771 - 1775.

Koch, 1703 in Gera geboren, hatte, gleich Döbbelin, als Student auf der Bühne der Neuberin gespielt; er brach sich bald durch seine mehr als gewöhnliche Bildung Bahn. Abwechselnd in Hamburg und Brag engagirt, ging er 1744 zur Neuberin zurück, verließ sie aber vier Jahre später wieder, um die Schönemann'sche Gesellschaft aufzusuchen, mit welcher er zuletzt in Leipzig spielte. 1750 trat er selbst an die Spite einer Truppe. Rachdem er mit derselben abwechselnd Hamburg, Leipzig und Dresden bereist hatte, entließ er sie 1756, brachte aber zwei Jahre später eine neue in Hamburg zusammen. Im Jahre 1768 ging er nach Weimar und übernahm 1771 das durch den Tod des jüngeren Schuch erledigte Privilegium für Berlin zur Höhe der Schuldsummen. Hier eröffnete er seine Bühne am 10. Juni, nach einer von Ramler versaßten und von Koch's Frau gesprochenen Antrittsrede, mit "Miß Sata Sampson" von Lessing, und dem pantomimischen Ballet "die Abendstunde."

Der Prolog lautete:

"Ihr großmuthsvollen Gönner unfrer Spiele, Die Ihr dieß haus durch Guren Eintritt heut Zum deutschen Musen : Tempel weiht, Ihr, die mein Mund mit innigftem Gefühle Der Dankbarkeit begrüßt, o! nehmt voll Gulb

Die Spielerin, die sich zu Euren Füßen neiget, Rehmt sie sammt ihren Mitgespielen voll Geduld

Und Nachsicht auf! Ihr Nichter unfrer Kunft, erzeiget Uns heut, was Ihr bem schwächeren Geschlecht So gern erzeigt: mehr Gnad' als Necht.

Seid Ihr gewohnt, ben Frauen, welche bichten Und malen, vieles zu verzeihn: Wie? wolltet Ihr bie Spielerin allein

Dit größter Strenge richten?

Der Spieler fleht burch mich um gleiche Bunft, Er, ber in einer mannigfachen Runft,

Der feine Runft vielleicht an Schwierigkeiten gleichet,

Den höchsten Gipfel lange nicht erreichet,

Bon Stuf' auf Stufe noch zu fteigen fich beftrebt,

Wenn Ihr ben Künftlern fremder Nationen

Sie viel vergeben habt, und noch vergebt! Wie? wolltet Ihr nicht gern bes eignen Bolfes ichonen?

D befte königliche Stadt!

Die nicht ben fleiner'n Chrgeig hat,

Das andere Baris zu werben,

Die ftets nach einem höhern Biele ftanb,

Die erfte Stadt bes erften Bolfs auf Erben,

Des alten, edlen, tapfern Bolfs zu werben, Das allen Bölfern Runft erfand,

Das gang Guropen Ronige gegeben;

Billft bu, o fonigliche Stadt!

Der Landesföhne Muth beleben :

Go wird Bermanien bie feinen Runfte balb

Dem Nachbar, ber bisher noch triumphiret hat, Bolltommner wiedergeben,

Mls fie ber Rachbar Ihm geliehen hat.

D breimal glüdliches Theater! Benn beine beste Kunft, bein bester Fleiß

Bu diesem höchsten Ziel den Weg zu bahnen weiß! —

Und bu, großmuthiges Umphitheater,

Ist es bein Wille noch, und fühlft du noch ben hang Der schwachen Kunft hierin die Sand zu reichen, So gieb, o gieb uns nur ein kleines Zeichen,

Für unfer Ohr ein fuger Rlang, - -

Du giebst es une - Empfange meinen Dant!"

Der Beifall, ben die hierauf folgende Vorstellung des Trauerspiels fand, war so außerordentlich, daß dieselbe bei stets überfülltem Hause noch viele Wiederholungen ersuhr. Nächst dem Stücke trugen auch die Darsteller zu dem günstigen Ersolge rühmlichst bei, denn die Koch'sche Gesellschaft war glänzender als irgend eine, die man jemals in Berlin gesehen hatte. Sie zählte über 30 Mitglieder und unter diesen viele tüchtige Kräfte; außer Koch und seiner Frau werden genannt: Mad. Stardin, Brückner nebst Frau und Sohn, Klotsch, Mad. Steinbrecher und Tochter, Martini, Löwe und Frau, Huber nebst Frau und Tochter, die beiden Schickin, Schmelz und Frau, Withöst nebst Frau und Tochter, Moldini und Frau, sowie herlit, Wolland, Hübler und Göbel. Balletmeister waren: Kummer und Lueguo.

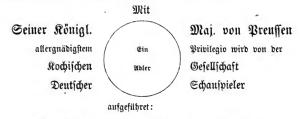
In bem barauf folgenden Jahre feierte Roch ben 61. Geburtstag bes Königs burch bas heroische Schauspiel: "Germann" von Schlegel, nach welchem Mab. Roch eine von Namler versaßte Nebe hielt.

Die ehrenvolle Stellung, in welcher die Gesellschaft sich bei dem Bublitum zu erhalten gewußt, bewog den Director, bei dem Könige für die Mitglieder seiner Bühne den Titel von Hofschauspielern zu beantragen. Friedrich II. genehmigte zwar dieß nicht, trug aber dem Minister von Massow auf, für den Supplikanten einen anderen Charakter in Borschlag zu bringen, der diese Truppe auszeichnen und ihr zur Ausmunterung dienen sollte. Koch verbat indessen alle Chrennamen, die nur seine eigene Person angingen, und somit unterblieb die ganze Sache.

Am 6. April 1772 kam Lessings "Emilia Galotti" auf die Bühne, fand aber beim Publikum so wenig Anklang, daß das Stück dis 1781 nur neunmal gegeben wurde. Am 22. desselben Monats folgte Weisse's einaktiges Lustspiel: "Armuth und Tugend" zum Besten der Armen. Der gute Zweck zog ein sehr zahlreiches Publikum herbei; das Haus

war überfüllt, viele bezahlten ihren Eintritt mit Golbstüden, andere, welche keine Plätze mehr hatten bekommen können, ließen ihr Geld zurück. So war die Einnahme eine überaus glänzende, wodurch sich Koch die Achtung der Berliner in hohem Grade erward. Endlich wurde am 12. September desselben Jahres die Bühne mit der Wiederholung der sehr beliebten Oper: "die Jagd," welche am 18. Juni 1771 zum erstenmale in Scene gegangen war, und einem von Ramler gedichteten Abschiedsprologe geschlossen. Die Gesellschaft reiste Tags darauf nach Leipzig, von wo sie 1773 zurückehrte und am 30. März ihre Bühne mit dem Lustspiele: "der geadelte Kausmann" wieder eröffnete; Ramlerhatte auch zu dieser Festlichkeit einen Prolog gedichtet, welchen Mad. Koch sprach.

Im Jahre 1774 gelangte bas bebeutenbste Werk zur Darstellung, womit ein beutscher Dichter bie Bühne jemals beschenkt hat; es war Goethes "Göt von Berlichingen," welcher am 12. April zum erstenmale auf bem kleinen Theater in ber Behrenstraße gegeben wurde. Bur näheren Veranschaulichung ber Gestalt, in welcher bas Stück über die Bühne ging, möge der Theaterzettel jenes Tages solgen.



Got von Berlichingen mit der eisernen gand.

Ein gang neues Schaufpiel von fünf Adten,

Welches nach einer ganz besondern und jeho ganz ungewöhnlichen Einrichtung von einem gelehrten und scharssinnigen Bersasser mit Fleiß versertigt worden. Es soll wie man sagt, nach Schafespear'ichem Geschmach abgefaßt sein. Man hätte vielleicht Bedenken getragen, solches auf die Schaubühne zu bringen, aber man hat dem Berlangen vieler Freunde nachgegeben, und so viel als Zeit und Platz erlauben wollen Anstalt gemacht, es aufzusühren. Auch hat man, sich dem gechrtesten Publito gefällig zu machen, alle erforderliche Kosten auf die nöthigen Decorationen und neuen Kleider gewandt, die in den damaligen Zeiten üblich waren.

Berionen.

Bos von Berlichingen,		Bruber Martin, ein
ein Ritter im Barnifch .	or. Brudner.	Dond Gr. Martini.
Elifabeth, feine Frau .	Dab. Starfin,	Ein Sauptmann Br. Subert.
Darie, feine Sowefter .	Dab. Benifdin.	Gin Unbefannter Gr. Gobel.
Rarl, fein Meiner Gobn .	Due. Bithoftin.	Stumpf, ein pfalgraf:
Georg, fein Reutersjunge	fr. Alotic.	licher Diener Br. Suber, jung
Lerfe, fein Reuterefnecht .	or. Bitboft.	Desler,) fr. Benifd.
Abelbert bon		Lint, Gr. Rlunge.
Beislingen /	or. Sende.	Lint,
Bans von Sels Ritter		Robl, Dr. Müller.
hit to	or. Müller.	Bilb,) gr. Suber, alt.
Sans von Gis Barnifc		Gin Beib Due. Schidin.
dingen)	or. Rlunge.	Gine Bigeunerin Dille. Suberin.
Abelbeib bon Ballborf	Dab. Spenglern.	Raiferliche Rathe.
3hr Rammerfraulein	Dab. Bendin.	Ratheberrn von Beilbronn.
Der Raifer Dagimis		Richter bes beimlichen Gerichts.
lian	fr. Spengler.	Berlichingifde Reuter.
Der Bifchof von Bam=		Bamberger Reuter.
berg	or. Martini.	Reuterefnechte.
Abt von gulbe	or. Spengler.	Bigeuner und Bigeunerinnen.
Dlearius, Doctor ber		Gin Wirth.
Rechte	fr. Bithöft.	Bebiente.
Liebetraut, ein hofmann	or. Benifc.	Gin Berichtebiener und Bache.
Frang, Beislingens Diener	or. Quequo.	

In biefem Stud tommt auch ein Ballet von Bigeunern vor.

Die Einrichtung biefes Studs ift im Eingange auf einem a parten Blatte für 1 Gr. ju haben.

Der Schanplat ift in bem gewöhnlichen Comobien- Sause in ber Behren-Straße. Die Person zahlet im ersten Range Logen und Parquet 16 Gr. Im zweiten Range Logen 12 Gr. Im Amphitheater 8 Gr. Und auf ber Gallerie 4 Gr.

Der Anfang ift pracife um 5 Uhr.

Berlin, Mittwoch, ben 12. April 1774.

Beinrich Gottfried Roch.

Die erste Zeitung, welche ben Namen bes Dichters nannte, spricht von einem Dr. Göbe in Franksurt a. M. Der Andrang zu dieser Borsstellung war so groß, daß man es sechs Tage hintereinander geben mußte.

Schon brei Tage nach ber ersten Aufführung brachte bas 46. Stückt ber Bossischen Zeitung die erste Kritik und gwar unter bem Titel:

"Bon gelehrten Sachen," und war dieß überhaupt die erste gründlichere Beurtheilung, die bis dahin in einer Berliner Zeitung dem Publifum gegeben wurde.

Rein bramatisches Werf hat so mächtig eingewirft, feines, weber vornoch nachher, einen solchen Sturm ber Begeisterung erzeugt, wie biefes.

Bon ben Männern, welche mit Goethe das hereinbrechen einer großen Zeit für unfere Literatur voraussahen, sei vor Allen hamann's gedacht, der Magus des Nordens, wie Goethe ihn genannt. Er schrieb an herder: "Goethe ift doch noch Ihr Freund? der Name seines Gögen wird wohl ein Omen für unseren theatralischen Geschmack sein, oder die Morgenröthe einer neuen Dramaturgie."

Hatte man acht Jahre früher sich gedrängt, Lessings "Minna von Barnhelm" zu sehen, ein Stüd, bas in der preußischen Haupt: und Residenzstadt mehr denn irgendwo seine Wurzel hatte, so erklärt sich bieß leicht, daß aber auch ein Wert, wie Göt hier eine so mächtige Wirkung hervorbringen konnte, spricht für das Gewaltige dieser Dichtung.

Um 3. November beffelben Jahres fam: "Clavigo" gur Auffuh: rung; zwei Monate fpater, am 3. Januar 1775, ftarb Rody, zweiundfiebzig Jahre alt. Redlich hatte er es mit ber Sache gemeint; biefer Ruhm bleibt ihm, und auch sein moralischer Charafter sichert ihm ein bauernbes Undenten. Giner seiner Beitgenoffen, ber befannte Dichter Burmann fagt: "Roch's Buhne war aus mehr ale einem Betracht eine ber iconften und außerlesensten in Deutschland. Die hat fich wohl ein Theater ben Beifall Berlins allgemeiner erworben, als biefes. ichiedene Jahre hindurch bat es mit ununterbrochenem Beifall eine Stadt lehrreich und angenehm unterhalten, welche ben guten Beschmad erblich ju haben icheint." - Rachbem er weiter bas Lob bes Berftorbenen ausgesprochen, fagt er ichließlich: "Was aber nicht entschuldigt werben fann, und was er fpater felbft auch bereut haben foll, war die Ginführung, bag jeber Schauspieler, ber eine Sauptparthie fang, bei ber erften Borftellung einen Friedrichs'bor, bei ber zweiten einen Dufaten und bei jeder ber nachfolgenden Aufführungen zwei Gulben bezog, und baß bie Schauspieler vom zweiten Waffer, für bie erfte Borftellung einen Dufaten, bei ber zweiten einen Thaler und bei jeder nachfolgen: ben einen Gulben erhielten. Alles, was nur einigermaßen Stimme hatte, brangte fich jum Gingen; bas Gingegelb betrug bei manchem mehr, ale fein Gehalt." Das Rachtbeilige biefer Spielgelber mußte Die Wittwe Rod's felbft fcmerglich empfinden; als fie am 15. April 1775, bis zu welchem Tage fie bie Leitung ber Gefellschaft führte, bor bem Bublifum jum lettenmale erschien, hatte fie gewünscht, bie Bubne mit einem ernften Stude und im Rreife ihrer alten Schauspieler gu ichließen. Gieben Tage vorber hatte man bie Oper "Robert und Callifte" jum erstenmale gegeben und bereits mehrmals wiederholt, bennoch achtete man auf ben Bunich ber armen Frau fo wenig, bag ohne Beiteres für ben genannten Tag bie Oper angesett wurde. Es gingen iogar ber Wittive brieflich Drobungen gu, fo bag biefelbe fich entschließen mußte zu folgen. Nicht ohne Grund glaubte man bamale, bag aus Liebe ju bem Spielgelbe biefe Rabale von ben Schaufpielern felbft gegen die Frau des Mannes, dem sie eine nicht unwesentliche Berbefferung ibrer Lage bankten, ausgegangen war. Die Rebe, welche Mab. Roch bei ihrem Abichiebe fprach und die einen tiefen Gindruck auf die Buborer bervorgebracht baben foll, theilen wir nachfolgend mit:

"Empfangt, 3hr Bonner biefer Bubne, meinen Dant Im Ramen ihres Stifters, ben ein rubig Grab Bebedt, nachbem er biefes manniafache Spiel Der Welt ein halb Jahrhundert gludlich nachgeabmt. 3hr gabt ihm bier oft lauten Beifall, ob 3hr gleich Rur feiner iconen Tage letten Abend fab't. Laft feinen Ramen nicht erfterben! Bablet 3br Die Roscier ber Reuern, rühmet Ihr bie Runft Der Gallier und Britten: D! fo ichamet Guch Des beutschen Runftlers nicht! Rennt noch ben guten Greis, Der mit bem wachsenben Geschmad ber Deutschen wuchs; Nennt noch ben Mann, ber einft ben Effer, ben August, So treu, wie ben Rrifpin und Sarpagon gemalt; Der, ohne Luft fich zu bereichern, ohne Sang Bur weichen Ueppigfeit, jur ftolgen Modepracht, Mit Freuden alles feinen Bubnen opferte, Gefundheit, Leben, Alles. Nichts bleibt ibm forthin, Alls noch ber Rame, ben Ihr felbft ihm gonnen wollt. Und Gine, die um ihn bis an ihr Ende weint. -

Lebt wohl, 36r theuren Gonner! und erlebt es noch. Daß beutsche Fürften Deutschlands eigne Schauspieltunft, Des Lebens Schule, jebes Stanbes Beitvertreib, Dlit größerm Gifer unterftugen, als noch je Die Beliche Buhne Deutschlands unterftuget warb. Erlebt es noch, bag Dichter fommen, bie Befchmad Mit Geift, Natur mit weiser Runft vereinigen; Der Fremben fleinfte Tugenben befigen, nicht Der Fremben große Fehler; ober, leben fie Bielleicht schon jett, daß ihnen mehr als Leben, mehr Als biefe weite Luft vergonnt werbe, mehr Als unter ihrem Fuß ber Boben, ber fie trägt, Erlebt es, bag, von gleicher Ehr entflammt, befeelt Bon gleichem Beift, von gleicher Weisheit angeführt, Sich junge Spieler bilben, beren feiner fei, Der nicht an Runft, was Roch im besten Alter war, Der nicht an Sitten fei, was Roch zeitlebens mar; Und, wenn ich meinen Bunfch verfürzen foll: Erlebt Ein goldnes Alter, bas Germanien bereinft Das Alter Friedrichs und Friedrich Wilhelms nennt." Ramler.

2. Die Verwaltung unter Carl Cheophilus Dobbelin.

1775 - 1787.

Das Privilegium ging in die Hände Döbbelins über, der nach seinem Abgange 1771 Dresden, Potsdam, Leipzig, Halle, Magdeburg bereist und dann in Braunschweig den Charafter eines Hosschauspielers erhalten hatte.

Das General Privilegium vom 23. März 1775 für den neuen Director lautete im Auszuge: "Carl Theophilus Döbbelin requirirt das vormalige Schuch'iche Komödienhaus in der Behrenstraße mit den darauf haftenden Hypothekenschulden von 14,000 Thalern; demselben werden "aus besonderer Gnade" die Abgaben an Chargen,

Stempel., Accife: und Rämmereitassen erlassen und bemnächst erlaubt, in sämmtlichen Landen und Provinzen, Schlefien allein ausgenommen, Schauspiele aufzuführen; in Berlin und an allen Orten sollen neben ihm keine anderen Komöbianten: Gesellschaften zugelaffen werden."

"Dagegen aber soll ber 2c. Döbbelin und beffen Chefrau schulbig und gehalten fein:"

- 1) "Beständig eine vollständige, aus guten und geschicken Akteurs bestehende Gesellschaft unterhalten, vorzetzt aber die besten der Koch'schen Truppe engagiren."
- 2) "Ohne ausdrückliche Erlaubnig bes General , Oberfinang , Kriegsund Domainen-Directorii sich nicht von Berlin entfernen."
- 3) "Diefer Behörde jeberzeit Rechenschaft geben von der Erfüllung aller Bedingungen bes Privilegii."
- 4) "Bon jeber theatralischen Borstellung einen Thaler gur Armenkasse absühren."
- 5) "Den Kreditoribus des Komödienhauses jährlich 1000 Reichsthaler gahlen und die Zinsen mit 5 pCt. berichtigen, wogegen diese keine Douceurs, besonders keine Freibillets, erhalten dürfen." Endlich heißt es wörtlich:
- 6) "Daß 2c. Döbbelin, um befto eher bestehen, und eine gute Schauspieler-Gesellschaft zum Bergnügen bes Bublifums unterhalten zu können, schlechterdings an Niemanden, weder Obrigkeitliche-Personen, noch Particuliers, es sei unter welchem Borwande es wolle, Freibillets und freie Logen oder Plate, bei seinen theatralischen Borstellungen geben oder anweisen, widrigenfalls siskalische Ahndung zu gewärtigen ist."

"Doch foll bem 2c. Döbbelin unverwehret fein, benjenigen Gelehrten, beren Ginfichten und Rath er fich zur Berbefferung feines Theaters zu bedienen gemeinet, ben freien Butritt zu gestatten."

Schließlich wurde ber Director barauf aufmerksam gemacht, sich einer anständigen Conduite zu besleißigen, gute Ordnung und Zucht bei seiner Gesellschaft zu unterhalten, sich einsichtsvoller Gelehrten zur Berbesserung der Schauspielertalente zu bedienen, keine anderen Bortellungen aufzuführen, als welche der Sittlichkeit und dem guten Geschmacke unanstößig sind.

Bei ber Unkunft Döbbelins gehörten, außer seiner Frau und seiner Tochter zu ber Gesellichaft: Chrift, Fischer, Lang und Reinwald

mit ihren Frauen, Murr, Unzelmann, Hempel, Thering, Teller, Bustrich, Bessel und die beiden Schwestern Schulz. Bon der Koch'schen Truppe gingen über: Brückner und Hende mit ihren Frauen, die Huber'sche und Withöst'sche Familie nebst Klotsch und Mile. Schick. — Die Eröffnung der Bühne erfolgte am 17. April 1775 mit dem Trauerspiele: Berseus und Demetrius oder die seindselsgen Brüder" und einer Nede, worauf das Ballet: "Die Fischweiber" solgte. Um 17. Juli fam: "Erwin und Elmire" von Goethe, zur Aufführung; es gesiel sehr "wegen des schönen Spiels der Mile. Huber," wie der Bericht sagt.

Wenn gleich der neue Schauspieldirector sich die möglichste Mühe gab den Ansorderungen der Menge zu genügen, so wurde es ihm dennoch schwer, gegen das französsische Theater aufzusommen, da dieses unterstätzt wurde und auf königliche Kosten ein neues Haus erhielt. Der Hof, der Avel, sowie die Leute vom Tone besuchten vorzugesweise die Borstellungen der französischen Gesellschaft; das deutsche Schauspiel fand nur bei denjenigen Anklang, welche die französische Sprache nicht verstanden und blieb meist leer. Troß dieser wenig ersreulichen Ersahrung war dennoch Döbbelin auf das Eifrigste bemüht, die Bühne durch neue Stücke zu beleben und von den ärgsten Mißbräuchen, wodurch die Koch'sche Gesellschaft ruiniert worden war, zu befreien.

Der Weburtstag bes Ronigs wurde 1776 burch bas Echaufpiel: "Carl ber Runfte in Ufrita" und bas Ballet: "Friedrich im Tempel ber Unfterblichfeit" gefeiert; beibe Stude, welche einen großen Blang ent: wielelten, fanden ben stärfften Bulauf und wurden mit ungewöhnlichem Beifalle, fünf Tage hintereinander aufgenommen. Um 13. Marg folgte Goethes: "Stella," "ein Schaufpiel fur Liebende" wie ber Berfaffer baffelbe zuerft nannte. Drei Monate fpater, am 19. Juni, fam bas Trauerfpiel: "Julius von Tarent," von Leifewig auf die Buhne, und machte bier wie an allen Orten großes Auffehen. Die erfte 3bee gu Diefem Stude nahm Leifewig aus ber Weichichte bes Brogherzogs Cosmus von Floreng; weil ihm aber weder die Charaftere noch das hiftorifche Detail gefielen, fo fchlug er ben Mittelmeg zwischen Geschichte und Erbichtung ein. - Mis bas Trauerfpiel befannt wurde, glaubte Leffing, bag es von Soethe fei. Eichenburg äußerte bagegen einigen Zweifel, worauf Leffing erwiederte: "Defto beffer, fo gibt es außer Goethe noch ein Benie, bas fo etwas machen fann!" Endlich ware für biefes Sahr noch bas

musikalische Duodrama von Brandes und G. Benda: "Ariadne auf Naxos" zu nennen, das am 23. August zum erstenmale gegeben wurde und einen so großen Andrang des Publikums verursachte, daß man es im Theater bei Mondijou, welches größer war, als das in der Behrensstraße, zur Aufführung bringen mußte.

Reicher an musikalischen Reuigkeiten war das folgende Jahr 1777, in welchem Döbbelin, Ende Juli, den Musikbirector André als Kapellmeister engagirte, der nunmehr die Bühne mit seinen Compositionen überslutete.

Um 23. Juni ericien bas Großmann'iche Luftspiel: "Genriette ober fie ift icon verheirathet." Die Literatur: und Theater: Beitung vom 7. Februar 1778 fagt: "Dieg Stud ift eines von benen, die von ber Samburger Direction ben Preis erhielten, nicht weil es ein Meifter: ftud mare, benn bas ift wohl feines biefer Breisstude, fonbern weil es eine von ben Speifen ift, die in jedem Bublifum ihren Magen findet. Wo es noch gegeben worben, hat es allgemein gefallen. Soben und Riebern, Belehrten und Ungelehrten, allen bie gern ihr Zwerchfell ericuttern laffen, ohne ju untersuchen, aus mas für einem Grund fie lachen. Es ift eines von ben Studen, Die ber Raffe bes Bringipals wohl behagen, ohne daß es dieß wegen ihres innern Werthes bewiefe. Unfere Bublitums find nun einmal fo geftimmt. Das find ihnen bie willtommenften Schauspiele, in benen fie lachen und weinen fonnen, ohne zu wiffen, warum? In benen fie ihren Berftand nicht febr anguftrengen brauchen, und in benen fie bas eble Berbauungswerk abwarten fonnen. Balltron, die Zigeuner und henriette werben gefallen, wenn auch bie Kritif noch fo viel baran zu erinnern hatte; auch wurben unfere Pringipale ichlecht fabren, wenn die Denichen lauter Juliuffe von Tarent und Chescheuen hervorbrächten. Singegen find ibre Raffen gu füllen, die Möller's und Grofmann's gerade die rechten Leute, fie idreiben für bas Bolf."

Auch kam das bebeutenbste Werk, welches das Ausland bis dahin gebracht, "Hamlet," nach einer Bearbeitung von Schröber, zur Aufführung. Brodmann, welcher aus Hamburg in Berlin als Gaft erschien, und ben Hamlet am 17. December 1777 gab, machte große Sensation. Er mußte während seines kurzen Ausenthalts diese Rolle zwölfmal geben, und wurde, als er das letztemal spielte, herausgerufen, eine

Ehre, die dis dahin noch kein Schauspieler in Berlin erlebt hatte. Es wurde sogar eine Medaille, von Abramson, auf ihn geprägt, deren viele von Verehrerinnen des großen Schauspielers gekauft und als Whistmarken gebraucht wurden.

Brückner gab ben König; Mad. Hende " bie Königin; Döbbelin " ben Geist;

Bende " Olbenholm (Bolonius);

Mlle. Döbbelin " Ophelia; Unzelmann " Laertes; Uleri " Güldenstern.

Ueberdieß trat Brodmann bei feinem erften Befuche auf als: Major Tellbeim, Beaumarchais, als Atelvold in ber "Elfride," Abelut in ben "Nebenbuhlern" und als Fürft im "Ebelknaben," aber feine biefer Rollen wirften fo gewaltig wie Samlet. Das britte Shatespeare'iche Bert, welches in Berlin am 3. Oftober 1778 folgte, war bas Trauerfpiel: "Macbeth," nach einer Bearbeitung von Wernicke. In ber Unfündigung hieß es: "Neue Auszierungen, Roftume, furz Alles ift angewandt, bas Stud in bestmöglicher Bracht zu zeigen." Die Borftellung bes Trauerspiels "Cobrus," von Kronegt, welches bereits am 25. Juli bes Eröffnungejahres ber ftebenben Bubne jum erftenmale gegeben wurde, in Folge bes Ausbruchs bes baberifchen Erbfolgefrieges, am Ausmarschtage ber Truppen von Berlin, bem 8. April 1778 wieberholt, und nahm Mlle. Döbbelin Beranlaffung bie Bertheibiger bes Baterlandes, nach ben Schluftworten bes Studs: "Sein Tob will nicht beweinet, er will bewundert fein," mit folgendem Impromptu anzureben:

"Ihr Helben meines Bolts, nicht wahr, Ihr ftimmt mit ein? Wohlan! gieht hin zur Schlacht, siegt, sterbt im Gelbenlauf Und steigt wie Cobrus bann, gum Sit ber Götter auf."

Im December kam Schröder, ber geseierteste Schauspieler seiner Beit, nach Berlin und trat am 24. b. Mts. als König Lear auf. Seine nächsten Rollen waren: Major Berg im "Hosmeister," Baron Heartlet in der "Eugenie," Bater Robe im "dankbaren Sohn," Präsident in der "Marianne," Junker Ackerland in den "Nebenbuhlern" und Hamlet,

welchen er fechemal gab. Erfannten bie Befferen in Schröber bei feinem erften Erscheinen sogleich ben reich begabten Runftler, und mußten fie ibm vor Brodmann auch ben Breis geben, weil er mannigfaltiger als biefer war, fo war bod ber Einbrud, welchen Brodmann's Samlet auf die Menge hervorgebracht hatte, überwiegend. Für die Freunde ber Leng'ichen Mufe wird es nicht unintereffant fein, über bas Geschick jeines "Sofmeisters" ober "Bortheile ber Privaterziehung," welches Stud nur einmal gegeben wurde, bier einiges zu boren. Trop Coros ber's mufterhaftem Spiel gefiel bas Stud bem größten Theil bes Bublifums nicht, und burfte auf öffentlichen Buruf nicht gum zweiten-Much in Samburg fiel ihm fein befferes Loos. male gegeben werben. "Co mannigfach die Schönheiten biefes Leng'ichen Broduttes auch find," beifit es in einer Kritif, "liegen ber Schwierigfeiten boch ju viele bor, es fürs Theater, ohne Berftummelung, gang brauchbar gu machen und Samburgs, vielleicht bamals auch Berlins Ohren find jum Theil noch ju wenig tolerant, auf ber Schaubuhne Digeftivmittel vor Aberglaube und Borurtheil anguhören und bei fich wirfen gu laffen."

Rach Schröder ericbien Reinide, von ber Bonbin'ichen Gefellichaft. ber gleichfalls als einer ber bedeutenbften Schaufpieler feiner Beit galt, und gab in bem Zeitraum bom 18. December 1779 bis jum 7. 3anuar 1780 Athelftan, Oberft in ber "Benriette," Samlet, Billerbed im "Gefdwind eh' man's erfährt," v. b. hoeft in ben "hollandern," Tellheim in ber "Minna von Barnhelm," Bergog im "Julius von Tarent" und "Effer." Um meiften gefiel er ale Gffer und Athelftan. Ihm wurde, wie Schröber bei feinem Gaftfpiel, Die Ehre bes Bervorrufe, ale er jum lettenmale auftrat. Meber berichtet über ibn: "Unter allen mir befannten Schauspielern ift er ber Gingige, ben ich in Schrober's vorzüglichsten Rollen diefer Urt feben und hören fonnte, ohne gu feinem Rachtheile an meinen Freund erinnert ju werben, ber Gingige, ber mit festem Ginne bie große Lehre gefaßt hatte, bag Bahrheit und Ratur fich herabseten, wenn fie gur Runftelei ihre Buflucht nehmen." Er fagt ferner: "Schröber's Glut unter ber bewegten Afche, Fled's hellauflobernbe Flamme, Brodmann's binreigende, feelenvolle Berebfamfeit waren ihm nicht verliehen, aber bas Berg war bei feinen Worten und ließ feinen Buschauer unbewegt. Es ift mir nicht befannt, bag er fich je Rollen zugetheilt, Die außer feinem Beruf lagen, oder bag er fich

burch lauten Beifall hatte verleiten laffen, biefen aufs Spiel zu feten. Er befaß Stolz und Bewuftfein; Gitelkeit befaß ihn nicht."

Wenige Monate nach Reinicke kam Schröber zum zweitenmale und gab ben Lear, Hamlet, Odoardo (Emilia Galotti) und den Falftaff in "Heinrich dem Vierten," eine Rolle, die man in Berlin noch gar nicht gesehen, hatte. Während dieser Zeit war der Minister Michaelis thätig, den Gastspieler zur Directionsübernahme unserer Bühne zu bewegen, da Döbbelin ein schlechter Wirth war und die Verwaltung nicht immer in der besten Ordnung hielt; Schröber lehnte aber ab, und so blieb Döbbelin an der Spise des Justituts.

Am 17. April 1780 feierte die deutsche Bühne unter Döbbelin ihr erstes Lustrum. Es wurde "Nicht mehr als sechs Schüffeln" von Großmann gegeben; Mle. Döbbelin hielt eine von Plümicke gesertigte Rede, die also schloß:

Lebt wohl! Nie war ein Dank, nie unfre Wünsche treuer, Als jeht! — Gold hat die Muse nicht, allein-sie hat ein Herz; Und dieses Herz — dieß Herz bleibt Euer! Nehmt ihren Dank! nehmt diese Blumen an! — Nur Freudenthränen sind's — nur frischgepslückte Rosen Was Euch Thalia geben kann, —

bei welchen Worten fie frische Rosen ausstreute.

Diese Borstellung wurde mit außerordentlichem Beifall in vierzehn Tagen zehnmal gegeben und erlebte in zehn Monaten dreißig Wieder-holungen. Die prophetische Anpreisung des Theaterzettels der ersten Borstellung erfüllte sich also. Sie lautete: "Da dieses Stück dem Berfasser noch mehr Beifall erworben, als ihm seine "Henriette, oder sie ist schon verheirathet," an den größten Orten Deutschlands erward, da es in Straßburg, Mannheim, Mainz, Franksurt a. M., Bonn, Hamburg, den größten Beisall gesunden, so schweicheln wir uns mit Recht, daß es auch hier allgemein gefallen soll."

Am 1. Juni 1780 kam jum erstenmale Alceste, eine große Oper von Wieland und Schweißer auf die Bühne. Die Literatur: und Theater: Zeitung vom 18. November 1780 äußert sich: "Ueber Stück und Composition ist bereits so viel geschrieben, daß die Mittheilung unserer Gedanken darüber unnöthig ware. Beiber Werth ist entschieden

und das Aufsehen bekannt, welches Alceste an allen Orten der Aufführung gemacht hat. Durch herrn Wieland ist unsere Oper zu der Höhe erhoben worden, zu der Herrn Kessing unser Trauerspiel gebracht hat. Es wird uns daher immer ein Räthsel bleiben, warum Alceste in Berlin sogar wenigen Beisall gehabt, und das um so mehr, weil zwei Sängerinnen darin gesungen, welche man wohl schwerlich bei einer Borstellung dieser Oper irgendwo neben einander singen hören wird. Schon wegen des vortresslichen Gesanges der Mile. Niclas als Alceste, wie der Mad. Benda als Parthenia, glauben wir, würde diese Oper auch hier eine große Sensation hervordringen, allein wir haben uns geirrt. Nicht einmal die Neuheit, die sonst immer Wunder thut, hat große Reize gehabt. Man drängt sich fast zu jedem Operettchen, nur bei Alceste nicht."

Am 5. Juni ward das Lusispiel "die Lästerschule" solgendermaßen auf dem Zettel angefündigt: "Dieses ist eins der neuesten Stücke der englischen Bühne, das, vermöge seiner nach dem Leben geschilderten Charaktere seiner Moral, seines Wiges, gegenwärtig in London so vielen Beisall gesunden. Wir danken es dem edelbenkenden Freunde, der uns von London mit diesem Manuscripte bereichert. Da die Rollen beste möglichst vertheilt sind, so erwarten wir den Beisall eines gnädigen und hochgeneigten Publikums."

Das Jahr 1781 brachte ber Bühne und Literatur ben härtesten Berlust. Lessing starb am 15. Februar zu Wolfenbüttel, im dreiundsstünfzigsten Lebensjahre. Döbbelin ehrte seine Bühne und sich, als er am 24. desselben Monats eine Todtenseier veranstaltete. Die königl. Berliner Staats: und gelehrte Zeitung vom 27. Februar 1781 spricht sich über diese Festlichkeit wie folgt aus: "Die Bühne war schwarz ausgeschlagen, im hintergrunde ein allegorisch geschmücktes Denkmal mit Lessings Bildniß, sämmtliche Schauspieler in tiefer Trauer umstanden dasselbe. Nach Endigung einer feierlichen Trauermusik hielt Mile. Döbbelin solgende von Engel gedichtete Rede:

"Den Ihr bewundert, dessen Meisterhand Emilien erschuf — der Leidenschaft mit Wige, Geschmad mit Phantasie, wie keiner noch, verband; Er, der voran an aller Deutschen Spige, So ruhmvoll und so einzig stand;

Er ift nicht mehr! - Muf öffentlicher Scene, Aus voller Bruft bem Eblen bingeweint, Cei unfere Dante gerechte, fromme Thrane Mit Eurem Danf und Gurem Schmerz bereint! -Wenn er ein Deutscher nicht, wenn er ein Britte mare: Da ichlöffe feinen Carg bie Gruft ber Ron'ge ein; Da würd' ein Bolf, gefühlvoll für bie Ehre, Ihm öffentlich ein ewig's Denkmal weibn! D gönnt bann Ihr, bes großen Dlannes Afche, Daß feinen Tobtenfrug, ber fie gesammelt bat, Die beutsche Rünftlerin in Deutschlands erfter Ctabt Mit töchterlichen Thränen wasche! Sie ift gut flein, Berbienft, wie fo ein Beift erwarb, Mehr als bewundernd zu empfinden; Bu arm, mit Blumen nur bie Urne ju umwinden; Denn ach! fie welften, als er ftarb!"

Dieser Feier folgte das am 6. April 1772 zum erstenmale hier aufgeführte Trauerspiel: "Emilia Galotti." So weit das Kostum es zuließ, waren alle mitwirkenden Schauspieler abermals in Trauerkleidern. Da viele hunderte keinen Platz finden konnten, so sah Döbbelin sich veranlaßt, die Feier am 27. desselben Monats zu wiederholen.

Am 6. April verließ Unzelmann die Bühne. Er ging zur Großmann'schen Gesellschaft, wo er seine spätere Frau sand, die schon als Mädchen Ausmerksamkeit erregt hatte. In einer Beurtheilung der Großmann'schen Gesellschaft vom Jahre 1781 heißt est. "Endlich muß ich
noch Mue. Flittner nennen, eine Tochter erster She von Mad. Großmann. Sie ist ein ganz junges Frauenzimmer von zehn die zwölf
Jahren und spielt ihrem Alter angemessene Kollen. Sie verspricht einst
eine gute Actrice zu werden." Unzelmann's letzte Rollen waren der Theseus in "Ariadne auf Nazos" und der Schreiber Fettig "im Jurist
und Bauer." In Bersen nahm er vom Publikum Abschied, und lautete
der Schluß der Rede:

"Wohlan! Mein Herz bleibt hier zurud, Richt ewig scheiden wir; der Zufall hilft den Seinen. Ihr wißt, vier Atte oft trennt Liebende das Glüd, Um sie im fünften Uft entzückend zu vereinen." Teichmann, Nachlaß. Mit einem großen Ereignisse begann bas Jahr 1783; auf ber kleinen Bühne in der Behrenstraße erschienen "die Räuber" welche von Plümide für diese Darstellung bearbeitet waren, mit nicht geringerer Wirfung, als sie in Mannheim und Hamburg gehabt hatten. Das vortresstliche Spiel des Herrn Scholt, welcher den Carl Moor gab, veranlaßte hauptsächlich die öfteren Borstellungen, denn es heißt, wie ein Augenzeuge berichtete: "Durch diese Rolle und durch den Otto von Wittelsbach hat Herr Scholt ein bleibendes Denkmal bei uns gestistet; auch zog Herr Czechtisth, als Franz Moor, die Ausmerksamkeit aller Zuschauer auf sich. Die übrigen Rollen als: Maximilian, Spiegelberg, Schweizer, Noller, Kosinsth, der Pater, der alte Diener, Amalie waren durch Brückner, Reinwald, Langerhans, E. Döbbelin, Müller, Withöft, Lanz und Mille. Döbbelin gut besetzt."

Richts wollte neben biefem Stude mehr gur Geltung tommen, felbst Leffings "Nathan ber Weise," welcher am 14. April jum erftenmale gegeben wurde, erfcbien nur viermal, während bie Rauber in bemfelben Beitraum zwanzigmal über bie Bretter gogen. Die Literaturund Theater-Zeitung vom 3. Dai 1783 außert fich über ben Nathan: "Döbbelin hatte feine Roften gefcheut, Diefes Deifterftud fo murbig als möglich aufzuführen. Es waren neue Decorationen und Rleider bagu verfertigt worden, und man konnte glauben, diefer Aufwand wurde ibm taufenbfach vergolten werben. Der erfte Tag war bem Stude Es berrichte eine feierliche Stille, man beflatichte jebe rub: rende Situation, man muntelte allenfalls von Gottlichteiten, welche Diefes Lehrgedicht belebten, man glaubte, unfer Bublifum wurde bas Saus fturmen, aber baffelbe blieb bei ber britten Borftellung Rathans beinahe gang und gar gu Saufe. Die Judenichaft, auf die man bei Diesem Stude fehr rechnen fonnte, war, wie fie fich felbst verlauten ließ, zu bescheiden, eine Apologie anzuhören, die freilich nicht für Die beutigen Juden geschrieben war, und fo fanden fich nur fehr wenige, benen Rathan behagen wollte. Berr Dobbelin felbit war Rathan und gab ihn mit vieler Innigfeit; fein Spiel erinnerte noch immer an feine theatralischen Berbienfte, burch bie er ben Garlefin verbannt und reinere Bergnügungen uns ichmeden gelehrt batte."

Die Besetzung ber übrigen Rollen war folgende: Sultan Salabin, Fr. Brüdner; Sittah, Mad. Böheim; Recha, Mile. Döbbelin; Daja,

Mad. Mecour; Tempelherr, fr. Böheim; Derwisch, fr. Langerhans; Batriarch, fr. Frischmuth; Klosterbender, fr. Reinwald.

Ungefähr zu berfelben Beit ließ ber Director Dobbelin eine Benadrichtigung an bas Publifum ergeben, worin er borftellte, bag er fich genothigt febe, die für ibn fo ichablid geworbenen Dupendbillets aufzuheben und jugleich bat, bag man bie noch ausstehenden Billets binnen zwei Monaten verbrauchen mochte. Dit biefen Dutenbbillets batte es folgende Bewandtniß; auf bem Barket und in ben Logen bes erften Ranges gablte bie Berfon einen Gulben; faufte man fich aber ein Dutend Billets, fo gablte man bafür einen Friedrichsb'or. Dies war eine gute Ginrichtung fur bas Bublifum; Die Gaftwirthe trieben aber, jum Rachtheil ber Theaterbirection, einen formlichen Sandel mit biefen Billets, fo bag nicht anders bem entgegen gewirft werben fonnte, als bag Döbbelin bie Aufhebung berfelben beftimmte. Dafür murben aber bie Breife ber erwähnten Plate mit Ausnahme ber zwei großen Baltonlogen bis auf einen halben Thaler ermäßigt. Endlich, im Frühjahr 1783, fam Fled von Samburg nach Berlin und bebütirte am 12. Mai als Capacelli in "Natur und Liebe im Streite" auf ber Bubne in ber Behrenftrage. Er war am 10. Januar 1757 in Breslau geboren, wo fein Bater einen Secretarpoften beim Dagiftrat befleibete, befuchte bas Dlagbalenen : Gymnafium, ftubirte in Salle, ging von ba nach Leipzig und betrat 1777 jum erstenmale bei ber Bondini'ichen Befellichaft die Schaubühne als Baron Rreuger in ben "abgebantten Offizieren;" fpater ging er nach Samburg, von wo er nach Berlin fam und bis ju feinem Tobe, 20. December 1801, Die erfte Stute biefes Theaters wurde.

Friedrich Schulz schreibt über ihn: "Der Verfasser bieses Ausstages war bamals ein sehr junger Schüler, und ber hinreißenden, überzwältigenden Kraft dieses lebenvollen jungen Schauspielers muß er seine Reigung für die Bühne, die damals hell ausloderte und ihn auch jett noch nicht ganz verlassen hat, zuschreiben. Biel ist über Fleck geschrieben worden, und besonders wird mit Recht sein Wallenstein, eine Broduction seiner letzten Lebensjahre, als eine unübertreffliche, musterhafte Darstellung gerühmt. Aber ich meinerseits muß bekennen, daß ich am liebsten an ihn benke, wie er in ganz freier, ungeschwächter und und verkünstelter Jugendkraft den Carl Moor, den Fiesco und den Otto

von Wittelsbach und mit nicht geringerer Kraft auch die eblen tragischen und komischen Alten gab, einen Odoardo Galotti und den Oderförster in Issland's Jägern. Man muß ihn gesehen haben, diesen jungen, schönen Mann mit diesem bedeutenden Kopse, diesen sundergleichliche Organ, das in dem seltensten Umfange eben so start als wohltönend war, man muß die Macht seiner Phantasie empfunden haben, die diesen Körper belebte und beselte. Genug, Fleck war der Träger und das Haupt der Bühne während der letzten Jahre der Odbbelin'schen Führung, und sie mußte in ein leeres Gautelspiel verfallen, wenn er sie verließ."

Am 17. April bes Jahres 1784 feierte ber alte Dobbelin ben Untritt feines gebnten Theateriabres in Berlin burch eine Rebe, in welcher er aus ber Rulle feines Bergens fprad. Noch fein Schaufpiel batte fich in Berlin fo lange erhalten, als bas feinige; die frangofifche Gefell: ichaft, welche von dem gablreichen Abel begunftigt wurde und vom Könige jährlich 10,000 Thaler empfing, fonnte nicht besteben: Döbbelin hatte bagegen beständig eine überaus gablreiche Wesellschaft erhalten. mehr als nothig war. Sein zu gutes Berg erlaubte ihm nicht, felbit unbrauchbare Leute abzudanken; konnte er gleich Manchen nicht brauchen. fo wußte er, daß ihn Mancher brauchte. Sieraus erwuchsen ibm jedoch nicht unbedeutende Roften; dazu fam noch, baf an iconen Sonntagen Rebermann bas Grune fuchte und feine Bubne leer blieb. Um beffere Einnahme ju erhalten, folgte er baber bem Buge ber Menfchen, Die vorzugsweife im gräflich Reußischen Garten in ber Rochstraße ibr Bergnugen fanden, und errichtete bier zwijchen reigenden Alleen ein Commertheater, welches, wie gewöhnlich, mit einem von feiner Tochter gesprochenen Prologe eröffnet wurde, beffen Anfang wie folgt lautete:

"Willtommen im Grünen, ihr Damen und Herrn!
So zahlreich als möglich! Wir sehen es gern!
Und laden euch alle seierlichst ein,
Den neuen Tempel einzuweihn.
hier seh, von euch beschützt, mit Sorgen unbekannt,
Thaliens Sommervaterland!"

Aber auch hier wurde er vom Geschiet verfolgt, indem der himmel und andere Widerwärtigkeiten seine hoffnungen oft zu nichte machten;

196

vorzugsweise war es ber Regen, welcher fich feinem Spiele entgegensette.

Aus ben Gage: Rechnungsbüchern Döbbelin's erhellt, daß die Fühstung des Theaters doch schon bedeutend kostdarer geworden war, wenn gleich solche nur sehr bescheiden im Vergleiche mit den Bedürfnissen der späteren Jahre erscheint. Döbbelin hatte zur Erhaltung seiner Bühne, im Februar 1780, wöchentlich 663 Thlr. 20 Gr. nöthig. Die Gesellschaft bestand aus 37 Schauspielern und Schauspielerinnen, welche ein Gehalt von 344 Thlr. 8 Gr. bezogen, aus 16 Orchestermitgliedern, deren Gage 61 Thlr. 12 Gr. betrug, sowie aus 10 Theaterarbeitern, die zusammen 22 Thlr. erhielten, so daß das Gesammtgehalt sich auf 427 Thlr. belief. In dem Orchester waren 7 Violinen, 2 Bratschen, 1 Bioloncell (Janson, welcher gleichzeitig Theatermaler war), 1 Biolon, 2 Oboen, 2 Hörner und 1 Flöte. Wenn Flöte und Oboe zugleich gebraucht wurden, so mußten noch 2 Flöten angenommen werden, welche dann sedesmal ertra bezahlt wurden.

Für Garderobe, Beleuchtung, Druderei, Armenkasse, Kapital und Interessen, des Directors Haushaltung, die Theatercorrespondenz, Musicalien, Bibliothek, Reisegelder, Decorationen 2c. waren 236 Thir. ausgeworfen.

Bu Anfang bes Jahres 1784 betrug ber Wochengage:Etat ber Mitglieder ber Gesellschaft 340 Thlr., und bezögen davon: die Sängerin Niclas 29 Thlr., die Mecour 10 Thlr., Langerhans sowie Marschhäuser 18 Thlr., Brückner 17 Thlr., Fleck 12 Thlr., Unzelmann 11 Thlr., Lanz, Böheim, Schüler, ein jeder 16 Thlr., Labes sowie Reinwald 10 Thlr. u. s. w.

Bu ben bereits erwähnten Gastspielern Brodmann, Reinide und Schröber ift noch H. Opit hinzuzufügen; er kam von der Bondini'schen Gesellschaft, und gastirte vom 11. December 1784 bis zum 24. Januar 1785 mit großem Glüde. Auch übte Mr. Pinsart de la Cour mit einer französischen Kindertruppe seine Kunststüde auf der beutschen Schaubühne in der Behrenstraße. Die Kinder spielten vom 4. März dis zum 9. Mai wöchentlich dreis die viermal und gaben nur turze Piecen, worsauf ein größeres deutsches Stüd folgte. Da diese Vorstellungen sast durchgängig schlecht aussielen, so legte sich bald der anfänglich gespendete Beisall und das Schauspielhaus blieb leer. Dagegen zog später

das schon längst begehrte Lustspiel "Figaros hochzeit" von Beaumarchais das Publitum so bedeutend an, daß das Stüd eine oftmalige Wieder-holung erlebte. "Fled gab den Figaro und spielte ihn mit dem Frohssinn, dem intriganten Wesen und der Geschweidigkeit, welche diese Rolle fordert. Die Klippe, woran die meisten Figaro's scheitern, der berühmte Monolog, umschiffte er mit vieler Einsicht und schon dieses Auftritts wegen verdient das Stüd geschen zu werden."

Als eine Fastnachtsposse führte man am 6. März bes Jahres 1786 "den politischen Kannegießer" auf; Golbergs füuf Alte hatte man in drei zusammengezogen, doch nahmen Verschiedene im Publifum es übel, daß man ihnen zutraute, an Holberg'schen Sachen noch Geschmack zu finden und gaben ihren Unwillen laut zu erkennen.

Reunzehn Tage fpater traten Berr und Mabam Langerband gum lettenmal bier auf; man gab "Abelheid von Beltheim" und wurden Die Scheibenden am Schluffe Des Studes gerufen. Berr Langerhans, ber vielfährige Liebling, erschien jedoch allein und fprach, nach ben Cubemeriden vom 8. April 1786, gu Ende feiner Rede ungefahr Folgendes: "Mehr Geschicklichkeit als ich - bas will ich gern zugeben fonnen meine Rachfolger in ihrem Berufe zeigen, aber ich bin gewiß, daß Niemand fich aufrichtiger und ernftlicher bestreben fann, fich Sibrer Gute wurdig zu machen und bafur fühlbar zu fein, als ich" - (bierauf eilte er nach den Couliffen und jog feine fich ftraubende Frau, bie man während ber Rebe verschiedentlich laut begehrt hatte und welche in Thranen fcwamm, bervor) - "und biefes Weib bier," fuhr er fort, "das Ihrer einfichtevollen Gute und Ihrer gefchmadvollen Leitung - wo gabe es wohl feinere und gutigere Hichter unfrer Runft, als in biefer Stadt! - gang ihre Bilbung ichuldig ift, wird die bantbarften Befühle bafur - bas verfichere ich - ftets in ihrer Bruft bemahren. - Sie fagt ihnen mit mir bas gerührteste Lebewohl!"

Den 17. August, wo man die Stüde "Luftballe" und ben "Zaubersfpiegel" zu geben beabsichtigte, wurde die Bühne geschlossen; "die Musen hingen," wie ein Bericht äußerte, "ihr Saitenspiel an die Band und hüllten sich in Trauerflor; denn Friedrich der Einzige war nicht mehr."

Wegen der allgemeinen Landestrauer mußte das Dobbelin'iche Theater 45 Tage die Borftellungen einstellen, so daß daffelbe, mit Einschluß bes Bußtages und bes Charfreitages, im Laufe bes Jahres nur 318 Tage bem Publikum geöffnet ftand.

Mit bem Regierungsantritt bes Konigs Friedrich Wilhelm II. beginnt für bas beutsche Theater eine neue Beit. Bis babin war baffelbe mur ein Brivattheater gewesen, welches weber von Seiten bes Ronigs, noch bes hofes irgend eine Unterftugung erhalten, obgleich man feine Gelegenheit vorübergeben ließ, die große Gleichgültigkeit bes Ronigs gegen die beutiche Dichtfunft laut zu beklagen, und obgleich fein Brolog gesprochen wurde, in welchem nicht fein Rame befungen und feine Abneigung gegen Die Sprache feines Bolfes bedauert warb. Bilhelm, ichon ale Rronpring ein Berehrer bes beutschen Schauspiels, erhob balb nach feiner Thronbesteigung bas Dobbelin'iche Theater jum foniglichen Nationaltheater, gewährte bemfelben einen jahrlichen Bufchuß von 6000 Thalern und raumte bas für frangofifche Borftellungen im Jahre 1774 erbaute Chaufpielhaus auf bem Gendarmenmartte, in welchem man feit dem Jahre 1778, wo die frangofische Gesellschaft entlaffen wurde, nicht gespielt hatte, ber beutschen Schauspielergesellichaft ein. Gleichzeitig fügte ber Monarch bie Erlaubniß bingu, nicht allein alle Decorationen und die gange Garberobe biefes Saufes benuten, sondern auch bei großen Studen bie Statistenfleiber aus ber Barberobe bes Opernhauses entlehnen ju durfen, und verfprach bie Decorationen jeber Beit auf feine Roften burch ben Decorationsmaler Berona berftellen zu laffen.

Döbbelin anderte von nun an den Titel der Anschlagzettel; es hieß von biefer Zeit an: "Seute wird von den königlich preußischen allergnädigst generalprivilegirten National: Schauspielern 2c." — und am Ende war stets gezeichnet "E. Th. Döbbelin."

Rachdem die Schaubühne, wie erwähnt, wegen der allgemeinen Landestrauer geschlossen gewesen war, nahmen die Borstellungen am I. October wieder ihren Ausang, aber nicht in dem bereits überwiesenen Hause, welches inzwischen als Tröbelbude und Pfropsensabrit gebraucht und so ruinirt war, daß es mancherlei wichtiger Reparaturen bedurfte, sondern die zum 3. December desselben Jahres noch in dem alten Theater in der Behrenstraße.

Die Buhne wurde mit einer Rebe eröffnet, worauf ein allegorisches Ballet: "Das Opfer ber Musen," von Lang, folgte; bann gab man

zum erstenmale: "Thamos, König von Eghpten," heroisches Drama mit Chören und Gefängen, vom Freiherrn v. Gebler in Wien, welches mit Beisall ausgenommen wurde. Im "Strich durch die Rechnung," von Jünger, siel am 17. October ein Auftritt vor, der sehr unangenehme Folgen hätte haben können, wenn Döbbelin nicht zuvorgekommen wäre. Göbel, welcher den Assend, fand sich und in dieser Rolle mißsiel, wurde von Einigen ausgepocht, sand sich badurch beleidigt und verzing sich in unanständiger und beleidigender Weise dergestalt gegen das Publikum, daß er öffentlich, während des Spiels, vom Theater gewiesen und sogleich abgedankt wurde. Er würde auch von der Obrigkeit bestraft worden sehn, wenn er nicht, mit Zurücklassung seiner Frau, welche nunmehr allein bei der Döbbelin'schen Gesellschaft blieb, schleunigst Berlin verlassen hätte.

Roch vor ber Ueberfiedelung bes Theaters in bas neue Saus am 18. October ftarb Brudner, eines ber vorzuglichften Mitglieber ber Er war zu Ilmersborf in Cachfen 1730 ge-Döbbelin'iden Truppe. boren, ber Cohn eines Predigers und wollte fich ben Studien widmen, gab aber, auf Unrathen ber Seinigen, bies Borhaben auf und erlernte in Berlin bei Rübiger und bann bei Bog bie Buchhandlung. Sier machte er Leffing's und Boltaire's perfonliche Befanntichaft. Balb wurde in ihm bie Reigung jum Theater fo rege, bag er 1752, als er in bie Gleditid'iche Sandlung nach Leipzig fam, fich entschloß, Schauspieler Unter frembem Ramen betrat er in Dresben gum erftenmale die Bühne; in leibenschaftlichen Rollen, wie im höheren Lust= fpiele wird er fehr gerühmt. Er war ber erfte Schaufpieler, welcher ben Bot von Berlichingen gab und wurde burch biefe Darftellung allgemein befannt. Brudner gehörte gu benjenigen Runftlern, welche Licht auf ber beutschen Schaubuhne verbreiten und ben guten Beschmad ein: führen halfen. Gein Andenken verdient in mehr als einer Rudficht in ben Unnalen ber Schaufpielfunft aufbewahrt gu werben.

Am 3. December wurde mit "Henriette, ober Sie ist schon verheisrathet," von Großmann, bas alte haus geschlossen, worauf Director Döbbelin in einem selbstwerfertigten Spilog Abschieb nahm; bie Worte lauteten:

"Lebe wohl! bu fleine Butte, Die uns burft'ges Brod verliehn! In ber ich viel Unglück litte, Morgen werd' ich von dir ziehn! hin zu jenem prächt'gen Tempel, Den uns Preußens Titus gab. D! Sein göttliches Exempel, Trocknet Kummerthränen ab. Ihr seid alle Seine Kinder! Rehmt an Seiner Gnade Theil, Dieser Herzen-Ueberwinder Sucht im Menschenglück sein heil. In dem neuen Six der Musen Werden wir uns wiederschen, Und in jedem edlen Busen Wird für Ihn ein Altar stehen." —

Die Borstellungen im königlichen Nationaltheater nahmen am 5. December ihren Anfang; auch hier eröffnete Döbbelin die Schaubühne mit einer Rede, worauf ein allegorisches Ballet in zwei Aufzügen: "Das Fest der Schauspielkunst," von Lanz folgte. Nach dem Ballet wurde "Berstand und Leichtsinn," ein Preis-Lustspiel in fünf Aufzügen, von Jünger, zum erstenmal gegeben. Der König beehrte das Schauspiel mit seiner Gegenwart und wurde, als er in die Loge trat, mit Händellauschen und dem Zurus: "Es lebe der König!" empfangen. Der Zusammensluß der Zuschauer war an diesem Tage außerordentlich groß, so daß, obgleich das neue Haus geräumiger als das alte war, dennoch zwei Stunden vor Ansang des Schauspiels viele Menschen wegen Mangels an Platz umtehren mußten. Beide Stücke wurden deshalb den 6. und 7. December wiederholt.

Bei Eröffnung ber neuen Bühne bestand die Döbbelin'iche Truppe aus dem Director, dem Musikmeister Frischmuth; den Schauspielern Mezi, Amor, Benda, Bessel, Böttcher, Diestel, Diestler, Döbbelin jun., Pleck, Griebe, Herdt, Jobel, Krüger, Labes, Lanz sen. und jun., Böwe sen. und jun., Müller, Neinwald, Rüthling und Sello; den Schauspielerinnen Mad. Alexi, Amor, Baranius, Bessel, Böttcher, Brückner, Diestel, Gensicke, Göbel, Griebe, Labes, Lanz, Löwe nebst Töchtern, Müller, Rosenberger und Milles. Döbbelin, Kneisel und Rademacher.

3. Die Verwaltung unter Profesfor Engel.

1787 - 1794.

Bon bem ebelften Billen befeelt, das beutsche Schauspiel auf eine würdige Weise zu pflegen, übertrug der König 1767 dem Professor Engel, vom Joachimsthal'schen Shmnasium, die artistische Leitung des Theaters und ernannte gleichzeitig eine Generaldirection, bestehend aus dem Geheimen Obersinanzrath von Beber und den Professoren Ramler und Engel, die mit dem 1. August ihre Berwaltung begann. Außerdem waren dabei noch beschäftigt Kriegsrath Bertram und Kammerssertär Jacobi, welcher letztere zugleich Rendant der Haupt-Theaterkasse war und dem Mad. Frischmuth und einige andere zum Berkauf der Billets untergeordnet wurden.

Die Absichten Friedrich Wilhelms II. bei Einrichtung einer Generaldirection zielten hauptsächlich auf Verbesserung der Gesellschaft, Vermehrung und zweckmäßigere Richtung der Thätigkeit, vorzüglich aber auch auf eine gute ökonomische Berwaltung. Die Wahl der Stücke, die Rollensvertheilung, die Abhaltung der Theaterproben, die Sorge für den Werth der Stücke 2c. war Engel überlassen und ihm der Director Döbbelin als Regisseur beigegeben. Alles, was auf Maschinerie, Beleuchtung, Garberobe, Requisiten und dergleichen sich bezog, war dem Theaterinspector Lanz anvertraut. Döbbelin erhielt ein sestes Gehalt von 1200 Thalern und sollte ihm außerdem der Reinertrag sedes Jahres zukommen.

Das Jahr 1787 begann mit den beiden schon bekannten Operetten: "Der Jahrmarkt" und "Röschen und Collas;" in letzterem Stücke sang man statt des Schlußverses gute Wünsche für das beginnende Jahr. Jum Geburtstage des Prinzen Heinrich folgte am 18. desselben Monats das Trauerspiel "Coriolan," der Geburtstag des Prinzen Friedrich wurde am 7. Mai mit "Maria Stuart," von Spieß, geseiert. Die Hinrichtungsssene erfolgte damals vor den Augen des Publikums; ein Augenzeuge äußerte sich darüber nicht mit Unrecht: "Die Scene, wo sie (Maria Stuart) das Schaffot betritt, ihr die Augen verbunden werden und woman den Schlag des Beils hinter den Coulissen hört, war zu grell und konnte ich den düstern Eindruck dieses Austritts den ganzen Abend nicht los werden. — Das Trauerspiel soll sanste Rührung, nicht aber

- America to Google

schauberndes Entsetzen hervorbringen." Es gefiel dieß Stück dem größeren Publikum durchaus nicht, und wurde auch nur genießbar durch Flecks vortreffliches Spiel, der den Herzog Norfolf darstellte.

Das Stephanische Theaterproduct: "Der Apotheker und ber Doctor" ging am 25. Juni über die Bretter und gesiel bem gesangliebenden Bublikum so sehr, daß es in 12 Tagen sechsmal, auf allgemeines Bezgehren, zur Aufsührung gebracht werden mußte.

Unter dem 14. August desselben Jahres wurde dem Schauspieler Carl Döbbelin, dem Sohne des früheren Directors, eine Concession zur Errichtung einer kleinen Schauspieler-Gesellschaft ertheilt, um in sämmtlichen Provinzialstädten, außer der Provinz Schlessen, Schauspiele aufführen zu dürsen. Die Concession enthielt sieben von der Regierung gestellte Bedingungen, darunter die bemerkenswerthesten: "Der Schauspieler Carl Döbbelin darf vom hiesigen Theater keine Schauspieler, Schauspielerinnen oder andere Personen ohne Wissen und Einwilligung der Generaldirection engagiren. Derselbe soll verbunden sein, dem hiesigen Nationaltheater alle diesenigen Personen seiner Gesellschaft unweigerlich zu überlassen, welche die Generaldirection dazu für tüchtig sindet; auch kein Stück der seinem Bater zugehörigen hiesigen Theater-Garderobe nehmen, als welches die Generaldirection für entbehrlich hält, sowie auch nicht eher von Berlin abgehen, als bis die genannte Direction es für geeignet sindet."

Bon ben Stücken, welche das Generaldirectorium in diesem Jahre hatte einstudiren lassen, fand keines so großen Zulauf als "Macbeth." Goethe nannte in einem Gespräche mit Edermann diese Tragödie das beste Theaterstück Shakspeare's und fügte hinzu: "Es ist darin der meiste Berstand in Bezug auf die Bühne." Ein Bericht aus jenen Tagen spricht sich wie folgt aus: "Alles, Action der Schauspieler, die Heren Schore, welche vom Herrn Kapellmeister Reichardt fürchterlich schön in Musik geseht sind, sowie Decoration und Pracht der Reidung, trugen zu der großen Sensation bei, welche dies Stück im Publikum hervordrachte." Fleck gab die Titelrolle so ausgezeichnet, daß der König aus eigener Bewegung die erste Borstellung des Trauerspiels "Othello", am 12. März 1788, als Benesice für ihn bestimmte und die Einnahme an diesem Tage mit 60 Stück Friedrichsd'or, die Königm mit 10 Stück vermehrte. Mad. Baranius gab die Desdemona.

Das Sauptwirfen bes Brofeffors Engel in feiner Stellung als artistischer Leiter war, bag er nicht allein unaufhörlich ber Schauspieler: Befellichaft burch neue bedeutende Talente, Die er ihr guführte, einen höhern Werth gab, sondern bag er auch die alteren burch zwedmäßige Beschäftigung weiter bilbete, eine geläuterte Bahl ber Stude traf, auch die Dichter ohne Ermuben überwachte und ihre Beistesproducte, wo er fonnte, verbefferte. Co ift es befannt, dag Rogebue nicht allein "Denfchenhaß und Reue," fondern auch "die Indianer in England," "bas Rind ber Liebe" und mehrere andere Stude, ebe fie gur Aufführung und jum Drud gelangten, an Engel ichidte, und fie beffen Feile und theatralischer Einrichtung unterwarf. Unter ben neuen Talenten, Die Engel ber Bubne guführte, strablte bor allen Undern Die Bethmann bervor; fie tam im Frühjahr 1788 mit ibrem bamaligen Gatten Ungelmann, in ber Bluthe ihrer Jugend, nach Berlin und erregte in ber Oper "Ning, ober Wahnfinn aus Liebe," worin fie am 3. Mai bebutirte, eine Cenfation, die fie nicht allein auf immer gum Liebling bes Bublifums madte, fonbern auch, wie ein Bericht von Friedrich Schulg fagt, "bie Jugend fur bas Theater begeifterte, bas Alter, bas ihm ben Rücken zugekehrt, wieder zuwandte."

Sie gab die Titelrolle und mußte die Borstellung drei Tage hintereinander wiederholt werden. Derselbe Schriftseller entwirft folgendes Bild von der äußern Erscheinung der Mad. Unzelmann: "Sie hat lichtbraunes Haar, ein großes, durchdringendes, duntelblaues Auge und eine so zierliche Gestalt, daß es von ihr abhängt, wie viel junger sie auf der Bühne erscheinen will, als sie ist, und daß höchst wahrscheinlich irgend Jemand, der gern die Gegenstände beim rechten Ramen nennt, ihretwegen den Ausdruck: sch von gehabt hätte."

Der 21. Juli brachte das Goethe'sche Schauspiel: "die Geschwister" auf die Bühne. Das Theaterjournal für Deutschland äußert sich dar über: "Einen so einfachen, äußerst angenehmen Charafter, als Goethe's Marianne, ein so liebenswürdiges, unverfälschtes Geschöpf der Natur wüßten wir in wenig Schauspielen zu finden, da in den meisten die weiblichen Rollen kalt und frostig oder nur durch gespannte Empfindungen herausgehoben sind. Mad. Unzelmann spielte sie mit vieler Anmuth und Natur, besonders war sie in der Scene mit Fabrice allere

liebst, und wir stimmen ihm aufs Bolltommenste bei, wenn er nacher lagt: Ihre Berlegenheit und ihre Liebe, ihr Wollen und Zittern, es war so schön. Herr Fleck machte ben Wilhelm, und es wäre überstüffig von seinem bis in die seinsten Rüancen vortrefflichen Spiele etwas zu sagen. Richtiges Accentuiren, welches unter die ersten Elemente der Schauspielkunst gehört, und doch oft von Schauspielern, die sich für ganz vollendet halten, vernachlässigt wird, ist zwar bei herrn Fleck's Einsicht nur ein untergeordnetes Berdienst; doch ist es sehr angenehm, einen Mann zu hören, dem auch nie ein falscher Ton entwischt, und der dadurch, daß er in Stellen, die der Autor selbst etwas zweiselhaft gelassen hat, den richtigen Ton durch ein einziges eingeschobenes Wort auch für den eigensinnigsten Kunstrichter deutlich bestimmt zeigt, daß er auch auf die kleinsten Details seiner Rolle ausmertsam ist."

Der 25. September 1788, der Geburtstag des Königs, brachte bas dramatische Gedicht "der Mönch von Carmel" zur Aufführung. Ungeachtet dieses Stück in Jamben geschrieben, und Trauerspiele in Bersen etwas Ungewöhnliches für das Publikum und die Schauspieler waren, so hatte dennech die Vorstellung einen so guten Erfolg, als man kaum unter solchen Umständen hätte erwarten dürsen. Das Stück wurde drei Tage hintereinander bei dem vollsten Hause gegeben.

Mozart's Oper: "Belmonte und Constanze" erschien am 16. Oftober und war die erste Besetzung solgender Art: Lippert, Belmonte; Mad. Unzelmann, Constanze; Frankenberg, Osmin; Czechtisty, Selim Bassa; Mad. Baranius, Blonde; Greibe, Pedrillo.

Die Theaterzeitung für Deutschland, Nr. 16, vom Jahre 1789 äußert sich über dies Stüd unter Andern wie folgt: "Die Musik dieser Oper hat einen so hohen Grad von Eigenthümlichkeit und Reichhaltigteit, daß sie selbst einem geübten Ohre zum erstenmale nicht ganz verständlich wird. Eben dieser Umstand aber bewirft, daß dieselbe bei jeder wiederholten Anhörung neuen Neiz gewinnt. In einer jeden einzelnen Arie sind eine so große Menge schöner, edler Gedanken zusammengepfropft, daß ein etwas haushälterischer Componist vielleicht deren sechs daraus hätte ansertigen können. Ob diese Musik nicht durch diesen, beinahe üppigen Uebersluß der Gedanken, etwas am Effect verliert, ist eine Frage, die eine weitläustigere Untersuchung verdient; so viel scheint aber gewiß zu sein, daß viele Theile derselben unendlich gewinnen

wurden, wenn sie nicht so gebehnt waren. So wurde 3. B. das Duett zwischen Belmonte und Constanze ein unnachahmliches Meisterstück sein, wenn es etwas fürzer ware. Fern sei es indessen, den Werth dieser vortresslichen Musik durch diese Bemerkungen heruntersetzen zu wollen: sie ist und bleibt immer ein Werk, das man als Muster einer edlen Schreibart betrachten kann, und welches dem Genius Deutschlands Ehre bringt."

Ueber Lippert und Frankenberg sagt dasselbe Blatt: "Die Partie bes Belmonte hat, ungeachtet sie weit tweniger brillant als die der Constanze ist, demungeachtet ihre große Schwierigkeiten, und ein Tenorist, der sie so glücklich überwindet, wie herr Lippert, verdient gewiß den Namen eines vorzüglichen Sängers. Sein Spiel ist in dieser Rolle so effectwoll und brad, als man es von ihm zu erwarten gewöhnt ist. herr Frankenberg ist als Osmin sowohl was Gesang als was Spiel betrifft, so vortrefflich und untadelhaft, daß man beinahe nicht weiß, worin man ihn zuerst loben soll. Der türkische, schadenfrohe Bube, der grob ist, wo er befehlen kann, und kriecht, wo er gehorchen muß, ist in jeder Miene und Bewegung zu erkennen; kurz, diese Rolle wird durch ihn die bervorragenofte im ganzen Stücke."

In bemselben Jahre erschien Schiller's "Don Carlos." Derfelbe tam am 22. November zum erstenmale auf die Bühne und spielte von 5 Uhr die halb 11 Uhr Abends. Mehrere Scenen waren so ermübend, daß viele Zuschauer schon vor Beendigung des Stücks nach Hause gingen. Es blieb somit nichts anderes übrig, als Berkürzungen eintreten zu lassen; aber ungeachtet das Stück start unter die dramatische Scheere gekommen war, wollte es dennoch kein rechtes Zugstück werden, die Borstellungen blieben, selbst wenn sie Sonntags stattsanden, leer. In dieser Gestalt erhielt sich Don Carlos die zum 28. März 1810, kam aber dann nach der ursprünglichen Bearbeitung auf die Bühne und wurde von der ersten Erscheinung die zum 23. August 1845 122mal gegeben.

Die Besetzung dieses Stückes am 22. November war: Fleck, Philipp II.; Mad. Baranius, Elisabeth; Czechtith, Don Carlos; Unzelmann, Bosa; Herdt, Alba; Mad. Unzelmann, Sboli; Kaselith, Lerma; Frankenberg, Domingo.

3m "Jad Spleen" und bem "Bauberspiegel" trat am 14. Januar 1789

Mile. hellmuth, nachherige Dab. Müller, vom ehemaligen Markgräflich Edwedt'schen Theater, jum erstenmale als Rofine auf, und zeigte fich als Cangerin von ber bortheilhafteften Ceite. Das Schaufpiel "Menichenhaß und Reue" folgte am 3. Juni. Die Theaterzeitung für Deutsch= land vom Jahre 1789 fpricht barüber wie folgt: "Das Stud behauptet neben ben beutiden Driginal : Schaufpielen, beren Werth fo leicht feine Beit vermindern fann, eine ber erften Stellen. Gujet und Aufführung machen ein mufterhaftes Bange, beffen Schönheiten jedes unbefangene Berg fühlen muß. Bebe Scene bat Schönbeiten, jebe ibre geborige Stelle, und wenn bas Befühl bes Bergens burch eine zu anhaltenbe Unftrengung ichmerglich werben fonnte, fo verandert fich ber Schauplas. Aufheiternder Cherz und ftartfomifche Buge ber mithandelnden Berfonen find mit gludlicher Bahl gerade ba angebracht, wo Aufbeiterung und Unterbrechung Erholung ift und neue Erwartungen eregt. ivielte ben Meinau, Dab. Ungelmann bie Gulalia mit ber treffenben Babrheit, wie fie ber ftrenge Renner nur verlangen fann."

Bis zum 1. August 1789 blieb bas Berhältniß zwischen bem Generaldirectorium ber Schauspiele und bem Regisseur C. Th. Többelin unverändert bestehen; bann aber wollte der König bas Theater als ein königliches, von seiner Bestimmung abhängendes betrachtet wissen und befahl deßhalb, daß das Directorium mit Többelin wegen Ueberlassung seiner Garderobe, Bibliothek, Musikalien u. s. w. ein Abkommen tressen solle. Döbbelin erhielt dasur eine Summe von 14,000 Thalern, begab sich hierdurch alles Sigenthums und aller serneren Ansprüche an das Theater, und bezog vom 1. August desselben Jahres eine Bension von 1200 Thalern aus der Kasse des Rationaltheaters. Als seine Tochter nach einiger Zeit die Bitte aussprach, daß man ihr nach dem Tode des Baters die Hälfte dieser Bension bewiltigen möge, gewährte auch dies der König.

Die Mitglieber ber Bühne um biese Zeit waren: Bessel, Böheim, Bötticher, Engst, Greibe, Herbt, Kaseling, Labes, Unzelmann, sämmtlich mit ihren Frauen; Ernst und Christ. Benda, Czechtink, Fleck, Lanz, Lippert, Mattausch, Reinwald, Rüthling, Weidemann, Zimmerle, Walther, Cordemann und Leist; Mad. Baranius, Mad. Brückner, Mad. Hellmuth und Tochter, Mles. Altsilist, Amberg, Döbbelin, Werner, Cordemann, Gerard und Weichleben, sowie der Tänzer Simoni und

Frau. Bas die Leiftungen einzelner diefer Mitglieder betrifft, fo fpricht fich ein Bericht aus jener Zeit wie folgt barüber aus: "In ben achtgiger und Anfang ber neunziger Jahre war bas Berliner Theater fo zusammengesett, baß sich schwerlich wieder so viele ausgezeichnete Ialente vereinigen werben. Fled ftand in biefer Reihe oben an, beffen ergreifendes Spiel bes Menschenhaffers biefem erften Stude gleich fo entschiedenen Beifall verschaffte, wie ibn feit vielen Jahren fein brama: tijdes Bert erhalten hatte. Die Ungelmann war als Gulalia ebenfo vortrefflich; fie war erft fürglich nach Berlin gefommen, und welchen Bauber, welche Grazie fie über bie Gurli und viele andere Dichtungen ergoß, ift nicht auszusprechen. 3hr gegenüber ftand bie Baranius, und biefe beiben Frauen ergangten fich fo in Schonbeit und Reig, in Anmuth und Naivetät, bag man fie fich faum getrennt benten fonnte: war die Eine die muthwillige Figur, jo war die Andere die ernfte: nabm bieje ben ftilleren Charafter an, fo tanbelte jene als Bauern: madden ober Dienerin. Die Baranius hatte nicht bas große Talent ihrer Mitspielerin, aber wo sie auch stand, war sie anmuthig und ihr Spiel erfreulich. Man wollte fie auch einmal in ber Tragodie bewunbern, aber bier war fie nicht an ihrem Blat. Ungelmann war trefflich in fomischen Alten, in phantaftischen Charafteren; man fab ihm eine jehr gute Schule und eine vielseitige Brattit an. Czechtisth, welchen man nicht im Tragischen ober in Leidenschaften seben mußte. war Mufter in der Darftellung eines feinen Mannes, in jungen Diffi tarrollen, in Charafteren, die nur einen Anflug vom Romifden baben. wie der Samuel Smith in den Judianern bon Rogebue; er war felbit ein iconer Mann. Mattauich, voller und größer, war in allem Blang ber Jugend, trat ale Don Carlos auf und obgleich fein Organ nicht volltonend war, und die Kritif manches einzelne, und mit Recht, tadelte, so habe ich boch nie wieder diesen Charafter mit dieser schonen -Begeisterung barftellen feben: Fagir und andere bergleichen fcmarge und weiße Naturfinder ichienen fur biefen Schauspieler geschrieben, benn fie wurden in feiner Darftellung fo berglich, mahr und liebenswürdig, wie dieselben Figuren, wenn ich fie fpater gesehen habe, mir als leere Affectationen erschienen find. Rafelig war in den Rollen der fomi: ichen Alten fehr brav und es gab noch andere Talente, die ihre Stellen lobenswürdig ausfüllten."

Da burch ben Abgang Döbbelin's ber Regisseur am Nationaltheater ausschied, so wurde Fleck, auf Borschlag ber Generalbirection, im März 1790 vom Könige zum Regisseur ernannt, und nachdem er am 6. April als solcher angestellt war, trat er am 10. desselben Monats sein Amt an.

In biefem Jahre war nicht allein bas mufikalische Repertoire febr ergiebig, sondern es zeichneten fich unter ben Drern auch "bie Sochzeit bes Figaro" und "Don Juan" als zwei Sterne erfter Broge aus. Coon am 9. Februar tam "Richard Lowenberg" auf Die Buhne und gefiel fo, daß er in fieben Tagen viermal gegeben werden mußte; bis jum 11. November 1842 erlebte bies Ctud 98 Borftellungen. Es folgten barauf am 7. Juni "die Wilden" und am 14. Ceptember "bie Sochzeit bes Figaro" von Mozart. "Dies lettere Stud ift," wie bas Theater von Berlin im 175. heft fich ausspricht, "zu befannt, um bas Interesse baran weitläuftig auseinander zu feten, auch hat es als Operette fehr wenig vom Driginale verloren. Mogart gehört zu ben außerorbentlichen Menichen, beren Ruhm Jahrhunderte bauern wird. Gein großes Genie umfaßt gleichsam ben gangen Umfang ber Tonfunft; es ift reich an Ibeen, feine Arbeiten find ein reißender Strom, ber alle Gluffe, Die sich ihm naben, mit fort nimmt. Reiner vor ihm hat ihn übertroffen und tiefe Chrfurcht und Bewunderung wird die Nachwelt diefem großen Danne nie versagen. Dan muß noch mehr als Kenner sein, um ibn beurtheilen ju konnen. Welch' ein Deifterftud, Die heutige Dufit! für ben Renner, wie interreffant, wie groß und hinreißend, wie bezaubernd bie Sarmonie! Much fur ben großen Saufen? Das ift eine andere Frage. Nur ber männliche Tenor wurde in den ersten Nummern vermißt, und es ift ein großer Berluft, bag bamale Mogart feinen Figaro an einem Sofe componirte, wo gute Baffiften, aber fein guter Tenor war, baber Die Nothwendigkeit, außer den Nebenrollen Bafil und Ganfetopf, alle mannliche Sauptrollen in ben Bag ju fegen." Graf Almaviva, Lip: pert; Figaro und Grafin, Ungelmann und Frau; Sufanne, Mab. Baranius; Cherubim, Mlle. Hellmuth; Marcelline, Mad. Böheim; Bartolo, Rafelit; Bafil, Breibe; Banfetopf, Bobeim; Antonio, Brandel; Barbden, Mule. Altfilift. - Bis jum 25. Februar 1845 murbe bie Sochzeit bes Figaro 156mal gegeben.

Bft je eine Oper mit Begierde erwartet worden, hat man je eine Teidmann, Radias.

Mogart'iche Composition icon bor ber Aufführung zu ben Bolfen er: boben, fo war es ber "Don Juan;" ja es gingen manche Freunde Diefes großen Deisters felbst jo weit, zu behaupten, bag "feitbem Dogart an feinem Don Juan geschrieben, Die Sippofrene und Aganippe fo ausgetrochnet feien, bag für alle nachtommenbe Tonkunftler fein Tropfen Begeisterung auf bem Seliton mehr zu haben ware." Das 201. Stud ber Chronif von Berlin vom Jahre 1791 fagt bierüber weiter: "Daß Mogart ein vortrefflicher, ein febr großer Componift ift, wird ohne Zweifel alle Welt gesteben; ob aber nie etwas großeres per ihm geschrieben worden sei und nach ihm geschrieben werden wird, als eben diefer Don Juan, baran muß wohl gezweifelt werben. ift gewiß: Mogart wollte bei seinem Don Juan etwas außerorbentliches. umnachabmliches Großes ichreiben; bas Augerordentliche ift ba, aber nicht bas unnachahmlich Große! Bei allebem hat biefe Dper ber Direction gute Ginnahme geschafft und bie Gallerie, Die Logen und bas Parquet werben in ber Folge nicht leer fein, benn ein geharnischter Beift und feuerspeiende Furien find ein ftarter Magnet."

Mogart fam im Sabre 1787 nach Brag und vollendete bafelbit am 28. October bis auf die Ouverture fein ausgezeichnetes Dieifterwert: "Il dissoluto punito," ober "Don Giovanni," und find bie Bohmen "ftoly barauf, baß biefe erhabene und aus ber Tiefe bes Genies gefcopfte Dufit, für" - wie fie meinen - "Brag gefdrieben fei." Faft unbegreiflich, aber zuverläffig ift's, bag Mogart bie Duverture biefer Oper in einer Racht, und zwar in ber Racht vor der erften öffentlichen Aufführung fchrieb, fo bag bie Copiften faum bis gur Aufführung; bie am 4. November bes genannten Sabres ftattfand, fertig wurden und bas Orchefter fie ohne vorher gehaltene Proben fpielen mußte. Die Besetzung biefer Oper, welche am 20. December jum erstenmale jur Aufführung tam, war: Don Juan, Lippert; Leporello und Donna Unna. Ungelmann und Frau; Berline, Dlad. Baranius; Clvira, Dille. Sellmuth; Ottavio, Chrift. Benda; Comthur, Rafelit; Majetto, Brandel. - Das Stud wurde in gehn Tagen fünfmal gegeben und machte ftets ein volles Saus; die 300fte Vorstellung fand am 20. December 1853 ftatt.

Das Jahr 1791 wurde mit einer Wiederholung des "Samlet" begonnen und das Publikum dadurch überrascht, daß von biesem Tage an bie alte Sitte, mit einer Rebe bas neue Jahr zu beginnen, abge- ichafft mar.

Am 6. desselben Monats folgte die erste Aufsührung von "Clara von Hoheneichen," ein Trauerspiel in vier Aufzügen von Spieß. Die Chronif von Berlin vom 19. März 1791 äußert sich: "Dieses Ritterund Spektakelstück, so wenig inneren Werth es auch hat und so auffallend einige Hauptcharaktere darin erscheinen, hat dennoch sehr gefallen und sogar Spoche gemacht, und kann dieses Stück für die Direction ein Wink sein, daß oft schlechte Stücke der Kasse Geld bringen, wenn man die Fehler daran mit dem Mäntelchen des Spektakelwesens zudeckt. Dazu kam noch, daß Mad. Baranius die Rolle der Clara sehr gut spielte. Prosessor Engel hat heut durch Mad. Baranius, welche er diese Rolle von Wort zu Wort mit allen den passenden Actionen geslehrt, den Beweis gegeben, daß er als Declamateur einer der größten Schauspieler geworden wäre."

In bemselben Jahre, am 8. Juni, beschloß eines ber ältesten Mitglieder des Nationaltheaters, Mad. Brückner, geb. Aleeselder, nachdem sie 50 Jahre ohne Unterbrechung auf der Schaubühne gewirft hatte, mit der Rolle der Gräsin in der "Jeanette" ihre fünstlerische Laufbahn. Sie war 1719 geboren, betrat 1741 das Theater zum erstenmale in Dresden und kam mit der Rochschen Truppe 1771 hierher. Nach dem Schluß des Stückes hob sich der Borhang wieder, die weiblichen und männlichen Mitglieder der Bühne hatten einen Halbkreis gebildet, aus dem der Regisseur Fleck die Matrone vorsührte; diese nahm nun vom Publikum und dem gesammten königlichen Hose, welder anwesend war, Abschied und wurde dabei so ergrissen, daß die Thränen die letzten Borte erstickten und sie sorteilte.

Unter ben neuen Stüden des Jahres 1792 fanden "die hagestolzen," "Clise von Balberg" und "Eine macht's wie die Andere" (Cost fan tutte) am mehrsten Anklang.

Die Besetzung "ber Hagestolzen" war am 17. März: Hofrath Reinhold, Fled; Mile. Reinhold, Mile. Döbbelin; Margaretha, Mad. Baranius.

Die Besetzung der "Elise von Balberg" am 16. Juni: Fürst, Mattausch; Fürstin, Mad. Baranius; Oberhosmeisterin, Mue. Döbbelin; Amtshauptmann, Fleck; Elise, Mad. Unzelmann. Am 3. August erschien "Così fan tutte." Jabella, Mab. Unzelmann; Guiglielmo und Dörtchen, Liepert und Frau; Nantchen, Mab. Baranius; Fernando, Ambrosch; Alfonso, Franz. "Die Musitkenner waren entzückt, bas Publikum blieb jedoch kalt; alle aber tadelten das erbärmliche Sujet."

Daffelbe Jahr war auch bas Tobesjahr Mozart's. Es fei vergönnt, hier ein Ereigniß aus bem Leben bieses großen Componisten, welches sich in Berlin zugetragen hat, einschalten zu burfen.

"Als Mozart das zweite: und letztemal in Berlin ankam, war es gegen Abend. Kaum ausgestiegen, fragte er: "Gibt's diesen Abend nichts von Musik hier?" — Kellner. "D ja, so eben wird die deutsiche Oper angegangen sein." — Mozart. "So? Was geben sie heute?" — Kellner. "Die Entsührung aus dem Serail." — Mozart. "Scharmant!" rief er lachend. — Kellner. "Ja! Es ist ein recht hübsches Stück. Es hat's componirt — wie heißt er nur gleich?" Unterbessen war Mozart, im Reiserocke, wie er war, schon fort."

"Im Theater blieb er gang am Gingange bes Parterre fteben, um ba unbemerkt zu lauschen. Bald freuet er fich zu fehr über ben Bortrag einzelner Stellen, bald wird er aber auch unzufrieden mit bem Tempo, bald machen ihm die Sanger und Sangerinnen ju viel Schnör: teleien - wie er's nannte; furg, fein Interesse wird immer lebhafter und er brangt fich unbewußt immer naber und naber bem Orchefter gu, indem er bald bies, bald jenes, bald leifer, bald lauter brummt und murrt, und baburch ben Umftebenden, die auf bas fleine, unscheinbare Mannchen im ichlichten Oberrode berabseben, Stoff genug gum Lachen gibt - wovon er aber natürlich nichts weiß. Endlich fam es ju Bebrillo's Arie: "Frisch jum Rampfe, frisch jum Streite" u. f. w. Direction hatte entweder eine unrichtige Bartitur ober man hatte barin verbeffern wollen, und ber zweiten Bioline bei ben oft wiederholten Worten: "Rur ein feiger Tropf verzagt" Die ftatt D gegeben. Sier tonnte Mozart fich nicht mehr länger halten, er rief gang laut in feiner freilich nicht verzierten Sprache: "Berflucht! Wollt's Ihr D greifen!" Alles fah fich um, auch mehrere aus bem Orchefter. Einige von ben Mufikern erkannten ihn, und nun ging es wie Lauffeuer burch bas Orchefter und von diesem auf die Buhne: "Mogart ift ba!"

"Einige Schaufpieler, befonders die fehr geschätte Sangerin, Dab.

B. (Baranius), die die Blonde spielte, wollten nicht wieder auf das Theater heraus; als dies Mozart durch den Musikdirector ersuhr, war er augenblicklich hinter den Coulissen: "Madame," sagte er zu ihr, "was treiben Sie für Zeug? Sie haben herrlich, herrlich gesungen und damit Sie's ein andermal noch besser machen, will ich die Rolle mit Ihnen einstudiren."

Wir haben nunmehr Mad. Unzelmann vier Jahre ununterbrochen auf der Nationalbühne mit dem glüdlichsten Ersolge wirken sehen, nachdem dieselbe das Publikum heute durch die Eulalia, Nutland und Ophelia hinriß, entzückte sie morgen als Lilla, Gräsin in "Figaro," Athasia, Nosine in Paesiello's "Bardier von Sevilla;" vorzugsweise aber als Julia in "Julia und Nomeo." Leider sing diese Künstlerin schon im Jahre 1792 an, häusig über Heiberteit, erst vorübergehend, in den vier letzten Monaten dieses Jahres aber andauernd zu klagen, und nahm diese Krankheit endlich 1793 eine so entschieden ungünstige Wendung, daß sie, da ihre Singstimme ansing ernstlich zu schwinden, am 1. September in "Julia und Nomeo" zuletzt auftrat, der Oper nunmehr ganz entsagen mußte und sich nur den Darstellungen im recitirenden Schauspiel widmen durste.

Friedrich Schulz, ein Zeitgenoffe ber Mad. Unzelmann, schilberte dieselbe als Sängerin mit einer zwar nicht starken, aber höchst lieb-lichen Stimme, die an Wohllaut mit ber ber Sonntag zu vergleichen, und an Geschmad ihr vielleicht noch vorzuziehen war.

In demselben Jahre starb ber frühere Schauspielbirector C. Theoph. Döbbelin im 67. Jahre seines Alters. Sechs Monate später, am 1. Juli 1794, legte ber Brosessione Engel wegen zunehmender Kränklichkeit und Berstimmtheit seine Stelle bei der Generaldirection nieder, brachte jedoch am 12. Mai noch Mozarts Oper: "die Zauberslöte" zur Aufführung, und war die erste Besetung des Stücks folgende: Sarastro und die Königin, Lippert und Frau; Tamino, Ambrosch; Pamina, Mad. Müller, geb. Hellmuth; Papageno, Unzelmann; altes Weib, Mad. Baranius; Monostatos, Mattausch; Sprecher, Greibe; drei Damen, Mad. Böhein, Miles. Altsfilist und Zitel. Der Ersolg war ein außerordentlicher, wie er noch nie in Berlin stattgefunden hatte.

Wr.

4. Die Verwaltung unter Ramter und Warfing.

1794 - 1796.

Der König ernannte nach bem Abgange Engel's ben Geheimen Rammergerichtsrath von Warfing zum Leiter ber ökonomischen Ungelegenheiten der Theaterverwaltung und ben Professor Ramler zum Führer bes literarischen Theils berselben, wobei genehmigt wurde, daß die Abhaltung der Proben, und alles, was zur wirklichen Aufführung eines Stücks gehört, in händen des Negisseurs Fleck bleiben, sowie daß Anselm Weber den musikalischen Theil der Darstellungen unverändert fortsühren durfte.

Dem neuen artistischen Leiter gelang es, die berühnte Mad. Schick, geborene hamel, mit welcher schon Engel in Unterhandlung stand, für erste Rollen zu gewinnen. Sie war seit der in Folge der Kriegsbegeben-heiten stattgehabten Auflösung der Mainzer Bühne als fönigl. preußische Kammersängerin und bei der ernsten und komischen italienischen Oper des hofes angestellt; der König, welcher ihr erlaubte, nun auch die deutsche Bühne zu schmücken, legte einen neuen Beweis der Geneigtheit ab, sein Bergnügen mit dem des Publikums zu vereinigen. hierdurch und durch die Verbesserung des übrigen Singpersonals, so wie die des Orchesters, wurde die Möglichkeit herbeigeführt, Glud'sche Opern wieder geben zu können.

Mab. Margaretha Louise Schief bebütirte zuerst, am 11. Oftober, als Astasia in ber Oper "Arur," bann als Constanze in ber "Entführung aus bem Serail" und endlich als Klärchen in bem Singspiele "die Liebe im Narrenhause." "Mad. Schief," heißt es in einem Berichte aus jenen Tagen, "zeigte sich in der That als eine Sängerin, auf deren Besitziedes Theater hätte stolz sein können. Die Bravourarien sind mit einem so begeisterten, erschütternden Feuer, mit einer so bewundernswürdigen Gewißheit vielleicht nie gesungen tworden, oder können wenigstens nicht glänzender vorgeführt werden. Tiese, Mitte und Höhe sind stark, rund und rein. Der ausdauernoste und der schnell vorübergleitenoste Ton sprechen gleich mächtig an und die größte Schwierigkeit wird mit der größten Leichtigkeit vorgetragen.

Um 24. Februar 1795 fam Glud's "Iphigenia in Tauris," in

Gegenwart bes ganzen Hofes, zur Aufführung. Iphigenia gab Mad. Schick; Orcst, Lippert; Bylabes, Ambrosch; Thoas, Franz. Das haus war übervoll, weil ber Bersuch, eine tragische Oper mit beutschen Sängern barstellen zu wollen, in allen Gesellschaften besprochen und meistentheils misbilligt wurde. Auch Priez heinrich hatte vorher geäußert: "Da will ich boch heute hineingehen, um mich einmal recht satt zu lachen." Prinz Heinrich lachte aber nicht, sondern ließ sich zum Erstaunen Aller für den großen Genuß beim Musikbirector Weber bedanken.

Die Ramler Barfing'iche Administration zeichnete sich in ihrem zweijährigen Wirfen vorzugsweise badurch aus, daß, neben Mad. Schick,
auch noch die Familien Beschort und Eunice, so wie Mile. Schwachhofer engagirt wurden. Beschort, der die Zierde unserer Bühne wurde,
kam aus der Schröder'schen Schule und war nicht allein in den sogenannten Anstandsrollen, worin er durch sein sehr vortheilhaftes Aeußere
unterstützt wurde, sondern auch in allen ernsten jugendlichen Rollen ausgezeichnet, deßgleichen durch seine Munterkeit in den Borstellungen des
Lustspiels und der Posse. Mile. Schwachhoser war noch sehr jung, zierlich gebaut, besaß jedoch eine volltönende Stimme von großem Umfange; sie trat als Amor im "Baum der Diana" auf und entzückte
durch Gesang und Spiel.

Gegen bas zweijabrige Interimifticum fpricht fich Friedrich Schulz wie folgt aus: "Ramler machte Berfuche, Die alten Weiße'fden Gingfpiele mit der Siller'ichen Dlufif wieder auf die Bubne gu bringen; mit ber Sagt gelang es auch, ba fie vortrefflich gespielt wurde, und bie befannten bamale ju Bolfeliebern geworbenen Gefange: "Mis ich auf meiner Bleiche," fo wie "Wenn mich nur mein Roschen liebt u. f. w." mit iconen Stimmen von der Bubne berabgefungen, nicht minder als fonft ergötten; bod war bie Wirfung nur febr vorübergebend. Dem Gebeimerath v. Warfing gebührt bagegen, wenn bieg ein Ruhm ift, ber Ruhm, für ben außeren Glang ber Buhne mehr ale feine Borganger gethan ju haben. Er fann gemiffermagen als ber Anfanger bes nachher fo über alle Dagen weit getriebenen Bomps in Decorationen und Rleiberpracht angesehen werden. Rostbare Rleiber wurden in Ueber: fluß angeschafft und nach furgem Gebrauch bei Geite gelegt, um neuen Plat zu machen. Bur Borftellung ber Glud'ichen Iphigenia war allerbings eine würdige antife außere Ausstattung nothwendig, aber weniger ju rechtfertigen die Pracht, womit das bizarre Singspiel: "Die neuen Arkadier" gegeben wurde. Auch sah man während der Warsing'schen Geschäftsführung zuerst ein königliches Corps de ballet auf der Nationalbühne.

Ein bedeutendes Ereigniß war es, als Iffland am 27. Oktober 1796 als Dominique Bater im "Effighändler" und als Dr. Treumund in der "ehelichen Brobe" zum erstenmale als Gast auftrat und Tags barauf beibe Rollen auf allgemeines Verlangen wiederholen mußte.

Der Eindrud, ben Iffland auf bas Bublitum machte, mar ein außerorbentlicher. "Er," heißt es, "wie fein Schauspieler vor ihm und feiner beffer nach ihm, verftand es, bie verschiebenen Charaftere, infofern sie in dem Aeußern des Körpers sichtbar werden, burch Bang, Stellung, Bewegung, furg burch Geberben und paffenbes Roftum ausjubruden und ju malen. Daß ihm bieß auch in Charafteren, bie aus ber vornehmen Gefellichaft entnommen find, vorzüglich gelang und gelingen mußte, wird baraus begreiflich, bag er außer feiner großen von ber Ratur empfangenen Darftellungsgabe einen icharfen Beobachtungsgeift befaß, und frühzeitig Belegenheit erhalten batte, in ben bornehmen Birteln, felbst an fürstlichen Sofen, wohl aufgenommen zu werben, um biefen Beobachtungegeift immer mehr ju bilben und ju fcharfen. Gin folder Rünftler mußte eine ungewöhnliche Genfation hervorbringen und bie Buniche bes gangen Bublifums hatten ihn nicht allein jum theatralifden Mitgliebe, fonbern auch jum Führer unferer Buhne berufen, als man freudig vernahm, daß ber König ihn wirklich bazu ernannt habe."

Dritter Abichuitt.

Die Verwaltung Ifflands und das Interimisticum.

1796 - 1815.

Ramler wurde mit Beibehalt seines Gehalts in ben Ruhestand versetzt, Geheimerath v. Warfing blieb als Justitiarius und Iffland erhielt als Schauspieler und Direktor ein Gehalt von 3000 Thalern nebst Bersicherung eines jährlichen Benefizes und einer Pension, wenn er dienstunfähig werden sollte.

Iffland, am 19. April 1759 zu Hannover geboren, war der Sohn bemittelter, angesehener Eltern, die ihn für das theologische Studium bestimmt hatten, wozu er sich auch hingezogen fühlte, dis er Echos, Schröder und Brockmann hatte spielen sehen. Von dieser Zeit an zeigte sich, daß seine Liebe zur Schauspielkunft unwiderstehlich geworden war, und dieser Drang, trotz der bittersten Vorwürfe seiner Eltern, nicht mehr unterdrückt zu werden vermochte. Er verließ heimlich das vätersliche Haus und ging nach Gotha, wo er am 15. März 1777 als Jude in Engels Nachspiel "der Diamant" die Bühne betrat. Sein Vorbild ward Echos. Mit einem höchst glüdlichen Talent zur Mimis, kopirte er denselben hald so vollkommen, daß dieser oft ernsthaft darüber entrüstet wurde.

Nach dem Tode Echof's ging er, als Oftern 1779 der Herzog die Gesellschaft entließ, nach Mannheim zum kurfürstlichen pfalzdaterischen Hoftheater. Dort sehen wir ihn nicht allein als Schauspieler verdienstelich wirken, sondern auch als dramatischen Schriftsteller auftreten. 1781 wurde sein erstes Stüd "Albert von Thurneisen," 1784 "Berbrechen aus Schrucht" mit großem Erfolge gegeben. Hierdurch und durch seine Gast-

spiele in Frankfurt a. M., Hamburg, Mainz und Karlsruhe erlangte er einen bedeutenden Ruf, der ihm 1792 die Regie des Mannheimer Theaters und später eine lebenslängliche Anstellung in Mannheim sichern sollte. Die Kriegsereignisse machten jedoch diese Anstellung zweiselhaft; er ging nach Berlin und übernahm hier die Leitung des Kationaltheaters. Er hat das Glück und das Unglück zugleich gehabt, von den Zeitzgenossen blind bewundert und ebenso blind verurtheilt zu werden.

"Point de nature, peu d'art, beaucoup d'artifice" war bas Urtheil eines französischen Kunstlenners über Iffland. Das Wahre wird wohl in der Mitte liegen.

Seiner Persönlichkeit nach war er besonders für komische, pedantische Rollen geeignet; am schönsten und liebenswürdigsten zeigte er sich in leichten Charakteren, die drollig und wißig genug auftraten, um zu interessiren und Lachen zu erregen, die zwar mit einem gewissen Humor ausgestattet sind, aber keine tiese charakteristische Darskellung zulassen. In leicht gefärbten Charakteren war er vorzüglich; groß und gewaltig konnte er in großen Aufgaben, seiner Natur nach, niemals sein. Im höheren Schauspiele war Octavio Viccolomini die einzige Rolle, in welcher er allen Forderungen, auch der strengsten Kritik, genügte. Daß er kein tragischer Schauspieler war, ist das übereinstimmende Zeugniß aller seiner Zeitgenossen. Sehn so wenig konnte er sich zu phantasisischen Rollen erheben, und selbst eine komische Rolle würde er nie rein ideal ausgesaßt haben. Er sühlte das selbst und spielte deshalb, trot alles Zuredens seiner Freunde, niemals den Falstass.

Böttiger theilt in seinen literarischen Zuständen Goethe's Urtheil über Issland's Schauspiele mit, das hier seine Stelle sinden möge, da es im Allgemeinen wenig bekannt sein durfte. "Sie haben alle," heißt es, "zwei Hauptsehler: 1) Alle moralischen Besserungen werden in seinen Stücken von außen herein, — nicht von innen heraus bewirkt. Daher das Gewaltsame, unwahrscheinlich Zusammengedrängte und Ueberhäuste in seinen Stücken; wie der Sommissär Wallmann in der "Aussteuer," wie der Staatschirurg Rechter im "Scheinverdienst." — Eben darum, weil alle Motive nur von außen herein, bloß zusällig zur Hauptentwicklung wirken, nicht aus dem Charakter selbst hervorgehen. braucht Issland so viel Rebensiguren und unnüge Ausstassirungen zu seinen Stücken, weil er durch sie den Ausgang motiveren will. 2) Er seit

überall Ratur und Kultur in einen falschen Contrast. Kultur ist ihm immer die Quelle aller moralischen Berdorbenheit; wenn seine Menschen gut werden sollen, so kehren sie in den Naturzustand zurück; der Hagestolze geht auf seine Güter und heirathet ein Bauernmädden u. s. w. Das ist ein ganz falscher Gesichtspunkt, aus welchem er alse Kultur verunglimpst, anstatt zu zeigen, wie die Kultur von Auswüchsen gereinigt, veredelt und liebenswürdig gemacht werden könne."

Als Fffland am 17. December 1796 seine Bestallung als Director erhielt, übernahm er folgende Mitglieder des königlichen Nationaltheaters: Mile. Altfilist (kam 1787 nach Berlin).

Joseph Ambrojch (geb. zu Friaul 1760, betrat zum erstenmale bas Theater 1784 bei ber Schmidt'ichen Gesellschaft zu Unsbach und bebütirte 1791 in Berlin als Belmonte, nachdem er zulest bei ber Großmann'ichen Truppe in Sannover engagirt war).

Rarl Ernft Benda (geb. zu Gotha 1766, betrat zum erstenmale bas Theater zu Berlin 1785 als Frig im "Hofmeister").

Joh. Ludw. Berger (geb. ju Berlin 1760, debütirte in Berlin 1791 als Bruno in "Clara von Hoheneichen" und kam von der C. Döbbelin'ichen Gefellichaft).

Friedr. Jonas Beschort, geb. zu Fanau 1767, debütirte in Berlin 1796 als Fähnrich im "Fähnrich;" war vorher bei der Daber'schen Gesellschaft in Worms und dem Schröder'schen Theater in Hamburg, von wo er nach Berlin kam.

Thereje Beschort, geborne Zuber (geb. zu Landshut in Bayern 1765, bebütirte in Berlin 1796 als Königin ber Nacht in ber "Zauberflöte").

Johann Friedrich Besiel (geb. gu harbegien im Sannover'ichen 1765, bebutirte in Berlin 1775 als Feldwebel im "bankbaren Cobn").

Heinrich Couard Bethmann (geb. zu Rosenthal bei hildesheim 1774, betrat 1793 zum erstenmale die Bühne in Kreuznach, debütirte in Berlin 1794 als Ferdinand im "Deutschen Hausvater" und fam vom Theater zu Schwerin).

Jos. Mich. Böheim (geb. zu Prag 1752, kam 1779 von der Bäfer'ichen Truppe nach Berlin, ging hierauf zum markgräflichen Hoftheater nach Schwedt, dann zur Thabor'ichen Bühne in Frankfurt a. M., und fehrte 1789 nach Berlin zurück, wo er als Gloster in "König Lear" bebütirte).

Marianne Böheim, geborne Wulfen (geb. zu hamburg 1759, betrat das Theater zu Lübed 1776, debütirte in Berlin 1779 als Rosaura im "Lügner," und 1789, nach ihrer Zurücklunft von Frankfurt a. M., als Maria Stuart im Traueripiele gleichen Namens).

Charlotte Dor. Mar. Böheim (geb. ju Berlin 1783, betrat hier jum erstenmale bie Buhne 1793 als Julchen im "Räufchchen").

Elijab. Böhm, verehel. gewesene Cartellieri (geb. zu Riga 1756, betrat 1783 zuerst das Wäjer'iche Theater in Breslau, bebütirte in Berlin 1787, ging in demjelben Jahre wieder ab und kam 1788 zurück, wo sie als Sophie in "Walber" auftrat).

Caroline Maximiliane Döbbelin (geb. zu Röln a. R. 1758, war von Jugend auf beim Theater, debütirte in Berlin 1775 als Erizene in bem Trauerspiele "bie feindlichen Brüder").

Chriftiane Dorothea Eigensatz (1781 in Kaffel geboren, betrat 1794 in Berlin zuerst die Bühne als Barbchen in ber "Hochzeit bes Figaro").

Friedrich Eunicke (geb. zu Sachsenhausen bei Oranienburg 1766, betrat 1787 zum erstenmale bas hoftheater in Schwebt als Ataliba in "Cora" und bebütirte in Berlin 1796 als Tamino in ber "Zauber-flöte," nachdem er vorher in Frankfurt a. M. engagirt war).

Therese Schwachhofer, spätere Madame Cunide (geb. zu Mainz 1778, betrat zum erstenmale die Bühne 1793 und bebütirte in Berlin 1796 als Amor im "Baum der Diana").

Louise Sophie Fled, geborene Mühl, spätere Madame Schröd (geb. 311 Berlin 1777, betrat baselbst zum erstenmale 1792 die Bühne als Landmäden im "Mondkaiser").

Joh. Chrift. Frang (geb. zu havelberg 1763, bebütirte hier als Axur 1791).

Friedr. Ernst Wilh. Greibe (geb. zu hildesheim 1754), und Marie Therese Greibe, geborene Engst (geb. zu Berlin 1750, kamen Beibe von Braunschweig und bebütirten 1786 als Matthes und Mutter Unna in "Röschen und Colas").

Catharine und Margarethe hamel (bie Schwestern ber Mabame Schid).

S. herbt (geb. zu Mainz 1755, fam von hamburg und bebütirte in Berlin 1786 als Oboarbo in "Emilie Galotti").

Charlotte Doroth. Gerbt, geborne Rabemacher (geb. zu Berlin 1764, betrat hierfelbst zum erstenmale 1781 die Bühne).

Carl David holzbecher (geb. zu Berlin 1779, betrat das hiefige Theater als Clamir in "Agur").

Gottfr. Chrift. Gunth. Kaselit (geb. zu Sondershaufen 1759, bebutirte in Berlin 1787 als Oberft in "Benriette").

Frang Chrift. Wilh. Labes (geb. ju Dangig 1768).

Rarl Friedr. Leift (geb. zu Berlin 1760, betrat 1792 bie biefige Bubne).

Lippert und Frau.

Franz Mattausch (geb. zu Prag 1767, betrat zuerst das Theater in Bahreuth 1784, kam von der Thabor'ichen Bühne zu Franksurt a. M. nach Berlin und bebütirte baselbst 1789 als "Don Carlos").

Henriette Eunide, geborne Schüler (geb. zu Döbeln in Aursachjen 1772, von Jugend auf beim Theater, kam 1781 mit ihren Eltern zur Döbbelin'schen Bühne, auf welcher sie bis 1785 Kinderrollen spielte und bebütirte nach ihrer Rüdkehr 1796 als Louise in der "Tochter der Natur").

Marianne Müller, geborne Hellmuth (geb. zu Mainz 1772, bebütirte in Berlin 1789 als Rosine im "Zauberspiegel" und kam von Schwedt).

Joh. Dav. Reinwald (geb. zu Berlin 1749, betrat 1771 zuerst bas Theater bei ber Barzanti'schen Gesellschaft in Custrin und bebütirte 1775 in Berlin als Tripp in ben "Ariegsgefangenen").

Hermann Friedrich Rüthling (geb. zu Wittstock 1752, betrat zum erstenmale in Berlin das Theater 1781 als Bedienter der Lady Rusport im "Westindier").

Margarethe Louise Schick, geborene Hamel (geb. zu Mainz 1773, betrat daselbst zum erstenmale die Bühne als Lilla 1792 und debütirte in Berlin 1794 als Aftasia in "Azur").

Karl Wilhelm Schwadke und Charlotte Amalie Schwadke, geb. Großmann (bebütirten Beibe 1795 in Berlin; ber Erstere war bereits vor bem Jahre 1788, unter bem Namen Engel, beim Nationaltheater).

Karl Wilh. Unzelmann (geb. zu Braunschweig 1753, betrat zuerst die Bühne in Güstrow 1772 bei der Barzanti'schen Gesellschaft, debütirte 1775 in Berlin, ging von hier 1781 zum Hamburger Theater über, kehrte zur Döbbesin'schen Gesellschaft kurze Zeit zurück und nahm ein Engagement bei Großmann in Frankfurt a. M. an; 1788 bebütirte Unzelmann auf bem Berliner Nationaltheater als Ruhberg jun. im "Bewußtfein").

Friederike Auguste Conradine Unzelmann, geborne Flittner, genannt Großmann (geb. zu Gotha 1769, war von Kindheit an beim Theater und debütirte in Berlin 1788 als Nina und als Rosine im "Jurist und Bauer").

Außerbem waren angestellt:

Johann Friedr. Ferdinand Fled, als Regisseur.

Jacobi, als Rendant ber haupttheaterfaffe, und

Rarl Lang, als Theater: und Garberobe: Infpettor.

Mit biesem Personal bildete Iffland einen Künstlerverein, wie er, insbesondere für diesenige Gattung von Stücken, die damals am meisten beliebt waren, nicht besser gewünscht werden konnte; man sah Darstellungen zu dieser Zeit, sowohl im Ginzelnen als im Ganzen, wie man sie kaum wieder gesehen hat.

Die Leistungen von Fleck, sowie von Unzelmann und Frau von Mattausch, Beschort, Kaselit, ber Schick und Mle. Döbbelin haben wir bereits in slüchtigen Zügen kennen gelernt, es bleiben nur Madame Fleck und Madame H. Eunide, über die Siniges an dieser Stelle noch nachzuholen wäre. Madame Fleck, spätere Madame Schröck, hatte sich unter der Leitung ihres Mannes zur geachteten Schauspielerin herangebildet; sie gab mit einer unnachahmlichen Mädchenhastigseit, Innigsteit und Bartheit des Gefühls und einer anspruchslosen Munterkeit die ersten jugendlichen Rollen in den Iffland'schen und Kohedue'schen Stücken, deren Hauptepoche damals war, und gehörte zu einer der beliedtesten Darstellerinnen, die nicht unwesentlich zu den späteren Triumphen des neuen Directors beitrug.

Madame Henriette Eunide, später so berühmt gewordene Madame Hendel-Schütz, gesiel zwar nicht sehr bei ihrem ersten Austreten wegen ihres weinerlichen und gedehnten Bortrags in den hohen Tönen, entzuckte jedoch bald darauf das Publikum in den Issland'schen Stücken desto mehr.

Bas den Geist und die Art der Geschäftsführung des neuen Directors in seiner ersten Zeit betrifft, so spricht sich darüber Friedrich Schulz wie folgt aus: "Issand war ein rechtschaffener, aber auch ein guter Mann, was man so eigentlich einen guten Mann nennt; sein Gemuth war weich und beweglich. Ein guter Mann wird und muß nur zu oft seinen Eifer und seine Liebe für die Kunst und seinen Abscheu gegen Mißbräuche ber Schonung gegen Personen unterordnen, die der Kunst Ehre machen, aber an Mißbräuche gewöhnt sind. Genug, tiese Kenntniß und weiser Gebrauch seiner Kraft war die Eigenthümlichkeit seines Spiels als Schauspieler: Bersöhnlichkeit und Milte die Seele seiner Dichtungen; und eben diese Eigenschaften charafterisirten auch seine Berwaltung, und erhielten auch später in äußeren Stürmen, die dem ganzen Staate Gesahr drohten, die Bühne aufrecht und die Gesellschaft beisammen. Issland wußte, daß Strenge und Nachgiedigkeit in ihrem tleinsten Uedermaße gleich schälche Birkungen auf eine Anstalt machen müsse, die aus so verschiedenen ungleichartigen Elementen und unter einander sich widersprechenden Prätenssionen zusammengesett ist."

Raum hatte Iffland sein Amt angetreten, so tourden die Borftellungen durch den Iod des Prinzen Louis und den der verwittweten Königin, vom 29. December 1796 bis zum 23. Januar 1797, unterbrochen. Kein volles Jahr später mußte zum zweitenmale das Theater geschlossen werden, da am 16. November 1797, Vormittags 10 Uhr, König Friedrich Wilhelm der Zweite gestorben war. Die Irauerzeit sür die Bühne dauerte jedoch dießmal nur acht Tage, so daß dieselbe am 24. desselben Monats mit dem Kochebue'schen Schauspiel: "Die silberne Hochzeit" wieder eröffnet wurde.

Das Repertoir des Jahres 1798 brachte als zweite Neuigkeit: "Graf Benjowsky," und war die Bejetzung dieses Stüds: Graf, Mattausch; Hettmann, Jssland; Afanasja, Mad. Fledt; Stepanof, Schwadke. "Es ist unverkennbar," jagt das Berliner Archiv der Zeit vom März 1798, "daß Kotzebue sein Schauspiel nach dem Schiller'ichen Fiesko gemodelt hat. Der Gang des Stücks ist dem genannten ähnlich, der Charakter des Grafen ist nach dem des Fiesko kopiet, und Furcht vor der Entdedung der Berschwörung spannt uns hier wie dort."

Das später folgende Singspiel: "Der Nitter Roland," war eine versehlte Nachahmung ber Zauberslöte; die Musik ist von Handn, bem Berfasser so vieler schien musikalischen Producte. Leider ist er aber hier oft aus seiner Sphäre herausgetreten. Dramatische Musik sift für Handn nicht; sein ganzes Talent, seine Laune, seine Ausschmückung

einzelner Rollen, sein Sang jum Graziösen, jum Einzelnen, leiten ihn weit mehr zur Instrumentalmusik als zur theatralischen, welche die mannigsaltigsten Seiten, die buntesten Farben und bas strengste Ganze, die größte Einheit forbert!

Das wichtigste und folgereichste Ereignis ber Iffland'ichen Berwaltungsperiode war, daß Schiller nach längerer Rube von Neuem mit ungeschwächter Jugendkraft für die dramatische Dichtkunst auferstand. Sein zweiter und dritter Theil des Wallenstein (die Biccolomini und Wallensteins Tod) erschienen 1799, am 18. Februar, resp. 17. Mai, zum erstenmale, nachdem schon im Jahre vorher Iffland mit Schiller deßhalb in Unterhandlung gestanden und das Werk in seinen vollendeten drei Theilen für sechzig Friedrichsb'or erworben hatte.

Wallensteins Lager fam, obgleich mit den beiden anderen Theilen gleichzeitig beendigt, erst am 28. November 1803 zur Aufführung, da Iffland Bedenken trug, dieß Stück früher zu geben. ²

Es mögen über bas Spiel ber hauptpersonen im Stude einige Bemertungen aus bramaturgischen Blättern jener Zeit folgen.

"Benn man," heißt es darin, "des Wallenstein gedenkt und fich seiner Herrlichteit freut, sollte man auch zuweilen an den trefflichen Fleck erinnern, der sein reises Mannesalter durch das Studium dieser Rolle verherrlichte."

"Gewiß, wer ihn bamals, als das Gebicht zuerst erschienen war, diesen Helden darstellen sah, hat etwas Großes gesehen. Ich habe fast auf allen deutschen Theatern der Aufsührung dieses Gedichtes zu verschiedenen Beiten beigewohnt; vieles war zu loben, dieß und jenes gelang, aber nirgends ward mir etwas sichtbar, das diesem wahren Geldenspieler nur von ferne wäre ähnlich gewesen. Wo ist je der große Monolog, und dann die Scene zwischen Wallenstein und Wrangel wieder so gesprochen und gespielt worden?"

"Iffland gab bamals ben Piccolomini vortrefflich, und wenn die übrigen Darsteller auch mehr ober minder Tadel zuließen, so sprachen boch selber die Schwächeren die Verse in jenen Jahren viel besser, als man es jetzt von den Guten gewohnt ist."

¹ G. Dr. 1 bis incl. 8 bes Briefmechfels.

² G. Rr. 8, 9 und 26 bes Briefwechfels.

In bemselben Jahre sendete Kohedue "die beiden Klingsberge" und "Johanna von Montfaucon" aus Wien an Iffland und bot diese Stüde zur Aufführung an; das Lettere wurde jedoch zurüdgewiesen, weil, wie Iffland unter dem 29. März 1790 schriftlich äußerte, "dasselbe, nach allen Consultationen, schlechterdings nicht auf dem kargen, engen Berliner Theater gegeben werden könnte." Kohedue sand sich dadurch veranlaßt in einem sehr gereizten Tone und in der ungebundensten Sprache am 27. April zu antworten, worauf zwei Monate später, trop der ausgesprochenen Gründe, die Johanna zur Aufsührung kam. 3

Endlich hatte auch ber Bau eines neuen Schauspielhauses begonnen. Man schritt mit dieser Arbeit so rüftig vorwärts, daß nach Berlauf von zwei Jahren die Borstellungen schon eröffnet werden konnten. Je thätiger man aber hier auf Bollendung des begonnenen Werks hinarbeitete, besto größer waren auch die Anstrengungen auf der alten Schaubühne, um die letzten Eindrücke unvergestlich zu machen. Nicht allein, daß daß Jahr 1800 viel Gutes lieserte, so kamen auch 1801 Maria Stuart, die Jungfrau von Orleans und Egmont, die einzigen Trauerspiele dieses Jahres, zur Aufführung; ein Beweis von der Wahrheit des gesagten.

Unter ben im Jahre 1800 neu erschienenen Studen ift "Octavia" zu nennen, unbestritten bie beste der Rogebue'schen Tragobien, wenigftens ber Composition nach. Dem Berfasser burfte wohl bei biesem Trauerfpiel Chatfpeare's "Untonius und Cleopatra" vorgeschwebt haben und athmen die Scenen, welche Octavia guerft mit bem Bruber und bann mit bem Gatten hat, eine Warme bes Ausbrucks, welche an bie beften Mufter erinnert. Nicht fo beffelben Berfaffers "Guftav Bafa" und "Bapard." Sierauf folgte am 5. September Abt Bogler's "Ber: mann bon Unna," ein Schaufpiel mit Choren und Tangen. Iffland hatte jum Ballet im erften Afte bei ber Direction ber großen italienis ichen Oper um fechzehn Figuranten und zwei Tanger fich beworben, fowie das Orchester um acht Musiker verstärtt; auch ein Honorarium von 300 und 100 Reichsthalern Rachichuß bewilligt, wenn bei der auf einen Conntag beftimmten Vorftellung bie Ginnahme 300 Reichothaler betragen wurde. Die Aufnahme bes Stude war fo ausgezeichnet, bag baffelbe in eilf hintereinander folgenden Theatertagen achtmal gegeben werden

³ G. Rr. 106 und 107 bes Briefmechfels.

mußte. Am 3. November kam das Lustspiel: "Das Chamäleon" zur Ansschung. A. W. Schlegel, L. Tieck, Bernhardi und ihre Freunde glaubten sich durch die Rolle des Schulberg vom Berfasser angegriffen; für die Betheiligten nahm L. Tieck den hingeworfenen Handschuh auf. Er dat Issland um Ueberlassung des Manuscripts auf kurze Zeit, was aber nur unter sehr bestimmt gestellten Bedingungen und mit dem Hinzussigen bewilligt wurde, daß Issland für seine Verson nicht glauben könne, daß die Karikatur auf Schlegel ze. zu beziehen sei.

Da Tied burch die Kenntniß des vollständigen Manuscripts in seiner Ansicht bestärft wurde, schrieb er in einem entschiedenen Ton an Isse land, der unter dem 22. November 1800 nicht minder stark antwortete.

Auch A. B. Schlegel äußerte fich babin, baß er zwar glaube, baß ber Berfasser bei ber Rolle bes Schulberg seine Freunde und ihn gemeint habe, er boch nicht wisse, ob sich ein rechtlicher Beweis bieser Unsicht führen ließe. 5

Bir haben Fleck als Mallenstein auf bem Gipfel seines mimischen Genies gesehen. Leiber war diese Rolle zugleich das Ende desselben; er sing an zu kranken, und obgleich er sich einer martervollen, halbstündigen Operation unterworsen hatte und nach wenigen Monaten auch als geheilt erschien, selbst am 18. December 1800 als Mallenstein auftreten und sich best herzlichsten Empfanges erfreuen konnte, so lag dennoch der Kein zum Tode in ihm und die Abnahme seiner Körperkräfte schrift so rasch vorwärts, daß er sich genöthigt sah, im solgenden Frühzighr aller seiner Thätigkeit zu entsagen.

Um 8. Januar 1801 erschien "Maria Stuart" zum erstenmale. Mad. Unzelmann gab die Maria; Mad. Böheim die Clisabeth; Mattausch, Mortimer; Berger, Burleigh; Issand, Melville; der letztere übernahm jedoch bei der ersten Wiederholung den Leicester, da Fled ernstlich erkrankte und die Anstrengungen dieser Rolle nicht mehr ertragen konnte.

Schiller hat, nach Abrechnung der Zeit. wo er abgehalten war zu arbeiten, sieben und einen halben Monat gebraucht, Maria Stuart zu Ende zu bringen und trat, dieses Trauerspiels wegen, unter dem 26. April 1800, mit Issland in Verbindung.

^{*} C. Dr. 85 bis incl. 88 bes Briefwechfels.

⁵ G. Nr. 75 bes Briefwechfels.

⁶ G. Rr. 10 bis incl. 12 bes Briefmechfels.

"Egmont," ber am 25. Februar folgte, zeigte eine fparliche Babl von Wiederholungen, woran wohl bas Nichtverftandniß Schuld gewesen fein mag. Befchort gab Egmont; Iffland, Dranien; Berbt, Alba; Ungelmann und Fran Banfen und Alarchen. Das Margheft bes Kronos vom Jahre 1801 berichtet: "Egmont," von Goethe, hat auf bem Berliner Rationaltheater feine Cenfation gemacht. Man verarge es bem' Bublifum nicht, obicon junachft ihm ber größere Theil ber Schuld zufallen mag, infofern man von ber Schuld gewiffer Theater: leute, die noch immer Schaufpieler beigen, und indem fie die Rebenrollen entftellen, bas Stud gu Grunde richten, abstrabirt. bas Bublifum ift zu entschuldigen. Wer hat es verwöhnt? wer hat bie Montfaucons, bie Octavien, bie Echwestern von Prag, bie Sonntags: finder und wie biefe Dinge alle heißen, wer hat fie gefocht und aufgetifcht? Dan pflegt Speifen, Die ungeniegbar ju werben broben, ju mariniren, und wie fann ber, welcher feine Gafte an folche Roft verwöhnte, verlangen, bag ihnen bie reife Frucht aus ber Sand ber Natur behage."

Hiernach fam das Trauerspiel "Tancred" auf die Bühne. Goethe hatte dasselbe im Sommer 1800 zu übersetzen angefangen und war damit die Ende dieses Jahres so weit vorgerückt, daß er am 16. December schon den dritten und vierten Aft und neun Tage später den Rest des Stücks, sowie einen Vorschlag zu lyrischen Spisoden für Tancred, Iffland übersenden konnte.

Zum Benefiz für Mad. Unzelmann gab man am 13. April ben ersten Theil ber "Rhmphe ber Donau," welches Stück bei jeder Wieder-holung den lautesten Beisall erntete und das Haus stets überfüllte; vom 13. April bis zu Ende des Jahres ging es vierunddreißigmal über die Bühne und wurden Mad. Eunicke, geborne Schwachhofer, als Hulda, Mile. Döbbelin als Jungser Salome, sowie Unzelmann als Larifari jedesmal empfangen und am Schlusse gerusen. Auch trat im alten Schauspielhause noch im Laufe des Sommers ein willsommener Gast aus Weimar auf; Mile. Jagemann, spätere Frau v. Heygendorf, kam im Monat August nach Berlin und gastirte zuerst am 21. desselben Monats als Myrrha in der Oper: "Das unterbrochene Opserseit," und

⁷ S. Dr. 41 und 42 bes Briefwechfels.

bierauf als Mariane in "Soliman II.," als Röschen im Singspiel "die schöne Müllerin," als Oberon, Amenaide in "Tancred," als Bertha in "Lilla" sowie im "Hausfrieden" und im Luftspiel: "Leichter Sinn" mit seltenem Erfolge; endlich trat sie noch als Sextus in Mozarts "Titus," welche Oper am 16. October zum erstenmale gegeben wurde, als Elisabeth in "Maria Stuart" und zuletzt als Curilla im Lustspiel: "Das Käsichen mit der Chisser," unter nicht minderen Acclamationen auf, so daß sie an neunzehn verschiedenen Abenden in eilf Rollen der verschiedensten Art gespielt hatte.

Der Schluß bes Jahres 1801 brachte bie "Jungfrau von Orleans." Rachdem Schiller bas Theatermanuscript biefes Trauerspiels unter bem 2. September beffelben Jahres an Iffland gefendet 8 und ben Bunich ausgesprochen hatte, daß ber Dad. Ungelmann die Rolle ber Johanna jufallen moge, tam bas Stud am 23. November jur Aufführung. Es ift mertwürdig, daß baffelbe, fo reich an Berfonen, fo abwechfelnd an Ort und Beit ber Begebenheiten, und eigentlich angewiesen an ben größtmöglichen Bühnenraum, noch auf bem alten, fleinen und engen Theater, furz vor Thoresichluß und mit einem Glanze ericbien, ber gu feinem Beifall einen fo großen Grund legte, bag bas Stud bis jum 8. Januar 1843 241mal auf bem Repertoire ftant; ja, bag es felbit in ben wenigen Tagen bis vor Schluß bes Jahres noch breigehnmal gegeben werden mußte. Rur von Don Juan ift, bis jum gedachten Tage, die Jungfrau von Orleans in der Bahl ber Borftellungen um fünfzehn überflügelt worden, bedenkt man jedoch, daß biefes Trauer: fpiel über zehn Jahre fpater erschien und mehr als zwei Jahre mab: rend biefer Beit ganglich geruht hatte, fo durfte ber geringe Unterschied von fünfzehn Borftellungen mehr als aufgewogen fein. 22 ta 10

Das Bürgerblatt vom 29. Januar 1802 sagt unter Andern: "Allgemein war die Sensation, welche Schillers "Jungfrau von Orleans" erregt hat. Unsere wirklichen Kunstrichter sinden noch keine Erklärung über diese große Phänomen und drüden nur einstweilen in abgebrochenen Worten ihre Verwunderung aus. Ein längeres Studium des Gebichts kann es ihnen erst verstatten, eine Theorie für diese eigene Dichtungsart sestzustellen." — — "Der größere Theil des Publistums

⁸ G. Nr. 14 bes Briefmedfels.

begnügt sich einstweilen am Lesen und schweigt am Ende ohne weiteres Urtheil, oder ruft nur: ei, wie schön! Daß das Werk mehr in romantischer als in dramatischer Hinsicht musse beurtheilt werden, wenn man das Hohe und Eigene seiner Schönheit auffassen will, ist das Einzige, was ich darüber hier sagen möchte."

Die erste Besetung bieses Studes war: Beschort, ber Ronig; Mattausch, Dunois; Böbeim, Talbot; Ifflant, Bertrant; Mad. Meber, Jeanne b'Arc.

Endlich fam ber 20. December, an welchem Fled nach schwer endender Qual im fünfundvierzigsten Lebensjahre verschied; er starb Nachts halb 12 Uhr mit Ruhe und Geistesgegenwart in den Armen seines treusten Freundes, nachdem er kurze Zeit vorher Issand gesprochen hatte.

Werfen wir noch einen Blick auf die Wirffankeit des Dahingeschiedenen seit dem Debüt als Capacelli im Schauspiele: "Natur und Liebe im Streite" bis zu seinem Ende, so sehen wir, daß die Zeit, welche Fleck bei der Döbbelin'schen Bühne zubrachte, in Betreff der Theaterverhältnisse, wohl zu den mühevollsten seines Lebens gehörte. Döbbelin schätzte das Berdienst, aber er besoldete es schlecht und unvrdentlich, und Fleck, der wie alle Genies viel bedurfte, sah sich dadurch oft in Berlegenheit versetzt. Als später Ramler neben Engel Theil an der Direction hatte, ruhete saft die ganze Last auf den Schultern des Regisseurs Fleck. Selbst während der Berwaltung des Geheimen Raths Barsing blieb Fleck die Seele des Ganzen.

In biese Zeit fällt Fled's Berheirathung. Er sehnte sich längst nach einer Häuslichkeit, für welche sein herz sehr empfänglich war, und Mle. Louise Mühl, welche erst seit turzer Zeit bei ber Nationalbühne engagirt war, wurde seine Gattin; sie machte ihn zum Bater zweier Töchter und eines Sohnes. Seit dem Tage seines Debüts die zum 2. Mai 1801, wo er zum letztenmale vor seinem Tode den Franz Berthold im Schauspiel: "Die Bersöhnung" gab, ist er 2627mal in 202 verschiedenen Nollen aufgetreten.

Mit bem Tode Fled's und bem Schlusse bes alten Theatergebäudes auf dem Gendarmenmartte schließt die erste Periode der Iffland'schen Berwaltung ab. Die zweite Periode beginnt mit Eröffnung des neuen Schauspielhauses und reicht bis zum herbste 1806, nicht allein mit vorzüglichen Productionen Schiller's für das höhere Drama, als: "Turandot, Wallenstein's Lager, die Braut von Messina, Wilhelm Tell, Phädra," sondern auch durch Goethe's Schauspiel: "die natürliche Tochter," sowie durch Schlegel's Uebersetzung des Shakspear'schen "Julius Cäsar" und durch die "Weihe der Kraft" von Zacharias Werner verberrlicht.

Die Wirtung, welche biese Erzeugnisse auf den Sinn und den Geschmad des Publikums hervorbrachten, sowie die Verwirklichung dieser Dramen durch das ausgezeichnete Spiel der Darsteller, mäßigte allmählig die Neigung des größeren Publikums für die Issand'schen und Kobebue'schen Stücke. Aber auch das musikalische Schauspiel blieb während dieser Periode nicht zurück. Gluck wurde immer gründlicher erkannt, obgleich die dahin nur Johigenia in Tauris zur Vorstellung gekommen war; 1805 kam dessen lang ersehnte "Armide" zur Aufführung.

Am Schlusse ber ersten Issland'iden Berwaltungsperiode, am 31. December 1801, wurde nochmals die "Jungfrau von Orleans" gegeben und hiermit das alte Nationaltheater geschlossen, nachdem der Director Iffsand folgende, von Herklots versertigte Rede gehalten hatte:

> "Nicht ohne Rührung, ohne Danfgefühl. Raum ohne Thränen, fann jum Lettenmal Der Rünftler einen Drt betreten, ber, Dbgleich beschränft und ohne Schmud, feit Jahren Ihm eine zweite Beimath, feine Cphare Der Thätigkeit bes innern Lebens mar. Er ftebt in einem Bauberfreife, mo Die Genien ber ichopferifchen Runft, Metherifche, befreundete Beftalten Der bichterischen Phantafie, begleitet Bon Schatten abgeschiedener Freuden . ibm Im Dammerlichte ber Erinnerung Borüberschweben. Trauernd, gleich Dryaben Des fturmbedrobten Saines, feufgen fie Mit leisem Ion bas lette Lebewohl -Der ftillen Bohnung, die ihr Birfungefreis, Die ihres Daseins Bilb und Denfmal war,

Die, nun in Trummer fturgent, bald ihr Grab Bu werden brobt! Ich, Diefe Trümmer find. Dit Recht, bem Rünftler im Gebiet Thaliens Bedeutend! Gie bezeichnen ihm bas Loos. Das Miggeichid bes Rubms: - Berganglichfeit! -Der Flamme gleich, die lobernd fich verzehrt. Bit feine Bilonerfunft! Der Augenblid Bit feines Berfes Cobopfer und Bernichter! Un ihn verschwendet er die gange Rraft Des Rörpers und ber Geele; wirft electrifc Momente lang auf jebe Leibenschaft; Erwedt burch fuße Täuschung Schmerz und Freude; Befteht den Wettstreit mit der Malerei Und Blaftit; - benn nur fein Gebild bat Leben Und Mannigfaltigkeit! - toch wie ein Nebel Der Morgendämm'rung schwebt es bin, und was Der Nachruhm ferner Tage, was bas Berg Der Zeitgenoffen ihm gum Denkmal weibt, Gind Trummer, beren Inschrift fruh berwittert.

Es fei! — Unsterblich ist die Kunft, wenn gleich Ihr Wert vergeht! Aus ewig reichen Quellen Strömt ihre Schöpsungstraft! Ihr Genius haucht jüng're Priester mit Begeist'rung an, Jum täust'gen Dienst der Göttin! Weise Fürsten Weiht er zu Schügern ihres Heiligthums! Berstörte Tempel steigen aus Ruinen, Als neue Prachtgebäude, dann hervor Und winken die Geweihten aller Künste Zum Streben nach Bollfommenheit herbei.

Doch unvergestich bleibst auch bu Thalien, Berwaif'ter Ort, geweiht burch manche Thranc Des stillen Mitgefühls, durch manchen lauten Triumph, ben Scherz und Frohsinn ihr erward! Selbst bort, im neuen Tempel, der an Pracht

Dich übertrifft, wird sie ein Fremdling sein, Bis burch Beweise gleicher Kennergunst, Durch Nachsicht, die das Söchste, Schwerste, nicht Zu rasch begehrt, der schimmernde Palast Ein Wohnsig anspruchsloser Freuden wird."

Tags barauf, am 1. Januar 1802 fant bie feierliche Einweihung bes neuen Schauspielhauses statt. Zunächst mag eine Beschreibung bieses Gebäudes hier eine Stelle finden:

Das von König Friedrich Wilhelm III. gebaute Schauspielhaus bildete ein längliches Biereck von 244 Fuß Länge, 115 Fuß Breite und von 55 Fuß Mauerhöhe. Die Façade gegen Morgen war mit einem 74 Fuß langen und 12 Fuß vorstehenden Säulengänge korinthisicher Ordnung und mit einem Frontispice geziert. Das Haus hatte in den vier Seiten zwölf Ausgangsthüren. Das Dach, welches aus Bogen von zusammengesetzen Brettern bestand, bildete ein Zirkelstück; den obern Theil des Bodens nahm der Malersaal ein, welcher durch keinen Dachstuhl unterbrochen und durch Lichtsenster von oben erleuchtet wurde. An den vier Façaden des Hauses besanden sich Basreliefs, welche, nach der Ersindung und den Modellen von Schadow in Stuck ausgeführt, mythologische Gegenstände darstellten.

Der Zuschauerraum, in Form einer Ellipse, hatte bequem für 2000 Menschen Raum; das Parterre war aufsteigend in zwei Absätzen angelegt und mit Bänken und gepolsterten Siten versehen, an den Seiten desselben befanden sich 13 Logen, über diesen lag der erste Rang mit der großen königl. Loge gegenüber dem Theater, und 21 andern Logen, im Proscenium befand sich eine zweite königl. Loge und dieser gegenüber eine Loge für Fremde; der zweite Rang zählte 26, der dritte Rang 24 Logen und zwei Balkons; Amphitheater und Galerie bildeten den vierten Rang. Hinter den Logen befand sich ein doppelter Korridor, welcher im Winter geheizt werden konnte. Die Oeffnung der Schaubühne war $41^{1/2}$ Fuß breit und 34 Fuß hoch.

Bon Außen betrachtet, war dieß haus eben kein schöner Tempel, wozu das bereits erwähnte unförmige Dach einen nicht unwesentlichen Beitrag lieserte, aber auch im Innern zeigten sich gleich bei ber ersten Borstellung, die allerdings an einem kalten Wintertage stattsand, große

Mängel; besonders empfand man außer der großen Kälte bald einen sehr undehaglichen Zugwind, dessen Ursache allein im ungeheueren Dach lag. Die Baumeister des Hauses suchten zwar dem Uebel durch Zwischendauten im weiten Raume des Dachs abzuhelsen, eine vollständige Beseitigung des Fehlers war aber nicht mehr möglich.

Much das erste zur Einweihung gewählte Stück war der neuen Aera nicht würdig. Rozebue war damals der Modedichter, gleich beliebt bei Hose und dem Publikum, und so konnte es nicht sehlen, daß bei ihm tas Stück, womit die neue Zeit würdig beginnen sollte, bestellt wurde.

Laffen wir hierauf über die gesammten Feierlichkeiten die Annalen der neuen Rationalschaubühne zu Berlin vom Jahre 1802 weiter berichten: "Das neue Gebäude stand, der Tag der Eintweihung war ersichienen und nicht ohne Rührung hatte man Tags vorher das alte ehemalige Theater verlassen. Schon um Mittag standen Gruppen von Menschen, die der Eröffnung des Hauses und der Kasse entgegensahen, an den Thüren, und um drei Uhr war dieß erst zu erwarten. Mit jedem Augenblicke wuchs die Menschenmenge und um zwei Uhr waren mehrere Hunderte versammelt, die sich auf die Thüren hinzudrängten und aus deren Mitte ein dicker Dampf emporstieg. Ohnmächtige wurden hier und dort herausgeführt, andere retteten sich vor den habsüchtigen Griffen der Gauner. Die hartgefrorne Erde thauete unter den Füßen der Stürmenden auf, Kleider wurden zerrissen, Schuhe gingen verloren, und manch seidener Fuß der Damen watete im Kothe."

"Endlich öffnete sich eine Thure, aber — es war die Mittelthure. Gewaltsam stürzte der drängende Haufen ein, und verrannte sich selbst den Weg; verzweiflungsvoll kehrten die, welche seit einigen Stunden schon an den Seitenthuren, die auch jetzt noch verschlossen blieben, gewartet hatten, um, und manches Auge brach in Thränen aus, weil nunmehr alle Hossnung für diesen Tag schwand, noch ins Haus zu kommen."

"Endlich trat ich in den hocherleuchteten Zuschauerraum. Der Anblick der Menschennenge vom Parterre bis zur Decke, in vier Abstusungen, die Zierlichkeit der Logenreihen, die hellleuchtende, in der Mitte hangende Krone, der lichtgrüne, mit Arabesken und Bildern verzierte Borhang, — Alles dieß machte einen schönen, fröhlichen Eindruck. Die Logen füllten sich immer mehr und mehr, die Heiterkeit des Orts

theilte fich in jedem Gesichte mit, das alte haus war wie das alte Jahr — vergessen; Jeder schien den Andern zu dem neuen Hause und bem neuen Jahre Glück zu wünschen."

"Die Uhr, welche über bem Theater angebracht, beutete endlich auf die Annäherung des Momentes, den man mit Schnsucht erwartete.

— Die Königin erschien. — Ein tiefes Schweigen seierte ihre Anfunft — aber plöhlich und allgemein brach das zurückgehaltene Feuer der Freude laut aus, und ein dreimaliges: "Es lebe die Königin!" begrüßte sie in dem neuen Heiligthum der Musen. Der Borhang rollte auf, die heiter glänzende Bühne enthüllte sich zum erstenmale den Plicken der Zuschauer, und der Director Issaad sprach die solgende, von Herklots versaßte Eröffnungsrede:

"Ein neuer, schöner Morgen für Natur Und Runft hat sich geröthet! Beiden ist Er festlich, glückbebeutend für ben Bund, Der sie zu Schöpferinnen alles Schönen Berschwistert! Heil bem heut'gen Tage, ber Ein neues Jahr im Zeitlauf, und zugleich Ein neues heiligthum ber Kunst eröffnet!

So weit die Erde reicht, in hundert Sprachen, Für Millionen benkender Geschöpfe, Ist er ein Festrag, froher Bunsche, die Gefühl und Sitte seinem Anbruch weihn; Gin Tag des Glück ist er Thaliens Söhnen! Heut sehn sie ihren kühnsten Bunsch erfüllt; Sie sehn den Ansang des Triumphs der Kunst, Der neue Hoffnung der Begeisterung Und Schöpfungskraft in ihre Seele gießt! Für sie ist dieser Tag ein Fest der Freude, Geseirtt am Altar der Dautbarkeit.

Ja, Dankgefühl, das menschlichste, das reinste, Obgleich das armste Opfer, ist zugleich Das einzig wurd'ge, dem Geliebtesten Der Volksbeherrscher, dargebracht zu sein;

36m, ber als beutscher Fürft, Die beutsche Runft Nicht blog beschütt, ber ihr mit Freundesmarme Den Rang als Wonneschöpferin für's Berg, Celbft neben Belichlands Mufen, jugeftebt, Den weltgeprief'nen Dleifterinnen bes Gefangs, bes Tanges und bes Caitenfpiels; 36m, ber bem vaterland'ichen Genins Des Kunfttalents, voll Grogmuth, Diefen Tempel Erbaute, prachtvoll, gleich bem Attijchen Bebaube, bas "Apoll'n und ben Camonen" Gein großer Uhnherr weihte! Dantbarkeit Kur fo viel Baterhuld ift fuße Aflicht! Doch nicht burch Worte; nein, burch ben Entichluß Des regen Soberftrebens nach Bollendung Sei fie erfüllt! Co wie bieg Beiligthum, Bom erften Grundstein, bis jum boben Dom, Dit fühnem Uebergang vom icheidenden In's werbende Jahrhundert, burd ben Bund Beweihter Rünftler, höber ftets und ichoner Emporwuchs; jo erhebe fich die Runft Thaliens, burch Begeift'rung ihrer Briefter, Bum Gipfel ber Bollfommenheit für Welt Und Rachwelt! Dag ber Kenner, daß ber Freund Des Schönen bier ben sugeften Benug Für Beift und Berg, daß jedes edlere Bemuth in Diefem Tempel ftets ben Gip Der Tugend, ber Natur und Wahrheit finde! Daß Er, ber gut'ge Bater feines Bolfe Wenn Er, Alciden gleich an Bebe's Ceite, Bon Thaten und von Sorgen rubend, bier Den Dufen laufcht, bis in Die fernfte Beit Mis Runftbeschüter feines Werts fich freue!"

[&]quot;Die Deklamation war schön; ihr folgte allgemeiner Beifall. Jest erst trat der König in die große Mittelloge. Alles war in fröhlichem Jubel, Alles empfing ihn mit händeklatichen und dem tausendstimmigen

Buruf: "Es lebe ber Rönig." — Die Mufit leitete bas Schauspiel: "Die Rreugfahrer," von Ropebue, ein."

"Das Stück gibt bem Decorationsmaler einen fast ununterbrochenen glänzenden Anlaß, seine Kunst geltend zu machen; die Gegend von Ricäa führt romantische und prachtvolle Darstellungen herbei; Berona hat die Meisterhand gezeigt, die Decorationen haben Kraft, Reichthum, Mannigsfaltigseit und Glanz. Das Stück selbst hat eine interessante, obschon vielleicht zu romantisch verwickelte Handlung. Die Charaktere sind größtentheils mit Tugend überladen, vorzüglich der Emir, welchen Issland vortrefflich spielte, desgleichen der Nitter Balduin, in dessen Darstellung Beschort Kunst und Kraft entwickelte. Unter den Uebrigen zeichnete sich Mad. Mehrer als Achtissin und Mad. Unzelmann als Bilgerin aus."

"Das Stud ist in Bersen geschrieben und fie tonten biesesmal mehr hervor, als wir es sonst zu hören gewohnt find."

"So wie das Fest in seinem Ansange und Fortgange Iprisch war, so war es auch in seinem Schlusse. Der Vorhang sant, das Orchester siel, aufgesordert von einigen Zuschauern, mit der Melodie des Liedes: "God save the King," ein, und das ganze Haus sang mit lauter Stimme: "Heil dir im Siegerkranz." Es war der vollste Ausdruck des Dankes und der Liebe gegen den geehrten Monarchen; er fühlte ihn, dankte und verließ unter Händeklatschen das Haus. Sichtbarer fühlte ihn die Königin; der Jubel, das Vivatrusen wollte kein Ende nehmen. So wie der Hos die Loge verlassen hatte, sorderte man Iffland, um ihm den Dank und den Beisall des Publikums zu bezeugen. Er erschien und — brach in ein kurzes energisches Lob auf den König aus, den er den redlichsten Mann im Lande nannte."

Die Abschiederede am 31. December veranlaste, daß man Iffland ben Borwurf machte, zu wenig Wärme gezeigt und den Namen Fleck absichtlich gemieden zu haben, weshalb dieser sich bewogen fühlte, unter dem 8. Februar 1802 eine Rechtsertigung zu erlassen, welche wie solgt lautete: "Die zulest gesprochenen Reden in beiden Schauspielhäusern waren mehrere Wochen vor Gerrn Fleck's Tode bereits geschrieben und gelernt. Die mancherlei Geschäfte, welche bei Einrichtung eines neuen Schauspielhauses sich häusen, machten diese Borsicht zur Sicherheit des Gebächtnisses aus Achtung für das Publisum nothwendig."

"Den 20. December war ber Tobesfall; ben 24. gefchab bie

Beisetzung. - Dieses traurige Geschäft, mit manchem andern, was in solchen Tagen bas herz ber hinterbliebenen Familie zerreißt, ward ber innig leibenden Wittwe mit Sorgfalt aus ben Augen gebracht."

"Bur selben Zeit waren tägliche, oft doppelte Proben ber beiben neuen Borstellungen zur Eröffnung bes Schauspielhauses, während ber Gang der Borstellungen im alten Schauspielhause bis an den letten Tag nicht unterbrochen ward. Die Arbeiten begannen vor Tage und endeten in später Nacht; der Contrast von Trauergefühlen und Anstalten zur Freude war schwerzlich und brückend."

"Einen Verlust, ber so allgemein, so tief empfunden ward, fast in dem Augenblicke selbst, vor dem Publikum mit Namen aussprechen — bawieber könnte das Zartgefühl so viel sagen, als dafür zu sagen ist."

"Zufällig hat in der Schlußrede der Dichter eine Stelle gegeben, wobei man nach der eben eingefallenen traurigen Begebenheit nur an Ihn denken konnte. Bon einem so fein empfindenden Publikum war dieses vorauszusehen. Es geschah auf eine Weise, welche dem Gesühl nicht entgeben konnte. Die Bersammlung seierte in ernster stiller Erinnerung an abgeschiedene Freuden das Andenken des Berstorbenen! Nur der Name ward nicht ausgesprochen, aber eine hördare Beklemmung verkündete es, wie er in aller Herzen lebt und leben wird."

"Werben nun jest einige Berse vermist, so musse man die Handlung vermissen, welche das Gedächtniß des Abgeschiedenen ehren kann! Dann ist die Empsindung Seines Werthes vollgültig bewährt! Die verwaiste Stelle, woraus der große Künstler geschieden ist, achtet man dann am meisten, wenn man sie nicht leichtsinnig erfüllen will."

"Bas indeß die Pflicht für ben Fortgang der Sache erheischt, wird bas Publikum mit Boblwollen aufnehmen, sobald es mit Sorgfalt und Bescheidenheit geschiebt."

"Den Borwurf von Schwäche und Neid glaubt der Unterzeichnete übersehen zu dürfen, weil es wahrscheinlich ist, daß die lebhafte Empfindung für den Berstorbenen ihn unwillfürlich auf das Papier hingeworfen hat, nicht arge Deutung und Gehässigkeit gegen den Lebenden."
Am zweiten Eröffnungstage wurde, wie die Ankündigung lautete, die natürliche Zauberoper: "Das Zauberschloß," von Kotzebue, gegeben; die Musik ist von Reichardt, und ganz seiner würdig. Ein Bericht in der Eunomia vom Februar 1802 spricht weiter darüber, wie solgt:

"Man faßt sie (die Musit) nicht beim ersten Tafte, wie die Walzer, nach welchen man im Donauweibchen singt; aber sie muß bei jeder Wiederholung immer mehr gefallen, weil man dann die seineren Eigenthümlichseiten der einzelnen Gesänge immer besser wahrnimmt. Besonders schön ist die Behandlung der Blasinstrumente, vorzüglich der Waldhörner, die dieser Componist sehr zu lieden scheint. Man kann nichts Schöneres hören, als Herrn Gern's Stimme, bloß von zwei Hörnern begleitet. Die Aufsührung des Stücks war vortresslich: Mad. Schick, Mad. Eunick, Herr Cunick und Herr Gern sangen; nur in den Chören ward man einigemal gewahr, daß die Oper zum erstenmale gegeben wurde. Die Decoration war brillant; im dritten Alte gleichsam Schlag auf Schlag. Man wollte auch hier Untwahrscheinlichseiten in der Beleuchtung u. s. w. bemerken (z. B. daß der Mond gezwungen sei, seine Strahlen in einen Winkel zu wersen).

"Das Kostüme ist größtentheils altdeutsch ober spanisch, boch mehr im Allgemeinen gehalten. Auch hier muß man sich manches aus dem Titel erklären; gut aber ist es, daß der Ritter im ersten Akt schon aus dem Wagen gestiegen ist, denn ein Mann mit Helm und Panzer, in einer ganz bedeckten ziemlich modernen Karosse, müßte sich wunderbar ausnehmen."

Am 15. März wurde zum Benefiz ber Mad. Unzelmann "Der Bafferträger," frei nach bem Französischen: "Les deux journées," gegeben und hat hier, wie an andern Orten, viel Glüd gemacht.

Gern, eine Acquisition Ifflands im Jahre 1800, sang nicht nur, sondern spielte auch seine Rolle als Wasserträger vortrefflich, und ist biese unter seinen Darstellungen das, was der Essighandler unter den Ifsland'ichen ist.

"Turandot," ein tragi-komisches Mährchen, wie in der Handschrift steht, wurde hierauf am 5. April gegeben, sand aber im Ganzen nur eine kalte Aufnahme, woran wohl die Besetzung eine Schuld getragen haben mag. Mile. Eigensatz, welche die Turandot, und Bethmann, der den Prinzen Kalaf gab, waren durchaus nicht an ihren Stellen und so wurde das Benefiz der Mile. Eigensatz ein Malesiz für die Zuschauer. Möglich ist es aber auch, daß der gesunkene Zeitgeschmack seinen Antheil hatte.

"Die frangösischen Rleinstädter" und "Die beutschen Rleinstädter"

folgten kurz auseinander. Das Original des ersten Stücks ist von Picard, von dem man wohl Bessers hat, und hielt sich das Ganze nur durch das vortreffliche Spiel der Mad. Unzelmann und Ifflands, als zweier Kleinstädter vom Schnitt der neuesten Mode. Die deutschen Kleinstädter sind eine Bosse, wo mit vieler Plattheit einige lustige Situationen erfauft werden.

Am 6: Februar 1802 schickte A. W. Schlegel sein Schauspiel "Jon" an Iffland, nachdem es schon im Januar besselben Jahres, unter Berschweigung seines Namens, in Weimar gegeben worden war, und bot es zur Aufführung in Berlin an, machte aber die Bedingung, daß die bieher beobachtete Anonymität auch in Verlin vorläufig noch aufrecht erhalten werden möge. 10

Gehr würdig ichlog bas erfte Jahr ber neuen Beriobe. Dab. Ungelmann wählte nämlich zu ber ihr jährlich zufommenden Benefizvorftellung Goethes "Johigenia in Tauris." Sie gab die Titelrolle in der größten Bollfommenheit; leiber war fie aber bie einzige ber Darfteller, bie ben Beift bes Dichters erfaßt hatte; benn bon ben übrigen Spielenden murbe fie fast nar nicht unterstütt; vorzugeweise litt bie Rolle bes Dreft, fo bag nur bei ber erften Borftellung, am 27. December, ber Buffuß bes Bublifume außerordentlich war. 1787 betam bas Stud bie metrifche Form und wurde 1800 für unsere Bubne, vom Ravellmeister Reichardt, mit Choren verfeben. Obgleich biefe Compositionen fcon im Januar 1800 an Iffland eingereicht waren, fo bauerte es bennoch fast brei Jahre, bis Die Iphigenia bei uns gegeben wurde, weil - wie der Director unter bem 19. Januar 1800 fdrieb - "feine Mittel fur Diefes Ctud porhanden waren." Bemeifenswerth und rühmlich für unjere Buhne ift es übrigens, bag ipaterbin Iphigenia ausgewählt murbe, bei großen feierlichen Belegenheiten bie Bubne wieder ju eröffnen; wie am 6. August 1810, nach bem Tob ber Königin Louise; im Mai 1821, bei Einweihung bes neuerbauten Schauspielhauses u. f. w.

Das Jahr 1803 brachte Goethe's Schauspiel: "Die natürliche Tochter," jur Darstellung, nachdem Istland durch Schiller's Berwendung dieß Stüd erhalten. Auch dieß Wert wollte sein Kassenstüd werden, denn

⁹ C. Dr. 108 bes Briefwechfels.

¹⁰ C. Rr. 76 bis incl. 80 bes Briefwechfels.

es fanden nur brei Wiederholungen im laufenden Jahre ftatt, und 3ffland brachte es mabrend feiner Bermaltung nicht wieder auf bas Repertoire. 11 Doge hierauf noch ein Brief Zelters an Goethe vom 15. Juli 1803 folgen, worin es über bie natürliche Tochter beißt: "Ihre natürlide Tochter ift bis beute zweimal gegeben worden. Was foll ich Ihnen babon jagen? Alle bier thun was fie fonnen und jeder bas Geinige, wie er nun ift. Dag wir bier gu Lande babin tommen, etwas Naturliches natürlich zu finden und zu gebrauchen, bazu ift vor der Sand feine Aussicht, boch tann es beifer werden. Die Soffnung ift ichwach, aber nicht unmöglich. Gine totale Weschmadsfinsternig, Die nicht von ber Stelle rudt, in die fich alles einfügt, bem bas Denten fauer wird, Die ihren höchften Benug in ber Datelei, Bergleichungofucht, turg bie Luft in der Unluft zu finden meint, fann nur durch eine gewaltsame Explofion aus der ftinkenden Hube in einen andern Zuftand übergeben, und was bann baraus wird, muß man wieder hinnehmen. Wer bon bem Undanf unferer Runftwelt will zu erzählen haben, darf fich nur um fie bemüben."

Die "Bagenstreiche," von Koyebue, zogen hierauf die Masse mehr an. Diese Posse wurde unterm 3. Mai 1803 eingesandt, mußte aber von vorn herein stark beschnitten werden, da Issaland fürchtete, daß Manches nicht allein ohne irgend welche Wirkung bleiben, sondern auch übel ausgenommen werden würde. Ursprünglich hatte Kohebue bestimmt, daß der Page französisch sprechen sollte; Issaland dat jedoch, dieser Rolle in anderer Sprache Berse zu geben, da, wie er sagte, "Mad. Eunicke tein Französisch sprechen könne und Mad. Unzelmann zu wenig Jargon habe, als gesordert würde."

In bemselben Jahre beschenkte Schiller uns neben "Wallenstein's Lager" noch mit dem Trauerspiele "Die Braut von Messina." Er sandte das Theatermanuscript bereits unter dem 24. Februar 1803 an Issland und spricht sich in seinem Briese vom 22. April desselben Jahres dahin aus, daß er bei seinem Briese vom 22. April desselben Jahres dahin aus, daß er bei seiner eingesandten Tragsbie einen Wettstreit mit den alten Tragisern versucht habe, aber vor der Hand es dabei bewenden lassen wolle, da Giner nicht allein den Krieg mit der ganzen Welt ausnehmen könne. Nach der Aufsührung des Stücks, am 14. Juni, drückte

¹¹ G. 9tr. 19 und 20 bes Briefwechfels.

endlich Schiller brieflich gegen Iffland feine Freude über ben Erfolg aus, welchen feine "feindlichen Brüder" gehabt haben. 12

Um biese Zeit besuchte ein würdiger Beteran unter ben Schauspielern, ber Regisseur Brockmann aus Wien, welcher 1777 zuerst ben Hamlet auf die Döbbelin'sche Bühne gebracht, Berlin wieder, und bewährte auch in seinem Alter ben vortrefflichen Künstler im Ausdruck bes Humors. Auch in dem Trauerspiel "Coriolan," welches Stück zum Geburtstag des Königs zum erstenmal auf die Bühne kam, gastirte er als Sulpitius und schried Issand an Collin nach Wien: "Unseres Brockmanns Ankunft gab den Coriolan an Beschort, so daß ich das schöne Werk, welches alle Welt ersreute und lebhafter als Regulus aufgenommen ward, aber — minder als Regulus dauern wird, in aller Ruhe genießen konnte."

Der Bermählungstag bes Prinzen Wilhelm von Preußen und ber Prinzessin Maria Anna von Hessen Homburg, am 12. Januar 1804, wurde durch eine Rede, gesprochen von Mad. Fled, und durch das neue Trauerspiel von Bode: "Andromache," geseiert, es sand aber dies Stückfeinen Anklang.

Im darauf folgenden Monate kam die Shakespeare'sche Tragödie: "Julius Cajar," bearbeitet von Schlegel, zum erstenmale auf die Bühne und zeichnete Schiller, in einem Briefe an Goethe, dies Stück wie folgt: "Es ist keine Frage, daß der Julius Cajar alle Eigenschaften hat, um ein Pfeiler des Theaters zu werden. Interesse der Handlung, Abwechselung und Neichthum, Gewalt der Leidenschaft und sinnliches Leben, vis-a-vis dem Publikum — und der Kunst gegenüber, hat er alles was man wünscht und braucht. Alle Mühe, die man also noch dran wendet, ist ein reiner Gewinn und die wachsende Bollkommenheit bei der Borstellung dieses Stücks muß zugleich die Fortschritte unsers Theaters zu bezeichnen dienen."

In der Geschichte dieser zweiten Beriode der Iffland'schen Berwaltung strahlt auch der Besuch Schillers, der einzige, den er Berlin machte, hervor. Der Dichter sah hier von seinen Werken, am 4. Mai, "die Braut von Messina," an twelchem Tage er zum erstenmale die hiesige Bühne besuchte. Als er in die Loge trat, empfing ihn das volle haus

¹² C. Nr. 16 bis incl. 18 und Nr. 23 des Briefwechfels. Teichmann, nachlaß.

mit einem Jubel, der nicht enden wollte. Alle ohne Ausnahme, Männer und Frauen, Jung und Alt, standen von ihren Sigen auf und
begrüßten den geseierten tiesgerührten Dichter, der nach dem Schlusse
bes Schauspiels durch eine lebendige, ihn abermals mit lauten Freudenbezeugungen begrüßende Gasse wandeln mußte. Am 3. Mai erschienen
"die Räuber," am 6. und 12. wurde "die Jungfrau von Orleans" und
am 14. Mai "Wallensieins Tod" gegeben; sein Wilhelm Tell kam erst
zwei Monate später zur Aufführung.

Während der Zeit, daß Schiller in Berlin war, wurde auch, und zwar zum Benefiz für Beschort, zum erstenmale "Fanchon, das Leiermäden," auf die Bühne gebracht. Es war himmels berühmteste Composition, welche auch als Baudeville eine Zeitlang den Mittelpunkt der Bariser Auswertsamkeit bildete.

Friedrich Beinrich Simmel, 1765 gu Treuenbriegen in ber Mart Brandenburg geboren, hatte feine theologischen Studien vollendet und ftand im Begriff, fich jum Antritt einer Feldpredigerftelle eraminiren ju laffen, als ihn Friedrich Wilhelm II., welcher bes Randibaten Fertiateit auf bem Fortepiano erfuhr, ju horen verlangte und bierauf ju feinem Rapellmeifter ernannte. Geine mufitalifchen Studien hatte Simmel unter Naumann in Dresten vollendet; als Rapellmeifter begründete er theils burch fein meifterhaftes Rlavierspiel, theils burch feine Compositionen, fowohl im Rirden- als im Opernftyle, feinen Ruf. Geine Manchon empfiehlt fich zwar burch Lieblichfeit, Leichtigkeit und charafteriftische Musif, Die aus jeder einzelnen Berjon in Klarbeit bervortritt, jedoch unfern großen und genialen Dufitwerten nicht an bie Seite gefet werben tann. Much burch Liedercompositionen bat himmel fich unläugbar Berbienste erworben. In allen seinen Compositionen fpricht fic eine Leichtigkeit bes Gemuthe aus, die gewohnt ift, bas Leben als ichnellen Borüberflug ju betrachten. Alles athmet ein frobliches Leben, alles tritt bell und freundlich hervor und gebt einschmeichelnd jum Bemuth. Er ftarb in Berlin an ber Bafferfucht in feinem fünfzigften Lebensjahre.

Endlich kommen wir jum Schwanengesange Schiller's, "Wilhelm Tell." Unter bem 22. April 1803 hat er Jisland zuerst bekannt gemacht, daß es in seinem Plane läge, diesen Stoff zu behandeln; auch versprach er schon am 12. Juli desselben Jahres die Uebersendung des Tell noch vor Ablauf des Winters. Iffland, der nicht die Zeit abwarten konnte das Theatermanuscript zu erhalten, fragt unterm 28. Juli an, ob er nicht schon früher etwas über die Kostüme und die Decorationen des Tell erfahren könnte, um zeitig genug mit den dazu nöthigen Arbeiten beginnen zu können. Der hierdurch entstandene Briefwechsel endigte mit einer Benachrichtigung Iffland's über den Erfolg des Stücks auf der Berliner Bühne und ist die gesammte Correspondenz in dieser Beziehung in vierzehn Schreiben enthalten, welchen noch Bemerkungen Schiller's über die Anschaftung von Decorationen beigefügt worden. 13

Schiller war am 2. Mai 1804 in Berlin angetommen, er verließ unsere Stadt nach drei Wochen, frank, wie er kam; als das nächste Frühjahr erschien, besiel ihn ein törtliches Katarrhsieber, an welchem er den 9. Mai in der sechsten Abendstunde von der Erde schied.

Erst am 16. Mai, also sieben Tage nach seinem Ende, las man in der hiefigen Unger'schen Zeitung, unter der Rubris: Bermischte Nachrichten: "Aus Weimar ist die sür die deutsche Literatur höchst traurige Nachricht eingegangen, daß daselbst der berühnte Dichter, Herr v. Schiller, in seinem 46. Jahre, plöplich gestorben ist. Schiller war bekanntlich ein geborener Würtemberger, seiner ersten Bestimmung nach Arzt, den aber sein überwiegendes Talent bald zur Poesse als Hauptgegenstand seiner Beschäftigung sührte. Im Jahre 1802 ward er vom Kaiser in den Abelstand erhoben; er starb als Sachsen-Weimar'scher Hofrath und Prosessor ordinarius zu Jena."

Um 22. Mai fand die erste Vorstellung eines Schiller'schen Werkes, nach dem Tode des Dichters statt. Es war die "Jungfrau von Orleans." "Als," so berichtet die Unger'sche Zeitung vom 25. Mai, "am Schlusse dieses in seiner ganzen Pracht, Schönheit und Begeisterung gegebenen Stück, Johanna niedersant, die letzten Worte sprach:

"Rurz ist ber Schmerz und ewig ist die Freude!"
als sich die Fahnen über sie hinabsentten, eine lange feierliche Stille Buhne und Haus erfüllte — ba war wohl nur im ganzen Hause ein Gebanke an Dich, Unsterblicher und Unvergestlicher, und als nun der Borhang langsam herunter rollte, um diese Trauerscenen in seine Nacht zu verhüllen, da riß — ein seltener, und bei biesem Anlaß sehr

¹³ G. Rr. 18, Rr. 23 bis incl. 33, Rr. 35 bis incl. 37 bes Briefmechfels.

bebeutungsvoller, ahnungsschwangerer Zufall! — eines der Seile; der Borhang blieb ichräg hängen, die Gruppe um Johanna's Leiche stand unbeweglich da, als wäre es eine Gruppe um Schiller's Aschenkrug gewesen; der Borhang theilte das Theater diagonalisch in zwei Hälften, und ach! die darauf besindlichen Musen, diese schwesterlichen Drei, sie wallten nicht wie sonst, in schwer Harmonie, in gleicher Engelbewegung hinunter; sie waren in ihrem Fluge gehemmt; sie hatten sich halb — ganz versteckt, dis ein gewaltsamer Stoß das Gleichgewicht wieder herstellte. Auch dieser zufälligen Allegorie bedurfte es nicht, um zu fühlen, um zu klagen, daß Thalia und Polyhymnia ihre Schwester vielleicht auf lange Zeit, vielleicht auf immer verloren:"

Das folgende Jahr 1806 brachte jum Benefig ber früheren Mad. Ungelmann, feit bem 26. Mai 1805 Mab. Bethmann, bas Trauerspiel:

"Bhabra." 14

Hierauf wurde am 9. Mai, auf Befehl Er. Majestät bes Königs, jum Besten der Schiller'schen Erben, "die Braut von Messina" gegeben. Die Kasseninnahme betrug 2235 Thaler, der König legte dieser Summe noch 100 Stück Friedrichsd'or hinzu und sollen im Ganzen 3003 Thaler eingekommen sein.

Am 11. Juni erschien Marthin Luther auf ber Berliner Bühne, in 3. Werner's "Weihe ber Kraft." Unleugdar gehört dies Stück, trotz der vielen Widersacher, zu den gelungensten Schauspielen dieses Dichters. Es ist eben so reich an schwunghafter Begeisterung, als an terniger Charafteristif und würdig dargestellten geschicklichen Scenen; dagegen ist das mostische Liedesspiel zwischen der Haardnerjungsrau Therese und dem Karsunkelzüngling Theobald nicht am Platze, am wenigsten an der Seite des kernhaften Charakters Luther's. Schon im Jahre 1805 stand Z. Werner mit Issland dieses Schauspiels wegen in Unterhandlung; die Briefe vom 10. Mai und 5. Juni, sowie Bemerkungen Werner's über das Lied Theresen's und den Wechselgesang Theobald's und Theresen's, welche der Versasser auf Wunsch des Grafen ** versasst und eingeschießt hatte, sinden sich im Brieswechsel. 15

Der Ginbruck, den dies Schauspiel beim größeren Theil bes Publiftums im Allgemeinen hervorbrachte, war ein entschieden guter, und

[&]quot; C. Dr. 38 bes Briefmechfels.

^{18 @.} Dr. 93 bis incl. 97 bes Briefmechfels.

die Theilnahme eine außergewöhnliche. Luther war später Iffland's Lieblingsrolle; auch beschloß er mit ihr sein Bühnenleben am 5. December 1813.

Der Schauspieler Ferd. Rüthling spricht in seinem Tagebuche von einer großen mastirten Schlittenfahrt, welche am 24. Juli Abends zehn Uhr, nach der 15. Borstellung der "Weihe der Kraft," von-Gendarmen-Officieren, unter den Linden bei Fackelichein veranstaltet wurde, ohne sich jedoch über die Sinrichtung der Schlitten zu diesem Aufzuge näher einzulassen und fügte hinzu, daß hierdurch die weiteren Vorstellungen eine Unterdrechung erlitten.

Um 15. Oftober beffelben Jahres verließ Dad. Dleber, geborne Schüler, Die Berliner Bubne, auf welcher fie bereits in ihren Rinder: jahren beim Ballet angeftellt war. Brof. Engel unterrichtete fie fpater in Beidicte, Mythologie, Berstunft und Deflamation. Gie betrat 1785 als jugendliche Liebhaberin bas markgräfliche Theater in Schwedt, 1788 beirathete fie Friedrich Cunide, fam mit Diefem 1796 wieder nach Berlin, ließ fich im folgenden Sabre von ihrem Manne icheiben, und verheirathete sich 1802 mit Dr. S. Meyer. Nachbem fie auch von Diefem brei Sabre fpater geschieden worden war, verband fie fich mit bem Dr. Benbel aus Salle und ging mit ihrem neuen Gatten nach Stettin, wo diefer fieben Monate barauf ftarb. In ber außerften Bebrangniß ging fie nach Salle ju ihrem Schwiegervater, lernte bier ben Brof. Schut fennen und verband fich biefem. Als bie Univerfität Salle, an welcher Brof. Edug eine Unftellung hatte, aufgehoben wurde, unternahm bas Chepaar eine Runftreife burch Deutschland, Solland, Frankreich, Echweben, Danemart und Rugland und ernteten Beibe in ben Jahren 1809-1819 überall ben größten Beifall. 2118 Schaufpielerin gab Dad. Benbel Count bie hochtragifden und berbfomifchen Rollen; ungleich größeren Huhm erwarb fie fich aber burch ihre mimi: ichen und pantomimischen Darstellungen. Bon ihrem vierten Manne im Jahre 1830 wiederum geschieden, ging fie nach Salle in bas Saus ihres Schwiegervaters Schut, und als biefer zwei Sahre fpater ftarb, 1832 nach Coslin ju ihrem Schwiegersohne, wo fie ben Rest ihrer Tage aubrachte und am 4. Marg 1849 an Entfräftung ftarb.

Das Ende des Jahres 1806 bildet den Schluß ber zweiten Beriode ber Berwaltung Iffland's.

Das Unglück, welches am 14. Oktober dieses Jahres ben preußischen Staat und die Stadt Berlin traf, mußte nothwendigerweise auch auf das Theater wirken und nicht allein in der Art und Weise der Führung, sondern auch in der Wahl der Stücke und der ganzen Oekonomie eine Beränderung herverbringen. Zum Glück war Iffland der französischen Sprache volkommen mächtig und von einem patriotischen Sinne belebt, und wurde von dem gesammten Theaterpersonal, selbst in der schwersten, düstersten Zeit nicht verlassen.

Gehen wir noch einmal auf biese zweite Periode zurück, so sinden wir zuerst ein Publikum, welches endlich ansiug, gegen Stücke von geringerem Geistesgehalte und namentlich gegen die sonst so beliebt gewesenen Issand'schen und Kohebue'schen Produkte eingenommen zu werden. Issand fühlte dies nicht ohne Schmerz, und so erschienen, sei es aus Unmuth oder Bescheidenheit, selbst seine besseren Stücke viel selkener als früher auf der Bühne. Ein großer Uebelstand war jedoch während dieser und schon der früheren Zeit eingerissen, dem der Director umsoweniger entgegensteuern konnte, als er diesem Untwesen selbst mit Leidenschaft ergeben war; nämlich das Reisen der Schauspieler und ihr Gastiren auf andern Theatern. Issand war öster drei Monate im Jahr abwesend, und so geschah natürlich, daß seine Untergebenen diesem Beispiele solgten; nur Fleck hielt es unter der Würde seiner Kunst davon Gebrauch zu machen.

Während der beiden Trauerjahre der Fremdherrschaft unüften nicht allein die deutschen Anschlagzettel eine französische Uebersetzung geben, sondern auch auf Besehl des französischen Machthabers in Berlin, am 29. December 1806, von diesen die Bezeichnung: "König liches Nationaltheater" gestrichen werden. Am Einzugstage Napoleon's in Berlin, wurde der "Abbé de l'Epée" gegeben und lautete die Antündigung zur Aufsührung dieses Stücks: "La societé dramatique et lyrique Allemande de S. M. le Roi donnera aujourd'hui Lundi le 27. Oetdr. 1806 etc. Singspiele und somische Ballets bildeten vorzugsweise das Nepertoire des Theaters; neue Trauerspiele kamen sast gar nicht und neue Schauspiele nur acht zur Aufsührung: "Harlesin im Schutz der Zauberei," "Harlesins Geburt" waren die Glanzpunkte dieser unerfreulichen Episode.

Unter ben neuen Schauspielen ift bas Orbensgemälbe: "bie Göhne

des Thales" zu nennen; es wurde zum Benefiz der Mad. Bethmann am 10. März 1807 gegeben, nachdem 3. Werner bereits unter dem 4. August 1804 von Warschau aus dieß dramatische Gedicht an Jissand gesandt hatte. Zur Aufsührung ist jedoch dies Schauspiel in der überschickten Gestalt nicht gekommen. Istsand schrieb unterm 4. December 1805 an Werner, daß er bei seiner Unwesenheit in Hamburg ein Exemplar dieses Dramas gesunden habe, welches von einem dortigen Gelehrten für die Darstellung gekürzt sei; er bitte, daß Werner sich der Mühe unterziehen möge, es zu überarbeiten, sowie die Decorationsfolge, die Zeit und die Personenwahl noch mehr zu vermindern, um das Stück dem Publisum dann anbieten zu können. 16

Hier möge sich Folgendes auschließen. Befannt ist es, daß Schiller während seines Aufenthaltes in Berlin 1804 bei dem Prinzen Ludwig Ferdinand zur Tasel gebeten war und mit empfindlichen Kopfschmerzen das Mittagsmahl verließ. Issland brachte den Dichter nach Hause, und soll den Bunsch Schiller's, ein neues Manuscript zu lesen, dadurch befriedigt haben, daß er ihm die "Söhne des Thales" gab. Ob nun die hierauf bezügliche, von Issland erzählte Anekdete in Betress ze.," welche von vielen Blättern, seit fünszig und etlichen Jahren, wieder erzählt wird, auf Wahrheit begründet oder nur von Issland ersunden ist, mag dahin gestellt bleiben, da es jeht seit steht, daß dieß dramatische Gedicht erst unter dem 4. August von Werner an Issland gesandt worden, Schiller aber bereits im Monat Mai besselben Jahres in Berlin war.

Nachdem das zweite Trauerjahr zu Ende ging und am 3. December 1808 die französische Besahung Berlin verlassen hatte, belebte auch die Bühne sich von Neuem. Um 6. desselben Monats erschien die Antündigung der Oper "Uzur" auf deutschen Komödienzettel, und wurde bei dieser Gelegenheit der neue Gouverneur von Berlin, General v. Lestocq, der zum erstenmale in die Loge trat, mit großem Jubel empfangen. Als aber einige Tage später das preußische Militär einrückte, wurden auch die lang entbehrten Stüde, in welchen der preußische Bolkszgeist sein gekränktes Ehrgefühl und seine treue Anhänglichkeit an das Haus Hohenzollern kund geben konnte, wieder aufgenommen.

¹⁶ G. Nr. 89 bis incl. 92 und Nr. 98 und 99 bes Briefwechsels.

Inzwischen hatte die Bühne nicht allein nicht nachgelassen junge Schauspieler anzuwerben und zu beschäftigen, sondern dieselben entwickelten sich unter der Leitung Iffland's zur Ehre unseres Theaters, auch zu tüchtigen Mitgliedern desselben. So war Friedr. Wilh. Lemm schon seit dem Jahre 1799 beim Cher beschäftigt und hatte sich nach und nach zu kleinen Rollen herangebildet; doch gelangte er erst unter Brühl zu seiner Meisterschaft.

Mile. Wilhelmine Maaß, eine geborne Berlinerin, verließ zwar 1802 unsere Bühne und ging nach Weimar, nahm aber nach Beendigung ihres dortigen Contraktes 1805 wieder eine Anstellung in Berlin. Sie debütirte als Natalie in den "Korsen" und gehörte von da ab dis 1816 unserer Bühne an, worauf sie längere Kunstreisen unternahm und nicht wieder kam. Sie sprach sehr durch den reinen Klang ihrer Stimme an und wurde bald im Spiel der segenannten naiven, muntern und zärtlich liedenden Mädchen der Liebling des Publikums; wie in "Haß aller Frauen," "Laune des Berliebten," "Rosen des Malesherbes" u. s. w. Mis Heldin, Königin oder tragische Liebhaberin war sie weniger glüdlich, wozu ihre kleine, gedrängte Figur wesentlich beigetragen haben mag. Außerdem debütirten während dieser Periode Stich, Nebenstein, Blume und Gern jun., nachdem schon vor dieser Zeit Gern sen. 1800 und Wauer 1802 durch Issuad engagirt waren.

Neben diesen ersteulichen Erwerbungen, hatte die Bühne gleichzeitig einen herben Berlust zu beklagen, indem in der Nacht vom 29. zum 30. Mai des Jahres 1809 Mad. Marg. Louise Schick nach längerer Krankheit starb. Sie war 1773 zu Mainz geboren und bildete nicht allein ihre Singstimme mit der größten Liebe zur Kunst aus, sondern studitte auch auf das Gründlichste die Declamation und suchte überall, wo sie nur dazu Gelegenheit sand, den Rath Sachverständiger. Bei einem seinen und richtigen Gefühle war sie immer streng gegen sich selbst und in seltenen Fällen zusrieden mit den eigenen Leistungen. Ihr Drang war das höchste zu erreichen. So bildeten sich denn auch die großen Darstellungen der "Iphigenia," des "Dedip" und der "Dido" immer mehr aus, und wurden zu trägsischen Darstellungen in der höchsten Bedeutung, welche alles disher Geschehene in der deutschen Oper übertrasen. Zu diesen Triumphen ist auch Gluck's "Armide" zu rechnen; es war ihr leider nicht mehr vergönnt, in der zur Friedensseier bestimmten Oper "Iphigenia in

Aulis" neben ihrer Tochter die Klytamnestra zu spielen. Ihre lette theatralische Darstellung war Walribe im Singspiele "Uthal," von Mehul.

Die langersehnte Rücklehr des Königs und ber Königin nach Berlin sand am 23. December 1809 statt. Zwei Tage später wurde diesestreubige Ereigniß im Opernhause mit der Oper: "Jphigenia in Aulis" geseiert und das königliche Paar beim Eintritt in die Loge auf das Lebhastelle mit einem nicht enden wollenden Jubel empfangen. Das ganze Auditorium sang hierbei ein für dieses Fest versaßtes Lied von 3. Werner nach der Melodie: "Heil dir im Siegestranz." 17

Mit ber Festoper zeigte das Publikum sich durchaus nicht zufrieden, da die beiden weiblichen Rollen nicht würdig besetzt waren. Im Nationaltheater kam an diesem Tage dagegen mit Ersolg das Iffsandsiche Schauspiel: "der Berein," auf die Bühne; die Borstellung schloß mit dem Liede: "Eine seste Burg ist unser Gott." Der Director Issland wurde in die königl. Loge gerusen und durch die gnädigsten Anerkennungsworte auf das Höchste geehrt; auch später, bei Gelegenheit des Ordenssestes im Januar 1810, für die in schwerer Zeit bewiesenen partriotischen Gesinnungen durch die Decoration des rothen Ablerordens dritter Alasse ausgezeichnet.

Die Rüdkehr bes Monarchen führte aber zugleich noch eine große und wesentliche Beränderung des Theaters, durch die Bereinigung der Kapelle und der italienischen Oper mit dem Nationaltheater herbei.

Bis zum Ausbruch bes Krieges im Jahre 1806 gab biese Oper ihre Borstellungen nur während des Karnevals; sie stand unter der Leitung eines Mastre des spectacles, eine Charge, die bis zur Auflösung der Kammerherr Freiherr von der Beck bekleidete. Das gesammte Schauspielwesen, das musikalische und das recitirende, wurde nun der Führung Iffland's, welcher auch später den Titel eines General-Directors der königl. Schauspiele erhielt, anwertraut, die Kapellmeister Righini und himmel, sowie der Musikvirector A. Weber ihm untergeordnet und das Opernhaus sowie das Schauspielhaus ihm, als alleinigem Oberhaupte übergeben. Da die in dieser Beziehung gepflogenen Berhandlungen in den Jahren 1809 und 1810 nicht ohne Interesse bürften, so mögen diese eben im Auszuge hier eine Stelle finden.

¹⁷ G. Dr. 104 bes Briefivechfels.

Der Bericht des Finanzministers Freiherr v. Altenstein, vom 12. Oftober 1809, enthielt hinsichtlich der künftigen Organisation der Oper und Kapelle folgende vorläufige Vorschläge:

- 1) "Eine fleine aber ausgesuchte Rapelle beizubehalten."
- 2) "Diese mit einem gleichfalls fleinen, ausgesuchten beutschen Sing: und Balletpersonale so in Berbindung zu setzen, daß große beutsche Opern, auch größere Concerte für Geld gegeben werden könnten, wodurch die Rosten größtentheils zu beden sein würden. Hiernach würde aber die Bereinigung der Oper und Rapelle mit dem Nationaltheater nicht wohl stattfinden können, sondern eine eigene Direction ersordern."
- 3) "Durch Bildung einer eigenen Klasse für Musik bei ber Atas bemie der Künste, die vorzüglichsten Künstler mit den übrigen hiesigen höhern Lehranstalten in Berbindung zu setzen."

In der hierauf an die Ministerien der Finanzen und des Innern unterm 18. Oktober 1809 erlassenen Resolution wurde dieser Plan für zu kostbar erachtet, und dagegen die allerhöchste Absicht dahin erklärt: daß die Künstler der Instrumentalmusik, des Gesanges und Tanzes mit dem Nationaltheater so in Verbindung gesetzt werden, daß sie zu diesem gehören und dabei mitwirken, auf Verlangen Er. Majestät aber auch besondere Hossoncerte und deutsche Opern geben sollten.

Es sollte nach bieser Hauptibee bei ber Unterrichtssection, nach Rücksprache mit dem Director Issland und andern bewährten Künstlern, ein Plan zur Einverleibung, Pensionirung, Abfindung und Entlassung der verschiedenen Künstler entworfen und vorgelegt werden. Es könnte jedoch auch nach den obigen Vorschlägen des Ministers v. Altenstein ein Gegenplan mit vorgelegt werden, um von beiden die Kosten zu balanciren und sonach den endlichen Beschluß fassen zu können.

Ueber biese Angelegenheit waren zur Zeit folgende Plane und Vorschläge vorhanden:

Bereits am 8. Juli 1809 übergab ber Kapellmeister Righini bem Minister Freiherrn v. Altenstein einen Plan über die Reduction und künstige Einrichtung der Kapelle, welcher im wesentlichen folgende Borschläge enthielt:

1) "Ginen großen Theil ber Mitglieder ber Kapelle mit kleinen Bensionen in ben Rubestand zu versetzen, und nur bie burchaus

nöthigen Subjecte beizubehalten, worüber er auf Verlangen eine Lifte einreichen wurde."

- 2) "Bur Verminderung der Kosten einen Tag in der Woche und zwar am Mittwoch wo das Nationaltheater geschlossen werden müßte, im großen Opernhause, und im Sommer im Hosteder zu Charlottenburg abwechselnd eine italienische und eine große deutsche Oper, und in der andern Woche ein großes Concert aufführen zu lassen, deren Sinnahme nach Abzug der Kosten zur Hälfte die Opernkasse und die andere Hälfte das Nationaltheater ziehen könnte."
- 3) "Die Kapelle müßte dabei Dienste leisten, und das Balletpersonal entweder die eingeübten Tänze bei den Opern ausführen oder die Borstellung mit einem besondern Ballet beschließen. Letzteres dürfte aber nicht mehr ohne ausdrücklichen allerhöchsten Besehl im Nationaltheater tanzen."
- 4) "Rur auf bem Operntheater sollen fünftig große beutsche Opern aufgeführt werben, und mußte sich bas Nationaltheater auf kleinere Opern zum Nachspiel beschränken, weil nur bann von ber großen Oper etwas Borzügliches zu erwarten und auf Frequenz zu rechnen wäre."
- 5) "Die Beibehattung ber großen italienischen Oper wäre auf alle Fälle nothwendig, weil die zu Erhaltung bes bessern Geschmads in der Musik beizubehaltenden altern und neuern Meisterwerfe aus dem Baters lande bieser Kunft in ihrer zur Musik geschaffenen vaterländischen Sprache vorgetragen werden mußten, um ihren ganzen Werth zu behalten."
- 6) "Mit der Kapelle ein Conservatoire der Musik zu verbinden, von welchem alle vierzehn Tage die oben erwähnten großen Concerte gegen Sintrittsgeld gegeben werden sollen."
- 7) "Bu Beförderung biefer Anstalt die jest für fich bestehende Singakademie mit berselben zu vereinigen."
- 8) "Zu den großen Concerten des Conservatoires und der italienisichen großen Oper sollte zwar das Orchester des Nationaltheaters und dessen ganzes Singpersonal mitwirken; von den Mitgliedern des vorigen italienischen Operntheaters würden aber nothwendig die Marchetti und Schmalz, sowie Tambolini und Fischer beibehalten werden mussen, bis die Umstände die Anstellung neuer Subjecte zur großen italienischen Oper gestatteten."

Der Rapellmeister himmel war mit den Borichlägen des Rapell-

meisters Righini, mit Ausnahme bes Punkts 5) ganz einverstanden. Die Beibehaltung der italienischen Oper erklärte er aber für ganz unräthlich, zumal da bei der Beschaffenheit des noch vorhandenen Bersonals sogleich drei die vier neue Subjecte engagirt werden müßten; es wäre vorzüglicher, die deutsche Oper zu einer größern Stufe und Bolltommenheit zu bringen, und zu dem Ende für die zu entlassenden Subjecte der italienischen Oper einige neue Künstler und einen Dichter für die deutsche Oper zu engagiren. Auch Kirchenmusik wäre wichtiger und fosgenreicher als die italienische Oper und kosten nichts.

Die Vereinigung der königl. Kapelle mit den Musikern beim Nationaltheater hielt derselbe in Einverständniß mit dem 2c. Righini für durchaus unmöglich und auch von keinem Nupen für die königl. Kassen; bei den von ihm und von Righini gemachten Borschlägen könnte man auf eine jährliche Einnahme von vielleicht 70—75,000 Thaler rechnen, wovon das ganze Personal der Kapelle bezahlt werden könnte; wenn von Er. Majestät dem Könige die für jeden Karneval dem Directeur des spectacles verabreichte Summe von 40,000 Thalern, welche oft mehr betragen habe, hinzugesügt würde, so dürste das ganze Personal der Oper und Kapelle damit unterhalten werden können.

Der Professor Zelter erklärte sich in einem auf mundliche Beranlassung des Staatsraths Schulz abgegebenen Gutachten gleichfalls gegen Wiederherstellung und Beibehaltung der kostbaren italienischen Oper, da diese in Italien selbst sich jest in einem sehr gesunkenen Zustande befände; er glaubte gleichfalls, daß es vorzüglicher wäre, die deutsche Oper emporzubringen und zu diesem Zwed auch die im Dienste des Königs stehenden drei Kapellmeister mehr als bisher zu benuben. Die Einrichtung eines Conservateriums in der von Righini und himmel vorzeichlagenen Art hielt er manchen Bedenklichkeiten unterworsen und von keinem großen Rugen, die neue Organisation der Kapelle, glandt er, würde am besten nach und nach geschehen, da eine jeht aufgeinnmal vorzumehmende Ausscheidung für viele drückend sein und sich im ber Folge, nach Berichtigung anderer wichtigerer Angelegenheiten des Staats, immer Gelegenheit sinden würde, die thätigsten und brauchbarsten Mitglieder an ihren Platz zu stellen.

Der Bericht des Directore Iffland vom 26. Januar 1810 batte ben gegenwärtigen Finangzustant bes Nationaltheaters jum Gegenstand.

hiernach betrugen bie Schulben beffelben 83,590 Thaler 21 Gr. 3 Pf., mit Ginschluß ber von ber Stadt erhaltenen Borschuffe.

In einem besondern Promemoria, gleichfalls am 26. Januar 1810, gab der Director Issland noch verschiedene nähere Erlänterungen, hinssichtlich der anscheinend zu kostbaren Einrichtung des Nationaltheaters und bemerkte unter Beziehung auf den an des Königs Majestät erstatteten ausstührlichern Bericht, wie dasselbe durch den Bau des Schauspielhauses, durch die Nothwendigkeit nach den Forderungen des Zeitzeist und des Publikums, größere und kostbarere Borstellungen zu geben, zu dem jetzigen erhöheten Auswahe und dei dem geringen Zuschusse von nur 5400 Thaler jährlich aus königl. Kassen, zu der gegenwärtigen Schuldenlast gekommen wäre. Er wiederholte vorzügslich die Nothwendigkeit, dem Orchester Gehaltsverbesserungen zu bewilligen, in welcher auch die Nitglieder der Kapelle mit ausgeführt waren.

Die Vereinigung der Kapelle mit dem Orchester des Nationaltheaters, mit Beibehaltung der bessern von beiden und Ausscheidung der übrigen zur Pensionirung hielt-er für nüglich und könnte das Ganze unter der Benennung "königliches Schauspiel" begriffen werden.

Bei bem Ballet ware eine vorgängige ganzliche innere Umschaffung nöthig. Die Figuranten müßten, weil fie fünftig mehr zu thun haben würden, eine Berbesserung ihrer verhältnißmäßigen unvortheilhaften Lage erhalten; die Zahl der Solotänzer und Tänzerinnen könnten aber nach und nach vermindert werden.

Wenn die Vereinigung ber Kapelle und bes Orchesters statt fände, so könnte gegen einen mäßigen Zuschuß ber Karneval wieder frei gegeben, und wenn er nicht frei sein sollte, die Kosten der Borstellung aus ben Einnahmen des Opernhauses bestritten werden.

In einem weitern Promemoria vom 5. April besselben Jahres, erklärte sich ber Director Istland noch näher über die Bereinigung der Kapelle und des Ballets mit dem Nationaltheater. Hinssichtlich der erstern erwähnte er mehrerer Schwierigkeiten, vorzüglich der, daß es schwer halten würde, die Mitglieder der Kapelle zu der bei dem Theater ersorderlichen Ordnung und anhaltenden Arbeit zu gewöhnen; and müßte vor allem das Verhältniß der Kapellmeister zu der Theater-Direction genau besimmt werden, eine Doppelsührung der Direction würde sehr unzwecknäßig sein.

Das Ballet, welches in einigen hauptpersonen gegenwärtig etwas veraltet wäre, könnte am füglichsten bei dem auf natürlichem Wege nach und nach zu erwartenden Abgange successive durch neue Engagements verbessert werden; diesek könnte aber nicht ohne Borbereitung und also nicht im Augendlich geschehen; in ein verringertes halbes Ballet würde sich das Bublitum schwerer finden, als darin, daß keines mehr vorhanden wäre; bei den bestehenden Contracten wäre auch für die nächste Zeit keine Ersparnis durch Entlassungen bei dem Ballet zu bewirfen. Die Resultate, die Ifsland daraus zog, waren:

- 1) "bie Erhaltung bes Nationaltheaters mit bem ihm zum Gebrauch übergebenen großen Opernhaus bedürfte weber bes Bereins mit ber Kapelle, noch bes Ballets;"
- 2) "das Theater erfordere an sich zur Zeit einen mäßigen Zuschuß, welcher sich in der Folge wieder mindern könnte, wobei aber die baldige Begründung eines Schuldenzahlungsspstems so wie die Regulirung eines Sommerzuschusses zu seiner Fortdauer unumgänglich nothwendig wäre; auch die bessere Bezahlung des Orchesters und die Vermehrung seiner Mitglieder wurde wiederholt empsohlen;"
- 3) "der gegenwärtige Etat des Theaters, mit Inbegriff der Penfionärs, erforderten die Summe von 119,512 Thlr., und bis zur wieder steigenden Sinnahme einen muthmaßlichen jährlichen Zuschuß von 29,512 Thlr.;"
- 4) "mit beibehaltenem Ballet wurde das Theater jahrlich 163,843 Thaler, und hiernach also auch einen größeren Zuschuß erforbern;"
- 5) "durch den Berein mit der Napelle würde der Stat und der Buschuß noch weiter sehr bedeutend erhöhet werden."

Dieser Denkschrift waren Nachweisungen über die Schulden und unbezahlten Rechnungen des Theaters, und über die Ausgaben desselben für die vom 15. October 1807 dis 1. April 1810 ausgesührten Ballete beigefügt, welche letztere 60,863 Thr. 23 Gr. 6 Pf. betragensch

Unterm 30. April 1810 übergab auch ber Kammerherr, Graf von Brühl, einen Plan zur Verminderung der bisher bestandenen und zur Organisation einer neuen Kapelle. Er hielt deren Beibehaltung sowohl in administrativer Hinsicht für möglich und nothwendig, deren ganzliche Uebertragung in das Orchester des Nationaltheaters aber für nicht thunklich wegen der individuellen Verhältnisse der Direction, und weil es

hart fein wurde, die Künftler ber Kapelle jum Dienfte beim Theater au verdammen, der alles Runftlergenie gerftoren und ihnen nicht bie geringste Duge jum eigenen Studium übrig laffen wurbe. Es mußte ein vom Nationaltheater abgesondertes Softheater unter besonderer Dis rection errichtet werben, welches gegen Cintrittsgeld, jedoch gang ohne Belästigung ber königlichen Raffen, abwechselnd große italienische und beutsche Opern und während bes Carnevals Redouten geben konnte, wobei viel Gelb einkommen wurde. Die Direction mußte für tuchtige Canger und Cangerinnen jorgen und zu Bermehrung ber Ginnabme im Sommer und Winter große Abonnements-Concerte zu billigen Preis fen veranstalten. Damit jollte eine mufikalische Bilbungsanftalt (Confervatorium) verbunden werden, welches auch jum Ruben und jur Frequenz ber hiefigen Universität vieles beitragen konnte. Die Beibebaltung ber italienischen Oper ware auch vor ber hand begivegen wünichenswerth, weil gegenwärtig im gangen nördlichen Deutschland, ausgenommen Dregben, wo aber größtentheils nur fomijde Dpern gegeben würden, feine italienische Oper mehr bestünde.

Die Allerhöchste Rabinetvordre an den Generaldirector Iffland lautete:

Potsdam, den 18. Juni 1811.

"Ich habe ben Mir vorgelegten Etat für die Schauspiele zu Berlin für das Jahr vom 1. Januar 1811—1812 vollzogen, und indem Ich Ihnen hiemit Meine Zufriedenheit über Ihre auf das Beste dieser Anstalten gerichteten unablässigen Bemühungen zu erkennen gebe, übertrage Ich Ihnen nunmehr als einen Beweis berfelben und Meines Bertranens, Meiner früheren Intention gemäß, die Direction jener Schanspiele und zugleich der Kapelle und Musit; des Ballets und aller hiezu gehörigen Gegenstände als Generaldirector, welchem nach Sie über das Opernhaus mit allem Zubehör, also auch über den darin besindlichen Concertsaal sowohl, als über das Nationaltheater disponiren können, und Ihnen auch das gesammte, zu dem gedachten Gegenstande gehörige Personal ohne Ausnahme subordinirt sein soll. Meine Ubsicht ist aber nicht, daß italienische Opern gegeben werden sollen, da es an deutschen Prachtschauspielen nicht sehrt, die an deren Stelle treten können."

"Bon nun an hören bie vielmonatlichen Urlaubsertheilungen an bie Schauspieler, Sänger und Mufiter auf, und nur Personen von

höheren Talenten können von Ihnen Urlaub erhalten, jedoch mit der Einschränkung, daß wenn jener über vier Bochen dauert, die Halfte bes Gehalts der Kasse anheimfällt. Bon dieser letten Festsetung kann nur abgegangen werden, wenn Krankheit die Beranlassung zur Reise ins Bad, oder die Ursache ber späteren Rückfunft ist."

"Die Benefizvorstellungen sinden gleichfalls nicht mehr statt. Die hiezu Berechtigten werden durch Zulagen abgefunden, welche, nach dem Mir mittelst des Berichts des Departements für die Generalkassen und Geldinstitute vom 15. v. M. vorgelegten, von Ihnen gemachten Berzeichniß mit jährlich 3787 Thir. bewillige, und schon vom 1. Aug. 1810 bis ult. Mai 1811 mit 4379 Thir. 10 Gr. nachzahlen lassen will, da schon im vorigen Jahre keine Benefizen stattgefunden haben. Die Mir vorgeschlagenen Freilogen und Freiplätze will Ich nach dem Mir mit jenem Bericht des Departements der Generalkassen und Geldinstitute vorgelegten Verzeichnisse nachgeben, obgleich die Anzahl immer noch sehr groß erscheint; alle andern aber sind als erledigt anzusehen und zum Vortheil der Kasse einzuziehen."

"Die bereits seit dem Jahre 1806—1807 pensionirten Mitglieder des Nationaltheaters sowohl als die der Oper werden mit resp. 6060 Thlr. und 1956 Thlr. auf den Civilpensions Etat übernommen, und Ich will serner genehmigen, daß die von Ihnen jest zur Pensionirung vorgeschlagenen, nicht mehr brauchbaren oder ersorderlichen Subjecte beider Institute und des Orchesters mit resp. 1932 Thlr. und 7406 Thlr., welche letztere Summe sich aber auf 7606 Thlr. dadurch erhöhet, daß ich den Musikintendanten Duport sen. mit 1000 Thlr. jährlich habe ansehen lassen, auf den allgemeinen Pensionsetat gebracht werden."

"Der zu ben Schauspielen erforderliche Zuschuß von 57,776 Thlr. jährlich soll auf den Stat der Generalstaatskasse übernommen werden, so wie Ich serner genehmige, daß das Schuldenwesen des Nationaltheaters zur Staatsschulden: Section übergehe, damit die Schulden nach und nach getilgt werden."

"Endlich gebe Ich Ihnen die Bersicherung, daß Ihre Wittwe im Falle Ihres Ablebens eine jährliche Pension von 500 Thlr. genießen soll, und will auch der ersten Sängerin Augusta Schmalz die Zusicherung ertheilen, daß sie, wenn ihr gegenwärtiges Engagement einst auf Beranlasjung der Direction völlig aufgelöst werden sollte, so lange sie

fich im Lande aufhalt und kein anderweites Engagement eingeht, ein Jahrägehalt von 600 Thir. als Benfion verbleiben foll.

(geg.) Friedrich Bilhelm."

Durch das hierdurch bedeutend zahlreicher gewordene Personal der vereinigten Theater, des recitirenden und musikalischen Schauspiels, des Ballets und des Orchesters, mit welchem der Chef nunmehr in Verbindung trat, wurde der Geschäftsfreis desselben bedeutend vergrößert, und wenn Ifsland neben der thätigsten Ausübung seiner Kunst, die er nach wie vor auf das leidenschaftlichste liebte, seine schriftstellerischen Arbeiten nicht allein nicht vernachlässigte, sondern auch die allsährlichen Reisen behufs Gastrollen ze. um nichts verminderte, so müssen wir gestehen, daß man nicht begreisen kann, woher derselbe die Zeit genommen, um die sämmtlichen Ansprüche seines Wirtens gewissenhaft zu erfüllen, und sich vielmehr nicht verwundern dars, wenn schon im Jahre 1812 eine Ibnahme seiner Körperträste wahrnehmbar wurde.

Inzwischen wurde Mad. Schief burch die Kammerfängerin Mile. Schmalz, wenigstens in Betreff des Gesanges, ersest. Die Stimme derselben hatte den seltenen Umsang von drei vollen Octaven und war vom reinsten Metall sowie dem bezaubernoften Wohlklange. Durch diesen Ersatz nun war es möglich, Opern im größeren Style, die bis dabin hatten ruhen muffen, wieder zu geben.

Bur Feier des Geburtsseites Ihrer Majestät der Königin Luise kam am 10. März 1810 das hervische Schauspiel "Teodata" von Kotzebue zum erstenmale zur Aufführung. Mad. Bethmann hielt die Festrede an diesem Tage, nicht ahnend, daß sie die allgemein geliebte und auf das Innighte verehrte Fürstin zum letztenmale feiern würde. Die Königin ging im Sommer desselben Jahres nach Medlenburg und starb daselbst am 19. Juli. In Folge der großen Landestrauer wurde die Bühne geschlossen und erst am 6. August fand die Wiedereröffnung des Theatters mit "Iphigenia auf Tauris" von Goethe statt.

Daffelbe Jahr brachte auch "die Weihe ber Kraft," nachdem bas Stud längere Beit vom Repertoire verschwunden war, am 17. Februar wieder auf die Bretter, wo es dann noch manche Wiederholung erlebte. Ebenjo fam "Don Carlos" nach dem vom Dichter für die Darstellung eingerichteten Manuscripte zur Aufführung, und fand nun beim Publifum mehr Antlang als früher, wo es von Schiller umgearbeitet worben war.

Mis Affland 1810 auf bem Beimar'ichen hoftheater Gaftrollen gab. lub er bei biefer Gelegenheit bas Bolffiche Chepaar ein, in Berlin ju frielen. Daffelbe folgte biefer Ginlabung 1811. Dab. Bolff trat werft am 6. Dai als Johanna in Schillers "Jungfrau von Orleans" auf: fie gefiel febr, und fpielte hierauf noch Clarchen in "Camont," "Aphigenia," bie Fürftin in ber "Braut von Dleffina," "Ariadne," bie Grafin Orfina in "Emilia Galotti" und bie Baronin in Robebue's "Beichte." Bius Alexander Bolff gab gleichzeitig eine Reihe von Gaftrollen, aber nur mit getheiltem Beifalle, woran gum Theil wohl ber Umftand Schuld fein mochte, bag er nicht in benjenigen Rollen auftreten tonnte, Die ihm von Iffland bei feiner Unwefenheit in Beimar berfprochen worden waren. Gein erftes Gaftfpiel war am 4. Dai ale Mortimer in "Maria Ctuart," barauf folgte ber Linden in ben "Qualgeistern." ber Boja, Baron Ammer in ber "Beichte" u. f. w. Bon Rennern wurde jedoch fein hobes Runfttalent gebührend anerkannt, wenn gleich diese Anerkennung sich nicht laut tund gab. In bem felben Jahre erschienen noch als Bafte in Berlin: ber Regiffeur Roch bom hoftheater ju Bien; Dab. Schut; Dile. Fifcher von Mannbeim, und Mille. Schmidt, fowie Ungelmann vom bergogl. weimarifden Sof-Theater, und Mile. Rillitichty aus Breslau. Die lettere, eine jungere Gangerin von großer Rraft und Dlufitfertigfeit, wurde fpater fur bie hiefige Buhne gewonnen und war lange Beit eine ber erften Bertreterinnen ber Oper.

Durch das Engagement der Mile. Schmalz war es benn auch möge lich geworden, die Spontinische Oper "die Bestalin" am 18. Januar 1811 zur Aufführung zu bringen. Das Stück machte durch die Bereinigung der Orchester beider Theater, durch die Pracht der Decorationen und das Ballet bei dem größeren Publisum einen gewaltigen und nachhaltigen Eindruck. Belter äußerte sich dagegen brieflich an Goethe wie solgt: "Endlich habe ich auch die neue gekrönte Pariser Oper (Bestalin) gesehen und gehört. Damit ist es ein rechter Weltspaß und die Herren des Conservatoriums zu Paris, welche nicht einig werden konnten, welchem von zwei tüchtigen Leuten sie den Preis geben sollten, weil sie eigentlich gar kein Kriterium kennen und ihr ganzes Treiben auf Bogelpfeiserei richten, haben sehen müssen, daß der Kaiser sich in die Sache mischte und den Preis einem jungen Künstler zuerkannte,

aus bem (wenn er über 25 Jahre alt ist) niemals was orbentliches werben wird. Das Gebicht ist für eine Oper loder genug gelegt und hat Raum sur Mussel. Dies hat ber herr Spontini benn auch so ber nut, baß er wie ein Anabe, bem zum erstenmale bie hande aus bem Widelbande los gelassen werben, überall mit beiden Fäusten so gewaltig brein platscht, daß einem die Stücke um die Ohren sliegen."

Mus ben bramatischen Werken, welche in diesem Jahre noch auf die Bühne kamen, soll nur "Torquato Tasso" hervorgehoben werden. Friedrich Schulz spricht über die Aufsührung dieses Stücks und den damals herrschenden Geschmack des Publikums wie solgt: "So war die Bildung, so der Geschmack des Publikums fortgeschritten, so sein Sinn sür das höchste Schöne gereinigt und veredelt, daß ein dramatisches Gemälde von dieser Simplicität, Zartheit und Feinheit, mit Auhe, ja mit Andacht vernommen, und oft mit Ausbrüchen des Beisalls, der allen Gemüthern abgedrungen schien, begleitet wurde. Daß die Bethmann die Leonore Sanvitale unübertrefslich spielte, braucht der Erwähnung nicht; daß aber Lemm den Antonio tresslich gab und Mile. Maaß als Prinzessin durch ihren sinnigen, zarten Bortrag und die Glodentöne ihrer Stimme entzücke, darf in der Geschichte unserer Bühne nicht verzgessen werden."

Im Jahre 1812 ersuchte endlich unter bem 7. Februar Iffland ben Kammerrath Kirms in Weimar bafür Sorge tragen zu wollen, daß Goethe's Bearbeitung von Nomeo und Julie sobald als möglich zu seinen händen komme. Goethe nahm hierauf am 22. Februar besselben Jahres Beranlassung, eigenhändig zu antworten und stellte Bedingungen, welche jedoch dem Generaldirector unannehmbar erschienen. Dieser ließ daher durch Kirms wiederum Gegenvorschläge machen, die endlich von Goethe unter dem 7. März acceptirt wurden. Die erste Aufsührung dieser Trägödie fand am 9. April statt und brachte eine so günstige Wirtung hervor, daß Goethe untern 14. Mai 1812 Issland für die bewiesenen Bemühungen bei der Aufsührung seines Stücks dankte. 18

Nachdem Mle. Döbbelin durch ein Augenübel fast sieben Jahre lang unfähig war, ihrem Jache vorzustehen, trat sie am 16. April 1812 als Jungfer Jacobe Schmalheim in ber "Aussteuer" wieder auf und

¹⁶ C. Rr. 44 bes Briefmechfele.

wurde auf das Lebhafteste empfangen, sowie von Mad. Bethmann mit Rosen bekränzt; drei Monate später, am 13. Juli, seierte dieselbe ihr fünfzigjähriges Dienstjubiläum als Oberförsterin in dem Issland'schen Schauspiele "das Baterhaus" und erhielt bei dieser Gelegenheit vom Könige ein Geschent von 100 Dukaten. 1815 zog sie sich jedoch ganz von der Bühne zurück und starb hieraus, vollständig erblindet, 1828 im 70. Lebensjahre in Berlin.

Fait aleichzeitig ging ein neuer Stern an bem Theaterhorizonte auf, ber fich als erfter Große bewährt hat. DR. G. Caphir ergablt in feinen Lineamenten zu Schauspielerbildniffen: "Iffland fuchte lange eine junge Schauspielerin fur feine Bubne fich zu erziehen, und fab fich baber nach gang ungenbten jungen Dabden um. 1803 fand er guerft Mlle. Beber, bann fam-Dille. Echonfeld, und hierauf Dille. Genriette Fled; aber feine entsprach seinen Bunfchen. Da trat mit einemmale ein junges, fchlantes, fünfzehnjähriges Madden, Dle. During, in feine Wohnung und begehrte bei feiner Bubne und unter feiner Bflege fich jur Echauspielerin ju bilben; biefe Ruhnheit bes jungen Dlabdens mit iconem Ropfe, fprechenden Augen und volltonendem Organ batte ibn nicht unbedeutend ergriffen. Er that gleich bas Doglichfte für fie, ja er that in feiner Borliebe vielleicht ju rafch für fie Schritte. Gie mußte, von ihm felber gelehrt und angewiesen, ja vom Ropf bis ju Guf angezogen, am 4. Mai 1812 bereite ale Margaretha in ben "Sageftolzen" bebütiren, und fie gefiel in dem Grabe, als man es von einer Unfangerin nur erwarten tonnte. Aber bas war ein Difgriff, bag er ihr nun gleich barauf eine Rolle, bie einer ausgebildeten Schauspielerin, die Eugenia in Baumeifter's "Eugenia" gutheilte; aber er hatte ben tragischen Funten in ihr entbedt, und nun war mit ihm fein Salten. Man erkannte gwar die Borguge ber jungen, blubenben Bestalt und tonreiche Stimme an, aber fie war ju wenig in allem ihrem äußern Benehmen gebildet, und dies gusammengenommen mit ber gange lichen Ungeübtheit auf bem Theater schabete ihr. Die Rolle in "Rosette, das Schweizermadden" von Biereb, worin fie die Rosette, die anfänglich als Jungling erscheint, febr lieblich fpielte und fang, und besonders durch die ichone Geftalt angog, gab dem üblen Gindruck, ben Eugenia gemacht, freilich ein Wegengewicht.

Bierauf tamen die Kriegsjahre 1813 und 1814, bie bem Theater

nicht hold waren; am meisten nachtheilig aber war es für Mile. Düring, daß Iffland 1813 so hinfällig wurde, daß er nichts für die Bühne thun konnte. Dazu kam, daß Mad. Bethmann noch lebte, Mad. Schröck noch jung war, Mile. Maaß in der Gunst des Publikums noch nichts verloren hatte und Mile. Beck sehr gern in den jungen tragischen Helbinnen gesehen wurde. Endlich gewann sie im Ansange des Jahres 1815 die Gunst der Bethmann, die gelegentlich ebensalls ein bedeutendes Talent in ihr entdeckt hatte und mehrere Nollen mit ihr einstudirte, unter andern das Mädchen von Marienburg. Aber diese start; jedoch war in den späteren Folgen dieß tein Rachtheil für Mile. Düring, denn ihr Ableben gab nun der jungen wohlbegabten Ansängerin, die lange auf eine zwecknäßige Beschäftigung umsonst gewartet hatte, mehr Spielraum.

Im Monat Juni 1841 haben wir bereits Mlle. Josephine Killischth vom Breslauer Theater als Myrtha, Sargines und Emmeline mit großem Ersolge auf unserer Bühne gastiren sehen, als plöglich am 30. des genannten Monats ihr Gastipiel ausgegeben wurde und sie nach Breslau zurücksehren mußte; 1813 erschien sie zum zweitenmale als die Gattin des Justizaraths Schulz und debütirte am 6. Mai als Julia in der "Bestalin," um von nun an sür immer bei uns zu bleiben. Hier trat sie aber erst in den ihr eigentlich zusagenden Wirkungsfreis, als Spontini 1820 nach Berlin berusen wurde und bildete sich unter bessen Leitung als dramatische Sängerin zu der höhe aus, in welcher Sphäre sie später so viele Triumphe seierte.

Mülner, der sich schon früher dem Publikum durch seine Lustipiele "die Zurückfunft aus Surinam," "die Vertrauten," "die gefährliche Prüssung," "die großen Kinder" und "der Blih" bekannt gemacht hatte, trat auch endlich mit einem größeren Stüd "die Schuld" hervor. Manche glüdsliche Combination des Wiges in Simation und Dialog enthalten seine Lustipiele; die Zurückfunft aus Surinam ist nach Boltaire's semme qui a raison, und haben vor allen "die Bertrauten" die munterste dramatische Bewegung. Bekannter wurde Müllner's Name durch seine Tragödie "die Schuld;" sie kam am 14. Februar 1814 zur Aufsührung. L. Tieck sprach sich in den dramaturgischen Blättern darüber wie solgt aus: "Die "Schuld" Müllner's ist, je nachdem man den Standpunkt wählt, ein großes merswürdiges Gedicht zu nennen, oder auch als die Fülle-

alles untragisch Gräßlichen und Abscheulichen zu bezeichnen, weil es soganz, mit Kraft ausgerüstet, die Geburt jener Tage und der Sieg aller Ungebundenheit ist, die alle Schranken verlacht, nicht nur jene der Boesie und Moral, der menschlichen Gefühle und des poetischen Austandes, sondern auch des Verses, der Möglichkeit und alles Schiellichen. Um so wunderlicher, daß in dieser jakobinischen Freiheit der alte Pedantismus der Einheiten und der misverstandene Aristoteles (fast auf Art der Franzosen) im grellen Widerspruche schwärmt."

Bu berselben Zeit erscheinen bie Körner'schen Trauerspiele "Zrinh" und "Rosamunde," sowie die Schauspiele "Tonh" und "hedwig" auf der Bühne. In hedwig und Tonh herrscht vor allen der überschwängsliche Ton; Zrinh ist einsacher und erinnert in Einzelnheiten an Schiller; alles athmet jugendlichen, darauf losschlagenden heroismus, nur in Rosamunde kommt innerliches Leben zur Geltung. Zrinh wurde mit ungewöhnlichem Beisall aufgenommen und erwarb dem Dichter einen Ruf.

Wir gelangen zum 22. September 1814. Un biesem Tage erlag Affland nach längerer Krantheit, nachdem er noch im Monat Juli besselben Jahres in Reinerz Erleichterung seiner Leiden gehofft hatte.

Als Schauspieler wird Iffland, ohne Ausnahme, für eine ber hervorragendften Erscheinungen angesehen werben muffen. Interessant durfte es aber wohl auch sein, über Iffland's Schauspielertalent das Urtheil einer Ausländerin, der Frau von Stael, zu erfahren. Es heißt in ihrem Buche über Deutschland:

"Es ist unmöglich, die Originalität und die Kunst der Charakterzeichnung weiter zu treiben, als Issland es in seinen Rollen vermag. Ich glaube nicht, daß wir auf dem französischen Theater jemals ein mannigsaltigeres und überraschenderes Talent als das seinige, noch einen Darsteller gesehen haben, der es wagt, die mit vielsachen Mänzgeln behasteten und lächerlichen Persönlichkeiten mit einem so treffenden Nusdruck wiederzugeben. Es gibt im französischen Lustipiel sestschende Muster geiziger Läter, läderlicher Söhne, verschmitzter Diener, betrogener Bormünder, aber die Isslandschen Rollen können, wie er sie auffaßt, in keines dieser Duster, in keinen dieser Rahmen geztwängt werden: man muß sie alle bei ihrem Ramen nennen, denn es sind Individuen, die sich durchaus von einander unterscheiden und in denen Issland zu Hause ist. Seine Urt, die Tragödie zu geben ist, nach

meiner Meinung, auch von großer Wirkung. Die Ruhe und Einsachbeit in der Rolle des Wallenstein zum Beispiel können aus dem Gebächtniß nicht schwinden. Der Eindruck, den er hervordringt, ist stusenweise: man glaubt zuerst, daß seine scheinbare Kälte niemals das herz wird bewegen können, aber im Fortgange wächst die Bewegung mit einem reißenden Fortschritte und das kleinste Wort übt eine große Macht aus, indem in dem Haupttone des Bortrags eine edle Nuhe herrscht, welche sede edle Schattirung zur Geltung bringt und doch die Färdung des Charakters mitten in den Leidenschaften bewährt."

Reben Diefem Ausspruch moge ein Brief fteben, welcher im Rabre 1811 von einem Manne verfaßt worben, ber die grundlichfte Kenntniß und bas gebiegenfte Urtheil über Theater und Theaterwefen befaß. Es beißt barin unter Andern: "Der Director Iffland ift ein großer Schauivieler in mehreren Kächern, aber jum Director paßt er in vieler Sinficht gar nicht, jumal wo ce auf musikalische Direction aufommt. bat feine Renntniffe bavon, liebt auch die Oper nicht und Parteilichkeit und Einseitigkeit find baber unvermeiblich, wie wir es auch bis jest erlebt, benn bis zur Anfunft ber Dille. Schmalz war unfere Dper bei: nabe bis jur Erbarmlichfeit gefunten. Der Director einer foniglichen Rapelle, eines großen Opern: und eines großen Schauspieltheaters barf icon nicht felbst mehr auf ben Brettern erscheinen, wenn er bei seinen Untergebenen auf Subordination rechnen will. Auch bleibt ihm bagu feine Beit übrig und bie Direction wird vernachläffigt, wie bis jest geicheben, wo eigentlich bie subalternen Officianten mehr birigiren, als Berr Iffland. Riemand fann gween Berren bienen, fagt icon bas ältefte Buch ber Belt. Dagu fommt noch, bag Iffland von Decorationsmalerei nichts versteht, sonst wurde er nicht erlauben, daß so viele gegen allen mahren Runftgeschmad streitende Decorationen auf ber Buhne erschienen; ferner liebt er die bramatifche Boefie fo wenig, bag er feinen Schulern einprägt, die Berfe nicht boren zu laffen, fondern fie wie Brofa vorzutragen, was ihnen benn auch trefflich profaifch gelingt. Er fucht fein Bublifum nicht jum Großen und Golen gu er: beben, sondern frohnt ber Menge auf eine übertriebene Urt durch nie: brige Boffen. Rurg ich wiederhole es: Er ift ein fehr großer Schaufpieler in tomifchen und ernft fentimentalen Rollen; überall aber wo Rraft erforbert wird, sowohl auf den Brettern als bei ber Direction, zeigt sich seine natürliche Schwäche und folglich taugt er, nach meiner Ansicht, nicht zu einem Generalbirector fämmtlicher Schauspiele."

Gleich nach bem Tobe Iffland's wurde die Generaldirection ber königlichen Schauspiele von einem Comité, welches aus den Mitgliedern Unzelmann, Beschort, herbt, Gern Bater und Ciperstedt bestand, geführt; im Februar 1815 legte dasselbe jedoch die Leitung des Instituts in die hand des Grafen v. Brühl, welcher zum General-Intendanten berufen ward.

Bierter Abschnitt.

Die Verwaltung des Grafen von Brühl.

1815 - 1828.

Carl Friedrich Moris Baul Reichsaraf v. Brubl murbe am 18. Mai 1772 ju Pförten in ber Nieberlausit, im Bergogthum Cachsen geboren, als einziger Cobn bes Reichsgrafen Sans Morit b. Brubl auf Seifereborf und ber Reichsgräfin v. Bruhl, gebornen v. Schleierweber und Friedenau. Seine erften Rinder: und Jugendjahre verlebte berfelbe theils in Bforten, theils auf bem vaterlichen Gute Seifersborf bei Dresben, theils in Dresben felbft. Seine Eltern begten ben Grund: fat, bag eine Erziehung im elterlichen Saufe, wenn fie auch manches gegen fich habe, bennoch fur Moralität und gesellige Bilbung portheil: baft fei. Bon feinem britten Jahre an wurde ihm ein eigener Ergieber gehalten; boch beschäftigte sich seine Mutter, eine ber geiftreichsten Frauen ihrer Zeit, fast ausschlieflich mit seiner Erziehung. Der Geift ber Mutter und bas Beispiel bes Baters, eines ber frommften und beften Menfchen, mußten ftarter als alles Uebrige auf bas jugenbliche Regfame Beiftesthätigkeit, Umgang mit ben ichonen Gemüth wirfen. Wiffenschaften und Runften, Renntnig vieler technischen und mechaniichen Wiffenschaften, verbunden mit einer tiefen Frommigfeit und ber ftrengften Redlichkeit, umgaben ben jungen Grafen im elterlichen Saufe und lehrten ihn handeln und fühlen. Das Saus feiner Eltern war ftets von geiftreichen Fremben, Dichtern und Rünftlern besucht; Naumann und verschiebene andere wurden zu ben Sausfreunden gezählt, und ba bie Grafin felbst eine außerft angenehme Stimme besag, so war Mufit bie fast tägliche Erholung. Der Graf Friedrich Alops v. Brühl,

Bruder des Grafen Moris, in der dramatischen Kunstwelt als Dichter bekannt, war selbst leidenschaftlicher Schauspieler und besaß ein bedeutendes Talent zur Darstellung ernster und edler Charaktere, sowie sein Bruder Graf Moris mit größtem Beifall die komischen Rollen auf einem Liebhabertheater zu Pförten und Seifersdorf ausstührte. Alle komischen Vollen in den Schauspielen des Grafen Alops Brühl sind für dessen Bruder geschrieben. Diese Umstände regten in dem jungen Grafen Carl eine leidenschaftliche Hinneigung zum Theater an, und schon in seinem fünsten Jahre spielte er seine erste Rolle am Geburtstage seines Oheims, wie später bei allen Familiensesten. In Seifersdorf war ein eigenes Haustheater errichtet, und der damalige, so hochgeschäßte Schauspieler Neinicke nebst dessen, auch der Schauspieldirector Brandes haben auf diesem Theater in Verdindung mit der Brühl'schen Familie bei verschiedenen dramatischen Vorstellungen mitgewirkt.

Moris v. Brühl war ein eifriger Freund aller mechanischen Wissenschaften und hatte den Grundsatz, Kinder müßten in diesen Dingen frühzeitig Gewandtheit bekommen und selbst von Handwerker praktische Kenntniß erlangen. Sehnso liebte derselbe Botanik und Särtnerei und theilte seinem Sohne zeitig genug die Lust dazu mit, ließ ihn das Tischler- und Drechsler-Handwerk lernen, ihm Begriffe des Bimmerund Maurer-Handwerks beibringen und ihn späterhin die Grundregeln der Architectur studiren.

Durch das Landleben und eine physisch strenge Erziehung wurde sein Körper sest und gewandt, was dann späterhin bei seiner Unwesenbeit in der Stadt ritterliche Uebungen noch vervollsommneten. Seine geistige Bildung wurde durch einen Hauslehrer und mehrere Jahre hintereinander in Dresden durch andere Lehrer gesördert. Er erlernte die lateinische, englische und italienische Sprache und studierte Geschichte, Urchäologie, Erdbeschreibung. Jur Belohnung seines Fleises wurde er oft zu häuslichen theatralischen Darstellungen zugezogen, so daß er einige hundertmal die Bretter betrat. Eine Neise, welche seine Eltern im Jahre 1785 nach Weimar unternahmen, brachte den dreizehnsährigen Knaben in eine neue Welt. Er ward mit vorzüglicher Herablassung und Güte von der ausgezeichnetsten Fürstin ihrer Zeit, der Gerzogin Umalie behandelt. Seine wissenschaftliche Wildung sollte hierauf eine bestimmte Nichtung bekommen, als einige Jahre später eine untvider-

ftehliche Sinneigung gur Betanif und Forftwiffenichaft feine Laufbabn ju beftimmen ichien. Geiner früheren Reigung nach wurde er am liebsten ben Militarftand erwählt haben, und wirflich war er in Solland beim Regiment Seffenbarmftadt eingeschrieben, wünschte aber nachber in preußische Dienfte überzutreten. Damals in einem Alter von achtzebn Jahren fam er nach Berlin, hörte bie Collegia bes verdienstwollen Dberforftmeiftere b. Burgeborff, ftubirte bemnächst alle notbigen Gulfe. wiffenschaften, ale Mathematif, Botanif, Mineralpaie, Bbvfif, aina bann nach bem Sarg und ftudirte praftifch bei bem ausgezeichneten Oberforstmeister v. Sunerbein zu Thale bei Salberstadt; er wurde ein wald = und birichgerechter Jager. Dabei lodten bie berrlichen Gegenden bes Barges gur Ausübung bes Landschaftzeichnens, welches er unter bem genialen Genelli ju Berlin theoretisch ftubirt batte. feines früberen Aufenthaltes in ber Sauptstadt war er unter Faich in Die Singafabemie eingetreten und übte fich außer Bioline auch im Baldborn. Um fich burchaus zum tüchtigen Forstmann zu bilben, machte er eine Reife burch bas fachfische Erzgebirge, burchstreifte bie bobmifden Balbungen an ber fachfifden Grenze und befuchte ben Speffart, ben Denivald und ben Schwarzwald.

Bum zweitenmale fam er nach Weimar und bielt fich baselbit ein Sabr lang auf. Er wurde abermale mit vorzüglicher Gute von ber Bergogin Amalia bebandelt und war täglich in ihrem Kreise in ber Rabe Goethe's, Bieland's, Ediller's fowie Berber's, Rnebel's, Ginfiebel's, Bötticher's, Bertuch's u. f. w. Indem er fich fpecielle Rennt: niffe bes Forithaushaltes auf bem Thuringer Walbe ju verschaffen fucte, ward er maleich Mitglied bes gesellschaftlichen Theatervereins, fo bag er am Sofe ber Bergogin Amalia mehreremal aufzutreten bie Chre batte. Ropebue fdrieb ein eigenes fleines Stud fur bies Theater: "Das neue Sahrbundert," welches am letten Tage bes Sahrbunderts aufgeführt wurde; bie fomijche Holle barin, ber alte Berr v. Schmal: bauch; war für ihn gefdrieben. Bum Geburtstage ber Bringeffin Ca: voline wurde auf bem großen bergoglichen Theater eine Borftellung gegeben, in welcher ber junge Graf abermals fein Schaufpielertalent im tomijden Fache versuchte. Rach einigen weitern Talentproben fand es Boethe ber Dube werth eine eigene Rolle fur ibn au ichreiben. Bum Beburtstage ber Bergogin Amalia bichtete berfelbe bas fleine Festspiel: "Paläophron und Neoterpe," worin bem jungen Dilettanten bie Rolle des Paläophron, nach wörtlichem Einstudiren des Meisters, zusiel. Um diese Zeit nahm sein Lebenslauf eine andere Wendung. Er ersielt den ehrenvollen Antrag, Kammerherr des Prinzen Heinrich, Bruders Friedrichs des Großen, zu werden. Das Hossehen hat ihn nie angezogen und doch gab es überwiegende Gründe, diesen Antrag nicht zurückzuweisen. Er blieb bei dem Prinzen dis an dessen Antrag nicht zurückzuweisen. Er blieb bei dem Prinzen dis an dessen Tod im Jahre 1802 und verlebte in Mheinsberg, in beinahe ländlicher Stille, einige nicht unzufriedene Jahre. Hier war es, wo der Graf Brühl Gelegenheit sand, die Eigenthümlichseiten auch der französischen Bühne kennen zu lernen, da der Prinz eine französische Schauspielergesellschaft unterhielt.

Bon Rheinsberg kehrte er nach Berlin zurud, wo er am Hofe ber Königin, Mutter Friedrichs Wilhelm III., Rammerherr wurde. Bon dieser Zeit an erwuchs in ihm der Gedanke, dereinst die Stelle des Barons v. Reck als Director der königl. Oper und der Kapelle zu bekleiden. Jedoch veranlaßte der Tod der Königin und die unglücklichen Kriegsjahre 1806 und 1807 seine Entsernung aus den preußischen Staaten nach Prag. 1809 ging er nach Königsberg, wo er am Hofe der Königin Luise eine Stelle erhielt. Sie hatte ihrem treuen Kammerherrn kurz vor ihrem Tode versprochen, für denselben die Stelle eines Directors der königl. Hofschauspiele zu bewirken, welche hergestellt und von dem Nationaltheater wieder getrennt werden sollte.

Bon jeher ein entschiedener Feind Bonapartes und der Fremdherrschaft in Deutschland, ergriffen ihn die wunderbaren Begebenheiten des Jahres 1812 mit gewaltiger Lebhaftigkeit und der Bunsch nach Wirkssamkeit und Thätigkeit brachten ihn dazu, den König um Erlaubniß zu bitten der Armee als Bolontairofficier folgen zu dürfen. Bis nach Tropes in der Champagne mit dem Hauptquartier gekommen, ward er von da zum Kommandanten von Neuchatel ernannt.

Bei ber Kränklichkeit des Directors Iffland war es mehr als wahrscheinlich, daß der König die Direction des Opern: und Schauspiels wesens wieder zu einer Hosstelle erheben und dieselbe dem Grafen v. Brühl geben würde. Er hatte das Glück den Monarchen nach England zu begleiten, suchte dort Alles mit Ruten zu sehen was ihm vortheilhaft werden konnte, studirte die älteren Nationalmonumente zum

Behuf der Kostümkenntniß, und kehrte mit dem Könige nach der Schweiz zurück. Hier machte er die Bekanntschaft eines Fräuleins v. Pourtales, heirathete sie und reiste mit ihr in das Baterland. Während der Zeit war Issland gestorben und der König ernannte Brühl im Januar 1815 zum Generalintendanten der Schauspiele.

Durch Iffland's langwierige Kränklichkeit und gutmüthige Schwäche war das Berliner Theater zulett in vieler hinsicht auch in äfthetischem Werthe herabgekommen. Graf Brühl fand daher eine schwere Arbeit vor, welche ihn beinahe zurückgeschrecht hätte. Doch ging er muthig an seine reformirende Aufgabe, und Dant seiner Thätigkeit, wie seiner Hingebung an die Sache, brach mit seinem Austreten eine Zeit au, die sich den geseierten Bühnenleitungen jener Tage bald an die Seite stellen durste.

Calberon's Werke: "ber standhafte Prinz," "das Leben ein Traum," "ber Arzt seiner Ehre," Moreto's "Donna Diana" wurden zuerst gegeben. Mit den "Brüdern" des Terenz und den "Gefangenen" des Plautus wurden am 6. Oktober 1815 und am 21. Juni 1816 der erste Bersuch der Masken gemacht. Der Kreis der Shakspeare'schen Dramen wird durch "Heinrich IV. ersten und zweiten Theil," "König Johann," "Richard," "Bas ihr wollt," "List und Liebe," "Beiber von Windssor" u. s. w. kleist, Arbeiten unserer besten Dichter, als Goethe, J. Werner, H. v. Kleist, Körner, Müllner, Dehlenschläger, Raupach, Grillparzer, Houwald, Schenk, Fouqué, Robert, Aussend, Svillparzer, houwald, Schenk, Fouqué, Robert, Aussend, solteh, W. Alexis, M. Beer, Maltit und llechtrit, wurden auf das Freudigste begrüßt.

Den Reigen der musikalischen Feste eröffnete Mozart's "Zaubersstöte," Glud's "Alceste," "Armida" und "Iphigenia," Beethoven's "Fidelio;" Hoffmann's "Undine;" Spohr's "Jessonda;" Cherubini's "Abencerragen;" Meherbeer's "Emma von Roddurg;" Auber's "Waurer," "der Schnee;" Boieldieu's "weiße Dame," solgten; Spontini's Opern gingen mit allem Glanze in Scene, Rossini ließ sich in "Tankred," "Othello," im "Barbier von Sevilla," in der "diebischen Elster" und "Etisabeth" hören. Auch die Kunst des Tanzes wurde gepflegt. Mit einem Wort: kein dramatisches Produkt von entschiedenem Werthe, insosen es nur irgend darstellbar war, blieb dem Publikum fremd.

In ben ersten Wochen bieser neuen Berwaltung wurde Goethe's neuestes, für die Berkiner Bühne geschriebene Wert "Epimenides Erwachen" gegeben. Bur Verherrlichung einer in der Weltgeschichte benktwürdigen Katastrophe war schon vom Generaldirector Iffland hierzu die erste Einleitung getroffen worden; berselbe schrieb nämlich unter dem 6. Mai 1814 an den Geheimen Hofrath Kirms zu Weimar und fragte an, ob sich Goethe entschließen würde, ein Festspiel zur Feier der Rücksehr des Königs zu bichten, worauf Kirms, unterm 22. desselben Monats, zwei an ihn gerichtete Briese Goethe's vom 18. und 20. Mai als Antwort sendete. Später ging Goethe auf den Antrag ein, und schildte mit dem Briese vom 24. Mai 1814 einen Entwurf zum Borspiel: "Epimenides Erwachen," ließ auch aus Berka an der Im, am 15. Juni, noch Bemerkungen zu diesem seinem Werke solgen.

Nach einer allerhöchsten Bestimmung sollte aber die beabsichtigte Aufführung bis nach dem Wiener Kongreß ausgesetzt bleiben; da trat am 22. September 1814 der Tod Issland's ein; man sah sich genöthigt, die Darstellung auszusehen, und so blieb es dem Grafen Brühl vorbehalten, mit diesem Stüd vor das Publikum zu treten. Vorher hatte jedoch derselbe den Fürsten Hardenberg brieflich gebeten, daß ihm erlaubt werden möge, Goethe zu dieser Feierlichseit auf königliche Kosten einladen zu dürsen, was jedoch aus Gesundheitsrücksichten vom Dichter unterm 12. März 1815 dankbar abgelehnt wurde.

Bur Feier bes Sieges bei Belle: Alliance und bes Einzuges ber Preußen und Englander in Paris wurde am 16. Juli 1815 "bes Spimenibes Urtheil" gegeben, sowie am 23. August die Wiederlehr bes Siegestages bei Groß: Beeren durch das Schauspiel: "Abschied von ber heimath" geseiert.

Da mit bem Tobe Iffland's bas recitirende Schaufpiel sein haupt verloren hatte, so galt es ihn sobald als möglich zu erseten. Es glückte Ludwig Devrient zu gewinnen. Er war am 15. December 1784 zu Berlin geboren, der Sohn eines begüterten Kausmanns, welcher die Erziehung des von Natur wilden Knaben einer hausmanns, welcher tragen mußte, da er seine Frau durch den Tod verloren hatte. Die Erzieherin verstand jedoch weder das jugendliche Gemüth zu behandeln, noch die Liebe des Kindes sich zu verschaffen; sie thrannisierte den Knaben auf die verkehrteste Weise, so daß dieser den entschiedensten Trot

entgegenstellte, und endlich bem väterlichen Saufe entlief. Nachbem er gurudgebracht, fam er als Sandlungsbiener in bie Lebre, und fpater, ba ibm biefe Beidaftigung nicht aufgate, au einem Bofgmentier nach Botebam. Aber auch bier bielt er nicht lange aus; er entlief jum ameitenmale und ließ fich bei ber Artillerie anwerben. Nachbem er auch ba fich frei zu machen gewußt, ging er mit feinem Bruber, ber eine Geschäftereise unternahm, nach Rugland. Sier gerieth er in ichlechte Gefellichaft; er fab fich genothigt gurudgutebren, und als er nach Leibnig fam und im Theater ben Schausvieler Ochsenbeimer fab, wurde in ihm ber Gedante reif, gur Bubne überzugeben. Buerft ging er gur Langiden Gefellicaft nach Gera, wo er 1804 unter bem Ramen Bergfelb. als Bote in ber "Braut von Dleffina" auftrat; mit biefer Truppe burchwanderte er bann Cachien, und fand endlich 1805 eine Unitellung beim Softheater in Deffau, wo er als Paolo Manfrone in "Bayarb" mit großem Blude bebutirte. Trop biefes gunftigen Erfolges fing er an, mit fich und feiner Lage ungufrieben gu werben; er fühlte nur gu gut, bag er nur eine Ropie feiner Borbilber, nichts Gigenes lieferte. Er ichwantte lange Beit, ob er feinem Berufe treu bleiben ober in bas Baterhaus, welches ibm offen ftanb, gurudfehren follte; bis endlich fein Freund Funt ibm rieth, bevor er eine Entscheidung trafe, noch ben Berfuch ju machen, ob er eine Rolle felbit ichaffen fonnte. Debrient ging auf ben Borfchlag ein; er mablte ben Rangler Gleffel, welchen er noch von feinem anderen Runftler hatte spielen seben, und entwickelte barin eine fo aukerorbentliche Rraft, bag er ben allgemeinften Beifall erwarb, von Stund an Vertrauen zu fich faßte und fich nun entschloß, auf ber einmal gewählten Laufbahn zu bleiben.

Jest nahm er auch seinen Familiennamen wieder an, heirathete die Tochter des Musikdirectors Reese, verlor dieselbe aber durch ein unglückliches Wochenbett bald, und stürzte sich hierauf wiederum blindlings in das regelloseste Beben, wodurch er in so unglückliche Verhältnisse gerieth, daß er im Jahre 1809 bei Nacht und Rebel das Weite suchen mußte, und endlich in Breslau eine bleibende Stelle sand.

Sier war es, wo Devrient mit eminentem Glücke neben Franz Moor, Lear, Cooke und anderen derartigen Rollen, auch den Schneider Fips, den Kakadu sowie den Pumpernickel gab und bis zum Jahre 1815 blieb, worauf er nach Berlin ging, um dieser Bühne bis zu seinem Tobe treu zu bleiben. Sein Debüt war am 1. April Franz Moor in ben "Näubern."

Raum war 2. Debrient gewonnen, fo erlitt bie Berliner Bubne einen neuen Berluft burch ben Tob ber Mab. Bethmann. Gie war von einer Babreise gurudgekehrt, und wollte am 13. August 1815 gum erftenmale als Baronin in ber "Celbstbeberrichung" wieber auftreten, als fie ploblich an einer Gebirnentzundung erfrantte und in ber Racht bom 15. jum 16. Auguft im 49. Lebensjahre ftarb. Im recitirenben Schaufviele waren ihre unübertroffenen Meisterwerte bie Ophelia, Gulalia, Athalia, bas Clarden, Die Rabella in ber "Braut von Meffina," Maria Stuart, Bhabra, Orfina, Die Sfabella in ben "Qualgeiftern," bie Gurli in ben "Indianern in England," bie Marianne in ben "Gefdwiftern." In Folge biefes Tobes jog fich auch ber Gatte ber Dabingefchiedenen von ber Bubne gurud; erft fpater feben wir Beinrich Chuard Bethmann wieder eine Zeitlang bei bem Königstädtischen Theater als Regiffeur angeftellt und hierauf als Theaterunternehmer an ber Spite einer Befellichaft, verschiedene Stabte burchwandern; boch erntete er bei feinen Unternehmungen für feine raftlofen Bemühungen nur Corge und Mangel. Wie er, jogen fich auch Dille. Caroline Dobbelin und Mile. Auguste Edmaly in biefem Sabre von ber Bubne gurud, beibe burch bie Gnabe Er. Majestät mit Benfion; Die lettere blieb jedoch noch längere Zeit als Gefangelehrerin thatig. Dille. Dobbelin ftarb im Rabre 1828, Mile. Edmaly zwanzig Jahre fpater im 77. Lebensjahre.

Alle diese Berluste mußten gebedt werden. Graf Brühl wendete sich daher zuerst nach Weimar und war auch so glücklich, ein Künstlerpaar von trefflichem Talente und hoher und seiner Kunst, in Goethe's Schule gebildet, durch Gastspiele bereits bekannt, das Wolffsche Chepaar, zu gewinnen.

Hierbei kann nicht unerwähnt bleiben, daß Graf Brühl auch gleich vom Anfange seiner Verwaltung ben ernsten Willen zeigte, das Beste, was die gesammten deutschen Bühnen besaßen, dem Verliner Publikum vorzusühren; es erschienen während seiner Führung gastirend: die Schröder, die Lindner, die Neumann, Eflair, Sophie Müller, die Vespermann, die Grünbaum, die Heinesetter, die Schechner und viele Andere mehr. Den Reigen eröffnete 1815 Mad. Milder-Hauptmann, erste Sängerin des kaiserl. königl. Hostheaters zu Wien; sie betrat am

9. Juni die Berliner Bühne als "Armida" und gab im Laufe ihres Gastspiels, an einundzwanzig Abenden und unter rauschendem Beisalle, überdies die Emmeline, Antigone, Jphigenia, Fidelio, die Susanne in "Figaro's Hochzeit" und die Therese; sie entzückte durch ihre schöne Stimme allgemein, twie dies schon im Jahre 1812 der Fall war, wo sie zum erstenmale unter Issland gastirte und in Glud'schen Opern den ihr angemessenn Wirkungskreis sand. 1816 wurde dieselbe lebenstänglich für die Berliner Bühne gewonnen, und bildete seitdem die Hauptstütze der antiken, klassischen Oper.

Unna Milber, in Ronstantinovel 1785 geboren, war bie Tochter cines öfterreichischen Rabinetscouriers, ging mit ihren Eltern nach Buchareft und tam nach Wien, wo fie bie erfte Rirchen: und Opern: mufit borte und machtig bavon ergriffen wurde. Gie erhielt von Reutomm awei Rabre bindurch Unterricht, worauf Schifaneder fie fur feine Bubne burch Galieri ausbilden ließ. Gin Reber, welcher Anna Milber borte, war von bem wundervollen Klange ihrer Stimme überrascht; 1803 trat fie querft in Bien als Juno in ber Dper "ber Spiegel von Artabien" mit bem lebhafteften Beifall auf, ber fich fo fteigerte, bag fie fcon im folgenden Jahre beim faiferl. fonigl. Sofoperntheater eine Unftellung erhielt. Beigl fdrieb für ihre Stimme "bie Schweigerfamilie:" Cherubini feine "Fanisfa;" Beethoven "Leonore" und Bernhardt Rlein feine "Dibo." 3hr Birfungsfreis beschränkte fich auf ungefähr fedgebn Bartien, in benen fie einzig baftand, fowohl burch bie Gewalt ibrer Stimme, als durch ihre plaftifche Darftellung; Feuer ober Schmels bes Bortrage befaß fie niemals. Goethe ichrieb über fie unterm 24. August 1823 aus Cger an Belter: "Ferner fei gemelbet, bag mir nach ienem Rug, beffen Spenderin Du wohl errathen haft, noch eine berrliche Gunft und Gabe von Berlin gefommen; Dad. Dilber nämlich au boren, vier fleine Lieber, Die fie bergeftalt groß zu machen wußte, daß bie Erinnerung baran mir noch Thranen auspreßt. Und fo ift benn bas Lob, bas ich ihr feit fo manchem Jahre ertheilen bore, nicht ein faltes geschichtliches Wort mehr, sondern wedt ein mahrhaft Bernommenes bis jur tiefften Rührung. Gruge fie jum iconften. Gie verlangte eiwas von meiner Sand und erhalt burch Dich bas erfte Blatten, bas ihrer nicht gang unwerth ift."

Daffelbe Jahr führte bas Bolffiche Chepaar und gu; Pius Teidmann, Radias.

Alexander, dem gleich beim Engagement vom Grafen Brühl die Negie des Theaters übertragen wurde, trat am 23. April 1816, als neues Mitglied in "Hamlet" auf, wogegen am 27. deffelben Monats Mad. Wolff als Phädra debütirte, aber nicht allgemein gefiel, da diese Rolle zu den Glanzrollen der Bethmann gehörte und noch zu lebhaft im Gebächtniß des Publitums war. Später stieg mit jeder neuen Darstellung die Künstlerin in der Gunst des Publitums, so daß sie bald die allgemeinste und höchste Anerkennung erlangte.

P. A. Wolff, aus dem Hause von Leitershosen, wurde am 4. Mai 1784 (nach Anderen 1782) zu Augsdurg geboren. Bon seinen Eltern für den geistlichen Stand bestimmt, widmete er sich auf dem Jesuitenkollegium seiner Baterstadt den theologischen Studien. Gleichzeitig tried er Musik und Malerei mit nicht gewöhnlicher Fertigkeit, und genoß in den Jahren 1800 bis 1803 in Berlin einen gründlichen Unterricht in den Sprachen. Bon hier aus machte er eine Neise nach Frankfurt, versuchte sich endlich in Straßburg auf einem Liebhabertheater, und errichtete bei seiner Nücksehr im Hause seiner Eltern eine Gesellschaftsbühne. Bon dieser Zeit schrieb sich sein Entschluß in die Priesterschaft Thaliens zu treten und einen Beruf zu wählen, zu dem ihm Talent und Bildung die schönste Weihe ertheilten, und dem er in der Folge viel Ehre machte.

Wolff wendete sich 1804 an Goethe, der zu dieser Zeit dem Weimar'ichen Hoftheater vorstand, mit der Bitte, ihm zur Ausstührung seines Vorhabens helsend die Hand zu reichen; während der Abwesenheit der Gesellschaft, welche in der Sommerzeit Vorstellungen im Badeorte Lauchstädt geben mußte, privatisirte er in Beimar und erhielt erst im Herbst eine Anstellung bei der dortigen Bühne, wo er dann in einer kleinen Rolle im "Julius Cäsar" zum erstenmale austrat. Als Goethe auf Wolff's Veranlassung sein Meisterwert "Torquato Tasso" auf die Bretter brachte, war Wolff der erste deutsche Schauspieler, welcher die Hauptrolle dieses Stückes spielte. Im Jahre 1811 gab er mit seiner Gattin, gebornen Malcolmi, mit der er seit 1806 verheirathet war, eine Reihe von Gastrollen in Berlin, aber nur mit getheiltem Beisall. Die Schule, aus der Wolff hervorgegangen, war dem Berliner Publikum damals neu und fremd; seine Manier so verschieden von der, wie man sie bei Issand und seinen Schülern und Rachahmern sand; auch der

Gefchmad bes Bublitums noch nicht fo weit gereift, um fein Streben zu erfennen. Je öfter er aber bie Buhne betrat, je mehr gewann bas Bublitum feinen Leiftungen Antheil ab, und er stieg von Borftellung zu Borftellung gleich seiner Gattin immer mehr in ber Gunft besselben.

Mat. Anna Amalia Wolff, gu Leipzig am 11. December 1783 (nach Anderen 1780) geboren, war die Tochter bes Schauspielers Malcolmi in Weimar, wo fie bereits in ihrem fechsten Sabre Rinberrollen, wie die Julie im "Räuschehen" von Bretner u. f. w. spielte. Dit bem fünfzehnten Lebensjahre follte fie Liebhaberinnenrollen geben, allein mochte biefes Fach ihrem Talente und ihrer Individualität damals noch nicht gusagen, ober ibrer Reigung wiberftreben, genug es wollte ihr nicht gelingen, barin Glud ju machen. Beim Erideinen ber "Maria Stuart" gab fie bie Rolle ber Renneby, bei ber erften Aufführung bes "Wallenftein" bie Bergogin von Friedland. Das Talent jum Tragifden, was in ihr lebte, trat entschieden hervor. Ihre erfte bebeutende Rolle im tragifden Fach war bie Colija in "Alarcos," von Schlegel; fie gefiel gwar febr in tiefer Rolle, boch beschränfte fich ihre Thatiafeit noch immer auf untergeordnete Rollen im Trauerspiel, bis im Jahr fpater Dat. Werdy, geborne Bobg, abging und fie nunmehr in bas Fach ber erften Hollen im Bebiet ber Tragodie eintrat. vereblichte fich Mile. Malcolmi mit bem bamaligen Regiffeur bes Weimar'ichen Theaters, Beinrich Beder, trennte fich aber von biefem wieber, und heirathete zwei Jahre fpater Wolff; 1811 gaftirte fie mit ihrem Batten in Berlin und wurde, wie ichon gezeigt, im Jahre 1815 für Diefe Bubne gewonnen, wo fie im Upril bes folgenden Jahres als neues Mitglied auftrat. Goethe ichrieb an Belter am 29. Ottober 1815 in Folge biefes Engagements: "Brühl hat und Bolff's weggenommen, welches fein gutes Borurtheil für feine Direction erregt. Es ift gwar nichts bagegen zu fagen, wenn man gebildete Runftler fich guzueignen judt, aber beffer und vortheilhafter ift es, fie felbft bilben. Bar' ich jo jung wie Bruhl, jo follte mir fein Suhn auf's Theater, bas ich nicht felbst ausgebrütet hatte." Siernach fab fich Brühl veranlaßt an Goethe eine langere Auseinandersetzung vom 3. Januar 1816 gu fenben, worin es unter Underem beißt: "Daß ich Ihnen die beiden wurbigen Briefter Delpomene's, Bolff genannt, aus Weimars Dufentempel entführe, bag ich Ihnen auch meine jugendliche Briefterin Düring nicht gutommen laffe, ift wohl bos von mir, aber indem ich mich fo an Abnen verfündige, befolge ich treulich die Lehre meines bochverehrten Meisters, benn ich suche bas Gute und Beste im Diten und Beften, und versammle es um mid. Thue ich ba nicht wohl baran ?! Auch ift es ja wohl gebräuchlich, wenn Studenten eine Zeit lang auf ber boben Schule gewesen, fie von ba weg zu nehmen, und ihnen wichtige Stellen im Ctaate anguvertrauen. Weimar ift nun einmal unfere bobe brama: tijde beclamatorifche Schule, fo lange 3hr Beift bort waltet, und fo tonnen Gie und auch nicht gurnen, wenn wir einige Runten biefes Beiftes an und ju gieben wünschen. Profaifch gesprochen wurde ich aber bennoch nicht barnach getrachtet haben, Ihnen bie Bolff'schen Cheleute ju entführen, wenn ich nicht gewußt, bag fie in mehrerer Sinficht mit ihrem Aufenthalte ungufrieden feien. Daß ich die junge During felbit mit einigen vecuniaren Aufopferungen bier behalte, werben Gie mir gewiß auch nicht verargen, ba ihr bedeutendes Talent und ibre Gestalt bieselbe wirklich zu einem beinahe unentbehrlichen Mitgliede unferer Gefellichaft machen. Gie feben, werther Berr Gebeimerath, wie febr ich dem Biele nachzustreben suche, welches ich mir vorgesett und zu welchem mich fo oft Ihre belehrende Rabe und Ihre freundlichen Worte aufgemuntert."

Mit dem Wolff'schen Shepaare kam in demselben Jahre auch Mile. Wranigsty, die Tochter des Kapellmeisters gleichen Namens nach Berlin und gab ein Gastspiel, welches am 8. Juni mit der Sophie in "Sargines," von Paer begann, und mit Fanchon, Agnes Sorel, der Julia in der "Bestalin" und mit der Prinzessin von Navarra in "Johann von Paris" fortgesetzt wurde. Dasselbe hatte einen so glänzenden Erfolg, daß sie sofort unter den günstigsten Bedingungen auf Lebenszeit angestellt wurde.

Mle. Branigky, 1790 in Wien geboren, erhielt den gründlichsten Gesangsunterricht von ihrem Vater; sie betrat zuerst das kaiserl. königl. Hosperntheater, ging später nach Pesth, Presburg, Lemberg u. s. w. bis sie endlich für die Berliner Bühne gewonnen wurde, wo sie sich 1817 mit dem Kapellmeister Seidler verheirathete.

Am Geburtstage bes Königs, am 3. August 1816, kam die Oper "Undine" jur Borstellung. "Das ganze Werk," sagt ein Zeitgenosse, "ift eines ber geistvollsten, bas uns die neueste Zeit geschenkt hat. Es

ist das schöne Resultat der vollkommensten Bertrautheit und Erfassung des Gegenstandes, vollbracht durch tief überlegtesten Josengang, Berechnungen der Wirkungen des Kunstmaterials, zum Werke der schönen Kunst gestempelt durch schön und innig gedachte Melodiem."

Mis Bafte waren in biefem Jahre ericbienen, und zwar mit Dile. Branipft fait gleichzeitig: Weidner vom Theater zu Franffurt a. D. Mab. Rrideberg aus Ronigsberg, jowie im Ceptember beffelben Jahres Eflair bom Theater gu Stuttgart. Letterer trat am 14. Ceptember querft ale Wilhelm Tell auf; hierauf folgten die Rollen bes Sugo in ber "Could," bes Wallenftein, bes Otto von Bittelabach. bes Carl Moor, bes Oberförsters in ben "Jägern," sowie endlich die bes alten Dallner in "Dienstoflicht." Die bramaturgischen Blätter von L. Tied äußern fich über biefen Echaufpieler und namentlich über bie Holle bes Ballenftein: "Schon früher erwähnte ich bei Gelegenheit bes Ballenftein biefes großen Echauspielers. Und freilich, wenn man gegen bas Undenken eines Runftlers gerecht fein will, jo muß man gefteben, bag er es verftand, bem Gebichte eine Ginheit und Bollenbung zu geben. Die in diefer Rolle durchaus nichts mehr entbehren ließ. Gein großartiges Uhnungevermögen erflärte manche Stelle, und feste fie in ein jo belles Licht, in welchem sie dem Dichter vielleicht felbst nicht so deutlich vorgeschwebt hatte."

Dagegen spricht berselbe über ben Ton bes Gastes in ber Tragödie an anderer Stelle: "Durch die Art, wie er (Eflair) die Erzählung bes Traumes, die so trefflich war, schließt, fällt die schwa aufgerichtete, uns so nahe gebrachte Bision wieder völlig zusammen." Die Berse:

Und biefes Thieres Schnelligfeit entriß Mich Bannier's verfolgenden Dragonern. Mein Better ritt ben Scheden an bem Tag,

spricht ber Darsteller voll und mit starkem Accent, am meisten hebt er ben britten heraus, dann macht er eine lange Pause, geht vor und sagt prosasisch, gebrochen, nur eben noch verständlich, im leichtesten Ton ber Conversationssprache:

Und Roß und Reiter fah ich niemals wieder.

Es macht Effett auf die Menge, aber einem solchen Effette mußte ein so waderer Runftler vielmehr aus bem Wege gehn, weil die Unnatur

und Unrichtigkeit Jedem, der das Gedicht fühlt, zu sehr in die Augen fällt. Daß der Better an jenem verhängnißvollen Tage den Scheden ritt, ist es ja nicht, was des Helden Imagination erfüllen und sein Gemüth erschüttern kann, — sondern daß Roß und Neiter sein dieser auch welcher er wolle) niemals wieder gesehen wurden, das ist es, was die Hörer erschrecken soll, wovor Wallenstein wieder von Neuem staunt. Nach einer kleinen Bause muß gerade dieser letzte Vers am meisten hervorgehoben werden, so wie Fleck ihn sprach, der dann von Neuem in die Leere starrte, als ob er das Vild und seine Bedeutsamkeit sich wieder vergegenwärtigen wollte."

Am 4. October beffelben Jahres ging "ber Hund bes Aubry" jum erstenmale über die Bretter. Mit dem Hunde spielte Herr Karsten den Aubry. So sehr nun auch das Publikum darüber raisonnirte und spöttelte, daß ein Hund auss Theater kam und meinte, daß dadurch die Bühne auf den Hund gebracht würde, lief dennoch Alles hinein und füllte das Haus zum Erdrücken.

Endlich fommen wir gum "ftandhaften Bringen Don Fernando von Portugal," welches Stud, obgleich Iffland daffelbe fich eiligft fcon 1811 mit der reitenden Boft hatte burch Rirms ichiden laffen, boch erft am Beburtstage bes Rronpringen, am 15. October 1816, ericbien. Goetbe außert in einem Briefe an Schiller: "Man wird im Genuffe bes Gingelnen, besonders beim erften Lefen, gestort; wenn man aber burch ift und die Idee fich wie ein Phonix aus den Flammen vor den Augen bes Beiftes emporhebt, fo glaubt man nichts Bortrefflicheres gelejen gu haben. Es verdient gewiß neben ber "Undacht jum Rreuge" ju fteben, ja man ordnet es höber, vielleicht weil man es gulett gelesen bat, und weil ber Wegenstand fo wie die Behandlung im bochften Ginne liebens: würdig ift. Ja, ich mochte fagen, wenn die Boefie gang von ber Welt verloren ginge, fo fonnte man fie aus biefem Stude wieder berftellen." Ueber bie Aufführung bes ftandhaften Bringen ichreibt Graf Brubt, unter bem 18. November 1816, an Goethe unter Anderm: "Bir rubren und hier nach Möglichfeit, indeffen wiffen Gie mohl, daß bas Gute nur fehr langfam gedeihet. Freund Wolf hat in ber Rolle bes flandhaften Bringen ben allergrößten und wohlverdienteften Ruhm eingeerntet. Er bat es mahrend meiner Abmefenheit auf die Buhne gebracht und baber gebührt ihm auch bie gange Ehre ber fehr zwedmäßigen feenischen Einrichtung.

Am Schlusse bes Jahres 1816 begann das vortreffliche Gastspiel des Sängers Wild aus Wien; er trat während des Zeitraums vom 23. October 1816 bis 11. April des folgenden Jahres als Tamino, Johann von Paris, Joconde, als Murney in dem "unterbrochenen Opsersest," als Don Juan, Namiro in "Neicherling," Joseph in "Joseph in Negypten," Licinius in der "Lestalin," als Orest in "Iphigenia in Tauris," Blondel in "Nichard Löwenherz" und endlich als Jacob in der "Schweizersamilie" auf und erntete an dreißig und etlichen Abenden den ungetheiltesten Beisall.

Das neue Jahr 1817 brachte am 19. März die liebliche Schöpfung Nicolo Jouard's: "Die Lottonummern" (das Lotterieloos), in welchem Stück er sein ausschließend der Conversationsoper angehöriges Talent auf das Glücklichste durch blühende Melodien bewährt. Unter allen seinen Compositionen hat die Oper "Röschen, genannt Aschenbröbel," welche am 14. Juni 1811 zum erstenmale in Berlin gegeben wurde, den ausgezeichnetesten Beisall erhalten; außer ihr verdient Erwähnung: "Michel Angelo," "Ein Tag in Paris" und die liebliche "Joconde," welche drei Stücke am 21. Januar 1805, 20. März 1809, respective am 26. April 1816 zum erstenmale hier ausgesührt wurden.

Müllner's bestes Trauerspiel: "König Yngurd," solgte am 4. Juni, das Stüd enthält neben geistreichen Gedanken manche glüdliche Wendung bes leidenschaftlichen Pathos.

Mit bem neuen Schaufpiele: "Der franke Mann und die vornehmen Leute," von Rozebuc, schlossen sich am 28. Juli die Räume des Schauspielhauses für alle Zeiten. Um folgenden Tage sollten "die Räuber" zur Aufführung kommen, man hatte noch um 12 Uhr Mittags eine Brobe des fünften Actes dieses Stückes angeseht, als während derselben im Haufe Feuer entstand, welches nicht allein dieses Gebäude die Mauern niederbrannte, sondern auch eine bedeutende Garderobe und einen seltenen Decorationsvorrath in Rauch und Flammen aufgehen ließ.

Laffen wir ben Schauspieler Ferbinand Ruthling, ber an biefem Schidfalstage bei ber erwähnten Probe beschäftigt mar, felbst erzählen.

Es heißt in einem mit großer Sorgfalt geführten Tagebuche, welches ichon fein Bater 1786 angefangen und er fpater fortgesetzt hatte:

"Dienstag, den 29. Juli 1817, Mittags 12 Uhr, war Probe von den "Räubern." Baulmann, vom Theater zu Riga, sollte den Franz

Moor spielen. Es war 10 Uhr, da kam mein Freund Carlsberg, der seit vierzehn Tagen engagirt war, und besuchte mich auf dem Directionszimmer, wo er dis 12 Uhr blied. Her Unzelmann, der als Regisseur die Probe leitete, klingelte zum Ansang der Probe. Da ich den Daniel zu spielen hatte, so ging ich mit Carlsberg zur Probe hinad, die auch 5 Minuten nach 12 Uhr ihren Ansang nahm. In der zweiten Scene des fünsten Alts, denn nur dieser wurde probirt, da die ersten Alte einige Tage vorher probirt waren, habe ich die Worte zu sagen: "Eilt, helst, rettet, gnädiger Herr, das ganze Schloß steht in Brand!" Als diese Worte gesagt waren, sehlte Herr Bessel und es war daher nöthig, sie zu wiederholen. Es geschah; doch hatte ich kaum die Worte gesagt, so siel durch die Oessprung, wo die Krone hing, ganz langsam ein Funken Feuer ins Parterre, gerade vor Ferrn Maurer Bater nieder, der zufällig die Probe mit ansehen wollte. Es sehend, so wie wir alle, rief er: "Hier oben muß es brennen! Feuer! Feuer!"

Ich warf meinen Blick auf bas Umphitheater und gewahrte, baß beide Luftöffnungen beffelben glühroth waren; von ba gleitete mein Blid in die Sohe und ich fah, daß ber große Borbang im Profcenio in vollen Flammen ftand und herabzufallen drobte. Maurer Cohn rief: "Fort, jur Mafdinerie!" und einige Statiften folgten ihm ben Weg, bei ber Gitterloge vorbei, zur Dafchinerie. Ich hörte nur noch herrn Ungelmann rufen: "Rubig, Rinder! ben Ropf nicht verloren! Richt gu laut, vielleicht können wir es fo bampfen." Ich lief nun ben Bang entlang an ben Damengarderoben vorbei, und fo bie Treppen hinauf bis ju meiner Garberobe, die bicht an ber Maschinerie lag. Bier fant ich bie Maschinenthur angelehnt und rig biefelbe auf, um hinaufzueilen; aber ein furchtbar fcmarger, beißer und alle Luft benehmenber Qualm fturate mir entgegen, fo, daß ich meine Begleiter nicht mehr feben konnte, bie ich auch nicht zu nennen weiß, benn ich bemerkte nur auf ber Treppe, daß Carlsberg und Rehfeld hinter mir waren. Im erften Augenblicke taumelte ich gurud, aber ichnell fehrte bie Befinnung wieber, und nun bemühte ich mich, meine Garberobenthur ju fprengen, was mir aber trot wiederholten Unftrengungen nicht gelingen wollte, ba ich nur Schuhe angezogen und alfo nicht bie nothige Rraft im Abfat hatte. Bahrend biefer Bemühungen wurde es Racht um mich und bie Luft fo beiß und brudent, bag mir ber Athem verging; ich griff baber gum

Belander ber Treppe, fühlte mich gludlich binunter und fturgte in mein Arbeitegimmer, um bort aus ben anliegenden Zimmern an Bapieren gu retten, was ich konnte. Ich kehrte ben großen Solzforb um, warf alle Bapiere aus meinem Schreiberulte binein und trug ibn in bas porbere Bimmer, wo ich mein Bucherspind öffnete und an Buchern bineinwarf, was ich vermochte. In biefer Arbeit fand mich ber Logenschließer Betine, ber fich erbot, mir zu belfen, was ich mit Freuden auch annahm und ibm auftrug, noch mehrere Bucher einzupaden, berweilen ich in bie hintern Binmer eilte, um nach unferem Directionsbuch ju greifen. Als ich eintrat, war es bier nacht geworben, benn ber verberbliche Rauch hatte fich ben Bang entlang bis in bie offenstehenben Bimmer verbreitet, auch war er burch die offenstehenden Tenster eingebrungen, so bag ich herrn Efperftedt im Bimmer framen borte aber nicht fah; und fo geichah es, bag ich gegen einen Menschen lief und ihm, ohne ihn gu fennen, bas unter feinem Urm tragende Directionsbuch entrig, welches ich am Gefühl erfannte und nur frater erfuhr, bag es ber Druderburiche, mit einer Correctur zu mir wollend, war, ber auch zur Rettung von Bapieren zu Berrn Efperftedt geeilt war, welcher ihm bas Buch jugeftedt hatte. Ich eilte nun, bas Schnupftuch vor ben Mund haltenb, gurud, um ben Rorb gu retten, fühlte mich auch bis babin gurecht, aber Benne hatte bas Bimmer, ben Rorb fteben laffend, verlaffen, weil er gu erftiden glaubte; benn Athem gu bolen war unmöglich. Die Gefahr einsehend, bemübte ich mich, ben Rorb selbst zu retten, aber er war überfüllt und fo fchwer, bag ich ihn nicht bewegen, viel weniger tragen fonnte. Jest war es bie bochfte Beit, auf meine eigene Sicherheit bedacht ju fein, ba mein fo lange angehaltener Athem mir die Bruft gu Meinen Stod, ber aus bem Rorb hervorragte, gog iprengen brobte. ich beraus und fühlte mich glücklich bis gur Treppe, bie ich auch kaum binunter war, als burch ein barüber befindliches Genfter, bas jum Theater ging, die helle Flamme über bas Treppengelander ichlug und jo bie noch im Zimmer Gebliebenen, wobei Berr Giperftedt war, berbinderte, Die Treppe ju paffiren; unfehlbar hatte biefer verbrennen muffen, wenn er nicht gludlicherweise ben Schlüffel zum Concertfaal bei fich gehabt, burch welchen er fich retten fonnte.

Nun hatte ich noch eine Treppe, ehe ich ganz hinunter war; ich glaubte zu ftiden und zu brennen, ba es hier, wahrscheinlich vom

Theater aus, unleidlich beiß war. Doch Gott beschütte mich, und ich taumelte die Treppe binunter, wo ich, als die frische Luft, amar auch mit Dampf gefüllt, mich anwebte, betäubt niedersant. Sier richtete mich Jemand auf und ftieß mich zur Sausthure binaus, wo ich erft nach einer gangen Beile meine Besinnung wieder erhielt. Noch immer hatte ich ben Brand nicht jo ftark geglaubt, doch als ich nun bas gange Dad in Flammen erblicte, als ich meine Bapiere aus meinen Fenftern fliegen jab, ba ichrie ich nach einer Leiter, um noch möglichft viel guretten, da biefe aber nicht fam und bas Ginfinten bes Daches, fowie die gewaltige Sipe mich gurudtrieb, ba fing ich bitterlich an gu weinen und folgte meinem Bruder, ber mich aufgesucht und gefunden batte, nach Saufe, two meine Frau in Tobesangit um mich icon weggelaufen und in bas brennende Romodienhaus gefturgt war, aus welchem man fie aber, obgleich ich noch oben gewesen, gurudgetrieben hatte. Sch gog mich nun um und ging zur Brandftelle gurud, um wo möglich zu helfen, wo etwas ju belfen fei.

Doch traf ich hier ben Geren Grafen Brühl, ber mir auftrug, Alles gegen 6 Uhr ins Opernhaus zu bestellen, wo man eine Conferenz halten wolle; deshalb beauftragte ich Nouvrop damit und bestellte selbst einige Personen. Ich wohnte der Conferenz, die auf dem Theater gehalten wurde, selbst bei und ging von da zum Kausmann Bactosen mit Herrn Speren Sperettet, um die geretteten Papiere in Augenschein zu nehmen, und von dort zu dem Commissarius, Herrn Gardemin, wo auch der Theatermeister Werner und Maurer Bater zum Berhör über die muthmaßliche Ursache des Brandes eingeladen waren. Hier mußte ich dis gegen 11 Uhr siehen, ehe mich die Reihe traf; endlich halb 12 Uhr ging ich nach Hause, wo ich mich ermildet und abgemattet niederlegte. Es war diesen Abend sein Schauspiel.

Sonderbar zeigte sich der haß gegen die Juden abermale, denn noch am selbigen Tage hieß es in der Stadt, die Juden hätten bas Schauspielhaus angezündet, weil sie im Stücke Abends vorher so mitgenommen worden. Um andern Morgen kam die traurige Bestätigung des schredlichen Gerüchts, daß der arme Carlsberg verbrannt sei. Wahrschrilich war er oben im versinsterten Gange erstidt, als er sich von der Maschinerie retten wollte. Erst am 7. August fand man einige Knochen und die halbverbrannten Eingeweide desselben.

heute als am 11. Auguft, Abends 7 Uhr, brennt der Schutt und die Kohlen noch ganz hell in den gewöldten Gängen. Die Gebeine des armen Carlsberg wurden von der Polizei in Empfang genommen und durch Aerzte besichtigt. Am 14. August, um 7 Uhr, versammelte sich die Gesellschaft in der Probstwohnung an der katholischen Kirche und geleitete von da aus die leberreste des unglüdlichen Carlsberg zur Ruhe auf den katholischen Kirchhof.

Nach meiner Muthmaßung und Kenntniß bes hauses entstand bas Feuer in ber Gegend, ober vielleicht in ber Kronenkammer selbst, benn von bort aus wüthete das Feuer nach allen Seiten, und dieß war auch die Ursache, daß wir auf dem Theater keinen Rauch bemerkten, weil er noch eine beträchtliche höhe bis ans Dach und ben Malerboben zu steigen hatte, sich also unbemerkt oben verbreiten konnte.

Die Entstehung bes Feuers selbst ift bis jest unbekannt und geben bieserhalb mancherlei Gerüchte; so viel ift gewiß, baß ein Theil unserer Maschinisten Vormittags bei einem unbedeckten Lichte gearbeitet und bieses vielleicht brennen gelassen, als sie die Maschinerie verließen."

Noch ichlug die rothe Lohe aus ber Afche, noch waren tausend Sände beschäftigt, bas verheerende Element zu erstiden, als schon die Borstellungen in alter Weise fortgesett wurden; man bediente fich jeht bes großen Opernhauses, um Stücke jeder Gattung zu Aufführung zu bringen.

Selbst das Gastspiel der Mad. Marianne Sessi wurde durch den Brand nicht unterbrochen, denn bereits den 30. Juli, am Tage nach dem Unglück, trat dieselbe als Nomeo in "Giulietta e Romeo" wieder auf.

Die Geburtsseier bes Kronprinzen Friedrich Wilhelm, am 15. October desselben Jahres, brachte Glud's "Allceste" auf die Seene. Nur der Borliebe des Grasen Brühl für Glud'iche Musik verdankte man, troß aller Schwierigkeiten und Widersprüche, die Darstellung dieses herrlichen Meisterwerks; wobei der geistwollen Direction des Kapellmeisters B. A. Weber, seine des Regisseuns Beschort und der Decorationsmaler Gerst und Gropius, welche die vollkommenste Anerkennung des Publikums ersuhren, nicht vergessen werden dars. Bum erstennale kamen bei dieser Gelegenheit Decorationen und Kostüme im altgriechischen Sihle auf unsere Bühne.

Wenn hierbei gleichzeitig nicht geleugnet werden kann, daß für den Augenblid es als ein großes Unglück angesehen werden mußte, daß das Material für die meisten Borstellungen vom Feuer verzehrt worden war, so konnte man dieß doch um so leichter überwinden, da bei der rastlosen Thätigkeit des Grasen Brühl der Ersatz des Berlornen sehr bald folgte. Die Schönheit und Correstheit, welche bei dem Anordnen der Kostüme nunmehr waltete, wurden vom In: und Auslande als Muster anerstannt. Selbst Talma verschmährte es nicht, den Grasen Brühl zu bitten, ihm die Zeichnungen zu den Kostümen des Wilhelm Tell verssertigen zu lassen, da man damals beabsichtigte, benselben im Theätre frangals zur Ausschung zu bringen.

In der Borrede ju bem bei Bittich erschienenen Werte über Roftume und Decorationen find bie Principien entwidelt, von benen Graf Brühl bei ber Wahl und Angabe berfelben ausging. "Ueberhaupt." heißt es, "war Graf Brühl bei Berwaltung feiner Runftanftalt fich bewußt, daß dieselbe unter allen barguftellenden Runften die größte. intenfive und ertenfive menschliche Mufgabe habe, und bag fie unter allen birigirenden pabagogifden Aufgaben für Runftleiftung bie febreieriafte fei. Bei ber Uebernahme berfelben ichwebte ihm bie Ibee por. es fei in die Sand eines folden Führers ein großer Theil bes Runftichidfals ber Mit: und Nachwelt gegeben, gewiffermagen bie allgemeine Erhebung ber Generation jur Begeisterung für ichonen Runftgenuß. Dit eblem Ginne, iconem Ernfte und wohlgefinntem Reife bat er bieß Biel verfolgt, soweit als bieß mit bem verwirrteften und schwieriaft bedingten Kunfigweige, mit bem Theater, überhaupt moalich ift; wo Alles geleiftet werden foll, mit Mitteln, die icheinbar fo groß und gewaltig, und bod wieberum fo flein und ohnmächtig find, als es eben bas Wertzeug und bie Aufgabe biefer Runft, ber Menich, ift."

In Bezug auf Decorationen gereichte ber Bühne bie innige Freundschaft bes Grafen mit bem Ober-Baubirector Schinkel zum ersprießlichsten Bortheile. Wir wollen nur an die Aufführung der Zauberflöse erinnern, wo wirklich wie durch einen Zauberschlag die ersten, nach Schinkel's Ibeen von seinem Schüler Carl Gropius ausgeführten Decorationen ans Licht traten; besgleichen an die Jungfrau von Orleans. Diese, eine unverwüstliche, von immer gleichen Beisallsbezeugungen begleitete Borstellung mußte, weil alles Material beim Brande des Schauspiele

hauses ein Raub des Feuers geworden war, gänzlich neu ausgestattet werden und kam so und mit einer neuen Besetzung nach längerer Zeit, am 18. Januar 1818, wieder auf die Bühne. Der Dom von Rheims imponirte darin durch seine Erhabenheit und die Treue der Zeichnung außerordentlich, auch wurde es bestriedigend anerkannt, daß Graf Brühl der Ceremonie des Krönungszuges mehr Wahrscheinlichseit gegeben hatte. Bei den früheren Borstellungen besanden sich nämlich die Bischöfe im Zuge; da dieses gegen die Sitte der katholischen Kirche streitet, so wurde angeordnet, daß dieselben aus den Vorhallen des Münsters dem Zuge entgegen kommen, den König unter dem Traghimmel empfangen und ihm den Weihrauch andieten sollten; wodurch gleichzeitig der Vorstellung auf der Bühne eine noch malerischere Wirkung geliehen wurde. Auch siel die Anordnung sort, daß einer der Bischöfe das Ciborium trug, da es dem Grasen Brühl nicht angemessen, auf die Bühne zu bringen.

In der Zeit, als "Alceste" die ersten Wiederholungen ersuhr, kam Mad. Sophie Schröder, geborne Bürger, vom k. k. Hoftheater zu Wien, nach Berlin und trat am 25., 29. und 30. October als Merope, Medea und Phädra auf. Ihre Gastrollen waren eine Neihe von Triumphen, in denen sie das kunstsinnige Berliner Publikum aufs Höchste entzückte und sich bei demselben in unvergestliche Erinnerung brachte. Ihr herrsliches Organ, das der größten Anstrengung, sowie der reichsten Modulation fähig war, ihre musterhafte Deklamation, ihre vollendete Plassit, die Tiese des Gefühls, die Bahrheit ihres Spieles und das hinreißende Feuer, stets von der klarsten Besonnenheit beherrscht, waren Vorzüge, die sich selten in solcher Vollkommenheit vereinigten.

Kurze Beit nach biefem Gastipiele wurden wir mit dem Dichter Franz Grillparzer durch seine "Ahnfrau" und seine "Sappho" bekannt. Wer kennt nicht den Räuber Jaromir, welcher seinen Bater tödet, ohne ihn zu kennen, und seine Schwester liebt, damit der Fluch der Uhnfrau des Hause Borotin in Erfüllung gehe? Unter den Dichtern der Schitfalstragödien ist Grillparzer derzenige, welcher die größte künftlerische Begadung besitzt, und durch seine "Uhnfrau" eine größter Bopularität erlangt hat, als durch seine Sappho.

piel bes Tenoristen Bader. Nachdem Fischer fich schon am 11. December

1817 geweigert hatte da capo zu fingen und beshalb ausgepocht wurde, und sich am 20. Februar des folgenden Jahres dieselbe Scene wiederholte, wobei Fischer noch die beleidigendsten Aeußerungen gegen das Publikum machte, wurde er gezwungen, das Theater zu verlassen. Er wendete sich nach Italien, sang hier in den größeren Städten mit dem glänzendsten Erfolge, übernahm endlich die Theaterdirection in Palermo, kehrte aber, da dieß Unternehmen den gehossten Erfolg nicht hatte, nach Deutschland zurück, und gab in Mannheim mit vielem Glück Gesangunterricht.

Raum hatte Fischer im März die Berliner Bühne verlassen, als im solgenden Monate der Sänger Carl Abam Bader zu einem Gastpiele hier eintras, und als Johann von Paris, Tamino, Ottavio und Belmonte, am 5., 7., 9. und 12. des genannten Monats, so außervordentlich gesiel, daß bei seiner Abschieden ber allgemeine Wunsch des Publistums zum Bleiben ausgesprochen wurde. Da Bader augenblicklich nicht frei war, so konnte er erst 1820 nach Ablauf seines Contracts in Braunschweig diesen Wünschen nachkommen, zu welcher Zeit er dann als Tarar in Salieri's "Auru" bebütirte, und hierauf fünsundzwanzig Jahre zu einer der größten Zierden der Bühne gehörte. Seine Stimme hatte eben so viel schmelzenden Neiz, als Kraft und Ausdauer; dazu machten ihn sein dramatisches Talent, sowie sein hinreißendes, edles Feuer zu einer der hervorragendsten Größen seiner Zeit.

Im Monat Mai fam auch Georg Wilhelm Krüger mit seiner Frau Auguste, gebornen Afchenbrenner, einer zur Zeit berühmten Sangerin, auf einer Kunftreise nach Berlin, wo Beibe mit großem Beifall auftraten.

Als neu erschien die Oper "Claudine von Billa Bella," mit Musit von Kienlen, nachdem 29 Jahre früher dieß Goethe'sche Werk mit Reichardt'scher Musit zur Aufführung gekommen war; vieles von dem, was damals von dieser leicht und luftig hingehauchten Operette gesagt worden, paßt genau noch heute.

Graf Brühl schrieb bei dieser Gelegenheit an Goethe: "Der junge talentvolle Kienlen, welcher Ihnen empsohlen sein will, hat Ihre Oper Claudine recht artig componirt, und habe ich sie für die hiesige Bühne behalten, da es mir jedesmal ein wahres Fest ist, etwas von Ihnen, mein hochverehrter Freund und Meister, auf die Bühne zu bringen."

Angwischen batte ber Ronig icon im Jahre 1817, nach feiner Rudfehr aus ber Abeinproving, ben Wieberaufbau bes Romobienbaufes befohlen und ben Auftrag gegeben. Beidnungen verschiebener Rünftler ju fammeln und ihm zur Brufung vorzulegen. Ginige auswärtige Architetten fandten ibre Blane ein, benen fich einbeimische anschloßen; die Aufgabe war aber für die fremden Rünftler ju schwierig, ba des Königs ausbrudlicher Befehl babin ging, Die stebengebliebenen Umfaffungemauern beigubehalten und nächft bem Theater noch für Räumlichkeiten gu forgen, wo Concerte, Balle und andere Fefte veranstaltet werben tonn: ten: ferner hatte ber König bestimmt, bag bas Theater etwas fleiner in feinen Berhaltniffen fein follte, um zu fleinen Schaufpielen und Dvern geeignet ju fein. Graf Bruhl außerte bei biefer Belegenheit in einem Schreiben: "Bu ben gewöhnlichen Schwächen aller Architeften beim Bau eines Theaters gehört, daß fie auf bie Theater ber Alten jurudgeben, um bie neueren barnach einrichten ju wollen; nichts fann unverftanbiger und nachtheiliger fein, als bieg. Unfere gange jegige Sinnes: und Lebensart, unfer Geichmad, unfere Begriffe von Annehm: lichfeit und Intereffe am Schaufpiel, sowie am Singspiel und bem Tange ift fo burchaus verschieden von Allem, was die Alten liebten, baß ein antites Theater ju unfern modernen Schauspielen ungefähr paffen wurde, wie die großen Courrierstiefeln aus Ludwigs XIV. Beiten, ju ben jegigen leichtfüßigen Balletfprungen. Alle diese Be: trachtungen hatten mich fehr ängstlich gemacht, und ich leugne es nicht, daß ich nichts als Dubfeligfeit und Mergerniß vorausfah, weil ich nicht hoffen burfte, bag ein Arditeft fo viel Nachgiebigkeit haben, in meine Ween eingeben und das was theatralisch nöthig und zwedmäßig ift, mit bem verbinden murbe, was die Regeln ber architektonischen Schonbeit ober feine eigenen Ibeen erheischen mochten. Längft mar es mein Bunfch, mich mit unferm vortrefflichen Schinkel beghalb in Unterhandlungen einzulaffen, weil ich ihn ohne Uebertreibung für einen ber genialften und geiftreichften Baufunftler halte, welche Deutschland befitt. Unfänglich ichien er nicht bagu gewilligt und zwar aus bemfelben Grunde, ber alle Unterhandlungen mit ben Arditeften erschwerte, nämlich er hatte über Theater und Theaterwefen, über Schaufpiel, Dichtung und Tang fo abweichende Bedanken von bem, was da war und beftand, baß ich nimmermehr hoffen konnte, mich mit ihm zu vereinigen. Bom

Ronige war mir zwar bis auf einige wenige Ausnahmen freie Sand gelaffen, allein meine Chre als Theaterdirector tam bier eben fo febr in's Spiel, als die Ehre bes Baumeifters, und feinem Director ift es ju verzeihen, wenn er nicht aus allen Kräften babin ftrebt, bas Theater jo bauen gu laffen, wie es nach feinen Unfichten recht ift. Debrere Monate vergingen und ber Geheimerath Schinkel ichien nicht gum Werte ichreiten zu wollen, weil er fich gleichfalls vor allen Schwierigfeiten fürchtete, und nicht glaubte burchbringen gu tonnen. Bor ungefahr zwei Monaten, feit Marg 1818, erfullte er jedoch meinen Bunfc und meine Bitte, und entwarf einen Theaterplan, begrundet auf bas, was ich ihm über bie nothwendigen Bequemlichkeiten des Theaterbienftes ichriftlich vorgelegt und auf bas, was die Befete ber architeftonischen Schönheiten erheischten, und wurde biefer Plan vom Ronige in allen feinen Theilen genehmigt, und die Ausführung beffelben lediglich und ohne Bugiehung einer anderen Beborbe, mir und Schinkel gang allein überlaffen und übertragen."

Um 4. Juli wurde mit angemeffener Feierlichkeit ber Grundstein zu bem Neubau gelegt. Rächft ben eingeladenen fonigl. Prinzen befanden fich bei ber Sandlung gegenwärtig: bie Benerale Tauengien, Freiherr v. Brauchitich, v. Röderit, Minifter Graf v. Billow, Oberpräfident v. Bebbebred, Staaterath Le Coq, Burgermeifter v. Barenfprung, Landes: Baubirector Cytelwein, fowie eine bedeutende Angahl von Buschauern. Um eilf Uhr Bormittags erschien Ce. fonigl. Sobeit ber Pring Wilhelm, jest regierender Ronig von Breugen, auf bem Bauplat, wurde vom Grafen Bruhl, bem Geheime Dberbaurath Schinkel und bem Regierungsbaurath Trieft am Gingange empfangen, und verfügten fich biefelben in Begleitung bes Pringen Auguft und aller übrigen hohen Anwesenden in den ausgegrabenen Grund, ju welchem eine von Rasen verfertigte breite, mit Blumen verzierte Treppe binabführte. Der Generalintendant Graf Brühl hielt eine furze Rebe, worauf demfelben vom Maurermeifter Forftner eine leberne Maurerichurze umgebunden, die Relle in die Sand gegeben und ber Ralf gugereicht wurde. Er gab bem Grundsteine bas nothige Ralklager, worauf Forftner ben Stein niederfenfte und ber Graf Brubt die auf ben ginnernen Denkplatten eingegrabenen Bufdriften laut vorlas. Die auf ber erften Blatte lautete: "Unter ber Regierung Er. Majeftat bes

Königs Friedrich Wilhelm III., wurde mit großem Kostenauswande Unno 1802 ein neues Schauspielhaus nach Angade des Geheimens Oberbauraths Langhans auf diesem Platze erbaut, welches am 29. Juli 1817, Mittags zwölf Uhr, abbraunte. Se. königl. Majestät befahlen im selben Jahre den Wiederausbau, und übertrugen die obere Leitung besselben dem zeitigen Generalintendanten der königl. Schauspiele, Kammerherrn Grasen Carl v. Brühl. Den Plan zum neuen Bau hat der Geheimes Oberbaurath Schinkel entworsen und in Verbindung mit dem Regierungsrath und Baudirector Triest, in allen Theilen ausgeführt."

Auf ber zweiten Platte stehen folgende Namen: "Se. königl. Hoheit der Prinz Wilhelm, Se. königl. Hoheit der Prinz Carl, Se. königl. Hoheit der Prinz Carl, Se. königl. Hoheit der Prinz August Ferdinand; die Generale Graf Tauenhien, v. Wittenberg, Freiherr v. Brauchitich, Minister Graf v. Bülow, Oberpräsident v. Hepdebreck, Polizeipräsident Le Coq, Oberbürgermeister Büsching, Bürgermeister v. Bärensprung, Polizeintendant Rück, Generalintendant Graf v. Brühl, Geheimer-Oberbaurath Schinkel, Regierungsbaurath Triest, die Bauconducteurs Berger, Bürde und Geiseler, Hofzimmermeister Glatz, die Maurermeister Welz, Förstner und Fuhrmann, die Steinmehmeister Trippel, Wimmel, Uhlemann und Friedrich."

Unter ben üblichen Gegenftanden, welche in ben Grundstein famen, war auch eine eiserne Medaille mit bem Bildniffe bes verstorbenen

Generalbirectors Iffland enthalten.

Nachdem der Grundstein zugebedt, erfolgten die gebräuchlichen brei hammerschläge von den königl. Prinzen, Staatsbeamten 2c. und hielt hierauf der Regierungsbaurath Triest eine Anrede an sämmtliche Gewerke, welche mit den Worten schloß:

"Frifch Gefellen! seib zur Hand, Bon ber Stirne heiß Rinnen muß ber Schweiß, Soll das Werk ben Meister loben, Doch ber Segen kommt von oben!

Arbeit ist bes Bürgers Zierbe, Segen-ist ber Mühe Preis; Ehrt ben König seine Würde, Ehret euch ber Hände Fleiß! —

Teich mann, Rachlaß.

So seid benn treu ber Phicht, Dem Fleiße ganz ergeben, Berdienten Lohn wird euch ber König geben, Ruft laut mit mir: Hoch soll ber König leben."

Unmittelbar darauf brachte der Graf Brühl Er. Majestät dem Könige ein breimaliges Hurrah! worin alle Anwesenden mit Jubel einstimmten. Die Feier schloß das vom anwesenden Theaterchor gesungene Bolkslied: "Heil Dir im Siegerkranz!" mit einem vom Dichter Herklots gedichteten Texte.

Roch vor Ablauf bes Jahres 1818, am 9. December, kam Goethe's "Lila" zur Aufführung. Auf mehrere Benachrichtigungen und Anfragen des Grafen Brühl, die Musik des Directors Seidel zu diesem Stüde, sowie die Kostüme des Oger, der Fee Almaide, des Magus, der weiblichen Dämonen 2c. betreffend, äußerte sich Goethe in einem Schreiben vom 1. Oktober desselben Jahres darüber und beantwortete unterm 14. Januar 1819 den ausführlichen Bericht des Grasen Brühl, d. d. 10. December 1818, über die Aufführung und den Ersolg dieser Oper. 19

Das Jahr 1819 war nicht nur reich an Gaftrollen, sonbern es führte auch unserer Buhne bie beiben maderen Schauspieler Philipp Ebuard Debrient und Georg Wilhelm Krüger gu. Der Lettere in Berlin 1791 geboren, war ber Sohn armer Eltern; er begann frubzeitig in Stendal bie theatralische Laufbahn und wurde 1812 in Neuftrelit für bas Liebhaberfach angestellt. Einige Jahre später manbte er sich nach hamburg, fand baselbst Engagement, und verheirathete fich im Jahre 1815 mit ber berühmten Cangerin Afchenbrenner, welche Che jedoch nach vier Jahren wieder getrennt wurde. Rruger fab fich veranlaßt, seine bamalige Unftellung in Darmftadt aufzugeben, nach Mannheim zu geben und 1819 fich nach feiner Baterstadt zu wenden. Sier trat er als Sigismund in bem Calberon'iden Schausviel: "Das Leben ein Traum" auf, und murbe bis jum Jahre 1837 ju unferen beften Schauspielern gerechnet, ba er mit einem fraftigen, schönen und volltonenden Organ begabt, fich burch Feuer und Energie bes Spieles auszeichnete.

¹⁹ G. Rr. 49 bis incl. 51 bes Briefmechfels.

Bh. Eduard Devrient, der Neffe von Ludwig und der Bruder von Carl und Emil, hatte seine ersten musikalischen Studien unter Zelter gemacht. Er trat in Gluck's "Alceste" auf, gab hiernach den Masetto in "Don Juan" und gesiel, trot seiner nicht starken Baritonstimme so allgemein, daß er sogleich engagirt wurde. Eduard Devrient war ein strebsamer Künstler, welcher hörte und sah, wo er nur konnte, und auf diese Weise sich immer mehr und mehr zu einem kunstgerechten Sänger und Schauspieler ausbildete. Leider mußte er großentheils die Oper aufgeben, da anstrengende Rollen bei schon vorhandener Geiserseit, seine Stimme zu untergraden drohten. Er ging zum recitirenden Schauspiel über und hat hierin unverändert mit dem günstigsten Erfolge gewirkt.

In das Jahr 1819 fällt endlich, am 3. Juli, die Todtenfeier für ben ermordeten Staatsrath v. Kohebue. Graf Brühl wendete sich in dieser Beziehung an Fouqué, und äußerte in seinem hierauf bezüglichen Schreiben, daß der König eine derartige theatralische Feier für passenh sände, da solche Auszeichnungen auch andern Theaterdichtern zu Theil geworden. Für den betreffenden Abend war das letzte Schauspiel Kohebue's: "Herrmann und Thusnelda" gewählt, und bat der Graf, Fouqué möchte sich bewogen fühlen, einen Prolog zu dichten. "Ich dachte mir," sagte derselbe in dem genannten Schreiben, "ungefähr am zweckmäßigsten, die Muse klagend austrecten zu lassen, "ungefähr am zweckmäßigsten, die Muse klagend austrecten zu lassen, wunge nach vergessen konedue's sagen kann, müßte seierlich gesagt und zumal nicht vergessen werden, daß er dem Gögen Bonaparte niemals geopfert hat. Seines Mordes müßte gleichsalls ausdrücklich Erwähnung geschehen und avvar auf eine sehr bestimmte und ernste Weise."

Fouque tam biefer Aufforderung nach und theilen wir ben betreffenden Brolog bier folgend mit:

Germania

(in Trauer, tritt langfam und feierlich aus bem Gintergrund nach bem Profcenio bor).

Scene: Bermanns Schlachtfeld im Tentoburger Walbe.

Bu Cuch, Urenkel Hermanns und Thusnelbens, Buvor bes Baterlandes ernstes Bort, Eh' euch ber Muse kampsbewegtes Lied Burud auf bieses Schlachtfelb Germanns ruft! — Berkennet heut' die treue Mutter nicht, Die euch auf altem, festen Freiheitsboben Erzeugt, genährt mit ihrer Liebe Brüsten, Im Sonnenstrahl des Rechts, der Sitt' erzog, Geschützt im Sturm der tausendjähr'gen Zeit, Gerächt an fremder Unbill, frechem Hohn, Und ewig liebevoll euch einen, schügen wird, Wenn ihr im blut'gen Haß euch selber nicht Besehdet und zerstört —

Mit Sichenlaub,
Dem heil'gen meiner tausendjähr'gen Haine,
Saht ihr sonst stets die heiter ernste Stirn
Umstränzt. Mit ihm geschmückt begrüßt' ich euch
Roch jüngst, als ihr auf Leipzigs blutgedüngten Fluren
In mehr als Hermannsschlacht des neuen Cäsar
Octavianus mächt'ge Legionen
Jermalmt, ja ihn, den stolzen, selbst gebeugt
Und seiner Knechtschaft drückend Joch zerbracht;
Begrüßt' ich fröhlich euch, als zweimal ihr
Den Siegersuß zurück in's Baterland
Gesetz, an meines alten Rheinstroms Ufern,
Den Sichelschweren Kranz vermählend mit
Der deutschen Robe wonnereichem Laube.

In Trauer seht ihr heute mich gehüllt.
Die Sonn' erhellten Frühlingsauen meibend,
Birgt sich mein Schmerz in dieses Haines Dunkel,
Wie wenn dem Erdenfrevel traurig zürnend,
Ihr Strahlenhaupt verdirgt die ew'ge Sonn'
In sinster drohende Gewitternacht.
Sollt' ich nicht zürnen? — Weinen — seufzen nicht?
Nicht klagen? — Nicht mein schamgeröthet Angesicht
Der Neider schadenfrohem Blid entziehn? —

(Auf den Boden bes Siegeskeldes beutend.)
Auf diesem Boden tras nur Schwert auf Schwert!
Mann gegen Mann! Aug' nur in's Aug' gefaßt!

Digilly redds

Rein Dolch - ihn fannten hermanns Brüber nicht -Drang meuchlerisch in unbewehrte Bruft! -Bo bift bu, beil'ae Freistatt beutschen Berbes? Schirmt nicht bes Deutschen Dach ben fremben, wie Den beutschen Mann? Ift's feine Schutmebr nicht Much selbst bem Feinde mehr, ber ihm vertraut? Ift bes Gefetes beil'ge Tafel benn Berbrochen? Ausgetilgt ber Gottesfriebe Bon neu verföhnter, freier beutscher Erbe? Und beiligt benn ber reine beff're Glaube. Bas Bodan's Priefter einst mit Kluch beleat? Ift er gurudgefehrt aus bunflen Böhlen, Der mitternächt'ge Damon graufer Febme, Des Fanatismus blut'ge Dolche fcwingenb? Seh' ich alfo ben Canger untergebn, Der oft ben Sain erfüllt mit froben Liebern. Und bem ihr felber oft ben Krang gereicht? Sabt ihr ihn barum nur geschmudt, bamit Er eurem Sag ein ruhmvoll Opfer falle? Sentt ihr ben Tobesichmers in feine Bruft. Beil in ber euren er fo oft, fo oft Die beit're Luft erwedt? -

Bergeßt ihr schon,
Wie oft er muthvoll seines Liedes Pfeile schwang?
Mit kühner Hand die Thorheit eurem Spott
Zum Raub gegeben? Laster ausgebeckt?
Der List und Heuchelei ihr Truggesicht
Entzog? Dem großen Freder Trotz geboten?
Und in des harmlos heitern Scherzes Hülle
Den Hohen wie den Niedern ernste Wahrheit sprach?
Des Menschenlebens ewig wechselnd Schattenbild
In tausend wunderbar betwegten Scenen
Bor euren Bliden ausgerollt und bald,
Wie's ihm der Muse reiche Gunst verlieh,
Des Mitleids Jähre heiß dem Aug' entlockt,

Erfüllt ben Bufen balb mit Bornes Glut. Mit beit'rer Freude Strahl euch balb bie Stirn Rerflärt und frobes Lächeln eurem Mund gebot? 3br fonnt es nicht vergeffen! Werbet's nie! Die oft fein Lied auf beitrer Bubn' ertont, Erneuert fich fein Rubm und fein Berbienft. Ihr flagt mit mir ob feinem ungeheuren Tob, Beweint mit mir bes Gangers fcwarzes Loos, Das gurnend ibm die ernfte Barge fpann! -Nicht flag' ich bich mein Bolt, mein beutsches, beiß Beliebtes Bolf, nicht an! Der Mutterlipp' Entquillt bie fcmerghaft bitt're Rlage nur Um jenen Bahnverblendeten, ben einft Bie euch mein Mutterschoof getragen, ber für mich Roch jungft ein rechtlich Schwert erhob, mit euch MIS Sieger beimgefehrt in's beutsche Land, Die barmlos neu betret'ne Musenbahn -Beh! Beh! - mit blut'gem Doppelmord ju enden! -Bo war'ft bu, ber neun Schweftern beil'ger Chor, Mls ibm bie Furie mit bem Schlangenhaupt Sich nabte, mit bem gift'gen Sauch die Bruft 3hm füllte, Berg und Ginn bethörend um Das Jünglingshaupt bie ichwarze Fadel ichwang? Bo war'ft bu, Simmelstochter, wo, bu Rind Des ew'gen Lichts, Religion, als tief, Mus bunfler Bolle Schlund bes Morbes Damon fich Bor ihm erhob, ben Morbstahl in die Fauft 3hm brudend, fort ihn treibend zu ber Bolle Wert, Sich aber lugend ju bes himmels Boten? - - --D. warum ftanbet ibr ein ehr'ner Wall Richt um bes Junglings unbewehrte Bruft, wie ## Und lenktet fern von ihr bas Gautelfpiel Der ewig trügerischen Solle ab? -Weh! Web ber furchtbar ungeheuern That! - nio. roll Und weh auch mir, ber tief verletten Mutter, In ihrer Sohne fcmargem Brudermord! - 30 md

Bald steigt ein traurig Sühnungsopfer selbst Des Mörders Schattenbild zur Unterwelt hinab. Mit seinem letzen Blick auf diese Bahn Des Irrthums, Hasses, Wahns zerstreuen sich Der Erde Nebel und des Lebens Bild Berklärt dem Auge sich — Dort unten zürnt Kein Haß dem Feinde mehr, kein Wahn bethört, Kein Irrthum führt zu Schuld und Frevel mehr Der bleichen Manen abgeschied ne Schaar — Doch naget stets an des Verbrechers Seele — So will's des Schicksläs ewiges Geset — Das Angedenken seiner bösen That! — Glücksleig wer, befreit von Schuld und Fehle, Sich seines Daseins ernstem Ziele naht!

Im folgenden Jahre eröffnete der berühmte Componist G. Meherbeer auf der Berliner Schaubühne den Reigen seiner Opern mit "Emma von Nozdurg" und fand eine nicht geringe Theilnahme bei dem Publikum. Deßgleichen debütirte am 4. Mai 1820 der Sänger Bader als Tarar in der Oper "Agur," nachdem er schon zweimal als Gast ausgetreten war.

Carl Adam Baber, im Jahre 1789 in Bamberg geboren, hatte sich für das Studium der Theologie bestimmt, als er auf Zureden des Theaterdirectors Holbein dieß Vorhaben aufgab und zur Bühne seiner Baterstadt ging. Er besaß als Knabe eine so schöne Sopranstimme, daß er die allgemeinste Ausmerksamkeit erregte; in seinem achtzehnten Lebensjahre sinden wir ihn bereits als Organist und Vorsteher des Domchors in Bamberg angestellt. Nachdem Bader hierauf einige Zeit beim Director Holbein geblieben, ging er nach München, wo er Lindpaintner sand und sich nach Brizzi bildete; vier Jahre später wandte er sich nach Vremen, um daselbst als erster Tenorist ein Engagement anzunehmen, ging aber bald von dort nach Hamburg und 1818 nach Braunschweig über, von wo aus wir Bader zum erstenmal als Gast in Berlin begrüßten. Der mit ihm abgeschlossene Contract lautete zwar auf drei Jahre, man verwandelte dieß Engagement jedoch schon nach Ablauf zweier Jahre in ein lebenslängliches, welchem er dann ein

Bierteljahrhundert treu blieb, und noch länger die Zierde unferer Bühne geblieben ware, wenn er nicht die ihm lieb geworbene Stellung, in Folge schwerer Krantheit, hatte aufgeben muffen.

Müllner's "Albaneserin" befand fich bereits feit langerer Beit in ben Sanden bes Grafen Brubl; ber Berfaffer fab fich baber ber: anlagt bie Generalintendantur auf bas Dringenbite und Beftimmtefte gu bitten, einen ferneren Aufschub ber Aufführung nicht ftattfinden ju laffen, worauf Graf Bruhl fich entschuldigte, bag Bolff's und Befchort's Babereijen, jo wie Lemm's und ber Dab. Stich langeres Krantfein bie erfte Urfache ber Berzögerung gewesen, und bag er fpater bie Abficht gehabt, bieß Ctud auf bie neue Schaubuhne gu bringen, ba er nicht geglaubt, bag es folde Gile bamit hatte. Derfelbe fabrt bann in seinem Briefe vom 28. März 1820 fort: "Daß bie Ginweihung eines architektonischen Meisterstücks, wie bas neue Saus es fein wirb, eine bedeutente Epoche in ben Unnalen bes beutschen Theaters überhaupt machen wird, ist wohl nicht zu leugnen, und ich glaubte eber Lob als Tabel von Ihnen zu hören, bag ich Ihr Stud zum erften Trauerspiel bestimmte, mit welchem biefer Musentempel eingeweiht wurde. Meine Ibee ift nämlich: Die Ginweibung nicht mit einem Stude an einem Abende zu veranstalten, sondern vier Tage bagu zu bestimmen, und in biefen vier Tagen ein bedeutendes Schaufpiel, ein Trauerfpiel, eine Oper und ein Luftspiel, jedes wenigstens viermal wiederholt, mit einem Rreislauf von fedzehn Tagen zu beichreiben. Da bas Saus mehr bem Drama jowie bem Luftfriele bestimmt ift, fo wunsche ich. baß es mir erlaubt wird, mit Torquato Taffo ober Iphigenia beginnen zu dürfen, daß ich nicht die Einweihung mit einem Rührspiele, wie die Rrengfahrer, beginnen wurde, burfen Gie mir, glaube ich, wohl unbebingt gutrauen." Um Schluffe bes Schreibens fügt ber Graf noch hingu: "In vierzehn Tagen - wenn Gerr Kruger bis babin genug bergeftellt ift - hoffe ich, Ihnen die Nadricht ber Aufführung ber Albaneferin mittheilen gu fonnen."

Fast in bieselbe Zeit fällt ber Abgang bes Schauspielers Mauren von unserer Bühne. Wir haben biesen Künstler schon unter ber Istland'schen Verwaltung kennen gelernt, wo er im Jahre 1812, während ber langwierigen Krankheit Bethmann's bessen Stellvertreter wurde, und sich als Philipp in "Johanna von Montsaucon," als Secretar in "Dienstpflicht," als Theobald in "Deobata," vorzugsweise aber als Carl Moor auszeichnete. Unter Brühl's Leitung, als Mattausch ben älteren Charafteren entgegenreiste, erhielt er bessen Liebhaber: und jugendliche Helbenrollen und glänzte in dieser Periode namentlich als Jaromir in Grillparzer's "Ahnfrau." Im Jahre 1816 unternahm Maurer seine erste Kunstreise nach Hamburg, Hannover, Braunschweig, Cassel, Franksurt a. M., Mannheim und Stuttgart, und erhielt auf berselben, von mehreren Seiten, bedeutende Anerbietungen, denen er jedoch sein Gehör gab. Er kehrte nach Berlin zurück, trat in Klingemann's "Faust" wieder auf und wurde mit dem rauschendsten Beisalle empfangen. Nichts besto weniger verließ er 1820 Berlin, um ein Engagement in Stuttgart anzunehmen; vielleicht dadurch veranlaßt, daß Wolff und Krüger ihm in seinem Rollensache im Wege standen.

Endlich folgten am Schlusse bes Jahres noch zwei neue Stüde bes letten Schicklastragöben Ernst v. Houwald: "ber Leuchtthurm" und "Fluch und Segen," nachdem berselbe bereits 1818 mit dem Trauerspiele "die Heimkehr" auf unserer Bühne debütirt hatte. Sowohl der Leuchtthurm als das 1821 zur Aufsührung gekommene Trauerspiel "das Bild," haben durch die Beurtheilung Tieck's und Börne's einen bleibenden Namen erhalten, wir gehen daher nicht weiter darauf ein; dagegen dürsten einige Mittheilungen des Grasen Brühl an Hofrath Böttiger, in Bezug des Houwald'schen Schauspiels: "Fluch und Segen," hier nicht ohne Interesse sein.

"Auch wir," heißt es in einem Briefe, "sahen es (Fluch und Segen) vorgestern zum erstenmal auf unseren Bühne, und kann ich nur das unterschreiten, was Sie in der Abendzeitung gesagt haben. Ein solcher Antheil, wie diesem Drama wurde, von der kleinen, aber höchst sinnigen Bersammlung — denn in der Weihnachtszeit ist unser Theater gewöhnlich leer — ist seit meiner Führung keinem neuen Erzeugnisse geschenkt; die Handlung schreitet rasch vorwärts und ich erkenne, was den dramatischen Gang betrisst, demselben unbedingt den Preis vor allen übrigen Houwald'schen Arbeiten zu. Der Zettel sagt Ihnen, was wir hier aber auch angewandt haben, um es in höchst möglicher Bollsommenheit zu geben. Wolff war in der Rolle des Pächters ausgezeichnet, ja was viel sagen will, so aus einem Gusse gleichsam habe ich für

meinen Theil nichts von ihm gesehen, was ihm um so mehr Ehre bringt, da das bürgerliche Drama doch nicht seine Sphäre ist, und er an Calderon'sche, Shakspeare'sche, Goethe'sche Gebilde, ich möchte sagen, verwöhnt ist. Aber wie wahr, einsach und herrlich war sein Spiel an diesem Abend, man war in der Rächterstube. Die Wolff gab ganz die herrliche, fromme, ergebene Frau; von ihr mußte Segen auf Mann und Kind ausgehen. Marianne Wolff gab den Moritz überaus kindlich und Mile. Reinwald die liebe Schwester mit der ihr für diese Rolle sehr zusagenden Zartheit. Rebenstein war der Seiltänzer. Den Amtmann gab herr Gern, ernst und würdig, und so konnte bei diesem Bereine künstlerischer Kräste es nicht ausbleiben, daß das Stüd zu einem der Anziehendsten werden mußte. Unser König war davon so ergriffen, daß er mich versicherte, in langer, langer Zeit keinen solchen schönen Genuß im Drama gehabt zu haben.

Das Jahr 1821 brachte zuerst Rossini's "Othello;" ihm folgte am 9. Februar "Jphigenia in Aulis" mit neuer Besetung, und am 12. besselben Monats "Tancred," in italienischer Sprache. Mab. Borgondio, welche bis dahin nur in Concerten sich hatte hören lassen, trat in der Titelrolle bes letzteren Stücks zum erstenmale auf, und gesiel auserordentlich.

In bemfelben Jahre, am 26. Dai, fand bann auch bie langit erwartete Eröffnung bes neuen Schaufpielbaufes ftatt. Die vertrauten Briefe über Breugens Sauptstadt berichten über dieß Gebäude naber. wie folgt: "In ber Mitte zweier Rirchen, die mit ihren prachtvollen Thurmen, ihren vielen Bilbfaulen und Basreliefs aus ber biblifchen Geschichte eine Sauptzierbe Berlins bilben, erblichft bu bas fonigliche Schauspielhaus. Gine 52 Jug bervortretende Treppe, Die 85 Juk breit und 27 Stufen boch ift, führt bich jum Berifthl ber Borberfeite bas burch seche gereifelte jonische Caulen gebildet wird. In bem ersten Frontispice erblicift bu ben Tod ber Niobe und ihrer Rinder; auf bem zweiten Frontispice: Melpomene, Thalia und Polybymnia; unter bemselben die Inschrift: Fridericus Guilielmus III. Theatrum et Odeum incendio consumta majore cultu restituit MDCCCXXI. In Min ben Seiten ber Treppe rechts und links find bie Gingange fur bie Fußganger; die Wagen fahren links an ber Seite auf. Ueber ber Sauptfacabe, in einem Giebelfelbe bes Aufbaues, fiehft bu Eros mit bem Bogen. Die Liebe beberricht bas Beltall. Der Beariff von Eros und Anteros liegt bier jum Grunde. Gine Birche mit einer fomifchen, eine andere mit einer tragifden Daste fteben ibm gur Geite. Auf ber Spite bes Frontispice erhebt fich bie Statue Apollo's in einem Wagen, ber von geflügelten Greifen gezogen wirb. Diefes Runftwerf ift 18 Fuß bod. Das füdliche Giebelfeld enthält ben Bug bes Bacdus und ber Ariadne in einem Triumphwagen, ben Centauren gieben. Das nördliche Giebelfeld zeigt bir Bluto und Proferpina in ber Umgebung bes Orpheus; Belios, Bermes, Gifpphus, Brion und ber Pargen, auf bem weftlichen Frontifpice gewahrft bu ben Begafus. Diefes Mlügelroß erhalt felt: famerweise aus ber Gerne ben Unschein eines Reiters, ber fein Bferb gugelt, bak es nicht in bie Gaffe fpringen moge. Der große Alugel nämlich fieht wie ein gurudgelehnter und ben Bügel icharf angiebenber Reiter aus. Das Innere bes Schauspielhauses ift weniger angiebend. Die Barterrelogen mit ihren boben Borlehnen gleichen, wenn nicht Subnerbauern, boch ben Gigen in einem ju Stierfampfen und Bettrennen eingerichteten Umphitheater. Gie find geschmadlos. Der Schaus fpielfaal, bas eigentliche Theater, liegt in ber Mitte bes Gebaubes, fich quer burch baffelbe giebent, von Dit nad Beft, two fich bie Scene befindet. Die Corridore defielben führen unmittelbar unter ben Beriftyl. Es ift in ber Form eines Salbfreifes gebaut, mit vier übereinander liegenden Logenreiben, Die, auf eisenvergoldeten Caulen rubend, fcmud: los und einfach eingerichtet find. Den Blafond gieren bie Dufen in Lebensgröße, von Wady gemalt. Ueber bem Profcenium ift ber Bug bes Bacchus und ber Ariadne von Schadow. Das Theater liegt fo boch, bag bas Parterre erft im zweiten Stodwert befindlich ift, indem ber untere Theil ju Decorationszimmern, Beizungsanstalten u. f. w. benutt werben mußte. Bier befinden fich auch bie Wohnungen bes Raftellans und Bortiers. Ginen überrajchenden Unblid gewähren bie andern Gale bes Schaufpielhaufes. Bier berricht bei weitem mehr Grandiosität, als im Theater. Du trittft, von ber Gubseite ber, in bas von gehn borifden Gaulen getragene Bestibule und bon ba, auf einer breiten Steintrepre, in einen fleinen Borfaal. Gine Rifde ber Treppe enthält die Bufte Schinfel's, bes Baumeiftere, aus Bronce. Der Borfagl enthält in den Rischen die Buften berühmter Theater: Dichter. Ueber ben Rijchen find mythologische Allegorien. Du trittst

aus diesem Vorsaal in einen zweiten Saal, ber mehrere Marmorbüften bramatischer Künstler ber Berliner Bühne enthält. Aus diesem Saal endlich gelangst du in den Concert: oder Balljaal, der für 1200 Personen sehr bequemen Raum bieten soll. Er ist wahrhaft prachtvoll eingerichtet. Eine Gallerie läuft an den beiden größeren Seiten hin und vereint sich an den beiden furzen Seiten mit zwei Tribunen. Auf der linken Seite ist die königliche Loge. Der Plasond des Saals entshält Delgemälde in goldenen Nahmen. Die Bände sind mit grau gesäbertem Marmor belegt. In den Nischen des Saals sind Büsten berrühmter Componisten ausgestellt."

Diese Büsten sind möglichst nach chronologischer Reihenfolge aufgestellt worden: S. Bach, E. Bach, Händel, Hasse, Fasch, Naumann, Graun, Hiller, Dittersdorf, Benda, Gluck, Haydun, Mozart, Winter, Neichardt, C. M. v. Weber, Beethoven und Romberg. In dem Kreise dieser Namen ist gewissermaßen die gesammte deutsche Tonkunst enthalten, und wenn beide Bachs, Händel, Hasse, Gluck, Haydun, Mozart zc. als Sterne erster Größe vor den übrigen glänzen, so hat jeder der letzteren sich doch ein eigenthümliches Verdienst um sein Vaterland erworden.

Am 14. März 1821 fam endlich P. A. Wolff's längst erwartete "Preciosa" zur Aufführung. Der Berfasser hatte bereits unter dem 24. November 1811 dieß Schauspiel an Issland geschickt, und da er nach Ablauf eines halben Jahres keine Benachrichtigung über die Annahme desselben erhielt, so erkundigte er sich über dessen Berbleib und bekam hierauf dei Rückreichung des Manuscripts endlich das im Briefwechsel enthaltene höchst merkwürdige Schreiben vom 30. Juni, worin der General-Director die scheindare Bernachlässigung zu rechtsertigen versuchte. ²⁰ Das Stück gesiel übrigens so außerordentlich, daß es lange Zeit eines der besten Kassenstücke war und eine unerschöpssliche Beifallsquelle für Wolff und Mad. Stich wurde.

Kurze Beit hierauf seierte ber Schauspieler R. W. F. Unzelmann sein fünfzigjähriges Jubiläum; er trat zu biesem Ende am 10. April als Tapezier Martin in "Fanchon, bas Lebermadchen," einer seiner vorzuglichsten Nollen, auf und erntete ben ununterbrochensten, rauschenbsten

²⁰ G. Rr. 111 und 112 bes Briefwechfels.

Beifall bes überfüllten hauses. Beim letten Berse bes Schlußchors verwandelte sich die Scene in einen hain, und krönte die Schwiegertochter, Mad. Wilhelmine Unzelmann, geborne Franz, als Thalia, umgeben von sämmtlichen Darstellern des Stücks, den Jubelgreis mit einem Kranze von frischen Blumen. Seine Majestät fügte der dem Jubilar bewilligten ganzen Sinnahme der Borstellung noch hundert Dukaten hinzu, und seine Kunstgenossen verehrten ihm einen zwölf Mark schweren, silbernen, nach Angabe Schinkel's kunstvoll gearbeiteten Pokal, welcher durch die Senioren der Bühne Mattausch, Gunick, Gern und Beschort am Bormittage seines Ehrentages ihm überreicht wurde; auch war eine Medaille mit seinem Bildniß vom königlichen Graveur Loos zu diesem Ereigniß geprägt worden.

Fast in dieselbe Zeit fällt der Anfang des glänzenden Gasispiels der Mad. Amalie Reumann, geborne Morstadt, vom Theater zu Carlseruhe, und das Engagement des Schauspielers Crüsemann. Mad. Neumann hatte am 24. April die Jsabelle in dem Lustipiele: "Die Quälsgeister," zu ihrem ersten Austreten gewählt und seierte in den darauf folgenden Tagen und Wochen als Eboli, Luise in "Kabale und Liebe," als Baronin in "Stille Wasser sind tief," als Maria Stuart, Margaretha, Benjamin, Klärchen in dem "Verräther," als Sophie im "Amerikaner" Triumphe, wie sie die dahin in Berlin zu den äußersten Seltensheiten gehört hatten. Ost kehrte die Geseierte in der Folgezeit wieder und fand stets einen unverändert lebendigen Enthusiasmus bei Jung und Alt.

Um 1. Mai trat Gustav Crüsemann als Langers in "Welcher ist ber Bräutigam?" zum erstenmale auf und wählte, am 17. Mai, zu seinem zweiten Debüt den Julius Seltig in Clauren's Lustspiel: "Das Bogelschießen," in welchem gleichzeitig Mad. Neumann Lottchen gab; er gesiel namentlich in diesem Stücke so außerordentlich, daß er für die Hofbühne engagirt wurde und auf derselben unausgesest 35 Jahre thätig blieb. Crüsemann, 1803 in Berlin geboren, begann die Studien für seinen fünstigen Beruf in seiner Baterstadt, machte auf dem Liebhaberstheater Urania seine ersten theatralischen Bersuche und erward sich in späteren Zeiten, vorzugsweise in den Rollen jugendlicher Liebhaber und Bonvivants, den Beisall des Berliner Publikums, den er die zu seinem Abgange behielt.

Bevor wir zur Einweihung ber Schaubühne bes neuen Theaters übergehen, muffen wir noch bes Spontinischen Werkes "Ohmpia" Erwähnung thun, da durch die früheren Compositionen dieses vortrefflichen Meisters: Milton, die Bestalin und Ferdinand Cortez, die Erwartungen auf das Höchste gespannt waren. Es erschien diese neue Oper am 14. Mai und befriedigte das Publikum nicht allein im vollsten Maße, sondern imponirte in einem so hohen Grade, daß der geniale Künstler auf allgemeines Berlangen hervorgerusen wurde. Die Beisallsgrüße steigerten sich noch, als er seinen Dank in deutscher Sprache ausdrücke. Statira gab Mad. Milder; Olympia, Mad. Schulz; Cassander, Bader; Antigonus, Blume.

Endlich stehen wir am Borabend ber feierlichen Ginweihung. Schon unter bem 24. April 1821 hatte Graf Brühl gegen Goethe bie Absicht ausgesprochen, mit ber Jphigenia in Tauris bas neue Schauspielhaus einzuweihen und angefragt, ob berfelbe es übernehmen würde, einen Prolog für biesen Tag zu bichten.

Der Meister beantwortete am 30. besselben Monats die Frage bejahend und versprach, baldigst eine Uebersicht des Ganzen und den Amfang der Ausstührung folgen zu lassen. Schon am 2. Mai sendete Goethe
den ersten Theil des Prologs und fügte mehrere Bemerkungen für die
gesammten drei Theile, aus denen der Prolog ursprünglich bestehen
sollte, hinzu; zwei Tage später, am 5. Mai, solgte der zweite Theil
und der Ansang des dritten nebst einigen Zusäten, und unterm 13. Mai
1821 die leste Sendung. Doch war die erste Idee eines Prologs von
drei Theilen ausgegeben und das Ganze verkürzt; auch lehnte Goethe
die erhaltene Einladung, zur Einweihung nach Berlin zu kommen,
krankseitshalber dankend ab. 21

Lassen wir die Schilberung der Feier des 26. Mai 1821 mit den Worten eines Zeitgenossen solgen. Der Bericht lautet: "Bereits am Morgen des 24. Mai genossen die Einwohner unserer Stadtligum erstenmale den freien klaren Anblid des ganzen majestätischen Gebäudes; denn in der Nacht vorher hatte der General-Intendant Graf v. Brühl alle Gehäge, Zäune und überhaupt alle Anstalten, die noch zum Gerüste des Baues nöthig gewesen waren, hinwegnehmen lassen, und so

" Parristantions

²¹ C. Mr. 55 bis incl. 60 bes Briefmechfels.

gab er burch die Ueberraschung, die dieser Morgen mit sich brachte, einen Beweis, daß er ben steten Sorgen für das Bergnügen der Einwohner mit gartem Sinne noch ein Uebriges hingugufügen weiß.

Rühmlichst ist auch ber von ihm getroffenen Einrichtung zu gebenken, daß am Tage der Eröffnung keine Kasse mehr stattsand; denn wer an die Eröffnung des abgebrannten Schauspielhauses zurückenkt, wird sich auch des lebensgefährlichen Gedränges in der unaufhaltsam zuströmenden Masse und der Bergeblichkeit, Ordnung zu erhalten oder herzuitellen, erinnern.

Schlag 6 Uhr begann die Symphonie bes Orchesters; ber Borhang ging auf und wir faben vor uns, von Gropius treu und trefflich gemalt, bas prachtige Saus, worin wir und eben befanden, und bie beiben ftattlichen Thurme, in beren Ditte es auf bem großartigen Blate prangt. Wie diefer Unblid die Dienge ergriff, wie ftolg fie fich eines fo imposanten Theils ihres Berlins erfreute und wie wogenartig ber Jubel ausströmte, ift nicht zu beschreiben. Dann trat unsere Stich auf, bas personificirte Schauspiel barftellenb; ihre edle Gestalt offenbarte und beim erften Unblid, bag eine Duje vor und erschien, und bas Reuer, Die Rraft, ber Schwung ihres Bortrages, bag fie ein wurbiges Organ ber Poefie bes alten bochbelobten Meifters fei, ben wir beute fo gern perfonlich in unferer Mitte gefeben batten. Die Ibee bes vortrefflichen Prologs ift von einer Beschaffenheit, daß sie bie beschränkte Bortrageweise eines gewöhnlichen Brologe nicht gestattet; fie macht vielmehr nach ben verschiedenen Gattungen bes Schauspiels, bie fie verfinnlichen foll, Abwechselung und Steigerung bes Tons wefentlich nöthig, und Dab. Stich fand in ben reichen Mitteln ihrer Stimme binreichende Kraft, alle biefe Gattungen zu bezeichnen und zu unter-Der Grad ber Erhebung und ber Ctarfe bes Tons mag vielleicht für biefen ober jenen Buborer nach ber Urt und Beschaffenheit bes Blates zu ftart gewesen sein; in einem neuen fleineren Local, nach bem rafchen Uebergang aus ben weiten Sallen bes Dpernhauses, fann bas rechte Mag erft aus häufigem Gebrauch erworben werden.

An ber Stelle des Prologs, die so zart und angemessen ber neuen schönen Gabe gedenkt, womit unser erhabener Landesvater die Hauptsstadt seines Reiches geziert und der Kunft gehuldigt, brach das lang zurückgehaltene Dankgefühl der Versammlung in den lautesten, anhals

tenbsten Jubel aus und nicht minder an dem Schlusse bes Prologs. Aber überschwenglich wurde das Frohloden und wollte nicht enden, als nun der hohe Freudengeber selbst vor aller Augen, umringt von allen seinen Kindern, zunächst an der Seite seiner kaiserlichen Tochter, in seiner milden Hoheit erschien und bald darauf, gleichsam wie von einer höheren Eingebung ergriffen und begeistert, die ganze bewegte Menge das Boltslied: "Heil Dir im Siegertranz," sang.

Die Duvertüre aus Gluc's "Iphigenia in Aulis" ging der würdigen, von unseren hierin längst rühmlichst bekannten Künstlern, namentslich vom Wolffschen Sehepaare ausgeführten Darstellung der Goethe'schen unvergänglichen "Iphigenia in Tauris" vorher, dieses klassischen, erhabenen Wertes, dem man nicht die Mühe ansieht, die es nach dem eignen Zeugniß des Meisters ihm gekostet. Das Schmerzenskind nennt er es selbst in einem Briefe des ersten Theils seiner italienischen Reise, eine Arbeit, deren Gestaltung in Jamben ein Bierteljahr ihn beschäftigte und quälte.

Nach ber Vorstellung ber Iphigenia erfreute die Versammlung ein sein geistreich gebachtes, von einer blühenden Phantasie des Ersinders zeugendes und reizend ausgeführtes Ballet: "Die Rosensee." Man nennt allgemein den Herzog Carl von Medlendurg als den Ersinder desselben, womit dann die erste Vorstellung dieses Weiheadends allen Zauber der hier vorzüglich in den unterirdischen Regionen wunderdar waltenden Maschinerie: und Decorationskunste entfaltete.

Als der Borhang siel, forderte der allgemeine Ruf der Bersammlung den genialen Künstler, der den Bau des neuen Tempels erfunden, geleitet und so herrlich vollendet hatte. Das Rusen hielt wohl eine Biertelstunde an, als endlich Herr Stich erschien und meldete, daß Graf Brühl den Geseierten vergebens im ganzen Hause hätte suchen lassen, und daß ihm der einstimmig geäußerte Wunsch, ihm öffentlich Dank zu bezeugen, mitgetheilt werden sollte.

Perfönlich hat bann ber Graf, begleitet von zahlreichen Berfonen,

ihm eine Abendmusit gebracht."

Der Chelus der Einweihungs-Feststüde umfaßte, außer der Iphisgenia, noch: "Die Jäger" von Iffland, Spontini's "Olhmpia," "Die unglückliche Che durch Delitatesse" von Schröder. Dieß lettere, ein Luftspiel, das niemals veraltet, wenigstens niemals veralten sollte,

wurde mit Fleiß und Präcision gespielt; es zeichnete sich darin der wackere Beschort als Klingsberg durch Gewandtheit, Anstand, leichten Fluß der Nede, ohne Ausopserung der Deutlichkeit, vorzugsweise aus.

Enblich bleiben uns für biefes Jahr zwei Stude übrig, welche ber Besprechung werth sein burften: Webers "Freischung" und Raupachs "Erbennacht."

Der unerhörte Erfolg bes ersten Werkes bei uns und in ganz Deutschland ist zwar allgemein bekannt, und die Musik besselben noch jeht lebendig unter uns; wie sich aber die Größe dieses Ersolges durch Zissern ausdrückt, dürste nur Wenigen zur Kenntniß gekommen sein. Der Freischütz kam am 18. Juni 1821 zum erstenmale zur Aufführung und erlebte im Lause dieses Jahres, also eiwa in sechs Monaten, noch siebenzehn Wiederholungen; die Einnahme dieser achtzehn Vorstellungen betrug 13,556 Ithlir., das folgende Jahr 1822 brachte das Stück 33mal auf die Bühne, wodurch eine Einnahme von 23,462 Ithlir. erzielt wurde. In den folgenden Jahren erschied der Freischütz

1823 — 17mal mit einer Einnahme von 10,292 Mhlr. 1824 — 13mal " " " " 5,888 "

1824 -	13mal	**	"	"	"	5,888	"
1825	10mal	**	"	"	"	4,245	**
1826 -	9mal	"	,,	"	,,	5,302	"
1827 -	9mal	,,	,,	,,	,,	4,556	,,
1828	5mal	**	,,	"	"	1,726	,,
1829 —	6mal	"	"	"	11	2,310	,,
1830 —	6mal	,,	,,	<i>#</i> -	"	2,447	,,
1831 —	7mal	"	"	,,	"	2,571	17
1832 —	7mal	"	"	"	"	1,552	,,
1833 -	4mal	,,	,,	,,	"	1,193	"
1834 —	6mal	,,	"	"	"	1,948	**
1835 —	7mal	,,	"	,,	"	1,711	+0
1836	8mal	"	"	"	"	2,061	"

und brachten endlich die im Jahre 1840, bis zur 200sten Borstellung, am 26. December, noch folgenden 5 Aufführungen gegen 2000 Athlr. ein, so daß nach Ablauf von etwas mehr als neunzehn Jahren dieses

1837 — 10mal

1838 - 10mal

1839 - 10mal

Teid mann, Radlag.

2,405

2.734

2.027

Meisterwert ungefähr 94,000 Athle. eingebracht hat. * Unter biesen Aufführungen besinden sich die 99ste, zum Benesiz der Weber'schen Erben bestimmte Vorstellung, am 26. November 1826, mit 1912 Athle., und die 100ste, am 26. December desselben Jahres, mit 1081 Athle. Trot dieses außergewöhnlichen Ergebnisses sehlte es nicht an den vielsfältigsten Angriffen der härtesten Art; Weber sah sich sogar am Tage nach der ersten Aufführung veranlaßt, solgende Annonce in die Verliner Beitungen rücken zu lassen:

"Nicht versagen fann ich es meinem tief ergriffenen Gemuth, ben inniaften Dank auszusprechen, ben bie mit wahrhaft überschwenglicher Bute und Nadficht gefpendete Theilnahme ber eblen Bewohner Berlins bei ber Aufführung meiner Oper: "Der Freischut," in mir erweckt. Bon gangem Bergen zolle ich ben freudig schuldigen Tribut einer in allen Theilen fo vollkommen abgerundeten Darftellung und bem mahr: haft berglichen Gifer, ben fotvohl bie berehrten Golofangerinnen und Sanger, als die treffliche Rapelle und bas thätige Chorpersonal befeelte, jo wie auch die geschmadvolle Ausstattung von Seiten bes herrn Grafen Brühl und die Wirkung ber scenischen Anordnungen nicht vergeffen werben barf. Stets werbe ich eingebent fein, bag Alles biefes mir nur boppelt die Pflicht auferlegt, mit reinem Streben weiter auf ber Runftbahn mich zu versuchen. Je mehr ich mir aber biefer Reinheit meines Strebens bewußt bin, je schmerglicher muß mir ber einzige bittere Tropfen sein, ber in ben Freudenbecher fiel. Ich wurde ben Beifall eines solchen Publikums nicht verdienen, wenn ich nicht hoch zu ehren wüßte, was hoch ju ehren ift. Ein Wigfpiel, bas einem berühmten Manne taum ein Nabelstich sein fann, muß in biefer Beife für mich gesprochen, mich selbst mehr verwunden, als ein Dolchstich. Und mabrlich, bei ber Bergleichung mit bem Elephanten könnten meine armen Gulen und andere harmlofen Beschöpfchen fehr ju furg fommen."

Den Schluß bes Jahres machte Raupachs brannatisches Gebicht: "Die Erbennacht;" ber Berfasser trat bamit gleichsam in einem zweiten Debüt bei uns auf. Es wollte ihm jedoch nicht glüden, für dieses Wert Interesse zu erweden, ungeachtet Bernhard Klein die Dubertüre, sowie die Zwischen: und die zur handlung gehörige Musit mit vielem

^{* 3}m Jahre 1858 fand die 300fte Borftellung des "Freischlig" flatt.

Fleiß componirt hatte, auch das Spiel der Darsteller, vorzugsweise das von Krüger, auf das Eifrigste bemüht war, das Stück durch die vielen gebehnten Akte hindurch zu ziehen.

1822 brachte wiederum viele Gastspiele. Obenan stand Mad. Neumann, welche, als eine alte Bekannte, auf das Gerzlichste vom Publitum begrüßt wurde. Mit ihr sast gleichzeitig erschien Mile. Lindner und hierauf das Anschütziche Spepaar, vom k. k. Hoftheater zu Wien, sowie Lebrun, vom Stadttheater zu Hamburg.

Außer dem Clauren'schen Schauspiel: "Der Bräutigam von Mexito," in welchem Stücke Mad. Neumann als Suschen auftrat, ift noch das mit großem Fleiße von P. A. Wolff bearbeitete und vom Publikum beifällig aufgenommene Calderon'sche Lustipiel: "Schwere Wahl," für dieses Jahr zu nennen, so wie unter den neuen Opern Spontini's "Nurmahal," Nossini's "Barbier von Sevilla" und C. Blums "Nachtwandlerin;" unter den Trauerspielen dagegen Voltaire's "Mzire" hervorzuheben. Auch die Kunst des Tanzes wurde um diese Zeit besonders gepflegt, denn indem 1816 Paul und Virginie, 1817 Zephir und Flora, 1820 Nina, 1821 Aschenbrödel, 1822 Aline, Königin von Golconda, 1824 Kiaking 2c. mit Neiz, Pracht und Glanz, zum Theil mit fast wunderbarem Zauber zur Darstellung gebracht wurden. Mile. Lemière, sowie Hoquet nebst Frau, geborne Bestris, waren während dieser Zeit als Mitglieder unserer Bühne geworben und seierten in den genannten Ballets reiche Triumphe.

Betrachten wir bei dieser Gelegenheit gleichzeitig die Zahl der noch thätigen Mitglieder der Berliner Bühne aus der Zeit vor der Ifflandssichen Theaterverwaltung, so sehen wir dieselbe im Jahre 1823 leider bis auf sieben gesunken und diesen kleinen Kreis im Laufe besselben Jahres, durch den Abgang von Fr. Eunicke und den des Seniors Unzelmann noch mehr sich lichten. Unzelmann wurde, mit Belassung seines vollen Gehaltes, im Alter von 70 Jahren, pensionirt und lebte hierauf unter und noch neun Jahre; desgleichen erhielt Eunicke nach 27jähriger Dienstzeit am Berliner Theater, wo er zu den ausgezeichnetesten Tenoristen gezählt wurde, welche Deutschland besaß, seinen Abschied und starb am 12. September 1844 im 80. Lebensjahre.

Auf bem Repertoire vom Jahre 1823 ericien von neuen Studen, am 20. October: "hermann und Dorothea," von Töpfer; bie unlefer-

liche Abschrift des Goethe'schen Gedichts, wie Ludwig Tieck dasselbe nannte.

Als Goethe's Schwiegertochter bieß Stud in Berlin, unter Mitwirkung bes Wolff'schen Chepaares, gesehen hatte und entzucht von ber Aufführung nach Weimar zurücksehrte, ba entschloß ber Altmeister sich endlich bennoch, dasselbe auf die großherzogliche Buhne zu bringen.

Bon fremden Künstlern wurden in diesem Jahre Mad. Bespermann, vom hoftheater zu München, Mile. Wilhelmine Schröder von Oresden, Mile. Pfeisser, jowie das Maurer'iche Chepaar und J. G. Chr. Weiß Berlin zugeführt. Mad. Bespermann glänzte in Tancred, Johann von Paris, der schönen Müllerin und im Freischüt; Mile. Schröder in Fidelio, der Zaubersside, Schweizersamilie und dem Freischüt; und die bayerssiche Hossperichen Mile. Pseisser in Donna Diana, der Jungfrau von Orleans, Johanna von Montsaucon, Phädra, Sappho und den Hagestolzen. Chr. Weiß kam von Hamburg und trat mit einem außerordentlichen Ersolge, am 19. September, als Commissar Bollmann in der "Aussteuer" auf, so daß er, nachdem sein Gastspiel als Scarabäus, Nath Blümlein und Tartüsse nicht minder glücklich aussiel, ein Engagement bei der Berliner Hosbühne erhielt, das er aber, da er noch gebunden war, erst zwei Jahre später anzutreten vermochte.

Das hauptereigniß des folgenden Jahres war die Eröffnung des Königsftädtischen Theaters auf dem Alexanderplate.

Schon 1815 verlautete, daß der Schauspieldirector E. Döbbelin die Absicht habe, ein zweites Theater in Berlin für kleinere und leichte Stücke zu gründen. Graf Brühl fand sich in Folge dieses Gerüchts veranlaßt, Ende des genannten Jahres Sr. Majestät die Nachtheile eines solchen Brojectes auseinander zu setzen, versäumte aber nicht, in seinem Schreiben hinzuzususügen, daß, wenn dessenungeachtet ein kleines Borstadttheater befohlen werden solke, er sich verbindlich machen wolke, dieß möglichst schnell und mit der größten Sparsamkeit herzustellen; doch müsse man ihm alsdann auch die Wahl der anzustellenden Subjecte überlassen. Der Staatstanzler, Fürst von Harbenberg, entgegnete hierauf zu Anfang des Jahres 1816, daß es zwar der Wunsch des Königs sei, ein kleines Theater in Berlin errichten zu lassen, daß es aber nicht in der Absicht läge, dadurch auch nur im mindesten das sinanzielle Interesse der Hosbühne zu gefährden. Nunmehr sprach Graf Brühl seine Bee

über biefen Gegenftand in einer ausführlichen Denfichrift nochmals aus: er fette bie Bor: und Rachtheile ber Cache, fowie beren Schwierigfeiten auseinander und bewies gleichzeitig die Divalichfeit, wie ein Allerhöchfter Befehl in biefer Begiebung mit Leichtigfeit auch burch ihn ausgeführt werden fonne. Die Ungelegenheit blieb vorläufig auf fich beruhen; als aber am 29. Juni 1817 ber unglüdliche Brand bas Schaufpielhaus in Niche legte und jener Plan wieder auftauchte, machte ber Graf im Berbit 1819 neue Borichlage jur Errichtung eines Borftabttheaters. Er bezeichnete als ein etwa ju benütenbes Theatergebaube bas ber Befellichaft Concordia geborine Saus und glaubte, bag ber Buichauerraum für 12-1400 Berfonen eingerichtet werben und aus Barterre, zwei Ranalogen mit Galerie und einem Amphitheater bestehen fonne, bag aber bie Bestimmung bes Theaters fich allein auf Luftfpiele, Boffen, tleine Opern, mit Ginschluß ber Wiener Bauberopern, und auf fomische Ballets und Arlequinaben erftreden mußte. Trot all' biefen Schritten Brubl's ichien es indeffen bod, als wollte man bie Musführung feiner Brojecte von neuem in Die Weite ruden, bis endlich ber Barticulier Friedrich Cerf fur fich und feine Rachtommen unter bem 13. Rai 1822 eine Allerhöchste Concession zur Errichtung eines zweiten Theaters unter bem Ramen "Königsfrabtifches," und mittelft Allerbochter Rabinetsorbre bom 17. Juni befielben Jahres bie Erlaubniß erhielt, bag bie gur Musführung bes Unternehmens erforberlichen Fonds burch Aftien : Untergeichung aufgebracht und bie tednische und Geschäftsleitung bes Unternehmens ben Berren Bethmann und Runoweff überlaffen werben fonnte. Der König glaubte nicht, bag ein bauernder Ausfall in ber Ginnahme des königlichen Theaters verursacht werben bürfte, ba einmal bas Repertoire bes neuen Inftitute ein nur beschränftes, sowie bas Webaude qu entlegen fei, um ein größeres Bublitum anzuziehen. Der Contract mit bem Banquier Gerf ichloß ausbrudlich alle Trauerspiele, Opern, größere Singspiele, Bantomimen, Ballets und eingelegte Tange gwischen ben Studen aus, und wurde fpater noch bestimmt, bag ein Mitglied bes toniglichen Theaters erft nach zwei Jahren ber Entlaffung ober bes 216: gangs von bemfelben beim neuen Theater angenommen werden durfte.

Der Umbau des Cerf'ichen Saufes auf dem Alexanderplage wurde mit einer fo großen Schnelligkeit betrieben, daß bereits im Jahre 1824 baffelbe eröffnet werden konnte. Die königliche Bühne trat mit bem Jahre 1825 in das dritte Luftrum der Theaterverwaltung des Grasen Brühl. Es möge ein kurzes Berzeichniß dessen bebeutenden Grscheinungen dichterischer und musikalischer Meisterwerke worgeführt wurde, sowie was die vorzüglichsten der darftellenden Künster und Künstlerinnen innerhalb dieser Zeit geleistet haben, um zu zeigen, daß ein frischer Geist über der Bühne schwebte und daß man keinen Grund hatte, diesen Geist in etwas anderem, als in der neubelebten Willenstraft des General-Intendanten zu suchen, der den Wiederanfang seiner Führung auf eine seiner und der ersten deutschen Bühne würdige Weise bezeichnen wollte.

Schiller's Jungfrau von Orleans, Maria Stuart, Wallenstein's Tod und die als sein Wert zu betrachtende Nacine'sche Phädra; Shakes speare's Nomeo und Julia, Hamlet, Rausmann von Benedig, König Iohann und Biel Lärm um Nichts; Moreto's Donna Diana; Robebue's Schauspiel Menschenhaß und Neue; Schröder's Lustspiel, die unglückliche The durch Delikatesse, und das gute Lustspiel, Schein und Sein, von Töpfer, sind im recitirenden Schauspiel; Gluck's Alceste, Urmide und Jehigenia in Tauris, Mozart's Don Juan, Spontini's Fernand Cortez und Olympia und Winter's unterbrochenes Opferseit sind im musikalischen Drama die leuchtenden Sterne. Nur Goethe wurde an diesem Himmel vermißt.

Mab. Milber erschien als Alceste, Armide, Jphigenia, Clvira und Statira; Mad. Schulz als Donna Anna, Amazilli und Olympia; Mad. Seidler als Myrrha; L. Devrient als Shylock, in mimischer hinsicht wohl seine erste Rolle; B. A. Bolff als Hamlet, Meinau, Graf Leicester und König Johann; Mad. Bolff als Laby Douglas, Gräfin Terzty und Königin Clisabeth; und Mad. Stich als Jungfrau von Orleans, Maria Stuart, Phädra, Julia, Portia, Thetsa, Gulasia, Donna Diana und Augusta in "Schein und Sein."

Die Lüden, welche die Bühne durch ben Abgang von Eunide, Unzelmann 2c. erlitten, wurden endlich in dem neuen Jahre durch das Engagement von Franz, Weiß und Mile. Bauer ausgefüllt zeine um so dringendere Rothwendigkeit, da auch schon 1825 wieder Frau von Holten, geborne Rogée, durch den Tod, und Mile. Johanna Cunice durch Berheirathung mit dem Prosessor Arüger ausschied. Die lehtere

1800 in Berlin geboren, betrat zuerst am 6. November 1808 als Suschen im "Dorfjahrmarkt" bie Bühne, für welche sie erzogen war und glänzte später als Fanchon, Berline, Amenaide in "Tancred," Olivier in "Johann von Paris," so wie in "Klein Rothkappchen" nicht allein durch ihre ausgezeichnet schöne Stimme, sondern auch durch eine anziehende Bersönlichkeit.

Der zweite Verlust traf bas recitirende Schauspiel. Frau v. Holtet, bie unvergeßliche Darstellerin bes "Käthchens von Heilbronn," starb am 28. Januar bieses Jahres in der vollsten Blüthe ihres Lebens.

Dagegen tam Mile. Caroline Bauer vom Königsftabtischen Theater, welches fie bei ber Eröffnung betrat, jur fonigl. Buhne und gehorte biefer bis jum Sahre 1829 als eine ber trefflichften Schauspielerinnen an. Sie war bie Tochter eines babifden Rittmeifters und im Jahre Nach ber forgfältigften Erziehung betrat fie versuchs: weise 1822 bas hoftheater ju Carlsrube, als Margarethe in bem Luftfpiele "bie Sageftolzen," und ba biefer Berfuch mit glanzenbem Erfolg gefront wurde, blieb fie bei biefer Buhne und bilbete fich unter ber Leitung bes Schauspielers Demmer weiter aus. 1824 nahm fie bei bem neuerrichteten Königsstädtischen Theater in Berlin ein Engagement an, blieb aber nur ein Jahr in biefem Berhältniß, ba fie hiernach jur foniglichen Sofbubne überging und am 4. Januar 1825 ale Julie in "beschämte Gifersucht" bebutirte. Ihr ausgezeichnetes Spiel im feineren Luftfpiel und ben höheren Conversationoftuden, sowie in naiven, teden, pikanten und ichalkhaften Charakteren wurde burch eine außergewöhnliche Perfonlichkeit unterftust, fo bag es nicht ausbleiben tonnte, bag fie balb ber Liebling bes Publifums ward und es fcmerghaft empfunden wurde, als fie die Bubne fo bald wieder verließ.

Die zweite Erwerbung bieses Jahres war der Schauspieler Johann Gottlieb Christian Weiß. Er wurde am 10. September 1790 zu Magdeburg geboren und verlor seine Eltern in seinem zartesten Alter; den Bater hat er nicht kennen gelernt, die Mutter starb, als er das achte Jahr erreicht hatte. In großer Dürftigkeit verlebte er die Jahre seiner Kindheit und die Sorge hat ihn erst spät verlassen. Eine Wittwe, die mit ihrer Tochter von einer Pension in Magdeburg lebte, übernahm die erste Erziehung des vaterlosen Knaben, was auf seinen Sinn und sein Gemüth wohlthätig einwirkte. Nie hat er dieß vergessen. Das

erste Schauspiel, welches er sah, war Kotebue's Ritterschauspiel: "Der Graf von Burgund." Bald barauf kam er in die Magdeburger Domschule. Nach dem Tode seiner Mutter, seine Wohlthäterin war schon früher gestorben, ganz verwaist, kam er in das Waisenhaus. Lesen, Schreiben und Nechnen waren hier die einzigen Unterrichtsobjecte. Nach seiner Consirmation brachte man ihn zu einem Meister in die Lehre, den er indeß, körperlicher Leiden halber, bald wieder verlassen mußte, worauf das Krankenhaus seine Zusluchtsstätte wurde. Hier gewann ein Urzt den Knaben lied und benutzte ihn zu kleinen Hülfeleistungen; doch auch dieser neue Wohlthäter starb und Weiß kehrte zur Schule zurück, welche er erst im 19. Lebenssahre verließ.

Die Noth brangte; ba faßte Weiß ben Entschluß, ein Unterfommen bei einem Leihbibliothefar ju fuchen. Er wurde angenommen, und bieg brachte ihn mit einigen Mitgliebern ber Bühne in nabere Berührung. Balb barauf theilte er feinen Bunfch, fich ihrem Berufe gu wibmen, ben befreundeten Runftjungern mit, und fand Erhörung bei bem Theaterbirector Fabricius. Er wurde gu fleinen Rollen verwendet, namentlich in folden Studen, welche ein großes Perfonal erforderten und wogu bie vorhandenen Mitglieder nicht ausreichten. Go gab er in "Bilhelm Tell" ben Steinmetgefellen, in "Bapard" einen ber Marobeure u. f. w. Die erfte bedeutende felbständige Rolle, bie er spielte, war die des Beamten von Laghaufen in Großmann's "Nicht mehr als feche Chuffeln," was in jener Beit zu ben Lieblingeftuden geborte. Er war und blieb aber trot feines Komödienspiels nach wie bor in ber Leibbibliothet, obgleich ber Befiter ibm nur eine geringe ober gar feine Belohnung geben konnte, ba er felbit ju arm war. Als ber Director Fabricius ben Entichluß faßte, nach Burg ju geben, um bort fein Blud zu versuchen, ließ Weiß fich mit einer Wochengage von 21/2 Thir. bei biefer Truppe engagiren. Dit Iffland's "Mündel" wurde bie Buhne in Burg eröffnet und fpielte Beig in biefem Stude ben Raufmann' Rose; auch sein Gesangstalent wurde in Anspruch genommen und in "Kanchon" ber Gewürzfrämer ihm eingegeigt. Bon Oftern 1811 ab wurde die Gefellichaft neu formirt; fie bestand nun aus der Familie bes Directors, aus Beiß, seinem Collegen Softowelh und noch breien Mitgliebern, welche vier Bochen lang von Stadt ju Stadt jogen und Borftellungen gaben, endlich aber nach Magbeburg gurudfehrten. Bei

ber Magbeburger Gefellschaft blieb Weiß fechs Jahre. In biefer Beit gaftirte E. Debrient und Ungelmann bort; auch Iffland batte Weiß gefeben und ber Einbruck, welchen bas Spiel biefer brei bebeutenben Schaufpieler auf ihn gemacht, geborte gu ben großartigften feines Runftlerlebens; es spiegelten fich in ihnen brei Runftstyle ab; ber ichopferisch begabtefte war nach bem Urtheile aller Zeitgenoffen unläugbar Ludwig Debrient. Mit ben beften Empfehlungen biefes Letteren berfeben fam Beif 1816 nach Samburg. Un feinem Geburtstage begann er bier feine Wirksamkeit in ber Rolle bes Gecretars Fallbring in "Dienftpflicht" von Iffland. Graf Bruhl, welcher ihn 1823 zu einem Gastspiele nach Berlin eingelaben batte, erfannte mit feinem Unterscheidungsbermogen Diefen Rünftler balb und getvann ibn für unfere Bubne, two er bann im Jahre 1825, am 8. September, in ber Rolle bes Conftant in "Gelbstbeberrichung" zum erstenmale als Mitglied ber biefigen Bubne auftrat. Wie Wolff die Poesie personificirte, Beschort als ber Repräfentant ber weltlichen Geschliffenheit genannt werben fonnte, fo vertrat Weiß bas burgerliche Drama in feinem gangen Umfange.

Mit Beig trat endlich in biefem Jahre auch noch C. F. Ch. Emil Frang beim foniglichen Theater ein, nachdem er im Winter vorber feine theatralischen Bersuche bei bem Gesellschaftstbeater Urania gemacht batte. Emil Frang, 1808 in Berlin geboren, war ber jungfte Cobn bes 1814 verftorbenen Gangers Joh. Chrift. Frang. Er fühlte eine fo ftarte Reigung zur Bubne, bag er schon als neunjähriger Anabe, ohne Borwiffen feiner Mutter, jum Grafen Brühl ging und biefen bat, ihn bei ber Bubne anstellen zu wollen, was jedoch seiner Jugend wegen unterbleiben mußte und erft 1825 in Erfüllung geben tonnte, nachbem er fich bie nöthigen Schulkenntniffe erworben hatte. Seine erfte Rolle auf dem königlichen Theater, wo er als Eleve eingetreten, war ber Bote im erften Afte ber "Braut von Deffina." In ben achtundzwangig Jahren seiner Mitgliedichaft ber hiefigen Buhne hat er bas Repertoire feiner gespielten Stude fo bereichert, bag er bei feinem Abgange nach Wien im Jahre 1853 baffelbe auf 710 gebracht hatte und gu feinen vorzüglichsten Rollen Oboardo, Bruber Lorenzo, Lerfe, Burleigh, Rent, Buttler, Theramen, Cajetan, Abbe be l'Epée gerechnet wurden.

Roch brachte biefes Jahr bas "Concert am Hofe," "Cuphrofine," "Jessonda" und "Alcidor;" vor Allen zeichnete sich aber "Eurhanthe" aus.

Ueber bie erfte Aufführung biefer Oper und beren Erfolg moge ber Brief eines Zeitgenoffen an ben Sofrath Winkler in Dresben (Th. Bell) fprechen: "Geftern ift Eurhanthe jum erftenmale bier gegeben; ich eile, Sie, verehrtefter Berr und Freund, zu benachrichtigen. welchen Erfolg ihr Erscheinen hervorgebracht hat. Das Saus war jum Erbrüden voll. Als ber Ctunbenzeiger auf feche zeigte und alles in ber gespannteften Erwartung war, erschien Beber im Orchefter. - Der Jubel war ohne Grengen. - Freudiger Empfang, Bravorufen und Sandeflatiden, wie es nur in einem Barifer Theater möglich fein fann. Endlich hob die Duverture an und wurde bis jum Schluffe mit bem: felben Jubel begrüßt. Go nahm bie Borftellung ihren Anfang. Aber ichon nach dem erften Alte wurde Weber laut gerufen, eine Auszeich: nung, die bor ihm noch feinem Dichter ober Componisten bier gu Theil geworben. Als bas Stud beenbigt war, wiederholte fich Diefer Jubel abermals und wußte man nicht, ob es biefelbe freudige Menge war, welche ihn ju Anfang begrüßt hatte, fo lebendig, fo warm und frisch war ber Beifall. - Alle Runftler, Ganger und Mufifer, waren begei: ftert und bewegten fich auf biefen Musikwellen, wie erfahrene Schiffer. Mad. Seidler war Eurnanthe, ihr gebührt ber erfte Rrang unter ben Darftellenden; Mad. Edul; fang die Eglantine gleichfalls vortrefflich, und mit einem Aufwande von Mitteln, welcher in Erstaunen fette; ebenfo Berrn Babers Gefang, ber uns in die Beit ber Troubadoure gurudführte."

Belter, welcher Weber schon in seinem Freischütz schwer angegriffen hatte, schrieb bagegen gleich nach ber Aufführung ber Euryanthe an Goethe: "Die Musit zur Euryanthe setze ich über bie bes Freischützen (ben ich freilich nicht ausstehen kann), auch ist, wie in allen Weber'ichen Compositionen, viel Gesuchtes, Gepritzeltes, aus feinen häppchen Zusammengesetzes, Schwieriges und Fremdes barin. Ertrotze Lebhastigeteit und bazwischen gute Stellen und ein Fleiß, ben ich mit Schrecken bewundere, weil's ber ganze Bettel nicht verdient."

Ebenso ging es ber Zauberoper "Alcidor," von welcher Zelter unter Anderm sagte: "Das Stüd ist von Théaulon französisch gedichtet und nach dem Französischen in Musit gesetht; so besitzen wir endlich ein berelinisches Original — das ist: ein neues Kleid gewendet. Die Musit ist eine ganz erstaunliche Arbeit; man müßte schon ein rechter Musitus sein, um es bewundernd genug zu schätzen. Es ist ein Chaos

von den rarften Effecten, die sich unter einander aufreiben wollen und übermäßigen Fleiß des Componisten voraussetzen. Es steckt eine zehnjährige Arbeit in dem Werke, und ich könnte mich zerreißen und würde bergleichen nicht hervorbringen."

Am 15. December 1825 fam "Macbeth," übersett von Spieler, bei ganz gefülltem Hause zur Aufführung. Rebenstein war Macbeth. Er hatte sich in die Rolle hineingedacht und gab manches vortrefslich; doch war das Berhacken der Verse und das übertriebene Accentuiren einzelner Sylben zu vorwiegend. Mad. Stich, als Lady Macbeth, stand ihm weit voran; sie sprach sließender und natürlicher; Beschort, als Dunkan, war tüchtig und bieder, gut aus der alten Schule; Ed. Devrient gab Malcolm; Krüger Macduss.

218 Bafte traten im Sabre 1825 Ludw. Lowe, vom Softheater gu Caffel, am 18. Mai jum erftenmale als Jaromir auf; bann tam in bem barauf folgenden Monate ber Schauspieler Rorn aus Bien, und fpielten Emil Devrient und feine Frau, aus Leipzig, an funf verschiede: nen Abenden bes Monats Juli in Don Carlos, Jidor und Dlga, Rabale und Liebe, Rathchen von Seilbronn und Minna von Barn-Im Jahre 1826 faben wir von alten Freunden: Dab. belm. Neumann als Strubeltopiden, ale Louise von Schlingen, Dlivier, Rathchen, Molly und Breciofa 2c.; hierauf ben furfürstlich beffischen Rammerfanger Bilb als Othello, Johann von Baris, Licinius, Jofeph und Dreft; fowie Dad. Schröder aus Wien als Cappho, Medea, Bhabra, Maria Stuart, Laby Macbeth, Donna Ifabella in ber "Braut von Meffina" und Margaretha in "Fluch und Gegen." Bon neuen Gaften begrüßten wir bagegen ben Schaufpieler Marr vom Softheater gu Sannober; bann ben großbergoglich baben'ichen Rammerfanger Saiginger und ben Regiffeur Rott vom Theater an ber Wien, welcher als Ballenstein am 11. December jum erstenmale und als Otto von Wittelsbach, Fauft, Fiesco und Philipp in "Don Carlos" in ben folgenden Tagen biefes Monats mit großem Beifall auftrat. Endlich ericien am Schluffe Diefes Sabres noch ber Schauspieler L. Schneiber, vom Stadttheater ju Duffeldorf; er gaftirte am 26. December als Belegrinus im "Bielwiffer" und im Januar bes folgenden Jahres in "Berlegenheit und Lift," fowie im "Diener zweier Berren," worauf er fur unfere Bühne getvonnen wurde.

2. Schneiber, ber Sohn bes Rapellmeifters G. M. Schneiber, wurde 1805 geboren und betrat 1814, unter Rotebue's Leitung, jum erstenmale die Bühne in Neval in "La Peyrouse." 1820 fam er nach Berlin und trat als Clamir in "Arur" als engagirtes Mitglied ber hofbubne auf; blieb jedoch bier nicht lange, ba er eine größere Reise ju feiner Ausbildung unternahm und auf den Bühnen in Baben-Baben, Raftadt, Duffelborf 2c. langere ober fürzere Beit verweilte, auch Baris, London und Italien besuchte. Schon bevor Schneider 1827 nach Berlin gurudfehrte, batte er fich als fomischer Schausvieler einen nicht unbebeutenben Namen verschafft. Much in seiner Baterstadt erwarb er fich nicht allein burch sein Talent für bie Romit, im Luftipiel, ber Boffe, bem Baudeville und bem Ballet unausgesett ben reichften Beifall, fonbern man ichatte Schneider auch als bramatifchen Schriftsteller boch. Gein Fröhlich, der Beirathsantrag auf Belgoland, ber Rurmarter und bie Bicarbe u. a. m. find ftets gern gefebene Stude beim Bublitum. Bu' feinen vorzüglichften Rollen gehörten: Frohlich in "ber reifende Stubent," Beter im "Rapellmeister von Benedig," Bafilio im "Figaro," Beter in ben "beiben Cougen," ber Landwehrmann in bem "Rurmarfer und die Bicarde," fowie Bertrand im Ballet "Robert und Bertrand." Bis 1848 war er einer ber beliebteften Schauspieler unferer Bubne; bann jog er fich in's Privatleben gurud, weil er fich bei ber bemofratifden Partei jener Beit burd patriotifde Reben bochft migliebig gemacht hatte, und von biefer felbft in Samburg, wo er im Commer bes genannten Sabres gaftirte, verfolgt wurde.

Die hervorragenoften Erscheinungen im Jahre 1827 waren die Schechner, die heinefetter, sowie die Müller und die Sontag. Bon diesen gastirte die baherische hoffangerin Mlle. Schechner am 28. Mai zuerst als Emmeline in der "Schweizersamilie" und hierauf als Ugathe, Fibelio, Jphigenia, Elvira, als Unna in der "weißen Dame," und zuletzt am 16. September als Julie in der "Bestalin." Deßgleichen sahen wir Mlle. heinesetzer, vom hoftheater zu Cassel, in Cortez, Eurhanthe, Titus und in der "Hochzeit des Figaro," an vierzehn Abenden der Monate Juni und Juli, sowie Mlle. Müller aus Wien, als Julia, Preciosa, als Semiramis in der "Tochter der Luft," als Jabella in den "Qualgeistern," als Jungfrau von Orleans und in anderen Stliden mit großem Ersolge. Dem glänzenden Gasispiele der Letzteren solgten die

von La Roche, C. Devrient, ber f. f. Soffangerin Dab. Kraus Branitti, fowie pon Stawinsti, Cornet und C. Debrient nebit Gattin aus Leipzig. Endlich ericbien Dille. Benr. Contag, Die einen Cyclus von swölf Gaftrollen gab, welcher mit Donna Unna in "Don Juan" am 20. Ceptember begann, mit Agathe, Myrrha, Rofine, Gufanne, Desbemona, Gurbanthe und ber Bringeffin in "Johann von Baris" fortgefest, sowie mit ihrem Benefig als Amenaide in "Tancred" beschloffen wurde. Der Zufluß bes Bublifums war fo außerordentlich, daß viele Einheimische und Fremde fich ohne Erfolg bemüht hatten, Billets gu einer biefer Aufführungen zu erhalten. Goethe, welcher 1826 Mile. Contag in Weimar jum erftenmale gehört hatte, fcrieb an Belter: "Daß Mille. Contag nun auch flang: und tonspendend bei uns vor: übergegangen, macht auf jeben Kall Epodje. Jebermann fagt freilich, bergleichen muffe man oft boren: und ber größte Theil fage beut ichon wieder im Königoftabter Theater. Und ich auch. Denn eigentlich follte man fie boch erft als Individuum faffen und begreifen, fie im Elemente ber Beit erkennen, fich ihr affimiliren, fich an fie gewöhnen, bann mußt' es ein lieblicher Genuß bleiben. Co aus dem Stegreife hat mich bas Talent mehr verwirrt, als ergott. Das Gute, bas ohne Wiedertehr vorübergebt, binterläßt einen Eindruck, ber fich ber Leere vergleicht, fich wie ein Mangel empfindet."

Im Jahre 1828 war die bemerkenswertheste Neuigkeit Deinhardtsstein's Schauspiel "Hans Sachs," welches am 13. Februar zur Aufführung kam. Als der Versasser das Stüd an die Generalintentandur der Schauspiele in Berlin eingereicht hatte, wendete sich der Graf Brühl unterm 8. Januar 1828 mit dem Gesuche an Goethe, daß er erlauben möchte, daß das aus seinen Werken bekannte Gedicht: "Vor seiner Werkstatt Sonntags früh" u. s. w. als Prolog gesprochen werden dürfte. Schon sieben Tage später genehnigte der Meister dieß Gesuch, fand es jedoch für passend, eine kurze Einleitung dazu zu dichten. 22

Die Allgemeine Theaterzeitung von Ab. Bäuerle, Rr. 31, vom 11. März 1828 schreibt: Der Prolog, ber uns aus Berlin zugekommen, ift folgender:

²² G. Dr. 65 bis incl. 71 bes Briefwechfels.

(Ein Minnefänger tritt auf.)

"Da steh ich in der Fremde ganz allein, Wer weist mich an? wer führt mich ein? Wer sagt mir, welch ein Geist hier waltet? Seh ich mich an, mein Kleid scheint mir veraltet, Und nirgend hör' ich den gewohnten Klang, Den alten, frommen, treuen Meistersang. Doch seh ich hier die weiten, edlen Kreise Bersammelt ausmerksamer, stiller Weise, 3ch höre kaum ein stilles Athemholen, Und daß ihr da seid, zeigt, ich din empsohlen. Auch als ich kam, ward mir aus Straß und Plätzen Der alte Nam' zu tröstlichem Ergötzen. So sei es nun, so werde denn vertraut, Bor neuem Ohr, die alte Stimme laut."

"Dem Deutschen geschah gar viel zu lieb, Mls man eintaufend fünfbundert ichrieb, Ergab fich manches zu Rut und Ehren, Dag wir baran noch immer gehren. Und wer es einzeln fagen wollte, Bar wenig Dant verbienen follte. Da fich's bem Baterland ju lieb Schon tief in Beift und Bergen fcrieb. Doch weil auf unfern beutschen Bühnen Man preist ein löbliches Erfühnen Und man bis auf ben neuften Tag Roch gern was Altes ichauen mag, Co führen wir bor Aug und Dhr, Euch beut einen alten Dichter vor. Derfelbe war nach feiner Urt Mit so viel Tugenben gepaart, Daß er bis auf ben beut'gen Tag Roch für einen Boeten gelten mag, Wo beren boch ungablig viel Berberben einer bes andern Spiel."

25540177

Tolere Toll

ntherfi- clet it

Cristal Control

2.38 Sale

W. Samerick

the sale library

de roiment best

NO BE WELL

"Und wie auch noch fo lange getrennt Gin Freund ben anbern wieber erfennt, hat auch ein Frommer neuerer Beit Sich an bes Borfahren Tugend erfreut. Und hingeschrieben mit leichter Sand, Als ftanb' es farbig an ber Wand Und zwar mit Worten fo verftandia Mls wurde Gemaltes wieder lebendig. Run wünsch' ich, daß ihr freundlich wolltet Das hören, was ihr feben folltet, - Bis bas Gehörte bor euch fteht Daß ihr es flar in Bebanten febt. Drob fam ich her zu eurem Dienst, Doch folgt hernach ein neuer Gewinnft. Ihr nehmet beffer bann in Acht, Bas uns ein Allerneufter bracht', Der bann mit Gulfe bon uns allen. Beut Abend hofft euch zu gefallen."

hierauf folgte bas bereits oben angebeutete Gebicht aus Goethe's Werken.

Ein sehr großes Berdienst der Generalintendantur war es überdieß, daß "Richard III." einstwirt wurde; es kam am 2. April zur Aufführung und waren Devrient in der Titelrolle, sowie Mad. Wolff als Elisabeth unübertrefslich. Zu bedauern war nur, daß den ausgezeichneten Mimen bereits die Krast des Organs öfters verließ, was sich vorzugsweise im ersten Monologe bemerkbar machte. Mehr Wirkung würde auch der bezeichnete Monolog noch erzeugt haben, wenn Devrient nicht dabei immer vorwärts geschritten wäre. Garrick sprach gewöhnlich alle Monologe wie im Boden sessengent, und dieß würde Richard's eiskalte überdachte Berwersenheit bedeutungsvoller charatterisitet haben.

Im musikalischen Repertoire stand ber Schwanengesang bes unvergestlichen C. M. v. Weber, sein "Oberon," oben an. Der Berichterstatter schreibt über bieß Kunstwert: "Meisterhaft hat Weber's Genius die schwere Aufgabe gelöst, einer bem Gesange wenig gunstigen Sprache Tone zu unterlegen, die ganz aus bem Reiche ber Phantasie entnommen



werben mußten. Edon die Berbindung ber wesentlichften Motive ber Ober zu einem feurigen, ichwungvollen Gangen in ber Duberture zeigt bieß genügend. Genialer ift aber noch bie garte, luftige Beband= lung bes erften Elfen : Chors, ber tvabrhaft leicht wie Feentritt nur webt. Wie trefflich zeigt fich bierin bie genaueste Kenntnik bes Charafters ber verschiebenen Inftrumente. Daß zur Darftellung bes Elfenfonige ein mannliches Individuum gewählt werben mußte, widerstrebt zwar bem Bilde ber Thantafie, wenn jedoch Baber burch ben Wortlaut feince Gefanges biefen Beijterfürften befeelt, fo vergigt man alle fonftige Hüdfichten. Ritterlicher Beroismus burchalübt ben Gesana Suon's. ben Stumer mit bochftem Rraftaufwande im Spiel und Befang ebel Regia findet in Dab. Seibler eine ebenjo anmuthevolle Reprä: fentautin, als bie Ausbauer leibenschaftlicher Rraftaugerung, insbefonbere in ber großen Scene bes zweiten Alts, bei biefer meiftens nur im Rreife bes Lieblichen und Naiven fich bewegenden Gangerin überraschte. Das zweite Finale beginnt mit bem von Fraulein v. Schätel fo rein als gart gefungenen Undinenliede, bas und an Soffmann's mit Unrecht vergeffene Oper erinnert. - Die mufikalische Aufführung wie bie fcenische Anordnung ließ nichts zu wünschen übrig, und zeigte ben regsten Gifer, welchen alle Mitwirfenden bem Namen Weber's widmeten, um fein lettes Wert möglichft volltommen aufzustellen. Nächft ber funft= finnigen Generalintendantur, durch welche Scenerie und Coftume fpeciell angeordnet worden waren, verdanken wir bie Leitung ber einzelnen, qua sammenwirkenden Theile bem Ravellmeifter Edneiber, bem Regiffeur Baron b. Lichtenftein und ben ausgezeichnetften Talenten ber Decorationsmaler C. Gropius, Röbler und Gerft."

Fräulein Pauline v. Schätzel war schon seit bem 23. April dieses Jahres ein Mitglied des königlichen Theaters, an welchem Tage sie als Agathe im "Freischütz" mit dem glänzendsten Ersolge auftrat. Sie wurde 1812 in Berlin geboren, erhielt von ihrer Mutter, der Tochter der berühmten Mad. Schick, die sorgfältigste Ausbildung und erward sich in kurzer Zeit einen Auf, der sie den besten dramatischen Sängerinnen anreihte. Ihre Stimme war vom reinsten Metall und ihr seelenvoller Gesang drang bei aller Einsachheit und aller Natürlichkeit tief in die Seele der Zuhörer. Ihre vorzüglichsten Rollen waren: Amazilli in "Fernand Cortez," Zerline in "Fra Diavolo," Blondchen in der

"Entführung," Rezia in "Oberon," Anna in ber "weißen Dame," Berline in "Don Juan" und Aofine im "Barbier von Sevilla."

Endlich haben wir noch ben Schauspieler Stawinsty zu nennen. welcher am Edluffe ber Brühl'iden Theaterverwaltung auf Die Bofbubne tam, wo er fich als Gaft ein bleibenbes Unbenfen geftiftet batte. Carl Staivingty, 1790 gu Berlin geboren, betrat zwar unter Affland 1809 unfere Bubne, wurde aber zu biefer Zeit nur im Chor und in fleineren, unbedeutenden Rollen verwendet; ein Jahr fpater ging er nad Neu-Strelit, wo er vorzugsweise fomische Rollen im Luftipiel und ber Oper gab, und die Städte Medlenburg's und Pommern's mit ber Beder'ichen und Brede'ichen Gesellschaft bereiste, 1814 nahm er ein Engagement bei ber Wöhner'ichen Truppe in Stettin an, versuchte fich bier in ernsten Charafterrollen und folgte 1816 einem Rufe nach Bres: lau, gaftirte aber vorher noch an brei Abenden in Berlin. In Breslau blieb er gehn Jahre und führte von 1820 die Regie bes bortigen Thea: ters; 1826 fam er zum zweitenmale als Gaft nach Berlin, wo er bann endlich 1828 als Regisseur und für bas Rach edler Bater: und Charaf: terrollen angestellt wurde. Stawinsty bat fich im Laufe ber Jahre in der Theaterwelt und in der Theaterliteratur einen achtungswerthen Mamen erworben. Es gehören zu seinen vorzüglichsten Rollen: ber Oberförster in ben "Jägern," Rlingsberg Bater, Marinelli, Flappert im "mißtrauischen Liebhaber," Brofeffor Lange in "vor hundert Jahren," Ralb in "Rabale und Liebe," Dberfthofmeifter im "geheimen Ugenten" u. a. m.

Das Jahr 1828 brachte der töniglichen Bühne einen zweisachen harten Berlust; einmal trat der Graf Brühl aus seiner Wirksamkeit als Generalintendant der Schauspiele zurück und dann erlag P. A. Wolfseiner langwierigen Krankheit. Was Wolfs anlangt, so wurde er schon während seiner letzten Lebensjahre ost durch körperliche Schwäche abgehalten, seine Kumstleistungen so zu vervielsättigen, wie es vom Publitum gewünsicht wurde und wie es auch wohl seine eigene Absicht war; auch mußte er zur Krästigung seiner Gesundheit mehreremale größere Reisen unternehmen. Im Jahre 1825 machte er eine solche nach Italien und Frankreich, und verlebte mehrere Wochen mit Talma, den er bereits am Ansange seiner theatralischen Lausbahn kennen gelennt hatte, und mit dem er bis zu bessen Tode in sortwährender freundschasstlicher

Berbindung blieb. Ale Wolff am 26. Juni 1826 nach biefer Reise jum erstenmale wieder auf bem Theater als ber alte Felbern in Topfere "Bermann und Dorothea" erfdien, wurde er auf bas berglichfte vom Bublifum empfangen. D. G. Caphir fagt in feinen Lineamenten ju Chaufpielerbildniffen: "In allen bramatifden Coopfungen Bolff's waltete ber Genius ber mabren Runft, und befonders find es bie Grazie, bas Maag und die Bahrheit des Bortrages, welche an ibm bewundert werden muffen und wodurch er fo boch über viele feiner Mitfunitler binaus gestellt wird. Er fannte fich felbst fo genau, er wußte fo fest und bestimmt, was und wie viel er feiner Rraft vertrauen fonnte, er mutbete ihr nichts zu, beffen Ausführung nicht vorher ein Refultat feines forgfältig prüfenden Calculs gewesen war, und was er fich aebacht und zugetraut hatte, wußte er plastisch und psychologisch als wahrer Meister wieber zu geben. Bei allen feinen Leiftungen famen ibm ein angerft biegfames, wohllautenbes und fonores Drgan, eine gart und wohlgebaute Figur und ein regelmäßiges, für jeden mimischen Ausbrud geschichtes Geficht trefflich ju Gulfe." Die wirtsamften Rollen Wolff's in ber Tragodie waren vorzugeweise folde, in benen bas Ribe: torische vorherrschend war, und welche einen nicht zu großen Borrath phyfijcher Kraft bedingen, wie Taffo, Samlet, Dreft, Bofa u. a. m. Cbenfo hatte er auch auf bem Felbe bes Romifchen feine Bielfeitigfeit gezeigt. Dbenan fteht fein Bater Welbern in "Bermann und Dorothea." eine unerreichbare Darstellung; hieran reiht fich fein Linden in den "Dualgeiftern," ben er mit einer unnachahmlichen Gulle bes humors gab, bann fein Cafar in "Donna Diana," fein Regierungerath Uhlen in ber "eifersuchtigen Frau," fein alter Graf Klingsberg und mehrere bergleichen Rollen in einer tieferen Sphare bes Luftspiels.

Auch als Dichter trat er mit Glüd auf. Sein erstes Stüd war bas auf allen Bühnen gern gesehene Lustspiel "Cesario," bann folgten bie brei Gesangenen, Psilicht um Pflicht, Treue siegt in Liebesnetzen, ber Hund bes Aubry, Preciosa, schwere Wahl, Stedenpferde, der Kam merbiener und der Mann von fünfzig Jahren. Ueber den Werth dieser Arbeiten haben sich alle Stimmen günstig ausgesprochen. Seine Kräntlichteit veranlaßte ihn 1828 das Bad Ems zu gebrauchen, aber er kehrte in nicht minder leidendem Zustande zurück. Seine Körperschwäche nahm endlich so überhand, daß ihm sein bevorstehendes Ende kein Geheinmiß

mehr bleiben konnte. Er ging nach Weimar, um da zu sterben, wo seine Künstlerlausbahn begonnen hatte. Dort verschied er am 28. August 1828 an der Luftröhrenschwindslucht und wurde von den Mitgliedern des dortigen Theaters zur lepten Ruhestätte getragen.

Der härteste Berlust, welchen die Berliner Bühne aber treffen konnte, war der Rücktritt des Grafen Brühl. Als im Jahre 1828 Graf Brühl seinen ältesten Sohn, ein Kind voller Hoffnung, der Eltern Glück und Freude verlor, versiel er in eine Krankheit, welche die Seinigen mit banger Furcht erfüllte. Nur mühsam erholte er sich wieder, und das Gefühl, seinem Amte nicht mehr die gewohnte Thätigkeit widmen zu können, bestimmte ihn, den König um seine Entlassung aus diesem Wirkungskreise zu bitten, die ihm auch wurde. Er schied mit der Anerkennung des Monarchen und Aller, welche sein unermüdetes Streben kannten; auch die ungeheuchelte Liebe und Verehrung der sämmtlichen Mitglieder der königlichen Schauspiele, welche in ihm so viele Jahre ihren Chef verehrt hatten, gab sich auf die wärinste Weise fund.

Ein längerer Aufenthalt in Seifersborf, wie eine später unternommene Reise nach bem sublichen Deutschland und in die Schweiz gaben nach und nach die verlorene Ruhe und heiterkeit der Seele wieder. Im Jahre 1830 ernannte ihn der König zum Generalintendanten der Museen.

Fünfter Abichnitt.

Die Verwaltung des Grafen von Redern.

1828 - 1842.

An Brühl's Stelle trat 1828 Graf Wilhelm von Rebern als Generalintendant der königlichen Schauspiele. Mit ihm hat unsere Geschichte der Berliner Bühne einen Zeitpunkt erreicht, welcher der Gegenwart zu nahe liegt, als daß dieselbe in gleicher Aussährlichkeit sortgeführt werden durfte; es sollen daher die Ereignisse der beginnenden Epoche nur in gedrängter Kurze wiedergegeben, und diese Blätter mit dem Jahre 1842 geschlossen werden.

Friedrich Wilhelm Graf von Rebern wurde am 9. December 1802 geboren und erhielt zuerst burch Brivatlehrer, bann burch ben Unterricht auf bem Gymnafium jum grauen Alofter feine Borbereitung ju ben akabemischen Studien. Rach gurudgelegten Universitätsjahren, in Berlin und Göttingen, trat er in ben Staatsbienft, verließ benfelben jeboch balb, um Rammerherr am Sofe ber Kronpringeffin Glifabeth gu werben. Rächst ben wiffenschaftlichen Studien gab er fich ber Dufit mit allem Ernfte und ganger Liebe bin und ftubirte auf bas Grund: lichste Generalbag und Composition. Belter und B. A. Weber, ber Förberer Glud'icher Opern auf bem Berliner Theater, belebten fein aufstrebendes Talent für Composition. Im Fortepianospiel erreichte er einen fo hoben Grad von Birtuofität, daß, mehr als einmal, ibm die Anerkennung berühmter Deifter barüber ju Theil wurde. Darauf fab er im Jahre 1822, im Gefolge Gr. Majestat bes Ronigs, Italien und Sicilien, wohnte 1825 ber Krönung bes Ronigs Rarl X. in Rheims und 1826 ber bes Raifere Nifolaus in Mosfau bei und befuchte 1828

England, Schottland und Frland. Rachdem er diese höfe im Glanze höchster Feste gesehen und sich mit den Schätzen der Kunst, welche diese Länder in so reichem Maße bieten, vertraut gemacht, ward er zum Generalintendanten der königlichen Schauspiele berusen. Mit wahrer Bietät übernahm er die Leitung einer Anstalt, die unter seinem Vorgänger sich in der Kunstgeschichte einen Namen gemacht, und sich diesen auch für die Zeit seines Wirtens ehrend erhalten hat.

Die Graf Brubl einst Wolff und beffen Frau aus Weimar berief und baburch einen Stol in die bramatifden Darftellungen brachte, welchen man früher nicht gefannt, fo bilbeten unter Graf Rebern bie Runftleiftungen ber Sagn und Cebbelmann's im Bereine mit ber unübertrefflichen Crelinger und ber Wolff ben Glangpunkt bes Repertoirs für bas recitirente Schaufpiel. Es muß zu ben bedeutenoften Berbefferungen, welche bas Berliner Theater feiner Führung verbankt, gegablt werden, bag er, neben ber Sagn und Gepbelmann, Rott und Grua, für die Oper bagegen ben Canger Mantius, Mile. Cophie Lowe. Fraulein v. Fagmann, Mille. Tuczed und Mille. Sanel, jowie fur bas Ballet ben Colotanger Baul Taglioni, Bruber ber berühmten Marie Taglioni, engagirt hat. Das erfte neue Wert von Bedeutung, welches unter Graf Redern gegeben wurde, war Auber's "Stumme von Portici," welche als Reftoper gur Reier ber filbernen hochzeit bes Pringen Wilbelm von Breugen, Bruber bes Königs, am 12. Januar 1829, gur Hufführung tam und außerordentlich gefiel. Meben Diefer Oper famen im gleichen Sabre noch, am Geburtstage bes Konigs, Muber's "Braut," fowie am 12. Juni gur Bermablungsfeier bes Bringen Wilhelm von Breufen, Cohn Gr. Majeftat Friedrich Wilhelm III., mit ber Bringeffin Muguste von Sachien : Weimar, bas nunmehr vollständige Runftwert Spontini's "Manes von Sobenftaufen," beffen erfter Aft bereits, am 28. Mai 1827, bei ber Bermählung bes Bringen Karl von Breugen mit der Bringeffin Marie von Weimar erschienen war, auf die Bubne. Das neubermählte bobe Baar erfdien in Begleitung Ihrer Majeftaten des Königs Friedrich Wilhelm, des Raifers und der Raiferin von Rugland und wurde vom Bublifum mit fturmifdem Beifall begruft. Endlich fam, am 14. November, "Fauft," von Spohr, zur Aufführung. Auf bem Repertoir bes recitirenden Schaufpiels ftand, am 15. Oftober, Immermann's "Triedrich ber Zweite," welches Trauerspiel jedoch, wie

"bie Opfer bes Schweigens," von bemfelben Berfasser, nur eine zweimalige Bieberholung erlebte.

Unter ben Gäften bes Jahres 1829 find hervorzuheben: Der Sänger Hoffmann vom Stadttheater zu Nachen, Mlle. Schechner, Mlle. Gleb aus Dresben, Fichtner vom hoftheater zu Wien, ber Sänger Stromeher aus Weimar und Mlle. Antoinette Fournier.

Hoffmann trat am 31. Mai zuerst als Max im "Freischüts" auf und setzte sein Gastspiel als Murney, Licinius, Oberon und Jakob sort. In der Schweizersamilie sang mit ihm gleichzeitig, am 17. Juni, der Bassist Reichel den Richard Boll und Mile. Schechner die Emmeline. Nach beendigtem Gastspiele nahm Hoffmann ein Engagement bei der Berliner Bühne an, wo er alsbann am 19. August in der Oper "die Braut" bebütirte.

Johann Soffmann, 1805 in Wien geboren, war ber Cobn eines öfterreichischen Beamten, bezog, nach einer forgfältigen Erziehung, Die Universität seiner Baterftabt, um fich bem Staatsbienfte zu wibmen und tam frühzeitig zu einer Unftellung beim Magiftrat in Wien. In biefer Stellung verblieb er feche Sabre und benutte biefe Beit, feine Stimme, welche bereits die Aufmerkfamkeit ber Dlufikfreunde und Renner erregt hatte, unter ber Leitung bes tuchtigen Gefanglebrers Elsler gründlicher auszubilben; ließ fich fpater burch ben Theaterdireftor Duport bewegen, feine burgerliche Stellung aufzugeben und jur Der übergutreten, wo ihm gleichzeitig ein fehr vortheilhaftes Engagement angetragen wurde. Mit ber Annahme beffelben begann feine Ausbildung für die Bubne bei Simoni, Beigl, Anschüt und Reiberger, und machte er bier fo bebeutende Fortschritte, daß es ibm icon am 28. November 1826 möglich war, auf bem faiferlichen Sofoperntheater, neben ber berühmten Schechner, als Klausner in ber Caraffa'ichen Oper "ber Alausner am muften Berge" aum erstenmale aufzutreten. Als bie hofoper 1828 aufgelöst wurde, folgte er einem Rufe Bethmanns nach Aachen, gab bier die Rollen bes Licinius, Tamino, Mag, Joseph, Florestan, Othello und Cortez mit ungetheiltem Beifall und ging, nach Ablauf feines einjährigen Contraftes, nach Berlin, um zu gaftiren, für welche Bubne er alebann, unter ben vortheilhaftesten Bebingungen, gewonnen wurde, und in biefem Engage: ment bis jum Jahre 1835 blieb.

Das Gaftfpiel ber Dille. Antoinette Fournier endete gleichfalls

mit einer Anstellung beim Berliner Hoftheater. Sie war 1809 zu Solingen geboren und wurde, da sie früh verwaiste, von ihrer Tante, der Schauspielerin Huber, erzogen. Nachdem sie zuerst bei kleineren Bühnen gespielt hatte, kam sie 1828 auf das Dresdner Hoftheater, wo sie neben der Glep-Nettich, der Schröder-Devrient und der Schirmer sich bald einen hohen Auf erwarb. Nach Ablauf eines Jahres nahm sie ein Engagement in Berlin an und glänzte hier in Rollen wie Käthchen von Helbronn, Necha, Melitta, Königin von sechzehn Jahren u. s. w., turch ihr seltenes Talent und ihre reizende Persönlichkeit in gleichem Grade. Ein ehrenvoller Ruf an das Wiener Burgtheater bestimmte sie 1833, die Contraktwerhältnisse in Verlin wieder zu lösen, wo sie zu den bedeutenderen Erscheinungen dieser Aunstanstalt gehört hatte.

Auch August Sichiesche, ber bis zum 1. August 1829, neben ber Sonntag, Spigeber und Jäger, ein sehr beliebtes Mitglied ber Königstädtischen Bühne war, trat am 4. September als Mafferu im "unterbrochenen Opferseste" zum hoftheater über.

Bichiesche war 1800 in Berlin geboren und ber Cohn armer Eltern; er besuchte bas Berliner tolnische Gymnasium und frat in ben Gingdor beffelben ein. Da er fich bier bald burch eine fraftige, wohltlingende Stimme auszeichnete, fo wurde er gleichzeitig beim Theaterchor beschäftigt. 21m 24. November 1809 betrat er in ber Beigel'iden Oper "bas Baifenhaus" jum erftenmale unfere Bubne und erhielt 1819, unter ber Berwaltung tes Grafen Brubt, eine Unftellung als foniglicher Chorift, wo er zugleich für fleine Rollen verwendet wurde. Gin Jahr fpater nahm ihn ber Theaterbireftor Graf v. Brunswick: Corompa mit einer Wochen: gage von 20 fl. 28. 28. für Pefth an; ba fich aber bieg Theater 1823 aufloste, so ging er nach Temeswar, wo er in ber Oper und bem recitirenden Schaufpiele gleichzeitig beschäftigt wurde. Bier blieb er jedoch nur ein Jahr, tehrte gu Oftern 1824 nach Befth gurud, erhielt beim Theaterdireftor Babnigg Beichäftigung und machte von Diefer Beit an rafche Fortidritte. Im Jahre 1826 fam er nach feiner Baterftadt, nahm ein Gaftfpiel auf bem Königoftabtifchen Theater an, wo er, turge Beit barauf, ein Engagement erhielt, ging jedoch 1829, burch Spontini bewogen, zur foniglichen Bubne über und erlangte bier im Jahre 1835 eine lebenslängliche Unftellung.

Bebor wir zum nächsten Sahre übergeben, ift noch bes Abgangs

ber Mile. Caroline Bauer, am 14. Mai, ju erwähnen. Es ging ihr Contraft zwar noch bis Ditern 1830, boch vermochte fie es, diesen schon früher zu lösen und zog fich hierauf gang von ber Bubne gurud. 216: wechselnd lebte fie zwei Jahre in London, Paris und auf ihrem Landfit in Eugland als Gräfin Montgomery; fpater seben wir fie jedoch wieber in Betersburg auf bem beutschen Softheater und 1833 auf einer Runftreise burch Deutschland begriffen, auf welcher fie auch Berlin berührte. Bon 1835 bis 1844 war fie Mitglied bes hoftheaters zu Dresben und lebt jest, verheirathet mit bem Grafen B., in glüdlicher Sauslichteit an ben Ufern bes Buricher See's. In biefer und ber nachsten Beit ward bas Repertoir bes recitirenden Schauspiels vorzugsweise von ben Arbeiten ber Pringeffin Amalie von Cachfen, welche zuerft in Berlin mit bem Stude "Luge und Wahrheit" auftrat, fowie von bem fruchtbaren Talente Raupache beherricht: Die außerordentliche Produttionefraft biefes Schriftstellers fpricht fich jumeift in bem Cyclus feiner Sobenftaufentragobien aus, in welchem er fich mit vielem Blude auf bie bobe Gee ber Weltgeschichte binausgewagt batte. Er überflügelte balb alle gleich: zeitigen Dramenbichter vollständig, benn von Anfang 1819 bis zu Ende 1840 find von ihm 20 Trauer:, 14 Schau: und 22 Luftspiele, fotvie zwei Operntegte auf der Berliner Buhne gur Aufführung gekommen. Es gehören von biefen allein bem Jahre 1830 an : Raifer Beinrich VI., Ronig Philipp, ber Müller und fein Rind, bas Sonett, ber Zeitgeift, ber Rafenftuber und ber Stiefvater. Das Repertoir ber Opern gab bem recitirenden Schauspiele nichts nach; es famen allein in biefem Jahre: Semiramis, die Belagerung von Rorinth und Andreas Sofer, fammt: lich von Roffini, fowie Fra Diavolo von Auber, nebst mehreren anderen Meisterwerken auf unsere Buhne, und hatte von biesen Dille. Benriette Sontag zu ihrem Gaftspielchelus die Semiramis und Palmira gewählt.

Am 3. April trat bieselbe zuerst als Desbemona auf und seierte Triumphe, wie sie selten in der Theatergeschichte wiederkehren dürsten. Um 22. Mai, als sie in Semiramis vom Bublikum Abschied nahm, wurde sie, am Schlusse der Borstellung, im wahren Sinne des Wortes, mit Blumen und Gedichten überschittet und durch Bader mit einem goldenen Lorbeerkranze, durch Madame Wolff mit einem frischen Blumenkranze gekrönt.

Rach ber Sontag gaftirte Mile. Sabine Beinefetter, erfte Sangerin

ber italienischen Oper zu Paris, in dem Zeitraume vom 15. August bis 10. November, an dreizehn Abenden, in Othello, Fidelio, Titus, der Hochzeit des Figaro, Cortez, im Barbier von Sevilla und dem Freischütz. Auch sahen wir die Lindner und den Schauspieler Marr, sowie Madame Sophie Schröder und Madame Birch-Pfeisser. Die Letztere gastirte auf unserer Bühne zum erstenmale und trat am 27. Oktober bis 11. November als Gräsin Orsina, als Maria Stuart, Donna Diana, Medea und Czareivna auf.

Das Jahr 1830 brachte ber Berliner Sofbubne wiederum einen zweifachen Berluft; zuerft trat Dabame Gunide, geb. Schwachhofer, am 1. Februar in ben Rubeftand und bann ftarb Gern ber Bater, nachbem er ber Bubne, am 30. December 1829, als Gorbon in "Wallensteins Tod" für immer Lebewohl gefagt hatte, einige Tage fpater an einem Nervenschlage. Un feinem fünfzigiabrigen Subilaumstage fühlte er fich jeboch fo geftartt, bag er glaubte, eine Deputation bes Theaters em: pfangen ju konnen. Es bereinigten fich ju biefem 3wede in feiner Bobnung feine Collegen Mattaufd als Benfionar, Befdort als Heprafentant ber manulichen, Dabame Edrod als Reprafentantin ber weiblichen Mitglieder ber Bühne, sowie Sofrath Ciperftebt, Regisseur, Beif, S. Blume und Ferd. Huthling, als Beranlaffer bes Feftes, ge: führt von ihrem Chef, bem Grafen Rebern, überreichten zwei vom Maler Berdt gefertigte Bilbniffe, beren eine & fein wohlgetroffenes Bortrat im Coffume bes Waffertragers, bas an bere bas feines Cohnes Albert als Baber Edelle in ben "Edleichhändlern" barftellte. Er follte biefen feinen Ebrentag nicht lange überleben, benn ichon am 11. Marg 1830, Radmittags brei Uhr, ftarb er, innig betrauert und schwer ber: mißt von ben Seinigen und ben Freunden bes Theaters. Belter ichrieb einige Tage fpater an Goethe: "Unfer redlicher Baffanger Gern ift am Tage unferes Requiems, furg bor ber Aufführung, gestorben. Seine Stimme war von ber Milbe, Kraft und Echonheit eines Gottes. Dabame Mara war bezaubert von feinen Tonen. Er war aud ein guter Schaufpieler; fein Bruder Lorengo in "Homeo und Julie," fein Wafferträger unvergleichlich. Wenn er an ber Liebertafel bie Generalbeichte fang und Die Absolution sprach, war man ber Gunde ledig. Er ift fiebzig Sabre alt geworben."

Mis neues Mitglied ber hofbubne erschien in biefem Jahre Mille.

Huld Erd. Wenn gleich dieselbe schon seit 1822, ihrem fünften Lebensjahre, bei diesem Theater beschäftigt, auch, am 4. August 1825, als
Fritz im Schauspiele "die Soldaten," von Aresto, zum erstenmale aufgetreten war, so wurde sie dennoch erst 1830 vom Grasen Redern zuerst auf etliche Jahre engagirt und gelangte 1844, in der v. Küstner'schen
Beriode, zu einer lebenstänglichen Anstellung. Die junge Künstlerin ging
aus der Schule von Sduard Devrient und der Madame Wolff hervor
und spielte mit allgemeinem Beisalle: Das Käthchen von Heilbronn,
das Suschen im "Bräutigam von Mexiko," das Klärchen in "Cymont,"
Louise in "Kabale und Liebe," Eugenie in "den Geschwistern," sowie
in vielen humoristischen Rollen. Als Frau von Lavallade trat sie in
das Fach der älteren, komischen Rollen über und entwickte auch hierin
einen frischen Humor und eine ungekünstelte Natürlickseit, so daß sie
zu einer unserer beliebtesten Erscheinungen auf der Schaubühne, selbst
bis zur Gegenwart gehört.

Das Jahr 1831 war bem musikalischen Repertoire vorzugsweise gewogen; es erschienen in demselben unter Andern: der "Gott und die Bajadere," der "Templer und die Jüdin," der "Liebestrant" und die "umgeworfenen Wagen."

Belter außert fich über ben "Gott und die Bajabere," in einem Briefe an Goethe, wie folgt: "Die gestrige Borstellung gerieth in allen Theilen fo volltommen, bag ich mich an ber Dlufit wahrhaft ergott habe. Sie hat was Indifches, was Anderes, als man icon hatte. Beift, Reuheit, Leichtigkeit, Flug und unfer Gaft, Dille: Cleler (Die Bajadere) tangt nicht blog, fie fpielt fo vollkommen, wie ich feit Bigano nichts gefehen habe. Das gange Saus war gufrieden. Das Madden hat eine Fronte rings berum für taufend Augen. Die Theile ihres Befichts find ein Farbenflavier, mit bewundernewurdiger Anmuth gefpielt. Liebreig, Biegfamteit, ja Berglichfeit und Schelmerei fpielen burch einander, von leifer Luft getragen. Das ließ fich alles eben beut bemerfen, da eine andere junge hubsche Tangerin, eine unserer Besten, mit ihr zu certiren hatte, um ben Gott ju gewinnen; ber bie Liebste durch Gifersucht prufen wollte, die badurch in ihren Bewegungen immer weicher, züchtiger, ja weber wurde und unbewuft ben Sieg gewann Es will ichon was fagen, die verberbte fperrbeinige Barifer Sampelmethobe in fanfte Schlangenwindungen bes fconen Rorpers umzubilden

und bas Auge ohne Anftog zu erluftigen. Auch die Gingvartien waren auf's Beite bestellt. Der Gott (Mantine) ift awar Anfanger und von Berfon faum einer Dannslänge, boch fein Tenor ift von ber gröften Schönbeit und Bleichbeit bes Umfangs. Er hat in febr furger Beit bis beut ftarte Fortidritte gemacht. Stellung, Bang und Beficht muffen feinem Körrer noch Bedeutung geben. Fled, ber gar fein Riefe war, wußte Ropf und Muge bis in bie Bolfen ju beben. Fraulein von Chatel ift feit furgem gur echten Cangerin berangewachsen. Jung, bubid, woblaewachien, munter, mufitalifch, mit beller rubiger Stimme, Die Alles leicht bervorbringt, ficher einbertretent, find unschätbare Ingrediengien, aber fie verläßt bas Theater, um zu heirathen ober beirathet, um abzugeben. Der Berluft ift fchwer zu erfeten und ich, ber fie berglich liebt, wünsche nur, daß fie gludlich fein moge. Ihre Natur ift echt musitalisch, bas Treffen und Lefen ber Roten ift ihr wie bas Singen angeboren. Ihre Gicherheit grengt an Bermegenheit. Gie bat mir einmal die größte Noth in Freude verfehrt, indem fie eine schwere Bartie einer alten Dufit prima vista fang, was ich mir felber nicht jumuthen wurde. Wie gefagt, fie verdient gludlich ju fein."

Chuard Mantius, ber im vorstebenden Briefe erwähnt wird, war eine Acquifition des Jahres 1831. Am 18. Januar 1806 geboren, wurde er von feinem Bater, einem Fabrifbefiter in Echwerin, für bie inriftiiche Laufbahn bestimmt und bezog, awanzig Sabre alt, Die Univerfität Roftod. Das Intereffe für Mufit veranlagte ihn aber 1827 nach Leipzig zu geben und bier feine Mußeftunden ber Tontunft zu widmen. Durch fortbauerndes Krantfein war er gezwungen, Dfiern 1829, Leipzig zu verlaffen. Er wandte fich nach Salle, erholte fich bier in furger Beit fo bebeutend, bag er im Ceptember beffelben Jahres nach Berlin überfiedeln und ichon im Oftober fich in ber Singatabemie und verschiedenen Liedertafeln aufnehmen laffen fonnte. Der gludliche Bufall, bag er, im Auguft bes Sahres 1830, auf einer Landpartie nach Bichelsberg, bem Ronige und ber Fürftin Liegnit burch feinen Gefang auffiel, entschied feinen Uebertritt jum Theater. Er betrat am 22. Muguft 1830 als Tamino in ber "Bauberflote" jum erstenmale bie Buhne, fam aber erft am 1. Januar 1831 in ein festes Engagement. Geine weiche, elaftifche Tenorstimme vereinte zugleich Rraft, Fülle und Bartheit, und er erwarb fich in furger Beit einen großen Ruf, sowohl für bas musikalische

Drama, wie auch als Oratorien: und Liebertafelsänger. Ausgezeichnet war er als: Belmonte, Tamino, Florestan, Bolades, George Brown, Bostillon, Naoul, Nemorino, Arnold Melchthal und Adolar. Nachdem er 26 Jahre ehrenvoll an dieser Bühne gewirft hatte und am 27. April 1857 als Florestan dieselbe für immer verließ, wurde ihm die seltene Ehre zu Theil, hierbei den Titel eines Kammersängers zu erhalten.

Die Berlufte, welche die fonigliche Bubne im Sabre 1831 erlitt. wurden durch ben Abgang von Stümer, ber Madame Milber : Saubt: mann und ber Mabame Edulg verurfacht. Stumer fcbied am 1. April. Er blieb zwar noch als Lehrer in ber Bildungsichule bes Theaters thatia. jog fich aber auch biervon, nach Berlauf von fünf Sahren, gurud und bilbete fich ausschlieflich einen Wirkungsfreis als Brivatgefangelehrer. Er ftarb am 27. December 1856. Die Leiftungen ber Mabame Milber find bereits in biefen Blättern besprochen. Fünfgebn Sabre trug fie treu ju ben außerordentlichen Erfolgen ber Spontinischen Runftproductionen bei, und erntete aud, jo lange fie im vollen Befite ihrer Gingftimme war, von ihrem Chef, bem Generalmufitbirettor, bie ihr gebührenbe Unerfennung im hoben Grabe; als ihre Gefangsmittel jedoch anfingen gu schwinden, wendete berfelbe fich von ihr ab, und bieg wurde bie nachfte Beranlaffung, bag die Dilber Berlin verließ. Gie burdreiste einen großen Theil Europa's, um in Saftspielen fich boren zu laffen, fonnte aber, neben ber Catalani und ber Schechner, nicht ibre früheren Triumphe erreichen. Gie fehrte nach Berlin gurud, lebte bier noch einige Jahre in ber Stille ber Sauslichfeit und ftarb am 29. Dlai 1838.

Madame Schulz trat ebenfalls zurück, da sie bereits, seit längerer Zeit fränkelnd, dem Theater entzogen war. Auch sie gehörte zu den Hauptdarstellerinnen der weiblichen Charattere in den Spontinischen Opern: Cortez, die Bestalin, Olympia, Alcidor, Nurmahal, und Agnes von Hohenstausen, in welcher sie die Julia, Amazily, Statira, Namuna, Oreane und die Constantia gab; außerbem war sie von gleicher Bortressschaft als Bitellia im "Titus," als Königin der Nacht in der "Zauderssöte," als Gräsin in "Figaro," Donna Anna in "Don Juan," sowie als Jessond und als Eglantine in "Euryanthe."

Unter ben Gaftspielen bes Jahres 1831 ftanben oben an: Madame Schröber-Devrient, Mile. Gley und Emil Devrient. Reben ber Schröber-Devrient begruften wir gleichzeitig einen Gaft, welcher zwei Jahre später

bei uns ein Engagement erhielt und hier seinen großen künftlerischen Auf begründete; es war Fräulein Charlotte von Hagn, vom königlichen Hoftheater zu München. Sie betrat, am 30. Januar, zum erstenmate als Luise in "Kabale und Liebe" unsere Bühne, und setzte an zwölf weiteren Abenden als Christine, Emilie Galotti, Jungfrau von Orleans, sowie als Julia in "Romeo und Julie," als Thekla in "Wallensteins Tod" u. s. w. ein Gastspiel sort, wodurch sie schon damals Beweise ihres Talentes in reichem Maße lieferte.

Fassen wir hiernach bie noch folgenden Jahre der Redern'ichen Berwaltungsperiode zusammen, so muffen wir zuerst des Chefs felbst gedenfen.

Dauernd war es des Grafen Redern eifrigstes Bestreben, das königliche Theater, welches er in einem glänzenden Stande übernommen, zu
erhalten und nach Möglichseit zu heben. Er wurde hierbei vom Glücke
begünstigt, wiesern seine Berwaltung in eine Zeit des Friedens und
der Industrie siel, während Issland und Graf Brühl mit Krieg und
Theaterbrand zu kämpsen hatten. Sein Nepertoir bereicherte er mit dem
Besten, was die Zeit bot. An Naupach und die Prinzessin Amalie von
Sachsen schlossen sich: Bauernseld, R. Benedig, Töpser, E. Blum,
Lebrün, Ed. Devrient, E. v. Holte, Aller. Cosmar, Abalb. v. Thase,
L. Schneider, Gustow, Friedrich Hebbel, Pauline Berner, Ch. BirchPfeisser, L. Werder, Laube, Halm, v. Hebben, H. Schmidt, W. Bogel,
L. Keldmann u. A. an.

Bu ben früher genannten Opern traten vom Jahre 1832 Meherbeer's "Nobert ber Teufel und die hugenotten;" Auber's "Feensee und die Krondiamanten;" Bellini's "Familien Capuletti und Montecchi," "Buritaner," "Nachtwandlerin" und "Norma" hinzu, sowie verdienstliche Gaben der Meister Lorhing, Taubert, herold, Donizetti, Rossini, Haleby, Abam und Andere. Glänzender aber als Alles war der vom besten Ersolge gefrönte Lersuch, Goethe's Riesenwerk: "Faust" in den engen Raum der Bühne zu bringen. Die ersten Lersuche, Faust aufzussühren, wurden in Weimar gemacht; Goethe erwähnt ihrer in einem Schreiben an Brühl, d. d. 1. Mai 1815. Er selbst hatte die beiden ersten großen Monologe zusammengezogen und die Seene zwischen Faust und Wagner gestrichen, so daß das Monodram in Einem fortging, nur durch die Erscheinung des Erdgeistes unterbrochen. Nach dieser Zeit bemühte sich auch der Fürst Anton Nadziwil in Berlin auf das Eifrigste,

ben Faust in's dramatische Leben zu rusen, wozu Graf Brühl das Seinige redlich durch Wort und That beitrug. Bis zum Jahre 1819 war man endlich so weit gediehen, daß einzelne Seenen zur Aufsührung gebracht werden konnten. Für den 10. Juni dieses Jahres, den Geburtstag des Fürsten, wurde eine solenne Wiederfolung angeordnet zu welcher Graf Brühl in Weimar noch verschiedene Anfragen zu machen hatte. ²³ Jahre gingen hiernach wieder hin, dis endlich, am 15. Mai 1838, es dem großen Seydelmann vorbehalten war, den Mephistopheles uns vorzuführen.

Endlich verbankt das Theater bem Grafen Redern noch die Einführung des Lesecomite's, welches die zur Aufführung eingefandten Werke der Brüfung und Begutachtung unterwerfen mußte. Es bestand bei seinem Beginne aus den Regisseuren, sowie dem Geheimerath Stalley, dem Professor v. Raumer, dem Intendanturrath Neumann und dem Hosfrath Raupach, erlitt jedoch in der Folgezeit verschiedene Aenderungen, selbst noch während der Verwaltung des Grasen Redern.

hiernach mögen biejenigen Beränderungen folgen, welche fich im Kunftpersonal während bes Jahrzehnts von 1832 bis 1842 zutrugen.

In bem Jahre, als Fräulein v. Schätzel ausgeschieben und Rebenstein in ber vollsten Bluthe seines Kunstlerlebens gestorben war, traf bas Theater nuch ber harte Schlag, ben ersten Minen seiner Zeit, L. Devrient, burch ben Tob zu verlieren.

Für solche Verluste wurde im Jahre 1832 der Schauspieler Morit Rott und die Sängerin Mlle. Gründ aum für die Hofbühne gewonnen. Der Erstere, im Jahre 1797 zu Prag geboren, war der Sohn eines wohlhabenden jüdischen Kausmanns, Namens Rosenberg; er widmete sich, auf den Wunsch seiner Mutter, der Medicin, gab aber das alabemische Studium auf, da nach dem frühen Tode der Mutter der Bater ihn zum Kausmannsstande umzustimmen wußte. Mit einem bewundernswürdigen Gebächtniß und einer sehr schnellen Auffassungsgabe ausgerüstet, erwachte bald in ihm eine große Borliebe zur Schauspielsunst, welche in einem um so verstärfteren Grade austrat, je mehr Unbehagen er im Comptoire empfand. Wider den Willen seines Baters gab er daher im Laufe der Zeit die Buchhaltersstelle im Schieschen hause zu

²⁸ E. Dr. 46, 52 und 53 bes Briefwechfels.

Brag auf, folgte allein seiner Reigung und ging nach Wien, um fich ber Buhne zu widmen. Sier nahmen fich feiner Bauerle und ber Sof: ichauspieler Roch an; Letterer empfahl ben jungen Rofenberg bem Direftor bes Josephstädter Theaters. Unter bem Hamen Hott trat er bier in ben Räubern als Karl Moor mit bem gludlichften Erfolge gum erftenmale auf. Geine zweite Rolle war die bes Richard in "Johann von Finnland," in Folge beffen ber junge Rünftler bei ber Buhne in Rafchan für bas Liebhaberfach eine Anftellung fand. Da biefe Wefellschaft jeboch 1818 aufgelöst wurde, ging Rott nach Lemberg, verließ aber nach anderthalbjährigem Aufenthaltsorte auch bieg Theater und gaftirte in Olmus, Ling, Leipzig und Bien, worauf er vom Grafen Balffy für bas Theater an ber Wien unter fehr vortheilhaften Bedingungen als Regiffeur und Schauspieler engagirt wurde. 1825, als bieje Bubne einging, begab fich Morit Rott auf Reisen, gaftirte in bem barauf folgenden Jahre in Berlin, ging nach Wien gurud und wurde 1829 vom Generaldireftor v. Lüttichau für das neu begründete Leipziger Sof: theater gewonnen, von wo er fich balb nach Berlin wandte und bier, am 11. Juni 1832, in ber Rolle bes Dallner, als neues Mitglied ber föniglichen Bubne auftrat und bei berfelben bis zu feiner Benfionirung 1855 blieb. Bu feinen beften Rollen gehörten: Macbeth, Baleros, Tell, Orgon im "Tartuffe," Offip, Got, Chylod, Reisner, Capulet, Rreon, Raifer Friedrich, Leopold v. Deffau in "Bor hundert Jahren," fowie Deville in ber "Schule ber Alten," ber alte Feldherr, Gottsched, Graf Steinhausen, Ludwig XIV. in ber "Marquise von Billette" u. f. w.

Die zweite Acquifition des Jahres 1832 war Mile. Carvline Grünsbaum. Sie wurde zu Prag im Jahre 1814 geboren, kam mit ihren Eltern nach Wien und bildete sich hier so rasch zur Sängerin aus, daß sie schon 1829, also in ihrem fünfzehnten Lebensjahre, als Emmeline auf dem k. t. Hossperntheater unter dem allgemeinsten Beisall auftrat; dieser Rolle solgten Pamina, Mathilde in Rossinis's "Tell," Agathe und Marie in der "Berborgenen Liebe." Am Schlusse der Opernvorstellungen zu Oftern 1830 machte Mile. Gründaum eine Kunstreise durch Deutschland, und berührte auf derselben Hamburg, Braunschweig, Hannover, Franksut, Rürnberg und Prag, worauf sie ein vortheilhaftes Engagement bei der Königsstädtischen Bühne in Berlin annahm, aber bereits, nach sechs Monaten durch den Grasen Redern veranlaßt wurde, zur

königlichen Bühne überzugehen. hier trat sie im September 1832 als Amazilh in "Cortez" auf und blieb bei dem Hoftheater bis zum Jahre 1844, wo sie den braunschweig'schen Schauspieler Bercht heirathete und der Kunst entsagte.

Das folgende Rabr führte ber Bubne in Fraulein Charlotte v. Saan, welcher icon bei Belegenheit ihres erften Baftivieles Erwäh: nung gescheben, eine ber iconsten Bierben gu. Gie wurde 1813 gu München geboren, und war bie Tochter eines baierischen Beamten. burch beffen fehr ausgebreitete Bekanntschaft fie in viele Familien eingeführt wurde und badurch Gelegenheit erhielt, auch in der eines reichen Raufmanns Romodie fpielen zu konnen. Sier war es, tvo die treffliche Ecausvielerin Lange fie in einer Vorftellung fab, augenblidlich bas große Talent best jungen Mäddens erfannte und nichts unversucht ließ. Die Eltern berfelben zu bewegen, Die Tochter fur bas Theater zu be-Raddem biergu, nicht obne Widerstreben, Die Genehmigung erfolgte, übernahm die Lange die gründlichste Ausbildung berfelben und übergab ibren Rögling nach Berlauf von vier Sabren ber Deffentlichkeit. Charlotte v. Sagn wählte zu ihrer erften Rolle die Afangfia und betrat barin 1828 die Bühne in Münden, wo fie nach feche Monaten beim Softbeater engagirt wurde und in ihrer Entwicklung fo febnell vorwärts fdritt, daß fie fowobl bort als in Wien, two fie im November beffelben Sabres gaftirte, mit einem außerorbentlichen Erfolge fpielte. Die junge Rünftlerin entlebnte querft ibre Borbilber ber Bespermann und ber Sophie Edvöder, ichuf jedoch fpater ibre Gestalten felbstthätig. Ihre vorzüglichsten Rollen geborten bem Luftspiele an, wo fie wieder in ben naiv-schalthaften und ben muthwilligen Charafteren vorzugeweife bezauberte; nicht fo glüdlich war fie im Trauerspiele und im poetischen Luft: spiele, wo man ihr ben Borwurf machte, nicht frei von Manier zu fein. 1846 verließ fie Berlin und Die Bubne, um fich im Frubjahr biefes Jahres mit bem Gutsbesitzer Alerander v. Dven zu vermählen: gegenwärtig lebt fie, nachdem ihre Che wieber getrennt wurde, in Dunchen.

Um 12. Oftober 1836 wurde das sünszigjährige Jubiläum des Kunstveterauen Fr. Jonas Beschort geseiert, welcher seit vierzig Jahren ein ehrenwerthes Mitglied der königlichen Bühne war und sich durch Spiel und Rede gleich auszeichnete. Das Schauspielhaus, der hauptschauptat der Wirsamkeit unseres Künstlers, war zu diesem Festrage gewählt. Gegen gebn Uhr Morgens murbe ber Jubilar von Kerbinand Ruthling und Beinrich Blume aus feiner Wohnung abgeholt und nach bem Schaufpielhause geführt. Beim Gintritt in ben Concertsaal wurde ibm, im Auftrage Er. Majeftat bes Ronigs, Die große golbene Runftlermebaille überreicht und hierauf begann die Duverture von Dlogarts "Titue," während welcher fich ber Buhnenvorhang bob und bas gange Theater: personal in festlicher Rleidung sichtbar ward. Bon Lemm wurde ber Beteran auf bie Bubne geführt; er nahm in ber Mitte berfelben auf einem Ceffel Blat. Graf Rebern überreichte eine Allerhochfte Rabinetsordre, wodurch ihm ein Benefig bewilligt wurde und hierauf begann ein vierstimmiges Festlied von C. Dl. von Weber, vorgetragen von Baber, Bichiesche, Cichberger und Midler. Much überreichte bie jungfte ber Schauspielerinnen, Dile. Clara Stich, bem Jubilar einen Blumenfrang, und Lemm begrüßte ben Gefeierten mit anerkennenber Rebe und über: reichte ibm endlich im Ramen bes Berfonals ber foniglichen Bubne einen filbernen Botal, worauf bie Teier mit bem Schlugchor aus Ipbigenia, bem Stawinsty paffende Worte untergelegt batte, ichlog. 8. Rovember fand bie bem Jubilar von Er. Majeftat bewilligte Benefigvorstellung im Opernhause statt, welcher ber Ronig, sowie fammtliche Bringen und Bringeffinnen bes foniglichen Saufes beiwohnten und bie aus bem britten Afte ber "Maria Ctuart," bem vierten Afte aus Leffings "Minna von Barnhelm," bem britten Atte von Chatefpeare's "Samlet," fowie aus bem vollständigen Drama: "Quintin Meffis" beftand. Erft 1837 ließ fich Befchort penfioniren und ftarb am 5. Januar 1846.

Außer durch Beschort lichtete sich noch der Kreis der Kunstgenossen: 1837 durch Lemm's und W. Krüger's Abgang, sowie 1838 durch den der Madame Seider. Für Lemm war das Jahr 1826 der Anfang bitterer Leiden. Sine schwere Krankseit hielt ihn ein Jahr sern vom Theater; er mußte sich obendrein mehreren schwerzhaften Operationen unterwersen. Zwar erschien er am 24. April 1827 dem Publikum noch als "Rathan der Weise," gelangte aber nicht wieder zu seiner vollen Gesundheit. Er kränkelte sort, ohne sich seinem Beruse zu entziehen und starb im Monat Juni des Jahres 1837, nachdem er noch am 16. März zum lestenmale als König Philipp in "Don Carlos" ausgetreten war. — Wilhelm Krüger ließ sich dagegen pensioniren, da bereits

Teidmann, nadlag.

seit dem Jahre 1833 sich Symptome der bösartigsten Hydochondrie bei ihm gezeigt hatten, und es trot der sorgsamsten Pslege seiner Familie, sowie der geschicktesten Aerzte nicht gelingen wollte, ihn von seinem unglücklichen Wahne: "daß er seiner Kunst verloren und dem Tode verfallen sei," abzudringen. Er ging zuerst nach Weimar, dann nach Mannheim und starb hier 1841 in Folge eines wiedersehrenden Rücksalls seiner Krankheit. — Endlich wurde auch der Madame Seidler, nach zweiundzwanzigjährigem, höchst ehrnvollen Wirken, im Jahre 1838, der Abschied bewilligt; dieselbe lebt gegenwärtig noch im Kreise ihrer Familie und in glücklichen Verhältnissen.

All biese Verluste nöthigten ben Grafen Rebern auf Ersatz zu benken. So wurde 1833, Grua; 1836, Bötticher; 1837, Fischer und Fräulein v. Fagmann, sowie 1838, Septelmann und Mile. Löwe, 1841 Miles. Leopoldine Tuczeck und Amalie hänel und endlich F. v. Lavallabe gewonnen.

Frang Wilhelm Grua, 1799 in Mannheim geboren, war ber Cobn eines babifchen Beamten und befuchte bas Lyceum feiner Bater: stadt bis in die oberfte Rlaffe. 1812 ging er zum Theater über und trat jum erstenmale als Benius in ber "Bauberflote" auf. 1819 finden wir ihn als erften Liebhaber im Luftspiele "ber Gläubiger" und als beliebten Tenorfanger in ber "Schweizerfamilie" und im "Baffertrager," fowie 1821 ale Figaro. Durch fortbauernbe Unftrengungen hatte feine Singftimme jebody fo bebeutend gelitten, bag er ber Dper entfagen und bem recitirenden Echaufpiele allein fich widmen mußte. 1826 erhielt er einen Ruf nach Darmftadt; bier befleibete er bas erfte Liebhaberfach bis jum Jahre 1831, wo bas Hoftheater aufgelöst wurde und auch er feine Entlaffung erhielt, jebody, in Rudficht feiner lebenslänglichen Un: stellung bei biefer Bubne, mit einer Benfion von 800 Gulben fammt der ausdrudlichen Erlaubniß, fich anderweitig engagiren gu tonnen. Radbem Grua hierauf eine Zeitlang am Rheine gaftirt hatte, wandte er fich 1833 nach Berlin, wo er bis zur gegenwärtigen Beit noch mit vielem Glude thatig ift. Die vorzüglichften Rollen feiner früheren Beit waren: Don Carlos, Meldithal, Better von Strahl, Sans Sachs, Sippolyt, Ferdinand in "Rabale und Liebe," Bermann in "Germann und Dorothea;" bie ber fpateren: Tellheim, Macbuff, Rarl Moor, Bofa, Tell, Got, Fauft, Samlet, Fiesto, Taffo; bie ber gegenwärtigen Zeit: Oboarbo, Miller, Lerma, Felbern, Barbaub in ber Grille u. f. m.

Der Sänger Louis Bötticher, Sohn bes Kammermusitus' gleichen Ramens, war 1813 zu Berlin geboren und wurde von seinem Bater, den Prosessionen Belter und Rungenhagen, sowie dem Musit-Director Möser auf das vielseitigste gebildet; er trat in seinem vierzehnten Lebenszjahre als Accessist in die königliche Kapelle und debütirte 1836 auf der Hösbühne als Sarastro. Im Jahre 1851 mußte er das Theater verlassen, da seine Stimme in Folge einer Krantheit sast geschwunden war. In der Folgezeit betrat er zwar noch einige auswärtige Bühnen als Gast, zog sich aber hiernach ganz ins Brivatleben zurück und genießt von dieser Zeit an eine königliche Pension. Zu seinen vorzüglichsten Mollen gehörten: Don Juan, Tell, Belisar, Sarastro, Telasso, Lysiart, Cinna, Figaro u. a. m.

Das Jahr 1837 führte uns ben Ganger Fifcher gu. Er war 1798 im Erzgebirge geboren und wurde von feinem Ontel, bem Conrector Fifder, im Gefange unterrichtet. Nachdem er bas Gymnafium verlaffen batte, betrat er in Deffau bie Bubne als Dberpriefter in "Urur," ging 1823 nach Wien, wo er in ber beutschen und italienischen Oper gleichzeitig verwendet wurde. 1827 wandte Fischer fich nach Besth, fehrte zwei Jahre fpater wieder nach Bien gurud, und folgte 1830 einem Rufe bes Intendanten v. Ruftner nach Darmftabt, wo er bis bis jur Auflösung bes Boftheaters blieb. Rachbem berfelbe bierauf einige Monate in ber beutschen Oper zu Paris als Don Juan, Lyfiart zc. gefungen hatte, ging er nach Berlin, nahm bafelbit eine Unftellung beim Ronigeftabtifden Theater an, wurde jedoch 1837 burch Spontini veran: laßt jur foniglichen Buhne überzugeben. Er zeichnete fich vorzugeweife als Tell, Figaro, Micheli, Don Juan, Lyfiart, Mafaniello, Telasco, Einna, fowie als: Baptifte im "Maurer und Schloffer" und Galbefton aus. Er wurde aber 1851 in ben Ruheftand verfett.

Fräulein Auguste v. Fasmann betrat gleichfalls im Jahre 1837 die Berliner Hofbühne, nachdem sie vorher in Dresden, Leipzig, Weimar und Wien gastirt hatte. Sie wurde 1817 auf dem Schlosse Kopfsburg, unweit München, geboren und erhielt von ihrem Bater, einem musikalisch gebildeten Gutsbesitzer, den ersten Gesangsunterricht. Als ihre Eltern nach München übersiedelten, genoß sie ihre fernere Gesangs-

ausbildung burch ben Canger Löhle, fowie für anderweitige fünftlerifche Studien ibr vielfache Unterftützungen burch Cophie Schröber, Die Befpermann, burch Eglair und ben Director Kurginger ju Theil wurden. In Augeburg trat fie jum erstenmale auf 1834, blieb bafelbit feche Monate, febrte bann in bas elterliche Saus gurud und erschien, am 7. Juli 1835, in Dlünchen als Agathe im Freischüt. Nach taum einjährigem Aufenthalte folgte fie einem Rufe Spontini's nach Berlin und gaftirte als Donna Anna, Fibelio, Agathe, Iphigenia und Camilla; feste barauf ihr Gastspiel in Dresben, Leipzig, Weimar und Wien fort und nahm 1837 in Berlin unter ben gunftigften Bedingungen ein festes Engagement an, in welchem fie bis jum Jahre 1848 blieb, worauf fie eine fonigliche Benfion erhielt und fich von ber Buhne gurudzog. Frau: lein b. Fagmann batte bas Berbienft, feit bem Tobe ber Dlabame Milber die Gingige gewesen gu fein, Die burch ihre treffliche Darftellung bem biefigen Bublitum ben Genug ber Glud'ichen Deisterwerke möglich machte. Diefem Sache, ju bem bebeutende Stimmmittel geboren, bat fie fich ausschließlich zugewendet, und es ift anerkannt, daß fie in beffen ichwierigen und anftrengenden Rollen Ausgezeichnetes geleiftet bat, wogegen fie weber in ber tomijden Oper, noch in ber Oper italienischen Style, welche Reblfertigfeit erforbern, mit Glud verwendet werben fonnte.

Neben ihr glänzte Mlle. Löwe, welche ein Jahr später nach Verlin kam, aber nur bis 1840 am königlichen Theater blieb, weil ihr eine lebenslängliche Pension nicht gewährt wurde. Sophie Löwe, einer großen Künstlersamilie angehörend, war die älteste Tochter des bekannten Schauspielers Ferdinand Löwe und 1815 zu Oldenburg geboren. Sie ging mit ihren Eltern nach Mannheim und Franksurt a. M., von hier nach Wien, um sich, unter der Leitung von Cicimarra, zur Sängerin auszubilden. In Weien entwickelte sich ihr außerordentliches Talent so rasch, daß sie bald zu den ersten Sängerinnen und Darstellerinnen gerechnet und 1838 unter den glänzendsten Bedingungen zur königlichen Bühne nach Berlin gerusen wurde. Zu ihren vorzüglichsten Rollen werden die der Rorma, Lucrezia Borgia, Amine, Elvira in den "Puritanern," Susanna, Prinzessin von Navarra, Stella im "ehernen Pferd," Ungela im "schwarzen Domino" u. s. w. gerechnet. Sie erhielt sich unverändert den Beisall des Publikums. Im Jahre 1848 entsagte sie dem

Theater, vermählte fich mit bem f. f. öfterreichischen Feldmarichallieutenant, Fürsten von Liechtenftein und folgte bemfelben nach Floreng.

Endlich aludte es bem Grafen v. Rebern, im Jahre 1838, ben Schausbieler Cepbelmann für bie fonigliche Bubne ju gewinnen. "Rarl Cepbelmann," fchreibt Dr. Röticher unter Unbern in feinem Berte: "Gebbelmann's Leben und Birten," "am 24. April 1793 gu Blat in Schlefien geboren, war ber Cobn eines bemittelten Raufmanns, befuchte bas Bomnafium feiner Baterftadt und zeigte icon als Anabe eine befondere Borliebe für Alles, was auf bas Theater Bezug batte. Die Beit, welche er ben Schularbeiten nur irgent abgewinnen fonnte, mar ber Lecture von Schaufpielen und ben Biographien berühmter Schaufpieler gewidmet, welche ihm bamals icon als Ideal gur Nadeiferuna poridwebten. Diefe Reigung jum Echaufpiel fant übrigens in Glat bamals viel Rabrung, ba fowohl bie Officiere ber Garnifon, als auch Die Bürger auf fleinen Brivatbubnen fich ju zeigen liebten und biefe ben jungen Gebbelmann oft zu fleinen Rollen verwendeten und bie Reiaung beffelben zu biefer Runft noch fteigerten. Diefer Lieblingethatigfeit bes Cobnes war ber Bater jeboch entschieden entgegen, und wurde begbalb von biefem ber ftrenge Befehl erlaffen, fich Alles beffen gu entbalten, was bamit im Busammenhange ftanb. Der während Breugens Ungludezeit jum Jungling berangereifte Knabe wurde burch bie Obnmacht feines Baterlandes fo tief ergriffen, bag er ben Entidlug faßte. für die Befreiung Deutschlands mitzutämpfen. Er ließ fich bei ber fechsten Artilleriebrigate in Edleffien aufnehmen und ftand in Glas. vom August 1810 jeboch in Reiffe bei biefer Baffe.

Seine augenblidlich jurudgebrängte Liebe zur Schauspielkunft brach bier jedoch mit erneuter Macht hervor, veranlaßt durch die bramatischen Borftellungen ber Logt'ichen Schauspielergesellschaft; ja er ließ sich binreißen, daß er, um wieder frei zu werden, einen Fluchtversuch machte.

Rach der schließlichen Begnadigung wegen dieses militärischen Bergebens ward Sepbelmann endlich auf dem Privattheater in Grasenort, beim Grasen Herberstein, und nachher in Breslau, als Mitglied der Bühne, im Rollenfach der Liebhaber beschäftigt; da ihm dieß jedoch zuwider war und er auch darin nicht gesiel, so verließ er Breslau und siedelte nach Olmüß, später nach Prag über, worauf er sich brieslich an den Theaterdirector Holbein mit der Bitte um ein Engagement

wandte. "Ich fpiele," heißt es, "in einem Fleischscharren, allein fo viel ich von Ihnen weiß, stoßen Gie sich nicht baran und Talent besiegt bei Ihnen alle Borurtheile. Ich glaube, ich habe Talent, allein ich weiß nicht, wo es hinaus will. Ich glaube, Gie wurden es bald feben und ihm freundlich ben Weg zeigen. Engagiren Gie mich, wofür und für was Sie immer wollen. Ich ergebe mich Ihnen unbedingt. Wenn Sie mich nicht fo ftellen tonnen, bag ich brauchbar bin, fo ift's Richts mit bem Theater und ich muß einen andern Weg einschlagen. Ich babe Bilbung, Fleiß und ein bantbares Berg. Bagen Gie es mit mir." -Unterm 3. August 1820 erhielt er die befinitive Zusicherung seines Engagements, nebft Unweisung eines angemeffenen Reisegelbes, fowie dem Angebote eines Probegehaltes von monatlich hundert Gulben 28. 28. Dieß bilbete einen wesentlichen Wendepunkt feiner fünftlerifchen Entwidlung; bier war ihm bie Statte gegonnt, feiner eigenen Richtung jum erstenmale ein freies Benuge gu thun und tvo er die Aufmerkfam: feit ber Kritif auf fich jog. Die großen Unftrengungen ber Buhne regten jedoch bei einer nur ichwachen Körperconstitution bes Rünftlers Die Nerven beffelben ber Urt auf, bag er fich gezwungen fab, nach Töplit zu reifen. Radbem er bier brei Bochen bie Rur gebraucht, folgte er ber bringenden Aufforderung bes Theaterbirectors Musched und fpielte in feinem Badeorte fechemal mit dem größten Erfolge; Die Rur ward aber hierdurch unterbrochen, und da er nach Brag gurud: tehren mußte, so war auch an eine Fortsetzung berselben in Rarlsbad nicht zu benten. Mus bem Babe gurudgefehrt, wurde ber natürliche Bunfch rege, nicht mehr ber Bufälligkeit eines furgen Engagements ausgesett zu fein und fo nahm er die ihm angebotene Ausficht einer lebenslänglichen Berforgung in Raffel mit Freude an. Sepbelmann ging jedoch junächst nur auf furze Beit babin ab, und ba bieß ungewiffe Berhaltnig trot feiner Bemühungen feine Menderung erfubr, bob er baffelbe auf und ging nach Darmftabt und bann nach Stuttgart. Dit der Ueberfiedlung nach Stuttgart, im Jahre 1829, begann für Sethbelmann eine neue Epoche. Sorgenfrei tonnte er fich nun ber Runft gang hingeben und feine fünftlerische Birffamfeit als Darfteller von Charaftergestalten gewann eine großartige Ausbehnung. Der bierburch, besonders auf seinen Reisen im Jahre 1830 und 1831 gesteigerte Beifall und bas für fein Wirfen als Regiffeur ungeebnete Terrain in Stuttgart veranlagte ibn 1831 feine Entlaffung ju forbern, was aber mit einer jährlichen Zulage von 1000 Gulden beantwortet wurde. Am 15. November 1832 bewarb fich bie Berliner Intendang um Gebbels mann, indem ibm Graf Redern, als er zu Gaftrollen in Brag erwartet wurde, schrieb, bag er feinen Befit für bie fonigliche Bubne um fo mehr wünschen muffe, als die fernere Birtfamfeit L. Devrient's in Folge feiner großen Rörperschwäche fehr bezweifelt wurde. "Ich erfuche Sie alfo noch einmal, ebe ich anderweite Schritte gur Besetzung ber Debrientichen Rollen thue, mich gefälligft zu benachrichtigen, ob Gie Neigung haben, beim hiefigen foniglichen Theater ein Engagement anzunehmen, und ob Ihre Berhältniffe es gestatten, von Stuttgart und zu welcher Beit abzugeben. In bem Falle, daß Gie mir barüber und über Ihre Abficht balb bier einzutreten eine offene und bestimmte Erflärung geben wollen und fonnen, ersuche ich Gie von Prag aus gleich zu Gaftrollen nach Berlin zu tommen, um bier bas Weitere mundlich zu besprechen." Cepbelmann fonnte, ba fein Urlaub abgelaufen war, ber Ginlabung ju Gaftrollen nicht Folge geben und madte ju einem etwaigen Engage: ment die Bebingung, daß diese Unftellung lebenslänglich fein und feiner Wittive eine Benfion zugesichert werben mußte. Bivei Sahre fpater wurden, von Berlin aus, biefe Unterhandlungen von Neuem angefnüpft und Seybelmann zu Baftspielen eingelaben. Es wurde nunmehr vor: läufig bas Frühjahr 1835 ju biefem Gaftspiele festgesett. Er trat im April als Carlos in "Clavigo" jum erstenmale auf und wurden aus den zwölf bedungenen Rollen breißig. Rach ber Borfiellung am 26. Mai fdrieb er an einen Freund:

"In eiligster Eile! — Freuen Sie sich! — Sie hätten wie alle meine Freunde am 26. Mai im Opernhause zu Berlin sein mussen! Brechend volles Haus (bei schönem Wetter! —) Der König, alle Prinzen des Königshauses, fremde Fürstlichkeiten versammelt. Beisall über Beisall! Als ich auftrat, stürmisches, Minuten langes Begrüßen und Rusen: ich verlor in allem Ernste die Fassung; nach dem ersten Stücke: "Sin Mann hilft dem Andern" — mußte ich hervor. Nach dem zweiten Akte des Abbe de l'Epéc: stürmischer Gervorrus! Der König, der dicht am Theater seine Loge hat, applaudirte lange und mit sehr freundlichem Gesicht! — Endlich wurde ich zum drittenmale gerusen, und nun, Freund! lassen Sie mich Ihnen nur das Factum berichten. Man sagt oft:

Minuten langer Beifall! bier wurde es buchftablich mabr. 3ch wußte nicht, wo ich mich eigentlich befand: Demuthig in Gott ftand ich ba, während ein Regen von Gebichten, Blumen, Krangen bas Saus erfüllte und ber forttobende Ruf ericoll: Sier bleiben! Bleich! Bivat! Cepbelmann! Rrange nehmen! Rrange auffegen! Bivat! und fo fort. Endlich fühlte ich mir einen Rrang auf bie Stirn gebrückt, aber, gewiß! ich fab mich nicht um! fo war mir ju Muthe. Die Sagn, welche ben Taubstummen gespielt hatte und in ber Couliffe ftand, war hervorgetreten, um bem Bublifum ben Willen gu thun. Sprechen fonnte ich erft fpat - Beifall und die obigen Ausrufungen unterbrachen mich ftets. 216 ber Borhang endlich fiel, fturate Alles auf bie Bubne, aus bem Orchefter famen fie beraufgestiegen und nahmen fich Rrange, Blumen und Gebichte. 3ch borte laut ichimpfen, bag man mir fie bod laffen follte. Einige brachten mir, was ich meiner Frau schiden werbe. Ich meine, so fonne ich in meinem Leben nicht mehr geehrt werben! Es war eine öffentliche Rronung im Angefichte eines ausgezeichneten Bublitums; und wo???! Das alfo ber Schluß meines Gaftspiels in bem gefürchteten Berlin! Dit mir ift Bott! bafur bin aber auch ich nur fein Gefcopf bis jum letten Athemauge! voll Dankbarkeit und Demuth.

Bhr

Genbelmann."

Das Engagement in Berlin war nach solchen Triumphen sast nothe wendig geworden, und so sehen wir ihn, da es ihm gelang, seine lebense längliche Anstellung in Stuttgart zu lösen, im Jahre 1838, als Mitglied gewonnen, in welcher Sigenschaft er am 4. April des genannten Jahres als Cromwell in den "Noyalisten," von Naupach, zum erstenmale auftrat. Der Empfang des überfüllten Hauses war außerordentlich, der Jubel sast unerhört.

Sepbelmann's Gefundheit fing jedoch nach einigen Jahren an zu wanken, so daß er oft unter den heftigsten Schmerzen spielen mußte und später mehrere Monate der Bühne entzogen wurde; selbst Barmbrunn konnte sein Leiden nur lindern und so wurde er am 17. März 1843 durch den Tod von der Erde entrückt. Zu seinen vorzüglichsten Rollen, die zugleich als unvergängliche Muster dramatischer Darstellung gelten können, sind zu rechnen: Marinelli, Ossip, Nathan, Carlos in "Clavigo," König Philipp in "Don Carlos," Alba, Cromwell,

Mephistopheles im "Faust," Muley hassan in "Fiesto," sowie Karl XII., Shylod, Schowa, Bolonius u. a. m.

Das Jahr 1839 führte uns die Sängerin Hedwig Schulze zu. Sie war die Tochter der sehr geschätzten Sängerin Josephine Schulze, geborne Killitschth, in Berlin 1815 geboren und in der Schule ihrer Mutter gebildet. 1839 trat sie in ihrer Baterstadt zuerst als Gräsin in "Figaro's Hochzeit" auf und erward sich in kurzer Zeit das Wohlswollen und die Anerkennung des Zublikums in nicht unbedeutendem Maße. Leider verließ sie schon im Jahre 1843 die Berliner Bühne, trat zum Breslauer Theater über und starb 1845. Zu ihren besten Rollen wurden gerechnet: Elvire im "Don Juan," Anna in der "Beißen Dame," Alice in "Robert der Teusel," Agathe im "Freischüß," Udalzigia in "Norma," Giuliette in "Capulctti und Montecchi," die Fee im "Feensee," sowie ihr erster theatralischer Versuch, die Gräsin im "Figaro."

In bemielben Jahre wurde die Schauspielerin Dabame Dotich-Wrochem, geb. Schult, ber Buhne burch ben Tob entriffen. Gie zeichnete fich in Rollen, die bem burgerlichen Mittelftande angehören, vorzugsweise aus und wurde in biefem Genre balb ber Liebling bes Berliner Bublifums. namentlich war fie ergöhlich als Dorthe in ben "Wienern in Berlin," als Julie in ben "Damenbuten," Rathe in "Welcher ift ber Bräutigam?" Hofe im "Nachtwächter," Philippine "in ber Localpoffe," jowie als Fiefchen im "Ständchen vorm Potsbamer Thor." Aber auch in anderer Richtung bilbete sich ihr frisches und natürliches Talent aus. Ihre Leiftungen als Frau Bertrand im "Maurer," Muhme Brendel in ben "beutschen Rleinstädtern," als Wittwe Brown in "Caar und Bimmermann," Margarethe im "reifenden Studenten" und als Marcellina in "Figaro's hochzeit" u. f. w. find unzweifelhaft noch bei Bielen in ber Erinnerung. Wilhelmine Dotfd verheirathete fich 1830 gum aweitenmale mit bem Juftigrath b. Wrochem und lebte mit biefem in einer febr glüdlichen Che.

Das Jahr 1841 zeichnete sich vorzugsweise burch bas Engagement ber- beiben Sängerinnen Tuczef und hänel, sowie burch bas bes Schauspielers v. Lavallabe aus.

Die Erstere, in Wien 1824 geboren, erhielt ben ersten Unterricht in der Musik von ihrem Bater, dem Prosessor Tuczek, und trat im achten Lebensjahre in das Conservatorium ihrer Baterstadt, wo sie oftmale öffentlich pramiirt murbe. Schon im fünfzehnten Sabre murbe fie beim Biener Sofoperntheater nachft bem Rarnthner : Thore fur bie beutsche und die italienische Oper engagirt, und trat bort in Beial's Dber "Nachtigall und Rabe" jum erftenmale auf. 218 ber Ganger Bild zu einem Gaftspiele in Berlin fich befand, wurde von biefem ber Generalintenbant v. Rebern auf bas bebeutenbe Talent biefer jungen Sangerin aufmertfam gemacht, ber fie bann zu einem Gaftsviele einlub. Leopoldine Tuczet folgte biefer Aufforderung im Frubjahr 1841; und trat fofort in folden Rollen auf, worin Cophie Lowe geglangt batte. Deffen ungeachtet gefiel fie fo fehr, bag bie Generalintenbantur mit ihr ein Engagement einzugeben beabsichtigte. Da fie aber burch einen Contract noch mehrere Jahre an Wien gefeffelt war, fo febrte fie babin jurud ohne bestimmte Zusage gemacht zu haben, ließ aber von nun an tein Mittel unversucht, ben bindenden Contract zu lofen, mas ibr benn auch endlich baburch gludte, bag fie ein Abstandegelb von 2000 ft. C. D. gablte. In Berlin trat fie im Monat December beffelben Sabres als Mitglied auf und wurde in nicht zu langer Zeit barauf burch ein lebenslängliches Engagement mit Aussicht auf Benfion gebunden. Bwangig Jahre find nun vorüber gegangen, in benen fie bie Bierde ber Berliner Over gewesen und in benen fie nicht allein in ben tragischen Rollen, fondern auch in ben erften Spiel: und Coubrettenpartbien ber tomischen und Conversationsoper gleichmäßig fich auszeichnete. Unübertrefflich ift fie als Berline, Sujanne und Mennchen, fotvie als Bamina, Agathe und Julie in "Romeo und Julia," befigleichen als Bringeffin in ben "Sugenotten" und in ben "luftigen Beibern von Binbfor."

Amalie Hänel, die zweite Acquisition des Jahres 1841; war im Jahre 1807 in Wien geboren, wo sie ihre musitalische Bildung erhielt und wo sie 1829 als Rosine im "Barbier von Sevilla" mit vielem Glücke auftrat. 1830 kam sie nach Berlin und fand hier beim Königssstädtischen Theater ein Engagement, trat jedoch 1841 zur königlichen Bühne über, nachdem sie vorher königliche Kammersängerin geworden. Sie blieb in diesem Verhältnis dis zum Jahre 1845, woraus sie abging und später in Berlin starb.

Endlich tommen wir zum Schauspieler François Oscar v. Lavallabe, bem Gatten ber Frau Hulda v. Lavallabe, geb. Erd. Im Jahre 1814 zu Berlin geboren, folgte berfelbe seiner Neigung zur theatralischen Laufbahn, nachdem er die für ihn bestimmte militärische Carrière aufgegeben hatte. Er genoß beim Schauspieler Rebenstein ersten Unterricht. 1833 betrat er zum erstenmale im "Leuchtthurm zu Schhstone" die Königsstädtische Bühne und wurde vom Director Cerf für dieselbe engagirt. Später ging er nach Posen, Cöln, Hamburg und Mainz, sowie nach Frankfurt a. M. und gastirte endlich in den Jahren 1839 und 1841 auf dem königlichen Theater in Berlin, wo er schließlich ein vortheilhaftes Engagement für das Fach erster jugendlicher Liebhaber fand.

Das Jahr 1842 hatte nur Berluste für die Berliner Hofbühne im Gesolge, benn neben dem Rücktritt des Generalintendanten, Grasen v. Redern, Ende Mai, verließen nicht allein die beiden Schwestern Bertha und Clara Stich dieses Theater, um nach Hamburg, resp. Schwerin zu gehen, sondern es starb auch Mad. Krickeberg am 17. Mai, nachdem sie schon am 1. April desselben Jahres pensionirt worden war; ebenso trat das älteste und einzige aus der Verwaltung vor Istland übrig gebliebene Mitglied, Mad. Schröd, geborne Mühl, in Pension. Die Leistungen aus der Blüthezeit der Lesteren werden in ehrender Erinnerung bleiben: Margaretha in den "Hagestolzen," Thekla in "Wallensftein," Elisabeth in "Don Carlos," Emilie Galotti, Josephine in "Armuth und Sbelsinn," Maria Stuart und viele andere Rollen.

hiernach möge zum Schluß ein Verzeichniß fämmtlicher Mitglieber ber königlichen Schauspiele in Berlin folgen, wie bieselben beim Rücktritt bes Grafen Rebern im Jahre 1842 vorhanden waren.

Bum Generalintenbantur Burcau gehörten:

hofrath, Geheimer Exped. Sefret. und Regiffeur Efperftedt.

Teichmann.

Journalist und Registrator Seufer.

Beheimer Calculator Leffe.

Rangelift und Controleur Sarfe.

Winzer.

Ruchs.

Rangleidiener Soffmann.

Schulte.

Rechtsconsulent war:

Geheimer Justig: und Kammergerichtsrath 2c. Jordan.

Mrat:

Sofmedicus Dr. Michaelis.

Bur besondere Dienftleiftungen mar bestimmt: Freiherr v. Lichtenftein.

Bur Regie und Inspection gehörten: Sofcomponist und Regisseur C. Blum. Regiffeur Efperftebt.

Stawinsty.

Weif.

Theaterinivector Werner.

Grovius.

Sofzimmermeifter Glat.

Baurath Arahmer.

Ober Bauinspector Berger.

Mufikalieninspector Berend.

Theaterbiener Bäger.

Großmann.

Bur Saupttheaterfaffe:

Rendant Dann. Controleur Grotbe.

- Bum Billetverfauf Bureau: Logenmeifter Lehmann.

Bur Tagestaife:

Infpicient und Auffeber ber Theaterbibliothet Lange. 20 100 Raffierer Grothe.

Controleur Sarte.

Winger.

Fuchs.

Darftellende Mitglieber, und zwar:

Schaufpieler: Bethge, Crufemann, Debrient *, Frang, Freund, Bern, Brua, Bartmann, Rruger, v. Lavallabe, Dichaelis, Müller, Rott, Ruthling, Schneiber *, Sephelmann, Stawinsty, Bauer *, Beig, Wiche.

(Die mit einem * bezeichneten herren wirften auch in ber Oper mit.)

Schaufpielerinnen: Crelinger-Stich, Crufemann, Efperstebt, Ch. v. Hagn, Aug. v. Hagn, Komitsch, v. Lavallade, Möfer, Schult, Werner, Pauline Werner, Wolff.

Für Kinderrollen: Clara, Gelma und Johanna Sartmann.

Canger: Baber, Blume *, Böttcher *, Cide, Fischer *, Gehrer, Seinrich *, Mantius, Midler *, Walt *, Bichiesche *.

(Die mit einem * bezeichneten herren wirften auch im Schauspiele mit.)

Sangerinnen: v. Fasmann, H. Ferber, Carol. Grunbaum, Amal. Habnel, Hofftung, Gedwig Schulze, Leop. Tuczek, Balentini.

Bu ben Borftanden ber Theater-Bilbungefdulen gehörten: Gefanglebrer Beutler.

Mufifbirector Dr. Sabn.

Lehrerin bes Declamations:Inftituts Mab. Crelinger.

" " weiblichen Chorperfonals Mad. Hochstetter.

Lehrer ber Inftrumentalklaffe Rapellmeifter Möfer.

Lehrer ber Tangidule Lanchery.

" . " Colo: Tangtlaffe Hoguet.

Mle Couffleurs waren angestellt: Beinrich, Bipfer und Bolff.

Das Chorperfonal bestand aus bem:

Chordirector Elsler.

Chorinspicienten: Berend, Stürmer und Reinide.

Chorfänger: Bahr, Bieberstein *, Börner *, Böth *, Brandt, Dörring *, Friese I. und II., Herger, Janike, Kindermann, Kontscharke, Litsch *, Leibnith *, Lieder, Meinhardt, Müller, Ostermeier *, Nöhrig, Rüstig, Schirmer, Schnackenburg, Schreck, Tägener, Wendede *, Wilke, Wünsche, Zinkeisen.

(Die mit einem * bezeichneten Berreu fpielten auch tleine Rollen im Schauspiele.)

Chorfängerinnen: Brandt, Breska, Brosig, Brumlen, Ernst, Harting, Hennig, Heuser, Hundt, Koch I. und II., Korn, Köhler, Lanz, Meinhardt, Montag, Müller, Pseisser, Quien, Redlich, Richter, Rinau, Rüstig, Schirmer, Schmidt, Schöne, Schüler, Seiblit, Willmanns, Wouters, Wurmser.

Der Kapelle gehörten an: Generalmusikbirector und erster Kapellmeister Dr. Spontini. " und Hoftapellmeister Meyerbeer. Rapellmeifter Benning.

Sofcompositeur und Regiffeur Blum.

Musifbirector Taubert.

Concertmeifter Rieß.

Ganz II.

Sofcompositeur und Dirigent ber Balletmufit Comidt.

Biolinisten: Barnewiß, Beutler, Birnbach, Böhmer, Braun, Damm I. und II., Espenhahn, Hauck, Henning, Hertel, Jacob, Kaumeyer, Kotting, Langenhaun, Maurer, Moos, Richter III., Ronneburger, Schwachhofer, Spieß, Stahlknecht I., Ulrich, Bital, Vollgold, Wallpurper, Wieprecht I., Winger, Zimmermann.

Bratichiften: Brittenberg, Conriard, Gahrich, Gareis I., Richter I., II. und IV., Wendide.

Bioloncellisten: Cubelius, Drews, Gans I., Griebel, Sannemann, Juft, Relg, Krang, Lope, Schmidt I., Stahlfnecht II., Töpfer.

Contrabaffiften: Bennewig, Dölle, Fifder, Iffermann, Schlechte, Borreiter, Beiffe.

Flötiften: Gabrielsty I. und II., Beufer, Rramer, Edrod.

Dboiften: Groß, Rosenzweig, Schramm, Werner, Bieprecht II.

Klarinettiften: Gareis II., Rehrlich, Schid, Tamm, Taufch.

Fagottiften: Bone, Sumann, Rluge, Matthes, Bolff.

Walbhorniften: Dienich, Görner, Kruspe, Lawereng, Schumann, Schunte, Wuras, Berner.

Pofauniften: Babeterl, Belte, Riting.

Trompeter: Bagans, Gramunder, Wenderoth.

Paufer: Benichel. Barfenift: Detroit.

Das Ballet beftand:

Aus bem Balletmeifter Soguet.

Solotanger: Brue, Gafperini, Baffini, Reichner, Röhnifch, Stullmuller, Taglioni.

Solotangerinnen: Bethge, Borbewich I., Brue, Galfter, Lembfe, Bolin, Taglioni, Bagon.

Figuranten und Pantomimiften: Balg I. und II., Borbe: wich, Braun, Chel, Gebharbt, Glahn, Grubener, Soffmann, Rruger,

Leonhardt, Medon, Müller, Rehfeldt, Richter, Rolliched, Nubell, Sergois, Steng, Trampe I., Beit, Boß, Zabemad I., II. und III.

Figurantinnen: Albedyl, Albert, Babe, Bils, Blume, Borbewich II., Dittbanner, Ebel, Emma Erd, Hahn, Harke, Henlel, Jädide I. und II., Julius, Kerner, Kollay, Malte, Sänger, Schirmann, Schulz, Sergevis, Spruch, Starke, Bollgold, Winzer, Wollenberg, Zarges.

Avertiffeurs beim Ballet waren: Schneiber, Lecreug.

Decorationsmaler: Berft, Gropius, Röhler.

Beleuchtungeinfpecteure: Leift, Beingel.

Theater: und Requisitenmeister: Buimpel.

Bum Garberobenpersonal gehörten endlich: Die Aufseher Johl und Malte, die Aufseherinnen Leibig, Sougmann und ber Friseur Warnick.

Radfdrift bes Berausgebers.

Dem Herausgeber ber vorstehenden Geschichte der Berliner Bühne von der Mitte des vorigen Jahrhunderts bis in die des jetigen kommt es natürlich nicht zu, an dieser Stelle den Faden der Erzählung, welchen der Berfasser absichtlich fallen gelassen, mit eigener Hand aufzunehmen und durch zwanzig weitere Jahre die in die nächste Gegenwart sortzuseten. Wohl aber wird hier der Ort sein, eine spätere Darstellung dieses Zeitraumes auf ihre Quellen zu verweisen; sie liegen für die von Küstnerische Berwaltung (1842—1851) in dessen bekannter, 1853 erschienener Schrift "Vierunddreißig Jahre meiner Theaterleitung," für die von Hülsenischen (1851, am 1. Juni beginnend), außer in den Bühnen-Almanachen, die, als der Gothaische Kalender des Theaterstaates, mit jedem Herbste herauskommen, in einer statistischen Uebersicht des ersten Jahrzehents, welche nach Ablauf desselben, im Sommer 1861, amtlich veröffentlicht worden.

Ihrer Natur und Absicht nach ist dieses Aktenstück wie jene Druckschrift rein statistischen Inhalts. Beide stellen Ergebnisse auf und zusammen, sie gruppiren Thatsachen, Namen, Zissern; die Summe der Zissern zu ziehen, den pragmatischen Gehalt zu bestimmen, welchen die Annalen der Bühnenwelt so gut wie diesenigen der Weltbühne in sich tragen: diese Aufgabe bleibt für die Berliner Theater und für andere zeitgenössissische eine noch zu lösende. hat doch der verdienstvolle Geschichtschreiber des gesammten deutschen Bühnenwesens, Debrient, unstreitig aus ähnlichen Gründen wie unser Teichmann, seine Arbeit ebenfalls nur die in die ersten vierziger Jahre ausgedehnt. Soweit diese Gründe in Rücksichten auf Personen und Persönliches beruhen, kann man sie gutheißen; wobei denn aber auf der anderen Seite nicht zu überseben

ift, bag baffelbe Schweigen, welches iconen will, oft nur bem nachfolgenden Urtheil eine besto scharfere Bunge leibt. Die Runftgebilbe ber Bubne find verganglicher Urt; nicht minder ift es die Birffamkeit ber Bühnenvorstände. Wenigen unter ihnen gelingt es, ihre Namen mit fo tiefen Rugen in die Culturgeschichte einzuschreiben, wie Dalberg, Affland, Goethe, Edrober gethan. Dagegen verfallen fie alle fammt und sonders bem immer einseitigen, nur ju oft sachunverständigen und verfönlich boswilligen Berdict, welches bie Rritit ber Tagesblätter ausfpricht. Das beste, vielleicht bas einzige Correctiv bawiber wurde eine unparteifde Geschichtschreibung bes täglich Geschenben, nicht blog bes vor Sahr und Tag Weichebenen fein; eine Darlegung nicht allein ftatiftiider und abministrativer Resultate, jondern ber Grundfage, welchen die Bühnenleitung folgt, bes Zusammenhangs, in ben fie fich mit ber Ration, mit ber Literatur und mit ber Runft fest, ber unendlichen Biele, bie in ihrer, aus lauter Endlichkeiten gujammengejesten Thatigfeit als Richt: und Stuppunfte ibr vorschweben.

Im Allgemeinen aber wollen wir es für ein gunftiges Beichen nehmen, bag ber Bug und Drang, ber unfere Beit gur Beschichtschreis bung treibt, auch im Theater fich wirffam erweist. Bas Devrient für bas Bange gethan, geschieht an einzelnen Orten burch Gingelne: für Braunfdweig burch Glafer, für Caffel burch Lynder, für Darmftabt burch Basque, und fo ichier burch bas Buhnen : Alphabet hindurch bis Beimar, aus beffen golbener Zeit ber würdige Genaft golbene Fruchte gepfludt bat. Cage man nicht, es muffe mit bem Theater aus fein, weil es aller Orten ber Geschichte anheimfällt. Dit nichten fo. Rlage über ben Berfall ber beutschen Buhne ift ungefähr fo alt, wie Die Deutsche Bubne; ibr eigener Bater fprach ja ihren berühmten Sterbefeufzer aus: "über ben gutherzigen Ginfall, ben Deutschen ein Nationaltheater ju verschaffen, ba wir Deutschen noch teine Ration find!" Saben wir in den hundert Jahren, seit biefes Wort geschrieben worden (19. April 1768), Fortschritte nach Diesem Biele gemacht, eine Ration zu werben, fo muffen wir (wir muffen, nach innerer Rothwendigfeit, mit außerer Bewigheit), auch jenem, - bem Theater einer Nation, bem National: theater - naber gekommen fein. Trugen nicht alle Beichen, fo gebt eben vor unferen Mugen, wenn nicht unter unferen Sanden oder Fußen, ber Berfetungsproceg bes Softheaters in bas Nationaltheater vor fich.

Die geschichtliche Sendung bes Softheaters, Ablösung ber bramatischen Runft von ber Bringipalherrichaft, barf als vollendet angesehen werben. Ja, bas Princip bes Softheaters, bas am Anfange biefes Jahrhunderts reinigend und reformirend in bas Theater eintrat, bat fich im Laufe beffelben bereits überlebt, nadbem es in ber Periode ber Reftauration feinen Gipfelpunkt erreicht. Damals waren bie Softheater, aroke wie fleine. im fvecififden, erclufivften Ginne Softheater: alle fünftlerifche Direction verschwunden in ber Sofdarge, Die Theilnahme bes Bublifums, wie lebhaft auch, aufgegangen in ber Bestimmung eines einzigen fouveranen Willens, ber Alles leitete, weil er Alles bezahlte. Das ift wesentlich anders geworben. In allerhöchsten und bochften Rreisen ift an Stelle ftanbesgemäßen Aufwandes zeitgemäße Sparfamfeit getreten. jo daß das Softheater nicht mehr unabhängig vom Bublifum baftebt, und ber Intendant jest ebenfo haftig wie ber Director nach bem Raffenrapport greift. Gleichzeitig haben fich, wie vordem bas Softheater bie Prinzipalbühnen verschlang, aus seiner Superfotation wiederum als bie erften wilben Schöflinge bes neuen Triebes, Die Bolfe: Die Borftadt: bie Commerbuhnen entwidelt. Unterschäte man biefe Erscheinung nicht; fie ift ber robe Anfang neuer Buftanbe, und icon ber Umftanb, bak fowohl das Bublitum wie die Tagesliteratur mit Gier fich auf fie wirft, zeugt für ihre Bebeutung. Auf Berlin allein beschränft, fündigt fie fich bereits in dem Entsteben und bem rafchen Bachsthum ber Ronigeftabter Bubne an, Die barum mit Recht bem feinen Ginne bes Grafen Brubl und feinem getreuen Teichmann ein Grauel ift. Und nun vergleiche man mit biefem, bamals einzigen Reime bie jest über Racht aus bem Boben aufschießenden Theater. Ber Augen bat gu feben, ber febe bier. Ber bie Theatergeschichte unserer Tage, in Er: gangung Devrient's ober Teidmann's, ober anderer redlicher Borarbeiter schreiben will, ber fnupfe an biefer Seite an, welche wir, gleichsam als feine Berivective, ben vorausgeschickten Unnalen bes vorigen Rabrbunderts anschließen zu muffen gemeint baben.

Zweites Buch.

fremdes.

Briefwechfel

classischer Dichter und Schriftsteller

mit

ber foniglichen hoftheaterverwaltung

in Berlin.

Nr. 1 bis Nr. 112.

Ginleitung.

Die folgenden Briefe sind Illustrationen der vorausgehenden Geschichte. Sie schließen sich an deren prägnanteste Momente an: wo als der Glanzpunkt in Issaads Thätigkeit seine Pflege Schiller'scher Dichtungen bezeichnet wird, treten Schiller und Issland gleichsam dramatisch, selbstredend, selbsthandelnd, vor uns auf; wo von dem pietätsvollen Cultus die Rede ist, welchen Graf Brühl dem Altmeister in Weimar widmet, blicken wir unmittelbar in den Verkehr der beiden Geister ein. So sind denn diese Blätter weder willenlos, noch willstürlich aus einem reichen Schafe von Ueberlieserungen gewählt; sie begleiten vielmehr de Erzählung, weßhalb unter dem Texte derselben auch fortlausend auf sie verwiesen worden. Welchen bleibenden und hohen Werth sie an und für sich bestüren, bedarf der Bemerkung nicht: stehen doch an ihrer Spize die größten Namen unserer National-Literatur!

Mit einigen wenigen Ausnahmen erscheint ber ganze Briefwechsel bier zum erstenmale öffentlich. Er stammt theilweis aus Bermächtnissen Brühl's an Teichmann, theilweis aus ben Archiven nicht nur bes Berliner Theaters, sondern auch des königlich preußischen Hofes und Staates, welche eine ausdrückliche Berwilligung König Friedrich Wilhelms IV. für Teichmann, auf sein Ansuchen und eine liebenswürdige Fürbitte Tied's, * zugänglich machte. Demnach ist von höchster und maßgebender

* Diefelbe lautet: "Berlin, ben 10. März 1847. Euer fönigl. Majesiat verzeihen huldreichst, wenn ich es wage, meine unterthänigste Bitte ber eines mir längst befreundeten waceren Mannes hinzuzususugen, der sich seit vielen Jahren um daß hiesige fönigliche hoftheater durch seine redlichen und verständigen Bemühungen sehr verdient gemacht hat, und der immer das unbedingte Bertrauen

Stelle die Ermächtigung erfolgt zur Benützung und Mittheilung dieser Beiträge zur deutschen Kunstgeschichte. Wo es thunlich, sind außerdem auch die Angehörigen der Briefsteller um ihre Zustimmung angegangen worden und haben dieselbe willfährig ertheilt.

Selbstverständlich sind bei Drucklegung nicht die Urschriften der Briefe, sondern Abschriften zu benützen gewesen, jedoch nicht ohne daß letztere mit ersteren genau verglichen worden; eine Arbeit, welcher sich Teichmann's Schwager, Herr Obristlieutenant a. D. Isenburg, mit größter Gewissenhaftigkeit unterzogen. Der Herausgeber hat nur die Sichtung und Anordnung des Briefwechsels und dessen Ginfügung in die Geschichtserzählung zu besorgen gehabt. Zu bedauern bleibt, daß in der Abschrift die Schreibart der Urschrift nicht, wenigstens nicht überall beibehalten worden; dergleichen schadet der Charafteristif.

seines würdigen Chefs, des Grafen von Brühl genoffen hat und dem auch der Graf von Redern seine Achtung nicht verjagen kann. Der Hofrath Teichmann, der zu den Füßen seines gnädigen Königs dies allerunterthänigste Bitte niederlegt, ist zugleich neben seiner Ersahrung und Gehöftskinn, ein gebisteter Mannelffen Einsichten und Rath der Graf Brühl vielfach zu seinem und der Bühne Ruben gebraucht hat (wie mir Graf Brühl seilfach zu seinem und der Bühne Ruben gebraucht hat (wie mir Graf Brühl seibe oftmals versichert hat), der also dei Ener tönigl. Majestät hutd und Gnade vielleicht keine vergebliche Bitte gewagt hat. Der ich in tiesster Berehrung bin Ener tönigl. Majestät getrenster und unterthänigster

I.

Schiller — Iffland.

Nr. 1 bis 40.

1798 - 1805.

Mr. 1. Iffland an Schiller.

Man sagt Wallenstein, auf den alles mit Entzüden hofft, sei sertig. Und zwar auch die Ausgabe sei fertig, welche Sie für die Bühne bestimmt haben. Das Publikum verlangt mit Sehnsucht danach. Von mir rede ich nicht. Haben Sie die Güte, wenn es irgend möglich ist, mir recht bald das Manuscript zu senden was Sie für die Vorstellung bearbeitet haben. Ich werde mit Freuden die Bedingungen erfüllen, welche Sie so gütig sehn wollen, dafür festzusesen. Erfreuen Sie bald mit einer Antwort den, der Sie herzlich verehrt und liebt

Iffland.

Verschiedene mündliche Aufträge die ich beshalb gegeben, sind ohne Erfolg und Antwort geblieben.

Berlin den 5. October 1798. Un Berrn Rath Schiller zu Jena.

Ur. 2. (Antwort.) Schiller an Iffland.

Ich erhielt Ihren werthen Brief eben als ich im Begriff war, nach Weimar zur Nepräsentation von Wallensteins Lager abzugeben, und so-gleich nach meiner Zurücklunft eil ich, Ihnen zu antworten.

Wallenstein ist eine Suite von dreh Stüden. Das erste heißt Wallensteins Lager, es ist ein Borspiel in Einem Act, welches 5 Viertelstunden spielt und die mehrsten Figuren hat. Es ist ein Gemählde der Wallensteinschen Armee, giebt ein Bild von Deutschlands Zustande im 30jährigen Krieg, zeigt die Dispositionen der Regimenter für und gegen den Feldherrn und ist bestimmt, den Grund zu zeichnen, auf welchem die Wallensteinsche Unternehmung vorgeht. Man kann es zwar, wie wir in Weimar wirklich gethan haben, für sich allein spielen, da es ein Kriegs und Lagergemählde ist und ein Ganzes sur sich ausmacht. Schicklicher aber wird es mit dem zweiten Stücke verbunden.

Dieses zweite Stud heißt bie Piccolomini, von ben beiben, am meisten barin handelnden Personen. Es ist in 5 Aften, twird aber nicht viel über 2 gute Stunden spielen. Dieß Stud enthält die ganze Exposition des Wallenstein und hört da auf, wo der Knoten geschürzt ist. Um Schlusse hat es einen Epilog, der den Uebergang zu dem dritten Stud bildet.

Das dritte Stüd heißt Wallensteins Abfall und Tod und ist bie eigentliche Tragödie. Da die Exposition völlig geschehen und der Anoten geschirzt ist, so ist es von der ersten Scene an eine ununterbrochene fortgehende Handlung. Es hat auch fünf Atte und wird dreht steine Stunden spielen. Die Decoration wird in allen dreh Stüden nicht anders als zwischen den Atten verändert, die Desorationen für alle 3 Stüde übershaupt so wie auch das Kostüme kann Ihnen vorläusig zugesendet werden.

Da ich die Repräsentationen in Weimar bazu benutze, um ben Stücken die mir möglichste theatralische Gelenfigkeit und Lebhaftigkeit zu geben, so kann ich sie nicht eher an ein andres Theater absenden, als dis ich jedes in Weimar habe spielen sehen. In den ersten Wochen des Decembers, nicht früher, kann das dritte Stück zu Weimar gegeben sehn, und so könnte ich ohngefähr auf den 18. oder 20. December die sämmtliche Suite an Sie abgehen lassen.

Das Borfpiel ist in furzen gereimten Bersen, etwa wie Gothes Buppenspiel und sein Faust. Die zweh andern Stude. find in freien Jamben, und für die bequeme Recitation des Schauspielers eingerichtet.

Die Berse bes Borspiels find bei bem Weimarischen Theater mit sehr vieler Leichtigkeit gesprochen worden und haben das Bublitum wohl unterhalten.

Ich mache ungern Bedingungen, indessen da es in solchen Fällen das Beste ist, seine Intention gerade heraus zusagen, so will ich keine Umstände machen. Ich verlange für die dreih Stüde zusammen 60 Friedrichsd'or, ein Preiß, bei dem ich allerdings die Größe des Berliner Publikums, den Glanz Ihres Theaters und vorzüglich Ihre Gefälligskeit in Anschlag gebracht habe.

Ich habe noch an kein ander Theater barüber geschrieben, wenn ich bas wenige abrechne, was Schröber burch Bötticher in Weimar bavon gehört haben mag.

Bas Sie herrn Rath Schlegel wegen bes Wallenstein aufgetragen, ift mir erst vor breb Tagen in Weimar burch Göthen ausgerichtet worden.

Empfangen Sie bie Berficherung meiner aufrichtigen Achtung.

Jena ben 15. October 98.

Schiller.

Ur. 3. Iffland an Schiller.

Sin offnes Wort ist Ihrem alten Freunde erlaubt, gerne gäbe ich 60 Bistolen dafür (Wallenstein) — nur — da der Allmanach den Druck auf Ostern ankündet, bitte ich gleich um Kopien der Stücke, damit sie vor dem Drucke alle drei gegeben werden können. Wollen Sie uns auch die Behmarer Kostüm-Zeichnungen schicken? Aber um Beschleunigung bittet

Ihr Ergebener

3ffland.

Berlin ben 7. november 98.

Mr. 4. Schiller an Iffland.

hier erfolgen die Piccolomini. Ich habe gethan was ich konnte um mein Bersprechen punktlich zu erfüllen, aber der November und December sind schlechte Monate für einen Boeten, der noch dazu von jedem rauhen Lüftchen abhängt, wie ich. Seien Sie versichert, daß ich alles, was Sie mir in Ihrem letzten Briefe ans Herz legten, beherzigt habe und beherzigen werde und ich habe gewiß mehr Unruhe als Sie Selbst über diese kleine Berzögerung gehabt.

Noch muß ich bemerten, bag in biefem Manufcript Gine Scene gang und eine Stelle bie fich auf jene begieht noch in einer andern fehlt.

Es ist die erste Scene des 4ten Akts worin eine astrologische Operation vorgeht und Wallenstein der glückliche Tag bestimmt wird. Um Sie nicht aufzuhalten habe ich das Manuscript lieber ohne diese Scene, die heut über 8 Tage gewiß folgt, abgeschickt.

Ich brauche zu dieser astrologischen Fratze noch einige Bücher, die ich erst übermorgen erhalte, und zugleich muß ich wegen Decorirung und Architectur des astrologischen Thurmes mit Göthen noch Rücssprache nehmen, wegen der theatralischen Ausstührbarkeit. Wie gesagt aber erhalten Sie diesen Rest in einer Woche. Sie haben bloß die Güte, zu verordnen, daß in der Rolle Wallensteins und Senis beim Ansang des vierten Altis ein paar Blätter, und in der Rolle der Gräsin und der Thekla in dem vierten Abschnitt des zweiten Altis ein paar Seiten leer gelassen werden.

Ferner frage ich noch an, wem Sie die Nolle des Octabio zugedacht haben, damit ich wisse, ob es bei diesem stummen Ende des Stücks
bleiben kann. Man hat mir hier gesagt, daß Sie den Wallenstein selbst
nicht spielen wollten, sondern ihn an Fleck geben. Da ich Fleck nicht
kenne, aber Sie, so muß mir dieses freilich leid thun und ich hoffe noch,
daß es nicht daben bleiben wird. Der Octavio, so bedeutend er ist und
es durch Sie noch werden müßte, könnte doch nothbürstig auch durch
ein subalternes Talent geleistet werden, aber Wallenstein fordert ein
eminentes, und der Schauspieler, der ihn treffen will, muß eben so als
herrscher unter seinen Mitschauspielern dastehen und anerkannt sehn, als
Wallenstein der Chef unter seinen Obersten. Sollten Sie indes den
Umständen dieses Opfer bringen wollen, so hoffe ich Sie doch in Weimar noch gewiß als Wallenstein zu sehen.

Um nun auf meine Frage zurudzufommen, so würde ich, wenn Sie meinen, am Schluß bes fünften Alts noch ein paar Borte sagen laffen, die bem Stüd zu einem bedeutenden Schlußfteine bienten, und ben Zusammenhang mit bem britten Stüd noch ein wenig beutlicher machten. In Beimar werbe ich es thun und auch in bem Gebruckten.

Daß Sie das dritte Stud vor Ausgang Februars werden geben tonnen, dafür stehe ich. Es ist um sehr vieles, wohl um ein gutes Drittheil, kleiner als die Piccolomini, welche anfangs am Ende des dritten Afts hatten endigen sollen, und alsdann das kleinere Stud gewesen ware. Aber eine reife Ueberlegung der Forderungen, welche das

Bublitum einmal an ein Trauerspiel macht, hat mich bewogen, die handlung schon im zweiten Stud weiter zu führen, denn das dritte kann durch das tragische seines Innhalts sich auch, wenn es kleiner ift, in der gehörigen Burde behaupten.

In dem dritten Stück, davon ich das Personal und die Decorationen auf beiliegendem Blatt angebe, hat Max Piccolomini nur noch Eine aber die Hauptsene, und Octavio Piccolomini erscheint erst am Ende des Stücks, nach Wallensteins Tode, wieder und beschließt das Stück. Aber eine neue sehr bedeutende Rolle ist Gordon; ein gutherziger fühlender Mann von Jahren, der weit mehr Schwäche als Character hat, sich also sür einen Schauspieler schickt, der im Besig ist, schwache zärtliche Bäter, alte Moors 2c. zu spielen. Er muß aber in guten Händen sehn, denn er nimmt an den wichtigsten Scenen theil, und spricht die Empfindung, ich möchte sagen, die Moral des Stücks aus. Wahrscheinlich werden Sie also einen guten Schauspieler aus den Biccolominis weglassen und auf den Tod Wallensteins für Gordon aufdeben müssen.

Buttler, Ballenfteins Morber, wird febr bedeutend.

Der Bürgemeister von Eger, ift ein Philister, ber burch ben Schauspieler, welcher ben Kellermeister spielen wird, sehr gut wird besetzt werden können.

Was ben Seni betrifft, so wird es nicht zu wagen sehn, ihn in gar zu karrikaturistische Hände zu geben, weil er, im britten Stück, bei einem sehr pathetischen Anlaß erscheint, und die Rührung von Wallensteins letter Seene leicht verderben könnte.

Die wichtig die Grafin ift, brauche ich nicht zu fagen.

Möchten übrigens bie Biccolominis Ihre Bunfche erfüllen! Ich sehe Ihrem Urtheil barüber mit Berlangen entgegen.

Gang ber Ihrige

Schiller.

Jena den 24. December 1798.

itr. 5. Schiller an Iffland.

Die Piccolomini die ich am 24. abschiefte, sind Ihnen, wie ich hoffe, zu rechter Beit zugetommen. Bu Sicherheit ließ ich mir einen Bost Schein barüber geben.

hier erhalten Sie nun die restirende Scenen, welche Sie so gutig febn werben an die gehörigen Stellen einruden zu laffen.

Sollten Sie glauben, daß das Stück zu lang spielen möchte, so bitte, mir bald Nachricht davon zu geben. Ich habe für diesen Fall auf einige Auslassungen geracht, die besonders die zwei ersten Akte treffen. Questenberg, besonders wenn er nicht vorzüglich gut zu besetzen ist, wie hier in Weimar, kann noch etwas verlieren.

Leben Sie recht wohl. Das Schiffchen ist nun im Meere. Gebe ber himmel nur aute Winde gur Kabrt.

Bang ber Ihrige

Schiller.

Jena ben 28. December 1798.

itr. 6. Schiller an Iffland.

Ich hoffe daß dieser Brief Sie aus einer Verlegenheit reißen wird, in der Sie Sich meines Stücks wegen sehr wahrscheinlich befinden. Ich habe nämlich dieser Tage zum erstenmal das Stück ganz hintereinander vorgelesen und gesunden, daß vier Stunden nicht zu der Repräsentation hinreichen werden. Im Schrecken über diese Entdeckung habe ich mich gleich hingesetzt und die mögliche Abkürzungen damit vorgenommen, welche ich Ihnen hier sende. Ein Tag wird freilich dadurch verloren, aber auch gewiß eben so viel durch die Abkürzung für das Memorieren gewonnen, denn es sind ungefähr 400 Jamben weniger geworden. Sollte das Stück, auch nach diesen Abkürzungen, noch um ein merkliches zu groß bleiben, welches ich aber nicht hoffe, so bleibt freilich kein anderer Rath, als den fünften Akt für das dritte Stück aufzuheben, welches mir aber äußerst hart ankommen würde, und besonders deßwegen, weil dann der Titel des Stücks nicht gerechtsertigt würde, da es nicht mit den Piccolomini schlöße.

Mein Trost ist dieser. Wird der Wallenstein von Ihnen selbst gespielt, so merkt das Publikum die Länge des Stucks ohnedem nicht, und spielten Sie den Octavio, so wird es für sein längeres Warten durch die vier letzten Scenen des fünsten Akts entschädigt.

Nun bitte ich Sie, nur nicht ungebuldig über die Mühe zu werben, die Ihnen durch meinen Errorem calculi gemacht wird. Die Schnelligkeit womit ich eile, ibn zu verbeffern, überzeuge Sie wenigstens von meinem ernstlichen Eifer, es Ihnen recht zu machen.

Sagen Sie mir balb ein Wort bes Troftes, bag bie Berwirrung, bie burch bas Ausftreichen gemacht wird, wieber gehoben, bas Stück im Gange, und zu einer befriedigenden Wirkung hoffnung ba ift.

Gang ber Ihrige

Schiller.

Im Fall Sie das kleine Liedchen der Thekla beibehalten, ist wohl Herr Zelter so gut es zu componiren, und sendet uns die Melodie nach Weimar.

Jena ben 31. December 1798.

Ur. 7. Schiller an Iffland.

Ihre Zufriedenheit mit meinem Stücke hat mir große Freude gemacht, und giebt mir Muth, die Erscheinung besselben auf den Brettern mit weniger Sorge zu erwarten.

Die Anstalten, es hier zu geben, haben mich schon seit mehreren Wochen hierher nach Weimar gezogen, woburch auch ber Empfang und bie Beantwortung Ihres Briefs um einige Tage verzögert worben.

Ohne Zweifel haben Sie Sich indessen für Octavio bestimmt, benn bieß scheint mir, wenn Sie den Wallenstein nicht selbst spielen, die einzig würdige Nolle für Sie zu sehn. Auch sorbert es das Ganze des Stücks, daß Octavio, das Contre-poids Wallensteins und der Repräsentant des Kaisers, die höchst mögliche Bedeutsamkeit und Würde erhalte. Buttler würde Ihr Talent zu eng beschränken und Gordon ist eine zu passive subalterne Natur.

Ich bin ungebuldig zu erfahren, wann beide Stücke in Berlin gegeben werben, und meine Bekannte, die das Berliner Theater-Personale kennen, sind auf die Rollen-Besetzung neugierig. Ich ersuche Sie daher, mir die Komödienzettel gütigst mitzutheilen.

So viel ich aus den hier gehaltenen Proben augurieren kann, so wird Wallenstein selbst, durch Graf, nicht übel executiert werden. Eine volle tiefe Stimme und ein gefühlter aus dem innern dringender Ton unterstützen ihn, und seine eigne dunkle seltsame Natur kommt ihm dabet zu statten. Auch Bohs thut im Max Viccolomini sein Möglichstes.

Nebenrollen wie Folani, Queftenberg, Wrangel, Kellermeister 2c. sind auch ganz gut besetzt. Sonst aber sehlt es sehr und Octavio fürcht ich geht hier ganz verloren.

Leben Gie aufs befte mohl.

Schiller.

Beimar ben 25. Januar 1799.

Hr. 8. (Antwort.) Iffland an Schiller.

Den 18. d. M. werben die Piccolomini, wie ich hoffe, gut, mit Anstand, wenigstens gewiß mit all dem Auswande gegeben, den wir diesem Meisterwerke mit Freuden widmen.

Dieselben Empfindungen hatten wir für Wallenfteins Lager, und bennoch schien es, daß die Obergewalt mancher Umstände, welche dieses Borspiel so unmittelbar zum Theil berührt, gegen die Borstellung, hier zu Berlin entscheiden müßten; welches Sie nach langem Kampse endlich gethan haben.

Erlauben Sie, daß ich Ihnen — aber auch nur Ihnen allein — offenherzig biese Grunde nennen barf.

Es icheint mir und ichien mehreren bebeutenben Männern ebenfalls bebenflich, in einem militarischen Staate, ein Stud ju geben, wo über bie Art und Folgen eines großen ftebenden Beeres, fo treffende Dinge, in fo hinreißender Sprache gefagt werben. Es fann gefährlich fenn, ober boch leicht gemiftbeutet werben, wenn bie Möglichkeit, baf eine Urmee in Maffe beliberirt, ob fie fich ba ober bortbin schicken laffen foll und will, anschaulich bargeftellt wirb. Bas ber wadere Bachtmeister so charakteristisch über bes Ronigs Scepter fagt, ift, wie bie gange militärische Debatte, bebentlich, wenn ein militärischer Ronig ber erfte Buschauer ift. Bang ein andres ift bas in Weimar, wo fein Militärstaat ift, ber Birtel ber Buschauer fast eine verstandene Gefellichaft ift, die feinen Migberftand gegeben finden tann, weil fie feinen nehmen will. Der Anfrage bin ich ausgewichen. Das Theater hat feine Cenfur; ich hute mich lieber, etwas zu thun, wodurch wir eine bekommen konnten. Bei ben Unfragen, ob bas Borfpiel gegeben wurde, habe ich geantwortet, die Koften wären zu groß. Ich will mich lieber über biefen platten Grund tabeln laffen, als ben eigentlichen Grund nennen. Ich erfuche Gie eben bekhalb febr bringenb, von bem mas ich ichreibe, nichts zu fagen. Man murbe entweber ber biefigen Regierung einen fleinlichen Geift guschreiben, ben fie nicht hat, ober mich einer enragirten Ariftofratie beschulbigen, Die ich nicht babe. - 3ch bin überzeugt, bei Ihrer großen leberficht von Dingen und Menschen, werben Gie in meiner Stelle, biefe Borficht, wenn fie auch etwas au forgfam febn follte, bennoch gerecht finden, ba alles was ben Beift unserer Zeiten in einer Bolksberfammlung erregt, nicht bemeffen werben fann, was es im Augenblide, von ber Gewalt bes Genies vor eine leicht entzundbaare Ginbildungofraft geführt, noch wie es wurfen wird.

Gewiß wünscht bas Bolf bier feine Revolution, aber die Grange zwischen Civil und Militair ift wohl jest nirgend so berichtigt angenommen, bag eine laute Discuffion barüber nicht laute Meußerungen veranlaffen mußte, die einem ober bem andern Theile Berlegenbeiten augiehen konnten. Ich mochte jest nicht den befannten Bers fagen: Le premier roy fut un Soldat heureux.

Die Biccolomini feten nirgend in biefe Berlegenbeit. Ein großer Stoff wird bier von Berjonen behandelt, beren Sprache, Intereffe und Meinungen, nicht gang und gabe unter ber gemeinen Mehrheit find. Dabingegen, mas bie Berfonen in Wallensteins Lager reben, für ben Begriff eines Jeben ift und oft bie jegige Empfindung Bieler ausbrudt, auch ba, wo fie nach bes Berfaffers Billen bas nicht gefollt bat, fonbern nur die Charafteristif bes Ctanbes und jener Zeiten geben follte.

Dann batte es auch ficher bie Tauschung febr gestort, Diefelben Berfonen, die heute die gemeinen Lagerbewohner vorstellten, bann wieber hoben Ranges und mächtiger Ginwirkung, in ben Biccolominis gu feben. Man hatte, nach meiner Ueberzeugung, bas Borfpiel nur einmal geben muffen. Denn was ware es gewefen, biefes Stud, wie jedes Nachspiel, nach einem schalen Borfpiel zu geben? Dazu find wir, bie wir 362 mabl!! im Rabre fvielen, wieber zu viel und ernft beschäftigt.

Diefe letten Grunde batte ich Ihnen nennen fonnen, wenn ich nicht recht gern burchaus offenbergig gegen Gie hatte febn wollen. -Noch einmal - bief barf ich aber nur gegen Gie febn! Gie tennen ben ichreibseligen Bobel, ber, wenn Sie fich bavon etwas verlauten liegen, alle Broichuren mit ber Notig überschwemmen wurde: Wallenfteins Lager ward aus politischen Gründen in Berlin unterdrückt. Sehn Sie so gütig und eilen nun balb möglichst mit der Uebersendung von Wallensteins Tod. Es gehört so viel Zeit zum Ausschreiben, Lernen, Aparat 2c. und ich kann diese Vorstellung um so weniger aufschieden wollen, da sie zum Benesiz für das Orchester bestimmt ist, worinn viel Leute von Talent und geringer Besoldung und manche, ohne Talent in großer Dürftigkeit sind, zu deren Erholung der Ertrag dieses erwünschten Schauspiels gehört.

Wissen Sie Niemand in Jena, Leipzig ober Weimar, ber hier durch ein Handlungshaus die 60 Friedrichsb'or für Sie empfangen könnte? Weisen Sie nur auf die Königliche Haupt-Theater-Kasse, bei dem Director Jissand vorzuzeigen, an. Es wird sogleich gezahlt. Louisd'ors dürsen wir nicht verschieden. Verlangen Sie es aber in Natura: so muß es nach Laubthalern oder Ducaten berechnet werden. Ich erwarte über welches Sie entscheiden.

3hr Ergebenfter

Sffland.

Berlin ben 10. Februar 1799. An herrn Professor Schiller in Jena.

Itr. 9. Schiller an Iffland.

Ihren Gründen gegen die Vorstellung von Wallensteins Lager kann ich nichts entgegensehen. Iwar als ich das Stück schrieb kam mir keine solche Bedenklichkeit; aber ich sehe mich jetzt an Ihren Platz und muß Ihnen Necht geben. Das Scandal wird genommen und nicht gegeben, aber das ist es eben, twas ein solches Wagstück bedenklich macht. Es thut mir jetzt bloß leid, daß Sie dadurch Zeit verloren haben, und in unserm Handel zu kurz kommen. Mögen dassür die zweh andern Stücke Sie entschädigen können. Was die Piccolomini betrifft, so giebt mir der Succes dieses Stücks auf dem Weimarischen Theater gute Hosnungen. Sie kennen unsere beschränkten Mittel, dennoch ist es uns gelungen, eine bedeutende Vorstellung zu Stande zu bringen. Vohs hat sich selbst übertrossen und Graf als Wallenstein hat sich recht brav gehalten. Beide haben auch vom Hos Präsente erhalten.

Wie beklag ichs, daß ich diesem Briefe nicht gleich das britte Stud

jur Begleitung mit geben kann, aber ich war fünf Wochen in Weimar, wo Geschäfte und unvermeibliche Zerstreuungen mir viele Zeit geraubt haben. Jeht will ich das Werk ju fördern suchen, so schnell ich kann.

Der Apparat dazu ist einsach, und wird Ihnen keinen Ausenthalt machen; auch kommt alles, was ein äußres Arrangement ersordert, in der ersten Hälfte vor, welche ich sende, sobald sie in Ordnung gebracht ist. Es ist, welches ich vorläusig bemerken muß, darauf gerechnet, daß Thekla singt. Die einzige neue Charakterkleibung, welche noch angeschafft werden muß ist die eines Bürgermeisters von Eger. Auf eine Anzahl von 20 biß 30 gemeiner Cürassiere, welche zugleich gesehen werden, ist auch gerechnet.

Nur bitte ich Sie, mich bald mit einer Nachricht von ber Repräfentation ber Piccolomini zu erfreuen, und etwa ben Komödienzettel beizulegen, daß wir die Besetzung wissen.

Die 60 Friedrichsb'or kann ich auf der Leipziger Meffe durch herrn Cotta einkaffiren laffen, wenn Sie jo gütig fein wollen, solche einem babin reisenden Buchhandler mit zu geben.

Der Ihrige

Schiller.

Bena ben 18. Februar 1799.

Ur. 10. Schiller an Iffland.

Ich übersende Ihnen hier eine neue Bearbeitung bes Macbeth für's Theater, wenn Sie bavon Gebrauch machen wollen. Die bisherigen sind leiber gar zu jämmerlich ausgefallen, und ich hielt es ber Mühe werth, noch einen Bersuch zu machen, ob dieses Stück, eins ber vollkommensten von Shakespear, sich doch noch auf dem Theater erhalten ließe.

Bon Neichardt's Composition zu bem Bürger'schen Macbeth möchte sich außer ber Duvertüre manches einzelne brauchen lassen, besonders in der dritten Herenscene im vierten Aufzug, wo die Beschwörungen voraeben.

Ich überlasse Ihnen bas Manuscript um 12 Dukaten; und um so wiel Carolinen die Maria Stuart, mit der ich spätestens in sechs Wochen sertig bin und womit ich Ehre einzulegen hoffe. Sie haben mir die Wallenstein'sichen Stücke, davon Ihnen bas erste nicht einmal

Teid mann, Radlag.

zu gute kam, theuer bezahlt, und ich hoffe, daß Ihnen die Maria Stuart den Berluft ersetzen soll.

Rur zweb Beilen erbitte mir über ben Empfang. Bang ber Ihrige

Ediller.

Beimar ben 26. April 1800.

Un herrn Iffland, Director bes fonigl. Rational : Theaters.

itr. 11. Schiller an Iffland.

Weimar ben 22. Juni 1800.

3ch übersende Ihnen hier die Maria Stuart, so wie sie auf unserm Theater vor acht Tagen gespielt worden ist. Möchte sie die gute Meinung verdienen, die Sie schon zum Boraus davon zu haben scheinen, und wovon Sie mir in Ihrem Briefe einen so entscheidenden Beweis gegeben.

Auf hiesigem Theater hat sie die Wirkung gemacht, wie ich sie wünschte. Sollte man auf bem Berliner Theater nicht so weit geben durfen, als ich in der sechsten Scene des fünsten Afts gegangen bin, und hier in Weimar gehen durfte, so ist mit einigen Strichen geholfen, die ich Ihnen gang überlasse.

Es würde mir große Freude machen, zu hören, daß Mad. Fleck die Maria und Mad. Unzelmann die Elisabeth gespielt. Burleigh wünschte ich in keinen andern Händen als den Ihrigen zu sehen, wenn Sie nicht etwa mehr Neigung zu Shrewsburh haben.

Noch bitte ich zu verhindern, daß das Stück durch große Zwischenakte nicht verlängert werde. Her hat es 3 und 1/4 Stunde lang gespielt, aber wenn sich Elisabeth zwischen dem zweiten und dritten Akt ganz umkleiden wollte, so würde das Stück um 20 Minuten unnöthig verlängert. Mein Wunsch ist, daß sie bloß Mantel und Kopfput ändere. Im fünsten Akt ist alles, was zu der Maria kommt in Trauerkleidern. Burleigh und Sprewsbury sind durch das ganze Stück schwarz gekleidet.

haben Sie bie Gute mir nur mit ein paar Borten ben richtigen Empfang bes Manuscripts ju melben.

Mit aufrichtiger Freundschaft

Der Ihrige

Schiller.

P. S. Weil mir alles baran liegt, daß Elisabeth in diefem Stück noch eine junge Frau sey, welche Ansprüche machen darf, so muß sie von einer Schauspielerin, welche Liebhaberinnen zu spielen pflegt, dargestellt werden. hier habe ich sie der Jagemann gegeben, die sie recht gut darstellte. Marie ist in dem Stück etwa 25 und Elisabeth höchstens 30 Jahr alt.

Daß bie Rolle Melvils, so klein fie ift, in sehr guten Sanden senn muß, werden Sie selbst finden. Ja, ich würde Sie selbst bitten, solche zu übernehmen, wenn sich kein anderer Schauspieler mit der gebörigen Burde dazu fände.

Ur. 12. Schiller an Iffland.

Weimar ben 19. November 1800.

Ihren werthen Brief vom 8., nebst einem andern vom Frn. Jacobi 36 Stüd Dukaten enthaltend, habe ich den Tag nach Abgang meines letzten an Sie erhalten und sage Ihnen den verbindlichsten Dank dafür. Sie sind sehr gütig, sich wegen spätern Absendens dieser Summe zu entschuldigen. Sie kommt mir gerade jetzt am geschicktesten, um die vorhabenden Neujahrösestlickstein lustig mitzumachen.

Wie erfreute mich Ihr Wunsch nach einem neuen Stück von mir, und nach einer Hauptrolle in bemselben! Was könnte ich selbst mehr wünschen, als Ihrer Kunst das ganze Glück eines Schauspiels anzuvertrauen! Ich habe Ihnen leider in meinen neuern Stücken mehr Opfer zugemuthet, als einen würdigen Spielraum ausgethan; dieß ist ein Werk bes Zusalls, der über die Wahl der Sujets gewöhnlich waltet. Auch in dem Stück, das ich jetzt unter der Jeder habe, ist keine einzige Männerrolle bedeutend genug, um Ihren Wunsch erfüllen zu können; indem sich, eine einzige weibliche Nolle ausgenommen, das Interesse unter mehrere Rebenfiguren vertheilt.

Sobald ich aber mit diesem Schauspiel fertig bin (welches mich aber wohl noch vier Monate kosten könnte, ba ich erst seit bem September baran gegangen), so wird mein Erstes sehn, ein längst entworfenes Trauerspiel auszuführen, bessen handlung auf einer einzigen männlichen Figur beruht, und diese möchte dann vielleicht ber Charafter sehn, ben Sie darzustellen wünschen. Es ist nämlich der Charafter

eines Hausvaters im heroischen Sinn; der Großmeister des Maltheservenen unter seinen Rittern, in einer Handlung vorgestellt, wo der Orden durch eine furchtbare Belagerung von außen und durch eine Smpörung von innen an den Nand des Untergangs geführt, und durch die Klugheit, Zartheit und Seelenstärke des Großmeisters La Balette erhalten und siegreich gemacht wird. Der Fond dieses Charakters ist eine liberale Güte, mit hoher Energie und edler Bürde verbunden. Der Großmeister steht in seinem Orden da, wie ein Hausvater in seiner Familie, zugleich aber auch wie ein König in seinem Staat, und wie ein Feldherr unter seinen Nittern.

Mit Ende bes nächsten Commers hoffe ich Ihnen biefe gerechte Schulb gewiß abtragen ju fonnen.

Wie schön war es aber, wenn Ihre Verhältnisse zu Berlin es Ihnen erlaubten, uns bei der Jahrhundertsseier zu besuchen, wo Sie Sich vielleicht entschlößen, den Wallenstein zu spielen. Ja, wenn es nur irgend möglich, so erfüllen Sie uns diesen Bunsch.

Daß Sie in der Maria sich den Melvil zugetheilt, macht mir sur den fünften Aft dieses Stücks die schönste Hoffnung, und ich erkenne es zugleich für einen der wesentlichsten Dienste, die Sie meinem Stück leisten konnten. Denn nur das Ansehen und die einsache Würde des Schauspielers, der den Melvil darstellt, kann die gewagte Beichtscene entschuldigen und das Anstößige entfernen.

Was ich Ihnen von dem Schauspiele, die Maltheser, schrieb, bitte ich nicht weiter zu sagen, und mir zu verzeihen, twenn ich Ihnen den Gegenstand meines jezt unter Händen habenden Stücks noch verzichweige. Wenn es auch nur eine leere Sinbildung ist, so habe ich boch gesunden, daß ich mit lebhasterm Interesse arbeite, wenn niemand das Geheimniß weiß, und es ist mir geglückt, dieses bei meiner jehigen Arbeit zu beobachten. Sobald aber der lezte Strich daran geschehen, erhalten Sie das Stück und das Geheimniß.

Mortimer braucht nicht älter als 21 ober 22 Jahre zu sein. Ich habe, um bas Stück für die Borstellung zu verkürzen, verschiedenes weggelassen; unter diesen ist eine bedeutende Nebe Burleigh's, am Schluß der Scene, die dem Monolog der Elisabeth vorhergeht. Diese Stelle ist in das hiesige Theatermanuscript wieder ausgenommen worden, und von großem Effekt gewesen. Wahrscheinlich sehlt sie auch in dem Ihnen

gesendeten Exemplar und ich lege sie darum hier bei. Burleigh hat hier unter den Männerrollen das meiste Glück gemacht, weil er durch unsern verständigsten Schauspieler Hr. Becker gegeben wurde, der auch im Questenderg sich auszeichnete.

Leben Sie recht wohl, und seien meiner aufrichtigsten Freundschaft versichert.

Schiller.

Ur. 13. Schiller an Iffland.

Da ich im July ober August verreise und diese Zeit für meine Arbeit verliere, so kann ich Ihnen, theurer Freund, nichts zusagen. Rechnen Sie also für dieses Benefiz nicht auf mein Stück, es kann Ihnen benfelben Zweck vielleicht besto besser im nächsten Jahr erfüllen.

Ich hoffe, wenn es meine Gefundheit erlaubt, im August nach Berlin zu kommen, vorher geh ich an die Ostsee um das Seebad zu gebrauchen. Wenn Sie mir bei meiner Anwesenheit in Berlin, welches zwischen dem 10. und 20. August sehn wird, einige Stücke können zu sehen verschaffen, es gilt gleichviel welche, wo ich Sie, Flecks und Mad. Unzelmann in vorzüglichen Rollen sehen kann, so werden Sie mir große Freude damit machen. Bon Doberan aus melde ich Ihnen noch bestimmter die Zeit meines Eintressens.

Man rechnet hier noch sehr auf Ihre Ankunft im September, und ich habe auch meinen Plan schon so gemacht, daß ich um diese Zeit wieder bier sehn kann, um Sie nicht zu verfehlen.

Gang ber Ihrige

Schiller.

Weimar ben 29. Juni 1801.

Mr. 14. Schiller an Iffland.

Hier, mein werthester Freund, das Theatermanuscript meiner J. v. D. Sie geben mir dafür, was Sie glauben, daran wenden zu dürfen. Unger hat Ihnen einen Preiß darauf gesetzt, der mehr seiner eigenen guten Meinung von dem Stud als meiner Erwartung gemäß war.

Leiber werbe ich abermals abgehalten, Berlin zu besuchen, und was mir eben so leib thut, ift, bag wir Sie, wie ich höre, auch in

Weimar nicht sehen werben. Möge ein gutes Geschick uns balb wieder, sei es wo es wolle, zusammen führen.

Nach allem was ich von Mad. Unzelmann höre, muß ich wünschen, daß ihr die Rolle der Johanna zusallen möge. Die kleine Figur, welche die größte Einwendung dagegen scheint, hat bei der Johanna, so wie ich sie in dem Stücke genannt habe, nicht soviel zu bedeuten, weil sie nicht durch körperliche Stärke, sondern durch übernatürliche Mittel im Kampf überwindet. Sie könnte also, was dieses betrifft, ein Kind sehn, wie der Oberon, und doch ein furchtbares Wesen bleiben.

Den Thibaut empfehle ich noch besonders zu einer guten Besetung. Leben Sie recht wohl. Ihre Antwort findet mich nach dreh Wochen wieder in Weimar.

Von ganzem Bergen ber Ihrige

Schiller.

Dresben ben 2. Gept. 1801.

Ur. 15. Schiller an Iffland.

Beimar, 21. Janner 1802.

Nebst meinem verbindlichsten Dank für die 34 Stück Ducaten, die ich diesen Morgen erhalten, übersende ich Ihnen, mein werthester Freund, eine Abschrift der Turandot, der ich einen guten Succes wünsche. Dieses Stück ist schon von Hause aus sehr theatralisch gut ausgedacht, und auf ein lebhaftes sinnliches Bolt berechnet, auf ein solches wird es seine Wirkung nicht versehlen. Es wird das Interesse vermehren, wenn bei wiederholten Repräsentationen zuweilen mit den Räthseln changirt wird, ich werde es hier so halten, und Ihnen die neuen Räthsel, die mir einfallen, zu beliedigem Gebrauche nachsenden.

Den freundlichsten Gruß von

Ihrem aufrichtig ergebenen Schiller.

Ur. 16. Schiller an Iffland.

Beimar, 24. Febr. 1803.

hier bringe ich Ihnen endlich wieder etwas Neues und wünsche, bag es Ihnen Bergnügen machen möge. Es ift nach ber Strenge ber

alten Tragödie gemacht, eine einfache Handlung, wenig Personen, wenig Ortveränderung, eine einfache Zeit von einem Tag und einer Nacht, vornehmlich aber der Gebrauch des Chors, so wie er in der alten Tragödie vorsommt; auf ihn ist die Hauptwirfung der Tragödie berechnet. Die Darstellung wird nicht schwer sehn, da die Neden des Chors nicht mit Musik begleitet werden, ein etwas seierlicherer und pathetischerer Bortrag der lyrischen Stellen, eine belebte Astion auch bei denen, welche nicht selbst reden, und eine möglichst symmetrische Disposition der Figuren möchte das wesentlichste sehn.

Die Rolle der Mutter wünschte ich in den Sanden der Mad. Meier, die ich zwar nicht kenne, aber allgemein und um folcher Eigenschaften willen rühmen höre, wie ich sie bei jener Rolle voraussetzte.

Bollten Gie felbst eine Sauptperson in bem Nitterchor übernehmen, fo murben Gie baburch ben Succeft bes gangen Unternehmens entscheiben.

Belieben Sie mir in ein paar Zeilen den Empfang zu melben, und seben Sie aufs freundlichste gegrußt von

Ihrem ganz ergebenen Schiller.

Mr. 17. Iffland an Schiller.

Berlin ben 8. April 1803.

Die Braut von Messina ist eine erhabene Dichtung, die mein ganzes Wesen tief erschüttert hat! Es ist für die Menge nicht erschaffen, was Ihr Geist von sich hat ausgehen lassen, und wie ich diesen Geist empfinde, soll die Vorstellung zu Tage legen, unbekümmert, welche Gegenwirkung die Menge darbieten werde.

Es ist ein Jahr her, daß ich im Glauben an unsere längere Bestanntschaft Ihnen einen langen Brief geschrieben, auf welchen ich eine Antwort gehofft habe, die in den Angelegenheiten des Theaters uns näher hätte verbinden können. Es hat mir recht leid gethan, daß Sie die Anträge nicht haben bemerken wollen oder können, nach welchen Ihre Werke von hier aus einträglicher werden könnten, wenn Sie Ihrem Genius durch meine Wünsche anders nicht Fessel angelegt gefunden hätten. Ich bitte um Erlaubniß, mich auf jenen Brief noch einmal beziehen zu dürsen. Mit Verehrung und der Anhänglichkeit aus schönen Zeiten

Der Ihre 3ffland.

Ur. 18. Schiller an Ifflaud.

Weimar, 22. April 1803.

Was Sie mir im vorigen Jahre bei Gelegenheit der Turandot geschrieben, * mein verehrter Freund, ist bei mir nicht auf die Erde gefallen, und daß ich Ihnen nicht sogleich darauf geantwortet, ist nicht blos aus einer gewöhnlichen Nachlässigteit, wie sie mir sonst beim Briefschreiben oft begegnet, sondern deswegen geschehen, weil ich Ihnen über das zehige theatralische Wesen und namentlich über die Nolle, die ich selbst etwa dabei übernehmen könnte, etwas aussührliches und hinreischendes schreiben wollte. Und dazu kam ich nun leider nicht, und durch das Ausschieden unterblieb es ganz. Auch war mir im vorigen Jahre Hoffnung gemacht worden, daß ich Sie selbst sprechen würde.

3d halte es allerdings für möglich, baß ich zwedmäßige Stude für bas Theater schreiben konnte, und ba ich fo gut Gelb verbienen möchte als ein Undrer, fo wurde ich gar nicht gleichgültig bagegen fein. Aber für einen Zwed, ber außer meinem poetischen Intereffe liegt, habe ich mein Lebenlang nichts thun fonnen, und wenn ich mich alfo, wie ich hoffe, wünsche und will, in meinen fünftigen Dramen ben theatralifden Forderungen nabern foll, fo muß die Runft felbst mich babin führen, benn ein wirklich vollkommnes bramatisches Wert muß nach meiner festen Ueberzeugung auch bie Gigenschaft haben, allgemein und fortbauernd zu intereffiren. Da ich in meinen Arbeiten jest noch nicht jurudjugeben glaube, und ju einem frijden Fortidritt Muth und Luft befite, fo bin ich wenigstens jeht mehr als jemals auf bem Bege, wo Gie mich wünschen. Die Turandot ift weiter nichts als ein luftiges Intermezzo gewesen, bas unter ben vielen Berfuchen, bie man gemacht, auch einmal mitlaufen fonnte. Bei ber Braut von Meffina babe ich, ich will ce Ihnen aufrichtig gestehen, einen kleinen Wettftreit mit ben alten Tragifern versucht, wobei ich mehr an mich felbst als an ein Bublifum außer mir bachte, wiewohl ich innerlich überzeugt bin, baß blos ein Dutend lyrijcher Stude nothig fein wurden, um auch biefe Battung, die uns jest fremd ift, bei ben Deutschen in Aufnahme gu

^{*} Der Brief findet fich nicht vor,

bringen, und ich wurde dieses allerdings für einen großen Schritt jum Bollkommnen halten. Uebrigens aber werde ich es vor der Hand dabei bewenden lassen, da Einer allein nun einmal nicht hinreicht, den Arieg mit der gangen Welt auszunehmen.

Meine zwei nächsten Stüde merben Ihren Wünschen vermuthlich um vieles mehr entsprechen. Das erste, welches ich biesen Sommer ausarbeiten will, ist die Geschichte des Warbeck, da sich auch Heinrich VII. von England für einen Herzog von York ausgab. Aus der Geschichte ist nichts genommen als diese Situation, und alles übrigerist zu einem poetischen Ganzen ersunden. Das Stück endigt ersreuend, und ist also mein erstes nicht tragisches Schauspiel, wiewohl es durchaus pathetisch ist. Das zweite Stück, das an die Reihe kommen wird, ist Wilhelm Tell, ein Süjet, wozu ich blos dadurch veransast wurde, daß die Rede ging, ich mache ein solches Stück, woran ich nie gedacht hatte. Dieses ganz grundlose Gerücht machte mich aber auf diesen Stoff zuerst ausmerksam, ich sas die Quellen, ich bekam Lust, die Ides du dem Stück entwickelte sich bei mir, und so wird also vermuthlich, wie östers schon geschehen, die Prophezeiung eben dadurch erfüllt werden, daß sie gemacht worden ist.

Dieß sind nun meine nächsten Arbeiten, ich nenne sie Ihnen, weil Gie es wünschen und bitte übrigens, es nicht weiter zu sagen. Noch habe ich zwei französische Luftspiele von Licard unter der Feder, wovon das Sine in acht Tagen fertig ist, und auch das andre bald nachsolgt. Sie haben eine gute theatralische Anlage, und schienen mir die Aufnahme auf unsere Bühne zu verdienen.

Soethe hat fürzlich ein sehr vortreffliches Stud von einer hohen rührenden Gattung auf die Bühne gebracht, das auch einen guten Succes auf unserm Theater gemacht hat. Es wird auch gewiß an andern Orten Wirfung thun, und da es eine große weibliche Debütrolle entihält, so wird es einen lebhaften Eurs auf der deutschen Bühne bestommen.

Laffen Sie mich, mein Berthefter, Ihrer Freundschaft, Ihres Wohlwollens nie entbehren.

Gang ber Ihrige

Schiller.

Hr. 19. Iffland an Schiller.

Berfin ben 30. April 1803.

Gott bute mich, ein Werf von Ihnen zu munichen, wozu ber Beift Gie nicht geführt hatte, ber in Ihnen wohnt! - Dur bente ich, ebe man ben Stoff erwählt, mabrend ber Beift über ber Tiefe ichwebt fei eine unmerfliche Richtung, wo er fich niederlaffe, noch möglich. Dann ware es zu erreichen, bas Intereffe, welches fur bie Ginne eine gewiffe außere Berrlichfeit barbeut, wie Jeanne d'Are, eber gu wah: len, als ein anderes, welches abstracte Renntnig und einen feinen Beift forbert. Das Leibenschaftliche, bas Romantische und Prachtige ergreift alle Theile, erhebt die Befühle ber Beffern und beschäftigt die Ginne bes Saufens; ba burch Schauspiele Diefer Urt Die Raffe nahmhaft gewinut, fo tann fie für bas honorar ber Dichter mehr thun, als fonft. Dieß ift ber Kall aller Buhnen, besonders aber ber biefigen. Die ungeheuern Ausgaben ber Führung zwingen mich zu einem merkantilischen Antrage in geiftigen Dingen. Ich weiß ibn nur bamit gu entschuldigen, daß ich bas Intereffe ber Dichter mit bem Intereffe ber Raffe vereine.

Ich rufe Ihre Verwendung auf, die Engenie des Herrn v. Goethe bald, und wenn Abschrift davon da ist, mit nächstem Posttage zu erhalten. Ich bitte so dringend, wie möglich, um Ihre Stücke von Picard, da der Postenwechsel so langsam geht, und auf eine Antwort drittehald Wochen hingehen, so wähle ich einen Boten, der mir, hoffe ich, die Eugenia mitbringen wird. Wollen Sie, salls kein Exemplar da wäre, mir das dortige vertrauen? Sie verbinden mich unendlich damit, noch mehr mit der Zugabe der — oder eines Picardschen Stückes. Mir ist an der Cile des Besiges für die Thätigkeit des Sommers, für die Cinrichtung vor meiner Neise Alles gelegen. Da der Kassirer in seiner Abwesenheit das Honorar noch nicht abgesendet, lege ich es diesem Briefe bei. Sollten Sie abwesenh sein, so habe ich den redlichen Krims gebeten, diesen Brief zu öffnen. Ich werde übrigens alles in mir vergraben, was Sie von literarischer interessanter Neuheit mir guttig gesschrieben.

3hr Berehrer

Iffland.

Ur. 20. Schiller an Iffland.

Weimar, 3. Mai 1803.

Ihr Bote, mein Werthester, langt gerade zu einer Zeit an, wo Göthe nach Lauchstädt verreißt, und der Hossammerrath Kirms auch nicht hier ist. Zum Glück aber konnte man zu seinen Papieren gelangen, und ich sende Ihnen also auf meinen eignen Nisseo, und weil ich weiß, daß ich ihn selbst dadurch nicht misverpstichte, ein Exemplar der natürlichen Tochter, das sich vorgesunden hat. Das hiesige Theater besitzt kein Exemplar davon, weil er es zurückgenommen und eingesichlossen hat. Kann ich es noch möglich machen, so gebe ich Ihrem Boten eine Abschrift von einem der Picardischen Lussspiele mit, es wird se eben daran geschrieben. Wo nicht, so bringt es der erste Positwagen mit, und das zweite größere soll acht Tage später gewiß nachfolgen.

Für die überschickte 33 Dufaten, worüber ich die Quittung beilege,

danke ich Ihnen aufs verbindlichfte.

Doge Freude und Gesundheit Gie auf Ihrer Reise begleiten.

Ganz der Ihrige

Schiller.

Ur. 21. Schiller an Iffland.

Beimar, 13. Mai 1803.

hier, mein werthester Freund, übersende ich Ihnen einstweilen bas tleinere ber Picarbischen Stücke, ein leichtes Intriguenstück,* welches, mit humor aufgeführt, ganz unterhaltend sein wird. Das größere, bebeutendere Lustspiel ist eben in den händen des Abschreibers, und soll in 8 Tagen abgehen.

Gang der Ihrige

Schiller.

Mr. 22. Schiller an Iffland.

Weimar, 23. Mai 1803.

Sben, mein Werthester, erhalte ich die Abschrift meines zweiten Bicarbischen Lustspiels ** und gebe es sogleich auf die Post, damit es noch vor Ihrer Abreise ankommen möge.

^{*} Der Reffe als Ontel.

^{**} Der Barafit.

Der Tod Ihres alten Freundes Bed in Mannheim wird auch Sie lebhaft betroffen haben. Er dauert mich fehr, seine Laufbahn so balb beschlossen zu haben, die aufangs so viel versprach. Beil ist ihm längst so wie Boed vorangegangen. Wir beibe wollen uns freuen, daß wir noch leben, genießen und wirken.

Ihr gang eigner

Schiller.

Itr. 23. Schiller an Iffland.

Lauchstädt, 12. July 1803.

Der Succes der Braut von Messina auf dem Berliner Theater hat mich aufs angenehmste überrascht; es ist Ihr Triumph, nicht meiner, denn alles was ich von Augenzeugen schriftlich sowohl als mündlich darüber vernommen, kommt darauf hinaus, daß der Bortrag des Chors meistermäßig angeordnet gewesen, und in der ganzen Darstellung überhaupt die größte Würde und Bedeutsamkeit beobachtet worden seh. Wenn Ihnen dieser Ersolg Lust und Reigung zu der alten Tragödie und zu einem neuen Bersuch mit dem Chor erregen könnte, so wollte ich den Dedipus des Sophokles, ganz so wie er ist, blos allein die Chorzessänge freier behandelt, auf die Bühne bringen. Für das Weimarsche Theater allein möchte ich diese Mühe nicht gern übernehmen.

Noch vor Ablauf dieses Winters verspreche ich Ihnen ben Tell, zu bem mich jetzt eine überwiegende Reigung zieht. Dieses Werk soll, hoff ich, Ihren Bunfden gemäß ausfallen, und als ein Bolksstud herz und Sinne interessiren.

herr D. Stoll aus Wien, ein Sohn des berühmten Arztes, der Ihnen gegenwärtiges überbringt, bat mich um eine Empfehlung an Sie. Er ist ein leibenschaftlicher Freund des Theaters, und wird sich Ihnen durch ein kleines Luftspiel empfehlen, das er nach dem Französischen bearbeitet und auf dem Weimarischen Theater mit großem Glück produziert hat.*

Anm. b. Berausgebers.

^{*} Es war: Scherz und Ernft, ein Spiel in Berfen," jum erstenmal gegeben am 11. Mai 1803 und in späterer Zeit, noch in den zwanziger und breifiger Jahren häufig wiederholt.

Sollen wir Sie benn biefes Jahr auch nicht in Weimar sehen? Ich bin überzeugt, wir wurden uns bei mundlicher Mittheilung zu einem schönen Zwed vereinigen.

Bon gangem Bergen ber Ihrige

Schiller.

Mr. 24. Iffland an Schiller.

Berlin ben 28. Juli 1803.

Lassen Sie mich nun Ihnen recht einfältig — im besten Sinne dieses Wortes — nach dem Bedürsniß meiner Lage und aus dem Herzen schn schwill dies ohne Einkleidung und Versteckheit thun, ich will gar nicht Schein sein, sondern mich als Kausmann geben, der noch etliche Sinne mehr als sein Comptoir fordert, besitzt, und der seinem geachteten und geliebten Freunde baar und klar schreibt, warum es ihm zu thun ist. Ich will zugleich über meine Directionslage im seinern Verhältniß reden, und indem ich vertraulich das Ganze bei Ihnen nur zu Ihrer Kenntniß und unserer Verständigung niederlege, — hosse ich, wir beide werden dabei gut stehen.

Bie ich mich bes Debip, bes Tell freue, bas werben Gie mir gutrauen. Debip für bie Auserwählten, Tell für Alle, Um bas lettere ift es mir ju thun. Nicht bloß als Raufmann, auch aus anbern Grunden. Jon, Regulus, Coriolan werben geachtet. Eugenia wird von einer fleinen Bahl angebetet - bas Luftspiel fintt - bie Dper, wenn fie nicht bas Bauberreich barftellt - ober bas innere Berbienft bes Bafferträgers bat - greift nicht. Das erftere ift felten, bas lettere toftet, wenn nicht mehr, boch fo viel, als es tragt. Die Bersftude, welche nicht für bas große Bolf find, nehmen im Ginlernen mehr als Die boppelte Zeit, Die ein anderes Stud forbert, Die Schauspieler, wenn fie mit Kraft etwas wirten follen, muffen vor: und nachher geschont werben. hier aber muß alle Tage gespielt werben. Der Ertrag bon 120,000 Rthlr. muß aufgebracht werben, und bagu giebt ber Sof nur 5400 Rthlr. Nicht alfo, was ich fühle, barf ich wollen, sondern es ift mein Weg, ale Raufmann ju geben, und boch nicht badurch ben feinen Ginn merklich zu berleten. Da wir bei ber Braut von Deffina nicht verloren haben, ba biefes Werf ftets auf bem Revertoir bleiben wird, barf ich um so unbefangner von meiner Lage zu Ihnen reben.

Unser Malersaal kostet im Winter alle zwei Tage 33 Athlr. zu beizen. Verona arbeitet im Winter für die große Oper, verreiset jetzt auf sechs Wochen, die Decorationen, die im Winter gemalt worden, zerfallen wie Staub! Was ich im Winter auswenden können soll, muß ich jetzt bemessen, damit die Kräfte nicht in Kleinigkeiten vertändelt werden, die am Ende Hauptsumme werden.

Daber liegt mir alles daran, fobald als möglich ju wiffen:

Welche Decorationen hat Debip? In welcher Folge ber Afte? Wo kann kurzes, mittleres Theater und ganz langes Theater sein?

Daffelbe von Tell, wo wahrscheinlich die Eigenthümlichkeit der Schweiz dargestellt werden muß, vielleicht ein der Mehrheit befanntes Locale?

Weiß ich das bei Zeiten, so kann vor Ankunft des Manuscripts mit Bahl, Geschmack und Dauer gearbeitet werden. Kann ich die Versonen vorher ersahren, so kann im Betreff der Garderobe dasselbe geschehen. Ich kann bei einem Werke, was auf das große Volk wirkt, das Honorar verdoppeln, ich kann noch weiter gehen.

Lom 1. October bis Mitte Marz ift die Zeit der großen Einnahme. Erhalte ich nun ein Manuscript, ohne daß ich hätte vorarbeiten laffen können, z. B. Ende November, so kann es erst Anfangs Februar erscheinen, und der Genuß der Bortheile ist um die starke Hälfte vermindert. Ist aber vorgearbeitet, so kann ich bei später Erscheinung doch dann gleich zur Borstellung geben.

Als Director und armer Friedenstichter, bin ich burch Beatrice und Eugenia start in die Schuld ber Madame Unzelmann gerathen, und es muß mir alles redlich daran liegen, daß sie in den Besitz einer glänzenden Rolle gelange, welche zugleich ihr Benesiz ausmachen wurde. So erlauben Sie mir nun die Frage, die ich recht herzlich bringend thue, wird Debip oder Tell ihr am meisten die Gelegenheit geben, ihr seltnes, reiches Talent zu zeigen?

Kann ich, bes Aus: und Abschreibens wegen, welches in meinem Bimmer geschehen soll, ben Besitz einzelner Akte hoffen?

Wenn der Zufall Ihren Genius an ein Werf von der innern und äußern Wirkung des Mädchens von Orleans führt, so würde die Kasse, für den dreimonatlichen Alleinbesit, gern 80 Friedrichsd'or geben.

May position to wood

Sehen Sie ba jene ehrliche offne Auseinandersetzung wie ich Ihren Bortheil mit dem unfrigen vereinen möchte, und ich bin gewiß, Sie verkennen mich nicht, noch nehmen Sie die eckigte Wirklichkeit übel auf, da man boch ein für allemal in solchen Dingen unverständlich bleibt, wenn man Deutlickkeit meiden will.

Es ist mit den Griechischen Stüden eine eigene Sache, die hohe Einfalt taucht die leeren Köpfe vollends unter, und deren ist legio. Die Stürme der Leidenschaften in andern Stüden reißen sie mit sort, machen sie zu handelnden Theilen, und erheben sie gegen Willen und Wissen. Die Stüde aus der römischen Geschichte weichen wegen der Austerität der Sitten, des Starrsinns in den Charakteren vollends ganz zurück, und ich werde blaß, wenn ich Plebejer, Senatoren und Centurionen auf den ersten Bogen angekündet sinde.

Sollte nicht die beutsche Geschichte aus der Zeit der Reformation ein historisches Schauspiel liefern? Der Vorgang mit dem Aurfürst von Sachsen, vor und nach der Mühlberger Schlacht? Karl der V., der wilde Hesse, Kardinal Granvella? Die Gemalin und Kinder des Kurfürsten? In neuern Zeiten ist der große Kurfürst von Brandenburg ein dramatischer Gegenstand. Wie ihn Pussender in Helm und Zepter zeigt, stellt ihn die histoire des resugiés im Hauskleide dar. — Doch wem sage ich dergleichen!! Verzeihung für die Länge und bitte um Antwort. Ihr

Iffland.

Ur. 25. Iffland an Schiller.

Berlin ben 20. Auguft 1803.

Berglich danke ich für Ihren lieben Brief.

Mit Sehnsucht erwarte ich Ihre Stücke Warbeck ober Warwick und Tell, ganz besonders. — Ja, wenn Sie dann Heinrich den Löwen uns geben wollten? das wäre vortrefflich! Sie sehen, ich bin höchst bezehrlich! — Wäre Gustav Avolph mit seinem romantisch religieusen Wesen nicht dramatisch? Gedenken Sie in einer Vertheilung auch meines Freundes Bethmann, der den Cäsar so vollherzig gespielt hat! Ich sehe, wie die Archenbewohner nach der Taube mit dem Delblatt, auf das Erste, was Sie nun senden. Der himmel erhalte Sie!

Ihr

An Berrn Sofrath Schiller.

Iffland.

Hr. 26. Schiller an Iffland.

Weimar ben 9. November 1803.

Im Tell leb' ich und web' ich jest, ich bin zufrieden mit dem was gemacht ist und habe die beste Kosnung zu dem was noch zu machen, ein rechtes Stück für das ganze Publikum verspreche ich Ihnen — aber mein theurer lieber Freund, über das Bann kann ich Ihnen, und wenn es den Kopf gälte, nichts Bestimmtes sagen. Fast fürchte ich vor der Mitte Uprils nicht ganz six und fertig werden zu können, weil ich von dem leidigen Winter immer ein vier oder sechs Bochen auf Unpässlichkeit und Unlaunigkeit abrechnen nuß.

Die Zbee zu verschiebenen Deforationen habe ich bei einem Zeichner angegeben, der mich bis jest hat warten lassen — Im Ganzen wird es für den Mahler nicht soviel zu thun geben, als für den Maschinen-meister. Diesen Monat sollen Sie noch über Alles Bericht erhalten, und mit eintretendem Frühjahr kann dann der Mahler frisch an das Berk.

Es freut mich, dass Sie Wallensteins Lager spielen laffen. Entsichtießen Sie sich boch jezt ben Wallenstein selbst zu übernehmen. Es wünschen es so viele!

3d umarme Gie bon Bergen.

Gang ber Ihrige

Schiller.

Mr. 27. Iffland an Schiller.

Ihr Brief, mein geliebter Freund, hat mich in einigen Schreck gesezt, so sehr ich ihn begreife. Ich kann nur das Eine wagen, Sie zu beschwören, ob Ihr Genius es vermögen wird, statt Mitte April, uns den Tell Mitte März zu geben. Denn kommt er Mitte April, so ist die gute Darstellung erst Mitte Mai möglich. Ferner thue ich die Bitte, ob Sie nicht geneigt sein sollten, das, was fertig ist, uns, wie einst Wallenstein, parthienweise zu schieden. Es wird dadurch viel gewonnen.

Bft bie Bearbeitung bes Göt von Berlichingen fertig: so bewirken Sie bie Absendung. Bon Ihrem Warwick sagen Sie gar nichts? Ich möchte gern viel von bem, was Sie thun, und für bie Bühne thun, hören.

Ich bitte wegen meines Andrangens nicht um Berzeihung, benn die hülfreichen Gnabenbilder sind bas gewohnt.

Ihr

3fflanb.

Berlin ben 26. November 1803. An Herrn v. Schiller.

Itr. 28. Schiller an Iffland.

Beimar ben 5. December 1803.

Ich will alles thun, mein theurer Freund, um Ihre Wünsche zu befriedigen. Wenn ich gesund bleibe, auch nur leiblich, so werde ich gewiß in den ersten Bochen des März fertig. Einige Scenen, womit ich gegen die Geschichte, und das, was die Schweizer von mir erwarten, sace machen muss, brauche ich für das Theater auch nur zu stizieren, und kann mir die Ausführung für den Druck vorbehalten. Ohnehin bin ich entschlossen, eh ich das Stück drucken lasse, nach der Schweiz zu gehen. Diese kleine Besonderheiten, worauf viel ankommt, wenngewisse Rationalrücksichten zu beobachten sind, haben mit dem Theater nichts zu thun.

Gern wollte ich Ihnen das Stück Aftenweise zuschieren, aber es entsteht nicht Aftenweise, sondern die Sache erfordert, daß ich gewisse Handlungen, die zusammen gehören, durch alle fünf Afte durchführe, und dann erst zu andern übergehe. So z. B. steht der Tell selbst ziemlich für sich in dem Stück, seine Sache ist eine Privatsache, und bleibt es, dis sie am Schluss mit der öffentlichen Sache zusammengreist.

Doch verspreche ich Ihnen ganz gewiß im Laufe des Januars die drei ersten Afte zu übersenden, und den vierten auch vor dem lezten abzuliesern, so dass Sie nach Empfang des lezten Afts, ohne Ueberzeilung der Sache, in dreh Wochen spielen können.

Wegen bes Tells habe ich ben Warbet zuruckgelegt, bas Frühjahr und ber Sommer werben biesen zur Reise bringen.

Gog von Berlichingen ist wegen Goethes übrigen Geschäften wieder zurückgelegt worden. Wir find hier auch an Novitäten sehr atm, und manches Niederträchtige kommt an die Reihe, um nur was neues zu bringen, wie z. B. ber zweite Theil bes Donauweibchens. Julius Casar ist ganz wie er ist hier gespielt worden, boch ohne großen Succes. Unser Theater ist zu eng für biese Darstellung.

Teichmann, Rachlaß.

Ich lege eine Anzeige ber zu bem Tell erforberlichen Theaterveränderungen bei, doch könnte noch eine ober die andre hinzukommen, welches ich noch nicht ganz genau bestimmen kann.

Leben Sie recht wohl, und laffen mich Ihrer Freundschaft empfoh-

len bleiben.

Shiller.

Ihren Brief ber vom 26. batirt ift, habe ich erst unter heutigem Datum erbalten.

Ur. 29. Schiller an Madame Ungelmann.

Beimar ben 5. December 1803.

Menn Sie, meine theure Freundin, ein recht fraftiges Gebet zu ben Musen richten wollen, mit benen Sie selbst so gut Freund sind, so hoffe ich, daß ich erhört werde und Ihnen den Tell in der ersten Hälfte des März sertig liefern kann. Wenn ich gesund bleibe, so ist gar keine Frage, aber ich muß den Winter immer, so wie die Sängerinnen einen Katarrh, irgend eine Krankheit damit einbedingen.

Was ich nur beklage ist, daß ich Ihnen im Tell keine recht große, Ihrer Kunst würdige Rolle anzubieten habe. Die, welche Sie Sich ohne Zweifel daraus wählen werden ist aber doch wenigstens von Bebeutung und wird es durch Ihr Spiel noch mehr werden.

Borigen Sommer haben wir Sie, bei Ihrer Rüdreise, in Lauchstädt erwartet. Wie sehr hatte ich mich schon darauf gefreut, Sie wieder zu sehen. Unsere Bekanntschaft war gar zu kurz und ich darf Ihnen wohl gestehen, daß es nur an gewissen Umgebungen lag, warum ich und Andere meiner Freunde, die Sie wahrhaft verehren, uns Ihnen nicht mehr mittheilen konnten. Kommen Sie ja bald wieder zu uns, Sie werden hier die herzlichsten Berehrer und Freunde sinden, keinen größern aber als Ihren aufrichtig ergebenen

Schiller.

Mr. 30. Schiller an Iffland.

Weimar ben 23. Januar 1804.

Um Ihnen meine Bereitwilligkeit zu zeigen, theurer Freund, senbe ich einstweilen ben ersten Alt bes Tell, ber ein starkes Biertel bes

ganzen Stücks beträgt. Auch von dem zweiten lege ich das Hauptsächlichste bei; die kleine Scene, welche noch aus dem Zusammenhang heraus fehlt, führt den Gesiler auf, wie er den Hut aufzupflanzen besiehlt. Bon den drei folgenden Akten ist das meiste fertig und folgt in vierzehn Tagen; das ganze Stück soll, wie ich hoffe, zum Ende Februars in Ihren Händen sehn.

Bon einer Borstellung bes Tell zu Weimar an bem Herzoglichen Geburtstag konnte nie die Rebe sein, selbst wenn ich fertig geworben wäre. Für Berlin und Sie war das Stück zunächst bestimmt, und soll auch bort zuerst auf die Bühne treten.

Weil ich nicht genau weiß, ob das Stück nicht zu lang wird, so habe ich in dem Manuscript das Sie erhalten, dasjenige in Klammern gesezt, was der Kürze könnte aufgeopfert werden. Trop aller Abkürzung wird das Stück aber doch so lang als die Jungfrau von Orleans spielen.

Sie ersehen schon aus bem heutigen Transport, daß Stauffacher, Melchthal und Attinghausen sehr wichtige Rollen sind. Der Tell wird in den folgenden Aften sehr thätig, aber auch Rubenz erhält ein grosses dramatisches Interesse im Berfolge des Stücks, ich habe bei dieser Rolle an Bethmann gedacht. Sie selbst werden, hoffe ich, nur zwischen dem Tell und Staussacher wählen.

Und nun empfehle ich Ihnen bas Stüd und seinen Berfaffer — Möge biese erste Probe Ihren Bunschen entsprechen.

Gang ber Ihrige

Schiller.

Mr. 31. Schiller an Iffland.

Weimar, 5. Februar 1804.

Ich kann ben wadern Müller nicht nach Berlin abreisen lassen ohne ihm ein paar Bogen von Tell in die Tasche mitzugeben. Sin solcher Bote muss dem Werke selbst Segen bringen. Gern hätte ich ben ganzen vierten Akt, welcher fertig ist, mitgeschickt, aber der Abschreiber ist nicht fertig worden — doch will ich ihn diesen Abend noch auf die Post geben, daß Sie den Schluss des vierten Akts wenig Tage nach Empfang dieses erhalten. In dem nächsten Posttag ein mehreres,

es ist spät Rachts ba ich bieses schreibe. Geben Sie mir bald in einer Beile vom Empfang bieses ersten Aktes Rachricht.

Bang ber Ihrige

Schiller.

Ur. 32. Schiller an Iffland.

11. Februar 1804.

Daß die erste Mission des Tell Ihren Wunsch erfüllt, höre ich mit grossem Bergnügen. Einen andern Transport wird Ihnen Johannes Müller jezt überbracht haben. Hier folgt das noch Fehlende vom vierten, und die erste Hälfte des fünften Akts. Den Nest des Ganzen wird Ihnen Madame de Stael überbringen, die noch vor Ende des Monats in Berlin einzutreffen denkt, wenn ich es nicht noch früher absende.

Run habe ich aber in bem bereits abgeschicken Manuscripte eine Beränderung gemacht, die ich Ihnen mitzutheilen eile. Die Nothwenbigkeit, das Stück zu verfürzen, bewog mich dazu, und das ganze Arrangement wird badurch gewinnen.

1) Die jegige britte Scene bes ersten Afts wird die erste bes zweiten, und bieser zweite Aft baburch vollständig gemacht.

2) In ber vierten (jest britten) Scene bes erften Afts (wo bie Beste gebaut wird) wird ein gang kleiner Auftritt Gefflers eingeschaltet, welchen ich mit erstem Bosttage nachsenbe.

Das theilweise geschehene Absenden des Manuscriptes führt dergleichen Incongruenzen mit, die Sie mir einmal zu gut halten muffen. Es ist nicht möglich einen Theil eher für ganz fertig zu erklären, als bis das Ganze fertig ist. Desswegen muß ich bitten, daß Sie die Rollen wenigstens nicht eher ausgeben, als bis das lezte Manuscript in Ihren händen ist.

Und nun empfehle ich das Opus Gott und Ihnen, mein theurer Freund. Sagen Sie mir bald, recht bald, welche Rolle Sie Sich gewählt, und wie Sie etwa sonst einige Hauptfiguren unterbringen wollen.

Gang ber Ihrige

Shiller.

R. S. Landenberg bleibt aus dem Personenverzeichniß weg. Ich hab ihn ganz herausgeworfen. Der Stier von Uri ist eine kleine Lust, die man dem Publikum macht. Wer die Rolle bekommt, wird den Strennahmen wohl eine Zeitlang behalten.

Mr. 33. Schiller an Iffland.

Beimar ben 20. Februar 1804.

hier, mein werthester Freund, übersende ich Ihnen den Schluss bes Tell, nebst der kleinern Beilage zu der vierten, jest dritten Scene des ersten Akts. Mein lezter Brief, werinn ich schrieb, daß die alte dritte Scene des ersten Akts die erste des zweiten geworden, haben Sie, hoffe ich, erhalten.

In beiliegendem Blatte bitte ich Herrn Weber um Mittheilung seiner Compositionen sur den Tell. Haben Sie die Güte meine Bitte bei ihm zu unterstützen. Auch ersuche ich Sie, die Innlage an herrn D. Stoll aus Wien abgeben zu lassen.

Die Post geht im Augenblick, ich setze also für heute nichts hinzu, als daß ich Ihnen und ben Göttern das Werk empfehle. Vale saveque. Schiller.

R. S. "Nur zwei Zeilen über ben richtigen Empfang bes Manusseriptes."

Ur. 34. Schiller an Iffland.

Weimar den 29. Februar 1804.

Ich erfülle einen angelegentlichen Wunsch ber Frau von Stael, indem ich ihr diese Zeilen an Sie mitgebe, und sie bei Ihnen als eine Berehrerin Ihrcr Kunst und große Freundin des Theaters einführe. Es wird aber, da Sie sie sewiß aus Ihren Schriften und nun auch aus Ioh. Müllers Beschreibung kennen und schätzen gelernt haben, meiner Empfehlung nicht bedürsen. Sie wünscht unter andern auch den Wallenstein von Ihnen zu sehnen, und ich habe ihr versprochen, mich desschalbei Ihnen zu verwenden. Ob wir uns gleich als schlichte Deutsche in einem radikalen und unauflöslichen Gegensat mit ihrer französsischen Sinnesweise besinden, so benkt sie doch würdiger von dem deutschen Genius, als alle ihre Landsleute, und hat ein ernstliches, ja leidenschaftliches Streben zu dem Guten und Nechten. Ihre Lebhaftigkeit wäre unsern Deutschen zu wünschen.

Sie bentt bis Unfang Commere in Berlin gu bleiben, und ich

zweifle nicht, daß bas viele Schone, was fie bort vorfindet, und bie gefällige Aufnahme fie festhalten wird.

Leben Sie wohl, mein Werthefter, und laffen mich Ihrer Freundsichaft empfohlen fein.

Schiller.

itr. 35. Schiller an Iffland.

Beimar, 16. Darg 1804.

Ich hoffe, daß es noch Zeit ist, werther Freund, eine kleine, aber wesentliche Aenderung in dem Tell anzubringen. Die Probe, die ich mit diesem Stücke angestellt, hat mich gelehrt, daß der Einfall des Landvogts mit dem Apfel noch nicht gehörig motiviert ist, desswegen habe ich nöthig gesunden, an dem Ort, wo davon die Rede ist, ein paar Worte einzuschalten, die ich hier beilege. Haben Sie ja die Güte, diese Aenderung noch darin anzubringen, selbst in dem Fall, daß das Stück schon gegeben wäre. Vale kaveque.

Schiller.

Ur. 36. Schiller an Iffland.

(Die Deforationen ju Tell.)

Actus I. 1) Hohes Felsenufer bes Bierwaldstädtersees, ber See macht eine Bucht ins Land, über ben See hinweg sieht man die grünen Matten, Dörfer und höse von Schwht deutlich im Sonnenschein liegen. Dahinter (zur Linken des Zuschauers) der hakenberg mit seinen zwei Spiten von einer Wolkenkappe umgeben. Noch weiter hinten und zur rechten (des Zuschauers) schimmern blaugrün die Glarischen Siszebirge. An den Felsen, welche die Coulissen bilden, sind kteile Wege, mit Geländern, auch Leitern, an denen man die Jäger und hirten, im Berlauf der handlung herabsteigen sieht. Der Mahler hat also das Kühne, Grosse, Gefährliche der Schweitergebirge darzustellen. Ein Theil des Sees muss beweglich sein, weil er im Sturme gezeigt wird.

2) Stauffachers neu gebautes Saus (von auffen) mit vielen Fenftern, Bappenbilbern und Spruchen bemahlt. Es ift zu Steinen an ber Lanbstraße und an ber Brücke. Es fann ganz auf bie Garbine gemahlt werben.

- 3) Der gothische Saal in einem Ebelhof mit Bappenschilbern und helmen beforirt, es ist die Wohnung bes Freiherrn von Uttinghausen.
- 4) Deffentlicher Plat bei Altorf. Man sieht im tiefen Sintergrund die neue Beste Zwing- Uri bauen, sie ist schon so weit gediehen, daß sich die Form des Ganzen darstellt. Die hinteren Thürme und Courtinen sind ganz sertig, nur an der vordern Seite wird noch gedaut. Das hölzerne Gerüste steht noch, an dem die Werkleute auf und absteigen. Die ganze hintere Seene zeigt das lebhafte Gemählde eines großen Bauwesens mit allem Apparat. Die Werkleute auf dem Gerüste müssen der Perspective wegen, durch Kinder dargestellt werden. NB. An dieser Seene liegt darum vieles, weil eben diese Bastille, die hier gebaut wird, im fünften Alte gebrochen werden soll.
- 5) Walther Fürsts Bohnung, stellt das Zimmer eines wohlhabenden Schweitzerbaufes vor.

Actus II. 1) Deffentlicher Platz zu Altorf, nach Belieben bes Mahlers.

- 2) Ein Zimmer.
- 3) Das Rütli, eine Matte von hohen Felsen und Wald umgeben (die Coulissen können ganz dieselben von Ar. 1 des ersten Afts sein). Im hintergrunde der See, über welchem ein Mondregen dogen, den Prospect schließen hohe Berge, hinter welchen noch größere Eisgebirge. Es ist völlig Nacht, nur der See und die weißen Firnen leuchten im Mondlicht. NB. Diese Seene, welche ein Mondscheinsgemählbe vorstellt, schließt sich mit dem Schauspiel der ausgehenden Sonne; die höchsten Bergspisen müssen also transparent sehn, so, daß sie anfänglich von vornen weiß, und zulezt, wenn die Morgenröthe kommt, von hinten roth können beleuchtet werden. Weil die Morgenröthe in der Schweiz wirklich ein prächtiges Schauspiel ist, so kann sich die Ersindung und Kunst des Decorateurs hier auf eine erfreuliche Art zeigen.

Actus III. 1) hausflur in Tells Saufe, nach bem Coftime ber Beit.

2) Plat bei Altorf mit Bäumen besett. Man sieht im hintergrunde ben Flecken, bavor ber hut auf einer Stange. Der Raum muß sehr groß sein, weil Tell hier ben Apfel schießt.

Actus IV. 1) Der gothische Ritterfaal.

- 2) Ceeufer, Rels und Balb, ber Cee im Cturme.
- 3) Wilbes Gebirg. Giefelber, Gleticher und Gletiderftrome, alles furchtbare einer öben winterlichen Gegenb.
- 4) Die boble Gaffe bei Rufnacht. Der Beg wendet fich awischen Relien von hinten nach vornen berab, fo bag bie Berfonen, welche ibn bereisen ichon von weitem oben gesehen werben, wieder verschwinden und wieder jum Borfchein tommen. In einer ber vordern Ruliffen ift auf ber bobe ein Gebuich und ein Borfprung, von welchem Tell berabidießt.
 - 5) Die Befte Rogberg bei Racht auf einer Strickleiter erftiegen.

Actus V. 1) Die Decoration Rr. 4 bes erften Afts. Das Gerufte wird eingesturzt, alles Bolt legt Sand an, Bwing: Uri ju ger: brechen, man bort Balten und Steine fallen. Das Berufte fann auch angegundet werben - Signalfeuer auf acht ober gebn Bergen.

- 2) Tells Sausflur. Beerd und Teuer auf bemfelben.
- 3) (noch unbestimmt),

Ur. 37. Iffland an Schiller.

Berlin ben 17. July 1804.

3ch eile, Ihnen zu melben, daß Tell mit Entzuden aufgenommen worden ift, und einen gleichen Bulauf bat.

Den Anfang August bin ich fur eine Stunde in Beimar.

Gern wüßte ich von Ihnen borbero bier wann wir auf Demeeferafile per trius gablen fonnen. or coefficial to

Thun Sie mir bie Liebe, etwas bavon ju fagen.

Mit Tell find wir noch in Ihrer nachzugahlenben Schulb. Shr

Afflanb.

Un Berrn v. Schiller.

Mr. 38. Schiller an Iffland.

Weimar ben 23. Februar 1805.

Ich fende Ihnen hier bas Manuscript ber Phabra, welches meiner Krankheit wegen fo lange liegen geblieben ift. Da Sie ichon

einmal geäussert, Madame Unzelmann durch eine dankbare Rolle zu entschädigen, so glaube ich, daß Phädra dazu dienen kann, eine Nolle, um welche sich wenigstens die französischen Schausvielerinnen immer sehr beworben haben. An den Demetrius werde ich nunmehr mit Ernst gehen, kann aber vor Ende Sommers keine Hofnung dazu machen, indem gar höllisch viel bei diesem Stück zu thun ist.

Hier spricht man bavon, daß Sie uns bald auf einige Wochen besuchen wurden. Möchte es fein leeres Gerücht sehn! Es wurde uns allen eine herzliche Freude machen, aber niemand mehr als Ihrem ewig ergebenen

Schiller.

Ur. 39. Schiller an Iffland.

Weimar ben 12. April 1805.

Cordemann ersucht mich, ihm ein paar Worte an Sie mitzugeben, und seinen Bunsch, beim Berliner Theater angestellt zu werben, zu unterstützen. Ich kann es mit aller Ueberzeugung thun, da er ein sehr verdienstwoller Schauspieler ist, den wir hier ungern verlieren.

Ich bin sehr ärgerlich darüber, daß wir um die Hofnung kommen, Sie diesen Monat hier zu sehen. Sin andermal, mein theurer Freund, wenn Sie zu einem solchen Besuch bei uns Luft und Zeit haben, fragen Sie ja nicht vorher an, sondern erscheinen gleich selbst in eigner Macht der Person und des Talents. Dann wird man sich glücklich schätzen, Sie zu haben. Wir sind hier arme Teusel, die man überraschen muß. Es geht uns wie den Schönen, die man im Sturm erobern muß.

Wir werben nächsten Monat den Othelso von Shafspeare in einer neuen Uebersetzung, die der Professor Boß gemacht und wir nach den Forderungen des Theaters und der Decenz, so weit es nöthig war, umgeändert spielen. Da dieses Stüd in der bisherigen Form, worinn es gegeben worden, gar zu viel gegen sich gehabt hat, und doch seines hohen innern Werthes wegen verdient, auf dem Nepersorium jeder Bühne zu stehen, so war es eine verdienstliche Arbeit, und ich darf sie mit Ueberzeugung auch Ihnen empfehlen.

Bhabra ift, hoffe ich, in Ihren Sanden, ich wünsche bag Dab-Unzelmann baburch Gelegenheit befame, sich neue Ehre zu werben.

Gang und immer ber Ihrige

Schiller.

Bemertung bes Empfängers. Der lette Brief von Schiller! 23. Mai 1805.

Anhang.

(Schillers Berufung nach Berlin betreffenb.)

Itr. 40. Iffland an Benme.

Gegen herrn Sefretair Pauli hat herr b. Schiller geftern geäußert, bag er gern in Berlin ju bleiben wunsche. Minbestens einige Jahre.

Ob es nicht zu bewirken sehn möchte, daß er als Academicien mit einem Gehalt, nach der Kenntniß, die er nun vom Berliner Publikum erhalten habe, und noch erhalten werde, für das Rational-Theater arbeiten könne?

Im Laufe bes Gefprachs hat er ferner geaußert, falls herr v. Müller aus Wien nicht tommen follte, wurde er fur bas Studium ber Geschichte bem Kronpring bienen fonnen. Die tiefe Gelehrsamkeit bes herrn v. Müller fonne eine Trodenheit in ben Unterricht bringen, welche bei Fürsten eben so zu meiben ware, wie bas Romantische. -Doch war bas lezte mehr eine hingeworfene Wendung bes Gefprachs. - Bas, wenn bie Sache in Bewegung fame, ben herrn Bergog bon Weimar anbelangte, fo tonne es biefem nicht auffallen, ba er bie Berbindung nicht brechen, sonbern vorgeben wurde, für bie Rinder ein Rapital ju fammeln, beburfe er einen mehrjährigen Aufenthalt in Berlin, ber ihm bann ohne Bebenken wurde jugestanden werben. -Im Betreff bes Unterhalts, fo mache er in foldbem Kalle bie Forberung nach bem biefig billigen Bedurfnig. Er febe 3. B. voraus, bag für einen hiefigen Aufenthalt Equipage ibm bei feinem Befinden unvermeidlich fen. Als herr Pauli äußerte, wie es ihm bochft mahricheinlich bunte, bag man bie Ehre feines Befites bier munichen muffe, hat er gegen ben Schluß bes Gefprächs gefagt: - "wenn mir nur in Potsbam ein Unlag ober eine Gattung Eröffnung gegeben wurbe."

herr v. Schiller weiß nun freilich nichts von biefem Bericht, aber ir gend eine Mittheilung wird er allerdings muthmaßen.

Sollte ber herr Geheime Kabinetsrath geneigt sein, barauf zu entriren, so wurde burch ben Weg bes Hofrath Greuhm, ber sich bort befindet, allerdings bie Sache zu führen sebn.

Ich muß noch erwähnen, daß Gerr v. Schiller, da er sehr am Katarrhfieber gelitten, nicht früher in der Sache etwas thun konnte und daß unter bem — "von Weimar etliche Jahre Urlaub nehmen" nichts liegt, als die beffere Weise, in der Sache vorzugehen.

3ffland.

Berlin ben 16. Day 1804.

11.

Goethe - 3ffland, Brühl.

Nr. 41 bis 71.

1800 - 1828.

Ur. 41. Goethe an Iffland.

herr hoffammerrath Kirms giebt mir hierher nach Jena, die Nachricht; daß Sie meine Uebersetzung des Tancreds auf den 18. Januar aufzuführen gedächten. Der Antrag ist mir so angenehm und ehrenvoll, daß ich das mögliche zu diesem Zwecke sehr gerne thun will. Sie erhalten also hiebei den dritten und vierten Akt, damit Sie die Behandlung des Originals beurtheilen und den hauptpersonen allenfalls einen Theil ihrer Rolle zustellen können.

Heut über acht Tage gehen die zwei ersten Afte ab, ber fünfte folgt bald barauf und ich wünsche baß auf diese Weise die Borftellung zu gedachtem Tage noch möglich werden möchte.

Lassen Sie unsere hoffnung, Sie wenigstens in der ersten hälfte bes nächsten Jahres bei uns zu sehen boch ja gedeihen! Sie wissen, wie sehr wir Sie schätzen und in welch einen festlichen Zustand uns Ihre Gegenwart versetzt.

Leben Sie recht wohl und nach Berdienft glüdlich.

Jena am 16. December 1800.

Goethe.

-Mr. 42. Goethe an Iffland.

Dem ersten und fünften Aft, welche hier behliegen, wünsche ich, daß fie zu rechter Zeit ankommen, und Ihren Bepfall einigermaßen verdienen mögen.

Roch mandes ware für das Stück zu thun, theils um ben Bortrag bequemer, theils um die Wirkung lebhafter zu machen. Bielleicht mögen Sie selbst einiges darin retouchiren, ober mir dazu wenigstens Anlaß geben.

Da die Handlung des Stücks durchaus öffentlich ift, da man beh der Aufführung doch das ganze Theaterpersonal herandringen und sogar verstärken muß; so habe ich gedacht, ob man nicht, um diese Masse zu organisiren, die Zwischenakte mit Chören ausfüllen sollte? Euphanie müßte von einer guten Sängerin vorgestellt werden, die alsdann in den Zwischenakten glänzen und die Verbindung des Ganzen bewirken könnte.

Ich lege ein flüchtiges Schema hier ben, um Ihre Gebanken barüber zu hören. Das Stück ift nicht lang und wenn sich der Komponist zusammenhält, so sollte ich benken, diese lyrischen Zwischenakte würden gerade dem Ganzen das rechte Maas geben. Ich erbitte mir gelegentlich Ihre Gedanken darüber, und wünsche von Herzen wohl zu leben.

Jena am 25. December 1800.

Goethe.

Die mittleren dren Afte find den 16. und 18. December abgegangen.

Vorschlag

311

lyrifchen Episoden für Cancred.

Charafteriftifche furge Symphonie.

Nach dem ersten Aft.

Sprakusanische Jungfrauen treten auf, mit Freude über bas bevorstehende Hochzeitsseft. Cuphanie, eine aus ihnen, welche Amenaiden
näher verbunden ist, und nun die Neugierde der übrigen befriedigen
soll, bringt auf einmal ernste Betrachtungen in die Mitte, und so wird

bie Stimmung bes zweiten Afts vorbereitet. Ich supponire, daß Euphanie von einer guten Sängerin vorgestellt wird, die als Chorführerin angesehen werden kann.

Rach bem zwehten Att.

Cuphanie bleibt im größten Schmerz zurud. Sprakusanische Junglinge und Jungfrauen treten zu ihr. Alage ber Nädchen über Amenaidens Unfall, Borwürfe ber Männer wegen des Berraths, Euphanie ermahnt nachsichtig und gerecht zu sehn, ber Gesang schließt milbe, um das heitere, gefühlwolle Kommen Tancredens vorzubereiten.

Rach bem britten Att.

Sehr bewegte Scene. Chor ber Ritter, mit leibenschaftlichen Aeußerungen, über ben fremben, unbekannten, über Amenaibens Schickfal u. s. w. Chor ber Mädchen tritt ein, mit Hoffnungen, daß bas Glück, durch den Unbekannten für Amenaiden siegen werde. Die Ritter gehen ab, dem Streit zuzusehen. Leidenschaftliche Hoffnungen der Jungfrauen. Die Jünglinge kommen, verkündigen den Sieg Tancrebens. Kriegerische Musik, aber ernst und traurig. Den Ansang bes vierten Akts und die ganze Stimmung desselben vorbereitend.

Rady bem vierten Aft.

Die Musit beutete, indeß changirt wird, auf bie verworrene Gewalt ber Schlacht, ginge in einen mächtigen Triumphgesang über, ber aber boch bas tragische, angstliche und trauervolle mit anschlagen mußte.

Den Schluß

wurde ich mit einem furzen Trauerchor machen, die Wiederholung deffen, ber im fünften Att angedeutet wird.

Mr. 43. Goethe an Iffland.

Auf Ew. Wohlgeboren vertrauliche Zuschriften war ich eben im Begriff zu antworten, als ich vernahm, daß Freund Schiller sich bei Ihnen befinde. Ich war überzeugt, daß er auch ohne Auftrag Sie meiner dauernden Hochachtung und meines aufrichtigen Zutrauens versichern würde.

Die theatralischen Berhältnisse haben so manches Banbelbare, baß man auf Beränderungen immer vorbereitet sehn muß, und wenn es

gleich für uns einigermaßen unbequem ift, daß unsere Schauspieler auf größeren, und besser ausgestatteten Theatern eine gute Aufnahme sinden, so mussen wir die Ehre für etwas rechnen die uns dadurch erzeigt wird und aus wenigstens einbilden, daß wir zu Beförderung der Kunst und der Künstler einiges beytragen. Uebrigens ist nichts gegen ein neueres Engagement zu erinnern, das erst seinen Aufang nimmt, wenn der Termin des alten verlausen ist; wobei ich jedoch bemerken will, daß Demoiselle Maas um frühere Entlassung nachgesucht hat, welches wir jedoch auf keinen Fall gewähren können.

Wegen Göt von Berlichingen melbe ich fogleich so balb er mir producibel ist. Leiber will er sich noch immer nicht auf die Bühne fügen. Eine angeborne Unart ist schwer zu meistern.

Der ich mich mit immer gleichen Gefinnungen unterzeichne Em. Wohlgeboren gang ergebenfter Diener

Goethe.

Weimar ben 14. Juny 1804.

Mr. 44. Goethe an Iffland.

Mit dem verbindlichsten Danke, daß Ew. Wohlgeboren sich wegen Romeo und Julie die Mühe nehmen wollen, erwiedere ich, daß ich für das Stück 600 Athlr. Sächs. zu erhalten wünsche. Es seh nun, daß zwölf Theater jedes 50 Athlr. zahlen, oder, welches mir lieber wäre, daß die Berliner Oberdirection es gefällig übernehme und an mich jene Summe im Ganzen entrichtete. Ich würde mich alsdann verpflichten, niemals an ein Theater eine Abschrift zu geben, und unter drei Jahren es nicht drucken zu lassen.

Auch erbiete ich mich, da auf manchen Theatern der Mönch nicht als solcher erscheinen darf, den Pater Lorenzo in einen Arzt zu verwandeln, für diese Theater nämlich, indem ich dem Manuscript, wie wir es hier gespielt, die nöthigen Veränderungen besonders beilege. Mich bestens empfehlend und abermals zum schönsten Danke

Goethe.

Beimar ben 22. Februar 1812.

Ur. 45. Goethe an Iffland.

Sie haben, verehrter Mann, Sich beh jeder Gelegenheit, und auch neuerlich wieder so freundlich und theilnehmend gegen mich erwiesen, daß ich sehr unrecht thäte, wenn ich nicht auch einmal direkt dafür meinen Dank abstattete, zumal da ich mich gegenwärtig in Carlsbad, entfernt von unserm guten Mittelsmann, befinde.

Was die Exemplare von Göt, von Berlichingen so wie von Egmont für München betrifft, so überlasse ich das Arrangement deshalb ganz Ihrer Beurtheilung, da Ihnen die vorwaltenden Berhältnisse am besten bekannt sind. Ich werde die gefällig übernommene Bemühung jederzeit mit aufrichtigem Dank erkennen.

Es thut mir sehr leid, Ihren Nebenstein nicht in Weimar gesehen zu haben. Ich hätte mich gern an seinem Talente erfreut, und ihm persönlich etwas angenehmes erzeigt. Wie ich höre, hat er den verbienten Beifall erhalten. Das schöne Wetter verleitete mich zu einer frühen Reise hierher, wo ich des herrlichsten Frühlings genieße, der sich benken läßt.

Für ben Berbft habe ich bie hoffnung, mich, mit uns allen, Ihrer Gegenwart zu erfreuen; möchte fie glüdlich erfüllt werben.

Die vorjährige Anregung wegen einer Oper hat beh mir nachgewirkt, ich hoffe bei Ihrer Ankunft, wo nicht früher, den Plan zu einer solchen, und auch wohl einen Theil der Ausarbeitung vorzulegen, wovon ich mir viel Effekt verspreche. Bei dieser Dichtungsart ist es nothwendig, vor allen Dingen das Personale des Theaters, für welches man eigentlich schreibt, vor Augen zu haben, und sowohl mit der Direktion, als dem Componisten, gleich vom Ansang einstimmig zu handeln; dadurch wird allem Umändern und Nacharbeiten vorgebeugt.

herr hoffammerrath Kirms übernimmt gefällig ben Auftrag, bie Exemplare von Gob und Egmont bereit zu halten.

Der ich mich mit gefühlter Hochachtung und aufrichtiger Uner-tennung die Shre habe ju unterzeichnen

Em. Wohlgeboren gang ergebenfter Diener

3. 28. Goethe.

Carlsbad ben 14. May 1812.

Mr. 46. Goethe an Brühl.

Das hätte Palaophron wohl nicht benten follen, daß er nach fo langen Jahren abermals ein Festspiel seines Dichters, burch perfonlichen Ginfluß begunftigen, und ihm einen eutschiedenen Benfall erringen werbe.

Schon ward ich, durch die Berliner Zeitung, aufmerkfam, wie man das Publikum auf dieses problematische Stüd, sehr wohlbedacht, vorbereitet habe. So kam mir auch das Borwort bald zu Händen. Sinzelne gute Nachrichten gingen ein, die dann auch zuleht, durch Ihre Borsorge, Gerr Prosessor Levezow, von allem Borgegangenen und Geleisteten umftändlichst unterrichtete, und auch dadurch möglichst an Ort und Stelle verseste. Und so will ich denn gern gestehn, daß, ob ich gleich niemals großes Berlangen trug, einer Borstellung meiner Stücke beizuwohnen, ich mir doch, um dieses nicht zu versäumen, Faust's Mantel recht sehnlichst gewünsicht habe.

Ueberzeugen Sie Sich, mein trefflicher Freund! bag ich ben gefühltesten Dant besthalb in meinem Gerzen verwahre, und solchen,
insofern es in meinen Kräften steht, auch in ber Folge theilnehmend zu
bethätigen wünsche, wie ich benn überhaupt alles, was Sie im Ginzelnen bes Stücks bey allenfalls wiederholter Aufführung anordnen
werden, zum Boraus meinen unbedingten Behfall zusichere.

Wie glücklich die höhere Stelle, welche Sie bekleiben, auf Theater und Publikum wirken muß, ist gar nicht zu berechnen, dies zeigt der einzelne Fall, wo Sie höchsten Ortes einige Bedenklichkeiten sogleich mit wenigen Worten auflösen und zurecht legen konnten.

Und gerade ist dieses der Punkt, auf welchen ich Sie im Stillen Ihre Ausmerksamkeit zu richten bitte. Man hat die höheren Forderungen der Poesse, die sich eigentlich auf dem Theater nur symbolisch, oder allegorisch aussprechen können, der Tragödie und Comödie durchaus verkümmert, und alles was nur einiger maaßen die Einbildungstraft in Anspruch nimmt, in die Oper verwiesen, und auch hier hat sich die Prosa des Trauers und Lussippiels, ja des Dramas nach und nach eingeschlichen, daß die Geister selbst, oft die prosaischsten Figuren von der Welt sind.

Diese Richtung, in welcher sich Antoren, Schauspieler, Bublifum wechselsweise bestärken, ift nicht zu andern, ja ihr nicht gerade entgegen Teichmann, Nachlaß.

du arbeiten, aber fie zu lenken und zu leiten, geht boch an, und wenn man es auch nur im Einzelnen thut, hierzu habe ich früher die Masken, später bie spanischen Stude gebraucht. Es ist aber immer eine Befahr babei.

Mit Ihrer Anordnung, welche ben Besit ber Rollen aushebt, haben Sie nicht einen großen, sondern den ersten und letzten Schritt gethan. Gin Stück ist halb gespielt, bessen Rollen zur Individualität der Schauspieler paßen, wodurch benn freilich die Kunstbemühungen sich in mehrere Gestalten zu verwandeln, nicht ausgeschlossen werden.

Auch habe ich Ihre Anordnung sogleich hier pro notitia publicirt. Bei uns kommt aus bielen zusammentreffenden Umständen jenes Uebel nicht so sehr zur Kraft, im Ginzelnen suche ich's durch Negotiationen abzuthun.

In's Morgenblatt habe ich einige Betrachtungen gegeben, benen ich Ihre Aufmertsamfeit erbitte.

Auf einer Commerreise hoffe ich so viel Frenheit bes Geistes zu gewinnen, um die vorsehende Oper zu fördern. Ich habe ein Sujet, bem ich einiges Glud verspreche, man muß nur sehen ob es unter ber Arbeit die Brobe balt.

Ich höre daß Proserpina nach Berlin verlangt worden, und bitte meinem Aussat im neuesten Stud des Bertuch'schen Modejournals einige Ausmerksamkeit zu schenken. Wird jedoch mit Ernst an die Aussührung gedacht, so erbiete ich mich zu einer näheren Erklärung, wie es eigentlich mit der neuen Berkörperung dieses abgeschiedenen Theatergeistes gemehnt seh. Das Gelingen der Borstellung hängt von gar manchen Bedingungen ab.

Bur Acquifition bes herrn Devrient wünsche Glüd, ich habe febr viel Gutes von ibm gebort.

An Faust wird schon seit einigen Jahren probirt, es hat aber noch nicht gelingen wollen. Er steht gar zu weit von theatralischer Borstellung ab. Man müßte vieles ausopfern, bas aber auf andere Weise zu ersehen, dazu hat Geist und humor nicht hinreichen wollen. Jedoch darf ich nicht verhehlen, daß wir im Begriff stehen, eine Probe zu machen, und zwar folgendermaßen:

Ich habe die behden ersten großen Monologe von Faust, in's engere gezogen, und überdieß die Scene zwischen ihm und Wagner herausgeworfen, so, daß vom Ansang:

Sabe nun, ach! Philosophie 2c. bis zu ben Schluftvorten bes Chor's:

Euch ift ber Meifter nah, Euch ift er ba!

bas Monobram in einem fortgeht, und nur burch bie Erscheinung bes Geistes unterbrochen wird.

Die Absicht ist, Fausten mit seltner musikalischer Begleitung recitieren zu lassen, die Annäherung und Erscheinung des Geistes wird melodramatisch behandelt, das Schlußchor melodisch, woraus denn ein kleines Stüd entsteht, welches etwas über eine halbe Stunde dauern mag. Unserm Dels ist die Rolle des Faust zugedacht, wie es gelingt, werde anzuzeigen nicht verfehlen. Bielleicht daß sich bieran auch einige andere Scenen schließen und wer weiß, wohin es sühren kann!

h. Geh. h. Rirms giebt mir Nachricht, daß Sie, verehrter Freund, ben Beyfall, ben Sie meiner Arbeit gaben auch noch, jum Ueberfluß, burch goldne Zeugnisse befräftigen wollen, wosur ich ben verbindlichsten Dank erstatte.

Gebenken Gie mein gelegentlich in Gegenwart Ihrer liebenswürbigen Gemahlin, so weiß ich bag es zur guten Stunde geschieht.

haben Sie Gute mir bie Folge Ihrer Unordnungen mitzutheilen und bleiben meiner aufrichtigen Theilnahme verfichert.

Goethe.

Weimar ben 1. May 1815.

Ur. 47. Goethe an Brühl.

In Begriff nach Wisdacen abzugehen, verfehle ich nicht meinem würdigen und verehrten Freunde davon Meldung zu thun, nicht weniger ein in meinem letzten Briefe angedeutetes Versprechen zu erfüllen.

Es geht nämlich mit ber fahrenden Post eine kleine Rolle ab, worauf ich jenen Auffatz über Proservin a gewickelt habe, welchen jedoch zu secretiren bitte, bis er im Morgenblatt erscheint, für welches er bestimmt ist.

Zugleich finden Sie auf derfelben Rolle eine Zeichnung, wie wir das Reich des Pluto dargestellt, welches denn frehlich auf einem großen Theater vollständiger, bedeutender und herrlicher erscheinen kann.

In ber Berliner Zeitung habe ich mit Vergnügen einige auf's Theater bezügliche Auffätze gelesen, mögen wir bergleichen darin öfters finden, es soll in einem freundlichen Wiederhall aus Suden nicht fehlen.

Wie trefflich herr Devrient im Raufmann von Benedig gespielt, babon hab' ich schon umftändliche Nachricht, Sie seben alfo auch hieraus. bak Sie beobactet find.

Anliegend finden Sie die von H. Geh. H. Rirms verlangte Ouittung, ober vielmehr eine Interimsquittung; ich stelle solche dankbar aus, mit der Bitte, sie beh sich zu verwahren, bis ich von Frankfurt her auf gedachte Summe eine Affignation sende, welche gefällig zu bonoriren bitte.

Mich zu gütigem Andenken, auch in weiterer Ferne angelegentlich empfehlend

Meimar ben 20. Mai 1815.

ilr. 48. Goethe an Brühl.

Sie haben, mein Werthester, durch Beurlaubung des herrn Rapellmeisters Weber uns so eine besondre Gefälligkeit erzeigt und Anlaß zu so manchem Guten gegeben, daß ich ihn nothwendig als Friedensboten an Sie entlassen muß.

Es ist ein großer Unterschied, ob man von Freunden oder Fremden verletzt wird, jenen ist man während einer Lebensreise so manchen Dank schuldig geworden, daß man wohl auch einmal über einen Schaden ben sie uns zufügen hinwegsehen kann.

herr Kapellmeister Weber wird von unsern hiesigen Zuständen und Exhibitionen Rechenschaft geben. Sowohl er, als Director Schadow haben und sehr angenehme und lehrreiche Stunden verschafft. Herrn Prosessow haben Sie die Güte für das Uebersendete und Gemeldete schönstens zu danken, nur verzeihen Sie beide, wenn ich, mannigsaltig beschäftigt und bedrängt, nichts weiter hinzusüge als die wärmsten Grüße an die verehrten Ihrigen und den Bunsch, bei Ihnen immer in freundlichem Andenken zu stehen.

Goethe.

Beimar ben 10. Februar 1816.

Ur. 49. Goethe an Brühl.

Sie, mein theuerster herr und Freund, mochte ich nicht ohne schnelle Antwort laffen; verzeihen Sie bestwegen meinen eiligen Worten.

Als Gerr Musikbirector Seidel mir schrieb, er habe Lila in Musik geseth, so munschte ich, er hatte mir das früher eröffnet, danit ich noch etwas hatte daran thun können, um das Stück dem eigentlichen Singspiel zu nähern. So ware es aber etwas ganz anders geworden und da es nun so hingehen soll, mache ich folgende Bemerkung:

Das Sujet ist eigentlich eine physische Cur, wo man ben Bahnsinn eintreten läßt, um ben Wahnsinn zu heilen. Jaben Sie also ja
die Güte, daß ber erste Aufzug sehr gut prosaisch, familienhaft, nicht
zu schnell, expositionsmäßig vorgetragen werbe.

Ich zweiten Aft heben Sie es gleich in eine fremde Region; daß Lisa der Magus und Almaide als Sprechende und Singende ihre Pflicht leiften, dafür ist gewiß gesorgt.

Goethe.

Mr. 50. Brühl an Goethe.

Lassen Sie mich der erste sein, mein hochgeehrter herr und Freund, der Ihnen über die Aufführung der Lila den nöthigen Rapport abstattet. Was Sie in Ihrem geehrten und freundschaftlichen Schreiben mich wissen ließen, habe ich nach Möglichkeit beobachtet, und das Stück ist von Seite der Schauspieler und Sänger nach Kräften aufgeführt toorben.

Bolff hat den Baron Sternthal, Beschort den Grafen Altenstein, Johanna Gunide die Lila, Rebenstein den Grafen Friedrich, Wauer den Berazio recht wacker dargestellt und verdienen für ihre Bemühungen alles Lob.

Ich meines Theils hatte die Darstellende mit Ihren Ideen bekannt gemacht, und zugleich für das scenische Leben und die Eleganz der äußeren Umgebung mit Liebe gesorgt, so daß am Schlusse des Stücks und mehreremale in Mitte besselben laute Beifallsbezeugungen gehört wurden, und man mit dankbarer Anerkenntniß das Gute und Schöne aufnahm, was uns der Dichter in diesem Werke geschenkt hatte. Gern möchte ich ein gleiches von der Mufit sagen können, welche freilich manches und viel zu wünschen übrig ließ. Sie ist nicht schlecht, aber leider auch nicht gut; und so fürchte ich, wird sich das Werk nicht lange auf dem Repertoir halten.

Das Sujet ift gang geschaffen einen phantastereichen Componiften gu begeistern, und wenn ber ehrliche Seibel so viel Ueberlegung gehabt hatte, Sie vor Anfang seiner Arbeit um einige Beranberungen zu bitten, weburch bas Ganze sich mehr ber Form eines ernstlichen Singspiels genähert hätte, so wurde ber glangenofte Beifall gewiß nicht ausgeblieben sein.

Sie werden nun wohl mit Recht bemerken, mein werther herr Gere Geheimerath, daß dieser, mein Bericht, unter solchen Umständen wenig erfreuliches für Sie enthält, und keinesweges will ich das leugnen. Gleichwohl glaubte ich mich verpflichtet, Ihnen denselben abstatten zu mussen, um soviel mehr er mir die Gelegenheit verschafft, Ihnen den wohlbekannten Bersicherungen von hoher Berehrung und Freundschaft zu wiederholen, von der ich für Sie durchdrungen bin, so lange ich die Freude habe Sie zu kennen.

Diese Lila hat wieder eine Menge Gedanken und Erinnerungen in mir aufgeregt und Wünsche hervorgebracht, welche ich von Ihrer Güte realisitt sehen möchte.

Da Sie mir in Ihrem ersten Brief die Eröffnung machten, daß Sie wohl nicht abgeneigt gewesen wären, die Lila in einer veränderten Gestalt auf die Bühne zu bringen, so frage ich Sie jezt, ob es nicht möglich wäre, Paläophron und Neoterpe mit weniger speciellen Beziehungen auf die große Bühne zu bringen, oder wenn Sie das für unthunlich hielten, dieselbe wenigstens ja so weit zu verändern, daß dieselbe hier auf unserm Gesellschaftstheater dargestellt werden könnte. Ich fühle eine wahre Sehnsucht diese Rolle nach so langer Beit wieder zu sprechen, und mit innigem Danke würde ich erkennen, wenn Sie es der Mühe werth fänden das kleine Stüd sur meine Zwede anpassend zu machen.

Einige freundliche Worte, ob meine Bitte Erhörung finden fann, wurden mich vorzüglich erfreuen, und mich überzeugen ; baß Sie mich noch Ihrer Gute und Freundschaft werth halten.

Mit inniger Berehrung

Brühl.

Berlin ben 10. December 1818.

Ur. 51. Goethe an Brühl.

Sie verzeihen mir gewiß, mein theuerster Herr und Freund, wenn ich ihren lieben Brief nicht schnell erwiederte, die große Spoche, die vor uns vorüberging, hat uns alle in Nachdenken, Thätigkeit und Bewunderung gesetzt und so flogen Acht Wochen unter Vorbereitung, That, Genuß und Nachklang hin, ohne daß wir selbst recht wissen, wie es uns zu Muthe war.

Run also zu Ihrer freundlichen Mittheilung, beren Unerfreulichkeit mir nicht ganz fremd war; benn wir alten Praktiker mussen ohngefähr die Wirfung der Arzneh voraussehen. Die gute Lila, aus den allerzufälligsten Elementen, durch Neigung, Geist und Leidenschaft, für ein Liebhabertheater nothgedrungen zusammengereiht, konnte niemals eine große, bedeutende Darstellung begründen; das dort aus Noth gebrauchte war reizend, aber mehr verlangt man billig, wo so viele Mittel bereit sind.

Möge baher Ihr guter freundlicher Wille für ben Compositeur ber Casse nicht zu allzugroßem Schaden gereichen.

Ueber Paläophron und Neoterpe wagte ich nichts zu sagen, benn mir war diese liebe kleine Production nicht mehr gegenwärtig. Bor wenig Tagen jedoch lasen mir zwei hübsche, verständige, gelehrige Kinder das Werkchen ganz anmuthig wieder vor, daben machte ich die Bemerkung, daß daran gar nichts weiter zu thun seh. Denn dieser Scherz, dessen unschuldigen Ursprung und heitere Wirkung Sie am besten kennen, gewinnt für den Augenblick etwas bitteres, da Gelbschnabel und Haberecht, nicht etwa nur innerhalb kleinstädtischer Philistereh, sondern in Neichse und Weltbezirken ihr Wesen treiben und anstatt einander aus dem Wege zu gehen, ein Schup: und Truthündniß mit Einschluß von Naseweis und Griesgram getroffen haben.

Sollten Sie also auf irgend einer Privatbuhne davon Gebrauch machen, so würde ich rathen das Ganze zu lassen wie es ist und nur am Ende, da es denn doch wohl als gelegenheitlich irgend einer verehrten Person gebracht wird, die Züge mit wenig Pinselstrichen zu verändern. Bei diesem Anlaß darf ich nicht verschweigen, daß unsere liebe Neoterpe in diesen Tagen glücklicherweise eine Aristeia (das heißt verdollmescht: eine vollkommen darstellende Erscheinung ihrer innewohnenden

Kräfte und Tugenden) gehabt habe. Bei dem großen Redouten Aufzug vor J. M. der Kaiserin Mutter nämlich habe die Freundin verführt den Spilog zu sprechen. Wenn er Ihnen nächstens gedruckt zu Handen kommt, hoffe ich daß Sie billigen werden, wenn sie sich hat verführen lassen, auch ist es so vollkommen geglückt, daß sie als der liebenswürdigste Stern unter Sternen und Sonnen zum Schluß aufleuchtete.

Nun aber auch kein weiteres Wort, als baß ich Ihrer Neigung und freundlichstem Andenken empfoblen ju febn wünsche.

Der Ihrige

Goethe.

Weimar ben 14. Januar 1819.

itr. 52. Brihl an Goethe.

Dlein hochverehrter herr und Freund!

Ihr Sohn wird Ihnen wahrscheinlich schon schriftlich erzählt haben, wie die Aufführung einiger Scenen aus Fauft gelungen ift, und wird die näheren und ausführlichern Umftände Ihnen mundlich melben.

Ich füge also über bas wirklich gelungene biefer Berfuche nichts weiter bingu. Jest bat ber Fürst Radgiwil beschlossen, am 10. Jund als am Geburtstage ber Fürstin eine Wiederholung bes ichon gegebenen zu veranstalten. Da ich auch bei biesem fleinen Theater als Director und Impresario in angustio angeftellt bin, fo liegt mir ob, biefe Borftellung möglichft vollfommen zu machen. Gie werben erfahren haben, bag ber Fürft ben Bedanten gehabt hat, die Erscheinung bes Erbgeiftes burch Phantasmagorie zu bewirfen und daß er den Erdgeift unter Ihren Befichtszügen hat barftellen laffen. Inwiefern biefe 3bee gut ober nicht gut ift, mage ich nicht ju entscheiben. Der 3wed war aber in fofern verfehlt, daß die gange Erscheinung nichts schredliches, sondern eber etwas erfreuliches hatte, und gleichwohl Fauft zu fagen bat, "Schredliches Besicht." Bei ber Wieberholung welche ju bem Geburtstage veranstaltet wird, wünschte ich wohl ber Sache etwas naber ju ruden und bitte Gie baber inständig mich nur mit wenigen Worten wiffen ju laffen, wie Sie Sich bie Erscheinung bes Erbgeiftes benten. Ihnen eine anschauliche Ibee von ber fleinen Buhne felbst zu geben auf welcher die Borftellung ftattfindet, lege ich Ihnen bier die Zeichnung ber

Decoration bei. Es sind gar keine Coulissen gemacht worden, sondern das Theater ist durch fünf mehr oder weniger breite oder schmale Wände abgeschlossen und gleichfalls mit einem verschlossenen Plasond versehen, so daß also das Ganze vollkommen einem Zimmer ähnlich ist. Durch das hintere Fenster, welches transparent gemalt ist, zeigt sich nicht allein der vorgeschriebene Mondschein, sondern auch die Erscheinung des Erbgeistes, von dem man aber nur den colossalen Kopf sah, welcher eine Höhe von vier Fuß einnahm.

Mit Ungebuld febe ich Ihrer gutigen Snticheibung entgegen, um Die Erscheinung mehr in Ihrem Ginne barstellen ju können.

Erhalten Sie mir wie bisher Ihre unschätzbare Gute und Freundschaft, und fein Sie von meiner innigsten und aufrichtigften Berehrung überzeugt.

Brühl.

Den 26. Man 1819.

itr. 53. Goethe an Brühl.

Bor allen Dingen also, theuerster und geliebter Freund, meinen besten und schönsten Dank für die gütige und ehrenvolle Aufnahme meiner Kinder. Sie sind, was ihre Schreiben vermelden, in ihrem Ausenthalt zu Berlin glücklich und seelig. Mögen Sie des Fürsten Nadziwil Durchlaucht gleichsalls meinen verbindlichsten Dank abtragen sür die Gnade, die er ihnen erwiesen, und für die Gunst, die er gegen den alten Hezenmeister sortsetzt. Mein Sohn weiß mir nicht Gutes genug von der doppelten Aufsührung zu schreiben. Von mündlicher Ausführlichkeit erwarte ich noch manches Erfreuliche.

Run zu Ihrer Anfrage mit Zurucksendung der Zeichnung. Diese Darstellung des Erdgeistes stimmt im Ganzen mit meiner Absicht überein. Daß er durch's Fenster hereinsieht, ist gespensterhaft genug. Rembrandt hat diesen Gedanken auf einem radirten Blatte sehr schön benutzt.

Als wir uns hier auch einmal vornahmen, dieses Stück anzugreisen und vorzubereiten, war mein Gedanke gleichfalls nur, einen kolossalen Kopf und Brusttheil transparent vorzustellen, und ich dachte dabei die bekannte Büste Jupiters zu Grunde zu legen, da die Worte: schreckliches Gesicht auf die Empfindung des Schauenden, der vor einer solchen Erscheinung allerdings erschrecken kann, eben so wohl als auf die Gestalt selbst bezogen werden konnten; auch überhaupt hier nichts Frazzenbaftes und Widerliches erscheinen dürfte. Wie man etwa durch flammenartiges Haar und Barth sich dem modernen gespensterhaften Begriff einiger Maßen zu nähern hätte, darüber waren wir selbst noch nicht einig; einem klugen Künstler gelingt vielleicht eine, der Sache recht gemäße, Ersindung. Uebrigens darf ich mich in diesem Sinne sehr gesichmeichelt fühlen, daß man mir bei so guter Gelegenheit, in so ansehnlicher, schöner Gesellschaft diese wichtige Nolle vorläusig übertragen wollen.

Schon nach ben Briefen meines Sohnes bewundre ich, was für Fauft geschehen und geschieht. Nur mit solder Genialität und Borliebe konnte bas Geschäft glüdlich angegriffen werben. Wolff wird erzählen können, wie und wo wir steden geblieben. Und boch, wenn bas Ganze einmal durchgearbeitet ist, bringen Sie es wohl durch Ihre unternehmende Sorgfalt zur öffentlichen Erscheinung. Auch wird Ihr hergestelltes Theater gewiß eine neue Spoche der beutschen Bühne eröffnen und zu manchem Guten Gelegenheit geben und nöthigen.

Hierbei will ich ein gewisses unangenehmes Gefühl bekennen, das mich überrascht, und nicht läugnen, daß es mir leid thut, nicht wieder in Ihrer Gesellschaft noch einmal von vorne anzusangen!

Treulichft

Goethe.

Weimar ben 2. Juni 1819.

Ur. 54. Goethe an Brühl.

Die reichhaltige Sendung, theuerster Herr und Freund, erschien mir in gar manchem Sinne höchst angenehm. Zuvörderst giebt sie mir eine längst erwünsichte Gelegenheit für alles das Gute zu danken, was sie meinen Kindern während ihres Aufenthaltes in Berlin reichtich und vielsältig angedeihen lassen; mit einer gleichen Entzückung sprechen sie von der geistigen gnädigen Aufnahme, von Genüssen Aler Art, welche auch nur die wohlwollenden Bewohner einer Königsstadt gewähren können; die Geschichte davon ist zur nie versiegenden Familien-Unter-

haltung geworben. Auch von Ihrem Theater, und von der großen darauf verwendeten Sorgfalt, habe durch diese munter: theilnehmende Jugend nähere Sinsicht gewonnen, die sich durch Ihre freundliche Güte zum unmittelbaren Anschauen steigert.

Die Weimarischen Kunstfreunde nehmen aufrichtigen Theil an allen diesen Bemühungen und hoffen freundliche Aufnahme wenn sie zunächst sich darüber auszusprechen gedenken. Durch die Treue, mit der Sie am Kostüm in jedem Sinne, der Gebäude, der Kleidung und sämmtlicher Umgebungen sesthalten, erwerben Sie sich das große Verdienst die characteristische Gigenthümlichkeit jedem Stück zugesichert und es in sich selbst abgeschlossen zu haben. Da jedoch die strenge Befolgung dieser Maximen kaum einem Königl. Theater, geschweige andern möglich wird, so dürste hierbei eine gewisse Liberalität anzurathen und anzunehmen sehn, worüber die Beimarischen Kunstfreunde sich mit Ihrer Vergünstigung, bescheidentlich nächstens zu äußern gedenken.

Dem theuren Paare mich treulichst empfehlend

Goethe.

Beimar ben 2. April 1820.

Ur. 55. Brühl an Goethe.

Bielleicht hat Ihnen, höchstgeehrter Herr und Freund, die Fama schon verkündet, daß der König mir erlaubt hat, unser neues Schauspielhaus mit Ihrer Iphigenia einzuweihen. Daß meine Freude sehr groß ist über diese Königliche Erlaubniß darf ich Ihnen wohl nicht erst sagen und versichern, da Sie meine unbegrenzte Verehrung für Ihre Werke und meine Liebe für Ihre Verson kennen.

Nun ist aber auch die Nebe bavon, daß ein Prolog gesprochen werben soll und wer könnte es wohl wagen, einen Prolog von einem Dichterwerke bieser Art zu machen, als eben Sie Selbst.

Wollen und können Sie mir und Ihren Verehrern die Freude sichenken einen solchen Prolog zu dichten, den unsere tallentvolle junge Schauspielerin Stich sprechen würde, so würden Sie sich aller Dankbarfeit erwerben. In welcher Form, Art, Gestalt Sie dies ausführen wollen, steht Ihnen zu bestimmen völlig frei.

Den Schluß ber gangen Borftellung wird ein fleines Ballet bilben

unter dem Titel: die Rosenfec. Bis zum 24. des Monats May ist für jezt die Einweihung sestgesetzt und durfte sich höchstens dis zum 26. verziehen. Sollten Sie meinem innigsten Wunsche und meiner dringenden Bitte nicht nachzeben können, so würde es mich wahrhaft betrüben, doch hoffe ich das Beste.

Mit unwandelbarer Berehrung und Liebe

Brühl.

Berlin ben 24. April 1821.

Ur. 36. Goethe an Brühl.

Ihr werthestes Schreiben, theuerster herr und Freund, hatte mich beinahe erschreckt; es fand mich zwischen mehreren, durchs Frühjahr aufgeschlossenen Mineralienschränken, eben in Betrachtung von Aflanzenresten der Urwelt, von da ist denn freplich, als aus der düstersten Kohlenregion, ein weiter, kuhner Schritt bis zu dem Berliner Prachtzebäude und allem was man daselbst leistet und erwartet.

Weil man sich aber in solchen bebenklich überraschenden Fällen zu Ermuthigung und Stärkung, mit wichtigen Personen der Borzeit zu vergleichen pflegt, so dachte ich alsobald an Cincinnatus, welcher aufgerufen, ohne Zaudern vom ländlichen Herde sich wieder in das Weltund Kriegsgetümmel hinauswagte.

Die Ehre und Freude die Sie mir erweisen läßt mich keine verneinende Antwort sinden; ich habe die Sache sogleich überdacht und Sie erhalten nächstens was bei mir entstehen wollte. Da bei Ihrem Theater alles möglich ist, so twerden Sie mir einige nicht allzukühne Forderungen verzeihen. Grüßen Sie Madame Stich zum allerschönsten; das Gute was ich von ihr höre und denke verlangt, daß ich etwas angebe ihrer Auskührung würdig.

Mehr sage ich diesmal nicht. Jedoch sende nächstens die Uebersicht des Ganzen und den Anfang der Ausstührung. Das fortdauernde Bertrauen dankbar anerkennend, mich zu fernerer freundlicher Mitwirkung schönstens empfehlend.

Treulichst

3. 28. Goethe.

Weimar ben 30. April 1821.

itr. 57. Goethe an Brühl.

Bemerkungen, fich auf ben Prolog überhaupt, besonders aber auf beitommenden Anfang beziehend. *

I.

a) ** Decoration, prächtiger Saal ober Borhalle im antiten Styl.

Das Schauspiel in Königl. Tracht mit Diabem und Burpurmantel. Bu einem Scepter wurde ich nicht rathen.

- b) Sie tritt ganz hinten im Grunde auf und spricht die ersten Worte mit Energie, so weit hinten bleibend als möglich. Es giebt dieses zugleich eine Probe, von wie weit her und wie deutlich man sich auf der gegenwärtigen Bühne könne hören machen.
- e) Sie scheint einen Augenblid ju stuten, betrachtet Theater und Saal, ohne viel weiter hervor ju geben.
- d) Sie ist bis zur Mitte ber Bühne gelangt; hier verweilt sie, bamit sie noch Coulissen vor sich habe, in die hineinzusehen, hineinzusprechen wahrscheinlich seh, ohne das Gesicht zu sehr nach der Seite zu wenden.
- e) Dies gilt besonders von dem nächstfolgenden, wo fie das beichreibt was fie draussen fieht.
 - f) gleichfalls, boch mehr ben Buschauern genähert.
 - g) weiter hervortretend gang ab Spectatores.
- h) Sie kann völlig ins Proscenium treten und folgende didaktische Stellen (sich von einer Seite zur andern bewegend, nach dem verschiesbenen Sinne der einzelnen Theile ihre Recitation modificirend) klar und deutlich ins Publikum schieden. Sie bleibt einen Augenblick ruhig stehen; wahrscheinlich wird applaudirt, sie nimmt es anständig auf.

Doch sogleich mit pathetischer Geberde geht fie in Begeisterung über, scheint Geisterstimmen zu hören. und sucht wieder in die Mitte bes Theaters zu kommen.

^{*} Der Abbrud bes Prologs ift unterblieben, ba er in allen Ausgaben von Goethes Berten gu finden. G. Band VI, G. 448 ber Ausgabe in 30 Banben.

^{**} Die Buchstaben beziehen fich auf die Strophen bes Prologs.

II.

Das Theater verwandelt fich in eine Bald: und Felspartie. Mufit von blasenden Instrumenten hinter ben Couliffen, zu Ginleitung nachsolgender lvrifder Bortrage.

Ein Felsenstud wird mit herein geschoben, bas sich vor eine Berjenkung stellt, hinter welchem hergebend sie einen Augenblick verweilt und ihre Kleibung verändert.

Die Mufit wird lebhafter, fraftiger, heftiger und befanftigt fich wieber; bie Schauspielerin tritt hervor, ben Thursus in ber hand, bas Panther-Fell um die Schultern, bas haupt mit Epheu befranzt.

In ber nun folgenden gang liprischen Stelle exponirt sie bie Oper nach ihren Saupteigenschaften, sie steigert ben Vortrag bom Lieblichsten ins Fürchterlichste und wendet sich wieder ins Lieblichste.

Bollte man biesen gangen mittlern Theil mit Musik begleiten, ja mit Gesang burchweben und schließen, so ware es gewiß zum großen Bortheil und die treffliche Schauspielerin fande Gelegenheit auch ihr musitalisches Talent zu bethätigen.

III.

Die Bühne verwandelt sich in einen Lust: und Ziergarten; bies kann auch in Gegenwart der Dame geschehen, ja auf ihren Wink, da sie sich als Zauberin und herrin bieser Bezirke barstellt.

Ein Tang von Sylphen und Undinen tritt ein: fie find furz vorber angefündigt.

Unter Ziergarten versteh ich hier einen, mehr im geregeltarchitektonischen als freben Natursinn angelegten Lustort, und würde rathen einen vom Ende des 16. Jahrhunderts als Muster zu wählen, wo die Absicht zu entschiedener, galantgeselliger Lust offenbar in die Augen fällt. Ein solcher würde künftig immerfort beh allen Ritterstücken gar erfreulich dienen. In vielen Kupferwerken sinden sich dergleichen, doch in Paul Brills Monat-Bildern stellt das Blatt Mah und Junh einen solchen dar, welchen herr Geh. D. B. R. Schinkel zu gegenwärtigem Zweck gar herrlich zurichten würde.

Bare hiezu nicht Zeit mehr, so wählte man aus ben vorhandenen Decorationen bas Unmuthigste was fich sonst in bieser Urt vorfindet.

Die Schauspielerin hat fich mahrend bes Ballets umgezogen und fich so anmuthig coftumirt als möglich; will fie, auch nur mit wenigen

Betwegungen, an bem Ballet einige Theilnahme beweisen, so würde auch badurch die Borftellung höchlich gewinnen und die nächst zu sprechenden Berse würden sie um desto besser Keiden.

Biel ist, gar viel mit Worten auszurichten, Wir zeigen dies im Reden, wie im Dichten; Doch liebliche Bewegung, wie gesehn Darf man zu schildern sich nicht unterstehn. Rur der Gesammtblick läßt den Werth empfinden, Der holbe Tanz, er muß sich selbst verkünden.

Uebrigens wird die dritte Abtheilung wie die erste blos gesprochen, es ist dem Zuschauer noch manches discursiv, didaktisch, behläufig und herzlich vorzutragen, damit der hohe Werth des Festes von allen Seiten ausgesprochen werde.

Bergieben seben mir, bitt ich, jum Schluß biese flüchtigen improvisirten Bemerkungen.

Es heißt freilich: Eulen nach Athen tragen, wenn ich das, was einer verehrten Intendanz, den würdigen und gewandten anordnenden und ausführenden Künftlern sogleich behgehen würde, vorläufig ausspreche und andeute.

Da jedoch die Zeit zu kurz und die Wirkung in die Ferne manchen Berspätungen ausgesetzt ift, so wollte ich lieber was mir im Sinne schwebt zu weiterer Prüfung hingeben.

Wie ich benn jede Art von Wunsch und Forderung, wie fie mir zukommt, sogleich beachten und eiligst fördern werde; glücklicherweise trifft mich dieses unerwartete angenehme Geschäft in einem ganz freben Augenblick.

3. 2B. Goethe.

Weimar den 2. May 1821.

Ur. 58. Goethe an Brühl.

Sie erhalten, theuerster Freund, des Prologs zweite Abtheilung und den Anfang der dritten. Rach denen schon neulich übersendeten Bemerkungen wüßte wenig hinzuzusetzen, doch liegt ein Blättchen beb, geneigt zu überlegen. Ich füge ben Anfang ber britten Abtheilung hinzu, bamit Sinn und Ton berfelben vorläusig klar werbe. Die Rebe wird noch einigemal ricochetiren. Wenn Sie bas vorliegende Ganze überdacht haben, so sehn Sie so gütig mir zu sagen, was Sie noch erwähnt wünsichten. Ich werbe ein Lob bes Baumeisters und ber mitwirkenben Künstler einführen, und da mir bekannt ist, daß S. M. dem Könige bergleichen Directes nicht gefällt, so will ich indirect diese Pflicht zu üben suchen.

Ich wunsche, bag meine Intention und die Ausführung Ihren Bepfall haben möge; ich muß frehlich geben was der Augenblick verlieh. Im Allgemeinen kann man sagen: die Absicht der Ersten Abtheilung ist zu dem Berstand zu sprechen, der Zweiten auf die Einbildungstraft zu wirken, der Dritten sich an Bernunft und Gefühl zu wenden. Möge das alles gelungen sehn, und auch Ihren Absichten entsprechen.

Der werthen Schauspielerin bie besten Gruge. Es ift frehlich bei biesem Unternehmen auf ein vorzügliches, mannigfaltiges Talent gerechnet.

Um balbige Nadpricht von ber Ankunft meiner beiden Sendungen (die erste ging ben 3. Man ab) zum allerschönsten ersuchend, empfehle mich und bas Meinige zum freundlichsten Andenken.

Treulidjit

3. 28. Goethe.

Weimar ben 5. Man 1821.

Beilage gur zweiten Cendung am 5. Man.

- k) Das Theater verwandelt sich wie angezeigt.
- 1) Gie tritt Bacdifch gefleibet bervor.
- m) Das Theater verfinftert fich.
- n) Ein rother Schein überzieht bas Theater.
- o) Es wird wieber Tag. Ich gebe zu bebenten, ob man nicht gleich bier wollte ben Ziergarten eintreten laffen; alsbann ware es nicht unschiellich beh
 - p) die Sylphen, beh
 - q) die Undinen erscheinen zu laffen, beb
 - r) geht sie ab und macht dem Ballet Plat, ben
 - s) fehrt fie wieder, heiter und zierlich gekleibet.

Goethe.

Weimar ben 5. May 1821.

Ur. 59. Goethe an Brühl.

Ob ich gleich mit meinem Zustande, theuerster Herr und Freund, verhältnismäßig Ursache habe zufrieden zu sebn, so könnte doch gerade Ihr schöner, so wohlgemeinter Brief unangenehme Gefühle in mir aufregen. Das Alter mag doch eigentlich eine lästige Sache sehn, da es uns hindert, solche so wünschenswerthe Güter zu genießen.

Ich bin biesen Winter nicht aus bem Saufe und bieses Frühjahr nicht weiter als in meinen hausgarten gekommen, wie sollte ich es wagen mich zu einer solchen Reise zu entschließen und einer großen bewegten Welt zu übergeben. Entschuldigen Sie mich also bep Sich Selbst und meinen hohen Gönnerinnen so gut als nur möglich und überzeugen Sich, daß ich an Ihrem sestlichen Tage die größte Unruhe und Ungeduld empfinden werde, nicht Theil an allen den zu erwartenden Gerrlichkeiten nehmen zu können. Ich sühle gewiß die größte Dankbarkeit gegen die Söchsten Bersonen, welche schon so lange mich mit Ihrer Neigung beglücken; was wäre mir wünschenswerther als solche Verhältnisse anzuknüpfen und zu erneuern.

Auch Sie, mein Befter, wünschte in Ihrem großen herrlichen Wirkungsfreise zu bewundern und mich mit Ihnen über alles zu freuen was gelungen ist und gelingen wird. Sie haben doch nach jenem graußen Zusall viel gelitten und geleistet, möge Ihnen jetzt das alles zu Gute kommen.

Auch Ihrer Frau Gemalin hätte ich so gern wieder aufgewartet und was hat nicht Berlin an Menschen und Sachen für mich Wünschenswerthes, welches ich näher fenne als je, seit meine Kinder und Hofrath Mehrer dort eine so gute Aufnahme und Gelegenheit gefunden, alle die vielen Schätze zu beschauen, wohin sich denn auch täglich das Gespräch lenkt. Aus allem diesen sehen Sie, wie schwer es mir werden wird, jenen sessilichen Tag in meiner stillen halbländlichen Wohnung zuzubringen.

Hierbei folgt benn auch ber Schluß bes Brologs. Möge er und bas Ganze genügen; es machte mir viel Freude Ihnen hierinnen bienen zu können. Wie er gerathen ist, wüßte ich nicht zu sagen, ich stehe noch zu nahe baran, als baß ich bas Ganze überschauen könnte.

Grußen Sie Madame Stich zum schönften, welche zu sehen ungern entbehre, Auch Wolfs geben Sie ein gutes Wort, benn biese find's Teidmann, nachlag.

doch eigentlich, welche mich zur Ausführung dieses Stücks, dem Sie jest so große Ehre gönnen, getrieben und genöthigt haben.

Alle mitwirkende Bau: und Bilbkunftler sollen auch von mir gesegnet sehn und so nehme ich Abschied mit den treusten Wunschen und wiederholten Bitte mich allerseits zu empfehlen und meiner im Beften zu gedenken.

So eben stellt sich unseren erstaunten Augen bas herrliche Bilb vor, welches jedoch in diesem Augenblicke zu senden eigentlich grausam ist. Die winkenden Götter sehen mich bedeutend an, die Pferde treten so rasch auf und die Wagen rollen so unaufhaltsam dahin, daß man eiligft mit einsteigen möchte. Wögen solche Festrage zur allgemeinen Freude gereichen.

Treulichft

3. 2B. Goethe.

Beimar ben 12. Dan 1821.

Mr. 60. Goethe an Brühl.

Ihr höchstwerthes Schreiben, bester herr und Freund, war mir sehr erfreuend, da ich seit langer Zeit nichts von Ihnen vernommen hatte; benn herr Schukowskh gab sein Schreiben an mich nicht ab und wird mir jezt, von Stuttgardt her, als ein ausgezeichneter Mann empsohlen, der bei seiner Rückreise meine Bekanntschaft zu machen wünscht. Wahrscheinlich war er mit den Kaiserl. Hoheiten nicht hier, oder behandelte den Brief, den Sie ihm mitgaben, als ein allgemeines Empschlungsschreiben.

Demohngeachtet aber hat mich von Berlin her seit jener Zeit nur Angenehmes berührt, woraus ich auch vermuthen konnte, daß Sie mit mir und meinen Bemühungen zufrieden sehen. Auch dient es zu größter Beruhigung, daß ich in der stillsten Klause, soweit vom lebendissten Leben entsernt, daszenige zu produciren wußte, was dort in einem höchst bedeutenden Momente schießten und erfreulich werden sollte.

Run versetzen Sie mich durch Ihre allerliebste Sendung in den Fall, die bedeutende Localität, nach deren Anschauung ich mich längst gesehnt, im Bilde und zugleich den herrlichen Border: und hintergrund auf welschem meine Production sich hervorthat mit leiblichen Augen zu erblicken.

Inwiefern sich jenes vorübergebende und fo wohl aufgenommene

bramatische Erzeugniß perpetuiren, oder vielmehr nochmals vorführen laffe, darüber hab ich wohl manchmal nachgedacht, bin aber mit mit noch nicht gang einig; zu näherer Prüfung setze gegenwärtig nur einen Stein in's Brett.

Mein Borschlag wäre: mit sehr gemäßigten Abanberungen ein Borspiel baraus zu machen, welches jährlich am Einweihungstage gegeben werben könnte. Da nun aber ohnehin die Masse des zu recitirenden jest schon groß genug ist, und sich noch etwas erweitern dürste; so würde ich rathen die Darstellung unter dreh Personen zu vertheilen. Mecitation, Musik, Gesang und Ballet mit Zubehör, würden etwa wie schon angedeutet vorgeführt. Die dreh Figuren träten zulest im Sinklang zusammen, die Darstellung gewänne an Mannigsaltigkeit, und eine liebenswürdige Einheit würde zum Schluß erzielt werden.

Indem ich nun auf biesem Wege meinen Gebanken nachgebe, fo ersuche ich Sie mir bie Ihrigen mitzutheilen, wir hatten Beit alles zierlich einzurichten, um über's Jahr mit einem Neu-Alten zu überraschen.

Hit es Ihnen indessen nicht zuwider, so wurde ich den Prolog wie er ift, den ich in der neuen Berliner Monatschrift beinahe völlig abgebruckt finde, im nächsten hefte von Kunft und Alterthum einschalten: auch ein Stillschweigen soll mir als Bejahung gelten.

Daß ich an ben Unbilben, die Sie zu erdulden haben, den aufrichtigsten Antheil nehme, sind Sie überzeugt, werden es aber noch mehr sehn, wenn ich ausspreche: daß ich in ältern Tagen mich immer mehr nach außen absondere und nach innen concentrire, wo ich denn die Freunde wieder sinde, mit denen ich, vor mehreren Jahren verbunden, manches Gute und Schöne gewirtt. Wie freute es mich nicht, beh Gelegenheit des Mastenzuges zu Ehren der Kaiserin Mutter unser himmlisches Kehlchen wieder hervorzuloden und den Schluß einer reichen Darstellung durch ihre gemüthliche Annuth aus is neue zu beleben.

Und so wend' ich mich benn wieder bahin wo ich ausging, daß es mir höchst peinlich ist einen so werthen und thätigen Freund nach den größten Leiben und tüchtigsten Anstrengungen nicht durch Zufriedenheit und froh ausnehmenden Mitgenuß belohnt zu sehen. Ich weiß es nicht im Besondern, denn ich habe nur ungern ausgemerkt. Nun aber lassen sie mich schließen und verzeihen Sie diese Blätter dem überberedten Alter und den schweigsamen Nächten.

Mögen Sie beikommendem Blatt Ihre Sanction ertheilen, fo wurde ich zu mancher guten Stunde, welche mir durch eine so freunde liche Gabe vorbereitet wird, bankbar bes Gebers gebenken.

Treulichft

Goethe.

Weimar. 22. October 1821.

itr. 61. Goethe an Brühl.

Lassen Sie, verehrter Freund, mich auch wieder einmal ein Wort des lauten Dankes aussprechen, da ich ihn so oft im Stillen unter den Meinigen wiederholen muß. Unablässig gedenken Sie mein in thätigem Wohlwollen und sind überzeugt, daß ich dafür erkenntlich bin.

Meiner guten artigen Schwiegertochter haben Gie bie beste Belegenheit verschafft, die herrlichkeiten bes erften deutschen Theaters bequem anzuseben und auch Beuge zu febn, welche Sorgfalt Sie verwenden, basjenige jur glücklichsten Eviden, ju bringen, was von mir und meinen früheren Bemühungen sich gelegentlich ableitet; von Gerrmann und Dorothea fann fie noch nicht ohne außerstes Entzuden und mabrer Bergensrührung sprechen und ergablen. Auch hier ift bas Stud aufgeführt worben und hat eine gute Wirkung in gewissem Grabe nicht berfehlt. Eben fo ift man gesonnen, mit bem Baria zu verfahren; ba aber, wie ich mit Wahrheit sagen kann, ber Borgang bes Berliner Theaters burchaus respectirt wird und man bie große Sorgfalt, burch geborige Decoration und Garberobe mufterhafte Darftellungen zu erzielen, anguerkennen und zu schätzen weiß, so hat man mich ersucht, ob ich nicht mein trauliches Berhältniß zu Ihnen, mein Theuerster, diesmal unserer Bübne jum Bortheil wenden und Gie erfuchen mochte eine flüchtige Stigge ber Decorationen und Kleidungen zu entwerfen und fie mir mittbeilen zu laffen.

Und so möge benn bieses Blatt Sie und Ihre Frau Gemalin bestens begrüßen, welche meiner Schwiegertochter, wie diese wiederholt versichert, eine wahre Zuneigung abgewonnen hat, und zugleich von meinen unwandelbaren Gesinnungen ein aufrichtiges Zeugniß geben.

Und so fortan

3. 28. Goethe.

Weimar ben 20. April 1824.

Itr. 62. Goethe an Brühl.

Wie sollt' ich, theurer, geprüfter Herr und Freund, Ihre Rückfehr nach Berlin vernehmen, zugleich mit der Nachricht, daß Sie Ihr wichtiges Geschäft wieder übernommen haben ohne daß ich mich, um der Sache und um Ihrer selbst willen, deshalb erfreute. Das Theater bleibt immer eine der wichtigsten Angelegenheiten; es knüpft sich aus Borsat und durch Zusall gar vieles daran, daß dem jüngeren Manne, der sich eine Zeit lang diesem Kreise gewidmet, eine gewisse Leere bleiben muß, wenn er sich nicht mehr damit beschäftigt. Selbst in meinen alten Tagen, da ich jezt manchmal das Theater besuche, fühlt ich einen stillen Trieb und Wunsch hie und da wieder einzugreisen und mit wenigen Andeutungen günstige Wirfung hervorzubringen.

Mögen Sie, mein Theuerster, die mannigsaltigen Unbilden bieses Geschäftes nur leidlich berühren; ist doch keines unter allen denen, die wir unternehmen können, das nicht mehr oder weniger einer Seefahrt zu vergleichen wäre, da wir denn immer von Glüd zu sagen haben, wenn es uns nicht so greulich behandelt, wie die Ostsee in diesen Tagen jene Unglücklichen die sich als Anwohner, oder als Schiffende ihr früher oder später anvertraut.

Sobann aber freut Sie gewiß, wenn ich glüdlicherweise zu vermelben habe, daß ich diese Monate her ohne Unstoß zugebracht, so daß ich, mit einer meinen Jahren geziemenden Genügsamkeit, bekennen darf: mich verhältnißmäßig wohl befunden zu haben; wenigstens sah ich mich keinen Tag außer Thätigkeit gesest und so ist denn manches geleistet und vorgearbeitet worden.

Mit vielem Dank folgt bann auch hier bas Exemplar bes Paria und zugleich ober boch nächstens bas Oelbild, die Hütte vorstellenb. Gerade biesem Stücke habe ich einige Sorgfalt gewidmet und erkenne bankbarlich geneigte Beihülfe, es hat sich gut gemacht, und ich benke es soll sich halten.

Reigung und Theilnahme!

Treulichst

Goethe.

Weimar den 2. Januar 1825. (Bu frobem Beginnen!)

Ur. 63. Goethe an Brühl.

Gin freundliches Schreiben, nach so geraumer Pause, von einem theuren und geprüften Freunde erhalten, war mir doppelt erfreulich, da ich es in der sestlichen Spoche empfing, in der wir alles was wir lieben und ehren gern um uns versammelt hätten.

Ihres herzlichen Antheils bin ich gewiß und so nehmen Sie auch meinen wärmsten Dank.

Ich habe das Glück in einer meinen Jahren angemeßnen Thätigteit fortschreiten zu können, daher war mir die Nachricht besto willkommener, daß auch Sie in voller Kraft Ihrem großen, dem Publikum so wichtigen Unternehmen getreu bleiben.

Ihre Absicht, eins meiner alten Boffenfviele auf bas große Theater au bringen, ift mir febr ehrenhaft, ob ich gleich bamit nicht einstimmen fann. Sätte ich bas Glud, neben Ihnen zu leben, fo follte es bald gethan febn; allein ich gebe ju bebenten, bag ber Sahrmarkt von Blundersmeilen auf einen fleinen Raum berechnet war und bie Einzelnheiten in einer großen Rulle gar glücklich wirkten. größern Raum versett, mußte man es viel reicher ausstatten, und in Abficht auf die Localitäten ber Bubne, gar manche besondere Ginrich: tungen treffen; auch burfte es nicht hinten fo abschnappen, wie mit bem Schattenspiel geschieht. Gine lebhafte und tumultuirende Nachtscene wurde bem Bangen fehr gut thun und ihm ein auffallendes Ende verleihen. Genug man mußte bas jetige Stud, wie es liegt, als ein Camentorn betrachten, bas feit fo viel Jahren nun zu einem Baum geworden ware, bas Neuefte von Plunbersweilern (Meine Werte, Band 9, S. 273) gabe wohl auch einige Dotive ber, allein ju Allem kann aus ber Ferne kein Rath werben, und je mehr ich bie Sache überbente, besto mehr will sie mir erscheinen, wie ich sie bier vorstelle.

Die Art wie Sie Ihrer alten Burg eine anmuthige Würbe gegeben, verdient alles Lob. Ich bin leiber niemals in Seifersdorf gewesen und danke deswegen verbindlichst, daß Sie mir durch die gar hübschen Zeichnungen die Bortheile der Gegenwart ersehen wollen.

Behalten Sie in bem theuren Areise ber Ihrigen meinem Andenken seinen alten Blat; ich lebe mehr als jemals mit bem Werthe meiner

älteren Freunde beschäftigt; benn was fich von biefer heiligen Schaar nach und nach verliert, wird nur fparfam wieder erfett.

Unser fürstliches Jubelpaar besindet sich in erwünschten Bohlsehn; mögen die beiden Bildnisse, in Erz geprägt, als frästige Talismane sich bewähren und uns eine stätige Dauer versichern. Unsere Berliner künstler haben sich dabei sehr wader gehalten, vielleicht sind Sie Ihnen sichon zu händen gekommen, doch lege ich sie beh mit der Bitte diese Exemplare mit den übrigen Weimarischen Erinnerungen in treuer Brust zu hegen.

herfommlich und von herzen liebend und vertrauend

3. 2B. Goethe.

Weimar ben 3. November 1825.

ilr. 64. Goethe an Brühl.

Lassen Sie mich, verehrter Freund, wieder einmal eine Gelegenheit ergreisen, Sie auf's berzlichste zu begrüßen und zugleich auf's lebhafteste Glüd wünschen, des glänzenden Zustandes gedenkend, in welchen Sie die nächst vergangene Zeit her Ihre Theater zu setzen gewußt. Fürwahr man konnte von der reichen Mannigsaltigkeit Ihrer vielsachen Darstellungen durch öffentliche Nachrichten und vertrauliches Melden so vieles und vorzügliches nicht vernehmen, ohne den Wunsch zu empfinden, man möge an solchen Genüssen auch seinen Theil freudig gewonnen haben.

Den Ueberbringer des Gegenwärtigen habe eigentlich nicht zu em pfehlen; es ist ein Maler aus Cassel gebürtig, Ramens Zahn, von angenehmer Gegenwart, welcher Zeugnisse genug vorlegen kann, wie gut er seinen Aufenthalt in Italien, besonders in Neapel und Pompesi genüt hat. Und wer wüßte mehr als mein verehrter Freund zu schäßen, wie hoch man die Bemühung eines jungen Künstlers anzuschlagen habe, der über Zeiten und Näume uns in die fremdesten Zustände hinauszusühren weiß. Ist dies nicht auch der schöne und edle Zweck unserer theatralischen Bemühungen?

Hiemit sey mir vergönnt zu schließen, mich Ihnen und den theuren Ihrigen zu empfehlen, und mich wie immer treu-angehörig zu nennen unwandelbar

3. 28. Goethe.

Weimar ben 18. September 1827.

Itr. 65. Brühl an Goethe. *

Laffen Sie mich, verehrter herr und Meister, beim Beginn bes neuen Jahres Ihnen meine aufrichtigsten Wünsche für Ihre Gesundheit und jegliches Glück aussprechen, und erhalten Sie mir auch in dem neuen Jahre, wie in dem dahingegangenen, die ähnliche Liebe und Nachsicht bei meinem Streben zum Besten. Nehmen Sie daher jetzt auch die Bitte des jüngern Freundes freundlich auf.

Giner ber Wiener Dichter, Herr Deinhardstein, wie ich glaube Professor ber Aesthetik, hat ein Schauspiel: "Hans Sachs," schlicht, einsach und humoristisch, an's Licht gebracht; und ich beabsichtige es binnen hier und 14 Tagen zu geben. In Wien hat es auf dem Theater großes Glück gemacht. Ein Prolog, von ihm dazu gedichtet, gefällt mir aber nicht, — weil ich dabei immer an Ihr Gedicht dachte. So ist wie von selbst bei mir der Gedanke entstanden, es werde dies Gestühl alle ergreisen, und das macht mich dreist, Sie, verehrter Herr und Meister, auf das schönste zu bitten, ob es nicht erlaubt wäre, dieses als Prolog sprechen zu dürsen. Die Freude wäre gewiß allgemein, und wenn der Meister freundlich darein willigte, könnte das Lusispiel gleich zur Parstellung kommen.

Auf welche Weise das Gebicht, ob ganz, ob hie und da verfürzt, ob abgeändert vorgetragen werbe, das alles stellt der Schüler bem

Meifter willig und freundlich anheim.

Brühl.

Berlin ben 10. Januar 1828,

Ur. 66. Goethe an Brühl. **

Bum neuen Jahr haben Sie mir, theuerster herr und Freund, ein ganz besonderes Vergnügen durch Ihre werthe Zuschrift verschafft, indem ich daran erkenne, daß Sie noch meiner in alter Freundlichkeit gedenkend, Sich überzeugt halten, ich könne und wolle noch, wie jederzeit Ihnen irgend etwas Dienstlich Angenehmes erweisen. Da ich nun voraussetzen konnte, daß Sie nach Kenntniß Ihres Publicums es für

** Wie ber vorige Brief; besgleichen bie folgenben.

^{*} Auch abgedruckt in Riemer's Briefen von und an Goethe. G. 155.

ichidlich und thunlich hielten, jene meine frühere belobenbe Darftellung Sans Cachfens und feiner Berbienfte von Ihrem Theater berab portragen zu laffen, fo hab' ich mir bezeichnetes Webicht mit ber größten Gemütherube vorgetragen, wie es allenfalls von ben Beauftragten por bem Bublicum gesprochen werden fonnte. Es bauerte diese Recitation etwa zwölf Minuten, welche man, ba an bem Gedicht nichts verandert werden fann, bemfelben ju widmen hatte. Allein ba bas Gebicht bie Beschreibung eines Bemäldes enthält, so ware wohl an einige Ginlei: tung zu benten, bamit man nicht unverständlich burch unerwartetes Eintreten werben moge. Dazu tommt noch, bag bie erften Worte oft durch Geräusch und sonft unterbrochen und bem Dhr entwendet werben. 3ch erbiete mich baber eine furze Ginleitung in gleichem Ginn und Styl niederzuschreiben; worin Borhaben und Absicht erflart wurden und zugleich ber übrige Bortrag anschaulicher. Und so könnte bas Bange ohngefähr in einer Biertelstunde abgethan sehn, ein Zeitraum, während beffen bie Aufmertsamteit ber Buborer wohl gefesselt wurde. Sagen Gie mir hierüber Ihre, burch Ginficht in die naberen Umftande beftimmtere Meinung. Auch wünscht' ich zu erfahren, wem Gie biefes artige Beschäfft übertragen wollen; ba mir bie Eigenschaften bes Berliner Theaterpersonals wenigstens im Allgemeinen befannt find, so war' ich baburch in ben Stand gefett, einigermaßen gehöriger in die Rerne zu wirten.

Mich Ihnen, Ihrer theuren Frau Gemahlin und auch Ihrem lieben Sohne, beffen Bildnig uns noch oft an die schnell vorübergehende böchst angenehme Gegenwart erinnert, bestens empfehlend.

Unwandelbar

treu angehörig J. W. v. Goethe.

Weimar ben 17. Januar 1828.

Ur. 67. Brühl an Goethe.

Wie kann ich Ihnen genug banken, baß Sie auf meine freundliche Bitte eingehen und eine kurze Ginleitung in gleichem Sinn und Styl niederschreiben wollen, worin Borhaben und Absicht erklärt und zugleich ber übrige Bortrag anschaulicher wird. Necht angenehm ist es, daß der Jufall es will, daß gleich beim Aufrollen des Borhanges wir den Meisterfänger hand Sachs vor seinem hause sitzen und schreiben sehen,

und fast ähnlich bramatisch das Schauspiel erneut wird, wie Sie es im Prologe vorausgesungen haben. — Gelrönt würde mein Wunsch, wenn es Ihnen geneigen möchte, und recht bald mit dieser Festgabe zu erfreuen, da alles vorbereitet ist, und das Stück, nach Eingang Ihrer Zeilen, gleich zur Aufsührung gesördert werden könnte, zumal die Schauspieler, wie es in der Theatersprache heißt, sertig sind, und der Prolog alsbald das artige Schauspiel in's Leben bringen soll.

Als Sprecher bes Prologs habe ich ben jungen Schauspieler Devrient, einen Reffen bes Großfünstlers Devrient, gewählt, einen Mann und Künstler, bem es mit bem, was er treibt, Ernst ist, und bem ich die fünstlerische Einsicht zutraue, Ihre Worte, von der Bühne herab, lebendig werden zu lassen, um so viel mehr ihm ein sehr deutliches schönes Sprache Organ inwohnt.

Sie verzeihen mir wohl hier noch eine halb scherzhafte Unfrage: Sollte bei unserem heutigen überzierlichen Publitum nicht vielleicht bie Stelle:

"Dhne, mit Schleppe und Steiß zu ichmangen" bebenflich jenn?!

Die Theater-Directoren werden heut zu Tage so arg mitgenommen, daß man in der That ängstlich geworden.

Bum Costum bes Sprechers glaube ich bas Aleid vom Minnefänger am schicklichsten gewählt. Sind Sie nicht auch meiner Meinung?!! Brubl.

Berlin ben 22. Januar 1828.

Mr. 68. Goethe an Brühl.

Gleich nach bem Abgang meines letten Briefes, theuerster Herr und Freund, bedacht' ich, was zu thun seyn möchte; und da schien mir ben Umständen ganz angemessen, daß wir einen Nürnberger Bürger in seiner alten Tracht auftreten ließen. Dies trifft benn glücklicher Beise, da sie alse Meistersänger waren, mit Ihrem Borsatze zusammen, und also paßt auch wohl die Einleitung wie ich sie indessen schrech, und wie sie hier sogleich erfolgt. Ich darf nicht bemerken, daß der Ansang etwas moderner ist, damit der Zuhörer nicht gleich von etwas Fremdem getrossen werde; sodann geht der Ton in's Aeltere hinüber und wird sich ganz wohl an die Beschreibung des Bildes anschließen.

Ich mußte mich sehr zusammen nehmen, um nicht weitläustig zu werden; denn hier sand sich Stoff zu einem selbsiständigen Prolog: denn ich durfte nur den Namen Nürnberg aussprechen und von den dortzeitigen Kunst- und Handwerkstugenden etwas erwähnen, so lag der Preiß von Berlin an der Hand, wo man jezt im Hundertsachen dasjenige leistet, was damals an jenem Orte billig sehr hoch bewundert ward und uns immer noch mit Ehrfurcht erfüllt.

Jene beregte Stelle kann gar wohl mit Wenigem umgeandert werden, denn es ware nicht wohl gethan, wenn wir die Art des sechzehnten Jahrhunderts, in unfrer Zeit als Unart erscheinend, freventlich produciren wollten. Man sagte, dächt' ich:

Dhne mit langer Schleppe ju ichwänzen.

Und so mögte benn bas gartere Dhr nicht beleibigt werben.

Weiter füge ich nichts hinzu, als daß es mich freut, mit diesem Wenigen eilig und zeitig bewiesen zu haben, wie angelegen es mir set, zu zeigen, daß ich immer der Alte geblieben. Lägen unsere Kreise näher beisammen oder griffen gar in einander ein, so würde das öfter und bedeutender gescheben können.

Laffen Gie mich in Ihrem Kreise beftens empfohlen febn.

Treulichft

3. 28. Goethe.

Weimar ben 26. Januar 1828.

Ur. 69. Goethe an Brühl.

Den besten Dank, theuerster herr und Freund, daß Sie mir Nachricht geben von der guten Aufnahme meiner alterthümlicheneuen Bestrebungen; ich achte es schon für Berdienst, in einem so schweren und bevenklichen Geschäfft Ihnen auch nur Ginen heitern Augenblick verschafft zu haben: die Zeitungen werden mir schon das Nähere vermelden. Nun aber äußre ich den Wunsch, daß Sie mir gefällig einige Exemplare Ihres Abdrucks zusenden mögen, damit ich meine Freunde, für welche diese Sache ein Geheinniß geblieben, zur Theilnahme heranrusen könne.

hiernach nichts weiter als die treuften Wünsche und Begrüßungen. Unwandelbar

3. 2B. v. Goethe.

Weimar ben 20. Februar 1828.

Ur. 70. Brühl an Goethe.

Hier, mein hochverehrter Herr und Freund, ethalten Sie einige gebruckte Exemplare des Prolog's zu Hans Sachs und muß ich nur wegen einer mir dabeh erlaubten kleinen Eigenmächtigkeit dringend um Nachslicht bitten. Als ich nähmlich zwei Tage vor Aufführung des Stücks und ehe er zum Drucker kam den Prolog nochmals durchlas und auf die Stelle kam

"Drauf feht ihr mit weiten Ermeln und Falten

"Gott Bater Rinderlehre halten"

jo befürchtete ich mit Necht, daß dieselbe vielen Menschen, namentlich aber dem Könige, wegen des scherzhaften Tones Anstock geben könnte. Ich wagte daher im Bertrauen auf Ihre Güte und da Sie mir schon eine Stelle abzuändern erlaubt auch hier aus eignem ingenio zwei andere Zeilen einzuschalten, so wie ich zu glauben wagte, daß es für den Schluß des Prolog's auf der Bühne vielleicht besser seh, mit den Worten zu enden

"Ein Eichenfrang, ewig jung belaubt,

"Den fest die Rachwelt ihm aufs Saupt"

Berzeihung theuerster Berr und Meister! Schelten Sie, aber gurnen Sie nicht.

Devrient d. J. hat den Prolog sehr gut vorgetragen und es ist berselbe jedesmal lebhaft applaubirt worden.

Nun, hochverehrter herr und Freund, eine wichtige Frage wobei Ihr Ausspruch allein mich leiten soll.

Ich habe vom Könige die Erlaubniß erhalten eine Benefig. Borstellung zu veranstalten deren Ertrag dazu bestimmt ist nach Stuttgardt gesendet zu werden, woselbst wie Sie wissen ein Denkmal für Schiller errichtet werden soll. Mehrere Kunststreunde sind der Meinung es nichtte ein ganzes Stück wie z. B. die Piccolomini, welche seit vielen Jahren nicht mehr gegeben worden zu dieser Festlichkeit neu einstudirt werden. Einige Andere namentlich der Minister Humboldt und sein Bruder Alexander sind der Meinung, man müsse aus mehreren Schiller'schen Werken eine Art von dramatischer Academie zusammen tragen, und ich theile ganz diese Meinung! Ich würde nämlich mit: Wallenstein's Lager beginnen, serner einen Att aus Ballensteins Tod, einen Utt aus der

Braut von Meffina 2c. geben lassen, twodurch noch der Bortheil entstünde, daß an demselben Abend alle unsere besten Künstler mitwirkend eintreten könnten.

Ihre Entscheidung, theuerster herr und Freund, soll und muß hierben den Ausschlag geben und ich erwarte bieselbe baber, ebe ich sonst etwas beschließe ober ankundigen lasse.

Brühl.

Berlin, 24. Februar 1828.

Ur. 71. Goethe an Brühl.

Auf die geneigte Anfrage, theuerster Herr und Freund, erwiedere nur eiligst soviel, daß ich mich zwar mit solchen zerstücken Theater-Borstellungen niemals befreunden kann, daß ich Sie aber in diesem Falle doch davon nicht geradezu abmahnen will, da Sie so wackere Gewährsmänner für sich haben und selbst dazu geneigt sind. Das Hauptargument wäre denn freylich wohl, daß Sie alle Ihre Schauspieler zu Gunsten des Einzelnen und des Ganzen an einem solchen Abend vorführen können.

Die Stelle in Ihrem Abbrud Seite 9 Zeile 3 und 4 könnte mohl allenfalls beißen:

Da feht ihr allerlen Thiergestalten Auf Gottes frischer Erbe walten.

Die zwey letten Beilen in bem ursprünglichen Gebicht bleiben benn auch ganz billig weg, allein es schnappt alsbann gar zu unerwartet ab und man thäte wohl, noch etwas anzufügen vielleicht wie folgt:

Wirksame Tugend nie veraltet, Wenn das Talent verständig waltet. Wer Menschen gründlich konnt erfreun, Der darf sich vor der Zeit nicht scheun. Und möchtet ihr ihm Behfall geben, So gebt ihn uns, die wir ihn frisch beleben.

Soviel für biesmal,

für's Leben

der Ihrige Goethe.

Weimar ben 8. Märg 1828.

III.

Wieland - 3ffland.

Itr. 72. Wieland an Iffland.

Beimar ben 24. Februar 1806.

Erlauben Sie, mein sehr verehrter herr und Freund, daß ich Ihnen behfolgendes Manuscript eines von meinem ältesten Sohn versertigten Luftspiels, die Neberraschung betitelt, überreiche, mit der sehr angelegenen Bitte, solches, wenn Sie es Ihrer Billigung und einiger Aufnunterung des Berfassers nicht unwürdig finden, in Ihren Schutz zu nehmen, und der Ehre, unter Ihren Augen auf dem Nationalstheater zu Berlin aufgeführt zu werden, zu würdigen.

Unter mehreren Versuchen, welche mein Sohn Ludwig in dieser Gattung des eigentlichen Lustspiels gemacht hat, ist dieses Stück das erste, womit ich zusrieden bin, oder, (um mich ohne Zurüchhaltung auszudrücken) woran ich Wohlgesallen habe, und was mich hoffen läßt, daß der Versalser Talent für dieses Genre (dasselbe, worin sich bei den Griechen Philemon und Menander, bei den Nömern Terenz und zum Theil auch Plautus und bei den Franzosen hauptsächlich Moliere in denjenigen seiner Komödien, die weder Characterstücke noch Possen spiele sind, hervorgethan haben) daß er, sage ich, Talent für dieses Genre des Lustspiels habe, und mit zunehmender Uedung, Kenntniß des Theaters und immer reiser werdendem Urtheil und Geschmack, es dereinst zu einem vorzüglichen Grade darin zu bringen sähig seh. Gern unterwerse ich hierin meine, vielleicht nicht ganz unparthehische Meinung dem unbesangenen Urtheil eines Kenners und Meisters der Kunst, wie Issalam — und von Wem dürste sich auch ein Anfänger mit getrosterm

Muth Rachficht und Aufmunterung versprechen, wenn es nicht von Ihnen ware!

In bieser Ueberzeugung hoffe ich keine Fehlbitte zu thun wenn ich Sie ersuche, dieses Stück unter Ihren Augen aufführen zu lassen; und hoffe dies um so mehr, da in der lezten Scene, nach meinem Nath, einem Fehler, der mir wesentlich und der einzige zu sehn schien, der dem Stück eine kalte Aufnahme zuziehen könnte; hinlänglich abgeholsen worden ist.

Ich weiß nur ju wohl, bag bie Gattung, ju welcher biefer Berfuch gehört, ben bermahligen Beift und Beschmad bes beutschen Bublifums gegen fich hat; aber ich bin auch beinahe gewiß, daß eine Folge folder acht tomifcher Luftfpiele bierin eine gludliche Revoluzion bewirken konnte, wenn geschickte Schauspieler ben Dichter burch eine bem Beift und Ton bes Stude genau zusagende Darftellung ihrer Rollen unterftuten wollten. Ihnen, mein verehrtefter Freund, brauche ich nicht zu bemerken, bag bie Ueberraidung auch raid und lebhaft, aber burchaus ohne Ueberlabung, mabr, natürlich, und mit allen ben feinern Ruangen, beren Darftellung einen wesentlichen Theil ber vis comica bes Studs ausmacht, gespielt febn will, wenn es reussiren foll. Ueberhaupt habe ich Gelegenheit genug, mich immer mehr bavon ju überzeugen, wie viel es auf ben guten Billen ber Schauspieler antommt, und wie noth: wendig es baber ift, daß jeber seine Rolle mit Bohlgefallen und Bergnugen fpiele; etwas, bas mahricheinlicher Beise faum erwartet werben fann, wenn fie nicht jum Boraus eine gunftige Meinung von bem Stud felbft gefaßt haben. Diese Betrachtung nöthigt mir einen Bunfch ab, ber mir febr am Bergen liegt, aber behnahe ju fuhn ift, als bag ich ihn bor Ihnen laut werben laffen barf. Und boch - wurden Sie mir, wenn ich auch zuviel wagen follte, einen fo naturlichen Bunfch nicht verzeihen, wenn Gie fich an meinen Blat ftellten, und bebachten, baß ber Succeg bes Stude unfehlbar febn wurde, wenn Sie Sich entschließen fonnten, selbst eine Rolle in bemfelben ju übernehmen, und baburch bem Gangen bie Saltung und fraftige Bebeutsamkeit zu geben bie nur Gie ihm geben konnen? Ich fühle nur gu fehr, bag es beh: nabe unverschämt bon mir ift, Ihnen, bem erften Deifter in ber schwerften aller Rünfte, jugumuthen, in einem Berfuche eines angehenden bramatischen Dichters aufzutreten. Aber Gie, mein theurer Freund,

fühlen auch, wie groß in meinen Augen der thätige Beweis, den Sie mir dadurch von Ihrer wohlwollenden Freundschaft gäben, sehn müßte. Und nun, nach dieser Herzenserleichterung, kein Wort mehr, als daß ich, so lange ich noch unter den Lebenden walle, nie aufhören werde, mit der höchsten Achtung und herzlichsten Ergebenheit zu sehn

Ihr tvahrer Berehrer und ganglich zugeeigneter

alter Diener und Freund . Wie land.

3130 351

7771 : 57797

indigenter (etc.)
indigenter (etc.)
ifter Ere (etc.)
indigenter (etc.)

IV.

Rleift - Iffland.

Mr. 73 bis 74.

1810.

ilr. 73. Rleift an Iffland.

Boblaeborner Serr!

Sochzuberehrender Berr Direttor!

Ew. Wohlgeboren haben mir, durch herrn Hofrath Römer, das auf dem Wiener Theater, bei Gelegenheit der Vermählungsfeierlichkeiten, zur Aufführung gebrachte Stück, das Käthchen von Heilbronn, mit der Neußerung zurückgeben lassen: es gesiele Ihnen nicht. Es thut mir leid, die Wahrheit zu sagen, daß es ein Mädchen ist; wenn es ein Junge gewesen wäre, so würde es Ew. Wohlgeboren wahrscheinlich besser gestallen haben.

3d bin mit ber vorzüglichsten Sochachtung

Em. Wohlgeboren ergebenfter Seinrich von Rleift.

Berlin ben 10. Auguft 1810.

Ur. 74. Iffland an Kleift. (Antwort.)

Hochwohlgeborner Herr!

Alls Herr Major von Schenk mir Ihr Trauerspiel Kathchen von Seilbronn übergab, habe ich nach meiner Ueberzeugung und ben Pflichten meiner Stelle erwiedert, — daß ich die bedeutenden bramatischen Teichmann, Rachlaß.

Anlagen ehre, welche biese Arbeit barthut, baß aber bas Stud in ber Beise und Zusammenfügung wie auf ber Buhne sich nicht halten könne.

Denn aus Wien erhalten wir die Radyrichten, daß in wenigen Borstellungen des Stückes daselbst sich dieses auch also bestätigt hat. Reulich hat Frau von Berg über Ew. Hochwohlgeboren ausstührlich zu mir gesprochen, und ich bin in das Interesse, wie Sie es dabei genommen, bereitwillig eingegangen. Herr Hofrath Römer hat das Trauersspiel Käthchen von Heilbronn bis jest mir noch nicht zustellen können, da ich ihm versichert habe, daß ich es nicht gleich wieder würde lesen können. Als Sie es zurück begehren ließen, und er mich eben besuchte, meldete ich es ihm, und ersuchte benselben "Herrn von Kleist mündlich "zu sagen, daß das Stück, bessen poetisches Berdienst ich erkenne, ohne "gänzliche Umarbeitung auf der Bühne sich ohnmöglich balten könne."

3ch habe feinesweges, wie Gie mir ichreiben, bem herrn hofrath Römer gesagt - "Ge Ihnen mit ber Neugerung gurud ju geben, es gefiele mir nicht."

Damit wurde ich eine Gemeinheit begangen haben, die ich nicht erwiedere, auch wenn solche gegen mich gebraucht werden sollte. Ich bin verpflichtet, Ihnen meine herrn Hofrath Römer bei diesem Anlaße gegebene Antwort bekannt zu machen als Directionsführer.

Ihr Schreiben an mich werbe ich ber Frau von Berg felbft vorlegen, um bamit die Auftrage ju erledigen, welche Sie mir in Begiehung auf Gie ertheilen ju wollen bie Ebre erwiesen.

Mit gebührender Adytung

Ew. Hochwohlgeboren ergebenfter

Iffland .:

Berlin ben 13. Anguft 1810.

V.

M. 28. Schlegel - 3ffland.

Mr. 75 bis 80.

1801 und 1802.

Mr. 75. A. W. Schlegel an Iffland.

Mittwochs ben 4. Febrnar (obne Jahrzahl; wahrscheinlich 1801). Berzeihen Sie daß ich erst heute das Ramäleon * zurücksende: Besuche und Geschäfte haben mich abgehalten, es früher als eben heute

Besuche und Geschäfte haben mich abgehalten, es früher als eben heute Bormittag zu lesen. Daß es in meinem Bulte eingeschlosen geblieben ist, bersteht sich. Nach Lesung bes Stücks kann ich nicht umbin, mich für überzeugt zu halten, baß ber Berfasser bei der Rolle des Schulbergs allerdings meine Freunde und mich im Sinne gehabt habe: ich habe mir die Freyheit genommen, die auszeichnendsten Stellen mit eingeschlagnen Blättern zu bemerken. Ob sich ein rechtlicher Beweis dieser Absicht führen ließe, kann ich nicht beurtheilen. Ich bleibe indessen bie der Mehnung, daß es nicht nöthig war, von unstrer Seite irgend etwas dabei zu thun, und ich glaube, wenn ich gegenwärtig gewesen wäre, würde ich auch diesen Angriff mit so vielen andern ohne Rotiz haben übersehen lassen, da sich gegen das Unbedeutende weder im Scherz noch im Ernst mit Bortheil Arieg führen läßt.

Ich hoffe bald wieder das Bergnügen der Unterredung mit Ihnen zu genießen, und bin mit größter Hochachtung

Ihr ergebenster A. B. Schlegel.

^{*} Das bekannte Luftfpiel von Bed, das als Satyre auf die romantische Schule aufgenommen wurde.

Hr. 76. A. W. Schlegel an Iffland.

Es war meine Absicht, beb einem von mir geschriebenen und zu Anfange vorigen Monats in Weimar aufgeführten Schaufpiele bie Anonymität zu behaupten, und es ohne Namen seinen Weg in ber Welt finden zu lassen, so aut es könnte.

Da ich aber ben meinigen verschiedentlich zugleich damit genannt höre, und bas Scheinniß nicht halten zu können besorge, so will ich Ihnen zuerst und für jest noch allein mich als den Verfasser des Jonnennen, dessen Manuscript bereits in Ihren händen sehn wird. Falls Sie gesonnen sind, das Stück auf die hiesige Bühne zu bringen, so könnte diese Eröffnung den Vortheil haben, da ich mich noch die Ende März in Berlin aufhalten werde, eine Nücksprache sowohl über etwanige Abkürzungen einiger Stellen, als über verschiednes, die scenische Anordnung betreffende zu veranlassen, wobeh jedoch alles Ihrem Gutachten überlassen bleibt.

Ich habe die Ehre mit ausgezeichneter Hochachtung zu sehn Ew. Wohlgebohren

ergebenster A. W. Schlegel.

Berlin ben 6. Februar 1802.

Ur. 77. Iffland an A. W. Schlegel.

herr hof-Rammerrath Kirms von Weimar hat bas Schauspiel Jon ber Direction jugesendet ohne ben Berfager zu nennen.

Gestern ist die Antwort an Herrn Kirms abgegangen. Nach der Eröffnung, welche Sie mir zu machen beliebt haben, übersende ich Ihnen davon die Abschrift und sehe Ihrer Entscheidung darüber entgegen. Alle Berhandelungen über Manuscripte geschehen schriftlich, bis die wesentlichen Punkte zwischen der Direction und den Versagern berichtigt sind.

Sie verlangen, daß ich Sie nicht nenne, und ich werde Ihren Willen erfüllen.

Bisher hat man herrn v. Goethe, Sie und herrn v. humbolbt als Berfaßer bes Jon genannt. Seit sechs Tagen etwa, hat die Dehr-

^{*} Gie lag nicht vor.

heit bestimmt Ihnen bieses Wert zugeschrieben. Das leztere muß ich anführen, damit, wenn Ihre Anonymität aufgehoben wird, Sie wißen, daß ich es nicht veranlaßt habe.

Mit ausgezeichneter Sochachtung

Iffland.

Berlin ben 7. Februar 1802. Un ben Herrn Hath Schlegel. Oberwaßer-Straße Nr. 10.

Ur. 78. A. W. Schlegel an Iffland.

Für die Mittheilung des Antwortschreibens an herrn hof-Kammerrath Kirms danke ich Ihnen verbindlichst. Die Uebersendung des Manuscriptes an die hiesige Direction hatte ich Goethen mit uneingeschränkter Bollmacht überlassen, ich habe daher gegen die Bedingungen, unter welchen Sie es annehmen, nicht das mindeste einzuwenden, sondern bin vollkommen damit zufrieden.

Was die Bedingung betrifft, welche Sie gegenseitig sobern, daß das Stüd nicht vor nächster Michaelis-Messe im Druck erscheine, so wird diese ebenfalls keine Schwierigkeit machen; benn meine Absicht war, ben Jon erst Ostern übers Jahr herauszugeben, vielleicht noch später.

Bu bem Zeitpunkte ber Aufführung muß natürlich Ihre volle Bequemlichkeit abgewartet werben. Ich würde es mir um so weniger verzeihen, mit Dringen auf Beschleunigung beschwerlich zu fallen, da ich auf den Druck noch gar nicht bedacht bin, sondern diese Arbeit zuwörderst dem Theater gewidmet habe; da auch die erste Ungeduld, die Wirkung auf demselben zu versuchen, durch die Aufsührung in Weimar, der ich zwar nicht beswohnen konnte, die aber nach dem Bericht meiner dortigen Freunde durch Goethe's freundschaftliche Sorgsalt eine ungewöhnlich gelungene, und großentheils meine Wünsche und Erwartungen übertressend Darstellung geworden, einigermaßen gestillt ist.

Nur in Einer hinsicht wurden Sie mich verbinden, wenn Sie mir die ungefähre Zeit der Aufführung, sobald Sie dieselbe voraussehen können, anzeigen wollten; weil ich, wenn es sich nicht zu lange versichöbe, zur Versendung des Manuscripts an andre Theater den Erfolg auf der biefigen Buhne abwarten möchte.

Bu den behgelegten Kostumes wurde ich gern, wenn Sie Gebrauch bavon machen wollten, eine stigzirte Angabe hinzufügen, wie der Altar und ber delphische Tempel nach meiner Idee vorgestellt werden mußte.

Die Anonymität betreffend, so wiederhole ich, daß ich keine Hoffnung mehr habe fie zu behaupten, da ich jest meinen Namen so gar in den gelehrten Zeitungen mit dem Jon zusammen erwähnt finde.

Doch glaube ich, baß es für jest noch beffer sehn wird, nicht burch öffentliche Anerkennung biese bis jest nur als Conjectur geltenbe Behauptung zu autorifiren, und nur bieß war ber Ginn meiner Bitte, biese Eröffnung als an Sie allein gerichtet, zu betrachten,

Ich habe bie Chre mit ausgezeichneter hochachtung zu sehn Ew. Wohlgebohren

ergebenfter. A. M. Schlegel,

Berlin ben 9. Februar 1802.

Ur. 79. Iffland an A. W. Schlegel.

Ew. Wohlgebohren

verfehle ich nicht, anzuzeigen, daß ich Ende April oder Anfangs Mai, Jon zu geben hoffe. Ich werde Ihnen anzeigen, wie und wo ein Busammentreten zwischen Ihnen und herrn Decorateur Berona zu veranstalten ist, damit Sie über die Decoration sich ganz und bestimmt mit ihm verständigen. herr Nendant Jacobi wird am 10, d. M. das honorar an Sie besorgen. Das Schauspiel wird eben ausgeschrieben.

Mit Sochachtung

Ew. Wohlgebohren

ergebenfter Diener 3ffland.

Berlin den 4. Märg 1802.

Ur. 80. A. W. Schlegel an Iffland,

Da Ew. Wohlgeboren sich in Ihrem Schreiben vom 4. Marg äußerten, meinen Borschlägen über bie Ginrichtung ber Scene behm Jon Ginfluß verstatten ju wollen, so glaubte ich, eine Zeichnung wurde meine Gebanken beutlicher machen, als alle Beschreibungen, und sprach beschalb mit einem Freunde, der ein sehr gelehrter und scharssinniger Architekt ist. Dieser hat weit mehr gethan, als ich irgend wünschen konnte, und nicht blos einen stizzirten Entwurf, sondern ein genau ausgeführtes Bild geliesert, beh welchem nun nichts weiter zu thun übrig bleibt, als die Aussichrung im Großen.

Es haben sich mehre Kunstler aus Gefälligkeit für mich beeifert, ben Jon auf bas schönste auszustatten. Die Bäume und die Ferne auf der Decoration sind von einem sehr geschähten Landschaftmahler coloriet, bas Basrelief für das Fronton auf einem besondern Blatte rührt von einem einsichtsvollen Bildhauer her

Sie werben die Meisterhand in der ganzen Ersindung und Anordnung, in dem reinen architestonischen Styl, endlich in der Beleuchtung
und Haltung des Ganzen der Decoration leicht erkennen. Sie ist nicht
nur durchaus richtig und in sich selbst zusammenhängend, welches schon
ein seltnes Berdienst ist, sondern gewährt einen vollkommen schönen
pittoresten Anblick, und steht durchgängig in der bedeutungsvollsten
Beziehung auf das Drama, so daß sie dessen Handlung mit Klarheit
zu erponiren viel beytragen wird, in welcher Hinsicht ich Ihrer Ausmerksamseit die betygesügten Bemerkungen empsehle. Da die Scene im
Jon unverändert bleibt, so ist ihre Ausschmückung allerdings von großer
Wichtigkeit; desto weniger Schwierigkeit macht es aber auch, die nöthigen Borkehrungen zu treffen. Das Sigenthum der Zeichnungen behalte ich mir natürlicher Weise vor, und erbitte sie mir daher nach
gemachtem Gebrauche wieder zurück.

Es erfolgen hiebei noch Zeichnungen von der Leber, dem Blumenforbe, und der Wiege des Jon. Die Costüms, welche Herr Pauly jetzt eben nach meinem Bunsche mir mitzutheilen die Güte gehabt hat, werde ich ihm baldigst wieder zustellen. Sie sind für den Zweck hinreichend, da die Farben wenigstens treuer beybehalten sind, als auf den äußerst schlechten Kupferstichen im Modejournal, wiewohl in Ansehung der Zeichnung nur schlechte Copieen von dem Weimarschen Theater übergebenen Originalen. Der Zeichner von diesen wird sich noch etwa 14 Tage hier aushalten, und gern bereit sehn, salls über den Schnitt der Reider und die Art sie anzulegen Zweisel eutstehen sollten, seinen Rath zu ertheilen.

herr Kapellmeister Reichardt hat mir gesagt, er habe beb Durchlesung des Manuscripts verschiedne den Sinn entstellende Schreibsehler bemerkt; ich wünschte daher wohl, es zur Durchsicht zu bekommen, um diese wegzunehmen, wie auch um ein paar veränderte Lesearten, die von Goethe herrühren, und die ich gern ausnehme, einzurücken.

Was vorzunehmende Abfürzungen betrifft, so würden sich in der langen Erzählung des Authus etwa 20 Berse ohne Schaden des Zussammenhanges streichen lassen, doch würde ich sehr ungern daran gehen, da diese Rede gerade Ihrem Bortrage anheim fällt und also gewiß mit Klarheit und Nachdruck ausgestattet wird. Der Monolog der Kreusa würde auch allensalls um oben soviel zu fürzen sehn, allein ich glaube, man würde dadurch der Kunst der Schauspielerinn zu nahe treten, die sich bier in dem Wechsel der Leidenschaften entsalten kann.

Falls Gie nicht selbst eine Lesung bes ganzen Studs vor ben Mitspielenden übernehmen wollen, so erbiete ich mich dazu. Bielleicht tonnte es besonders in hinficht auf die in ungewohnten Sylbenmaßen geschriebenen Stellen von einigem Nuten febn.

Ich habe die Shre mit vollkommenster Hochachtung zu sehn Sw. Wohlgeboren

> ergebenster A. B. Schlegel.

> > replêkt de e werbe ik -85 reihret, da en dickelt id ten

Berlin ben 3. April 1802.

VI.

Tied - 3ffland.

Nr. 81 bis 88.

1799.

ilr. 81. Tiedt an Iffland.

Es thut mir leib, bag ich beb Ew. Wohlgeboren noch immer in Schuld mit bem Cumberlandischen Luftspiele, es bat fich aber burch Unpaglichkeit und überhäufte Arbeiten fo gefügt, bag ich es noch immer habe liegen laffen muffen, das Bublifum verliehrt unftreitig viel, wenn es burch mich um Ihre Darstellung kommt, inbeffen bente ich noch immer biefe Arbeit fobalb als möglich vorzunehmen. Dabame Unger bat mir geschrieben baß fie mein neues Trauerspiel Leben und Tob ber Genoveva zu feben munichten, ob es ber Buhne vielleicht brauchbar ware. Ich tann es bier nicht abschreiben laffen, wenn ich aber wüßte, baß Cie es wirklich geben wollten, fo wurde ich es felber fur die Buhne umarbeiten und Ihnen bann fehr bald bie Abschrift biefer Umarbeitung aufenden können. Gie können fich ohngefahr eine Borftellung bavon machen, wenn Ihnen die alte Legende befannt ist, an die ich mich im Bangen febr angeschloffen habe, weil fie fo icon und acht poetisch ift, badurch ift nun in bas Stud viel fatholisches Gemuth und Wefen gekommen, welches unferen Buschauern vielleicht etwas fremd sehn durfte, oft geben die Borftellungen gang in's Rindliche, weil fie nur baburch rühren und meinem Bwede bienen fonnten. Der Borgrund bes Bemählbes ift Krieg und Getummel, Mofaifche und Chriftliche Belben im Streit, Schlacht und Ausfälle und bgl. 3ch mochte faft fagen, baß

ich überzeugt bin, daß dieses Schauspiel unter Ihrer Direction, und wenn Sie mir die Ehre erzeigen wollten, die Hauptrolle darinn zu übernehmen, eine ganz neue Wirtung hervordringen könnte, nur müßten die übrigen Schauspieler ganz in den Sinn eingehen, in welchem ich geschrieben habe. Das Stück ist saft ganz in Versen, die meist Neime sind, unter denen sich sehr viele künstliche Silbenmaße wie Sonette und Stanzen selbst im Dialog befinden, diese müssen rein und klar gesprochen werden, ohne das sie in's Steise sielen. Ich habe in diesem Schauspiele den Versuch gemacht, die Shakspearsche Form mit der Spanischen zu verbinden, wozu sich der Stoff auch sehr gut eignet. Auf schöne Dekorationen muß auch beim Effekt gerechnet werden.

Berzeihen Sie gütigst meine Beitschweisigkeit, ich suche Ihnen badurch nur eine Borstellung bes Ganzen zu geben. So wie das Stück jezt ist, ist es viel zu lang und muß fast um die Hälfte gekürzt, und vieles geändert werden, der Druck des Originals erscheint erst auf Oftern. Benn es Ihnen also nach diesem möglich ist, mir zu bestimmen, ob Sie mein Product brauchen können, so lege ich auf einige Zeit meine übrigen Arbeiten bei Seit, um Ihnen die Umarbeitung sobald als möglich zuzusenden. Sehr freue ich mich auf die Zeit, in der ich Sie wiedersehen werde, doch kann ich die Zeit noch nicht bestimmen, wenn ich nach Berlin zurücksomme. Ihrer Frau Gemahlinn bitte ich meine gehorsamste Empsehlung zu melden, und ich selber nenne mich

Ew. Wohlgeboren

ergebenster L. Tieck.

Bena ben 16. December 1799.

Ur. 82. Iffland an Cieck.

Haben Sie das Bertrauen in mich, auf bret Tage nur mir Ihre Arbeit zu senden. Ich will dann mit Gradheit sogleich Ihnen dieselbe zurückenden und sagen was wir können was wir nicht können. Ich hoffe alles für uns davon.

Bon Bergen

der Ihrige Iffland.

Berlin ben 21. December 1799.

Hr. 83. Cieck an 3ffland.

Ich schiede Ew. Bohlgeboren hier bie ersten gedruckten 5 Bogen bes Trauerspiels: auf biese wartend habe ich es unterlassen, Ihnen früher zu antworten, weil mein Mscpt. in der That so beschaffen ist, daß es Niemand, selbst der Seber nicht, lesen kann, was ich wol an den Correcturen spüre. Jeht wird der Druck schneller betrieben, und ich denke Ihnen bald das vollskändige Werk schieden zu können, diese Bogen sind ohngesähr der 4te Theil, es müßte also erst um die Hälfte verfürzt werden.

Ich bitte, bag Gie mich im Angebenken behalten, und mich und meine Frau Ihrer Gemahlin empfehlen.

Ew. Wohlgeboren ergebenfter

(Ohne Datum.)

2. Tied.

Ur. 84. Gieck an Iffland.

Ich schide Ew. Wohlgeboren bier bie Bogen, Die nach ben ersten jedijen von der Genoveva noch fehlten. Der Abbrud bat länger gewährt als ich bachte, und ich wünsche nur, daß sie Ihnen einige Unterhaltung geben mögen. Gie verzeihen gutigft, bag ich Ihnen bas Difcpt. nicht ichiden fonnte, ich batte feine Abichrift, und meine Sand ift, wenn ich schnell schreibe, so undeutlich, daß sie kein anderes Auge als bas meinige entrathieln fann. Wenn es Ihre Beidafte gulaffen, Diefes Gebicht balb burchzulefen, und mir in wenigen Worten zu melben, ob es für das Theater juläglich ober brauchbar fen, fo murben Gie mich febr verbinden, weil ich mich bann mit meinen übrigen Arbeiten einrichten konnte. Gie find wohl fo gutig biefe Ausbangebogen niemand weiter mitzutheilen, als ber Dadam Unger, Die bas Exemplar wohl meiner Schwester zustellen wirb. 3ch freue mich barauf Gie in Berlin wieder ju feben und Ihre Runft bewundern ju fonnen, auch hoffe ich Sie recht wohl ju finden. Ich habe leiber ben gangen Winter mit Gicht und Medigin gubringen muffen, und hoffe nun recht febnlich auf ben Empfehlen Gie mich Ihrer Frau Gemablin, ber Rath Schlegel und feine Frau tragen mir viele Empfehlungen auf; ich bin Ew. Boblgeboren ergebenfter Diener

Jena ben 14. März 1800.

L. Tied.

Hr. 85. Cieck an Iffland.

Ew. Wohlgeboren find noch nicht von der Güte gewesen, mir das Manustript zu übersenden, um welches ich gebeten habe. * Ich ersuche Sie aber noch einmahl, meinen neulichen Besuch nicht als eine Klage anzusehen, noch weniger meinetwegen das Stüd zu unterdrücken, da es so sehr gefallen hat, und Sie also dadurch der Casse einen Schaden zusügen würden: ich könnte auch auf seine Art dies mit Dank anerkennen, denn Sie werden nun wohl einsehen, daß von unsere Seite etwas darüber gesagt werden nuß. Diese Bemühung habe ich nun auf mich genommen, und ich ersuche Sie daher, es mir in diesen Tagen zu schiefen, oder daß ich es vom Theater abhelen lassen dars, weil ich gerade jest mehr Zeit habe, als mir nachher zu Gebote steht, ich wünsche aber das Ganze unabgetürzt zu erhalten, so wie es am ersten Tage gegeben wurde, übrigens wünsche ich nur noch, daß Ihnen meine Anzeige so vielen Spaß machen möge, als ich von Ihrer Darstellung genossen habe.

Ihr ergebener 2. Tied.

Chne Datum. Wahrscheinlich Anfang Rovember 1800.)

Ur. 86. Iffland an Cieck.

Ew. Wohlgeboren haben bei Ihrem neulichen Besuch lebhafte Empfindlichkeit über eine Karrikatur, im Lussspiel Kamaleon geaußert, welches die Wirkung eines Hörensagens war, bas Ihnen Verdruß gemacht, und mir sehr leid war.

Ich habe mahre Achtung für Sie und Ihr Berdienst empfunden, und stets so gut ich konnte zu beweisen gesucht, beshalb fragte ich auf ber Stelle bei Ihnen an, ob Sie bas Stud ausgesezt verlangten.

Sie bestimmten sich damals nicht darüber, verlangen es jetzt nicht, wünschen das Stück wiederholt, woran Sie Recht haben, auch durfte ich es nicht füglich zurücknehmen.

^{*} Das "Chamaleon" ift gemeint. Bgl. ben Brief von Schlegel. Dr. 75.

Ich wieberhole Ihnen, daß ich mich völlig überzeugt halte, wie weber auf Sie, noch irgend jemand, der durch die Würde, welche ben Gelehrten ankündigt, sich bewährt, mit dieser flachen Karifatur hat können gedeutet werden sollen. Daher sehe ich auch nicht ein, weshalb — wie Sie mir schreiben — von Ihrer Seite etwas gesagt werden müßte. Bielmehr glaube ich, daß Migwerstand, den, wie Sie sagen, Sinzelne genommen haben sollen, durch sede öffentliche Erklärung allgemeines Misverständniß geben kann. Das von Ihnen neulich und gestern wiederzholt zur Durchsicht verlangte Manuscript wird von mir einzig in der Rückssicht verwilligt, damit Sie sich überzeugen möchten, daß keine Beziehung darin vorkomme, die ein Gelehrter von gutem Bewußtsein auf sich zu beuten Ursach habe.

Pflichten gegen ben Dichter, welcher ber hiefigen Schaubühne ein Manuscript anvertraut, versagen mir jede Beranlassung, daß sein Stück, an welchem er ja vor dem Druck noch ändern kann, was ihm beliebt, und wovon, bis er diesen Druck veranstaltet, durch das Sehen der Borftellung, und nicht durch kaltes Lesen geurtheilt werden soll, einer Prüfung unterworfen werde, für welche es noch der Dichter selbst nicht reif hält.

Ihr Billet an mich broht ausbrücklich mit einer solchen Untersuchung. Indeß will ich zur Shre des Ihnen unbefangen und nicht zu einem solchen Zwede gegebenen Werks, mich mit meinem ältern Freunde abzusinden suchen, und Ihnen das Stück übersenden, aber auch nur Ihnen, und in der gerechten Erwartung, daß Sie solches sobald zurücksichen, als Ihre Durchsicht geendet ist, und mit der unerläßlichen Bedingung, daß es in keine andre Hände komme, als die Ihrigen, denn Ihnen brauche ich ja nicht erst hinzuzusetzen, was sich von selbst versteht, daß die gedruckte Bekanntmachung einzelner Scenen, dieses von dem Dichter noch bloß für die Borstellung bestimmte Lustspiel von mir pflichtvergessen sein würde, und daß ich solche daher auch keinem andern verstatten darf.

Mit Achtung

Ihr ergebener Iffland.

Berlin den 14. November 1800. Er. Wohlgeboren Grn. Tied.

Hr. 87. Gieck an Iffland.

(Ohne Datum. Bahrideinlich Mitte November 1800) geschrieben.) Bohlgeborner herr Direktor!

Es ist burch Bergnlaffung meiner Trägbeit gescheben, bag ich Ibnen nicht schon früher auf Ihr Schreiben geantwortet babe, wie ich gewissermaßen gezwungen bin, ebe ich öffentlich meine Meinung, nicht über bas bewußte Luftspiel, sondern über die flache Rarritatur, wie Sie fie nennen, und ihre Darftellung auf bem Theater, bem Bublitum und Ihnen mittheile. Es wird bies um so nothwendiger, da ich, so wenig ich in Befellschaft tomme, boch icon allenthalben hören muß, wie ich bei Ihnen gewesen sei und Gie um Burudnahme und Unterbrudung biefes armen Camaleons gebeten babe, wovon Gie mir boch eingesteben muffen, bas mir bies burchaus nicht abnlich fieht, auch feiner, ber mich nur einigermaßen tennt, bergleichen von mir glauben wirb. Gie wiffen felbft, daß ich bat, meinen Befuch nicht als Bitte und Rlage anzusebn, baß ich bies in meinem Billette wiederholte, und Ihnen fogar fagte, Gie fonnten meinethalben bas Stud geben, ber Raffe megen. Aber ich babe bie Wiederaufführung ge wunscht? Bier baben Gie mich pollig migverstanden, ich, als Berson, die hiebei als solche interessirt und verwidelt ift, tann bies weber wünschen, noch fann ich mir so viel vergeben, baß ich bei Ihnen um Unterdrückung bes Dinges anhielte. Erlauben Gie mir jegt, daß ich Gie an ben Inhalt unfere Gefprache erinnere. Bon keiner Alage war die Rede, sondern ich trug Ihnen die Sache por und bat um Unficht bes Manuftriptes felbit, weil an bem Abend, an welchem ich im Theater war, vieles ausgelaffen und abgefürzt wurde, weil ich überbies weiß, und es bekannt genug ift, wie aludlich Sie im Extemporiren, und wie ungludlich viele andre Schaufpieler bier im Demoriren find, fo bag biefe bann auch aus Roth jum Ertemporiren ihre Buflucht nehmen muffen. Nichts war also naturlicher als meine Bitte, und ich sebe nicht gut ein, wie Gie jemand, ber fich, sei es nun mit Recht, sei es Frrthum, perfonlich angegriffen glaubte, bas Luftspiel selber versagen konnten, ba es body etwa barauf ankam, zu sehn was wirklich gesprochen wurde, und was man noch unterbrückt batte. 3d babe bas Buch niemand mitgetheilt, - aber konnten Gie

es wirklich, als ein Mann, ber nicht mit einem gang Wehrlosen wird ftreiten wollen, Bernhardi jum Beifviel verfagen, wenn er auch bie Unficht begehrte? Dich buntt, es ift bas Wenigfte, was ber Angegriffene erwarten fann. Im Gefprach, bas ich Ihnen über mich machte, bag es nicht fo allerdings ein leeres Gerebe fei, baß ich felbft bie Angriffe am meiften gefunden, weil ich fie am besten eingeseben, boten Gie mir freiwillig zuerft bie Unterbrudung bes Studs an mit ber Berficherung, daß Riemand von Ihnen unfre Unterredung wiffen follte. wortete nichts hierauf, als bag ich Gie noch einmal ersuchte, meinen Besuch nicht als Klage ober Bitte um bergleichen anzusehn, und ich fügte nichts weiter hinzu, weil ich bas Rechte, was fich bierauf gehörte, nicht antworten fonnte, und bas Unrechte nicht antworten wollte. wurden endlich mit mir einig, und ich bitte Gie recht febr, fich beffen ja ju erinnern, und ich bente, Ihr Bedachtniß wird Ihnen fo treu fein, als mir bas meinige, bag Gie mir endlich jugaben, allerdings feien Schlegels bamit gemeint, und auf mich tonne man es allenfalls auch deuten, wenn man meine Berbienfte nicht fenne, von benen Gie felber innig überzeugt wären u. f. w. Ich babe hierauf auch nichts weiter erwiebert, als daß ich meine Freunde gegen Diese Behandlung, nicht gegen Kritit, Epag, Catire, felbit Scharfen, in Schutz nahm, und nach allem diefen fdreiben Gie mir nun boch, fein Gelehrter von gutem Bewuftsein, feiner ber burch bie Burbe fich anfundigt, welche ben Belehrten bemahrt, fonne biefe Rarrifatur auf fich beuten. Geben Gie ben Birfel nicht ein, in bem Gie fich bier bewegen? bavon ift ja eben die Frage. Gie haben mir bas Stud jugefandt, und ich glaube allerdings noch mehr als guvor bie Berfonlichkeiten, die bestimm= ten pasquillantifden Berfonlichfeiten brinnen gefunden gu baben, benen es nur an Scharfe und Verftand fehlt, um eine Tenbeng ju erfüllen, ju ber fich niemand, am wenigsten ein Runftler follte gebrauchen laffen. - 3ch tomme auf unfer Gefprach gurud, und erinnere Sie wieber, bag Gie mir noch endlich jugaben, ber Berfaffer fei entweber bumm, (ich werde leider wieder grob genannt werden) indem er eine Karritatur von und, ben fünfen ber Parthei, ben Unfinnigen u. f. w. zeichnen wollte, und fie ihm aus Unverftand zum moralischen Basquill wurde: ober - und biergu schweigen Gie wenigstens still - es geschah bies mit Abficht, und bann war er bosbaft, und felber berjenige, ben

er darstellen wollte. Jest nennen Sie ihn Ihren altern Freund, ich habe den Verfasser nicht so gekannt, sonst hätte ich Ihnen das nicht selbst gesagt, und müßte es nicht jest wiederholen, doch was ich mündlich gesprochen, darf ich auch wohl schreiben, wir wollen also beide zu seinem eignen Vesten annehmen, er sei dumm, und das ist mir selber sehr wahrscheinlich.

Bergeiben Gie meine Umftandlichkeit, ich hielt es nothwendig, Ihnen noch einmal die Sache vorzustellen, wie fie ift, und wie Sie felber bei unferm Befprach einzusehn ichienen. Gie baben bei Ihren überhäuften Arbeiten, wie Gie mir felber fagten, nicht Beit, fich um die literarischen Borfalle ju bekummern, Gie haben, wie Gie mir mit achter Runftlerund liebenswürdiger Bescheibenbeit versicherten, nicht Wiffenschaft genug, um ju miffen wer in bem lebhaft erregten gegenwärtigen Streite Recht. ober Unrecht habe. Nehmen Gie einmal einen Augenblick an (wie es benn boch nicht gang unmöglich ift) wir hatten Recht! Und wenn wir nun auch Unrecht haben? Ronnen Gie in irgend einem Falle Ihr Theater jum Tribunal machen? Jest find Gie nun, wie ich hoffe, überzeugt, daß bas Stud allerdings eine perfonliche Tenbeng babe, find Sie es aber noch nicht, fo mußt ich Sie freilich noch einmal ersuchen mir bas Miftt. noch Einmal anguvertrauen, um es gebrudt barguthun, und zu beweisen, bag es perfonlich fei. Aber Gie haben mir die Berfonlichkeiten im Gefprache endlich jugegeben, - und was ich nun von Ihnen, ich nicht, jeder Angegriffene, vielleicht auch jeder Unpartheiische forbern fonnte? Das ift eben bas Rechte, wovon ich eben fprach, mas ich Ihnen nicht gleich antworten konnte, aber wenn Gie mich jest nur als Freund fragen, tann ich es ichriftlich fagen: - bas Stud liegen zu lassen, ist das Wenigste, sondern öffentlich entweder in der Reitung, oder auf den Anschlagezetteln sich von jedem perfönlichen Angriffe los: fagen, und jeden der fich beleidigt halten durfte, wegen bes Basquille um Berzeihung ju bitten, ba Gie borber bas Ungeziemenbe bavon nicht eingesehen. - Diefes ware die Bedingung, unter ber ich mit Ehre ganglich ichweigen konnte, von ber ich mich aber nicht zu fprechen icheue.

L. Tied.

Ur. 88. Iffland an Ciede.

Sochgeehrter herr!

Die Thorheiten und Lafter, welche burch gelungene Darftellungen auf ber Bühne lächerlich und abscheulich gemacht werben, find überall au Sanfe. Einzelne Buge eines treffend geschilberten Characters muffen bei einzelnen Menschen gutreffen, wenn gleich biefe Menschen bem Dichter und bem Runftler unbefannt waren, welche beibe nicht individualifiren, fondern befonders ihre tomifchen Berfonen als Repräfentanten einer Gattung Narren angeseben wissen wollen. Unerbort ift es baber, einen Beigigen, einen Berläumber, einen Intriganten auftreten au feben, ber bem Dichter und Runftler guruft: haltet ein mit ber Darftellung bes Beiges, ber Berläumdung, ber Intrigue: fie paft auf mich! Rur Molicrens Tartuffe foll eine abnliche Wirtung hervorgebracht haben. Urtbeilen Gie folglich, was ich empfinden mußte, als ein Mann Ihrer Urt zu mir fam, und mir flagte, ber elende Schulberg werbe auf ibn gebeutet. Ich tonnte Gie in biefem Augenblick nur fur frant halten, und wünschen, man hatte Gie lieber an einen Argt als an mich ge-Indeffen behandelte ich Gie wie einen achtungswürdigen Rranfen, beffen man icont, wenn man ibn nicht zu beilen verstebt. Ich fürchtete Gie burch Wiberspruch ohne Noth zu reigen, ich gab Ihrer wiederholten Zudringlichkeit so viel nach, daß wenn man etwas gewalt: fam zu beuten entichloffen fei, gewiffe übertriebene Ausdrude Schulbergs Die Sprache Friedrich Schlegels nachahmen zu wollen scheinen konnten, ich überließ es fogar Ibrem Ermeffen, ein Stud von ber hiefigen Bubne auf einige Zeit zu entfernen, bas freilich nur bann auf Gie angewendet werden fann, wenn man es nicht fennt. Ich feste natürlicherweise babei jum voraus, bag Ihre beffere Befinnung gurudtehren und Ihnen felbft in furzem fagen wurde was eigene Bernunft wohlthätiger als frembe geltend zu machen weiß.

Sie haben mid migverstanden, und Ihr legter Brief beweifet mir, daß Sie mehr als jemals von der Stimmung entfernt find, auf welche Nachsicht und Mäßigung beilsam wirken. Aber was ich Ihnen vielleicht nicht mehr schuldig bin, kann ich boch, meiner selbst wegen, nicht aus den Augen setzen.

Tridmann, Radlag.

Nein, mein Herr! Sie find nicht Schulberg, und keiner Ihrer Freunde ist es. Keiner von Ihnen schmeichelt sich für adlich zu gelten, ohne geadelt zu sehn, keiner von Ihnen kriecht, schmarozt und borgt von kleinen Großen, keiner macht einem thörichten alten Weibe den Hof, um sich vor Pfändungen der Juden zu sichern, keiner von Ihnen verlebt seine Nächte in leeren Schilderhäusern und Vortchaisen. Gott verhüte, daß es unmöglich werden sollte, einen pöbelhaften Schmierer und seine Rotte aufzustellen, ohne das Ideal dazu von Ihnen und Ihren Freunden zu entlehnen!

Die Bibliothet ber hiefigen Schaubuhne wurde in einen leeren Raum verwandelt werden, wenn jeder mißtrauische Mensch das Necht hätte, alle Schauspiele daraus zu entlehnen, in welchen etwa ein einzelner Zug vorkommt, worin er einige entsernte Achnlichkeit mit sich zu entdeden glaubt, und die theatralischen Vorstellungen würden zuletzt aushören, wenn lauter solche Gebrechen dargestellt werden sollten, die im ganzen Lande nicht zu Sause sind.

Ihre litterarische und physische Existenz, vielleicht sogar Ihr Rame, ift bem Berfasser bes Chamaleons ganzlich unbekannt.

Ich wohne jest mit Ihnen an einem Orte und habe nichts von Ihnen gelesen als Ihren Sternbald und Ihre beiden Briefe an mich. Die leztern hatte ich Ihnen gern erlassen.

Behen Sie mit Ihrer bessern Seele zu Rathe. Sehen Sie gu, ob Sie es für sich verantworten tonnten, den Schulberg auf sich und Ihre Freunde zu beuten.

Ich werde es für mich nie verantworten noch veranlaffen.

Berlin ben 22. November 1800.

Iffland.

VII.

Bacharias Werner - 3ffland.

Nr. 89 bis 105.

1804 - 1809.

Mr. 89. Werner an Iffland.

Wohlgebohrner Herr!

Höchstzuverehrender Herr Director!

Ew. Wohlgebohren erdreiste ich mich, ein von mir verfertigtes bramatisches Gebicht: die Söhne bes Thals, als Opfer der reinsten Hochachtung zu übersenden; eine Pflicht, der ich früher nachgekommen wäre, hätte ich eher den jezt erst fertig gewordenen Titelbogen bes zweiten Theiles von meinem Berleger erhalten.

Schon von meiner früheren Jugend an — ich zähle jezt 35 Jahre — war das Theater meine Leidenschafft und mein Studium. Ew. Bohlsgebohrnen erste Erscheinung im dramatischen Schrifftstellersache siel in jene Periode; ich verschlang Ihre Berke und die Lebendigkeit Ihrer Darstellungen, die Gediegenheit Ihrer Charactere, die vollendete Reise Ihrer Pläne, gesellt zum Zauber Ihrer Spracke, ergriffen mich damahls schon mit der Allgewalt, wie sie seit dem auf jeden gebildeten Bewohner Deutschlands würcken. Das Glück, Sie persönlich kennen zu lernen war mein sehnlichster Bunsch; er ist leider die jezt unbefriedigt, aber erfreulich war es mir stets, den Mann, dem ich so viele schone Genüsse verbanke, als bramatischen Dichter und Darsteller auf gleich erhabener Stuse zu sehn.

Berufe-Geschäffte entzogen mich eine geraume Zeit bindurch bem Theater fo febr. bag ich mir fogar - ich bin-fcon feit 10 Jahren in Subpreußen placirt - mehrere Sahre hindurch ben Genuff ber Buhne fast ganglich verfagen nufte. Darauf beschränft, meinen Ginn für biefe Runft burch Lefture gu befriedigen, entfagte ich, einer höberen Rothwendigfeit nachgebend, ber Soffnung, je als bramatischer Dichter aufautreten, eben fo wie ich früher ben Entschluff mich bem Schausvieler: stande zu widmen in mir erstickt batte. Indessen führte mich eine Berbindung, ber ich mehrere Sahre leibenschafftlich anhänge, jum Stubium ber immer fehr merdwürdigen Geschichte bes Tempel : Orbens. Ich entbedte in ihr hinreiffend icone Buge, einen Busammenbang mit ben neuesten Zeitbegebenheiten, ber, seb er auch geschichtlich bestreitbar, boch einen hoben poetischen Ginn hatte, furt, einen Stoff von bebeutenbem tragischen Intereffe. Ich fant ober glaubte wenigstens zu finden. baß biefe bramatische Goldgrube von ben wenigen Dichtern, bie in ihr Schäte gegraben batten, beb weitem nicht erschöpft, bag von Jebem berfelben nur ber Charafter Molay's, mitunter mit zu vieler poetischer Frepheit, dargeftellt, aber weber bie reine Burbe, die in ibm liegt, noch bas hochtragische Fatum bes Orbens entwickelt worben war. Diese 3bee, verbunden mit der besonderen Absicht, ber mir innigst verbundeten Gesellschafft ein bramatisches Lehrgebicht ju geben und ber allgemeinern, gur Belebung bes fast gang erloschenen Ginnes fur bas Beilige, einen, wenn auch nur geringen Bebtrag ju liefern, bestimmten mid zu meinem Werke, welches ich barum Cohne bes Thals nannte. weil ber vielleicht nicht gant erdichtete Bund bes Thals barinn bie Stelle bes eifernen, wenn gleich nicht blinden Fatums vertritt. Beb biefer Tendeng meines Wertes war es mir unmöglich, es für bie Bubne barftellbar einzurichten. Für biefe ereignet fich meines Erachtens nur Marbeit ber Ibeen, Kurte und Prazifion bes Ausbrucks, eine raich fortschreitende Sandlung, Die unfre Affesten reinigt, ohne biefe Absicht durchbliden zu laffen, wie die Grazie bezaubert, ohne es felbst zu wiffen. furt nur bas, was ber Dleifter ber Deutschen Schauspielfunft, an ben gegenwärtige Beilen gerichtet find, burch fein eigenes Bebfpiel fo icon versinnlichet hat. Ich aber, beb ber Absicht, junachst nur für eine Klaffe Lefer zu ichreiben, mußte ben übrigen meine Saupt-Ideen burch ein mbstisches Dunkel wenigstens halb verhüllen. Bemüht, nicht sowohl

. The de Good

einen einzigen Sah zu versinnlichen, als ein ganzes Systhem auszuftellen, mußte ich, offt wider Willen, der dramatischen Präzision Eintrag thun, und da fast alle Persohnen meines Stücks, das Thal ausgenommen, leidend sind, letteres aber, als Repräsentant der ordinenden Natur, nur langsam und stille sein Wert bildet, so konnte nur wenig Handlung, und diese wenige nicht fortschreitend sein. Diese und noch mehrere der Grund: Ideen die mich leiteten, habe ich in den Prologen und Epilogen beyder Theile zu entwickeln versucht, und entsage förmlich allen Ansprüchen, diese Wert ze auf der Bühne — wo es ohne eine seinem wahren Zweck- nachtheilige Verfürzung nie Essett machen kann, — darstellen zu lassen. Ob es aber darum ein dramatisches Ungeheuer und in dieser Rücksicht schlechthin verwerfslich seh, mag der große Meister entscheiden, an dessen lartheil ich hiemit fühn und hochachtungsvoll appellire.

Warum ich in diesem ersten Briefe so zutrauungsvoll bin, wird ber tiefe Menschenkenner nicht fragen, der es weiß, daß reine Sochachtung von eben so reinem Zutrauen nie getrennt ist.

Ob ich noch mehrere bramatische Arbeiten liefern werbe, wird davon abhängen: ob mein Schicksal mich bald in eine Lage versetzt, die es mir mehr als es bisher beb meinem Bosten als Kammersekretär möglich war, verstattet, mich dem Kunftbetriebe (wie ich so sehr wünschte) mit voller Seele widmen zu können, was nur dann der Fall sehn dürfte, wenn ich sorgenfreb, nicht, wie jezt, die Kunst dem Brodtsache zu opfern, oder, was für mich noch schrecklicher sehn würde, sie nach Brodte zu schieden genöthiget bin.

Zwar arbeite ich jezt an einem Trauerspiel in fünf Acten und abwechselnden Splbenmaßen, was die Eroberung Preußens durch die Greutherren zum Gegenstande hat; ein Stoff, dei dem mir wenigstens völlige Lokalkenntniß zu Statten kommt. Zweh Acte davon habe ich sich vollendet. Ob ich das Ganze aber bald beendigen werde, ob es — was ich sehr wünsche — zur Darstellung auf der Bühne qualificirt sehn wird, kann ich für jezt noch nicht bestimmen, da ich, wie gesagt, weder Herr meiner sehr beschrenkten Zeit din, noch mich entschliessen kann, meine Ueberzeugung vom wahren Wesen der Kunst, dem so sehr wankenden Geschmacke des Publikums auszundsern. Sollten Ew. Wohlgebohren es jedoch gütigst erlauben, so würde ich dieses mein jezt unter

Sänden habendes Trauerspiel, wenn es fertig ift, Ihnen zur Beurtheilung und (insofern Sie es dazu geeignet finden) zur Darstellung auf ber Berliner Nationalbuhne ju übersenden die Ehre haben.

Macht mich, was mein sehnlichster Bunsch ift, mein Schicksal bald so glücklich, Ew. Wohlgebohren persönlich tennen zu lernen und in dero Rähe meiner Neigung gemäss zu leben, so würde ich unter Leitung dessjenigen, dem deutsche Schauspielkunst den größten Theil ihres Flors verdankt, vielleicht thätiger für letztere wirken können. Für jezt auf schriftliche Unterhaltung beschränkt, bin ich, wie die Länge meines Briefes mich mahnt, auch in dieser zu ungenügsam. Verzehhen Sie dieses vielleicht zu kühne Zutrauen, beglücken Sie mich unter nachstehender Addresse mit einer geneigten Antwort, und überzeugen Sie Sich von der tiefsten Hochachtung, mit der ich mit zur Ehre beharre

Ew. Wohlgebohren

gang gehorsamster Diener Werner.

Warschau ben 4. Angust 1804.

Siidpreußischer Kammer-Sefretar gu Barfchau.

(Bei ber Krieges - und Domainen-Kammer auf bem Landes-Collegien-Palais zu erfragen.)

itr. 90. Werner an Iffland.

Warfchau ben 9. October 1804.

Bohlgebohrner Berr!

hochzuberehrender Berr Director!

Ew. Wohlgebohren gütigstes Schreiben vom 25. v. M. war mir, was eine Wunder: Essenz dem Kranken ist, es gab meinem ästhetischen Dasenn Lebens: Muth und Lebens: Krasst. Daß Sie mich Ihrer Ausmerksamkeit würdigten, daß Sie — noch ehe Sie meinen Brief erhielten — schon Schritte zu meiner Beglückung thaten, daß Sie Sich dasur mit so vieler Wärme, so äußerst ebel interessiren; Alles das belebt mich zu einem Danke, den ich mit Worten zu schildern schlechterdings nicht vermag. Das Gesühl, das ich beh Lesung Ihres mir über Alles theuren Briefes empfand, das Bewußtseyn, vom ersten dramatischen Künstler meines Vaterlandes mich — ich wage es zu sagen — fast als

Freund behandelt, mich dem hohen Ideale, welchem ich nur immer fruchtlos nachstrebte, jezt auf einmahl genähert zu sehen; dieses Gesühl — es war einer der hellsten Punkte meines gewöhnlich trüben Lebens, und seitbem ist Ihre Güte, höchst verehrungswürdiger Mann, zu verdienen, das kühnste Ziel meines Stolkes.

Bas Sie von meinem neuen Trauerspiel und der Würkung schreiben, die dessen Aufsührung auf dem berlinischen Theater Behufs der Erfüllung meiner Wünsche machen könnte, so bin ich zwar nicht kühn genug, einen so günstigen Erfolg für mehr als problematisch zu halten; indessen überzeuge ich mich volltommen, daß ich den Schritt, ein Stück von mir auf die dortige National-Bühne zu bringen, wenigstens wagen muss, und daß, wenn solches schon im Märg k. J. geschehen könnte, dieses für mich am zweckmässigisten sein würde. Aber — eben diese güttige Aufforderung von Ihrer Seite macht es mir zur Pflicht, dem Manne, der so ebel gegen mich denkt, auch mein Inneres und meine Lage gant offen darzulegen.

Mljo - ohne Umschweiffe - ich habe von meinem neuen Werte noch nichts weiter als die beyden ersten Acte fertig, der britte ist noch nicht einmahl angefangen, also habe ich - ba mein Blan auf fünf Adte geht - noch breb ju machen. Un biefen geringen Fortschritten ift ben Gott und Chre nicht meine Saumfeligfeit Schuld - ich getraue mir vielmehr, ben gehöriger Muße, fünf metrische Acte in höchstens vier Monathen vollenden zu fonnen - es ift bloß Folge meiner fo mannig: faltigen als geisttödtenden Dienstgeschäffte. Diese rauben mir ben größten Theil des Tages, und laffen mir für die mir etwa übrig bleibenben paar Stunden nur aufferft felten bie gludliche Beiterfeit, die - wie Gie wiffen - zur Begeifterung, welche ber Rünftler, besonders in meiner Lage, nur erhaschen, nicht erzwingen fann, ohnumgänglich er: forderlich ift. Em. Bohlgebohren find jo gludlich, ein foldes Dienft: Berhältniff aus Erfahrung nicht zu fennen, inbeffen werden Gie, bey Ihrer tiefen Dlenschenfunde, Gich bas schredliche Bild eines für bie Reize ber Runft glübenben, aber unter ber Laft, weber burch Ehre noch durch Gold remunerirter Dienstgeschäffte erliegenden Gemuthe, was mit jebem Augenblide feine innere, nur noch ichwach aufglimmenbe Flamme mehr und mehr erlofden fieht - Gelbft ausmahlen fonnen.

Bwar habe ich die Beit, seit ber ich Ihnen zu schreiben die Ehre

batte, nicht unbenutt gelaffen, ich babe ben gangen erften Adt fo um: gearbeitet, bak er so gut als noch einmabl gemacht ift, ba ich unabläffige Reile für ein Saupterforderniff jum Belingen eines Runftwerkes halte. Auch brenne ich vor Begier, Ihrem gutigen Rathe gemäs, burch balbige Beendigung meines Trauerspiels, die Runft und mein Schickfal ju berfohnen. Aber - gerade berausgesprochen, benn wie konnte ich ben Ebeln, ber mid fo bulfreid aufrichtet, taufchen? - in meiner iegigen Lage fann ich mein Stud nicht nur nicht bis gum Mart f. I. ich fann es vielleicht nie fertig machen, weil mein Geelenfrieden täglich mehr ichwindet. Die bebben erften Adte ichrieb ich, als ich in Ronias: berg, der Krantheit meiner verstorbenen Mutter wegen, auf Urlaub war. furt vor und mahrend meiner Rückreise von Königsberg nach Barfchau im Man b. R., wie ich überhaupt auf einer Reise fait beständig und am glüdlichsten arbeite. Sier habe ich nur ben erften Udt umgearbeitet, und ben zweiten gefeilt. Die Idee ber übrigen schwebt fur meiner Ceele, aber will ich irgend einen glüdlichen Moment benuten, fo labmt mich eine neue Dienstarbeit, raubt mir mehrere Tage, und ich vergebe in ohnmächtigem Unmuthe, mein Lebensglud, was ich vielleicht burch biefe Darftellung auf immer begrunden fonnte, burch ein unablosliches Dienst : Jod vernichtet zu feben.

Man gebe mir höchstens bren Monathe, um geschäffts : und forgenlos in mein Inneres gurudgutehren, und - mein Schaufpiel ift vollendet, aber fo wie ich jest lebe, belffen mir Sabre nichts. Goll mein Placement in Berlin Refultat ber Aufführung meines Studs febn, fo tomme ich wahrscheinlich nie bin, weil ich es bier nicht vollenden fann. Bie dem abzuhelfen, weiß ich nicht. Ware ich nicht - Batte, befäffe ich genug eigenes Bermögen, um einige hundert Thaler wegwerffen zu konnen, jo wagte ich ben Schritt nach Berlin auf Urlaub ju gehn, arbeitete bort unter ben Angen bes groffen Meifters, an ben Diefe Beilen gerichtet find, und mein Werf ware bald, vielleicht gludlich vollendet. Jegt aber ift mir bas ichlechterbings unmöglich, benn ohn= gerechnet, bag ich gewiff feinen Urlaub gur Reife nach Berlin erhalten würde, da ich nur in diesem Jahre von einem sehr langen Urlaube. den ich der Krankheit meiner fürzlich verstorbenen Mutter wegen erhalten habe, aus Ronigsberg jurudgefehrt bin, fo fann ich auch, felbft wenn id) (was schlechterdings nicht möglich scheint) abermals Urlaub erhalten

follte, ibn bennoch zur Reise nach Berlin nicht benuten, weil ich ohne meine Frau nicht reifen fann, bas aber mir eine Musgabe von mehre: ren hundert Thalern auf die ungewiffe Ausficht verursachen wurde, in Berlin versorat zu werben, ober nicht. Da ich also weber nach Berlin, che ich bort würdlich placirt bin, reifen, noch in Warschau mein Stud vollenden fann, fo weiß ich schlechterdings feinen Musweg meinen Bunfc gu erreichen, ale ben, recht bald, auf irgend eine Urt, in Berlin pla: cirt zu werben. - Glauben Ew. Wohlgebohren nicht, bag ich Ihre Bute migbrauchen, Gie burch Bubringlichkeit in Berlegenheit feten will; ich weiß, wie ichwehr es halt, in Berlin angestellt zu werben, ich weiß, baß Gie Alles, baß Gie mehr für mich gethan haben, als ich je erwarten fonnte, aber eben beshalb hielt ich es für Pflicht, Ihnen mein Innerftes unverhohlen bargulegen, Gie, auch auf die entferntefte Urt, nicht zu täufchen. Dein ganger Wunfch ift übrigens fehr beschränkt, benn er gebt nur auf eine Stelle von ber ich, nicht reichlich. blos forgenlos, mit meiner Frau als ehrlicher Dlann subsistiren konnte, bie mid jedoch - ich muß aufrichtig sprechen - fo wenig beschäfftigte, baß ich fast meine gange Beit ber Runft widmen fonnte. Babe es beb bem Berliner Rat. Theater irgend eine folde Officiantenfielle, fo ware mir bas freblich äußerst erwünscht, ba ich alsbann, mit Ihnen in einem näbern Berhaltniffe, Ihre gutige Belehrung beb jedem Fortfdritte in meiner afthetischen Laufbahn zu benuten, gludlich genug feyn wurde. Aber auch jebe andre Stelle, befriedigte fie nur jene Requifite, wurde ich mit Danke annehmen, und baben ichlechterbings weber auf Titel noch auf reichliches Dienst. Ginkommen feben, ba ich für feine andre Art von Achtung, als bie meiner Berfonlichfeit, Sinn habe, und nur leben, aber auch wirklich leben will, was, im Soch eines arbeitsvollen Dienstes mir wenigstens nicht möglich ift. Sollte Berlin mir biegu feine, ober body feine balbige Belegenheit barbieten, fo muß ich Ew. Wohlgebohren - jedoch nur als unmaaggeblichen Borfclag - geborfamit submittiren: ob es nicht möglich febn follte, mich, unter irgend einer Cathegorie, in Potsbam zu placiren, wo ich, ba Diefer Drt ungleich wohlfeiler als Berlin ift, mit einem viel geringern Fixo austommen, meinen Ginn für ländliche Ratur, bie mir über Alles geht, und ohne die ich nie glücklich leben fann, in vollem Maaffe befriedigen, und boch die Communifation mit Berlin fast täglich

so unterhalten könnte, daß es so gut wäre, als wohnte ich in Berlin selbst.

Doch ift auch bas nur eine Ibee, die ich gänzlich bero Entscheidung anheimstelle, und werbe ich lettere, insofern Sie mich solcher würdigen, unbedingt befolgen.

Sollten übrigens Ew. Wohlgebohren meiner Verhältnisse wegen nähere Erläuterungen wünschen, so wird mein mehrjähriger Freund, der Krieges: und Domainen: Nath Bequiten — welcher die Shre hat, Ihnen gegenwärtigen Brief zu überbringen — und der meine Lage und Wünsche genau kennt, Ihnen diese Details geben, und das Rähere mit Ihnen einleiten können. Nächstem intressirt sich auch der Buchhändler Sander, mein bisheriger Berleger, für die Erfüllung meiner Wünsche, und behde achtungswerthe Männer würden sich ein Vergnügen daraus machen, mit Ew. Bohlgebohren, insosern Sie solche Dero Vertrauens würdigen sollten, dieserhalb de concert zu gehn.

Und jetzt — genug von einem Detail, dessen ermüdende Weitschweisigkeit ich nur zu sehr fühle, und in welches zu entriren ich nicht gewagt haben würde, hätte ich es nicht für Pflicht gehalten, dem Manne, der mich so offen und edel behandelt, und zu dem ich von Ungesicht zu Angesicht zu sprechen nicht das Glück habe, mindestens schrisstlich jede Falte meines Herzens offen und wahr darzulegen. Es ist ja das Borrecht schöner Seelen, Zutrauen einzuslössen, wohin Sie nur würken! — Noch eine Stelle Ihres gütigen Schreibens heischt Beantwortung. Sie scheinen es zu wünschen, daß ich Ihnen daß, was von meinem Schauspiele bereits sertig ist, übersenden soll. Erlauben Sie, daß ich auch hierüber mit Ihnen ganz ohne Hehl spreche.

Ziveh Acte geben über das Ganze eines dramatischen Werkes bekanntlich nur einen äusserft geringen Ausschluss. Ohne zu rechnen daß
jeder Theil eines Kunstwerkes nur nach Bollendung des Ganzen die
letzte nöthige Feile erhalten kann, so können besonders im gegenwärtigen
Falle, die beyden ersten Acte durch den Berfolg des Stückes sehr viele
Modificationen leiden, die ich — wiewohl ich den Plan des Sanzen
schon entworffen — doch jezt unmöglich voraussehen kann. Diese beyden
Ucte sind also in jeder Rücksicht jezt noch, wenn sie auch fertig sind,
doch unvollendet, und ich — segen Sie Sich in meine Lage! — soll

bem erften Schaufpielfünftler meiner Ration, ein noch unvollendetes Bruchftud ichiden, und mich baburch ber Gefahr ausseten, Geine Theil: nahme, bie mir über Alles ichatbar ift, fast in bemfelben Mugenblide ju verliehren, wo ich fie gewonnen ju baben mir ichmeidle? Das mare eine Lotterie mit einem ungebeuren Ginfate, auf welche mich einzulaffen ich nicht fühn genug bin. Ein Schaufpiel - bas wiffen Sie fann nur als Banges intereffiren. Bare ich in Berlin, hatte ich bas Blud bort unter Ihren Augen ju arbeiten, fo wurde ich Ihnen jebe Stelle und Scene meines Studes, wie fie fertig wurden, zeigen und mich von Ihnen belehren laffen, ich hatte ben Bortheil, Ihnen meine Ideen mundlich zu erörtern, ber mir entgeht, wenn ich Ihnen ein unvollendetes Bruchftud ichrifftlich übersenbe. Also bas Resultat! -Rann ich einst meine Bertftatt in ber Nabe bes größten Deifters meiner Runft aufschlagen, fo werbe ich mich glücklich schätzen, wenn Er jedes meiner Gebilbe, von ber erften Zeichnung bis jum letten Meifelftiche prufend begleitet, und jeder Rath von 36m wird mir bem Schüler - beilig feben; - aber ben taum behauenen Blod meiner Statue einem Praxiteles ju überfenden - babon bisbenfire Er mich! -

Ich schließe bieses Schreiben — für bessen Länge ich kaum Berzehhung zu erbitten wage — mit der süßen Hoffnung, mein Loos in den Händen dessen zu wissen, der als Künstler und Mensch mein Ideal ist. Ich habe Alles auf einmahl sagen müssen, weil es mein Charatter ist, nicht Umschweisse zu machen, diese auch Zeit kosten, und nur schleunige Hülffe mich retten kann. Würdigen Sie mich gelegentlich einiger Zeilen Antwort von Ihrer mir so theuren Hand. Die Minuten, die Sie dadurch der Kunst rauben, schenken Sie der Menschheit, durch Aufrichtung eines vom Schicksal gebeugten, der, mit den Gesinnungen der tiessten und reinsten Hochachtung, sich zur Ehre beharrt

Em. Wohlgebohrnen

gant gehorsahmster Diener Werner.

R. S. haben Sie Die Bute, wegen ber Gile, in ber ich bies Schreiben entwarff, beffen febr ichlechten Stil zu entschuldigen.

Mr. 91. Werner an Iffland.

Warfchau ben 10. Märg 1805.

Wohlgebohrner Berr!

Sochzuverehrender Berr Director!

Obgleich von Ew. Bohlgebohren noch auf mein letztes Schreiben mit keiner Antwort beglückt, bin ich boch so freh, folgende Zeilen an Sie zu richten. Die Beranlassung dazu ist eine Nachricht, die ich Ihnen, Ihrer gütigen Aufforderung gemäß, ohne Verzug mitzutheilen mich verbunden halte.

Mein neues Schauspiel ist eben fertig geworden, zwar nicht bas Ganze, aber ber erste Theil bes meiner Absicht nach aus zweh Theilen bestehenden Ganzen. Sollten Ew. Wohlgebohren über diese Trennung des Ganzen in zwey Theile unzufrieden sehn, so muß ich Sie bitten, meine Gründe zu hören, und schmeichle mir sodann Ihrer Behstimmung.

Sie waren Gelbft fo gutig mir ben Bunfch ju auffern, mein Schauspiel bald auf ber Buhne ju feben, und eben bas war auch mein fehnlichftes Berlangen. Theils war aber auch die Bollenbung bes gangen Studes in furger Zeit mir unmöglich, theils war auch mein Blan ju reichhaltig, um ihn in fünf Adte ju preffen, und mare letteres ja möglich gewesen, so würden biese boch auf jeden Fall so lang als Schillers unbeschnittener Don Carlos, mithin für bie Buhne ohne bie bem Sinne bes Bangen nachtheiligften Abfürzungen nicht barftellbar gewefen febn. 3ch mablte baber einen Mittelmeg, und theilte bie Sandlung in zweb gleiche Theile, von benen ber erfte zwar nur nächst ber Erposition, ben Knoten schurzt, jugleich aber auch auf die Cataftrophe, bas Bange fo bestimmt hinweift, bag er felbft baburch ein in fich abgeschloffenes Bange bilbet. Wie ich bies bewürdt, mare bier gu weitläuftig, ju erortern; Gie werben es aus bem Manuscripte Gelbit erfeben, beffen Abschrift ich mit nächster Wochen anfangen laffen will, und welches Ihnen, fobald es abgefdrieben, überfenden zu dürffen ich um Ihre gutige Erlaubnig bitten muff.

Soviel getraue ich mich vorläufig zu behaupten, daß dieser mein erster Theil, so wenig ich es wage, mich mit Schillern in Paralelle zu stellen, doch

1) ungleich mehr ein Banges als die Biccolomini bilbet,

2) wenigstens eben so viel, wo nicht noch mehr Handlung als die Biccolomini enthält,

bak er

- 3) auch ohne ben zwepten Theil völlig verftandlich,
- 4) von der didaktischen Tendenz, die im Drama am unverzehhlichsten und mir beh den Söhnen des Thales z. B. (in dramatischer Hinsicht) so schädlich geworden ist, frey,

daß dieser jezt fertige erfte Theil

5) an poetischem Werthe meinem vorgenannten Werke äußerst vorzugiehen und bis jezt meine gelungenste bramatische Arbeit ift,

und baß er

- 6) mehrere Scenen enthält, die, meiner Kenntniss der Bühne nach, beb gehöriger Darstellung von vieler Bürfung sehn müssen, so wie er übrigens, Ihrem Bunsche gemäss, gang mit Rücksicht auf Natur und Eigenheiten der Bühne bearbeitet ist.
- Ich nehme baher keinen Anstand, Ihnen, Berehrungswürdigster, mein gelungenstes Werk zwar mit einiger Schüchternheit, aber boch mit Bertrauen anzubieten. Es sollte mich sehr schmerzen, wenn Sie ben ersten Theil ohne ben zwehten, ber höchst wahrscheinlich erft zu Ablauf dieses Jahres fertig werden kann, nicht annehmen sollten. Zwar muß ich Ihnen das anheimstellen, doch bitte ich auf jeden Fall mir wenigstens dessen Uebersendung gütigst zu verstatten, damit Sie es, ehe Sie entscheiden, Selbst prüfen können.

3ch bemerke nur noch

a) daß dieser Theil mindestens so lang als die Biccolomini und in drey Actte getheilt ift. Diese Actte sind etwas lang, indessen sind sie in der Natur der dargestellten Handlung gegründet, und aus eben dem Grunde möchte ich, wiewohl jene drey Actte sich auch in fünse zertheilen lassen, diese Zerstückelung doch nicht gerne vornehmen. Auf den mögelichen Fall indess, daß Ihnen die Länge jedes Acttes (der dritte ist wie billig der kürzeste, gedrängteste und handlungsreichste) — zu beträchtlich scheinen sollte, so werde ich den Mittelweg wählen, Ihnen im Manuscript die Stellen zu bezeichnen, wo, meiner Meinung nach, die Actte durchgeschnitten, und mit einigen Modisicationen, aus den jezigen drey — fünse gemacht werden könnten. Nur bemerke ich schon im Boraus, daß ich Ihnen — beh Ihrer unleugbar tiesern Kunde des Fachs — es

unbedingt anheimstelle, jene Act-Eintheilungen (insofern bas Stud burchaus fünfe haben mußte) auch anders, als ich sie projectirt, zu wählen, so wie überhaupt in Ansehung einzelner Stellen und Scenen, Aenderungen oder Abfürzungen zu machen, wobeh Sie mir indessen wohl die Bitte verzehhen werden, mich von diesen Beränderungen noch por ber Aufführung zu unterrichten.

b) Enthält mein Schaufpiel und auch biefer erfte Theil, einige (wiewohl nur wenige) Chore und Gefange, fo wie ber Bwifdenraum awischen bem zwehten und britten Act (während beffen bie Befte Blod bes Bergogs Conrad von ber Dafan von ben Breugen belagert wird) mit einer barauf paffenben Zwifchen Dufit ausgefüllt werben muff. Run werben Ew. Wohlgebohren beffer als ich miffen, wie zwedmäffig es jum guten Belingen einer guten Dufit ift, wenn Dichter und Compositeur fich baben einander in die Sande arbeiten und de concert geben fonnen. Das ift beb meinen Gefangen in biefem erften Theile um fo nöthiger, als fie theils aus regellofen Chören ber wilben Breufen (Gefänge bebm Bernfteinfange, ber, als Localbezeichnung bas Schaufpiel eröffnet, einem Edlachtgefange 2c.) theils aus Choralen ber driftlichen Briefter in ber von ben Seyben belagerten Beste Blod besteben, mithin (besonders bie erfteren) eine, ber gewöhnlichen Theater : Mufit gant heterogene, in ben Ginn bes Dichters tief einbringende Behandlung erforbern. Da ich nun bas, für meine Runftverhaltniffe würklich febr bebeutenbe Unglud habe, nicht in Berlin zu wohnen, auch mit ben bortigen groffen Dufit : Rünftlern (von benen nahmentlich ber Capell: meifter Reichart febr viel poetischen Ginn verrath) auffer allen rapports bin; fo habe ich die Composition meiner im ersten Theile vorkommenden obenerwähnten Gefänge einem meiner Jugenbfreunde anvertraut, ber ein eben fo geschickter Compositeur als Runftkenner, auch, ba ich felbit etwas mufifalisch bin, über meine Ibeen völlig au fait ift. Ich barff ibn nicht nennen, ba feine Berbältniffe ibn veranlagt baben, mich um Berschweigung seines Nahmens bringenbst zu ersuchen, so viel kann ich inbeffen verfichern, bag er fich in Berlin und Dreften fur bie Runft ausgebilbet, und, wiewohl noch burch feine öffentlich im Drucke erschienenen Compositionen bis jegt bekannt, boch sich bereits im Opern= und Kirden Style febr gludlich versucht hat. Ich habe mit ihm baber bie Abrebe genommen, bag er bie Ouverture, Bwifden Mufit und wenigen Gefänge meines Trauerspiels componiren soll, wonächst ich — wenn Ew. Wohlgebohren überhaupt auf bessen Aufsührung entriren sollten, Ihnen die Composition, wenn gleich etwas später als das Manuscript meines Stückes selbst zu übersenden nicht versehlen würde. Zwar kann ich nicht in Abrede senn, daß der Nahmen eines berühmten Compositeurs mehrere locken dürsste; da indessen die Gefänge in meinem Trauerspiele ohnehin doch nur Nebensache sind, es zudem Ew. Wohlgeboren ja doch unbenommen bleibt, die Composition alsdann wenn diese sertig ist, und etwa, wider Vermuthen, Veranlassung zum gerechten Tadel geben sollte, einem andern Compositeur anzwertrauen, jo könnte es wohl bet meiner Ivee bleiben. Was

- c) das Coftume, Decorationen, Rollenvertheilung u. f. w. betrifft, so stelle ich solche unbedingt Ihrem geprüften und von gang Deutschland zur Norm angenommenen Urtheile anheim, und werde das Weinige, was ich etwa dabey bemerken zu mussen glaube, dem Manuscripte in einem besonderen Unhange hinzusügen. Das letztere werde ich auch
- d) in Betreff ber etwa noch nothigen Erörterungen über Plan und Ausführung meines Trauerfpiels thun, und bemerke nur porläufig, baß es gant im romantischen Beifte (etwa bem Charafter in bem bie Jungfrau von Orleans gebacht, jeboch nur fehr entfernt, analog) und, wiewohl mit Pruntt, Scenerie, und was fonft ben Sauffen reigt, nicht sparfam verseben, doch mit diesem Flitterstaate fo wenig als in Betreff ber Sandlung felbit, überlaben ift, bie ich fo flar ale möglich fortzuführen, und von Epischen möglichst rein zu erhalten suchte. Zwar fonnte bie Liebe gwijchen bem jungften Cobne Barmio bes erften preußischen Gesetgebers und Ronigs und nachherigen Oberpriefters Baibewuts (letterer ericheint im erften Theile gar nicht, und foll erft im zwepten gigantisch hervortreten) - mit ber Tochter bes Bergogs Conrad von ber Mafan, Malgona, behm erften Unblide Spijobe fcheinen, fie ift es aber nicht. Die Ausrottung bes hepbenthums und Ginführung bes Chriftenthums burch bie beutschen Ritter in 211: Breuffen, und ber Rampf, ben, ich mochte fagen, bamonifche Menfchen gegen die Beiligen führen, ift ber groffe Grundftoff bes Bangen, und auf biefen ift jene Liebe nicht ctwa, wie bie fonft fo herrliche Spifobe von Schillers Dlag und Thecla leicht aufgeheftet, fondern innigft mit ihm amalgamirt, ba ber bas Gange (nehmlich ben zwepten Theil)

beidliefente Opfertod bevber Liebenben, jugleich obige eingeleitete groffe Cataftrophe beschleunigt und herbepführt. Uebrigens find in biefem erften Theile auffer ber mannlichen Saupt-Rolle, bem Geifte bes Marthrers und Bischoffs Abelbert, ber, in ber Geftalt eines Bitterspielmanns - (NB. es ift etwa nicht ein abermabliger Troubabour. wie in ben Thale Söhnen, fo wie ich feinen ber bort gebrauchten Charactere bier wieder aufgeführt habe) - auffer ihm alfo, ber in biefer Gestalt bie beutschen Orbend : Ritter nach Blod und bie Cataftrophe wie bas Edicial leitet, find bie andern mannlichen Rollen gwar gum Theil von Bedeutung, bod habe ich bie Bahl berfelben möglichft gu beichranfen gesucht. Könnte ich jenen Saupt: Charafter (ben Abelbert) bom erften jegtlebenden Schauspielfünftler, an ben biefe Beilen gerichtet find, bargestellt seben, fo wurde mich bas außerft gludlich machen. Bas bie weiblichen Charactere betrifft, fo habe ich beren gwar nur vier aufgestellt, die aber sämmtlich sehr verschieden und charafteriftisch martirt, auch (nach Berficherung meiner wenigen hiefigen Runftfreunde) nicht obne Interesse find, und bie ich - (besonders die Saupt-Rolle, Dalgona, bas Ideal ber beiligen romantischen Liebe) wohl burch bas Talent einer Dlab. Ungelmann ober Fled veredelt wünschte. - Bebläufig bemerke ich, bag bas, wodurch mein neues Trauerspiel fich vorzüglich auszeichnen burffte: bie, wohl noch in feinem beutschen Runftwerke fo treu bargestellte Schilderung bes pohlnischen Rational : Charafters ift, besonders des weiblichen. Go find die weiblichen Rollen, eine Preuginn ausgenommen, alle Pohlinnen, und bilben gewiffermaaffen einen Cyclus poblnischer Beiblichkeit. Alle poblnische Charaftere find nach bem Leben gezeichnet, ich habe fie beb meinem eilffjährigen Aufenthalte in hiefiger Proving unabläffig ftudirt, und hoffe umsomehr, daß biefe Bortraits einigen Effect nicht verfehlen werben, als unfre Nation nunmehro mit ber sarmatischen boch amalgamirt ift.

Doch genug, benn, ohngerechnet, daß biefer Brief schon über alle Gebühr lang ist — (warum ich Ihre gütige Berzehhung erbitten muß) — so könnte auch mein Ton Ihnen den Berdacht erregen, als twollte ich mein Stück im Boraus anpreisen, das ist aber, beh Gott, nicht meine Absicht! Ich bitte vielmehr recht sehr, nicht zu viel von meinen Kräfften, deren Beschränkung ich selbst am besten fühle, zu erwarten, mich mit Ihrem gütigen Rathe und Ihrer geprüfteren Ginsicht zu unterstützen,

und biese weitläuftige Auseinandersetzung mit meinem Buniche zu entichulbigen, Gie, Berehrungewürdigfter, bem ich ben Erftling meiner eigentlich bramatischen Arbeiten im Bertrauen auf Ihre Gute über: reichen will, mit bem Beifte beffelben ichon vorläufig befannt zu machen.

Ew. Wohlgebohren beliebten mir in Ihrem Edreiben ben Bunich ju äuffern, mein Stud noch im Dart auf die Bubne gebracht zu feben, was jezt natürlich ummöglich ift. Da es indeffen ein vaterländisches Intereffe, auch eine Stelle bat, Die zwar auf ben Rapfer Friedrich ben Ersten gemehnt ift, aber auch auf unfern Ronig und bie Ronigin gebeutet werben fann, fo bachte ich ohnmaafgeblich, ob es nicht vielleicht im Auguft jum Geburtstage bes Konigs gegeben werben fonnte? ich würde fodann einen Prolog (nähmlich eine Rebe) bagu machen, Die nebst Bezug auf jene Festlichkeit, jugleich eine Ginleitung ber Geschichte fenn tonnte, ba - fo betaillirt und genau ich auch die Exposition (ein wahrer Stein bes Unftoges und Fels ber Mergerniff bey geschichtlichen Tragodien : Stoffen!) gemacht habe - ich mich boch von ber Furcht nicht losmachen fann, diefer halb hiftorifche, halb fabelhafte Gegenftand werbe, besonders in seinen unvermeidlichen Beziehungen auf altpreuffische Dth: thologie und Sagen bem gröfferen Theil bes Bublitums terra incognita febn. Gollten Gie in obige Ibee entriren fo würbe ich gehorfamit um balbige nadricht barüber bitten muffen, ba id ben Brolog nur, wann er nöthig, machen will.

Als letten Termin, bis zu welchem mein Manuscript fpatftens in Berlin ben Ihnen eingefandt jehn foll, figire ich, um ja nicht wortbrüchig zu werden, ben 1. May, ba ich bas Manuscript größtentheils dictando, also im eigentlichsten Berftande, unter meinen Augen copiren laffen muß, und täglich, beb meinen Dienstgeschäfften, nur wenige Beit biefer Arbeit wibmen tann. Indeffen werbe ich bie Cache moglichft forbern, und auf feinen Fall fpater, hochft mabricheinlich aber noch ungleich früher Ihnen mein Trauerspiel einsenden. Ich werde übrigens ba ich es wahrscheinlich in Berlin (wie ich vermuthe bei Canber) nach geschehener Aufführung in Berlag geben werbe, es gleich jum Drud abidreiben laffen, und muß baber gehorfamft bitten, Ibre gütigen etwanigen Aenderungen, so willtommen mir auch jede berselben febn wird, nicht auf meiner Abschrifft, sondern auf einer andern befondern zu bemerken, ba, fo viel ich weiß, bas Stud boch ohnebem Teidmann, Nadlag.

noch in Berlin für's Theater (im Falle der Aufführung) abgeschrieben wird. Auch bitte ich um gütige Belehrung, binnen welcher Zeit mein Trauerspiel, im Fall es vom National-Theater gekauft würde, vom Tage der ersten Aufführung an gerechnet zum Oruck befördert werden könnte? —

Sehr wünschen wurde ich endlich, wenigstens ber Aufführung beywohnen, und noch sehnlichster, mich mit Ew. Wohlgebohren darüber mündlich besprechen zu können, da das aber, ohne meine sehnlichst gewünschte Versetzung nach Berlin schwehrlich statt haben durffte, so bin ich so freb, mein Loos nochmahls Ihrer Güte zu empsehlen.

Ich hoffe und wünsche übrigens recht herzlich, daß schon dieser erste Theil (der wie gesagt selbst ein Ganzes ist) in Berlin bald aufgeführt werden möge; ich hoffe es umsomehr, als die Bühne doch dadurch zwe völlige Schauspiele statt des einen von mir versprochenen enthält, was auch natürlich auf das Honorar (worüber ich Ew. Bohlgebohren Borschlägen entgegensehe) Bezug haben durste. Sollten Sie jedoch, wieder Bermuthen, den ersten Theil ohne den zwehten nicht annehmen wollen, oder ihn überhaupt nicht convenabel sinden, so hoffe und bitte ich wenigstens davon Niemandem etwas zu sagen, da mich das bet fünstigem Berlage des Berls sehr compromittiren könnte.

3ch febe 3hrer gutigen balbigsten Antwort erwartungsvoll entgegen, und verharre mir gur Ehre mit ber ausgezeichneteften Sochachtung

Ew. Wohlgebohren

gant gehorsamfter Diener Berner.

one Patient mile

Ur. 92. Iffland an Werner.

Mein febr verehrter Freund!

Bei meiner Anwesenheit in hamburg fand ich ein Exemplar ber Sohne bes Thales, von einem dortigen Gelehrten für bie Darftellung gefürzt.

Ich ließ es kopiren. Bon ber Rachricht Ihrer Ankunft erfreut, beschloß ich, es Ihnen vorzulegen. Die Minderung der Dekorationsfolge, so wie die Kürzung der Zeit, die Personenminderung, ist mir allerdings von Bedeutung.

Ich gebe es Ihnen zur Ansicht, und die Direction bietet für Ihren Ueberblid und das, was Sie daran zur Darstellung etwa noch thun möchten, das Honorar von zehn Friedrichsb'ors.

Lassen Sie immer in Geschäften mich geradezu gehen, das ift für beibe Theile das Besiere.

Ihr

Sie fehr liebender Freund 3fflanb.

Berlin ben 4. Rovember 1805.

Mr. 93. Werner an Iffland.

Gehr verehrter Freund!

Die Bemerkung bes Geren Geheimen Cabinets : Nathes Behme, welche Sie mir mitzutheilen bie Gute gehabt:

daß nämlich Luther im letten Alte, nicht auf der Wartburg fclafend, sondern zu Wittenberg dem Unwesen der Bilberstürmer thätig steuernd, erscheinen, und mit diesem acht historischen Alte seines glorreichen Lebens das Schauspiel enden musse,

beweist eben so tiesen Kunstsinn, als gütige Theilnahme bes vortrefflichen Mannes, bessen leiseste Wünsche zu befolgen, mir Dankbarkeit und Shrsurcht zur angelegentsten Pflicht machen. Ich werbe mich also ter, wiewohl schwierigen Umarbeitung bes halben fünsten Aktes, sosort unterziehen, und benke das Vergnügen zu haben, sie Ihnen schon übermorgen zur Prüfung mitzutheilen.

Mit vollfommenfter Sochachtung

Ihr gang gehorfamfter

Freund und Diener Berner.

Berlin ben 10. May 1806.

Mr. 94. Werner über "Luther."

Ja! Luther auf ber Bühne.

Ist denn die Bühn' ein Sündenhaus? — Nein, Gin Tempel des herren soll sie sein! — Der Anwalt der Menschheit, er muß dort erscheinen, Zum Göttlichen menschlich ermuntern die Seinen. Schaam?! — Unfer herr sprach ju'n Bechelerbuben: Mein haus ihr machtet jur Mörbergruben! (Wie ihr wollt die Bühne burch sündige Schaam!) Und brauf die Geißel jur hand er nahm. Der große Luther desselbigen gleichen; Sie thäten vor salscher Schaam nicht erbleichen! Un Christus und ihm thut Exempel nur nehmen, Dann werdet ihr lernen euch — recht ju schämen.

Mr. 95. Iffland an Werner.

Den Borbericht, welcher dem Schauspiele: die Weihe der Kraft vorangehen sollte, habe ich mir als ein deutliches, einnehmendes Wort zu seiner Zeit, womit der Berfasser allen alles sein sollte, gedacht. Die Frage, die der Partheigeist dem Hausen hingeworsen — "gehört Luther auf die Bühne? —" bachte ich mir, ohne Sie zu berühren, mit einer Karacteristist Luthers, faßlich und feurig entworsen, — so entworsen, daß das Publikum, was nur den frommen Luther kennt, auch den drisklichen Humoristen kennen gelernt hätte, um ein großes gemindert. Das Publikum, meinte ich, sollte hier ersahren, Luther sei immer der held der Gedanken des Dichters gewesen, und es sei ein Boll der Berehrung für Luther, sein Bild versinnlicht aufzustellen. So wären die Frommen und der Dichter in dichte Rähe gedracht. Ich habe mir wahrlich nicht gedacht, daß der Dichter deshalb kriechen sollte, im Gegentheil, ich habe ihn mir mit Werth und Gradheit und Leben, sehr würdig erscheinend gedacht.

Der Borbericht, ben Sie mir mitgetheilt, verzeihen Sie mir die grade Erklärung, erfüllt nicht nur keine ber angegebenen Ansicht, sondern er enthält nur eine literarische Discussion, welche mehr Mißverstand veranlaßt, als beseitigt. Luthers ist darin mit Kälte gedacht, und die Busammenstellung von Shakespear, Schiller u. s. w. so wie der ganze, etwas fremde Ton, scheinen mir nicht geeignet, einen guten Eindruck zu machen, deshalb ich denke, man unterließe den Borbericht, wie er da ist, lieber ganz und sagte, wenn es nöthig scheint, nachher ein Wort.

Es ift meine Pflicht, Ihnen zu fagen, was und wie ich empfinde,

ohne deshalb auf meine Weinung andern Werth zu legen, als daß Uchtung und Freundschaft gebieten sie wahr, wie sie in mir ist, zu geben. Ist and.

Berlin ben 5. Juny 1806. An herrn S. Werner.

Ur. 96. Werner an Iffland.

Berehrungewürdigfter Freund!

Ich bin mit Ihnen einverstanden, daß der von mir sehr schnell entworfene Vorbericht ganz unpassend ist. Auch fühl' ich, daß es mir
einerseits unmöglich ist, einen andern Vorbericht zu machen, einerseits
aber in mehrerer Rücksicht ihm das Colorit nicht geben kann, was Sie
blos in hinsicht auf Berlin mit Recht für das zweckmäßige halten.

Ich benke baher, wir lassen ben ganzen Borbericht weg, bitte Sie aber herzlichst mir bas Lieberbuch, welches, wenn nicht aller Effect gestört werden soll, nothwendig, (jedoch mit Beglassung bes Liebes: Eine feste Burg ist unser Gott) gedruckt werden muß, noch ehe es in die Druckerei sommt, zum Durchsehen zu schieden, weil ich theils die Richtigkeit jeder von mir gedruckten Sache prüsen muß, theils es mir lieb wäre, wenn ich wenigstens zum Duette Theobald und Theresens eine kleine, beide Charaktere erläuternde Note hinzusügen könnte.

Ich banke Ihnen herzlichst und innigst für Ihren gütigen, mich von so manchen Mißverhältnissen rettenden Rathe, für die herrliche Ausführung, die Sie in jeder Rücksicht meinen Produkten schenken, denn ich habe schon soviel von der Garderobe gehört, daß ich ganz entzückt bin. Vielleicht sehe ich Sie heute auf eine Minute! —

Nur einst noch: sollte ber heilige Sebastian und die buffende Maria Magdalena in der Kirche nicht verfehlt, sollen unter den heiligen Statuen nicht ein paar Bischöfe, Monche 2c. anzubringen sein? doch überlasse ich alles unbedingt Ihrer bessern Einsicht, und bemerke nur daß Ihre Gute ewig jum Schuldner macht

Ihren

hochachtungsvollen Freund Merner.

Bertin den 5. Juni 1806. Zürnen Sie nur nicht auf mich! —

Ur. 97. B. Werner an den Grafen **.

(Dhne Datum.)

Ew. Hochgebohren

Befehle gemäß ermangele ich nicht über die behden Lieder, nemlich, das welches Therese allein, und das, welches sie mit Theobald singt, Folgendes zu bemerken.

Therefens Lieb. Die vom Simmel berabtommenbe Bluthe ift ber findliche Glaube, Die, wie in einer Wiege von Schnee in ber erftarrenten Ralte bes Menschengeschlechts zwar vergraben, aber auch gereis niget und jum fünftigen Erwachen vorbereitet wirb. Der Winter ift ber falte Berftand, ber Gegenstände, welche nur burche Gemuth (Geift und Berg) angeschaut werben konnen, bemonftriren will. Die Schweftern, welche herabziehn zur Bluthe, find bie ebleren menichlichen Gefühle, Liebe, Runftfinn 2c. In Diefer Welt abndet ber Glaube nur, bort foll er schauen. Der Mai ber ibn erwedt, ift bas, mas man einen göttlichen Ruf nennt, wie er jum großen Luther erscholl, als fein Freund Merius an feiner Ceite fiel. Nach biefem Rufe febnt fich auch balb Die gläubige Seele, ihrer irbifden Banbe freb, mit Gott gang vereint ju werben. Ihre edleren Gefühle allein begleiten fie in eine beffere Belt, benn Liebe, Tugend, Kunft find ewig, aber bort find fie nicht mehr Bluthen, es find Sterne, die mit bem Glauben bruderlich vereint, alles Irdifchen vergeffend, nur für die Gottheit glühn.

Theresens und Theobalds Bechselgesang beutet auf das bestimmtere wechselseitige Berhältniß des Glaubens und Kunstsinns. Um es unter den beiden Kindern ganz kindlich zu halten, wählte ich das Kindermährchen vom Carfunkel, der im Dunkel leuchtet, im Erdenschwoße erzeugt wird 2c.

Die Poesie ist Bilbersprache und ein Bild hat ohnebem nicht viel zu bebeuten; der Sinn ist: Glaube wird im Innern (im Dunkel) unsers Gemüthes erzeugt, der Kunstsinn ist von ihm unzertrennlich, er spiegelt, wie die blaue Hyazinthe, das Blau (die Reinheit) des simmels wieder. Der Glaube entsteht aus Sehnsucht nach dem Höheren, Kunst erzeugt im Gemüthe den Frieden (die Harmonie), Glaube und Sehnsucht, Kunst und Frieden sind also in ihren Hauptcriterien shnonim. Behde gestalten den Morgen im ewigen Naum, heißt: sie bereiten die durch Luthern hervorgerusene Sonne der Erkenntnis vor, sie gehen dadurch in ihrer

Kindlichkeit momentan unter, um wieder durch Erkenntniß verklärt in neuem Lichte zu erscheinen; bis dahin hüten sie den liebenden Traum, d. h. sie erhalten nicht nur im Menschen die Basis der christlichen Tugend, die Liebe, sondern auch, in besonderem Bezug auf mein Schauspiel, sie sind waltende Schubengel über Luthers und Catharinens heiliger Liebe.

Uebrigens sind Therese und Theobald nichts weiter als schuldlose Kinder, und nicht mehr oder tweniger Allegorien, als jeder bedeutende Mensch. Jeder Mensch ist nehmlich dazu da, um irgend eine sittliche Zbee zu repräsentiren, und so würde ich den erhabenen Monarchen, den wir beide so tief verehren und lieben, gleich beh dem ersten Anblick für eine Allegorie des durch weise Pflichterfüllung erzeugten Gewissenschuse dens halten. So, sagt der Hochmeister in meinem Schauspiel:

so sanft, so ruhig finkt sein Blid herab, so bacht' ich, mußt' ein Mahler bas Gewissen abconterfeb'n, wenns Heerschau halt im Gerzen, und keinen Roststed trift! — —

Kennen Sie ein ähnlicheres Portrait? Glaube, barauf gebe ich Ihnen das Wort eines ehrlichen Mannes, ist mir nicht das unter dem Nahmen Catholicismus bekannte Ungeheuer, welches ich wie Sie verabscheue; es ist die Erhebung des reinen Gemüths zum Göttlichen (zum Ibeal der Tugend), welche die Seele jedes bessern Menschen, selbst des edlen Nichtchristen entstammt; Kunstsinn ist der von jener unzertrennliche Drang, das Ideal der Tugend in Bildern zu gestalten; in dem Sinne habe auch ich Kunstsinn; mein Gewissen spricht mich von allen niedrigen Nebenabsichten freh, und, so sehr ich Eritik ehre, so verachte ich in dieser Rücksicht Schmähungen meiner lautern Gesinnung, und lasse sied mit Recht unbeantwortet.

Ich liebe ben Catholicismus nicht, ber jum Ungeheuer entstaltet ist, ich will Glauben, bie Erhebung jum Sittlichschönen burch Runft (Versinnbildlichung bes Sittlichschönen) verbreiten, nichts weiter! Ich bin kein Bartisan irgend einer Parthet, ich bin ein Mensch, dem es um's Gute zu thun ist, und das ist meine Pflicht, dazu hat mir Gott mein bisgen Talent gegeben. Ich liebe Glauben und Kunst, sie waren die Begleiter meines Luthers, sie werden auch will's Gott, die meinigen bleiben. Ließ ich sie untergehen (Theresens und Theobalds Tod), so wollte ich damit nichts weiter andeuten, als daß sie durch die tumultuarische Zeiten der Bilderstürmeret, des blutigen drepsigjährigen Krieges 2c.

auf eine Zeitlang erstidt waren, also nicht burch Luther, sondern durch ben Mißbrauch seiner Schüler. Der reine, edlere Protestantismus hat späterhin dem besseren Theile der Menschheit ihre Blüthen, Glauben und Kunst veredelter wiedergeschenkt; wir haben durch die Reformation nichts verlohren, aber unendlich gewonnen.

Berner.

Mr. 98. Werner an Iffland.

Berlin ben 10. März 1807. (Abends nach 10 Uhr.) Berehrungswürdigster Freund!

3ch bin fo eben aus bem Schauspielhause getommen, mit ber lleberzeugung, daß mein Stud gefallen ift. An Ihnen hat die Schuld nicht gelegen, Gie haben berrlich gespielt, und, wie mir wahrscheinlich ift, blos burch Ihr unübertreffliches Spiel mich von einer noch immer möglichen Insulte gerettet. Bethmann und feine Frau, Ungelmann und alle Schauspieler, auch Bern 2c. haben mehr ober weniger febr brab gespielt. Webers Composition ift vortrefflich, turg, bie Schuld trifft Reinen als - mich, ober, wenn Gie wollen, infofern uns Beibe, als wir auf die ungludliche 3bee geriethen, bas bramatifche Gebicht: Die Sohne bes Thals, jum Effett Schaufpiele traveftiren ju wollen. 3d febe es als unvermeiblich fommen, bag mein Schauspiel, bei einer nochmaligen Aufführung formlich burchfällt, und fann nicht leugnen, daß ich ben lebhafteften Bunich habe, es moge niemals wieber gegeben werben. Collten Gie indeffen, wie ich befürchte, biefen Bunfch, wegen ber ohnehin beschränkten Theater-Caffe, nicht erfüllen konnen noch wollen, fo muß ich mir bas, und bie, ju meinem gewiffen Rachtheil ausfallende nochmalige Aufführung freilich leiber gefallen laffen, habe aber babei nur folgende gehorsamfte Bitten. beren Gewährung ich von Ihrer Gute hoffe:

- 1) daß Sie mich von aller Veränderung ober Abkurzung 2c. biefes Schauspiels, so wie von der Pflicht ber nochmaligen etwanigen Probe ober Aufführung beizuwohnen, gütigst bispensiren; dagegen aber gefälligst:
 - 2) Selbst mit Zuziehung Herrn 2c. Webers Alles, was Ihnen beliebig, an Musik, Text u. s. w. ändern, und mir es nur erlauben, baraus kein Geheimniß zu machen, daß ich Ihnen bazu

unbeschränkte Bollmacht ertheilt, und mich ber Cache ganglich entschlagen habe.

Sie fühlen nämlich Gelbit, bag, nachft bem bittern Gefühl, welches ich schon habe, mein sonft beliebt gewesenes Wert, burch beffen bramatische Bearbeitung selbst vernichtet zu haben, es mir noch schmerzhafter fein mußte, jest "wie ein Laienbruder bei ber Boniteng!" Alles eigen: händig wieder burchzuarbeiten, ober bei ber Brobe mich von fammtlichen Statiften als ein Schächer am Rreug bemitleiben gu laffen. Auch wieber: hole ich, daß ich von jeder noch jo umgearbeiteten Aufführung, und wenn es auch nur bis acht Uhr spielte, boch immer die allermiserabel: sten Resultate verspreche. Daber ich benn auch auf jeben Fall auf alles fernere honorar bafür gern Bergicht leifte, und Ihrer Gute blos anheimstelle etwa Grn. Bichode wegen einiger wenigen Copialien bor ber Sand Namens meiner zu befriedigen, wiewohl ich auch bas nur anbeimstellen, nicht bitten barf. - Gie thun mir babei am meiften leib, benn Gie haben fo unübertrefflich gespielt, bag ich Ihnen ben allerinnigften Dank erstatten muß. Auch bitte ich Gie allen Schauspielerns Rahmens meiner zu banken!

Ich bin übrigens dabei vollkommen ruhig, da ich in dem Allen einen Wint ber Borficht, die meine Thätigfeit nicht zersplittert wiffen will, anerkenne. Es ware frevelhaft von mir, biefem Winke nicht gu folgen. Ich benute ihn vielmehr, um einen Borfat ben ich längft im Stillen begte, auszuführen, und vertraue Ihnen als meinem gutigen Freunde, und als Runftler jum Runftler: bag ich entschloffen bin, weber für die Berliner noch für irgend eine andre Bühne mehr irgend etwas ju fchreiben und mich bei einer vielleicht fich bald barbietenden Beranlaffung, nicht nur aus Berlin, sondern wo möglich aus dem jest werthlosen Deutschlande, in irgend ein ftilles Berhältniß zu retiriren. Das ift nicht Depit von heute, es ist ein lange mit Liebe von mir genährter Bunich, und ber heutige Abend ift mir in ber Sinficht, bag er mich über mich felbft flar macht, unfchatbar!!! Bielleicht gebe ich alsbann auch bas mir längft läftige Bücherschreiben zugleich auf. Das Bublifum, namentlich bas Berliner, ift mir febr achtungs: werth, es hat fich beute jum zweitenmale gegen mich fehr gutig betragen; aber ich tann auch nichts bafür, bag ich, wie mehrere beffere Leute, die Anfichten bes Publifums überhaupt, nicht theilen fann.

Zubem habe ich wenig Bedürfnisse, keine Frau noch Kinder, und gesunde Arme; verhungern werde ich nicht! — Mus miser est antro qui clauditur uno! —

Mit volltommenfter Sochachtung

Ihr gang gehorsamster Freund und Diener Berner.

itr. 99. Werner an Iffland.

Theuerster Freund!

Geftern Nachts beim Nachhausekommen, fand ich beifolgenden ano nymen frangofischen Brief, ben ein frangofischer Colbat in meiner Abwesenheit bei meinem Bebienten abgegeben hatte, ohne ju fagen, von · wem er ware! Ich fende Ihnen ben Brief mit ber Bitte ihn mir gelegentlich retour zu fenden, und barüber mit Niemandem, als blos etwa mit unferm Freunde Bethmann ju fprechen. 3ch fürchte bag man frangöfischer Geits mein Schauspiel * übel gebeutet bat, und baß beffen fernere Aufführung für und Beibe! nachtheilige Folgen haben konnte. Ich bin also immer noch ber Meinung, es, wenigstens für jest nicht aufzuführen, und felbft bie auf beute angefagte Borftellung unter bem Bormande irgend einer Unpaglichfeit jurud ju nehmen. Saben Gie bie Bute, Die Cache, nach Ihrer Kenntnig bes Berhaltniffes genau ju überlegen, und mich noch heute Vormittage bas Resultat wo möglich burch unsern Freund Bethmann wiffen zu laffen, und mir es nur nicht übel zu nehmen, wenn ich mein Wort nicht halten und Sie auf bem Theater heute nicht besuchen kann, ba ich wirklich so erschöpft bin, bag ich heute gar nicht ausgehn werbe.

Verzeihen Sie mir doch nur die viele Mühe die ich Ihnen mache, beklagen Sie mich, daß ein Schritt, zu dem mich die redlichste Absicht leitete, so hart bestraft wird, und bleiben Sie wenigstens fortdauernd der gutige leitende Freund

Ihres Sie tief verehrenden und innigst liebenden armen Freundes und Dieners Werner.

Berlin ben 13. Marg 1807.

* Die Göhne bes Thales.

Ur. 100. Werner an Iffland.

Wien ben 22. August 1807.

Hochverehrter Freund!

Sie werben gütigst mein langes Stillschweigen entschulbigen, und ben Grund bavon theils in einem Strubel meiner eigenen Geschäfte und Zerstreuungen, theils in meiner Beforgniß suchen Ihnen einige Momente Ihrer für die Kunft so kostbaren Zeit zu rauben. —

Ich schicke Ihnen einen Brolog jur Friedensfeier, ben ich, wie Weber weiß, ichon in Berlin fast bis gegen bas Ende fertig und fonberbarerweise burd, eine Art natürlicher Ahnbung schon mabrend bes Krieges fo gemacht hatte, wie bie Cache jest nach bem Frieben wirklich ju fteben tommt. Diefes Borfpiel (in welchem ich, wie Gie fich bei beffen Durchlefung überzeugen werben, fowohl ben Myfticismus vermieben, als auch gegen bas febr fitliche Sachberhaltnig nicht anguftogen versucht habe) überschide ich Ihnen nun, indem ich Ihnen unbebingt anheimstelle: ob Gie es aufführen, und wieviel honorar bafur Sie mir geben wollen, benn, ba mir bie jetige Lage ber Dinge bekannt ift, fo werbe ich, Ihre Entscheidung falle aus, wie Sie wolle, mit allem zufrieden fein. Gben fo überlaffe ich Ihnen, ba die Ortsentfernung gu groß ift, um über jebe lumpichte Beile bin und ber zu correspondiren, alles was Gie in einzelnen Stellen unzwedmäßig finden, entweber felbft ju ändern, ober, ohne meine jubor einzuholende Benehmi: gung, burch einen geschickten Mann anbern ju laffen, welches besonbers bei ben Gefängen, Behufs ber Composition (ber Freund Weber, ben ich herglich gruße, fich gutigft unterziehen will) erforberlich fein konnte. Much im Schlugballet wovon ich nur bie Grund Linien ftiggirt habe bleibt bem Balletmeifter freier Spielraum, und mas endlich bie Berfonenbesetzung betrifft, so habe ich zwar, meiner Ueberzeugung nach, die Rollen, jedoch nur unmaasgeblich vertheilt, aber ich überlaffe Ihnen auch eine anderweitige Besetung, und wurde mich nur gludlich ichaten wenn Sie, hochberehrter Freund, die Rolle bes Bredigers und Elwida Bethmann die ber Runft, (bie ich beibe con amore und mit vieler Rührung geschrieben) ju übernehmen bie Gute hatten. Rurg, schalten und walten Gie unbedingt mit biefem Borfviele, aber erfüllen Gie mir nur folgende Bitten :

- a) Antworten Sie mir gütigst des allerbaldigsten unter der Abdresse: "An den Kammer: Sekretär Werner zu Wien bei dem Herrn Oberpostverwalter von Dollinger abzugeben" ob Sie von dem Borspiele überhaupt Gebrauch machen wollen, oder nicht, denn in casu, quod non, will ich es an andre preuß. Theater verkausen, so wie ich auch, im Fall es wirklich in Berlin gegeben werden sollte, es von Ihrer oder Herrn Sekr. Pauli (dem ich mich ganz ergebenst empfehle) Güte hoffe und bitte, gelegentlich bei den Theatern von Bresslau, Stettin und Königsberg Demarschen zu thun, ob dort der Prolog, nach dessen werden könne, und bemerke ich nur, daß ich selbst mich dieses Gegenstandes wegen mit keiner Bühne in Correspondenz gesetzt habe, da ich es Ihnen und dem Berliner Theater schuldig bin, Ihnen den Borzüg einzuräumen.
- b) bitte ich bas Manuscript Niemandem, dem es nicht gezeigt twerden muß, zu zeigen, am wenigsten aber den Buchhandlungen, weil von Druck noch gar nicht die Nede ist, und ich sonst nur in unnütze Correspondenzen verwickelt würde werden.
- c) Bedinge ich es mir aus, daß das Stück auf keinen Fall eher gespielt werde, als dis die große Nation Berlin verlassen hat, da ich, so sehr ich darin auch meine schuldige Achtung gegen diese unsere hohe Miirte bezeigt habe, ich, eben dieser Achtung wegen, sie um so weniger ennuiren will, als es mir ganz am Ampsanten fehlt! —

Selbst ber Aufführung meines Borspiels, wenn es je bazu noch tommen sollte in Berlin beizuwohnen, werbe ich twohl nicht im Stande sein, da ich voraussetze, wenn man nicht (wie ich freilich wünsschen möchte, aber boch nicht bestimmen kann), die Rückfunft unsers etwig geliebten Königspaares nach Berlin abwarten will, daß das Stück im October gespielt werden könne, meine Netour aber aus folgendem Grunde vielleicht noch später erfolgen dürfte. Ich habe nemlich mein neues Trauerspiel, bessen Titel ich Ihnen schon in Berlin nannte, für die Bühne so eingerichtet, daß es wirklich mein einziges ächt dramatisches Stück genannt werden kann, Esset, handlung, Coups, kurz alles Röthige, vor allem diesen aber keine Mystit und eine Länge von nur 1600 Jamben hat, die, bei der langsamsten, pathetischsten Borlesung präcise zwei Stunden ausfüllen, daher das Stück unmöglich drei volle

Stunden, felbft die wenige Mufit mit eingerechnet, fpielen tann. Diefes Trauerfpiel habe ich, auf bringendes Unfuchen ber hiefigen Direction. gur Aufführung hiefelbft bergegeben was Gie mir auch, wie Gie fich erinnern werben, gefälligft bewilligt haben. Es befindet fich noch in ber Cenfur, und es ift möglich, wie wohl noch nicht gewiß, bag es bie Cenfur paffiren werbe, wenn auch mit einigen Abanberungen. Collte bas, wie ich fast vermuthe, ber Fall fein, fo habe ich ber Direction versprechen muffen, die Aufführung selbst anzuordnen, und ba lettere auf teinen Fall eher als fruhftens in ber Mitte Octobers wurde geichehen konnen, ich aber über Lient, Brag und Dregben ju retourniren, und an jedem biefer Orte, wenn auch nur einige Tage ju verweilen benfe, so wurde ich benn boch schwerlich vor Medio November gurud: Wird aber bas Stud nicht gespielt, so fomme ich schon im Muf alle Källe fomme ich, und bleibe ber guten Stadt Berlin getreu, benn fo auszeichnend gutig man mich auch im Defterreichischen behandelt hat und fo liebenswürdig auch die Wiener und Brager über: haupt find, fo leicht es mir endlich felbst werben würde, mich bier anjufiebeln, fo ift bas boch für einen Theaterschriftfteller meiner Art unmöglich, hier auszudauern, und Berlin hat in ber Sinficht unendliche Borguge, Die man nur in ber Entfernung ichaten lernt. Mundlich bavon mehr! Wird man mich auch bei jetiger veränderter Lage ber Dinge in Berlin nicht verhungern laffen, wird mein Freund Iffland fich auch feines Freundes wieder annehmen? Genug! Dleinen innigften Empfehl und beifolgenden Bettel bitte ich an Bethmanns gu befördern.

Ewig mit voller Geele

Shr

Freund, Berehrer und Diener Werner.

Mr. 101. Iffland an Werner.

Un frn. Werner in Wien.

Mit großer Freude habe ich Ihr Andenken an uns und mich empfangen und Ihre — in so manchem Betracht, schöne Arbeit zur Friedenöfeier, und vor Allen das himmlische Lied! mit herzlicher Erhebung



genoffen! - 3d fomme nun jur Sache felbft und fcbreibe barüber mit ber Offenbeit, Die Manner fich schuldig find. - Allerdings haben Die Staaten bas Wort Frieden gegeneinander ausgesprochen, allein wir find so wenig in Besit ber Friedenswirfung, daß es scheint, man fonnte von allen Seiten ber verlegen um die Feier und die Beit ber Feier fein und bleiben. - Bluthen aus Trummern? - Freilich, aber wir wollen und burfen es bod nicht von ber Bubne berabfagen, bag es nur Trümmer noch find! - Eine fliebende Gemeine - reprafentirt bem gebrängten Auditorium, ein fliehendes Bolt, bas nirgend mehr haftet, halt, noch hofft. - Der Beiftliche mit bem Bein - Die Seelen: labung, jo ebel fie gebacht ift, erinnert für ben Dichter, gu febr an Luthers nachtscene im Balbe und bas Nachtmahl, genannt, ift etwas gewagt. - Runft und Gleiß ze. als Sandwertsburiche, bernach ale Benien - ale Benien mit Schurzfellen - Boruffia in Trauer -Benus, Amor - ber Geiftliche und bas Bolf - bas Ibeal und bie Wirklichkeit - Ballet, preuß. Colbaten - Die Nennung Er. Daj. bes Raifers und bes Rönigs - bas Dorf in Trümmer - bas wieber auf: gebaute Dorf - alles dies lieft, empfindet fich icon und oft febr berg lich; aber in der Borftellung, in einer fo großen vielfach gestimmten Stadt, entsteben Berührungen, Unmahnungen, Schwierigfeiten, Luden in ben Uebergängen, welche eine Gorge geben, die nicht im Ausgange zu bemeffen ift.

Nach meiner Ueberzeugung können so große Bolksstimmungen, nur mit einsacher Gewalt behandelt werden, wenn sie nicht abgleiten und Misverstand veranlassen sollen. Das Bolitische darf, glaube ich, gar nicht hiebei berührt werden, auch nicht durch die Erinnerung, welche ein Anzug geben könne.

Ein anderes ift es, wo der Erfolg zum Wagestück berechtet, ein andres, wo der ganze Körper wund ist, und die Benennung der politischen Nichtersolge alle Wunden frisch bluten macht.

Wenn Sie anwesend waren, könnte ich mündlich hierüber, durch bebeutendere Erklärungen, mich ganz deutlich machen: so kann ich nur auf Ihre Kenntniß meiner Billigkeit und meiner innigen Werthschätzung für Sie, mich berufen, indem ich erklären muß, daß, da ich glaube, daß bes Königs Majestät, jede solche stark bezeichnende Feier nicht wohl aufnehmen würde, ich Ihr Stück, bei all seinem poetischen und

herzlichen Werthe, hier nicht zur Borftellung zu bringen über mich nehmen kann.

Mit bloßen Aenderungen ist nichts gethan, da die Fäden, welche das Werk nicht passen machen, durch die ganze Webe laufen, und das Herausziehen derfelben durchaus unmöglich ist.

In Betreff ber Bersendung, so ist Danzig, Königsberg und Breslau in Erwägung zu ziehen, und soll bas Röthige beshalb sogleich mit jeder thunlichen Rucksicht behandelt werden.

Was Ihre Zukunft in Berlin anlangt, so ist es mir getwiß am interessantesten, daß die Sache so sich fügen möge, daß Ihr Talent uns zuerst angehöre, und daß ich an Ihnen den Freund hier erhalte. Die Art und Weise, wie das geschehen können wird, läßt sich allerdings, so lange über die Situation des Detail vom Nationaltheater, von des Königs Majestät nicht abgesprochen worden ist, nicht vorhersagen. Bauen Sie indeß, auf meinen zwar nicht lauten, aber dauernden Sifer für die Kunst, auf meine Achtung für Sie und meinen besten Willen.

— Man sagt, die große Oper sei entlassen. Sobald ich beginnen kann zu handeln, werde ich es mit Sifer und Treue. — Grüßen Sie, die dort meiner gedenken, — Sie haben vollkommen Recht, Ihr Trauerspiel dort zuerst gegeben zu haben.

Wer kann außer allem Drucke, ber schon in ber Welt beengt, auch noch bas Wirken bes Genies beengt feben wollen?

Mein haus, herr Bethmann, Pauly (an Mad. Bethmann ift Ihr Billet nach hamburg gesenbet) grußen Sie von herzen.

Ihr Freund!

Sffland.

Berlin ben 7. September 1807.

Bon ber Ankunft bes Rönigs ift bier noch nichts bekannt. Ginige glauben Mitte ober Ende October, andere glauben, noch später.

Mr. 102. Werner an Iffland.

Berehrungswürdigfter Freund!

Berzeihen Sie daß ich, mein Bersprechen so spät erfüllend, Ihnen jett erst das Trauerspiel Wanda, mein neuestes Produkt, übermache. Ich sende es Ihnen durch meinen Freund Itig, weil dieser es zu lesen gewünscht, und wir uns auf die Diskretion dieses vortrefslichen Menschen verlassen können. Die Berspätung wurde theils durch langsames Abschreiben, theils durch mannigsaltige Abhaltungen, theils und hauptsächlich aber dadurch veranlaßt, daß ich in den letzen vier Wochen, 14 Tage durch Machung und 14 Tage durch Abschreibung eines neuen Trauerspiels, so beschäftigt gewesen bin, daß ich keine Minute Zeit zu andern Arbeiten behalten habe. Dafür habe ich aber auch die Satissfaction, daß Goethe diese meine Arbeit für meine gelungenste erklärt, wie sie auch wirklich mein Meisterstück ist. Es ist wahrscheinlich, wiewohl noch nicht gewiß, daß das Stück noch während meiner Unwesenheit hieselbst gespielt werden wird, und ich nenne Ihnen mit Fleiß den Rahmen nicht, um Sie besto angenehmer zu überraschen, wenn ich Ihnen selbst das Stück bringen werde, so wie ich mir im Boraus gratulire, Ihnen darin eine des ersten Schauspielkünstlers unster Nation würdige Rolle anbieten zu können.

Bas bie Banda betrifft, fo bemerke ich

1) in Betreff bes Inhalts, daß auf der Welt nichts Anstöffiges, weber in religieuser noch politischer Rücksicht darin vorkommt,

2) in Betreff ber Länge, bag bas Stud in Weimar beh Zwischenaften, bie so lang als bas Stud selbst waren, noch nicht volle brittehalb Stunden gespielt hat,

3) in Betreff bes Beifalls, ben es erhalten, daß es kurz hintereinander drehmal — (was in Weimar viel ist) beh einem vollen Hause gespielt und von Hose und den Honoratioren, so wie selbst vom Bolke mit beh jeder Borstellung steigendem Beisalle aufgenommen ist, welches ein gutes Zeichen für das Stück und Publikum ist. Daß das wahr sey, werden Ihnen undesangene Zeugen versichern können. Ob das indessen gegenwärtig in Berlin der Fall sein wird, gegenwärtig wo, so viel ich glaube, das Theater-Publikum hauptsächlich aus nicht beutsch versstehenden, größtentheils gemeinen Soldaten und Freudenmädigen besteht, ist eine andere Frage, und kann ich es nicht bergen, daß die Furcht dassu und für einer Wiederholung dessen, was ich schon bei dem ersten Theile der Thals-Söhne habe ersahren müssen, eine Hauptursache gewesen ist, warum ich in Uebersendung des Manuscripts säumiger gewesen sin, als es unter andern Berhältnißen der Fall gewesen wäre, indem, wenn ein Autor auch sein Wert dem freien Urtheil des Publikums

blos ftellen muß, er es boch nicht gern in einer Bierschenke mit Ruffen getreten fieht. Gie tennen ju genau bas Sachberbaltnift um in bem, was ich fage, eine Berabwürdigung bes von mir verehrten und geliebten Theaterperfonals und Bublifums ju Berlin ju finden. Es ift blok von bem jegigen Bublitum bier die Rebe. Collte ich mich irren, follte es jett andere fein - befto beffer! 3ch habe Ihnen bas Stud geschickt, nicht als einem Theater Direkteur, sondern als meinem bochverehrten Freunde. Dag Gie bas, im mahren Ginne bes Borts, fortbauernd noch find, weiß ich. Gie werben alfo, als mein Freund, es am beiten wiffen und beurtheilen fonnen, ob bas Stud jest mit Erfolg in Berlin gegeben werben fann, ober ob bies problematifch icheint. Denn ba bas Schauspiel bier fo viel Benfall gehabt bat, und ba ich mich auf meiner Reise überzeugt habe, daß bas beutsche Bublifum im Gangen mir berglich gut ift, fo mochte ich bas Schauspiel lieber jest in Berlin gar nicht gespielt, als meinen Ruf unnüterweise baburch tom: promittirt feben. Ich überlaffe alles unbedingt Ihnen, verehrter Freund, und bemerte nur, bag ich bei biefem fast opernartigen Stude boch ichon bedeutend Ihre und Undere gute Lehren benutt habe. Es ift nehmlich furg, bat eine regelrecht fortichreitende Sandlung, und, ohngeachtet ihm noch einigermaffen vielleicht antlebender Tendeng gur Dipftid, einen flar übersehbaren, felbst bem Bolte faglichen Blan, furg einen fast frango: fifden Ruidnitt. Uebrigens find alle Aulagen barin, um Dpernpomp, Balletartige Pantomimen 2c. barin anzubringen und bas ift es, was man in Beimar von ber Aufführung bes Schaufpiels in Berlin erwartet, benn fo trefflich bas Stud bier executirt wird, fo fagt man bier boch allgemein: Wie wird fich bas Stud erft ben einer prachtvollen Aufführung in Berlin ausnehmen? Uebrigens, verehrter Freund, boffe ich Ihnen noch Freude gu machen, ba ich burch Goethe von ber Ibee. Die Mbstid auf bem Theater durchzuseten, gurudgekommen und mehr und mehr überzeugt bin, bag bie bochfte artistisch bramatische Dipftid barin besteht, ber zwar muftischen, aber boch flaren Ratur gleich, Denichen plaftifch und lebend gu fchaffen, wie Chatespeare, Goethe, Schiller und mein theurer Iffland! 3ch bin baber fest entschloffen bas laufende Sahr noch mit ben bebben ichwierigsten Arbeiten, bem zweiten Theile ber Gobne bes Thals und bes Rreuges an ber Oftfee fertig gu werben, und bann meine ichriftstellerische Thätigkeit ausschlufflich auf aufführbare

- d. i. solche Stücke zu verwenden, welche den Gebildeten befriedigen und den Handwerksmann packen. Da ich jest eben binnen 14 Tagen etwas der Art fertig gemacht habe, so hoffe ich mit Gottes Hülfe, sobald ich erst etwas in den Gang komme, jährlich wenigstens vier neue Schauspiele liefern zu können, insofern man mich meinen Gang geben und nicht verhungern läßt!
- 4) Die Musik hat zu ber Duverküre und den Chören der hiefige Conzertmeister Destouches komponirt, und ein Chor besonders (der von Libussens Jungfrauen), ist ihm tresslich gelungen. Da indessen von Weber auch etwas und zwar vielleicht noch besseres zu erwarten, und er unser beiderseitiger Freund ist, so submittire ich Ihnen unbedingt, ob Sie sich, wenn das Stück zu Berlin gespielt wird der Destouchischen Musik bedienen, und deshalb mit Destouches das Nöthige einleiten, oder eine neue von unserm Weber, den ich herzlichst zu grüfsen bitte, komponiren lassen wollen, und lege Ihnen Behufs der Komposition, die ausgezogenen Gesänge, so wie das Scenarium beb.
- 5) Bas bie Rollenbesetzung betrifft, fo wiffen Gie ichon, bag ich folde, um nicht mir felbft im Lichte ju fteben, Ihnen gern überlaffe. 3ch submittire Ihnen baber bie Banda ber Dad. Bethmann, ober ber Dab. Schröd ju geben. Gehr fcon ware es, wenn bie Bethmann bie Wanda, die Schröd bie Ludmilla und bie Schid bie Libuffa fpielte. Sollte bas Schwierigkeiten haben, (nehmlich mit ber Schröd, bag bie die zweite Rolle nicht wollte) so wurde ich bitten, die Ludmilla nicht ber gang gefühllosen, wie wohl gut sprechenden Daas, sondern ber ältesten Mebuß (vielleicht ber fleinen Dab. Gunide? aber boch zweifle ich!) gu geben, nur mußte bie Debug fo bubich bagu aussehen, als in herrmann von Unna. Den Hüdiger wurde ich boch febr bitten an Mattausch zu geben, um ihn einmal zu fontentiren. Collte Die Schrod übrigens Die Banda fpielen, fo würde fich unfre Freundin Bethmann (an welche ich Ihnen, fo wie an ihn und herrn Bauli taufend Gruge fpebire) ben mir febr erfreulichen Cpag maden, Die paar Worte ber Libuffa gu fagen. Den Balberon barf ich Ihnen faum anzubieten magen, wurde mich aber unendlich freuen, wenn Gie ibn fpielten, fonft mußte es Beschort. Labes ben Oberpriefter.

Meine Retour nach Berlin wird unausbleiblich zwischen Oftern und Pfingsten erfolgen, vielleicht noch eher. Meine hoffnung wegen

Berlin setze ich nächst Gott auf Sie. Bald gutige Antwort bitte ich und verbleibe Hochachtungsvoll

Thr

ganz gehorsamster Freund und Diener Merner.

Eben höre ich eine Nachricht, über die ich entzuckt vor Freuden bin. Sollte es möglich sein, daß meine Wanda aufgespart werden könnte, bis das höchste Iveal weiblicher Bollkommenheit sie sehen könnte? Auf jeden Fall erwägen Sie, ob es rathlich das Stuck jeht zu geben? Nochmals ich zweisse! Ich habe dabeh viel aufs Spiel zu sehen, wenn es durchfallen sollte!

Die Kopialien, Enbalage 2c. betragen nach beifolgender Note 6 Rthlr. 6 gr., welche ich durch Postworschuß, da das Stück doch über lang ober kurz gespielt wird, eingezogen habe, und dem Jhig, an den der Brief addressirt, gütigst zu ramboursiren bitte. —

Das Honorar submittire ich Ihnen zwar, bemerke aber baß Goethe mir nomine bes Herzogs 60 Dukaten in Gold bezahlt hat, und muß Sie, so beschränkt auch die Berliner Theater-Rasse jetzt sein mag, doch zu berücksichtigen bitten, daß ich von dergleichen Honorar nur leben muß, und, daß das Opfer, jetzt von sich in Berlin ein Stück spielen zu lassen, jetzt, wo gar kein moralischer Gewinn zu erwarten ist, wohl um so mehr einer pecuniären Entschädigung werth ist.

Weimar ben 21. Marg 1808.

Mr. 103. Iffland an Werner.

"Dunkel ift ber Sinn von beinen Tonen, "Doch es gieht mich, wenn bu sprichft nach oben."

So ift es mir mit Wanda ergangen. Ich bin oft angeregt worden, ohne aufgeregt zu sehn.

Für wen soll ich Interesse ber Geschichte nehmen, da das Stück eigentlich keine Geschichte hat? Für Wanda — ich begreise den Mord bes Weibes an Nübiger nicht. Für Rübiger? Er verliert durch die Geringschätzung seiner Sitten und oft durch sich selbst. Für Libussa? — Es ist ein Dunkel, wer und was sie war. Für die deutschen Nitter,

bie bavon laufen? Gur bie Sarmaten, bie allgumal weber bie robe Rraft ber Borgeit, noch bie Rational : Phofiognomie tragen?

Dft wird ber Lefer von einer Sprache - bie er zwar nicht verftebt aber von ber er gleichwohl abnet -- bag fie bobe Befühle beuten foll wo binan geführt, und mo er alebann bie Muflojung, ben Schlaa bes Befühles erwartet - fieht er fich allein - unbefriedigt und alfo getäuscht.

Bon ber Dhitit ber frubern Stude ift nicht bie Rebe - aber bon einer anbern, ich fage: bon einer tveniger bedeutenben. - Sterne -Blumen - Sterne, bie fingen, u. f. tv.

Deraleichen ift jest Gitte, bas weiß ich. Es ftedt an, wie bie Influenza. Ber Berfe ohne biefes Geflingel giebt, ift nicht auf ber Bobe. Benigftens achten viele heutige Tonangeber bafur, es feb fo.

Anderen aber - und beren Bahl ift bie große Mehrbeit - ift es ein Mergerniß und eine Thorheit.

3d, für meinen Theil, gebore ju benen, welche es nicht berfteben. Wenn anders bas, was zeither fur Dichtfunft galt, bagu gehört, fo tann biefe, aus bem Rinblichen ans Rinbifche grengenbe Spielerei nicht lange gelten.

Bon einem Dichter ber Nation - und bas nug Werner, wie er mit ben Thalfohnen begann, wie er mit vier Aften bes Luther fortidritt, unfehlbar febn - von einem Dichter ber nation erwartet ber Deutsche Rraft, Deutlichkeit, Erhebung, Bierbe, Borte furs Berg, und Borte, Die Berg und Ropf aufräumen, im Ginn und Bergen bleiben und in ben Sturmen, ben Wirbeln bes Lebens, wie ein Pharus aus ber Ferne angieben. Gine Tragodie von Werner, muß man wie eine Tragobie von Schiller aufschlagen und bei jedem Aufschlagen eine Stelle finden, wo bas Berg und ber Ginn fogleich ben Beigefinger binführt.

Ich bin noch nicht vom Frofte bes Alters erftarrt, ich habe Blut und reizbare Nerven, und mit alle bem muß ich bem Freunde bekennen. außer etlichen wenigen Stellen, ließ Wanda mich falt, und mehr ergriff mich bas Befremben, als ber Antheil.

Rur eine Stelle ift mir wohlthuend geblieben.

"Ceb bu nur bein, fo wird bein Stern erfcheinen,

"Doch willft bu bich verlaffen,

"Co muß in dir auch bein Beftirn erblaffen." aus Chingin Und biefe Stelle rufe ich Werner gu!

Berner verläßt Berner, um hinab zu Tied zu gerathen.

Sie leben von Werners erster, reiner Flamme noch und wenden sich von eigner Kraft hinweg, auf durrem Boben abzusiechen.

Dieser beständige Wechsel des Bersbaues, stört das Gefühl, welches er erheben soll. Dieser Zwang, eine tragische Melodie heraus zu bringen, wie in der Scene mit Banda und Rüdiger, diese Fremdheit, wie in der Stelle, die klassisch sehn soll und doch daar unverständlich bleibt, wie

"Natur hält Schwur

"Natur ift treu

"Natur ift tobt

"Natur ift frei

"Du Menschengott

"Gen die Natur."

Diese und viele andre Dinge, wobei ich immer nicht wußte, woran ich war, fordern ja besondere Kompendien, worin der Dichter sich über sich, seine Gefühle, Meinungen, seinen innern Mythus erklären müßte, wenn er der Masse faßlich bleiben wollte.

Und der Mehrheit gang faglich fein, ist das erfte Erforderniß.

Kann ich Stellen rechtfertigen die den Wohlklang stören und das sämmtliche Gefühl beleidigen: als "Haft du Wanden nicht gesehn? —" und — "wo ist die Wanda?"

Das Stud kann durch Eigenheiten herrn von Goethe angezogen haben und kann da, wo er und Etliche in einem kleinen Publikum Ton gebieten, aushalten. Mehr hat es nicht bewirkt.

Bor einem großen Bublikum kann es nicht aushalten und Iffland wäre Werners Feind, wenn jemals Wanda in Berlin gegeben würde. Dies erkläre ich, bedacht, empfunden und mit Kreundichaft.

Geben Sie uns, wie Schiller, Geschichtsstücke, wurzen Sie biese mit der Gewalt erhebender Gefühle, mit der Weisheit der Ersahrung und stellen Sie die Karaktere mit den treuen, sesten Umrissen auf, wie Sie es so herrlich vermögen. Dann sind Sie der Dichter der Nation.

Die Karaftere in Banda haben gar feine Physiognomie und erliegen vollends in ber erzwungenen, talt schwärmenben Sprache.

Wollte ich auch annehmen, daß ich mich auf die Höhe nicht erheben kann, so geht es doch mehreren, wie mir, und ein günstiges Zeichen ist es nicht für die Sache, wenn eine reizdare Empfindung nicht ergriffen wird Was die Menge der Anmertungen anlangt, so erlauben Sie mir darüber, und über deren Ertenston zu sagen, daß, wenn ein Schausspieler dichterische Anmertungen — und das sind sie mehrentheils — begreisen kann, so sind sie ihm nur angedeutet nöthig, und wenn er dichterische Bemerkungen des Spiels nicht zu begreisen fähig ist, so machen solche und deren häufung ein steises und unerträgliches Wesen aus ihm.

Ich habe aus bem innigsten Antheile an ben Dichter und Menschen Werner geschrieben. Go bitte ich Gie, es anzunehmen, sonst wurden

Sie es ichwerlich verzeihen fonnen.

Möge Ihre eigene Ueberzeugung Gie von Mystif und allen Spielereien ber Sternenklänge wegführen.

Cinmal, um der tragischen deutschen Bühne willen, und dann um Ihres Werthes willen, und weil diese Dichtkunst nicht auf die Nachwelt kommt, ber Sie angehören.

Die Grafin Brühl trat wie Ihr guter Engel vor der Aufführung Luthers in's Mittel. Es hat mir leid gethan, daß Sie in dem Drucke so manches, was sie weggeschafft hatte, wieder aufgenommen haben. Das Wert hat nicht dabei gewonnen.

Ich führe es nur deshalb an, weil es mir, so wie Wanda, obwohl von einer andern Seite ber, beweiset, daß Sie nicht überzeugt find, daß Sie den falschen Beg gingen.

Und doch liegt Alles für Sie nur grade daran, daß Sie biese Ueberzeugung — die nun nicht niehr ausbleiben darf — bekommen, üben, und daß Sie in einem neuen, fräftigen, herzvollen Stücke, in dem Geifte (ohne Hyacinthen) wie die ersten viertehalb Alte von Luther geschrieben — beweisen, daß Sie diese Ueberzeugung gang bekommen haben.

Dann werden Ihre Ctude an die Wolfen geben!

Außerdem gehen sie für das große Bublifum abwärts, und vertrodnen am Weyrauch der Wenigen.

Heute Abend lese ich das Kreuz an der Ostsee. — Die Berse aus dem Beobachter drücken, wie sie auch sonst sind, die wahre Meinung der Mehrheit aus.

Redlicher weiß ich nicht zu handeln.

Ihr wahrer Freund

Bertin den 8. May 1808.

Un herrn R. G. Werner.

iregen vollende ge

finning, for retit in "

Hr. 104. Werner an Iffland.

Berehrter Freund!

Ich habe die Ehre Ihnen das Friedenslied zu schieden, welches Sie in Ihrem, heute bei mir eingegangenen gütigen Schreiben vom 25. v. M. verlangt haben. Meiner Idee nach, müßte es von einer, oder vier Stimmen, jeder Bers erst allein gesungen, und dann die Hälfte des Berses vom Chor (nehmlich von der ganzen Bersammlung) wiederholt werden. Doch richten Sie alles ein, wie Sie wollen! Ich schried es unter Thränen der Rührung, möge es mit gleichen Empfindungen aufgenommen werden! Wenn es auch nur wenige Zähren in den Augen des ebelsten Monarchenpaars trocknet, so bin ich hoch belohnt, der ich, ein herumvagirender Pilger, gerne wieder Dach und Fach sinden möchte in meiner Heimath, wäre es auch um Louisens stille Größe in ihrer Rähe anzubeten!

Antworten Sie balb gefälligst auf mein, vorgeftern von bier aus

an Sie erlaffenes Schreiben

Ihrem

Sie treu verehrenden und liebenden Werner.

Weimar den 3. März 1809.

Beilage.

friedenslied.

(Auf bie Melobie: God save the King ju fingen.)

Du ber auf Bligen fährt, Zu uns im Säuseln kehrt, Bater vom Licht! Ende des Königs: Schmerz, Heile sein wundes Herz, — Rein ist es und gerecht! — Berlaß ihn nicht! —

Ende des 2c.

Du ber du Thau ber Au,
Dem Menschen Thränenthau
Segnend verlichn!
Tröste die Königin,
Nein ist und schön ihr Sinn,
Laß ihr aus Thränensaat
Frieden entblühn!

Chor.

Tröfte bie 2c.

Du, der in Dunkelheit Waltet und Sterne streut, Wenn's um uns Nacht! Was unfre Schuld verdient Ift's endlich ausgesühnt? — Bater wir fragen nicht; Die Liebe wacht! —

Chor.

Bas unfre 2c.

Du, ber auf Thronen thront, Und überm Schickal wohnt Lenk' seinen Flug!
Der Millionen Blut Schwoll zur empörten Fluth;
Sprich zu ben Wogen Du: Es ift genug! —

Chor.

Der Millionen 2c.

Wittwen und Waisen stehn, Millionen Dulber slehn Trostlos auch hier! Lenke des Königs Blick; Er will nur unser Glück, Doch das Vollbringen kommt, Bater, von Dir!

Chor.

Lente bes 2c.

Bolk an ber Neva Strand, Bolk an ber Seine Rand, Ihr seid uns gleich! Sind wir denn Brüder nicht? Athmend in einem Licht, Alle durch Blut versöhnt!— Friede mit euch!—

Chor.

Sind wir 2c.

Friede der Helbenschaar, Die an dem Blutaltar, Ein Opfer fiel! "Bollt ihr des Friedens Ruh" So ruft die Schaar uns zu, "Sepd eins mit euch und Gott, "Das ist das Ziel! —"

Chor.

Du Schaar der Opfer, du, Dich frönt des Friedens Ruh! Friede mit uns und Gott, Seh unser Ziel! —

Ur. 105. Werner an Iffland.

Bochit ju verehrender Berr Direktor!

Ihrer mir gutigst ertheilten Erlaubniß zufolge übersende ich Ihnen anbei mein neuestes dramatisches Produkt, * welches Goethe für mein gelungenstes erklärt, auch zu der Aufführung desselben bereit ift,

^{*} Der vierundzwanzigfte Februar.

insofern nur die jetigen Beitverhaltniffe ihm Beit, Muffe und Beiterfeit genug verstatten, bas Stud einstudiren gu laffen!

Da es nur brey Berfonen, feine Deforations : Beranberungen, Roftums 2c. hat, fo ift bie Aufführung, felbft bei ber jetigen mir bebefannten trübseeligen Verfaffung ber Berliner Buhne, um fo weniger mit Roften verbunden, als ich es Ihnen lediglich anheim ftelle, was Gie mir bafur an Sonorar geben wollen, wohl wiffend, bag Ihre Gute für mich Gie ichon von felbit bewegt, bas Möglichite ju thun. werben Gie fich überzeugen, bag bas Stud von einem großen, immer steigenden, mit allen Behifeln ber Tragodie versehenen Interesse, mithin ba es nur eine Stunde fpielen fann, nicht zu lang, vor Allem aber, baß es in einer fehr populairen Sprache geschrieben, und von allen Beiftern, Engeln, Teufeln, mbftifchem Wortgeklingel, furg bon allen Wehlern, Die man mir mit Recht ober Unrecht, vorwirft, freb, von rein menschlichem, jeden im Bolfe gleich ergreifenden Intereffe, und in einer jedem verständlichen Sprache geschrieben ift. Der Gegenstand ift bie befannte Uneftobte, daß zwei Eltern ihren als Reifenden bei ihnen einfehrenden Cohn, ohne gu wiffen, bag es ihr Cohn feb, umbringen. Ich habe baben nicht nur die Triebfeber ber griechischen Tragobie: ben Kluch, nach Goethens Meinung febr zwedmäßig ins Spiel gebracht, fondern auch, um bas Gemählbe mehr ber Wirklichleit naber zu bringen, Die Scene, als ware fie wirklich vorgefallen, nach einem febr graufenvollen Orte in ber Schweig, bem Wirthshause auf ber Gemmialpe, versett, ein von ber natur ichon jum Entsetlichen gestembelter Ort, ben ich felbst besucht und treu geschildert habe, und wo wirklich vor ein paar Jahren eine Mordthat, wenn gleich nicht mit ben in meinem Stude erwähnten Umftanden geschehen ift. Auch bie Benutung bieses Motive billigt Goethe febr.

Da übrigens das Stück seiner Natur nach auf jeder Bühne darstellbar ist, so werde ich es wahrscheinlich in Franksurth a. M. zuwörberst spielen laßen, wohin ich gegen Ende dieses, oder zu Ansang des künstigen Monats, wenn es die öffentlichen Berhältniße erlauben, abgehe, da S. H. der Fürst Primas mich mit einer Pension von 1000 Gulden Reichsgeld jährlich zu begnadigen geruht hat, eine Enade, die mir um so erfreulicher ist, je prekairer meine Lage und je kärglicher der schriftstellerische oder dramassische Erwerb jest ist. Ich kenne Ihre güttigen Gefinnungen gegen mich hinreichend genug, um nicht zu hoffen, daß Sie an meiner Freude freundschaftlichen Antheil nehmen werden, und bemerke nur noch, daß der großmüthige Fürst Primas für diese Bension von mir nur gelegentliche Arbeiten für sein in Frankfurth errichtetes Museum (eine Gesellschaft von Musenfreunden, die sich alle 14 Tage versammelt) verlangt, ohne mich in Betreff meines Wohnerts zu vinfusien. —

Was das Trauerspiel, welches ich Ihnen sende betrifft, so muß ich, in so sern Sie es spielen wollen, gehorsamst bitten, daß Sie mir die Güte erweisen, die Rolle des Baters selbst zu übernehmen; die der Mutter würde ich, falls Mad. Bethmann sie refusirte, der Mad. Schick zuzutheilen bitten, aber ja nicht etwa der Mad. Böheim! Wer den Sohn spielen soll, das überlasse ich Ihnen, vielleicht Beschort, weil er Berse gut sagt, oder Mattausch, Bethmann, wie Sie es für gut sinden! Auch überlasse ich es Ihnen: od Sie das Stück, auf dem Zettel "ländliches Familiengemälde" oder Trauerspiel, od Sie den Sohn, auf dem Zettel Kungens Sohn, oder nur "ein Reisender" nennen wollen. Was ich aber wünschte, das wäre, daß dei der ersten Vorstellung nicht auf den Zettel gesetzt würde, ich seh verkasser, sondern daß das so lange verschwiegen bliebe, dis die Borstellung über das Schicksal des Stücks entschieden hätte. —

Daß die paar eingemischten Bolkslieder nach populairen befannten Melodien und ohne musikalische Begleitung gesungen werden, versteht sich von selbst.

Ich bitte mich Bethmanns und Bebern zu empfehlen und verbleibe mit vollkommenster Hochachtung

Ihr gang gehorfamfter

Diener und Freund Werner.

N. S. Da ich in wenig Tagen von hier abgehe, um nach einem circa vierzehntägigen Aufenthalt in Rudolstadt und Gotha nach Frankfurth a. M. zu gehen, so muß ich Sie gehorsamst bitten, Ihren Brief an mich, der mich auf jeden Fall sehr erfreuen würde, hierher nach Weimar unter folgender Addresse: an den Kammer: Secretair Werner zu Weimar, bei dem hochfürstl. Sächsischen Landes: Industrie-Komptoir abzugeben, zu senden, da ich mit letzterem verabredet habe, daß ce

meine Briefe in Empfang nehme und mir an meinen noch nicht bestimmbaren Aufenthaltsort nachsenben solle. Auch muß ich Sie bitten mir alsdann gleichzeitig das Honorar, was Sie mir gütigst bewilligen wollen, entweder in Golde oder durch Assignation auf das Handelshaus Bethmann zu Frankfurth a. M. zu senden, da ich, wie wohl natürlich, des Geldes zu einer Zeit, wo kein Berleger Honorar und kein Schuldner Interessen zahlt, benöthigt bin. Sollten Sie wieder Bermuthen mein Stück nicht spielen wollen, so haben Sie die Güte, mir es nicht zurück zu senden, sondern es bis auf Weiteres zu afserdiren, aber ja es niemanden dann zu zeigen. Wegen meines neuen Trauerspiels Kunegunda gelegentlich!

Weimar den 4. May 1809.

VIII.

Rogebne - 3ffland, Brühl.

Nr. 106 bis 110.

1799 - 1815.

Mr. 106. Rogebne an Iffland.

Es thut mir leib, bag Gie meine Johanna nicht brauchen konnen. 3ch glaubte, bag, wo man eine Bauberflote, Biccolomini u. f. w. barftellen fann, für meine Johanna auch Blat mare. 3ch habe mich geirrt. Bielleicht geht es ber flugen Frau im Balbe eben fo. Biel: leicht ift überhaupt Ihr Publifum meinen Studen abgeneigt (wie ich aus einigen, auf eine elende Art biffigen Berliner Journalen ichlieffe). Ift meine Bermuthung mahr, fo ift es wohl beffer, bag ich für bie Bufunft bem Bergnugen entsage, meine Stude unter Ihrer Direction aufgeführt ju wiffen; um fo mehr, ba ber Bunich, fie bann und wann burch 3 br vortreffliches Spiel gehoben ju feben, immer unerfüllt bleibt. Es wurde mir jum Beispiel eine groffe Freude getvefen febn, wenn Sie die Rolle im Lohn ber Wahrheit, Die Gie Ginmal wegen Rrantheit bes herrn herbt ju übernehmen fo gutig waren und fo meifter: haft ausführten, behalten hatten, jumal ba, wo ich nicht irre, Berr Berdt gewöhnlich nur gartliche Bater ju fpielen pflegt. Im Fall Sie meine Stude auch fünftig ber Aufnahme wurdigen wollen, fo bitte ich wenigftens um die Erlaubniß, einige Rollen felbit befegen gu burfen. Daß die Ehre auf bem Berliner Theater gespielt ju werden, mir mehr werth ift, ale ber baber gu hoffenbe Bewinn, habe ich, wie ich mir schmeichle, schon bamals bewiesen, als ich zu einer unvermutheten und

unmotivirten Berminderung des Honorars von 4 Louisd'or gänzlich still schwieg. Sollte ich aber auch fernerhin in Berliner Journalen nur zur Folie fremdes Ruhmes dienen, sagen Sie selbst, was könnte mich dann noch reizen, meine Manuscripte dahin zu senden? — Nehmen Sie meine Freimüthigkeit als einen Beweiß meiner wahren Hochachtung auf; als einen Beweiß meines Vertrauens, daß Sie das was mich kränkt fühlen, und, wenn Sie können, ihm abhelsen werden.

3hr ergebenfter

Rogebue.

N. S. Das Manuscript ber Johanna, und bas Honorar für die Klingsberge bitte ich mir nach Jena zu senden. Die kluge Frau, wenn sie angenommen wird, wünschte ich von Mad. Unzelmann gespielt zu wissen.

Leipzig ben 27. April 1799.

Ur. 107. Iffland an Kobebne.

So eben erhalte ich Ihren Brief aus Leipzig vom 27. April. Ge scheint mir, als hatten Sie in einiger Bitterkeit gegen mich geschrieben. Da ich mir beutlich bewußt bin, biese nicht und mit nichts verdient zu haben: so haben Sie biese Stimmung mir nicht gegeben.

Johanna von Montfaucon, hat sehr grosse Schwürigkeiten für ben ängstlichen Raum bes Berliner Theaters. Jebermann hielt die Aufführung für unmöglich. Biccolomini hat gar keine Schwürigkeiten und mit einer mehr oder minder gestörten Wahrscheinlichkeit einer Oper nimmt man es minder genau, als mit dem was in einem grossen Schauspiele lächerlich werden kann. Indes wird es nach mehreren Berathschlagungen nun dennoch gegeben.

Wenn Journale auf pöbelhafte Art schmähen, so ist das kein Grund, weshalb Sie, wie Sie sagen, dem Bergnügen entsagen sollten, Ihre Schauspiele unter meiner Direction aufführen zu sehen. Das Eine und das Andre ist ohne alle und jede Berbindung, wie ich selbst ohne alle Berbindung bin und sehn will. Die Art zu schreiben ist jezt freilich sonderbar genug, und da alle Gränzen des Schicklichen und Shrbringenden mit jedem Tage mehr nieder getreten werden, wie kann man sich wundern über den Ton, den anonhme Necensenten sich verstatten?

Ich habe mir stets ben Genuß gegeben, in Ihren Schauspielen siberall aufzutreten und würde es noch, wenn Sie nicht die letzte Zeit mehr ausser meinem Fach geschrieben hätten — ich will sagen, zufällig das, was nicht eigentlich mein Fach ist. Dann spiele ich viel in eignen Stüden. Da ich aber doch nicht alles an mich reissen kann oder will: so ist doch billig, daß die Künstler, welche so viele Jahre zum Bergnügen des Publikums in Ihren Schauspielen auftreten, es ferner thun.

"Im Fall Sie auch künftig meine Stücke der Aufnahme würdi-"gen wollen. —"

weshalb finden Sie für gut, biefen persissirenden Ton zu nehmen. Riemand spricht so von den Stüden des Herrn von Kohebue, weshalb seben Sie voraus, daß ich es thue?

Weil ich von einem Stude fage, ber Raum ber Buhne ift bafür zu enge?

Freimuthig und mit aller Achtung erkläre ich Ihnen, daß, so wie ich bisher mit Achtung und Freude Ihren Werken entgegen gegangen bin, so werde ich es ferner. Wenn aber eines Ihrer Stüde, seinem Werth unbeschadet, für Berlin, nach meiner Ueberzeugung nicht paffen sollte, so werde ich es zurückenden.

- Ihrer Chre ift bas nicht zu nahe, und ich wurde Ihrer Empfindlichkeit zu viel zumuthen, wenn ich Sie baburch gereizt glanben wollte.

Herr Schröber hat mir fleissig Stüde zurück geschickt, ohne daß ich ihm das übel genommen hätte. Andere Theater thun es auch, aus Gründen, die ich, ohne Sie genau zu kennen, ehre, wenn ich weiß, daß ich mit Leuten von Ehre zu thun habe.

Wien hatte mein Manuscript: Das Gewissen, zuruckgesendet, Sie begehrten es nachher, und ich schlug es aus, weil es mir von meiner Seite zudringlich schien.

In bem handel mit Manuscripten muß die handelsunbefangenheit mehr als irgendwo statt finden.

2c. "Aufnahme würdigen wollten: so bitte ich wenigstens um die "Erlaubniß, einige Rollen selbst besetzen zu dürfen."

Erlauben Sie mir, Ihnen offenherzig zu fagen, bag ein Theater einem Berfaffer, ber, zum Besten ber Buhne, bes Jahres gegen 4 groffe Schauppiele schreibt, bieses Recht, was man wohl aus höflichkeit bei einem

Stüde einem anwesenden Versasser, nachgiebt, nicht einräumen kann, ohne einen grossen Theil seiner Pläne, Rücksichten und den Gang der Geschäfte mit an ihn zu übertragen. Zu keiner Zeit würde ich mich auf dieses Begehren eingelassen haben, aber jezt, nachdem Sie diesem Antrage, auf eine so bestimmte Weise, Mißsallen an meiner Verthei- Iung — denn Mißtrauen soll ich es doch nicht nennen müssen — voraussenden, kann ich es durchaus nicht, ohne einzuräumen, dem mein besieres Gesühl und Bewußtsein widersprechen, oder als Director, eine Inconsequenz zu begehen, die underzeihlich wäre. Sehr gern will ich übrigens Ihre Vorschläge der Vertheilung da besolgen, wo es nach meiner lleberzeugung, nach der Lage der Dinge, die doch mir bekannt sehn muß, und nach dem mühsam berechneten Fortschritt des Ganzen, möglich ist.

Sie werben nie auf Eigensinn stoßen, benn ich verachte bieß Attribut ber Kartenmänner, die in einem kleinen Kreise gern die Selbsteherrscher gauteln. Ob ich Unterdrückungswuth und Monopolistenzwang übe — mögen die Schauspieler entscheiden; ob ich nur mich als Autor sehe — zeigt die Liste der Stücke. Aber wo Kopf und Herz einen Entschluß in mir bestimmt haben, da werden Sie mich, hoffe ich, fest finden und so denke ich Ihrer Uchtung gewiß zu sehn.

2c. "als ich zu einer unvermutheten und unmotivirten Berande-"rung bes honorars von 4 Louisd'ors ganglich ftill fdwieg." Als ich ju Berlin Director warb, besorgte Berr Schröber ben Berfauf Abrer Manuscripte. Ich empfing von Ihnen gar feine Notig. Berr Schröber forberte 15 Biftolen fur Gie, gerabe bie Summe, Die er mir gab, und ich gab was er forberte. 15 Biftolen ober 30 Dufaten ift baffelbe Bonorar, was ich auch in Wien für meine Stude bekomme. denn die 10 Dutaten welche das honorar von 40 Dutaten vollenben, find vermöge alterer Uebereinfunft, gwifden Berrn von Braun und mir, basjenige, wofür ich bie Mittheilung nach München erlaube. Daß ich nicht indelitat gegen das Berbienft empfinde, glaube ich, fo aut ich fann, unter andern bamit bewiesen zu haben, bag ich, als ich die bier bereits von herrn herklots übersette und abgelieferte, bekannte Oper, le prisonnier, ale Luftfpiel von Ihnen empfing, biefes Stud ohne weitere Erwähnung für bas angesette Sonorar erhalten babe, weil ich es nicht für anftandig hielt, ein Wort barüber zu verlieren.

Ungern berühre ich ben Geldpunkt, aber nachdem Sie mich barüber etwas empfindlich verkennen, mußte ich wohl in biefes Detail eingehen.

"Sollte ich aber fernerhin in Berliner Journalen gur Folie "fremben Hubmes bienen, fagen Gie felbft, was komite mich

"dann noch reizen, meine Manuscripte ferner dorthin zu fenden?" Kann ich die Ungerechtigkeiten der Berliner Journale hindern? Werden die Berfasser über Ihre gedruckten Stücke nicht späterhin reden, wenn sie es über die Manuscripte früher nicht können? Wenn Sie früh oder spät den Entschluß fassen, nach Berlin kein Manuscript mehr zu senden: so muß ich Sie auffordern mir eine Erklärung der Gründe die Sie dazu vermögen zu geben. Ich würde Sie bekannt machen müssen.

Billige Menschen haben sich stets mit Wärme gegen bas Unrecht erklärt, wo es Ihnen erwiesen ist, und wenn pöbelhafte Anfälle gesschehen, fallen diese stets auf die Angreiser zurück. Ich wiederhole Ihnen, daß ich hier und überall ganz allein, ohne alle litterarische Verbindung bin und sehn will. Ich habe ganz und gar keine Verbindung mit Geslehrten, Redactoren, Verslern, Buchhändlern und was dahin gehört.

Dech es ist möglich daß ich barüber Sie misverstehe, und dann bitte ich um Berzeihung. Der Uebergang der Jee ist mindestens so eigen, daß Misverstand möglich wird.

"Bur Folie fremben Ruhmes?"

Ich weiß nicht, was ich daraus nehmen soll, und doch kann ich es nicht übergehen.

Meinen Sie damit, daß in einem hiefigen Journale einft eine Ungerechtigkeit zu meinem sehn sollenden Bortheile gesagt worden ist: so können Sie als ein Mann von feinem Gefühl das Miggefühl und die Berlegenheit sich denken, die das mir gegeben hat.

Die meisten Vergleiche sind Albernheiten. Zwischen und kann gar keiner statt sinden. Sie besitzen das Verdienst des Dichters, ich nicht. Ich schreibe blos nach Empfindung und einiger Erfahrung. Was ich auf die Menschen würke, kann geschehen und kann auch bestehen, ohne daß beshalb Ungerechtigkeiten gegen andere geschehen.

Ich habe übrigens sehr harte Aeusserungen gegen mich gelesen und von Schmähungen gehört, die ich zu lesen mich sorgfältig hüte, weil ich gern den Aerger vermeibe und nie antworten will, da man in dem kleinen Kriege der Antworten unvermeidlich Blössen giebt, die nur die

22

Umstehenden belustigen. Billige Rezensionen sagen mir meine Freunde und manchen Tabel babe ich gern genutt.

Es kann Ihnen nicht fehlen, ben Recensenten ber hiesigen Journale zu kennen, wenn Sie es wollen. Sie werben bann erfahren, bag wir gang außer ber kleinsten Annäherung leben.

Die Bertheilung ber Rollen in Ihren Schauspielen geschieht nach richtiger Abwechselung, um alle Talente zu beschäftigen, altere Künstler nicht zu vernachläffigen angehenbe Talente vorwarts zu bringen. Wo aber Ber suche zu nichen sind, ba habe ich sie in meinen Studen gemacht, nicht in ben Ihrigen.

Mein bereits vor 14 Tagen an Herrn Opitz geschickter Brief an Sie, beweiset Ihnen, daß ich mich damals noch mit der Möglichkeit, Johanna zu geben beschäftigte, da nun dieses Stück den 25. d. M. gegeben wird: so sehen Sie daraus, daß es nicht auf Ihren Brief geschieht, sondern gradezu. Aber erkundigen Sie sich doch, da es in wichtigern Dingen Ihnen unangenehm sehn könnte, aus wessen Bersehen Ihr Brief vom 27. April erst am 14. May, in der kurzen Distanz von Leipzig hieher, bei mir eintrisst. Die Länge meines Briefes entschuldige ich nicht. Ihr Schreiben enthält Borwürfe von Gewicht, und Borwürfe lassen sich fürzer schreiben, als Beantwortungen.

Da Sie diese Borwürfe zum Theil mehrere mündlich schon geäussert haben, glaubte ich nicht Ihnen deshalb schreiben zu müssen, weil das einer Klatscheren ähnlich sehen könnte. Desto willkommener ist mir die Gelegenbeit, in einer umständlichen Antwort meine Achtung Ihnen zu beweisen.

Sie können am besten wissen, welche und wie mannigsaltige Rückfichten einen Director leiten, hemmen, binden und führen mussen. In dieser Eigenschaft können und mussen Sie weniger misverstehen, als jeder andere Berfasser. Als Mann von Ehre, dem die kleinen Behelse bes Reckens und Untergrabens verhaßt sind, mussen Sie wissen, daß ein Mann von Ehre sich das nicht erlaubt und daß ein vernünftiger Mann das Schlechte meibet, weil es zum Schlechten unvermeidlich führt.

Mit bem besten Willen für alles was Ihnen werth sebn kann

Iffland.

Berlin ben 15. Man 1799. Un Serrn von Kotebue.

Mr. 108. Robebne an Iffland.

Ein Borfall, ben ich so eben mit Goethe gehabt, — ba berselbe aus meinen Kleinstädtern alle auf Schlegel anspielenden Stellen ausstreichen wollte, worauf ich das Stück sogleich zurückgenommen — veranlaßt mich, meine schon mündlich gethane Bitte zu wiederhohlen, daß nehmlich nichts weggelassen werde, was, ohne in persönliche Sathre auszuarten, blos die Thorheiten der Zeit geisselt.

Eine Quittung für Ihre Renbanten lege ich hier beb.

Herzlich ber Ihrigfte

Rogebue.

Beimar ben 4. Märg 1802.

Mr. 109. Brühl an Kotzebne.

Des A. R. Etatsrath und Nitter Herrn von Rogebue Hochwohlgebohren.

Ihr Brief vom 13. August, mein fehr geehrter Freund, tam gerabe mahrend meiner furgen Excursion nach Sachfen gu meiner Mutter hier an, und wurde von meiner interimiftisch niebergefesten Commiffion eröffnet, ba fich ein Manuscript babei befand. Erft bei meiner Rudfehr wurde ich daher mit bem Inhalt beffelben bekannt, und erhielt turg barauf ben zweiten bom 29. beffelben Monats. Für beibe bante ich recht herglich und verbindlich, fo wie für bas neu überfandte Stud: ber Bielwiffer. Es hat mir fehr viel Freude gemacht, ift bereits ausgeschrieben und foll baldmöglichft auf die Buhne fommen. In Absicht ber Besetzung werbe ich Ihrem Winke folgen, und bie Rolle bes Beregrinus bem Stich jufchreiben. Früher hatte fie für Beschort getaugt, jest wird aber biefer fonft febr brave Schauspieler etwas bid, und von furger Memorie. Ginen folden fonnen Gie aber in Ihrem Bielwiffer gar nicht brauchen. Möglichst Fleiß will ich an die Aufführung wenden, bas berspreche ich Ihnen, und bieser Beweis meiner mehrjährigen Freundschaft foll mir auch gar nicht schwer werben. Bon Ihrem Berrmann fann ich Ihnen nicht mehr fagen, Rapellmeifter Weber wird am beften wiffen, wie weit er mit Composition ber Chore und Befange getommen ift, und Gie bavon benachrichtigen.

Sobalb er bamit fertig ift, wollen wir fleißig baran ftreben,

diesen Herrmann stattlich barzustellen. Etwas von den versprochenen Abgängen unserer Theater: Garberobe sollen Sie balb erhalten. Wohl haben Sie recht, daß man eher eine sette Gans könnte sliegen lehren, als unser Publikum. Man muß aber doch einmal mit dem Unterricht ansangen, und ihm wo möglich das Fett von den Rippen schweiden. Ich habe freilich meine schwere Aergerniß dabei, und muß schwimmen und waten, um durch den theatralischen Schlamm und Schmuk, welcher mich umgiebt, durchzukommen. Das Schlimmste dabei ist aber, daß ich von meinen Untergedenen wenig unterstützt werde. Bom Ersten bis zum letzen, Beschort, Lemm, Fischer und Secretär Sperstedt ausgenommen, besinden sich alle übrige in der Gemeinheit so behaglich wie die Laus im Schorse (verzeihen Sie diesen herzhaften, gleichfalls etwas gemeinen Ausdruck) aber es soll, es muß gehen, oder ich gehe!

Nom ist ja nicht auf einen Tag gebaut, und so läßt sich auch mit Standhaftigkeit und Geduld gar vieles durchsetzen. Beide aber besits' ich, Gott sey Dank, in einem ziemlichen Grade. Ich will ja die Leute sehr gern lachen machen, sie sollen sich nur nicht einbilden, daß man immer lachen musse, sonst wird bas Sprüchwort anwendbar: per risum multum etc.

In hinficht eines zweiten Theaters fann ich noch nicht Ihrer Deinung fein, auch ftemme ich mich gegen baffelbe mit allen Kräften.

Wenn es nicht unter meiner Direktion stehen sollte, würde ich es auf keinen Fall bulben, und unter meinem Schuße würde mich die Arbeit tödten, da ich mir vorgenommen habe, wenigstens vier bis sechs Jahr alle Details in sinanzieller hinsicht so wie in hinsicht auf theatralische Darsstellung, Costumes, Decorationen und Musik speziell zu leiten. Erst möchte ich boch gern ein Theater aus dem Zustande der Mittelmäßigkeit herausbringen, in welchem es jeht schmachtet, ehe ich ein zweites unternehme.

Bedenken Sie auch, wie ungeheuer die Ausgabe sich dadurch vermehren würde; denn sollte und müßte ich es einmal anfangen, so litte ich es nicht in schlechter Verfassung. Hierzu kommt noch, daß das Berliner Publikum nur neugierig, aber nicht schaulustig ist. Sollte wohl nicht bei 170,000 Einwohnern ein jedes Stück, es seh nun ernsten oder lustigen Inhalts, ein Publikum für sich haben? und doch kann ich Sie versichern, daß bei den besten Lustspielen, so wie bei den besten Trauerspielen oft nicht 150 Athlr. einkommen.

Die Forberungen ber Schauspieler, felbft ber mittelmäßigen, fteigen

täglich höher, und nicht abzusehen ist, wo das am Ende hinaus soll. Run benken Sie selbst, welche Bermehrung des Personals ein zweites Theater erheischte.

Besteht indeß der König bei seiner Rücksehr darauf, nun dann in Gottes Ramen, dann will ich mein Testament machen und darauf los arbeiten, so lang ich ein Glieb rühren kann.

Kürzlich habe ich Ihr kleines luftiges Stüd: die englischen Waaren, zum Erstenmale aufführen lassen und Anzelmann, Devrient und Wurm haben dasselbe wahrhaft meisterlich dargestellt.

Folgende Stude bitte ich mir gefälligst recht bald in Abschrift Bu-

- 1) ben Berschwiegenen wider Willen, ober die Reise von Berlin nach Botsbam.
 - 2) bie Uniform bes Feldmarichall Wellington.

Nun genug des langen Geschreibsels, leben Sie wohl und vergnügt, mein werther Freund, und erhalten Sie mir Ihr gütiges Andenken. Meine Frau erwiedert freundlich die ihr zugedachten Gruße, den Ihrigen empfehle ich mich angelegentlichst, auch unbekannterweise.

Mit aufrichtigster Sochachtung und Freundschaft

gang ber Ihrige

Berlin ben 20. Geptember 1815.

Brühl.

Ur. 110. Robebne an Bruhl.

Rönigsberg ben 15. Oftober 1815.

Mein theuerster Berr Graf!

Sie haben mir durch Ihren lieben Brief vom 20. September eine twahrhafte Freude gemacht, benn bas Detail, in welches Sie über Manches mit mir eingehen, betweißt mir ein gewisses freundschafftliches Bertrauen, bas mich ehrt, und welches Ihnen einzuslössen stets mein Wunsch war. Mögen Sie immerhin als Dichter mich nicht gar zu hoch stellen (ich thue es wahrhaftig selbst nicht) ich bin zusrieden, twenn Sie den Menschen in mir höher schäpen, und daß ich das verdiene, bin ich mir bewußt, trot aller bösen Gerüchte, die etwa von mir herumlausen mögen. Glauben Sie mir, ich selbst weiß meine Werke recht gut an ihren bescheidenen Blat zu stellen, aber, was Schauspiele betrifft, so

hege ich die Ueberzeugung, daß es eben so wenig ein ausschließendes Mufter für gute Schauspiele als für Blumen giebt. Die Rose ist die Königin der Blumen, sehr wohl! Die Lilie, die Tuberose dufften vorzüglich, die Nelke ist besonders würzreich; allein darum behalten doch das Leilden, die Levkoje u. s. w. auch ihren Werth. Der Schauspielbirektor ist da, um dem Publisum einen Strauß zu binden, und in einen Strauß gehören alle wohlriechende Blumen; doch die zu start riechenden am wenigsten, weil nur wenig Nervenspsteme dafür geeignet sind. Darum glaube ich auch nicht, daß weder Sie noch irgend ein Anderer das Lublisum jemals höher hinauf ziehen wird, als es jeht steht. Glauben Sie denn, daß selbst unter den Griechen Aeschylus und Sophofles jemals ein großes Publisum gehabt haben?

Was hat nicht Goethe versucht! Und wie klein ist in Weimar dasjenige Publikum, welches sich in solchen Borstellungen nicht gelangweilt hat! Wie oft habe ich jelbst von Personen darüber spötteln hören, (nemlich unter vier Augen) die öffentlich, entweder um Goethe zu schmeicheln, oder um sich ein gewisses Ausehn zu geben, sich entzückt stellten. Sobald ein Schauspiel den Geist mehr beschäftigt als die Sinbildungstraft, so wird es nimmermehr ein großes Publikum haben. Das Publikum nach und nach erziehen, hiesse also mit andern Worten: bewürken, daß es die Bergnügungen der Einbildungsfrast den Vergnügungen des Geistes unterordnete, und das kann Gott selbst nicht, so wie er die Menschen nun einmal geschaffen hat.

Darum, meine ich, seh in einer großen Stadt ein zwehtes Theater nicht überflüssig, dahin möchten alle biejenigen wandeln, beren Bildung feine so hohe Stuse erreicht hat, daß es ihnen möglich wäre, dreh Stunden lang blossen Geist in ihren Geist aufzunehmen. Aber, werden Sie vielleicht sagen, eben auf diese höhere Stuse der Bildung muß das Theater nach und nach führen? Das hiese ja wohl den Zwed zum Mittel machen? Dazu gehören ganz andere Borbereitungen.

Doch ich versteige mich zu weit und mache Ihnen vermuthlich Langeweile. Uebrigens höre ich sehr viel Gutes von Ihrer Direktion, und daß man im Ganzen außerordentlich mit Ihnen zufrieden ist. Frehlich, dem gemeinen Bolt der Schauspieler (und es giebt leider nichts gemeineres auf Gottes Erdboden) haben Sie hier und da ins Auge geschlagen; aber daran kehren Sie sich nicht. Ich bleibe dabei.

ein Theater muß bespotisch regiert werben, es ist gar nicht anders möglich, unter diesem Pack Ordnung zu halten, und es zu zwingen, daß es mit vereinlen Kräften etwas vorzügliches leiste. Gemeinfinn für die Kunst werben Sie nie hinein bringen; jeder denkt nur an sich.

Sollte der König dennoch ein zweites Theater belieben, so benken Sie auch an mich, mein bester Herr Graf. Ich würde recht gern unter Ihnen stehn, denn ich sehe dabei nicht die mindeste Inconvenienz; aber freylich müßte ich einen guten Gehalt beziehen und auch eine Art von Titel haben, um der Leute willen, daß es nicht aussähe, als ob ich meinem seizigen Rang etwas vergäbe. Es ist ein hingeworsener Gedanke, und weiter nichts. Bleibt es beh Einem Theater, so brauchen Sie mich nicht; würde aber noch ein zweites errichtet, so mehne ich, Sie würden mich sehr gut brauchen können. Das hiesige Wesen habe ich ein Jahr geführt, habe aus einem schichsal überlassen, da meine übrigen Geschäfte mir durchaus nicht erlauben die Direktion fortzuseten. Ich sürchte sehr, es werde wieder zusammen fallen.

Für Ihre freundliche Aufnahme meines Bielwissers banke ich herzlich. Ich hoffe, Stich werde sich recht gut aus der Affaire ziehen. Die kleinen Stüde, welche Sie fordern, sind in meinem diesjährigen Almanach bereits gedruckt, und vielleicht schon in Ihren händen. Für die Großmama haben Sie leider keine Schauspielerin, seit die Bethmann todt ift. Den Commissionsrath Frosch lassen Sie wohl gütigst durch Devrient spielen.

An bem herrmann fomponirt Beber nunmehr zwei runde Jahre,

bas ift benn body zu arg.

Können Sie eine recht gute zwehte Liebhaberin brauchen? besonders im ernsten und rührenden Fache. Mlle. Schubert, vormals Chorristin beim Berliner Theater, wünscht sehr dahin zurück, da ihre Eltern in Berlin wohnen. Sie könnten Sie wohlfeil haben. Es ist eine schone Figur, auch eine gute Altistin im Chor.

Mit ber herzlichsten Sochachtung und Ergebenheit

gang ber Ihrige Rotebue.

herr Angely vom hiesigen Theater wünscht in Berlin einige Gastrollen zu spielen. Er ist ein zwehter Wurm, und macht bem großen Publikum viel Spaß. Es würde mich freuen, wenn Sie ihm Ihre gütige Erlaubniß ertheilten. Er wird selbst an Sie schreiben.

IX.

B. A. Wolff - 3ffland.

9tr. 111 bis 112.

1812.

Ur. 111. Wolff an Iffland.

Wohlgeborner Herr Director, Bochverebrter Meister!

Hebenstein, ber uns in vier Gastrollen durch sein schönes Talent erfreute, und uns während seines Auffenthaltes auch das Berguügen seiner Gesellschaft schenkte, versicherte mich, daß es mir Sw. Wohlgeboren nicht verübeln würden, wenn ich Sie an mein den 24. November v. J. an Herrn Pauli gesandtes Schauspiel "Preciosa" erinnerte, und zugleich die Bitte hinzusügte, selbem die Aufführung auf Ihrer Bühne zu gönnen. Ich kann es seht um so eher wagen, da ich der Borstellung dieses Stücks in Leipzig beiwohnte, wo es den allgemeinen Beisall des Publikuns erhielt. Freilich müßte ich hiebei besonders die Gnade von Ew. Wohlgeboren in Anspruch nehmen dürsen, weil besonders die Einrichtung des Stücks Einsicht und Geschmack erfordert, und ich bitte deshalb angelegentlichst um Ihre gütige Unterstützung. Ein paar Zeilen hierüber nach Weimar oder Halle; wohn wir den 6. Juny auf drei Monate reisen, würden mich sehr glüdlich machen.

Ich bitte Ew. Wohlgeboren, meine Dreiftigkeit zu verzeihen, und bie Berficherung meiner unbegrenzten Gochachtung zu genehmigen

Ew. Wohlgeboren

gang ergebenfter Diener

of the Managedon

Weimar ben 12. Dan 1812.

Ur. 112. Iffland an Wolff.

An Berrn Wolff in Weimar.

Geehrter Freund!

Meine späte Antwort auf Breciosa ist nicht Bernachläffigung Ihres Interesse, sondern sie ist eben aus der genauen Beachtung besselben entstanden.

Buvor — muß ich mit Freimüthigkeit erklären, daß mir, und wie ich das Publikum kenne, auch diesem gewiß, die Zigeuner Mutter allem Effekte entgegenstrebend scheint, und bei der Borstellung widrig wirken würde. Dies, und daß die Zigeuner nicht eine lose, halb geniale Horde, die ihrer Schwänke lachend Erwähnung thun, und lachen machen, sondern daß es eine wirkliche Näuberbande ist, die Gräuel erzählt, und uns deutlich vor diese hinsührt — daß Präciosa ihren Geliebten dum wirklichen Gauner eingeweihet haben will und es erreicht, machte mich gleich anfänglich stutzen. Allein ich beschäftigte mich mit einigen Milberungsversuchen.

Ein anderer Umftand war es, ber mich beforgter machte:

Die Mordbrennerbande, welche seit drei Jahren bis dicht vor die Stadt gebrannt und geraubt, ja in einer Boche zwei Dörfer nahe vor Berlin angezündet hat, sitt, 130 Bersonen stark, hier auf der Sausvogtei.

Der Prozeß dieser Menschen, welche sich Ehrentaschen u. s. w. zubilligten, und sehr verschmitzte karakteristische Menschen sind, interessitt aus mehreren Gründen, je nach Berschiedenheit der Menschen, mehr oder minder, doch allgemein. Besonders aber interessirt die Hauptzünderin, die schöne Louise, ein Mädchen, die aus Kindersett Brandlichter machte, und kalten Blutes alles anlegte, die Reugier. Es giebt Menschen, die ihre verbrecherische Naivetät — oder wie ich es sonst neunen soll frappirt. Andere werden von ihrer Schönheit angezogen, Alle beschäftigt sie; Biele verlangen für sie das Urfeuer, Andere ihre Freissprechung wegen ganz mangelnder Bildung.

Genug ber Umstand der Bande und der schönen Louise sorberte von mir die Einreichung des Stückes, dessen Darstellung ich, bei der Lage der Dinge, nicht allein übernehmen konnte. Die Antwort, wie es gewöhnlich geht, hat sich verzögert, und ist untern 21. Jung verneinend ausgefallen.

Ich darf Ihnen nicht erst sagen, wie unangenehm mir das ist, da es mir eine Angelegenheit ist, Sie zu verbinden, und Ihnen so viel nur an mir ist, Beweise der Achtung zu geben, welche ich für Sie und Ihre liebe Gattin empfinde.

Sie benten zu rechtlich und empfinden zu gart, als bag Sie bei einem solchen Anlag Sich nicht gang in meine Lage benten sollten, und in die Cigenthumlichkeit meiner Art zu benten.

Dieses ist, was mich einigermaßen beruhigt, indem ich so ganz gegen Bunsch und Willen das Manuscript der Präciosa in Ihre Hände zurückgeben muß.

Geben Sie mir bald Gelegenheit, Ihrem Talente in einem andern Gegenstande zu begegnen, und ich werde mit Freuden handeln, die Aufrichtigkeit meiner Uchtung Ihnen nach Möglichkeit barzuthun.

Mit diefen Gefinnungen von Bergen

der Ihre

Iffland.

Berlin ben 30. Jung 1812.

Ich kann Ihnen nicht genug sagen, wie sehr bankbar herr Rebenstein das Wohlwollen ehrt, welches Sie ihm in Weimar erwiesen, und wie sehr Sie mich damit verpflichtet haben!

Beilagen.

Drei dronologisch = statistische Tabellen

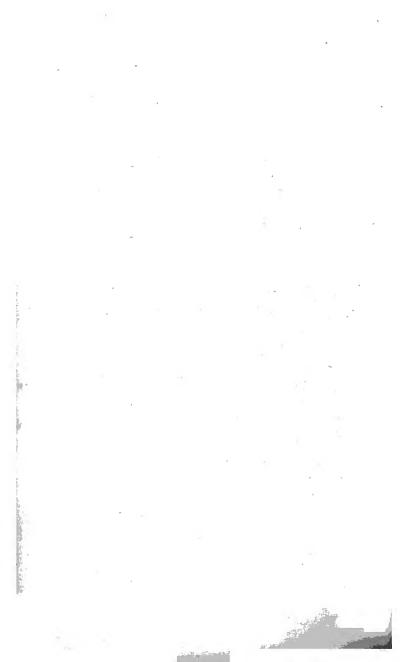
A bis C

- A) fammtlicher Neuigkeiten ber königl. Hofbuhne zu Berlin, von 1771 bis 1842;
- B) bes Personalstandes berselben und bessen Gegenetats von 1790 bis 1827;
- C) ber Dichterhonorare von 1790 bis 1810.

Nach 2c. Teichmanns Aufzeichnungen zusammengestellt und geordnet

burd

R. Ifenburg, tonigl. preußifden Oberfilieutenant a. D.



Erfte Beilage.

Berzeichniß berjenigen Dramen, welche feit ber Eröffnung ber ersten stebenben beutichen Buthne in Berlin, am 10. Juni 1771, bis Ende 1842, auf bem fonigt. Hoftheater baselbst, gur Aufführung gekommen.

Tranerspiele.

mer.	Tag	Monat	Jahr	Name bes Stück.	Afte.	Rame bes Berfaffers
Laufenbe Rummer.	ber e	rften Auff	ührung.		21.5	ober Begrbeiters.
1	10	Juni	1771	Miß Sara Sampson.	5	Leffing.
2	28	"	_"	Die Berichwörung wiber Be- nebig.	5	Aus d. Englischen bes Thom. Ottway.
3	8	Juli	,,	Richard III.	5	Beiffe.
4	25	,,	,,	Codrus.	5	Cronegt.
5	1	Aug.	,,	Die verfohnten Feinde.	5	A. b. Frang. bes Merville.
6	12	,,	"	Alzire.	5	Boltaire.
7	28	Gept.	,,	Georg Barnwell, ober ber		
				Raufmann von London.	5	A. b. Engl. des Lilly.
8	6	Nov.	"	Rhabamift und Benobia.	5	A. b. Frang. bes Crebillon.
9	30	,,	"	Romeo und Julie.	5	Beiffe.
10	12	Dec.	,,	Der Spieler.	5	A. b. Engl. bes Ebw. Moore.
11	4	Febr.	1772	Cophie ober bie Bruber.	5	Beiffe.
12	5	März	,,	Eduard III.	5	Beiffe.
13	6	April	,,	Emilia Galotti.	5	Leffing.
14	1	"	1773	Die Gunft ber Fürften.	5	A. b. Englischen bes Bants, Broots 2c.
15	24	Ran.	1774	Philotas.	1	Leffing.
16	3		,,	Clavigo.	5	Goethe.

enbe mer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Studs.	Mr.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ter e	rften Auf	führung.	Rante Des States.		ober Bearbeiters.
17	17	April	1775	Berfeus und Demetrius, ober bie feindlichen Bruber.	5	A. d. Engl. des Young.
18	29	"	"	Othello, Statthalter in Copern, ober ber Mohr gu Benebig.	5	Rach Chatespeare.
19	16	Juni	"	Zaira.	5	A. b. Franz. bes Boltaire von M. Schwaben.
20	1	Gept.	,,	Elfriede.	3	Rach b. Engl. von Bertuch.
21	20	Nov.		Die Mohrin von Samburg.	5	Rathlef.
22	15	Febr.	1776	Abelheid von Giegmar.	5	v. Bebler.
23	19	Juni	,,	Julius von Tarent.	5	Leifewit.
24	22	Juli	,,	Mariane.	3	Rach be la Barpe bon Botter.
25	24	Jan.	1777	Graf Waltron, ober die Gub- ordination.		
00	00	om. ·		4 - 4 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	5	d'Arien.
26	23	Mai	"	Marie von Wahlburg.	5	
27	17	Dec.	1770	Samlet.	5	
28	3	Dct.	1778		5	
29	30	Nov.	"	König Lear.	5	Nach d. Engl. des Shakespeare von Schröber.
30	2	Aug.	1779	Elwina und Berch.	5	Rach d. Engl.
31	19	,,	,,	Galora von Benedig.	5	Berger.
32	25	Gept.	,,	Athelftan.	5	A. d. Engl. von Leonardi.
33	18	nov.	,,	Diego und Leonore.	5	Unzer.
34	10	Gept.	1780		5	Brandes.
35	16	Juli	1781	Agnes Bernauerin.	5	Graf Thorring; bearbeitet von Blümide.
36	25	Gept.	"	Canaffa.	5	N. d. Franz. von Plümide: Musik von André.
37	18	Jan.	1782	Dagobert, ber Frankentonig.	5	Babo.
38	10	Mai	,,	Otto von Bittelsbach, Pfalg-	_	m. r.
•	0-			graf in Baiern.	5	Babo.
39	25	Sept.	"	General Schlensheim.	4	Spieß, bearb. von Blumide.
40	1	Jan.	1783		5	Schiller, bearb. von Plitmide
41	18		"	Merope.	5	Rach Boltaire von Gotter.
42	24	April	"	Oda, die Frau von 2 Männern.	5	Babo.
43	25	Sept.	"	Die Zwillinge.	5	Rlinger.
44	16	Dct.	"	Die vergiftete Traube.	1	m., 14
45	24	Jan.	1784		4	Pliimide.
46	8	März	"	Die Berfchwörung bes Fiesco		
	1 1			zu Genua.	5	Schiller.

mer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Studs.	afte.	Rame bes Berfaffers
Raujende Rummer.	ber e	rften Auff	ührung.	Maine Des Claus.	20.	ober Bearbeiters.
47	22	Nov.	1784	Rabale und Liebe.	5	Schiller.
48	28	Febr.	1785	Waldemar, Markgraf in Schleswig.	3	
49	8	Juli	"	Beverlen, ober ber englische Spieler.	5	Nach d. Engl. des Moore.
50	25	Sept.	,,	Guftav Bafa.	5	
51	22	Dec.	,,	Oreft und Electra.	5	Gotter.
52	18	Jan.	1786	Tancred.	5	Rach Boltaire von Goethe.
53	24	,,	,,	Canut.	3	Rach Schlegel, bearb. von B.
54	15	Mai	,,	Ines be Caftro.	5	v. Coben.
55	19	Juni	,,	Eduard Montrofe.	5	Dieride.
56	18	Jan.	1787	Coriolan.	5	Did.
57	20	Febr.	"	Die unglüdliche Beirath.	3	Nach b. Englischen bes Cou-
58	7	Mai	,,	Marie Stuart.	5	Spieß.
59	3	Aug.	,,	Thomas Moore.	5	Did.
60	25	Sept.	"	Gianetta Montaldi.	5	Schint.
61	28	Dec.	,,	Macbeth (auf Befehl Gr. Maj. bes Könias).	5	Rach Shatespeare von Bur- ger; Mufit von Reichard.
62	12	März	1788	0 /	5	Shatespeare; wahrscheinlich v Eschenburg bearbeitet.
63	22	9200.	,,	Don Carlos (in Profa).	5	Schiller.
64	11	Mai	1789		5	Rach b. Englischen.
65	25	Gept.	,,	Athalia.	5	R. Racine; Muf. von Schulge.
66	21	Mai	1790	Die Grafen Buiscardi (auf		
	1			Bef. Gr. Daj. b. Ronigs).	5	v. Chrenberg.
67	6	3an.	1791	Rlara von Sobeneichen.	4	Spieß.
68	7	Mära	,,	Gulalia Meinau (auf Bef. Gr.		
				Maj. bes Königs).	4	Biegler.
69	25	Cept.	,,	Konradin.	5	Rlinger.
70	25	Cept.	1792	Johann von Procida.	5	Hagemeister.
71	9	3an.	1793		5	Hagemann.
72	18	April	1797		5	Rach Otway, neu bearbeite von Iffland.
73	3	Mai	,,	Das Gemiffen.	5	Iffland.
74	1 -	"	,,	Richard III.		Rach Chatespeare und Beiff von Steinberg.
75	26	Aug.	,,	Jolantha, Königin von Jeru-	1.	OliveYee
		1	1	falem.	14	Biegler.

76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86	17 10 3 15 9 21 8 25 23 24	Juni Aug. Oct. Juni Nov. Jan. Tebr.	1799 " " 1800 " 1801	Wallensteins Tob (Ferts. ber Piccelemini). Albert von Thurneisen. Zaire. Hamlet, Pring von Dänemark.	5 5 5 5 Mgre	ober Bearbeiters. Schiller. Ind Boltaire nen bearbeitet von Eichenburg.
77 78 79 80 81 82 83 84 85 86	10 3 15 9 21 8 25 23	Juni Aug. Oct. Juni Nov. Jan. Tebr.	1800	Piccolemini). Mbert von Thurneisen. Zaire. Hamlet, Prinz von Dänemark. Octavio.	5 5 5	Jifland
78 79 80 81 82 83 84 85 86	3 15 9 21 8 25 23	Nug. Oct. Juni Nov. Jan. Tebr.	1800	Zaire. Samlet, Pring von Danemark. Octavic.	5	Nach Boltaire nen bearbeitet von Gichenburg.
79 80 81 82 83 84 85 86	15 9 21 8 25 23	Nug. Oct. Juni Nov. Jan. Tebr.	1800	Zaire. Samlet, Pring von Danemark. Octavic.	5	Nach Boltaire nen bearbeitet von Gichenburg.
80 81 82 83 84 85 86	9 21 8 25 23	Anni Nov. Jan. Febr.	1800	Octavie.		
81 82 83 84 85 86	21 8 25 23	Nov. Jan. Febr.	"		-	2. Chatespeare von Schlegel.
82 83 84 85 86	8 25 23	Jan. Febr.		Mising	5	v. Rotebne.
83 84 85 86	25 23	Febr.	1801	ettette.	5	Rad Boltaire von Burbe.
84 85 86	23	0		Maria Stuart.	5	Schiller.
85 86		-	,,	Egmont.	5	v. Goethe, Muf. von Reichardt.
86	24	Mer.	,,	Die Jungfrau von Orleans.	5	Schiller.
-		Webr.	1802	Regulus.	5	v. Collin.
87	3	Mug.	,,	Robogiine.	5	Rach Corneille von Bobe.
	28	Kebr.	1803	Genna und Rache.	5	Babo.
88	14	Juni	,,	Die Braut von Meffina, ober		
- 1		.0		Die feindlichen Brüder.	4	Schiller.
89	3	Mug.	,,	Coriolan.	5	p. Collin.
90	12	Jan.	1804	Andremade.	5	Bode.
91	27	Webr.	,,	Julius Cajar.	5	R. Chatefpeare von Schlegel
92	3	Mug.	,,	Iphigenie in Aulis.	5	Lemezow.
98	15	Nev.	"	Die eiferne Larve.	5	Bichoffe.
94	10	Mai	1805	Heinrich Reng von Planen, ober bie Belagerung von		
95	0	01		Marienburg.	Ď	v. Robebne.
	3	Ang.	1000	Balbao.	5	v. Collin.
96	3	Febr.	1806	Der Cid.	5	Rad Corneille von Niemener.
97	17	"	"	Heinrich IV., König v. Frant-	5	Bergen.
98	24	März	,,	Phädra.	5	Rach Racine von Schiller.
99	8	Hug.	1808	Ontafis, od. Jofeph in Egypten.	5	Nach Baur-Lormain.
100.	5	Dec.	,,	Die Templer.	5	D. b. Frang. des Rayuouart.
101	9	Juni	1809	Ubalee.	5	v. Rotebue.
102	11	Dec.	"	Macbeth.	5	Rad Chafespeare von Schiller Musif von Seidel.
103	28	März	1810	Den Carles (in Jamben).	5	v. Schiller.
104	29	Dec.	"	Mahemet.	5	Rach Boltaire von D. Boeibe
05	8	Febr.	1811	Johann Basmer, Bilrgermei- fter in Bremen.	5	Schmidt.
106	10	Buli	,,	Caspar von Colique.	5	Rud. vom Berge.

enbe mer.	Tag	Monat	Jahr			
Laufende Rummer.	ber	ersten Au	fführung	Name bes Stüds.	OFFI	Name bes Berfassers ober Bearbeiters,
107	6	Dct.	1811	Coriolan.	ē	Rach Chatespeare von Falt.
108	15	nov.	"	Abelheid von Galisbury.	3	Bill Sunt Sunt.
109	31	Jan.	1812	Artarerres.	5	
110	28	Febr.	"	Diego.	5	v. d. Rettenburg.
111	9	April	"	Romeo und Julia.	5	
112	8	Dct.	"	Dedipus und Jofafta.	5	
113	28	Dec.	"	Othello.	5	
114	29	Jan.	1813	Der Machtipruch.	5	
115	8	Dct.	"	Die Bflegeföhne.	5	
116	5	Jan.	1814	Gin Tag bes Schidfals.	5	Bubit, Duf. von B. A. Beber.
117	14	Febr.	"	Die Schulb.	4	Millner.
118	7	April	"	Bring.	5	Rörner.
119	27	Mai		Beinrich von Sobenftaufen, Ro-		
				nig ber Deutschen.	5	C. Bichler, geb. Greiner.
	23	März	1815	Der 24. Februar.	1	Bach. Werner.
	20	April	"	Rofamunde.	5	Theod. Körner.
	19	Mai		Die Schlacht bei Thermopplä.	4	Blumenhagen.
	14	Nov.	"	Dimitri Donski.	5	Rach b. Ruff. von Wiedeburg.
	30	"		Macht der Berhältniffe.	5	2. Robert.
	23	April	1816	Hamlet.	5	Rach Shalespeare u. Schlegel von Dr. Horn.
	12	Sept.		Faust.	5	Klingemann.
	15	Dct.		Der standhafte Brinz Don Fernando von Portugal.	5	Nach d. Span. des Calberon und Schlegel.
	13	Dec.		Heinrich von Anjou.	5	Nach einer Novelle von J. v. Zahlhas.
	28			Axel und Walburg.	5	Dehlenfchläger.
30	9	Juni		König Yngurd.	4	Dilliner.
	29	Dec.		Vermanicus.		R. b. Frang. von Graf Riefch.
			1	Die Ahnfrau.	5	Grillparzer.
	13	Juli		Sappho.		Grillparzer.
4	3	Dec.		Die Heimkehr.		E. v. Houwald.
5	8			tlytemnestra.		Mich. Beer.
				Der Argt feiner Ehre.		Aus d. Span. bes Calderon, von C. A. Weft.
7	5	April	" 8	tarlo.	4	Die zur Handlung gehörige Mus. ift von C. M. v. Weber.

enthe mer.	Tag	Monat .	Jahr	Rame bes Stude.	Afte.	Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.			7,11110		ober Bearbeiters.	
138	10	Mai	1820	Die Albaneserin.	5	Müllner.	
139	9	Cept.	,,	Die Gilrften Chamansti.	5	Raupady.	
140	8	nov.	"	Der Leuchtthurm.	2	E. v. Houwald.	
141	23	Juni	1821	Das Bild.	5	E. v. Honwald.	
142	29	Dec.	**	Die Erdennacht.	4	Raupach.	
143	2	Det.	1822	Die Grabrofen.	3	J. v. Boß.	
144	15	"	"	Mizire.	4	Rach Boltaire bon M. Beg.	
145	13	Febr.	1823	König Johann.	5	Chatefpeare, überf. v. Schlegel.	
146	30	Juni	,,	Junocentia.	5	Lemezow.	
147	22	Dec.		Der Paria.	1	Mich. Beer.	
148	18	Mug.	1824	Die Familie v. Edyroffenftein.	5	S. v. Aleift, bearb. von Solbein	
149	11	Cept.	,,	Die Parias.	5	92. b. Frang. von v. Biebenfelb.	
150	16	März	1825	Isidor und Olga.	5	Ranpady.	
151	21	April	,,	Schwur und Rache.	4	v. Maltit.	
152	26	Cept.	"	Gubor und Cimodocaa.	5	A. d. Frang. von Th. Sell.	
158	15	Dec.	"	Macbeth.	5	Chatefpeare, überfett von Dr Spieler; Dluj. von Q. Spohn	
154	9	Febr.	1826	Beheime Rache für gebeimen Schunpf.	3	Rach b. Span. bes Cafberon	
155	10	Mars.	,,	Mlexander und Darins.	5	v. llechtrit.	
156	19	Mug.	,,	Diedea.	5	Grillparger.	
157	8	Nev.	,	Rafaele.	5	Raupach.	
158	17	San.	1827	Die Tochter ber Luft.	5	Rach Calberon von Raupat	
159	28	Gebr.	"	Sans Rohlhas.	5	G. A. v. Dialtits.	
160	28	nov.	.,	Das Chrenfchwerdt.	5	3. v. llechtrits.	
161	9	Jan.	1828	Der Dibelungen Bort.	5	Raupach.	
162	2 2	April	,,,	König Richard III.	5	Chatespeare, nach Schlegel & arbeitet von &. Forfter.	
163	25	Mai	>>	Belifar.	5	G. Schenk.	
164	26	Juli	"	Bring Friedrich von Somburg.	5	S. v. Rleift.	
165	15	Dct.	"	Correggio.	5	Dehlenschläger.	
166	10	Dec.	,,	Genovefa.	5	Raupach : 320 12. in	
167	1 15	Dct.	1829	Raifer Friedrich II.	5	Jumermann. 1937, RL	
168	3 22	Jan.	1830	Raifer Beinrich VI. (2. Th.)	5	Raupach 3 3 38	
169) 4	Febr.	"	Der Müller und fein Rind.	5	Raupach.	
170	18	März	n	Julius Cajar.	4	Shatelpeare, bearbeitet DOR : Forfter.	
17	1 28	Mai	"	König Ottofars Glud und Ende.	5	Grillparger.	

Laufenbe Rummer.	Tag	Monat	Jahr			Wome had West of
Pauf	ber e	rsten Auf	führung.	Rame bes Studs.	Afte.	Rame bes Berfaffers ober Bearbeiters.
172	23	Juni	1830	König Lear.	5	Shatefpeare, bearbeitet von
173	15	Dct.	,,	Abballab.	-	Raufmann.
174	6	Dec.	,,	König Philipp.	5	S. Seibel.
175	17	Tebr.	1831	König Enzio.	5	Raupach.
176	25	März	,,	König Friedrich.	5	Raupach.
177	7		1832	Othello.	5	Raupach.
178	29	"			5	Shakespeare, bearbeitet von Raufmann.
110	29	"	"	Kaifer Friedrich II. (1. Th.) ober		- 2
170	90	00. 101		Friedrich und fein Cohn.	5	Напраф.
179	30	April	"	Schwerdt und Hand.	5	Michael Beer.
180	4	Juni	"	Die Grabesbraut, ober Guftav		
181	20	om ::	1000	Bafa in München.	5	Bahrdt.
191	20	März	1833	Kaifer Friedrich II. (3. Th.) oder		
400		_		Friedrichs Tod.	5	Напраф.
182	2	Sept.	"	Cromwells Ende.	5	Raupach.
183		Dec.	"	Tallo's Tod.	5	Raupach.
184		März	1834	König Manfred.	5	Raupach.
185	22	"	"	König Konradin.	5	Raupach.
186	9	Mai	"	König Harald.	5	F. v. Elsholz.
187	19	März	1835	Raiser Friedrich I. (1. Th.) oder Friedrich und Mailand.	5	Raupach.
188	22	Juni	"	Kaifer Friedrich I. (2. Th.) oder Friedrich und Alexander.	5	Яапраф.
189	19	Sept.	,,	Die Göhne Eduards.	3	Rach Delavigne von Th. Hell.
190	15	Det.	"	Kaiser Friedrich I. (3. Th.) oder Friedrich u. Heinrich d. Löwe.		
191	23	Dec.		Themisto.	5	Raupach.
192	4		1836	, .	5	Raupach; Musik v. Dr. Löwe.
	- 1	Febr.		Pring und Bäuerin.	5	Наираф.
193	30	März	"	Kaifer Friedrich I. (4. Th.) oder Friedrichs Abschied.	_	Manuer #
194	26	April		Demetrius.	5	Raupach.
134	20	april	"	Demetring.	5	Rach Schillers Entwurf von v. Maltit.
195	7	Dct.	"	König Richard II.	5	Shakespeare u. Schlegel von E. Devrient.
196	13	Jan.	1838	Die Opfer bes Schweigens.	5	Immermann.
197	15	Mai	"	Fauft.	6	Goethe; Mufit vom Fürsten Radziwill u. Lindpaintner.
198	16	Juli	"	Abelheib von Burgund.	5	Raupach.

nbe ner.	Zag	Dionat	Jahr		, e	Rame bes Berfaffers
Laufenbe Kummer.	ber er	rften Auf	führung.	Rante bes Ciuds.	Afte.	ober Bearbeiters.
199	5	Dec.	1838	Maria, Königin v. Schottland.	5	Raupach.
200	21	Jan.	1839	Ludwig ber Elfte.	5	C. Delavigne.
201	4	Gebr.	"	Engen Aram.	5	Rach Bulwer von L. Rellftab.
202	2	März	1840	Clotilda Montalvi.	5	Dt. Firmenich.
203	1	April	,,	Boris Gobunow, Zaar von		1 in well It
				Rugland.	5	Raupach.
204	2	Mai	"	Richard Cavage, ober ber	-	The state of the state of
				Cohn einer Mutter.	5	Guttow.
205	6	Juli	"	Jubith.	5	Fried. Sebbel.
206	3	Jan.	1841	Athalia. (2 Abth.)	5	Racine, mit Ausschluß b. Chore,
				•		iberf. von Raupach; Dufit
					1 ~	von Schulg.
207	19	Juni	,,	Patkul.	5	C. Guttow.
208	7	Jan.	1842	Christoph Columbus.	5	R. Werber: ; Alt
209	9	April	"	Monaldeschi, ober bie Aben-		r
				theurer.	5	6. Lanbe. 205 .4 -
210	13	"	"	Antigone.	5	Sophoffes, überf. v. Donner,
				171	-	Duf. v. Mendelsjohn-Barth.
211	14	Mai	"	Radine.	5	v. Senden. !
						Many - 1 - BAR He II

B. Schanspiele.

अपूर्व स्था है। अपूर्व क्रिकेट

ner	Tag	Monat	Jahr		-	i	
Saufenbe Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Rame bes Studs.	Afte.	ober Bearbeiters.	
1	13	Juni	1771	Das Testament.	5	Gotticheb.	
2	22	Juli	**	Der Deferteur.	5	Mercier. 4 marks	
-3	21	Aug.	. 11	Der Galeerenfflave, ober Be- lohnung ber findlichen Liebe.		Mus d. Franz. des Fenouilles von Falbaire.	
4	3	Dct.	"	Eugenie. Sal 490 #			
11 5	7	,,	"	Der Sauspater.	5	Mus b. Frang. bes Diberet	
6	21	Nov.		Die Liebe in Korfika, ober- welch ein Ausgang! 3 300			

ner.	Tag	Monat	Jahr			Name des Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Name bes Studs.	Mite.	ober Bearbeiters.
7	24	Jan.	1772	Herrmann.	5	Schlegel.
8	1	März	1774	Der Bifchof von Lifieur, 30-	1	-7-5-
				bann Senniger.	3	Mus b. Frang. bes Boltaire
9	13	April	,,	Got von Berlichingen.	5	
10	2	Mai	,,	Die Eroberung von Magbe-		
			- "	burg.	5	
11	12	"	**	Der Bettler.	5	Bod.
12	11	Juni		Julie und Belmont.	1	
13	22	,,	"	Ranny, ober bie gludliche	-	
		"	"	Biebervereinigung.	5	Mlle. Teutscherin.
14	27	"	,,	Die Rriegsgefangenen.	5	
15	26	Aug.		Die Liebe für ben Ronig.	5	Stephanie ber Jungere.
16	26	April	1775	Solimann II.	5	Mus b. Frang. bes Favart.
11	3	Mai	,,	Rlementine, ob. bas Teftament.	5	v. Gebler.
18	13	,,	"	Die Britber Belfielb, ober ber		
		"		Schiffbruch.	5	Rach bem Engl.
19	6	Juni		Der Minifter.	5	v. Gebler.
20	26	,,	"	Der Tuchfabritant gu London.	5	Aus bem Frang.
21	17	Aug.	"	Elpfium.	1	Jacobi , Dlufit v. Schweiter.
22	7	Gept.	"	Der Stedbrief.	1	
23	25	"	",	Binche in ihrer Rindheit mit		
	-	"	"	ihren Begleitern.	1	
24	,,	"	,,	Uniduld, Freundichaft u. Liebe.	5	Bod.
25	6	Nov.	"	Das befreite Hathenau.	5	Blum.
26	11	Dec.	"	Die Reue nach ber That.	6	Wagner.
27	24	Jan.	1776	Philibor, ber 90jahrige Greis.	1	Döbbelin.
28	- "	,,	"	Carl V. in Afrita.	5	
29	26	Febr.	"	Die Medicaer.	5	Brandes.
30	13	März	,,	Stella.	5	Goethe.
31	26	,,	"	Beinrich und Lyba.	1	b'Arien; Mufit von Reefe.
32	18	April	,,	Der Dürftige.	4	Mercier.
33	4	Mai	"	Erneft, Die ungliidlichen Fol-		
				gen ber Liebe.	3	Aus b. Frang. von Bonin.
34	7	"	, ·	Der wohlthätige Unbefannte	1	Bagner.
35	16	"	"	Worthy. Girs ionich?		Ephraim.
36	4	Juli	",	Der gebefferte Cohn.		
37	15	Aug.	",	Der Raufmann aus Lyon, ober		
-			"	bie beiben Freunde.		A d. Frang. bes Beaumarchais.
38	24	Gept.			1	

					-	
enbe mer.	Tag	Monat	Jahr	Name bes Stilds.	Afte.	Rame bes Berfaffers
Laufenbe Rummer.	ber e	rften Auff	ührung.	Mille 115 Claus.	36	ober Bearbeiters.
39	14	Dec.	1776	Die Chebrecher.	1	Edart.
40	18	Jan.	1777	Die Großmuth bes Scipio.	1	Eichenburg.
41	5	März	"	Der ehrliche Schweizer.	2	Mad. Hempel.
42	8	"	"	Rojalia.	1	Schint.
43	24	April	"	Gidney und Gilly.	5	
44	1	Inli	"	Philemon und Bancis.	1	
45	23	Gept.	"	Das Geschent.	1	
46	27	"	"	hermanide, ober bas Rathfel.	5	Rach Gozzi's Turandot ven Schmidt.
47	18	Jan.	1778	Die Grazien.	1	Mad. hempel.
48	24	"	"	Sophie, od. ber gerechte Gurft.	3	Möller.
49	25	Febr.	,,,	Cephalus und Procris.	1	Rammfer; Muf. von Reichard.
50	2	März	"	Der fleißige Confter.	1	Edart.
51	23	Mai	"	Laura Rofetti.	3	d'Arien; Danfit von André.
52	25	Juli	"	Die Sittenschule, od. die Folgen bes ausschweisenden Lebens.	5	٠
53	6	Aug.		Das Weburtsfeft.	3	Spridmann; Duf, von Ricolai.
54	24	Jan.	1779	Juliane v. Lindorat	3	R. Gozzi.
55	26	April	,,,	Die glüdlichen Bettler.	3	R. Goggi, von Schröber.
56	6	Dec.	,,	Wildheit und Großmuth.	1	Webel.
57	1	Tebr.	1780	Beinrich ber Erhabene aus		
	1			bem Ctainm ber Brennen.	1	Döbbelin.
58	1	,,	"	Walwais und Abelaide.	5	v. Dahlberg.
59	1	Marz	,,	Die Wefahr am Boje, od. Chr-		, ,
				fucht und Cdwathaftigfeit.	5	Rach d. Franz. von Dit.
60	4		,,	2Balber.	1	Gotter; Mufit von G. Benda.
61	24	"	"	Heinrich IV.	5	Rach d. Engl. des Chafejpeare
62	24	April	"	Die brei Bachter.	2	Mus d. Franz. Des Monval; Musit von Dessaides.
63	28	Juni	,,	Edwin und Emma.	5	Schrambe.
64	3	Aug.	,,	Der Fanatismus ober Jean	1	1 1 E
	1			Calas.	5	Beiße.
65	25	Gept.	,,	Banne, Gilrft im Dorben.	3	Rach d. Stal. Des Detaftaffe.
66	24	Jan.	1781	Sultan Achmet; genannt: Die	1	21 F (%
				Luft und Liebe bes Bolfs.	3	Bod.
67	"	,,	"	Mehr als Grogmuth.	1	Aug Far
68			,,	Der bentiche Sansvater, ober	1	
	1		"	die Familie.	5	v. Gemmingen.

mer.	Tag	Monat	Jahr	Name bes Stilds.	Afte.	Rame bes Berfaffers
Laufende	ber e	rften Auffi	dhrung.	Rame bes Studs.	900	ober Bearbeiters.
69	18	Juni	1781	Der Oberamtmann und bie Solbaten.	5	R. Calberon v. Stephanie jun.
70	24	Jan.	1782	Friedrichs Geburtstag.	1	out out of output in june
71	"	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	"	Johann von Schwaben	5	Meigner, abgeant. v. Plumide.
72	14	Webr.	",	Elmine.	3	Drais; Musit von André.
73	25	Cept.	,,	Friedrich Wilhelm, Churfflieft pon B.	1	
74	10	März	1783	Der Besuch nach dem Tobe.	5	Plümice.
75	14	April		Rathan ber Weise.	5	Leffing.
76	12	Dlai	"	Ratur und Liebe im Streit.	5	d'Arien.
77	22	Aug.	"	Das Findelfind.	5	7. A. Grf. Brübl.
78	15	Sept.	**	Die Rüdfehr, ober Liebe läßt		or an orp crays
40	10	Otpt.	"	pou Liebe nicht.	5	D'Mrien.
79	25			Jubel Thatiens und ihres Be-	1	
63	20	"	"	folges.	1	
80	20	Dct.		Der Richter.	2	Mercier.
81	21	Nov.	"	Die Befahren der Berführung.	4	Rach d. Frauz. von Schröder
82	18		1784	Das Dlabden im Gidthal.	5	Rach bem Engl.
83		Jan.		Chor ber Barben.	1	Had tell engi.
84	12	April	"	Aronau und Albertine.	5	Rach Monval.
85		Mai	"	Gerechtigfeit und Rache.	5	Brömel.
86	-	Juli	"	Der 1. Juli, ober bas Raffec-		
				Jubiläum.	1	
87	8	Gept.	- 11	Berbrechen aus Chrfucht.	5	Iffland.
88	25	"	. "	Der Rampf zwischen Runft und Liebe, ob. ber Spartaner bei		
		į		ben Olympijchen Spielen.		
89	4 11	**		Die Batrioten auf bem Lande.	1	
90	18	Dct.	**	Stolz und Bergweiflung.	3	Rach dem Engl. des Cillo.
91	18	Jan.	1785	Beinrich im Gliaß, od. hundert		
	1	-		erhabene Büge in einem		
	1			Gemälde.	1	
92	-	**	,,,	Ramma, die Beldin Bojariens.		4
93		Juni	"	Die Jäger.	5	Iffland.
94			"	Die Mündel.	5	Iffland.
95	25	Gept.	"	Jubel-Chor gefühlvoller Bren- nen.	1	
96	1	Nan.	1786	-	4	Schröder.
97		()	1.00	Das Fest ber Dantbarfeit.	2	

mer.	Zag	Monat	Jahr	Rame bee Studs.	Afte.	Rame bes Berfaffers
Raufende	ber (erften Auf	führung.		216	ober Bearbeiters.
98	1	Dct.	1786	Thamos, König von Egypten.	5	v. Gebler.
99	6	"	"	Der Better in Liffabon.	5	Schröber.
100	30	Jan.	1787	Der Landesvater.	5	Branbes.
101	24	Mai	,,	Die Erbichaft.	3	
102	28	April	1788	Bewußtfein.	5	Iffland.
103	26	Juni	,,	Rafpar der Thoringer.	5	Plümide.
104	21	Juli	,,	Die Beschwifter.	1	v. Goethe.
105	16	Aug.	"	Der Raufmann von Benedig.	4	Chatefpeare.
106	25	Gept.	"	Der Mond von Carmel.	5	Dalberg.
107	28	Febr.	1789	Ethelwolf. (Auf Befehl G. Dt.	5	Rach b. Engl. von Beaumon
				bes Königs.)		und Fletcher.
08	19	März	,,	Maaß für Maaß.	5	Rach Chatefpeare.
109	3	Juni	,,	Menfchenhaß und Reue.	5	v. Rotebue.
110	12	Cept.	,,	Reue verföhnt.	5	Iffland.
11	16	Dct.	"	Die Freuden des Berbftes.	1	
12	3	Dec.	,,	Der Gremit auf Formentera.	2	v. Rotebue, Mufit v. Ritter
13	16	Jan.	1790	Die Streliten.	4	Babo.
14	18	Febr.	,,	Die Connenjungfrau. (Auf		
				Befehl G. M. bes Konigs.)	5	v. Kotebue.
15	26	April	,,	Das Rind ber Liebe.	4	v. Rotebue.
16	10	Mai	,,	Der eigene Richter, ob. Ber-		
				brechen aus findlicher Liebe.	5	
17	7	Juli	,,	Berirrung ohne Lafter.	5	Bed.
18	16	Aug.	,,	Freemann, ober wie wird bas		
				ablaufen.	4	3. E. Fefter.
19	4	Nov.	,,	Miß Sara Salisbury.	4	Brandes.
20	6	April	1791	Der Berbfttag.	5	Iffland.
21	16	Dct.	,,	Der Bapagan, oder ber Gdiff-		
				bruch.	3	v. Rotebue.
22	16	Juni	1792	Elife v. Balberg.	5	Affland.
23	2	Juli	,,	Die Droffel.	1	Unger.
24	20	März	1793	Das Mädchen von Marienburg, od. die Liebe des großen Man-		
				nes. (Auf Bef. G. D. d. R.)	5	Kratter.
25	4	Juli -		Leichtsinn und findliche Liebe.	5	Nach Helcroft.
26	25	Gept.	"	Fürstengröße.	5	Biegler.
27	31	Det.	"	Allzuscharf macht schartig.	5	
28	9	Nov.	"	Das Opfer der Treue. (Bor-	0	Iffland.
		2000	"	(piel.)	1	Berclots, Mufit von Beber.

enbe mer.	Zag	Monat	Jahr	Rame bes Studs.	Afte.	Rame bes Berfaffers	
Raufende	ber erften Aufführung.			name bes Studs.	315	ober Bearbeiters.	
129	9	Nov.	1793	Der Bormund.	5	Iffland.	
130	25	Dec.	"	Elternfreude. (Borfpiel.)	1	Berclots, Dufit von Beber.	
131	29	Jan.	1794	Siri Brabe.	3	Guftav III., König v. Schwe- ben.	
132	22	April	"	Das Scheinverdienft. (Auf Bef. G. Maj. bes Ronigs.)		Iffland.	
133	3	Aug.	,,	Friedrich, Graf v. Toggenburg.	4	Spieft.	
134	11	Gept.	. "	Die Luge aus guter Abficht.	1	v. Rotebue.	
135	25	"	,,,	Ataliba, ber Bater feines Bolts,			
	-	"	"	oder die Spanier in Beru.		v. Rogebue, Duf. von Beber.	
136	16	Dct.	,,	Julchen, oder die glückliche Brobe.	1		
107	91			Die Aussteuer.	5	Saint - Foix. Iffland.	
137	3	Nov.	"	Die Tochter ber Ratur.	3	0	
138	-	~" '	1705	Die Berläumder.	5		
139	0.1	April	1795		5	v. Rotebue.	
140	18	Mai	"	Dienstpflicht.		Iffland.	
141	10	Aug.	"	Alte Beit und neue Beit.	5	Iffland.	
142		Gept.	"	Das Bermächtniß.	5	Iffland.	
143	25	"	"	Der große Aurfürft vor Ra-	4	Rambach, Muf. von Weffely.	
144	2	Nov.	"	Der Zimmermeifter, oder die Abvotaten.	5	Iffland.	
145	30	Dec.		Aballino, ber große Banbit.	5	3fcotte.	
146	15	Jan.	1796	Der Graf von Burgund.	4	v. Rotebue.	
147	25	Febr.		Der Spieler.	5	Iffland.	
148	1	Juni	"	La Beprouse.	2	v. Rotebue.	
149	25	Sept.	"	Die Berföhnung.	5	v. Rotebue.	
150	16	Det.	"	Die Aufopferung.	3	v. Kotebue.	
151	27		"	Der Effighandler.	3		
152	11	Nov.	"	Faliche Schaam.	4	v. Rotebue.	
53	9	Dec.	"	Die Freunde.	4	Biegler.	
54	-		"	Die Bauberin Sibonia.	4	Bichotte.	
55	5	" "	1797		4	-	
56	3	Juli		Otto mit bem Pfeil, Mart-	-	o. despende	
.06	3	Aug.	"	graf zu Brandenburg.	5	Rambach.	
57	05	·		Grinnerung.	5	Affland.	
57	25	Sept.	"	Die Familie aus Amerita.	1	Rach b. Frang. bes Bouilly.	
58	20	Dct.	"	Otto, Bring von heffen, ge-	1	Juny D. Brang. Des Contain.	
59	23	"	"	nannt ber Schüte.	5	Sagemann.	

ner.	Tag	Monat	Jahr		.:	Rame des Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auff	ührung.	Rame bes Studs.	Afte.	ober Bearbeiters.
160	15	Nov.	1797	Die filberne hochzeit.	5	v. Rotebue.
161	25	,,	,,	Bugmalion.	1	Rouffeau, Mufit von Benta.
162	6	Dec.	,,	Der Berftogene.	5	Rambach.
163	19	,,	"	Die Stiefmutter.	5	v. Klesheim.
164	29	Jan.	1798	Graf Benjemsty auf Ramt-	-	
				schatfa.	5	v. Rotebue.
165	10	März	,,	Die Rorfen.	4	v. Rotebue.
166	11	April	,,	Die Scheidung.	5	Rach b. Frang. bes Beaunoit.
167	18	Mai	,,,	Das Schreibpult, ober bie		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
				Gefahren ber Jugend.	4	v. Kotebue.
168	27	Juni	,,	Der Corbeerfrang.	5	Biegler.
169	6	Juli	",	Der Beteran.	1	Affland.
170	22	Aug.	",	Der Jude.	5	Rach bem Engl. bes Cumber
			"	Quant.	3	lanb.
171	12	Gept.	,,	Gelbftbeberrichung.	5	Affland.
172	15	Dct.	",	Der Blüdliche.	5	Ollmin
173	23	Dct.	",	Richelieu's Jugend.	5	Nach Duval und Monval.
174	14	Jan.	1799	Lohn ber Bahrheit.	5	v. Kotebue.
175	18	Febr.	. ,,	Die Biccolomini. (Ballen-	9	b. depende
1.0	10	0	"	fteins 2. Theil.)	5	Schiller.
176	5	April	,,	Die Freunde.	5	Bed.
177	21	Mai	"	Johanna v. Montfaucon.	5	v. Kotebue.
178	2	Dct.		Die Männerschene.	5	Salbe.
179	31		"	Frauenstand.	5	Iffland.
180	21	Nov.	"	Die Künftler.	5	Iffland.
181	9	Dec.	"	Fuft v. Stromberg.	6	Maier.
182	31		"	Der Rabob, ober das Be-	5	Rach d. Engl. des Morris pon
102	31	"	"	beimniß.	0	Rambach.
183	5	Gebr.	1800	Sophie van der Daalen.	5	Sallmann.
184	3	März		Das Baterhans. (Fortf. ber	1	161
104	9	Dialit	"	Jäger.)	5	Affland.
185	13			Gustav Wasa.	5	v. Kotebue.
186	3	9(mail	"	Die Söhen.	5	Affland.
187	1 -	April	"	Bayard, ber Ritter ohne Furcht	1 -	Silitatio.
104	3	Aug.	"	und ohne Tadel."	5	
188	5	Cont				v. Kotebue.
189	5	Sept.	"	herrmann von Unna. Das Erbtheil bes Baters.	5	Rach b. Schwed. von Bogier.
	1	Dec.	1901	Die Feier des Jahrhunderts.	4	Iffland.
190		Jan.	1801			Rhobe, Mufit von Weber.
191	7	April	"	Richt alles ift falfch, mas glänzt.	4	vernoea.

mer.	Tag	Monat	Jahr		نو	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.			Rame bes Stüds.	Mite.	ober Bearbeiters.
192	10	April	1801	Der Abbé de l'Epée, oder der Taubstumme.	5	Rach d. Franz. von v. Kope-
193	3	Aug.	"	Das Gelübbe.	5	Hagemeister, bearbeitet von Boblbriid.
194	15	Dct.	,,	Mathilde.	5	Rach Monval.
195	1	Jan.	1802	·	5	v. Rotebue, Duf. von Reicharbt.
196	21	,,	,,	Bflicht und Liebe.	5	
197	10	März	,,	Rathan ber Beife.	5	Leffing , bearb. von v. Schiller.
198	25	"	"	Binto, ober die Berbindung		
			"	von Portugal.	4	R. Lemercier.
199	5	April	"	Turandot, Bringeffin von	_	on #: n @#:N
200	12	m .:		China.	5	R. Gozzi von v. Schiller.
200	15	Mai	"	Jon.	5	B. A. Schlegel.
201	15	Dct.	"	Die beutsche Familie, ober	_	m + + m + + + + + + + + + + + + + + + +
	_	21		Lorenz Starte.	5	Rach d. Engl. von Schmidt.
202	5	Nov.	"	Die Suffiten vor Raumburg.		v. Kotzebue.
203	10	Dec.	"	Die Mohrin.	5	Biegler.
204		"	"	Iphigenia auf Tauris.	5	v. Goethe.
205	10	Febr.	1803		4	v. Rotebue.
206	1	März	"	Der Hahnenschlag.	1	v. Rotebue.
207	12	Juli	"	Die natürliche Tochter.	5	v. Goethe.
208	16	Sept.	"	Stuard in Schottland, ober bie Racht eines Flüchtlings.	3	Duval, überfett von v. Kote- bue.
209	14	Nov.	"	Die barmbergigen Bruber.	1	v. Rotebue.
210	28	,,	,,	Ballenfteins Lager. (Ballen-		
	i			fteins 1. Theil.)	1	v. Schiller, Mufit von Beber.
211	24	April	1804	Der natürliche Cohn.	5	
212	4	Juli	,,	Wilhelm Tell.	5	v. Schiller.
213	29	Nov.	"	Die Stridnabeln.	4	v. Rotebue.
214	8	März	1805	Die Bausfreunde.	5	Iffland.
215		,,	"	Totila, Ronig ber Gothen.	5	Fr. v. Beigenthurn.
216	1	Juni	",	Die Ausgewanderten in Bien.	3	De la Motte Fouqué.
217		"	,,	Rene und Erfat.	4	Bogel.
218		März	1806	Die Beimtehr.	5	Affland.
219		Juni	"	Die Beibe ber Rraft.	5	3. Werner.
220	-	Aug.	",	Bianca von Torreda.	5	Th. Hell.
221	1	März	1807		1	
241	10	Deuts	1001	Theil, genannt die Templer		
				auf Cppern.	5	3. Werner.

nbe-	Zag	Monat	Jahr	Rame bes Studs.	Afte.	Rame bes Berfaffers	
Laufende Nummer.	ber e	rșten Auf	<u>ք</u> միրսոց.	Maine Des Ciaus.		ober Bearbeiters.	
222	6	April	1807	Clementine.	3	Rach dem Frang. von Fra	
223	16	,,	,,,	Strandrecht.	1	v. Rotebue.	
224	30	Nev.	"	Fridolin.	5	Solbein.	
225	15	Febr.	1808	Der Wald bei Bermannftadt.	4	Rach bem Franz. von Fra	
226	16	März	"	Salomons Urtheil.	3	A. d. Franz. von Stegmaber Mufit von Quaifin.	
227	9	Gept.	,,	Das Wieberfeben.	1	Solbein.	
228	28	Dec.	",	Die Unvermählte.	4	Rotebue.	
229	10	April	1809	Columbus.	5	Klingemann; Dufit v. Webe	
230	24	"	"	Die Bestürmung v. Emolenst.	4	Fran v. Weißenthurn.	
231	30	Juni	"	Die fleine Bigennerin.	4	v. Rotebue.	
232	25	Dec.	"	Der Berein.	1	Sffland.	
233		März	1810	Der Raufmann von Benedig.	5	Rach Chatefpeare v. Schlege	
234	10	"	"	Depdata.	4	v. Kopebue.	
235	20	Juni	",	Der lieflandifde Tifchler.	3	Rach Duval.	
236	13	Juli	,,	Co find fie gewejen!	1		
237	21	Gept.	,,	Das Behingericht.	5	Klingemann.	
238	23	Oct.	",	Abelbeid, Markgräffin von		3	
			"	Burgau.	4	Frau v. Weißenthurn.	
239	30	April	1811	Der bestrafte Berläumder.	3	v. Barnifow.	
240	23	Juli	"	Der Brief ans Cabir.	3	v. Kotsebue.	
241	15	Aug.	,,	Johann von Calais.	3		
242	25	Nov.	",	Terquato Taffo.	5	v. Goethe.	
243	28	Nan.	1812	Die Onater.	1	v. Rotebue.	
244	12	Febr.	"	Licht und Schatten im Saufe von Sarning.	5	Th. Hell.	
245	8	Mai		Die Stimme ber Ratur.	4	Schröder.	
246	5	Juni	"	Deutsche Trene.	5	Rlingemann.	
247	15	Inti	"	Die beiden Schwiegerföhne.	5	Etienne.	
248	19	Gept.	"	Der arme Boet.	1	6	
249	21	Det.	"	Rennip.	4	Rach Belletier - Bolmerange	
			"	,		von v. Kurlander.	
250	3	Det.	1010	Tony.	3	Körner.	
251	15	April	1813	Welf v. Trudenstein.	5	fage, e-i graffe faite	
252	26	Mai	"	Der arme Minnefänger.	1		
253	20	Mug.	"	Die bentiche Sausfrau.	3	v. Ropedue.	

מוננ.	Tag	Monat	Jahr	Name bes Stilds.	Afte.	Rame bes Berfaffers
Kummer.	ber e	rften Auf	ührung.		116	ober Bearbeiters.
254	15	Dct.	1813	Rudolph von Habsburg und Ottofar von Böhmen.	5	v. Kotsebue.
255	22	· Dct.	,,	Lieb' und Friede.	1	Bubit; Mufit von Bollant.
256	24	,,	",	Die Ringe.	1	Iffland.
257	9	Jan.	1814	Liebe und Bille.	1	Iffland.
258	10	April	,,	Das preußische Feldlager.	1	Echmidt.
259	3	Aug.	"	Aftraa's Wiederkehr.	1	herclots und Weber.
260	31	"	"	Die Fischer bei Colberg.	2	Lewetow; Mufit v. Rungen-
261	19	Dct.	,,	Die hundertjährigen Gichen,		7-3
			"	ober das Jahr 1914.	1	v. Robebue; Dufit v. Weber.
262	18	Mop.	,,	Der Schutgeift.	6	v. Rotebue.
263	20	Jan.	1815	Des Saffes und der Liebe Hache.	5	v. Rotebue.
264	30	März	"	Des Epimenides Erwachen.	1	v. Goethe; Mufit von B. A. Beber.
265	14	April	,,	Hedwig.	3	Theod. Körner.
266	20	"	"	Ifflands Dentmal.	1	Berclots.
267	13	Juli	",	herrmann und Marbod, ober		
			"	ber erfte beutiche Bund.	1	M. Schreiber.
268	16	,,	,,	Des Epimenides Urtheil.	1	Lewezow; Duf. v. B. A. Beber.
269	3	Aug.	,,	Die Beimfehr bes großen Rur- fürsten.	2	de la Motte Fougné.
270	23	,,	,,	Der Abichied von der Bei- math, od. die Beldengraber	4	
		-		bei Groß - Beeren.	1	Lewezow; Dluf. v. B. A. Beber.
271	22	Sept.	"	Trauer der Erinnerung.	1	herclots.
272	"	"	"	Das Landwehrfreug in ber		~ ~
				Schlacht bei Ligny.	1	Sophie v. Tigenhofen.
273	29	"	"	Partheienwuth.	5	Biegler.
274	9	Dct.	"	Der Abschied des Leonidas.	1	Solbein.
275	15	"	"	Die Beimtehr des großen Rur-	0	S. I. Matte Canana
				fürsten.	3	be la Motte Fouqué.
276	22	"	"	Thaffilo.	1	de la Motte Fouqué; Musit von Hoffmann.
277	12	Dec.	"	Sagar in ber Bifte.	1	
278	3	Jan.	1816			
1				eines Deutschen.	1	Sagemann.
279	29	Febr.	"	Der Wahn, od. der 29. Febr.		Müllner.
280	28	April	,,	Sappho.	1	Gubit; Mufit v. B. A. Weber.

cube	Ta a	1g Monat	t Jahr	The second secon	-	
Laufenbe	ber	erften Au	ıfführung	Rame bes Studs.	9Etc.	Rame bes Berfaffers ober Bearbeiters.
28	1 25	April	1816	Der Leineweber.	1	0-1-1
283	2 26	Juni	"	3man, der alte dantbare Rojad.		see See see.
288	3 18			Der Rothmantel.	. 1	
284	4 29			Der fleine Deflamator.	1	Trum wentern bon Stobebile
288	5 4		"	Der hund des Aubri de Mont-	3	v. orogeome.
201			, ,	Didier, od. ber Bald bei Bondi.	i	Aus dem Franz. v. Castelli: Dusit von Sepfried.
286	-	"	"	Dantwarts Beimtehr.	1	F. Förfter.
287			,,	Bflicht um Pflicht.	1	
288	3 22	März	1817		5	Rach Schlegels Ueberfetung bes Shatespeares von b. l.
289	9	Juli	1 1	Der Borpoften.		M. Fouqué.
290		4,,,,,	"	Das erwachte Gewissen.	5	
		"	"	Das ettvachte Gewillen.	1	ar arount, mentite non Ellif.
291	28	,,	,	Der beutsche Mann und bie		paintner.
		"	"	vornehmen Leute.		0.04
292	3	Gept.	1 1	Das Taschenbuch.	4	ar dispersit.
293	1	Det.	"	Johann von Finnland.	3	v. Rotebue.
294	31	"		Gijela.	5	On at weightituttit.
295	1	Nov.		Trene fiegt in Liebesnepen.		
22.0			"	etene fredt in eienemueffen.	1	B. A. Bolff; Mufit v. B. A. Weber.
296	- 1	Dec.	"	Die Büste.	1	v. Kopebue.
297		März		Garrid.	1	v. stubentte.
298	1 1	Mai	, 1	Das Leben ein Traum.		Kalharan hambata-a m.
299		Juli		D C	5	Calberon, bearbeitet v. West. Aus d. Franz. des Duval.
300	1 1	"		7: m. of	1	v. Kotsebue.
301	17	Aug.	" 3	Das Saus im Balbe.	_	
302		Gept.	,, 3	D Or C	1	Nach Fouqué von Krenner.
303			1819	Shatefpeare's Bestimmung.		100
304	29	März	8		4.5	
		1		7	9	v. Kotebue; Musit v. B. L. Weber.
305		Juni	" g	Ratibor und Wanda.	5	
306	4	Sept.	,, 3	D: 000 11		Nach d. Franz. von Castelli;
307	23	nov.	. 3	Der Fürft u. ber Stubenheiger.	- 1	Mufit von Senfrieb.
308	26	Jan.	1820 8	Ports Gainer & TTT		Bogel.
		0	102	toning grenting IV. (Zitt Egs.)	5 9	Rach Schlegels Uebersetung
Ų,	.]	1		3 5-	110	des Shatespeare von be la Motte Fouqué.

nde ner.	Tag	Monat	Jahr			
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.			Rame bes Stude.	Afte.	Rame bes Berfaffers ober Bearbeiters.
309	21	Juni	1820	Better Benjamin aus Bolen.	5	Cuno.
31 0	17	Aug.	"	Der Korb, ober bie zaghaften Liebbaber.		2 marting
311	19	Dec.)	Fluch und Segen.	1	Ignatius.
312	14		1901		2	E. v. Houwald.
	14	März	1821	Preziosa.	4	B. A. Bolff; Mufit von C. M.
313	5	Febr.	1822	Quintin Meffis.	2	3. v. Boß.
314	6	Juni	"	Der Brantigam aus Merito.	5	Clauren.
315	24	Nov.	"	Renilworth.	5	Rach Balter Scott v. Lembert.
316	22	März	1823	Der Gurft und ber Burger.	3	E. v. Houwald.
317	5	Juli	"	Er ift mein Mann.	1	C. Deifl.
31 8	21	,,	"	Gabriele.	3	Rach b. Frang. von Caftelli.
31 9	22	Sept.	"	Die Galeerenftlaven, ob. bie Mühle von St. Alberon.	3	Aus b. Frang. von Th. Hell; Mus. von Schubert n. Lind- paintner.
32 0	20	Dct.	"	hermann und Dorothea.	4	R. Goethe's Gedicht v. Töpfer.
321	23	"	"	Rindliche Liebe.	1	v. Aurländer.
322	11	Dec.	"	Die Bilgerin.	4	Fr. v. Beigenthurn.
323	3	März	1824	Die beiben Gergeanten.	3	Hach d. Frang. von Th. Bell.
324	21	April	· ·	Das Rathchen von Beilbronn.	5	S. v. Rleift, bearb. v. Solbein.
325	26	Juni	"	Das Alpenröslein, das Patent und ber Chawl.	3	R. einer Erzählung v. Holbein.
326	24	Nov.	",	Cardillac, od. das Stadtviertel des Arjenals.		Rach d. Frang. v. B. Stich; Mufit v. G. A. Schneiber.
327	5	Jan.	1825	Maria Stuarts erfte Wefangen-		
	1			schaft.	4	Balter Scott von Lembert.
328	1	Febr.	"	Pauline.	5	Frau v. Beißenthurn.
329	2	März	"	Die Douglas.	5	v. Tromlit; Mufit v. G. A. Schneiber.
330	4	Mai	"	Der Schuldbrief.	1	v. Houwald.
331	24	,,	"	Edgar und Donald.	4	v. Houwald.
332	30	Juni	1825	John Bull.	3	Rach d. Engl. bes Collmann
333	4	Aug.	,,	Die Soldaten.	5	Arefto, bearb. v. R. Dielit.
334	29	"	"	Der Berrath.	3	title.
335	5	Sept.	,,	Der ewige Jude.	5	Klingemann.
336	1	,,	"	Romm ber!	1	Fr. v. Elsholy.
337	15	Det.	"	Alanghu.	3	Raupach.
338	1			Lord Darenant.	4	

nbe ner.	Zag	Monat	Jahr	21	ř.	Rame des Berfassers
Laufende Nummer.	ber c	rften Auff	ührung.	Rame bes Studs.	Mrte.	ober Bearbeiters.
339	18	Mai	1826	Die Treibhausblumen, nebft		
	1			einem Radfpiel: bas Bie-		
				berfehen.	4	Malb. vom Thale.
340	3	Juli	"	Das Majorat.		Rach Soffmann von Bogel.
341	4	Ang.	,,	Das Rachtlager in Granada.	2	Rind.
342	25	Dec.	,,	Stadt und Land.	5	Ans d. Engl. von C. Blum
343	4	Jan.	1827	Der Vormund.	1	Rach d. Frang. bes Geribe
344	15	Febr.	"	Die Chrenrettung.	2	Rad bem Frang. von Mad. Krideberg.
345	4	März	"	Bernunftheirath.	2	Rach d. Frang. des Geribe
346	10	April .	"	Das Manuscript.	4	Fran v. Weißenthurn.
347	7	Mai	"	Margot Ctofflet.	4	Abalb. vom Thale.
348	11	Nov.	"	Robinfen Crujoë.	3	Rach d. Franz. v. Mad. Kride berg; Mufit von Biccini.
349	18	Jan.	1828	Der Chiffbruch.	1	Coftenoble.
350	13	Gebr.	,, =	Sans Cachs.	4	Deinhardftein.
351	3	Mug.	"	Die Braut vom Abnaft.	4	Klingemann.
352	18	"	"	Vormund und Mündel.	5	Raupad).
353	29	"	"	Ludwig XI. in Peronne.	5	Rach Walter Scott von v
354	6	Det.	"	Bater und Tochter (Fortf. v. Bormund und Münbel).	5	Ranpach.
355	10	Nov.	,,	Christinens Lieben. Entjagung.	2	Rach dem Frang. v. Th. Sell.
356	26	,,	,,	Carl II., ober bas Labprinth		, , ,
				von Woodfied.	3	Rach Duval von &. Robert.
357	4	Dec.	"	Albrecht Düver in Benedig.	1	E. Schent.
358	28	Jan.	1829	Der Stern von Cevilla.	5	Rach d. Span. von v. Bedlit.
359	17	Febr.	11	Mathilde, oder ber lette Bille einer Engländerin.	3	Nach d. Franz. v. B. A. Wolff.
360	27	Dtärz		Seinrich IV. por Paris.	5	Rach dem Engl.
361	9	April	"	Die Ronalisten.	4	Ranvach.
362		Diai	"	Der Spion.	5	Rach b. Frang. b. Stawinsty.
363		Aug.	"	Der Erwartete.	1	Rach Scribe von Bothe.
364	5	Nev.	"	Der Bettler.	1	Raupach. 198 1
365		März	1830	Der Berichollene.	1	Rach Scribe von A. Cosmar.
366		Juni	#	heinrich III. und fein hof.	5	Ans d. Franz. des A. Dumas

ner.	Lag	Monat	Jahr	Rame bes Studs.	Afte.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.			Rame bee Stude.	916	ober Bearbeitere.
367	17	Aug.	1830	Ban Dyds Landleben.	5	Rind.
368	27	Gept.	,,	Die Taube von Cerbrons.	4	Bird-Pfeiffer.
369	4	Dct.	,,	Philipp.	1	Rach b. Frang. von Lenée.
370	20	Jan.	1831	Friedrich August in Madrid.	5	C. Blum.
371	20	Mai	,,	Das Sarfenmadden.	3	Raupach.
372	7	Juli	,-	Die Frauen von Elbing.	4	Raupach.
373	4	Ang.	,,	Frauenliebe.	4	Albini.
374	1	Gept.	,,	Die Breugen in Italien.	5	Metilins.
375	26	,,	,,	Die Lichtenfteiner ob. bie Dacht		
				bes Wahns.	5	Bahrbt.
376	20	Det.	,,	Der bumme Beter.	2	Carl v. Soltei.
377	25	Juli	1832	Bater Dominique, oder fauer		
				ift füß.	1	Nach Mercino v. Lebrun.
378	6	Aug.	1832	Gebrüder Fofter, ober bas		
				Gliid mit feinen Launen.	5	Töpfer.
379	31	,,	,,	Die Drillingsbrilber von Da-		
				mascus.	5	Dehlenichläger.
380	4	Dct.	,,	Das Märchen im Traume.	3	Raupach, Mufit von Lowe.
381	6	Dec.	,,	Jacobine von Solland.	5	Raupach.
382	20	Gebr.	1833	Der Friedhof von Gt. Ge-		
				baldus.	5	v. Tromlit.
383	25	April	"	Mulier taceat in ecclesia, ob.		
				bie tluge Konigin.	3	Rampach.
384	16	Mai	"	Crommell, Broteftor, Forti.		5
				ber Royaliften.	5	Raupach.
385	15	Juli	,,	Maria Betenbect.	5	Solbein.
386	8	Aug.	,,	Des Golbichmieds Töchterlein.	2	Carl Blum.
387	8	,,	,,	Leontine, ober bie Brophe-		
				zeihung.	3	Rad b. Frang. von Angely
388	17	Dct.	,,	Das Teftament.	5	Rach b. Frang. von M. Prig
389	21	Nov.	"	Caglioftro.	5	Solbein.
390	23	Jan.	1834	Das graue Mannlein.	5	G. Devrient.
391	1	Juli	,,	Bietro Metaftafio.	4	Rach d. Ital. von C. Blum
392	23	,,	"	Die Gunftlinge.	5	Birch-Bfeiffer.
393	18	Dct.	,,	Carl II.	5	Dlannsfeld.
394		Nov.	,,	Corona von Saluzzo.	5	Rach einer Novelle, von Ran pach.
395	5	3an.	1835	Frang Balter.	4	Bauernfeld.
396			,,	Der Rardinal und ber Jefuit.	4	Raupach.
		mann,	,			24

Raufende Rummer.	Zag	Wonat	Jahr	Name bes Studs.	Afte.	Rame bes Berfaffers	
Sum Sum	ber e	rften Auff	üþrung.			oder Bearbeiters.	
397	9	Mai	1835	Die Schule bes Lebens.	5	Наираф.	
398	1	Juli	,,	Gie ift mabnfinnig.	2	Rach b. Frang. von Angely	
399	14	Jan.	1836	Rerter und Krone.	5	v. Zeblit.	
400	23	März	,,	Die Fürstenbraut.	5	Amalie v. Cachfen.	
401	9	Juli	,,	Die Bittwe.	4	Birch-Bfeiffer.	
402	16	Nov.	,,	Grifelbis.	5	Fried. Salm.	
403	10	3an.	1837	Die herrin von ber Gife.	5	Rach d. Engl. von C. Blum	
404	13	Febr.	,,	Die Benetianer.	5	Lud. Rellftab.	
405	25	März	,,-	Raifer Beinreich VI. (1. Th.)			
			"	ober Richard Lowenherg.	5	Raupach.	
406	18	April	,,	Amelie Gibbons.	2	Ernft Scherg.	
407	7	Mug.	",	Better Beinrich.	5	Amalie v. Cachfen.	
408	15	Dct.	",	Die Befchwifter.	5	Raupach.	
409		Dec.	",	Der Bflegevater.	4	Amalie v. Sachfen.	
410	1	Gebr.	1838	Rubens in Dladrid.	5	Birch-Pfeiffer.	
411	1	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	"	Berrirrungen.	5	Eb. Devrient.	
412	1	März	1 ",	Die Geheimniffe.	4	Raupach.	
413		Juni	1839	Die Frembe.	5	Frau v. Beigenthurn.	
414		,,,	,,	Der Gelbftqualer.	3	Bauernfelb.	
415	18	Buli	,,	Der befte Mrgt.	4	Franz Fels.	
416	4	Aug.	,,	Roch ift es Beit.	3	Pauline Werner.	
417	6	Gept.	,,	Der Rachichliffel.	3	Rach b. Franz. von Bogel.	
418	20	Nop.	,,	Album und Wechfel.	5	v. Sepben.	
419	25	Dec.	",	Schwärmerei nach ber Dobe.	4	C. Blum.	
420	29	"	"	Der Bruberfuß.	2	Pauline Werner.	
421	16	1	1840	Der Fabrifant.	3	Rach b. Frang. von G. Devrien	
422	9	1	,,	Die Mobernen.	5	v. Henden.	
428	14		,,	Marie.	4	Bauline Berner.	
424	13	Aug.		Unbewußte Liebe.	2	Rach d. Frang. von Lember	
425	9	1	,,	Shatefpeare in ber Beimath,			
				ober bie Freunde.	4	C. v. Holtei.	
426	28	3an.	1841	Der Beichäftsführer.	5	v. Henden.	
427	10		,,	Eftella, od. Bater und Tochter.	. 1	Rach Scribe.	
428				Gin Wort des Fürften.	5	Bauline Berner.	
429		,	,,	Die Beimtehr bes Cohnes.	4	Amalie v. Sachfen.	
430		1		Elternliebe.	2	Rach b. Frang. bes Bapart	
431			"	Werner, ober Berg und Belt.	. 5	C. Guttow.	
432	1		"	Treue Liebe.	5	Ed. Devrient	
438				Juan Maignez.	2	h. Schmidt.	

mer.	Ing	Monat	Jahr			Name bes Verfassers
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.			Rame bes Studs.	Afte.	ober Bearbeiters.
434	7	Febr.	1842	Die Frau im Saufe.	3	Bauline Werner.
435	3	März	"	Ber bie Liebe hat, führt bie Braut beim.	-	
100					5	Fr. v. Braunau.
436	17	Juni	"	Der Cohn der Wildniß.	5	F. Halin.
437	25	Juli	. ,,	Bruber Rain.	4	Rach einer Chronit von S.
43 8						Schmidt.
	3	Dec.	"	Erich, ber Beighale.	5	C. v. Soltei.
439	18	,,	,,	Campens.	1	F. Salm.

C. Luftfpiele und Poffen.

nbe ner.	Tag	Monat	Jahr		Afte.	Name bes Berfaffers		
Laufende Rummer.	der e	rsten Auf	fübrung.	Name bes Studs.		ober Bearbeiters.		
1	11	Juni	1771	Die abgedantten Officiers, oder Standhaftigfeit und Berzweiflung.	5	Stephanie ber Bilingere.		
2	13	,,		Walber.	1	Beiße.		
3	14	,,	,,	Der gelehrte Ignorant.	3	Mus b. Frang, bes bu Baure.		
4	14		"	Die Traner, oder ber betro- gene Bachter.	1	Aus bem Franz. bes hante- roche.		
5	17	,,	,,	Amalia.	5	Beiße.		
6	20		,,	Die Comiegernutter.	3	Romanus.		
7	20	,,	"	Die Weintese.	1	Mus b. Frang. bes Dancourt.		
8	21	,,	"	Der Berichwender.	5	Mus d. Frang. des Destouches.		
9	24	"	11	Der Boftzug, oder die noblen Raffionen.	2	v. Airenhofer.		
1,0	24	n	"	Das herangewachsene Mab-	2	Aus d. Engl. von Garrid.		
1.1	29	,,	"	Die neugierigen Frauen-	3	Goldini.		
				3immer.	-			
12		"	11	Der dantbare Sohn.	1	Engel.		
13	1	Juli	11.	Der Kranfe in der Einbil-	3	Rach Molière.		

Laufende Rummer.		Tag	Monat	Jahr		Afte.	Rame bes Berfaffers
		ber e	rften Auf	führung.	Rame bes Stude.		ober Bearbeiters.
	14	4	Juli	1771	Der weibliche Sauptmann.	5	0
	15	4	"	"	Die große Batterie.	1	v. Airenhofer.
	16	5	,,	,,	Der Schmeichler.	3	Goldoni.
	17	11	"	11	Frontin, ein Bater im Roth-		-100
			"		fall.	3	Romanus.
	18	12	. ,,	"	Die breifache Beirath.	1	Mus b. Frang. bes Destouches.
	19	15		,,	Die gartliche Chefrau.	3	Golboni.
	20	24	**		Die verstellte Rrante, oder ber	-	
	20	24	"	"	taube Apothefer.	3	Goldoni.
	21	24			Die Romödie aus dem Steareif.	1	Mus b. Frang. bes Boiffon.
	22		11	11	5	3	Goldoni.
		27	"	"	Der Diener zweier herrn.	_	
	23	29	"	"	Medon, die Rache bes Weisen.	3	Clodius.
	24	31	11	- 11	Die Britder.	5	Romanus.
	25	2	Aug.	"	Die Boeten nach der Mode.	3	
	26	2	11	11	Die ftumme Cconbeit.	1	Schlegel.
	27	3	11	"	Mina von Barnhelm, ober		Part Stands Bres
				-	bas Colbatengliid.	5	Leffing.
	28	7	"	"	Das Glud in der Einbildung, oder der vornehme Schwie-		and a state of the
					gersohn.	3	
	29	7	"	,,	Die verliebte Unfchuld.	1	Mus b. Fang, bes Marin.
	30	9	"	"	Die Wohlgeborene, oder hei- rathen macht Alles gut.	5	Later to the last 12th A
	31	9	,, -	,, .	Die Matrone von Ephefus.	1:	Beife. " Af
	32	14	"	"	Der Spieler.	5	Mus b. Frang. bes Regnard.
	33	14	,,	,,	Das Duell, ober bas junge		Grand, tra bergiane.
			"	"	Chepaar.	1	Western.
	34	16			Der Trinmph der Freund-	. 1	oe a
	107	-	"	"	ichaft.	3	Warf & Carrier See Official
	35	16			Die verliebten Werber.	1	Rach d. Franz. des Marin.
	36	19	"	"	Graft.	4	Gefiner.
	37	23	".	"			
			"	"	Cenie, ober bie Großmuth im Ungliid.		v. Graffigny.
	38		"	"	Die weiblichen Merzte.	1	Aus d. Franz.
	39	28	"	"	Die Menechmen, oder die Bwil-	Ti.	11 to Tale
	J					5	Regnard.
	40	28	+1	"	Die Einwilligung wider Wil-		Aus d. Franz. des Meville.
	41	30	_ , 1	1,,	Die unerwartete Beränderung.		
			"	"		-	
							3m / All Marie

ner	Tag	Monat	Babr		ie.	Rame des Berfaffers
Laufende	ber e	rften Auf	führung.	Name bes Studs.	Mtte.	ober Bearbeiters.
42	30	Aug.	1771	Die rechtbehaltende Magd.	1	Aus d. Franz. des Fagan u. Favart.
43	3	Cept.	"	Das Mutterföhnden, oder der Sofmeifter.	3	Goldoni.
44	6	"	"	Die heimliche Beirath.	5	Rach b. Engl. bes Collmann und Garrid.
45	9	,,		Tartüffe.	5	Rach b. Frang. Des Molière.
46	11		"	Der Liebesteufel.	1	Mus b. Frang. bes le Granb.
47	13	"	1 "	Der Zweitampf.	5	Schloffer.
48	13	"	"	Die 3 Brüder und Rebenbuhler.	1	Mus b. Frang. bes la Font.
49	16	"	"	Die Berichreibung.	1	Mus d. Frang, bes du Fresny.
50	19	"	".	Die Candidaten, oder die Dit-	1	and c. grang. ces on greatly
50	13	"	. "	tel, gu einem Amte gu		
				fommen.	5	Arüger.
51	23			Die Giferfüchtige.	5	
52	27	"	"	Der reiche Burger.	5	
53	27	"	"	Die blinde Ruh.	1	Dancourt.
		"	"	Großmuth vor Großmuth.	1	
54	30		"		1	zweige.
55	9	Dct.	"	Der junge Mensch, der die Probe halt.	5	Mus d. Frang. bes Destouches
56	11	"	"	Das Herrenrecht, oder die Rlippe des Weisen.	5	Boltaire.
57	12	"	"	Das Raffeehaus, od. die Schott-	5	Boltaire.
58	19			Der poetische Dorfjunter.	5	Rad d. Frang. bes Destouches.
5 9	22	"	"	Der Philosoph, ohne es zu	0	stady to grand, see Continuous
55	22	"	"	wiffen.	5	Mus b. Frang. bes Gebaine.
60	23	,,	"	Die Entdedung.	5	Aus dem Engl. der Mrs. Sheridan.
61	25			Melanide.	5	
62	25	"	"	Die wüste Infel.	1	Rach d. Frang. bes Collé.
63	1	"	"	Der Erglügner, oder der alte		State of Grange very Course
00	26	"	"	betrogene Rarr.	5	Destouches.
	90		1	Die Fran als Bediente.	1	Mus d. Frang. des Chevrier.
64	30	91	"	Das Loos in der Lotterie.	5	Gellert.
65	1	Nov.	"	Die bedrängten Baifen.	5	Belgel.
66	8	"	"		1	
67	16	"	"	Die Familie.	-	
68	22	,,	"	Das unfichtbare Frauen-	5	and bem Ciail. Den Danie

40-140-0-		PROF. 1991	De 0			
Laufende Rummer.	Tag	Monat	3abr	Rame bes Stude.	offic.	Rame bes Berfaffers
San Nur	ber e	rften Auff	üþrung.		6.	ober Bearbeiters.
69	29	Nov.	1771	Die Saushälterin.	5	Chiebeler.
70	3	Dec.	,,	Der Mann nach ber Belt.	5	Mus b. Frang. bes Boiffp.
71	6	,,	,,	Lift über Lift.	5	Beiße.
72	31	,,	,,	Die ausichweifende Familie.	1	Mus b. Frang. bes le Grant.
73	3	Jan	1772	Der ehrliche Aventifrier.	3	
74	20	,,	,,	Der Berftreute.	5	Regnard.
75	31	,,	,,	Der Graf von Disbach.	5	Brandes.
76	5	Febr.	"	Das Gefpenft mit ber Trommel.	5	Rach b. Frang. und Engl.
77	9	März	,,	Der Triumph der guten Frauen.	5	3. E. Schlegel.
78	17	,,,	"	Die Gräfin Fregenhof, ober		
	1			Bater und Tochter in Be-		
	1			fahr.	5	Stephanie ber Jungere.
79	22	April	,,	Armuth und Tugend.	1	Beife.
80	24	,,	,,	Der Schein betrügt.	5	Brandes.
81	28	,,	,,	Die Mutterichule.	5	Mus d. Frang. bes la Chauffee.
82	28	,,		Der wiedergefundene Chemann.		Mus d. Frang. bes Dancourt.
83	1	Mai	"	Die veraltete Liebe.	5	Mus d. Frang. des Destouches.
84	5	"	",	Der beimliche Schat.	5	Mus b. Frang, bes Destouches.
85	11	",	,,	Die Starte Des Raturells.	5	Mus d. Frang. bes Destouches.
86	16	,,	,,	Das Bortrat.	1	Aus dem Frang. bes Beau- champs.
87	1	Juni	,,	Der Beftindier.	5	Mus d. Engl. d. Cumberland.
88	5	"	,,	Die unerwartete Bufammen- tunft, ober bie Raturalien-	1	
			per .	- fammler.	1	Beiße.
89	21	"	*	Das gerächte Frauengimmer.		Mus b. Frang. bes be Biffe.
90	24	Juli		Die junge Indianerin.	1	Mus d. Frang. Des Champfort.
91	27	,,	"	Der Enterbte.	1	Brüdner.
92	7	Aug.	"	Der Schiffbruch.	3	Aus b. Frang. Des Lafont.
93	12	,,	,,	Das verftellte Rammermad-		
		"	1	chen, ober ber gestrafte Be-	5	
94	31			Die Schule ber Liebhaber.	5	Aus d. Engl. des Whitehead.
95	30	Mär _k	"	Der geabelte Raufmann.	8	Brandis.
96	2	April	1773	Der Diamant.	1	Aus dem Frang, Des Colle
97	19			Ct Ciamani.	1	bon Engel,
34	19	"	"	Der gutherzige Bolterer.	3	Golboni.
98	30	,,	.,,	Der betehrte Chemann, ober	1	
	1		1	mas feffelt uns Männer?	15	Stephanie ber Meltere.

ner.	Tag	Monat	Jahr			Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Rame des Studs.	Afte.	ober Bearbeiters.
99	12	Mai	1773	Der febende Blinde.	1	Rach d. Franz. bes le Grand.
100	4	Juni	"	Pamela, oder die belohnte		
		2 "		Tugend.	3	0 114 11111
101	1	Juli	. "	Der Menschenfreund.	1	Rach b. Franz. bes le Grand
102	7	"	"	Die frante Frau.	1	Gellert.
103	14	"	"	Die Parodie, oder die nach- geahmten Fehler, andere gu beffern.	2	1
104	6	91		Der ebelmännische Bürger.	5	or a s ~ s a m ris
105	20	Aug.	"	Renner und Tabler nach ber	0	Aus d. Franz. des Molière.
100	20	"	"	Mode, ober ich weiß es	_	
100	07			beffer.	5	Stephanie ber Jüngere.
106	27	"	"	Turfaret, ober ber freigebige	_	
100	10	~		betrogene Liebhaber.	5	Mus d. Franz. des le Sage
107	10	Gept.	"	Der Sicilianer, ober bie Liebe ein Maler.	_	
					1	Molière.
108		_"	"	Die schöne Jübin.	5	
109	11	Dct.	"	Die bestrafte Rengierde.	5	Stephanie ber Jüngere.
110	14	Dec.	"	Der Deferteur aus Rindes-		~
	1.7	~ .			3	07
111	17	Juni	1774	Der Freigeist.	5	Leffing.
112	11	Juli	"	Der Eigenfinnige.	5	Stephanie der Jüngere.
113	5	Aug.	"	Der Schwätzer.	5	Beidmann.
114	12	Dct.	"	Die Berföhnung.	5	v. Gebler.
115	21	Nov.	"	Der Spleen.	3	Stephanie der Jüngere.
116	8	Dec.	"	Dig Obre, oder die gerettete	(
				Unschuld.	5	Aus d. Engl. bes Cumberland.
117	24	Jan.	1775	Der Edelfnabe.	1	Engel.
118	30	"	"	Erich und Florentine, oder die		
				geprüfte Bartlichkeit.	3	Wegener.
119	13	März	"	Der Bleichgilltige.	5	F
120	18	April	**	Lionel und Clariffe.	5	
121	19	"	"	Der Furchtsame.	3	a. 1
122	19	"	"	Die neue Agnefe.	1	Aus d. Franz.
123	25	,,	"	Die Schlaue Bittme.	3	Golboni.
124	30	"	"	Die Frrthümer einer Nacht, oder fie läßt sich herab, um		
				zu fingen.	5	
125	6	Mai	1 ,,	Die Werber.	5	Stephanie ber Ifingere.

4 5	Tag	Monat	Jahr			Name bes Berfaffers
Laufende Rummer.	-			Rame bee Stude.	Mire.	ober Bearbeiters
ज क्ष	ber e	ber erften Aufführung.				
126	7	Mai	1775		5	Rach b. Engl. des Whiteheat.
127	11	,,	"	Die Birthichafterin, oder ber		
		-		Tambour bezahlt Alles.	2	Stephanie ber Jungere.
128	11	,,	"	Die Juden.	1	Leffing.
129	12	"	"	Emilie, ober bas geraubte Rinb.	5	Bretiner.
130	13	,,	"	Die unschuldige Frau, ober viel Larmen um Nichts.	1	Shummel.
131	25	"	"	Charlot, ober bie Grafin v. Givel.	3	Aus d. Frang. bes Boltaire.
132	19	Juni	"	Der Landjunker, oder die Reife nach London.	-	Aus d. Engl. des Banbrugh und Cibber.
133	24	,,	"	Leichtfinn und gutes Berg.	3	v. Gebler.
134	5	Juli	"	Die feltfame Giferfucht.	5	Stephanie ber Jüngere.
135	26	,,	,,	Der Goldmacher.	1	v. Krauseneck.
136	2	Aug.	"	Der allzugefällige Chemann.	3	Stephanie ber Jungere.
137	4	Dct.	"	Der Lügner.	3	Mus b. 3tal. bes Golboni.
138	11	"	"	Der Chrgeizige.	3	Widmann.
139	21	Dec.	"	Der Teufel ein Barenhauter.	1	Krüger.
140	1	Jan.	1776	Dig Jenny Warton, ober		
				Gerechtigfeit u. Großmuth.	3	Blitmide.
141	22	"	"	Die verftorbene Chefrau.	5	Bretner.
142	12	Febr.	"	Der ungegründete Berdacht.	1	Brahm.
143	24	April	"	herzog Michel.	1	Krüger.
144	8	Juni	"	Der Schubkarren bes Effig- händlers.	3	Aus d. Franz. des Mercier.
145	24	Gept.	,,	Die Rebenbuhler.	5	Mus b. Engl. bes Cheriban.
146	2	Dct.	"	Der Barbier von Sevilien, ober die unnüte Borficht.	4	,
147	7	,,	"	Der Jurift und ber Bauer.	2	Rautenstrauch.
148	16	,,	"	Brajentirt bas Gewehr.	2	Müller.
149	(Nov.	"	Die reiche Frau.	5	Leffing ber Jungere.
150	13	,,	"	Die unterbrochene Freude.	5	Stephanie ber Jungere.
151	30	"	"	Bas fein foll, fchidt fich wohl.	5	Aus d. Engl. ber Drs. Lenor.
152	1	Jan.	1777	Die Befanntichaften im Babe.	5	Stephanie ber Jungere.
153	7	April	"	Die gute Frau, ober bas Dig- verständniß.	5	Aus d. Engl. von Banbrugh.
154	2	Juni	,,	Die Berwechselung, wann wird		3,
	1			man mich verheirathen?	2	Aus d. Frang. des Boltaire.

ente	Zag	Monat	Jahr		.e.	Ram'e bes Berfaffers
Laufende Rummer	ber e	rften Auf	führung.	Name bes Studs.	Afte.	ober Bearbeiters.
155	23	Juni	1777	Henriette, ober fie ift schon verheirathet.	5	Großmann.
156	21	Juli.	"	Der Chescheue.	5	Nach d. Franz. des Dorat,
157	3	Gept.	"	Die Temperamente.	3	Lowats.
158	13	Dct.	,,	Bu gut, ift nicht gut.	5	Schmidt.
159	3	nov.	,,	Der Coneider und fein Cobn.	2	,
160	12	" •	"	Die ungludlichen Freunde.	2	Thilo.
161	2	Dec.	,,	Die Bilbichüten.	3	
162	18	Jan.	1778	Jeanette.	5	Rach b. Frang. von Gotter.
163	24	,,	,,	Der Bolontar.	1	Blümide.
164	5	Febr.	,,	Die Drillinge.	4	Mus b. Frang. von v. Bonin.
165	23	"	"	Geschwind, eh' es Jemand erfährt, ober ber besondere		
100		Wai		Bufall.	3	Nach Goldoni von Bod.
166	9		"	Der gludliche Geburtstag.	5	Stephanie ber Jungere.
167	28	"	"	Die Freier, oder worauf ver- fällt ein Frauenzimmer		
				nicht?	1	Reichard.
168	22	Juni	"	Sind die Berliebten nicht Kinder?	3	Rach Goldoni.
169	11	Juli	"	Wiffenschaft geht vor Schon-		
			-	heit.	3	1
170	_	Aug.	"	Der fturmifche Liebhaber.	3	
171	1	Sept.	"	Der Egoismus.	5	
172	21	"	"	Der Faschingstreich.	5	Aus d. Franz. bes Montfleury.
173	22	Dct.	"	Die Stimme ber Ratur, ober	1	
174	14	Nov.	. "	Der argwöhnische Chemann.	5	Nach d. Franz. des Arnaud. Nach d. Engl. des Hoadly pon Gotter.
175	26	"	"	Der hofmeister, ob. Bortheile ber Brivatergiehung.	5	
176	18	Jan.	1779	Die Hollander, ob. mas vermag ein vernünftiges Frauenzim-		
				mer nicht?	3	Rach Golboni von Bod.
177	22	Febr.	"	Der Berichlag, oder Berwir- rung über Berwirrung.	3	
178	13	März	,,	Die Bigeuner.	5	Möller; Mufit Reefe.
179	24	1	,,	Benriette, ob. ber Sufarenranb.	5	Plimide.

ner.	Tan	Monat	Jahr	0)	į,	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auff	übrung.	Name res Studs	Mrte	ober Bearbeiters.
180	28	Juni	1779	Trunfner Mund, mahrer Mund.	1	Rach b. Frang, von Gotter.
181	11	Aug.	,,	Ertappt! ertappt!	1	Betel.
182	1	Cept.	"	Blanfurt und Withelmine.		p. Bonin.
183	18	"	"	Der Bachter.	3	
184	3	Nov.	"	Rache für Rache.	4	Betel.
185	30	"	,,	Der weibliche Rammerbiener.	1	v. Bonin.
186		Jan.	1780	Der Abjutant.	3	Bromel.
187	1	März	"	Der Comud.	5	Spridinaun.
188	6	April	",	Der Zon ber großen Belt.	2	Aus d. Engl. von Selmold.
189		,,	,,	Richt mehr als jechs Schiffeln.	5	Großmann.
190	5	Juni	",	Die Läfterfcule.	5	Mus b. Engl. bes Sheridan,
150		Q	"			pon Leonardi.
191	11	Juli	,,	Rarl und Sophie, ober bie		
		· · · · ·	. "	Physicanomie.	5	Breiner.
192	6	nov.	"	Die Stuterlift.	5	Rach d. Engl.
193		Jan.	1781	Die beiben Site.	1	Mus d. Frang. des Collé.
194	19	März	,,	Der Arreftant.	3	Ant. Ball.
195	1	April	"	Das Loch in ber Thur.	5	Stephanie ber Jüngere.
196	4	Juni	,,	Die faufte Frau.	3	Rach d. Ital. von Engel.
197	28	.,	,,	Die Rechnung ohne ben Birth.	1	,
198	6	Aug.	,,	Die Freimaurer.	5	- "
199	17	Gept.	,,	Betrug für Betrug, ob. wer hat		
				nun bie Wette gewonnen?	3	S 50
200	27	Dct.	,,	Die Bufalle.	5	Rach d. Engl. ber Dig Yet.
201	3	Dec.	,,	Liebe nach der Dobe, ob. ber	1	- L - y - m
				Cheproturator.	5	Bretner.
202	4	März	1782	Der liebenswürdige Alte.	5	Dyd.
203	14	,,	,,	Die Badefur.	2	Jünger.
204	10	April	"	Die Expedition, od. die Bod)=		
•				zeit nach bem Tobe.	3	Collé und Ant. Wall.
205	17	Juni	"	Die Bochzeitfeier.	5	Branbes.
206	16	Juli	,,	Der feltene Freier, ob. Alter		
				schützt vor Thorheit.	3	Rach d. Frang. von Deper.
207	27	Aug.	"	Treue und Undant.	1	Rach d. Engl.
208	30	"	,,	Der Dann, ben feine Frau		
				nicht fennt.	2	Rach Boiffp von Gotter.
209	2	Dct.	"	Bu der Roth lernt man bie		
	1	1	"	Freunde fennen.	5	Bergenobzoomer.

mer.	Tag	Monat	Jahr		نه	Rame bes Berfaffers	
Laufente Rummer.	ber e	rften Auf	fübrung.	Rame bes Studs.	Mfte.	ober Bearbeiters.	
210	16	Dct.	1782	Das öffentliche Webeimnift.	3	Rach Gozzi von Gotter.	
211	5	Nov.	"	Die Wantelmitthige, ob. ber			
212	3	Dec.		weibliche Betrüger. Rulor de Bug, od. der Referent.	3	Rach d. Engl. des Cibber.	
213	11	,,	"	Der beste Mann.	5	Nach d. Engl.	
214	13	Febr.	1783	Der argwöhnische Liebhaber.)	Bretner.	
215	27	,,	"	Die drei Töchter.	3		
216		März	"	Der eifersüchtige Ungetreue.	3	Rach b. Frang. bes Imbert	
217	30	April	1	Der Kähnrich.	3	Schröder.	
218	29	Mai	"	Gasner II., ober ber ausge-	3	Schrober.	
210	20	2.41	"	triebene Teufel.	4	Rach Chatefpeare von Schint	
219	12	Juni		Die Maler.	1	Babo.	
220	23	,,,,,,,,	"	Der Schulgelehrte.	2		
221	30	"	"	Der verdächtige Freund.	4	The state of the s	
222	7	Juli	"	Der taube Liebhaber.	2	Nach d. Engl. von Schröder	
223	8	Aug.	"	Die väterliche Rache.	4		
224	3	Dec.	"	Die glückliche Jagb.	2	Rach d. Engl. bes Congreve	
225	1	Jan.	1784	Der Todte ein Freier.		m. r ~ s	
225 226	9	Febr.		Der flattankeite (Cr.	2	Rach Sedaine.	
226	9	Acri.	"	Der flatterhafte Chemann, od.	_		
227	31	März		wie man eine Sand umtehrt. Sofmeister Amor.		Nach d. Engl. von Bod.	
228		April	" -	Der Robold.	2	m 1 1 2 at 1	
	19		"		4	Rach d. Franz. von Gotter.	
229	26	"	"	Abelaide, oder die Antipathie gegen die Liebe.	2	Rach d. Frang, von Schröder.	
230	10	Mai	,,	Wie machen fie's in ber Sto-		, ,	
			1	mödie.	1	Brömel.	
231	27	,,	,,	Der englische Raper.	1		
232	4	Juni	,,	Die beiben Billets.	1	Ant. Ball.	
233	6	,,	,,	Die Glänbiger.	1		
234	18	"	"	Das Winterquartier in Ame- rifa.	1	Babo.	
235	18	,,	,,	Der schwarze Mann.	2	Rach b. Frang. von Gotter	
236	12	"	"	Er hat den Teufel im Leibe.	2	Gotter.	
237	29	"	"	Freundschaft und Argwohn.	5	Rach Jünger von Blumide.	
238	1	Aug.		Die unversehene Bette.	1	Rach Sedaine von Gotter.	
239	16	"	"	Die Brandichatung.	5	Graf Brühl.	
240	9	Dct.	"	Die gute Che.	1	Nach d. Franz. von Ant. Wall	
241	1	Nov.	"	Die unmögliche Sache.	5	Rach d. Engl.	
242	1 -1			Der Strich durch die Rechnung.		Rünger.	

er.	Zag	Monat	Jahr			Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	her e	rften Auf	libruna	Rame bes Studs.	Mftc.	ober Bearbeiters.
G1.86		- item and				
243	5	Febr.	1785	Gibeon v. Tromberg, ob. bie luftigen Weiber.	3	Rach Shatespeare.
244	17	,,	,,	Der offene Briefmechfel.	5	Jünger.
245	12	April	,,	Der Fremde.	4	Friedel.
246	8	Mai	"	Der Ball, ober ber perfette	4	
247	12	Dct.	,,	Der erfte Dant.	1	Betel.
248	24	"	"	Gin Jeber bat fein Stedenpferb.		
249	5	Dec.	"	Sigaro's Sochzeit, ober ber		
				luftige Tag. Sad Spleen, ober ich erfchieße	5	Beaumarchais.
250	20	Febr.	1786			Dud
084		on v		mich nicht.	1 3	Dyd.
251	6	März	"	Der politische Rannegießer.	1 -	Nach Holberg. Graf Brühl.
252	20	W '4	"	Der Bürgermeifter. 4 10	5	
253	1 - 1	April	"	Der Ring.	5	Schröder.
254		"	"	Buf van Blieten.	5	Rach Collmann und Boltaire
255	24	"	"	Paridom Branntgott, od. ber fchilt, wird wieber gut.	3	Rach Goldoni von Bod.
256	8	Mai	,,	Die Liebe ift blinb.	4	Rach b. Engl. bes Congreve
257	30	"	"	Die Luftbälle, od. der Liebhaber à la Montgolfier.	1	
258	12	Juni		Bwei Ontel für Ginen.	1	7
259	10	Juli	"	Das Räufchchen.	4	Bretiner.
260	24	_	"	Der Inftinft, ober wer ift	•	Stepher.
200	44	"	"	Bater jum Rinde?	1	Jünger.
261	6	Nov.		Das Blatt hat fich gewendet.	5	Schröder.
262	12		"	Die Bormunder.	5	Schletter.
263	5	Dec.	"	Berftand und Leichtfinn.	5	Jünger.
264	1 0		"	Die neue Emma.	3	Unger.
265		Febr.	1787	Bictorine, ob. Boblthun trägt	0	
400	0	geot.	Tion	Zinfen.	5	Chröber.
266	13	März	"	Der doppelte Liebhaber.	3	Jünger.
267	1	April	"	Der Liebhaber ohne Rame.	4	Aus b. Frang. von Gotter.
268	30	"	"	Der verschriebene Bräutigam aus Paris.	1	Dyď.
26 9	17	Mai	"	Die Seirath burch bas Bochen- blatt.	1	Schröder.
270	10	Juli	,,	Die Liebe macht Rarren, od.		
			1.	Die lächerliche Berfleibung.	1	Aus dem Spanifchen.

enbe mer.	Tag	Monat	Jahr		بو	Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Rame bes Studs.	afte	ober Bearbeiters,	
271	16	Juli	1787	Rofalie v. Felsheim, od. Lilli-	E		
272	23			Die belefene Jungfrau.	5		
273		0"	"	Der alte bose General.	1		
	1	Dct.	"	Der Beife in ber That.	3		
274	16	,,,	1500		5	Rach Cebaine von Gotter.	
275	4	März	1788	0,	3	Rach d. Franz. von huber.	
276	31	~" '	"	Der Stammbaum.	1	Ant. Wall.	
277	15	April	"	Die große Toilette.	5		
278	11	Juni	"	Erziehung macht ben Menfchen.	5	Bom Berfaffer des Boftzugs.	
279	10	Sept.	1788	Co muß man bie Manner			
				feffeln.	5	Leonhardi.	
280	21	Dct.	"	Der Revers.	5	Jiinger.	
281	2	Nov.	"	Ber wird fie betommen?	1	Schletter.	
282	27	Dec.	"	Täufdung burch Mehnlichfeit,	5	Mus d. Frang. bes Cailhava's	
				od. d. Schule der Bormunder.		(le tuteur dupé).	
283	22	Jan.	1789	Die Abentheuer einer Racht,			
				ob. b. zwei lebenben Tobten.	3	Suber.	
284	12	Febr.	,,	Die Erbichleicher.	5	Gotter	
285	6	April	,,	Die Giferfüchtigen, ob. teiner			
				hat Recht.	4	Rach b. Engl. von Schröber.	
286	28	,,	,,	Die Fee Urgele, od. was ben	_		
				Damen gefällt.	4	Mus b. Frang., Muf. v. Schulge.	
287	22	Aug.	".	Armuth und Soffahrt.	5	Beil.	
288	16	Dct.	,,	Die Indianer in England.	3	v. Rotebue.	
289	8	Dec.	"	Die Uebereilung.	1	Mus b. Engl. bes Murphy.	
290	22	"	"	Der entlarvte Betrüger. (Auf Befehl G. M. bes Ronigs.)	5	Graf v. Brühl.	
291	29			Das Landmädchen. (Auf Be-	o	Graf v. Stayı.	
291	29	"	"	fehl G. M. des Königs.)	5	Rach Wicherlen.	
292	20	Q	1790	Die magnetische Bunderfraft,	9	Rady Widgerrey.	
292	30	Jan.	1790	ober aller Welt jum Trots boch ein Argt.	3	Huber.	
293	3	Mära		Die Beirath durch Brrthum.	1	Rach d. Frang. des Batrat.	
294		April	"	Die eheliche Brobe.		nach b. Grang. Des Patrat.	
29 4 295	24 20	Mai	"	Fritz und Banschen, od. die	1		
290	20	20101	"	Milchbrüder.	1		
296	31	,,	"	Chrgeig und Liebe.	2	Aus d. Franz.	
297	21	Juni	,,	Das Portrat ber Mutter, ob.			
			i i	die Brivattomöbie.	4	Schröber.	

ner.		Tag	Monat	Jahr	. 1 .:		Rame bes Berfaffers		
,	Laufende Rummer.	ber e	rften Auff	üķrung.	Rame bes Studs.		pder Bearbeiters.		
	298	26	Juli	1790	Der Mondfaifer.	3	Aus d. Franz.		
	299	2	Gept.	"	Beber ber Gine noch ber		3		
				. "	Andere.	1	. 11		
	300	25	,,	"	Bruder Morit, ober der Con-				
					berling.	3	v. Rotebue.		
	301	9	Dct.	,,	Das Chrenwort.	4	Spieg		
	302	19	3an.	1791	Die Entfilhrung.	3	Rünger.		
	303	23	Gebr.	"	Die unglüdliche Che burch De-		To tel 1		
					lifateffe. (Fortf. v. Ring).	4	Schröber.		
	304	23	April	,,	Die Berilden.	1	Spieß.		
	305	2	Mai	,,	Das große Loos.	1	Sagemeifter.		
	306	3	Aug.	,,	Bugmalion II., oder mas ver-		7 1- 1		
				<i>"</i>	mag die Liebe nicht.	5	Rach Convay von Commeadow.		
	307	14	Gept.	"	Betroffen!	1	Schletter.		
	308	28	,,	"	Stadt und Land.	3	Spieß.		
	309	11	Dct.	"	Der feltene Ontel.	4	See 1944 Audio Jests - 129		
	310	28	Hev.	,,,	Er mengt fich in Alles.	5	Bünger.		
	311	1	Tebr.	1792	Das Bürgergliid.	3	Babo row det .		
	312	17	Mara	"	Die Sageftolgen. (Auf Befehl		near the re-		
	0.15	1		"	S. Dt. bes Mönias).	5	Affland.		
	313	2	April	,,	Liebhaber und Rebenbuhler in	-	100		
	010			"	einer Berfon.	4	Biegler.		
	314	19	"	"	Die Geschwifter vom Lande.	5	Jinger. 148 %		
	315	28	"	"	Der Gutherzige.	1	Florian. D3 181 4		
	316	1	Mai	"	Die vier Bormunder.	4	Rach Miß Centlive. 8		
	317	25	Aug.	,,	Bie gewonnen fo gerronnen.		Aus d. Frang. bes Dumaniant		
	318	15	Gept.	"	Maste für Maste.	3	Rünger.		
	319	7	Mop.	"	Die Berlobung, od. Rindes-	-	in the second		
	010	1		"	pflicht über Liebe.	1			
	320	10	Dec.	,,		1	Lambrecht:		
	321	19	,,	"	Die falichen Entbedungen.	1			
	322	2	Diai	1793	Der Broceg, ober Chen wer-		tates of		
	022	-	20111	14.70	den im himmel geschloffen.				
	323	8	Juni		Der Geburtstag, ober bie				
	020	10	Juni	"			Dr. Engel aus Schwerin,		
	324	3	Mug.	1	Menidenwerth, oder Tugend				
	024	0	ang.	"			Rach Bourgonne.		
	325	12	Gept.		Der Ronig auf Reifenrydillier				
	326			"	Leichtsiun und gutes Berg.				
	ozb	1 20	2000.	"	Termelin une dues hetter	1 4	- gragemann.		
							With the Company of t		

ende mer.	Tag	Wonat	Jahr	Rame bes Studs.	Afte.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.			ober Bearbeitere.
327	2	Dec.	1798	Der Fürft und fein Kammer- biener.	1	Hagemann.
328	25	"	"	Die Reisenden, od. Wirkungen ber Großmuth.	3	Rach d. Engi.
329	11	Febr.	1794	Die Reife nach ber Stadt.		
	20			(Auf Befehl C. M. d. R.).	5	Iffland.
330		Mai	"	Der Mann von 40 Jahren.	1	v. Rotebue.
331	13	Aug.	"	Der väterliche Fluch, od. die Dichterfamilie.	5	Roller.
332	21	"	"	Armuth und Ebelfinn.	3	v. Rotebue.
333	30	,,	"	Infle und Jarito.	3	Rach b. Engl. bes Colmann.
334	16	Jan.	1795	Der Wechsel.	4	
335	4	März	"	Stille Waffer find tief.	4	Schröber.
336	23	"	"	Sucht nach Auffehen.	5	Rach dem Engl. von Com-
337	15	Juni	"	Brrthum auf allen Eden.	5	Rach bem Engl. bes Gold-
338	26	"	"	Margot, ober bas Mißver- ftandniß.	1	F. N.
339	13	Ruli		Was fein foll, schidt fich wohl.	3	Jünger.
340	30	"	"	Berjährte und unverjährte Liebe, oder alte Liebe roftet		Sunger.
				nicht.	5	Ans d. Engl.
341	4	Dec.	,,	Die Wittwe und das Reit- pferd.	1	
342	4	März	1796		5	Rach Shatefpeare von Bed.
343	1 1	April	"	Gin feltener Fall, oder die Mutter Die Bertraute ihrer		-
	1			Tochter.	3	Bünger.
344	13	Gept.	"	Die Erbichaft.	1	
345	21		"	Er foll fich fchlagen.	1	
346	26	Nov.	,,	Der Sausfriede.	5	Affland.
347	9	Dec.	,,	Die eheliche Bergeltung.	1	
348	25	Jan.	1797	Die Chachmafdine.	4	Bed.
349	1	Febr.	"	Die Komobie aus bem Steg. reife.	1	Jünger.
350	11			Die Unglücklichen.	1	v. Kotebue.
351	15	Mär3	"	Das Mutterpferd.	2	v. orogeone.
			"	Die gute Mutter.		Rach b. Frang. bes Florian.
002	22	"	.,,	Die gute mutter.	1	Rum o. Frang. Des Fibrian

Laufende Rummer.	Lag	Monat	Jahr	Rame bes Stude.	afte	Name bes Berfaffer's	
Lau Nun	ber e	rften Auff	übrung.	Nume (15 State).		ober Bearbeitere.	
353	27	Diarz	1797	Die Bermandtichaften.	5	v. Rotebue.	
354	3	April		Die Freunde auf ber Brobe.	1	Rach v. Beaunoir.	
355	20	Juni .	"	Die Fallbrude.	5	Bromel.	
356	19	Juli	,,	Leichter Ginn.	5	Affland.	
357	12	Febr.	1798	Bleiches mit Bleichem.	5	Rach b. 3tal. bes Feberici	
358	24	,,	,,	Die Rlaufel.	1	Tilly.	
359	5	Marz	,,	Dr. Tonnuccio.	5	,	
360		"	,,	Der Magnetismus.	1		
-361		Mai	"	Die Rudtehr.	3	Rach b. Engl.	
362	1	Dct.	"	Die junge Indianerin.	1	Rach b. Frang, von bu Cham- fort.	
363	5	Nov.	,,	Der Frembe.	5	Iffland.	
364	19	"	"	Das Epigramm.	4	v. Rotebue.	
365	29	"	"	Der Chleier.	4	Bogel.	
366	10	Dec.	"	Der Amerifaner.	5	Bogel.	
367	2	Jan.	1799	Der Tabuletfrämer.	1		
368	4	Febr.	,,	Der verliebte Briefmechiel.	5	huber.	
369	1	Mai	"	Die beiden Rlingsberge.	4	v. Rotebue.	
370	4	Juni	٠,,,	Der Schiffbruch, ober Die			
				Erben.	1	Steigentefc.	
371	15	Juli	,,	Die Entbedung.	2	Steigenteich.	
372	13	Aug.	,,	Beimburg und Marie.	5	Bretner.	
373	27	"	,,	Der Scheintobte.	1	Rach Andrieur von Rambad.	
374	2	Gept.	,,	Die Mehnlichteit.	3	Bogel.	
375	31	Dec.	,,	Das neue Jahrhundert.	1	v. Rotebue.	
376	12	Aug.	1800	Der Befuch.	4	v. Rotebue.	
377	3	Nov.	,,	Das Ramaleon.	5	Bed.	
378	29	Juni	1801	Der Brautigam in ber 3rre.	3	Bogel.	
379	24	Gept.	,,	Der Birrwarr.	5	v. Ropebue.	
380	25	,,	,,	Befdamte Giferfucht.	2	Frau v. Beifenthurn.	
381	8	Dct.	,,	Die Gafte.	1	0	
382	15	März	1802		1	Bergfeld.	
383		April	"	Die frangöfischen Rleinftädter.	4	Aus d. Franz. des Bicard von v. Kotebue.	
384	28	"	"	Die beutschen Rleinftabter.	4	v. Rotebue.	
385	1	Juli	"	Wer erft tommt, mablt erft.			
386	1	Det.	"	Don Ranubo de Colibrados.	4	R. Solberg von v. Rotebue.	
387		,,	"	Der Buls.		Babo.	

Febr. März " April	1803 "	Rame bee Stude. Yift und Liebe.	Mtc.	Rame bes Berfaffers ober Bearbeiters.
März "		Lift und Liebe.	-	
März "	"		1	Herclots.
"		Gegenlift.	3	Rach b. Frang. bes Duval.
April	"	Die Schule ber Frauen.	5	
	"	Jocriffens Leiben und Ber		
		zweiflung.	2	Dorviguy
Mai	"	Die Bagenftreiche.	5	v. Rotebue.
Juni	"	Das Bemalbe.	1	Nach Duval.
Gept.	"	Befonnenheit und Liebe.	1	Berclots.
Cct.	"	Der Bater von ungefahr.	1	v. Rotebue.
Dct.	,,	Cherg und Ernft.	1	Rach Dien la Foi v. Dr. Stoll.
"	"	Cervantes Bortrait.	В	Rach Dien la Foi von F. L. Schmidt.
Nev.	"	Der tobte Reffe.	1	Rach bem Franz. bes Mar-
,,	,,	Der Bauberbrunnen.	1	
Gebr.	1804	Der Berudenftod.	1	
April	"	Die lleberbilbeten.	1	Rach Molière.
Buni	"	Die Beiratheplane.	1	Rach Duval.
Juli	"	Der Reffe auf hoben Schulen.	1	,
Muq.	"	Die brei Wefangenen.	5	Rach d. Frang. von P. A. Bolff
,,	,,	Grogmuth und Dantbarteit.	1	
Cept.	,,	Die vergebliche Reife.	2	Nach Molière.
Dct.	",	Die Runft fein Glud zu machen.	5	Rady b. Frang. von Ediller
,,	"	Die Sparblichie.	1	v. Rotebue.
,,	"	Die Erben.	4	Fran v. Beigenthurn.
Dec.	"	Bon Beute.	1	Glogius Deier.
3an.	1805	herr Dufling, oder wie die	•	
Juin	1000	Beit vergeht.	1	Serclots.
Febr.	,,	Die junge Sprobe, ober Die Beiber unter fich.	1	
Mai	,,	Die jähzornige Fran.	1	i a
	",	Das Dliftverftandniß, eber bie	Ė	
"	"	Bette.	2	
Buni	,,	Dladdenfreundichaft, ober ber		
.,		türfifche Befandte.	1	v. Rotebue.
Ruli	,,	Der Empfindliche.	1	Mus b. Frang. bes Bicarb.
-			ō	
U			1	Mus bem Frangofifchen.
11	Juli Aug. Oct.	Juli " Aug. "	Juni "Maddenfrenndschaft, oder der türtische Gesandte. Juli "Der Empfindliche. Der Geizige. Oct. "Gin Zosenstreich.	Juni " Madchenfreundschaft, oder der türkische Gesandte. 1 Juli " Der Empfindliche. 1 Aug. " Der Geizige. 5 Cct. " Gin Zosenstreich. 1

Laufende Rummer.	Ing	Wonat	Sahr	Rame bes Studs.	9ftc	Rame bes Berfaffere
aut Pum	her e	rften Auf	lübruna.	Aunt No Cinas.	6	ober Bearbeiters.
24.60						
419	15	Dct.	1805	Die Organe des Gehirns.	3	v. Rotebue.
420	21	Nev.	,,	Blinde Licbe.	3	v. Rotebue.
421	27	,,	,,	Die Geelenwanderung.	4	Iffland.
422	9	Dec.	"	Die Brandichatung.	1	v. Rotebuc.
423	20	Jan.	1806	Ton bes Tages.	3	Rach d. Frang. von J. v. Bog.
424	3	Febr.	,,,	Das Geftandniß.	1	v. Ropebue.
425	5	"	,,	Der trante Giferfiichtige.	1	
426	25	April	,,	Die freundlichen Unheilftifter.	4	Rach Bicard von Berclots.
427	3	Gept.	,,	Die Theaterprobe.	1	Nach Molière.
428	26	,,	"	Der Belehrte.	5	Rach Destouches.
429	8	,,	,,	George Rothbart.	3	Rach Molière ron Bichode.
430	26	Jan.	1807	Lanne bes Schidfals, ober bie		
		,		Marionetten.	5	Rach Picard.
431	25	Webr.	,,	Das Räthfel.	1	Conteffa.
432	23	März	,,	Die Beirath wider Willen.	1	Nach Molière von Bichocke.
433	23	"	,,	Die Rachbarichaft.	1	Rach Bicard von Jffland.
434	6	April	,,	Rückwirfung.	1	Rach Bicard von Iffland.
435	4	Mai	,,	Die Griechheit.	5	3. v. Boß.
436	29	Juni	,,	Das war ich!	1	Hutt.
437	6	Aug.	,,	Die erwachsenen Tochter.	3	Rach Bicard von Iffland.
438	2	Dct.	"	Duhautcours, oder der Ber gleich-Contract.	5	Nach Bicard.
439	16	Nov.		Der Deserteur.	1	v. Rotebue.
440	-	Dec.	"	Das Testament des Onfels.	3	Römer.
441	11		1808			atomet.
441	16	Jan. Diärz		Beinrichs V. Jugendjahre.	1	Rach dem Franz. des Duval
442	10	Muig	".	Demiticos v. Jugendjante.	3	von Iffland.
443	20	April	,,	Die Rleinigfeiten.	1	Steigentefch.
444	9	Mai	"	Rur er will fprechen.	1	Schmidt.
445	6	Juni	"	Aller Welt Freund.	2	Rach Bicard.
446	22	"	"	Charafterprobe.	1	
447	-8	Juli	"	Er muß heirathen!	3	
448	21	Aug.	"	Das Jutermezzo, oder der Landjunter zum erstenmale		
				in der Refidenz.	5	v. Rotebuc.
449	25	~".	"	Das Morgenstiindchen.	1	Rind.
450		Sept.	"	Jeder fege por feiner Thur.	1	
451	15		"	Die Bostfutiche gu Bodsborf.		Rach Picard von Reinhold.
452	7	Dct.	"	Der Stumme.	1	v. Rotebue.

TIDE	Tag	Monat	Jahr			Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Rame bes Ctude.	Mfte.	ober Bearbeiters.
453	20	Dct.	1808	Die erfte Liebe.	3	Frau v. Beigenthurn.
454	18	Jan.	1809	Das Landhaus an ber Beer- ftrage.	1	v. Robebue.
455	8	Febr.	,,	Die Chefcheuen.	1	Frau v. Weißentburn.
456	8	,,	,,	Der rechte Argt.	4	Schmidt.
457	24	April	,,	Die Seefchlacht und die Meer-	1	v. Rogebne.
458	15	Mai	. "	Der furze Roman, ober bie feltsame Wette.	1	Haffaurect.
459	26	,,	,,	Febor und Bauline.	4	v. Rotebne.
460	-	Juni	,,	Die Schwiegermutter.	5	Brandes.
461		Juli		Bantfucht und Bruderliebe.	3	
462	1		"	Advotat Batelin.	3	
463	14	Aug.	"	Dir wie mir.	1	Connleithner.
464	18	"	"	haß allen Franen.	1	Rach b. Frang. bes Bouilly
465	25	,,	,,	Der verbaunte Amor.	4	v. Robebue.
466	8	Gept.	,,	Die Chemanner als Jungge-		
			"	fellen.	1	Rach b. Frang. von Caftelli
467	15	,,	"	Der verdächtige Freund.	5	Leonhardi.
468	21	,,		Belder ift mein Better?	1	Rach bem Frangöfischen.
469	5	Det.	"	Die Berftreuten.	1	v. Rotebue.
470	12	,,	,,	Bruis und Palaprat, oder bie		
		"	"	zwei Berfaffer eines Studs.	1	Rach Etienne.
471	16	,,	,,	Berftand und Berg.	1	,
472	27	,,	,,	Corgen ohne Roth und Roth		
		"		ohne Corgen.	5	v. Rotebue.
473	24	Nov.	,,	Des Efels Schatten, ober ber Broceg in Krähwinkel.	1	v. Kotebue.
474	29	Jan.	1810	' "	1	3. v. Boß.
475			,,	Rünftlers Erbenwallen.	5	3. v. Boß.
476	1	Gebr.		Der hansliche Zwift.	1	v. Rotebne.
477	26	,,	"	Der Berfucher in ber Bufte.	2	Friedrich.
478		März	"	Das Declamatorium in Kräh- winkel.	3	Klingemann.
479	30	April		Das Zeichen ber Che.	3	3-1119
480		Mai	"	Better Rudut.	4	Friedrich.
480 481	25		"	Ber fucht, findet auch, was	3	G
401	20)	"	"	er nicht sucht.	1	

nbc.	Ing	Monat rften Auf	Jahr	Rame Des Stude.	affic	Name bes Berfaffers
um			Sterma	Rame bes Cinas.	5.	ober Bearbeiters.
28	ber e	then Mul.	uprung.		_	
482	11	Juni	1810	Die zwei Grenadiere.	3	100
483	13	Juli	,,	Co maren fie! fo find fie!	2	77-
484		Gept.	,,	Bachter Feldfummel von Tip-		,
101		O to	, ,	pelsfirchen.	5	v. Rotebue.
485	28	,,	,,	Die Berichreibung.	1	Paffy.
486	4	Ect.	",	Der Cohn burch's Ungefahr.	2	
487		Nov.	,,	Die Belagerung von Cara-	1	1
	1			goffa, ober Bachter Felb.	1	
				fümmels Sochzeittag.	4	v. Rotebue.
488	22			Das zugemauerte Fenfter.	1	v. Rotebue.
489		"	"	Cafario.	5	B. A. Wolff.
490	-	Dec.	"	Die Bludlichen.	1	v. Rotebue.
491	1	Jan.	1811		1	v. Rotebue.
492	1	Febr.		Saf allen Dlännern.	1	v. Barnedow.
493	1	"	"	Der gutherzige Polterer.	3	Golboni, nen bearbeitet von
494	8	März	"	Der Findling, oder die mo- berne Aunftapotheofe.	2	Conteffa.
495	9	April	,,	Dar Selfenftein.	2	
496	1	,,	"	Die neue Frauenichule.	3	v. Rotebue.
497		Juni	"	Das Conett.	1	Schall.
498	1	"	,,	Der Berrather.	1	Solbein.
499	1	Juli	"	Er muß fich malen laffen.	5	Reinbed.
500		,,,	"	Der Chaufpieler wider Willen.	1	v. Robebue, nach bem Frang
501		Aug.	"	Diana von Boitiers.	2	Caftelli.
502		"	,,	Ronig Stanislaus, ober Sift		
		"		und Liebe.	13	Rach Duval von Lembert.
503	31	,,	,,	Die Sintergangenen.	1	Riemeper.
504		,,	,,,	Die Erfahrungen nach bem	1	
505	9	Cept.	"	Das Portrait der Erbin, oder bie gerbrochene Brille.		Rach d. Franz. von v. Kur länder.
506	28	,,	,,	Raphael.	1	Caftelli.
507	1	Dct.	,,	Die Botanifer.	2	Connleithner.
508	1	Nov.	,,	Die Müßigganger.	1	Mus b. Frang. bes Bicard.
509	1	,,,	,,	Der Lugner und fein Cobn.	1	
510	1	Dec.	"	Der Schneider und fein Sohn, oder Mittel gegen Bergweb.		,
511	27	1		Mittel und Wegen perzwen.	5	
511	121	"	"	wenter und zwege.	10	Cuv.

HCT.	Tag	Menat	3atr		Afte.	Name bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	jührune.	Rame bes Studs.		ober Bearbeiters.
512	2	Jan.	1812	Die alten Liebschaften.	1	v. Rotebue.
513	10	,,	,,	Stanbesproben.	3	
514	17	Marz	,,	Der Briefwechfel.	3	v. Steigentefc.
515	1	Juni	,,	Mehr Gliid als Berftand.	1	Echall.
516	12	,,	,,	Trau, fchau, wem!	1	Schall.
517	25	,,	,,	Die Burüdfunft aus Gurinam.	3	Rach Boltaire von Millner
518	14	Mug.	,,	Die Rofen bes herrn v. Da-		
				lesherbes.	1	v. Rotebue.
519	26	,,	,,	Die Blume vom Ganges.	4	3. v. Boß.
520	3	Cept.	,,	Das getheilte Berg.	1	v. Robebue.
521	1	Ect.	,,	Die Bertrauten.	2	Müllner.
522	29	,,	,,	Rante und Comante.	3	Lembert.
523	4	Nov.	,,	Die refpettable Gefellichaft.	1	v. Rotebue.
524	12	,,	,,	Der grilne Domino.	1	Th. Körner.
525	19	,,	,,	Die gefährliche Britfung.	1	Müllner.
526	7	Dec.	,,	Der Befchäftige.	3	
527	30	. ,,	"	Der Borfats.	1	v. Solbein.
528	5	3an.	1813	Die Flitterwochen.	1	Gerbard.
529	19	Tebr.	,,	Launen ber Liebe.	3	
530	25	März	,,	Der Beruf.	1	Tb. Sell.
531	11	Juni	,,	Beffer fpat gefreit, als nie		
	1	4,	"	mals.	4	Friedrich.
532	23	,,	,,,	Die großen Rinder.	2	Müllner.
533	7	Zuli	,,	Die Teuerprobe.	1	v. Rogebue.
534	23	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,	Der leichtfinnige Liigner.	3	Schmidt.
535	3	Gept.	",	Die gefährliche Hachbarichaft.	1	v. Rotebue.
536	10	"	"	Die felige Frau.	1	Gubit.
537	16	,,	"	Die Britder.	1	
538	3	Dec.	"	Die Lannen bes Berliebten.	1	v. Goethe.
539	3	"	"	Die Romodiantin aus Liebe.	1	v. Rotebue.
540	27	",	,,	Das Dorf an der Grenge.	1	
541	31	3an.	1814	Der Blit.	1	Müllner.
542	15	März	,,	Die unterbrochene Bhiftpar-		
142	1.,	Dine	. "	thic.	3	Schall.
543	1	April	1 "	Der Rebbod, ober die fchuld-		
140	1		, ,,	lofen Schuldbewußten.	3	v. Rotsebue.
544	12	Mai	4	Der Dichter und ber Schau-		
)44	12	with	"	ipieler, ober bas Luftipiel		
	ì			im Luftspiel.	,	Lembert.

nbe ner.	Tag	Monat	Jahr		Mrc.	Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Name bes Studs.		ober Bearbeiters.	
545	14	Juli	1814	Der Beift, oder die unterbre-			
				chene Theaterprobe.	1	Friedrich.	
546	19	Aug.	"	Belche ift die Braut?	5	Frau v. Beigenthurn.	
547	22	Cept.	"	Der Chaml.	1	v. Rotebue.	
548	19	Dct.	"	Die Hüdtehr der Freiwilligen.	1	v. Rotebue.	
549	31	,, .	"	Der Better aus Bremen.	1	Körner.	
550	2	Dec.	. "	Die Braut.	1	Th. Körner.	
551	29	"	"	Baron Blit, ober er macht feine Umftanbe.	3	Nach Severin.	
552	5	Jan.	1815		3	Rach d. Franz. v. Haffaured.	
553		Gebr.	,,	Die vergebliche Dlule.	3	Lembert.	
554	1 1	Dlärz	,,	Die blübente Jungfran.	3		
555	16	"	"	Die verblühte Jungfran.	2	3. v. Bog.	
556	7	April	,,	Band und Salstuch.	1	Tienemann.	
557	7		"	Der Drangenbaum.	1	Sind.	
558	5	Mai	"	Rein!	1	B. v. Barnedow.	
559	5	,,		Der Rug.	1	G. C. Saturdolo.	
560	1 7	"	",	Der Nachtwächter.	1	Th. Rörner.	
561	23	Juni	",	Der Branttang, oder der Schwiegersohn von Unge-		29. Stortter.	
				fähr.	5	S. Clauren.	
562	4	Aug.	,,	Geber und Cchwert.	1		
563	18	,,	"	Go bezahlt man feine Schulben.	3	Ans d. Frang. bes Andrieng.	
564	21	,,	"	Die Folgen eines Dasten-	-	3 0	
				balls.	1	Mus d. Frang, von Clauren.	
565	1	Gept.	,,	Die englischen Waaren.	2	v. Rotebue.	
566	2	,,	"	Unfer Bertebr.	1	Geffa.	
567	22	,,	"	Die Raditalfur.	3	Frau v. Beigenthurn.	
568	6	Dct.	"	Die Brüder.	5	Rach b. Tereng, bearbeitet.	
569	9	"	,,	Die Rachichrift.	1	Rach Beigel von Solbein.	
570	13	,,	,,	Die Broberollen.	1	Breiteustein.	
571	16	"	"	Der Talisman. (Fortf. vom Rathfel.)	1		
572	20	, ,	,,	Theaterfucht.	3	v. Conteffa.	
573	2	9lop.	"	Der alte Jüngting.	1		
574	_	"	,,	Der Doppelpapa.	3	Ans d. Franz.	
575	-	Dec.	1	Die Uniform des Feldmar-	0	Rach Romanus v. Sagemann	
.,,,,	1	e.c.	"	schalls Bellington.	1	n Gatata	
576	99			Der Rojenstod,	1	v. Robebue.	
510	20	"	"	en stejenjien.	1	Deinhardtstein.	

mer.	Ing	Monat	Jahr	W	ن	Rame bes Berfaffers
Runner	der e	rften Auf	führung.	Name bes Stude.	Hete.	ober Bearbeiters.
577	31	Dec.	1816	Der Entrefterabend.	1	Förster.
578	12	Jan.	,,	Der Bielmiffer.	5	v. Robebue.
579	16	Diara		Der Berführer, oder die flugen		
				Frauen.	5	1
580	22	"	,,	Die Seelenwanderung, ob. ber Schaufpieler wider Billen,		
	1		1	auf eine andere Manier.	1	v. Rotebue.
581		"	"	Der Abend im Bofthaufe.	5	S. Clauren.
582	1 -	April	"	Der erfte April.	1	Bulpius.
583		"	"	Die Ginquartierung.	1	d'Elpons.
584		"	"	Der Lügner.	ð	Goldoni, neu bearbeitet von Ehrimfelb.
585	10	Juni	"	Die Großmama.	1	v. Rotebne.
586	21	"	,,	Die Wefangenen.	5	Rach bem Lat. bes Plantne von v. Ginfiedel.
587	15	Aug.	"	Die heimlich Bermählten, od.		
				er wird fein eigner Richter.	1	28. Bogel.
588	3	Cept.	",	Der Quartierzettel.	3	Rach Langbein von Reinbed
589	15	Nov.	"	Belder ift ber Brantigam?	4	Fran v. Beißenthurn.
590	2	Dec.	,,	Der gerade Weg ber beite.	1	v. Rotebue.
591	20	"	,,	Die furge Che.	1	Rach d. Frang. bes Etienn von Connleithner.
592	3	Jan.	1817	Ter Berschwiegene wider Wil- len, od. die Fahrt von Ber- lin nach Potsbam.	1	v. Robebne.
593		~.6.		Die Briider Bhilibert.	.5	Rach d. Frang. Des Bicari
		Febr.	"		.,	von C. Blum.
594		"		Die Difeverständniffe.	1	Steigentesch.
595		März	"	Das Confilium.	1	Grau b. Beißenthurn.
596	23	April	"	Das But Sternberg.	4	Frau v. Weißenthurn.
597		Mai	"	Die Tochter Pharaonis.	1	
598	1	Juni	"	Der Echat.	1	v. Contessa.
599	30	"	"	Ritter Sans, ober die Ber- wechselung.	1	28. Hensel.
600	11	Ang.	"	Domeftitenftreiche.	1	
601	18	"	"	Shafefpeare als Liebhaber.	1	Rach Duval von v. Kurlan ber.
602	19	"	"	Der goldene Lowe, oder bes Echicials Tiide.	4	R. Etein.

ner.	Zag	Wonat	Jahr			Rame bes Berfaffers
Pauf	ber o	erften Anf	jührung.	Name bes Studs.	grre.	ober Bearbeiters.
603	1	Cept.	1817	Bier Editowachen auf einem		
				Boften.	1	Bogel.
604	1	Det.	. ,,	Der Schnigelehrte.	2	Rach d. Engl. der Dif Comlen.
605	29	n.	**	Der Freimaurer. *	1	v. Rotebuc.
606	10	Mer.	11 -	II. A. 28. G. ober die Gin-	F7	F 644.
	-		-	ladungsfarte.	1	v. Robebue.
607	25	"	31 1	Die Brantwahl.	3	Rach Bicard von Lembert.
608	2	Dec.	1 11 .	Cheftanderepreffalien.	1	Freiherr v. Thumb.
609	13	"	, ,,	Mannertrene, oder jo find fie		TO THE STREET OF THE
				Mue.	1	Te.
610	17	"	,,,	Philibert ber Jingere. (Fortf.		13
				ber Briiber Philibert).	3	C. Blum.
611	31.	,,	"	Das gludliche Diffverftandniß		115
				am Renjahrstage.	1	C. Sang.
612	14	Jan.	1518	Jonas Brellhammer.	3	d'Elpons.
613	4	Febr.	71	Der Rebenbuhler.	1	v. Barnedow.
614	6	,,,	,,	Beter und Baul.	3	Rach b. Frang. von Caftelli.
615	7	Mars	"	Die Bouvernante.	1	Th. Körner.
616	9	,,	"	Der hund bes Anbri.	1	B. M. Bolff.
617	3	Juni	,,	Querftriche und Diffverftand.		
		-1		nisse.	2	Rach d. Franz.
618	19	,,	"	Der Bring von Ungefahr.	2	Nach d. Franz.
619	15	Juli	,,	Die Dutelei, oder das frau-		116.5 201.
				göfische Luftiviel.	1	Millner.
620	27	Aug.	,,	Die Damenbilte im Theater.	1	Rach Meist von J. v. Bog.
621	9	Dct.		Die Bürger in Bien.	3	
622	10	11		Die armen Maler.	1	C. Jents.
623	14	97ep.	,,	Die Charabe.	1	
624	10	Dec.	,,,	Die Flitterwochen.	1	or or annual contract of the c
625	30	"	"	Der Sausdoctor.	3	Biegler.
626	16	März	1819	Donna Diana.	3	
2,20	10	Print)			13	on C. A. West.
627	24	Mpril	,,	3d bin mein Bruber.		Contests
628	5	Juni	"			v. Conteffa Stephanie.
629	13	Juli	,,	Die Beche, oder Gaftwirth	FTPS	Ctephattie.
630	1	Since	,,,	und Bürgermeifter in einer	ri al	tot 5 dis 8.
300	-	- 3		Region	-	A GO BREED TO SEE STATE OF THE PERSON OF THE
,	20			1,1677004	1	Caftelli.
631	7	(Fatt	"			
001	1 6	Cept.	"	Blind und lahm.	1	L. Robert.

Laufende Rummer.	Zog	Monat	Jahr	Rame bee Ctude.	Witte.	Rame bes Berfaffers
Sam Rum	ber e	iften Auf	füt rung.	Stante bes Claus.	917	ober Bearbeiters.
632	9	Nov.	1819	Die Lotterieliften.	2	Rlahr.
633	21	,,	"	Es fputt.	2	Frau v. Weißenthurn.
634	10	Dec.	,,	Berlegenheit und Lift.	3	v. Ropebue.
635	20	,,	.,	Das Bogelichießen.	5	Clauren.
636	4	Jan.	1820		2	Mus d. Frang. von v. Rotebue.
637	20	,,	"	Die hintertreppe, ober bie		
			1	Bunft ber Aleinen.	1	Rach d. Frang. von 3. v. Blöt.
638	1	Febr.	,,	Der Unentichloffene.	2	Mus b. Frang. bes Yeroi.
639	8	"	,,	Gin Befuch im Rarrenhaufe,		
	l			od. Bedlams Rachbarichaft.	1	Rach d. Frang. von Th. Bell.
640	15	März	"	Die vier Temperamente.	3	Biegler.
641	15	,,	,,	Bierzehn Tage nach bem		
				Schuffe.	1	Biegler.
642	16	,,	,,	Ber ift gu Baufe?	1	Rach b. Frang.
643	23	Mai	,,	Brief und Antwort.	1	Rad b. Frang. von Lebrun.
644	5	Juli	,,	Das lette Mittel.	4	Fran v. Weißenthurn.
645	24	,,	,,	Die Zwillings-Weichwifter.	4	Rach Chafefpeare von 21.
						v. Biethen.
646	1	Cept.	1,,	Der gebefferte Loreng, od. bieg.		
				mal fehlt immer ber Berr.	1	Mus d. Franz.
647	26	,,	,,	Der Tapetenfchrant.	1	
648	20	Oct.	,,	Bommeriche Intriguen, ober		
				bas Stellbichein.	3	Lebrun.
649	30	,,	,,,	Das Borlegeichloß.	2	Rach d. Engl. von Adalb.
						v. Thale.
650	8	Nov.	,,	Beinah verloren.	1	Abt.
651	15	Dec.	,,	Der Theaterdichter.	3	Mus d. Engl. von Abatb.
						v. Thale.
652	30	,,	,,	Die Beheimniffe.	1	Rach b. Frang. von Lembert.
653	19	Jan.	1821	Reues Mittel, alte Schulden		
	1 1			gu bezahlen.	5	Rad Dlaffinger bearbeitet.
654	13	Gebr.	"	Die Obaliste.	1	Rach d. Franz. von Dad.
						Rriceberg.
655	20	,,	,,	Der Fliichtling.	1	23. Bondi
656	7	März	,,	Freuden des Landlebens.	4	v. Barnedow.
657	12	Juni	,,	Der Gefretar und ber Roch.	1	Aus b. Frang. von C. Blum.
658	12	,,	,,	Der Oberft.	1.	Rach b. Frang. von C. Blum.
659	5	Juti	,,	3ch irre mich nie, ober ber		
				Ränberhauptmann.	1	Rach d. Frang. von Lebrun.

nbe ner.	Ing	Monat	Jahr		Mtc.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	der e	rften Auf	führung.	Rame bes Studs.		rder Bearbeiters
660	11	Juli	1821	Das öffentliche Webeimniß.	3	Rach Calberon und Goggi von
661	22	Mng.	,,	Dreißigjäbrige Liebe.	2	Rach d. Frang, von Berben
662	28	,,	,,	Er ift fein eigener Wegner.	3	Rach b. Frang. von Lebrun.
663	22	Cept.	"	Donna Laura.	3	Sophie v. Anorring.
664	30	,,	"	Der ichwatt ohne Ende.	1	Th. Sell.
665	6	Dct.		Der Sagelichlag.	1	Adalb. v. Thale.
666	6	Nov.		Die Liebeserflarung.	2	v. Aurländer.
667	5	Dec.	"	Die Reife nach Dieppe, ober		
				bas Carneval von Baris.	3	Rach d. Frang. von C. Blum.
668	9	Ban.	1822	Die Teftamentsflaufeln.	1	Niemeier.
669	29	"	"	Staberle Reifeabenthener.	2	
670	1	Gebr.	"	Edwere Wahl.	3	Rach Calberon v. B. M. Wolf.
671	13	März	",	Der Bürgermeifter von Caar-		The state of the s
			"	bam, ober bie gwei Beter.	3	Hömer.
672	20	,,	,,	Staberle Bochgeit.	3	Bäuerie.
673	31	",		André.	1	Rach d. Franz. von C. Blum.
674	22	April	"	Der budelige Liebhaber.	i	Caftelli.
675	24	"	"	Der Gremit von Gt. Avella.	1	Nach d. Franz. von v. Blum.
676	2	Mai	"	Der Confationerath.	1	v. Rotebue.
677	17	Juni	"	Sans Jürgens Brautfabrt.	2	A. Rubu.
678	3	Juli	"	Die Talentprobe.	1	7. B. Gubit.
679	27	//	"	Gin Dlann hilft bem Andern.	1	Frau v. Weißenthurn.
680	5	Mng.	"	Bleiche Could.	3	Caftelli.
681	8	"	"	Der gerbrodene Rrng.	1	S. v. Rleift, bearbeitet v. 7
	1	"	"	or grant dring.		Schmidt.
682	15			Das Bafthaus gur goldenen		- Caymitor.
00.2	1.,	"	"	Soune.	4	Clauren.
683	21			Die Reije zur Bochzeit.	3	
684	2	Gept.	"	Diehr Bliid als Berftand.	1	Lembert.
685	14	Det.	"	Das Weichent bes Fürften.	3	Rach d. Franz. von v. Thunk.
686	30		"	Gin Stündchen in Byrmont.	1	
687	15	Dec.	"	Rummer 777.	1	Rach d. Franz. v. Töpfer.
688	23		"	Der Berr Gevatter.	1 -	Rach d. Frang. v. Lebrun.
689	23	0.211	1823	Mittel und Bege.	1 3	Rach d. Franz. v. Th. Hell.
690	14	Jan.		Der Bethlehemitische Rinder-	ð	Lebrun.
090	14	"	"	mord.		
001	30				2	Geier.
691	28	"	"	Der Unschnitdige muß viel		
		i t	i	leiben.	3	Nach d. Franz. v. Ih. int

mer.	Zag	Monat	Jahr			Rame des Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber eiften Mufführung.		führung.	Name tes Stüds	Mftc.	ober Bearbeiters	
692	19	Febr.	1823	Die Entführung.	3	Aug. v. Tromlit.	
693	4	Mai	,, -	(Bejchäftemuth.	3	Rach holberg von v. Biethen.	
694	7	"	,,	Gatte und Junggefelle,	3		
695	2	Juni	,,	Das fluge Rind.	1	Rach b. Frang. von Caftelli.	
696	14	,,	,,	Die junge Taute.	1		
697	23	,,	,,	Der Empfehlungsbrief.	4	Töpfer.	
698	25	,,		Gefallindit.	3		
699	30	Juli	,,	Die Liebe zu Abentheuern, od.			
		0		Die Abentheuer aus Liebe.	14	Begel.	
760	20	Mug.	,,	Der wahrhafte Lligner.	1		
701	3	Cept.	,,	Gin Stündden por tem Botg-		Jenny 1. Grang, ven zymme.	
				damer Thore.		C. Blum.	
702	8	Dct.	,,	Zartliffe, ober ber Chein-	1	G. Cumi	
	1			heilige.	5	Nach Molière.	
703	13	. ,,	,,	Die lleberrofdung.	1		
704		Mor.		Er wird zur Sochzeit gebeten.		Y. Robert.	
705		"	",	Dlagifter Quadrat.	1	Rach t. Franz. von C. Blum.	
706		Dec.	"	Tantden Rojamunde.	2	Mudy E. Stung. von C. Chin.	
707	-	Jan.	1824		4	Töpfer.	
708		ζ,		Der Wollmartt.	4	Clauren.	
709	1	Febr.		Das Gedicht.	1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
710		März	",	Richtden und Großontel.	1	Rach d. Franz. von v. Lichten	
• • •	1.	wittig	"	zingingen une Stepenten	1	ftein.	
711	9	-Mai	. ,,	Bie gewonnen, jo gerronnen.	1	Rad b. Frang. v. A. Schraber.	
712	11	"	. "	Der Großpapa.	1	Rach b. Frang. von Caftelli.	
713	26	,,	,,,	Die Farben.	1	C. v. Soltei.	
714	2	Juni	. ,,	Strudelföpfchen.	1	Rach Grienne von Ih. Sell.	
715	14	,,	"	Die Wiener in Berlin.	1	Carl v. Soltei.	
716	5	Juli	"	Der Kammerdiener.	1	Rach d. Frang. von Mad, Krideberg.	
717	14	Ang.	,,	Der Räuber.	1		
718	25	. "	,,,	Der Roftgänger.	1	Rach d. Frang. von v. Lichten-	
719	6	Cept.	,,	Rataplan , od. der fleine Tam-			
	1			bour.	1	Aus d. Frang. von Schrader,	
720		. ,,	"	Ländliche Stille.	5	Coftenoble.	
721		,,	"	Das Dachftiibchen.	1	Rad Scribe von v. Thumb.	
722	13	Dct.	"	Röschens Ansftener, ob. bas			
	1			Duell.	3	Friederite Elmenreich.	

mer.	Zag	Vionat	Jahr			Name bes Berfaffers		
Laufende Rummer.	der e	rften Auf	führung.	Rame bes Ctuds.	affre	ober Bearbeiters.		
723	28	Ωα.	1825	Die Schule ber Alten.	5	Rach Delavigne von 3. %.		
724	1	Nov.	.,	Der Ruf nach Gicht.	1	Rach d. Frang. von Th. Sell.		
725	8	"	,,	Die beiben Britten.	3	Rach b. Frang. von C. Blum.		
726	7	Dec.	_ "	Die Bette aus bem Stegreife.	1	Rach Cebaine.		
727	7	"		Der Räuberhauptmann, ober				
				wie man fich irren tann.	1	Gollmicf.		
728	13	,,	,,	Edein und Gein.	5	Topfer.		
729	22	,,	,,	Der Temperamentsfehler.	2	Adami.		
730	24	,,	.,	Die Berliner in Bien.	1	Carl v. Soltei ; Duf. v. Freunt.		
731	19	3an.	1825	Glinte und Binfel, ober bas				
	i l			Schloß gur alten henne.	1	Rach d. Frang. von Eb. Sell.		
732	12	Gebr.	,,	Biellieben ob. bas Tagebud.	1	Lebrun.		
733	15	,,		Sumoriftifche Ctubien.	2	Rach d. Frang. von Lebrun.		
734	27	,,		Der Tifcher u. ber Bogelfteller.	1	Rach d. Frang. von C. Blum.		
735	23	März	,,	Stedeupferbe.	5	B. A. Bolff.		
736	29	April		Britit und Antifritif.	4	Raupach.		
737	14	Mai	,,	Die Wunderfur.	1	diam'r.		
738	1	Juni	, ,,	Gigne Wahl.	2	Schall.		
739	22	"	,,	Der Ahnenftolg in ber Riiche.	1	Rad b. Frang. von Lembert.		
740	4	Juli	,,	Der vermundete Liebbaber.	1	v. Kurlander.		
741	13	"	,,,	Yaft die Tobten ruben.	3	Raupach.		
742	1	Mug.	,,	Die beiden Titrenne.	1	Racheiner Anetoote v. C. Blum.		
743	: 10	,,	.,	Der Geheime Regiftrator, ob.	1			
	1 1			bie verfalgenen Rloge.	2	3. v. Boğ.		
744	18	,,	. ,,	Des Fahnjunters Treue, ob.	,			
				beffer fpat als gar nicht.	3	3. v. Boğ.		
745	22	,,	. ,,	Die Benefig Borftellung.	1	Rach d. Frang. von Th. Bell.		
746	28	Cept.	"	Die Berftorbene.	1	Lebrun.		
747	29	,,	1 ,,	Die Ungertrennlichen.	1	Aus d. Frang. von Th. Bell.		
748	5	Dct.	,,	Flatterfinn und Liebe.	4	Mus d. Franz. von v. Aur		
749	27	,,	,,	Der Bring von Bifa.	5			
750	14	Hov.	. "	Untes Beispiel.	1	Rach d. Frang. von Caftelli.		
751	12	Dec.	,,,	Aller Welt Fremit.	1	Bicard, bearb. von Lebrun.		
752	3	3an.	1826	9		Raupach.		
753	8	Gebr.	,,	Die blouben Loden.	1	Zöpjer.		
754	15	,,	,,	Erfte Liebe, ober Erinnerung		Rach b. Frang. von v. Lichten		
			"	aus der Rindheit.	-	ftein.		

mer.	Tag	Monat	Jahr	N		Rame bes Berfaffers	
Rummer.	ber eiften Aufführung.			Rame bes Studs.	Mfte.	ober Bearbeiters.	
755	22	Febr.	1826	Die Brantwahl.	1	Sffland.	
56	9	April	,,	Die Erbin.	1	Rach b. Frang. von 28. Etid.	
57	15	,,	,,	Beniren Gie fich nicht!	1	Solbein.	
i58	1	Mai	"	Der Tobte in Berlegenheit.	3	Nach d. Franz. von v. Kur- länder.	
759	25	,,	,,	Die luftigen Weiber v. Windfor.	5	Chafefpeare.	
60	28	Zuni	,,	Liebe hilft gum Recht.		Bogel.	
761	25	Ang.	,,	Der Cansfaçon, ober er macht			
		v		feine Umftanbe.	3	Rach d. Franz.	
762	9	Cept.	,,	Die Berwechselungen.		Rad Bicard von Lebrun.	
763	10	Dct.	,,	herr ven 3ch.	1		
764	10	,,	,,	Die Mantel, ober bie Schnei-		, , , , ,	
				ber in Liffabon.	1	Rach Scribe von C. Blum.	
765	27	Nov.	"	Launen des Bufalls.	3	Rad Jüngers: Strich burch Die Rechnung, von Lebrun.	
766	23	Jan.	1827	Ter Nachbar.	1	Rach d. Frang. von v. Lichten- ftein.	
767	7	Febr.	,,	Bwei Freunde und ein Rod.	1	Rach b. Frang. von Caftelli.	
768		März	,,	Das Beirathegefuch.	2	3. E. Mand.	
769	14	,,	,,	Boftwagen=Abentheuer.	3	0	
770	24	,,	"	Die Testamentsflaufel.	1		
771	29	Mai	"	Der Fürft über Alle.	5		
772	3	Juni	**	Der Beftindier.	5	v. Cumberland, bearb. von	
773	25	,, -	,,	Der Mann im Teuer.	3	Schmidt.	
774	15	Aug.	,,	Der Strauf.	1		
775	1	Cept.	,,	Man tann fich irren.	1	Steigentefch.	
776	4	,,	,,	Bwei Richten für Gine.	2	v. Rotebue.	
777	9	,,	"	Braut und Bräntigam in einer Berfon.	2	v. Kotebue.	
778	4	Dct.	, ,	Das haus des Corregidor, ober Bunt fiber Ed.	3	Rach b. Frang. von Bogel.	
779	24	Nov.		Die beiben Chen.	1	Rach b. Frang. von Caftelli	
780	_	Dec.	,,	Englisches Spleen, ob. ber	1	, 1. 01	
		~	"	Geliebte in der Ginbildung.	1	Tiet.	
781	12	"	"	Neues Mittel, Töchter zu ver- heirathen.	1	Rach d. Frang. von v. Rur länder.	
782	25			Die Runft wohlfeil gu leben.	3	Bearbeitet von Lebrun.	
	31	3an.	1828	Der Rafitag.	1		

ende mer.	Tag	Wount	Jahr	Name bes Studs.	Mir.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auff	ührung.			ober Bearbeiters.
784	5	Gebr.	1828	Der Mann von 50 Jahren.	2	B. A. Bolff. 18-4.
785	3	Mars	**	Die Schleichhändler.	4	Haupach.
786	5	. ,,		Der Rammerbiener.	4	B. A. Wolff.
787	31	"	',,	Der verfiegelte Bürgermeifter.	1	Raupach.
788	10	Upril	**	Der Smaragbring.	4	C. Marinof.
789	23	**	,,	Die Lotalpoffe.	1	3. E. Mand.
790	5	Mai	,,	Männerschule.	3	Rach Molière ven Solbein
791	8	**	"	Die theatralifche Landparthie,		
				ober Rabale und Liebe.	1	Tiet.
792	12	"	11-	Gin Conntag aus Schelle's		F 12 -0.
				Jugendleben.	3	Raupach.
793	5	Juni	"	Der todte Gaft.	2	g. Robert.
794	23	,,	. ,,	Die ungleichen Britder.	3	F. L. Schmidt.
795	10	Suli	,,	Lift und Liebe.	5	Rach Chatefpeare v. F. Ferfter.
796	4	Ang.	,,	Der Bunberichrant.	4	Solbein.
797	9	. ,,	,,	Rehmt ein Grempel bran.	1	Topfer and top dend
798	10	Cept.	,,	Der befte Ton.	4	Töpfer.
799	27	,,	"	Das diamantene Rreng.	2	Deinhardtftein 376 7 76
800	3	Nev.	,,	Das Ritterwort.	4	Haupad). 12662 1 166
801	17	,,	"	Es ift bie rechte Beit.	2	Lewald.
802	18	"	,,	Die Bundertropfen.	1	Rach d. Frang, v. C. Dielit
803	7	Jan.	1829	Das Räthfel.	5	3. C. Mand.
804	25	Gebr.		Der junge Chemann.	3	Rach d. Franz.
805	7	Märs	,,	Der Schilchterne.	1	1 3 3 3
806	11	"	"	Die Brautführer.	3	Ranpad).
807	14	",	",		1	Rach d. Franz. von Gu
	1	. "	"	Junior State of the State of th	-	winsty. 1209
808	14	April	,,	Lift gegen Lift.	4	Rach Jünger.
809	4	Runi	"	Die gelehrten Beiber.	3	Rach Molière.
810	7	"	,,	Der erfte Gindrud.	1	Rach d. Franz. von Both.
811	16	,,	,,	Die Berjucherin.	3	Жапраф.
812	14	Webr.	"	Der Platregen als Cheprofu-		
		-	ı".	rator,	2	Raupach.
813	16	Juni	,,	Der Degen.	.2	Raupach.
814	1	Juli	,,	Der Diplomat.	2	Rach d. Franz.
815	5	Hug.	"	Die feindlichen Bruber.	3	
816		,,	"	Die Cheleute vor ber Bochgeit,		
		. "		ober fie find zu Saufe.	1	
817	21			Er annfirt fich boch!		Rach d. Franz. von Both.
Now Is		"	,			Edo. S

ende mer.	Lag	Menat	Jahr	M	ıc,	Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ter erften Aufführung		führung	Rame tes Stude.	Mite.	ober Bearbeiters.	
818	9	Sept.	1829	Das haus am Walle, ober	-		
			į.	ber Krieg ber Fronde.	3	Rach d. Frang. von Th. Bell	
819	14	"	"	Bergeltung.	1	Rach Florian von Both.	
820	3	Dct.	"	Saus Luft.	3		
821	26	"	. "	Better Frit.	1	Rach d. Franz.	
822	18	Nov.	"	Das erfte Debut.	3	Angeln.	
823	ő,	Dec.	. ,,	Gin Stündchen Infognito.	3	Töpjer.	
824	31	"	,,	Die Bifitenfarten, ober das Reujahrsgeschent.	1		
825	13	Febr.	1830	Der Stiefvater.	3	Rach Solberg von Raupach	
826	25	,,	,,	X. 9). 3.	2	Mus b. Engl. Des Collmann	
827	17	März	,,	Das Conett.	3	Raupady.	
828	25	"	,,	Ber trägt bie Ecould.	1	Rad Cribe ven C. Blum.	
829	21	April	,,	Der Beitgeift.	4	Raupad.	
830	26	Mai	,,	Morgen ift ber Dreigebnte.	1		
831	7	Juni	,,	Platonifche Liebe.	1	Rach Scribe	
832	14	"	"	Der 30. Geburtstag.	1	Nach d. Franz.	
833	29	Inti	,,	Die junge Bathe.	1	Rach d. Frang. von Both.	
834	9	Aug.	",	Rart XII. auf feiner Beim-	1	rady c. Grang. cen cets.	
			"	febr.	4	Töpfer.	
835	23	,,	,,	Die Doppelverheiratheten.	1	Nach Scribe.	
836	30	"	"	Der Rajenftiiber.	3	Raupad.	
837		Cept.	",	Onfel Brandt.	3	Rach d. Frang. v. Angely.	
238	(,,	"	Bilffons Roch, ober ber Ra-		to drainge to strigery.	
			"	turforicher.	1	Rach d. Franz.	
39	2	Dct.	,,	Die Fran, ober bie Anftellung.		Rach d. Franz.	
340	14	,,	"	Der tilrtifche Chaml.	1	d d d d d d d d d d d d d d d d d d d	
341	17	,,	",	Der icone Rarcig.	1	Hach d. Franz. von C. Blum	
342	5	Dec.	"	Der Mann meiner Frau.	3	R. d. Frang. von Stawinsty	
343	29	,,	,,	Die Damen unter fic.	1	Rach Dupeti von Tenelli.	
344	6	Jan.	1831	Der Stellpertreter.	1	Rach Scribe.	
345	27	,,	"	Die Naturfinder.	3	Rach Jünger von Cosmar.	
346	10	Gebr.	"	Das Delobrama.	2		
47	28	"	",	Celtfame Che.	2	1	
348	9	April		Co gebt's.	2	Rach d. Frang. des Ecribe.	
349	9	Mai	"	Der Kächer.	3	Nach Geldoni von Blum.	
350	1	Juni	"	Richards Wanderleben.	4	Rach b. Engl. von Rettel.	
51	5	Buli	"	Leichtsinn und Liebe, ober	.1	nau v. Gugi. bon stellet.	
11	0	Juil	"	Täuschungen.	0	Bauernfeld.	

enbe mer.	Eag	Zag Monat Jahr		Rame bes Stude.	Mttc.	Name bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung	1	9.6	ober Bearbeiters.
852	8	Aug.	1831	Der fleine Oberft und ber fleine Deserteur.	1	A
853	27	,,	,,	Bas boch bie Berftellung thut.	1	Et. Chitte.
854	12	Cept.	,,	Demoifelle Bod.	1	3. E. Mand.
855	13	Det.	,,	Die Rovige.	1	C. Blum.
856	3	Nov.	,,	Freien nach Borfchrift, ober wenn Gie befehlen!	4	Töpfer. •
857	17	,,	1 ,,	Die Flucht nach Afrita.	1	
858	4	Dec.	,,	Frauenfreundichaft.	1	Rad b. Frang. bes Lafitte.
859	23	,,	,,	Die Beihnachtebefcheerung.	1	
860	15	Jan.	1832	Der Malers Dleifterftiid.	2	Frau v. Beigentburn.
861	18	,,	,,	Dominique.	3	Angely.
862	8	Febr.	,,	Das doppelte Rendezvous.	3	Raupach.
863	13	,,	,,	Der Befangene.	1	v. Rotebue.
864	15	März	,,	Der Doppelganger.	4	Rach v. Edrader von Solbeit
865	15	April	,,	Gein Ontel und ihre Tante.	1	3. E. Mand.
866	19	Mai	,,	Die Beirathscontracte.	1	Rach d. Frang.
867	20	"	,,	Margarethe.	1	Carl v. Soltei.
868	23	,,	,,	Sahn und hefter.	4	Raupach.
869	24	"	,,	Schlecht fpetulirt!	2	Bogel.
870	16	Juni	,,	Der alte Prognoftiter, ober hat'		
				ich's nicht vorher gefagt?	1	Bogel.
871	12	Juli	"	Es ift fclimmer, als es mar.	3	D. Calberon von S. Schmit
872	25	"	,,	Der Dufitus von Augsburg.	3	Bauernfeld.
873	18	Aug.	"	Der Ehrenhliter.	1	Rach d. Franz. ron Th. Sell
874	11	Cept.	"	Die feltfame Bette.	1	Rach d. Franz.
875	9	Dct.	"	Der Anopf am Flausrod.	2	Schall.
876	7	Nov.	"	Bohnungen zu vermiethen.	1	Angely.
877	1	Dec.	"	Das Duell.	1	Rach b. Frang. von Angeln
878	2	"	"	Die Erholungereife.	1	Mugely.
879	12	"	"	Garrid in Briftol.	4	Deinhardtftein.
880	22	"	"	Der Regenfchirm.	1	Solbein.
881	12	Jan.	1833	Der Brautschleier.	1	Frau v. Weißenthurn.
882	23	"	"	Dent' an Cafar, ober Schelle's lettes Abentheuer.	3	Напраф.
883	28	,,	,,	Mirandolina.	3	Rach Goldeni von C. Blum
884	19	Febr.	,,	Der Empfindliche.	1	Rach Bicard von Lebrlin.
885	22	,,	,,	Die Flebermaufe, ober flug		
				foll man leben.	1	Lebrun.

Kaufende Rummer.	Tag	Monat	Jahr	Name bes Studs	Afte.	Rame bes Berfaffers
Run	der e	rften Auf	führung.		316	ober Bearbritere.
886	23	März	1833	Ctahl und Stein.	1	
857	17	April	,,	Schwerbt und Spiegel, ober		
			i	ehret die Frauen.	3	Echall.
888	4	Mai	,,	Der Johannesfegen.	2	E. Karoli.
889	4	Juni	, ,,	Der erfte Cchritt.	3	Fran v. Weißenthurn.
890	8	"	"	Der Dliethszettel.	1	
891	6	Juli	"	lleble Laune.	3	v. Kotebue, neu bearbeitet von 3. L. Schmidt.
892	17	Aug.	,,	Der Findling.	3	Rach b. Frang. von G. Rettel.
893	25	Gept.	"	Warum?	1	Rach b. Frang. von Angely.
894	3	Oct.	~ "	Nicht vom Boften!	1	Rach b. Frang. von Angely.
895	26	,,	"	Die Eupplifanten in Ber-		
				wirrung.	1	Bergenstron.
896	31	,,	,,	Acht vernünftige Tage.	1	Rach Caftelli von Bergenstron.
897	14	Nov.	,,	Die Berausforberung.	1	S. Schmidt.
898	5	Dec.	,,	Guten Morgen Bielliebchen!	1	Abalbert vom Thale.
899	28	"	"	Der Anonymus.	2	Rach b. Frang. von Cosmar.
900	15	Jan.	1834	Bube und Dame, ober ichmache		
				Geiten.	3	Töpfer.
901	16	"	"	Der liftige Miclas.	1	Rach b. Frang. von Arendt.
902	8	Gebr.	"	Gin fleiner Jrrthum.	1	Rach Murphy von Angely.
903	27	,,	"	Luge und Wahrheit.	4	Bringeffin Amalie von Cachfen.
904	23	März	"	Die Bittme und ihr Dann.	1	Rach b. Frang. von Angeln.
905	10	April	"	Liebe und Liebelei.	4	Römer.
906	4	Mai	,,	Die Betenntniffe.	3	Bauernfelb.
907	3	Juni	"	Bon fieben die Saglichfte.	4	Rach Told von Angely.
908	6	"	"	Die Zwillingebrilder.	2	Rach b. Frang. von Angely.
109	25	"	"	Das Crimen plagii, ober bie		
				Gleichen haben fich gefunden.	1	Albini.
910	16	Juli	"	Das lette Abenthener.	5	Bauernfeld.
911	24	,,	"	Rachbarliche Freundschaft.	1	Angely.
112	4	Aug.	,,	Capricciofa.	3	Rach d. Ital. von C. Blum.
913	4	"	,,	Die weiße Bitefche.	1	Töpfer.
14	7	Dct.	"	Der Hirsch.	2	Rach d. Ital. von C. Blum.
115	16	"	,,	Die Brant aus ber Refibeng.	2	Amalie von Cachfen.
916	4	Nov.	,,	Die Schwäbin.	1	Caftelli.
)17	7	Dec.	"	Der Roman.	1	Rach d. Frang. von Angely.
118	17	,,	,,	Damen und Sufaren.	3	Rach b. Bolu. von J. B. Bim-
1	-					mermann.

Teichmann, Rachlaß.

enbe mer.	Tag	Monat	Jahr		۲.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	übrung	Name bes Stude.	Mtrc.	oder Bearbeiters.
919	3	Jan.	1835	Jugend muß austoben.	1	Rach b. Frang. von Angelo
920	24	,,	,,	Der Coredidug.	1	Rach b. Frang. von Angelv
921	7	Gebr.	,,	Cobn ober Brant.	1	G. Harrys.
922	17	,,	,,	Die Ginfalt bom Lande.	4	Töpfer.
923	15	März	,,	Die Chweftern.	1	Rach b. Frang. von Angely
924	29	,,	,,	Der Berlobungering.	3	Amalie von Cachfen.
925	3	Mai	,,	Die Berratherin.	1	Solbein.
926	10	Juni	"	Richte und Tante.	1	Görner.
927	11	Juli	,,	Die Familie Bellbrant.	3	Rach b. Frang. von Angelo
928	27	"	,,	Erloschene Liebe.	1	Rad b. Frang. von Angelr
929	6	Aug.	,,	Der Ball von Ellerbrunn.	3	Carl Blum.
930	29	,,	,,	Der Ontel fclaft.	1	Rach Gabriel von Angeln.
931	29	,,	,,	Lifette, ober Borgen macht		3-4
				glüdlid).	1	C. Blum.
932	2	Gept.	"	Drei Frauen und feine.	1	Rach b. Frang. von Rettel.
933	17	Dct.	,,	Lehrer, Chiller und Ronretter.	1	Rach b. Frang. von Lebrun.
934	29	,,	,,	Lagt mid) lefen.	1	Töpfer.
935	7	Nov.	,,	Die Bemahlin pro forma.	2	Ahrbed.
936	19	,,	,,	3ch bleibe ledig.	3	Rach d. Ital. von C. Blum.
937	3	Dec.	,,	Fran und Regenschirm.	1	Rach b. Frang. von Angeln.
938	7	,,	,,	Der Oheim.	5	Amalie von Sachien.
939	30	Jan.	1836	Abele.	1	Rach d. Frang. von Barros
940	27	Febr.	,,	Die Leibrente.	1	G. A. v. Maltit.
941	19	März	"	Bürgerlich und romantisch.	4	Bauernfeld.
942	21	,,	, ,,	Der Rarr feiner Freiheit.	2	Raupach.
943	5	April	,,	Die Bunft des Augenblicks.	3	G. Devrient.
944	9	Mai	,,	Der literarifche Galon.	3	Bauernfeld.
945	16	,, .	.,,	Caligoftro's Bunbertrant.	1	Rach b. Frang. von A. Cosmar.
946	20	,,	,,	Der Landwirth.	4	Amalie von Sachfen.
947	4	Aug.	,,	Der Bögling.	4	Amalie von Cachfen.
948	17	,,	,,	Ewig!	2	Rach b. Frang.
949	27	Gept.	,,	Die Liebe im Edhaufe.	2	Aus d. Frang. von A. Cosmat.
950	15	Dct.	,,	Das Fraulein bom Lande.	4	Amalie von Sachfen.
951	19	,,	,,	Die gefährliche Tante.	4	Albini
952	27	,,	,,	hummer und Compagnie.	1	Rach d. Franz. v. A. Cosmar.
953	7	Dec.	,,	Bruder und Schwester, ober		11675 11
				bie Stimme bes Bergens.	2	Berger.
954	26	"	,,	Gine Bitte und fein Berg.	3	Rach Scribe.
955	5	Febr.	1837	Die alte und die junge Gräfin.	3	

nbc ner.	Tag	Monat	Jahr			Name bes Berfaffers
Laufende	ber e	rften Auf	ührung.	Rame bes Studs.	Mrtc.	ober Bearbeiters.
956	21	Febr.	1837	Das Tagebuch.	2	Bauernfelb.
957	8	März	,,	Der Unentichloffene.	3	Amalie von Gachfen.
958	16	"	,,	Gin theurer Cpag.	2	Raupach.
959	2	April	"	Die Benfionairinnen.	3	M. Blanc.
960	27	"	"	Babefuren.	2	Nach Scribe von Alexander Cosmar.
961	14	Mai	"	Ontel und Reffe.	1	Rach d. Franz. von Alexander Cosmar.
962	31	"	,,	Boltaire's Ferien.	2	Nach d. Franz. von B. A. Herrmann.
963	31	"	,,	Der Bater.	4	Bauernfelb.
964	7	Juni	"	Die Berlobung in Benf.	2	C. Blum.
965	22	"	"	Die Coongeifter in ber Livree.	1	Rach d. Franz.
966	13	Cept.	,,	Die Bormundichaft.	2	23. A. Gerle und Uffo Sorn.
967	4	Dct.	"	Der Wetterableiter.	2	Rach b. Frang, bon Lebrun.
968	12	"	"	Die Ginquartierung.	3	(3. v. Barnedow.
969	8	Nov.	"	Der Cheftifter.	1	Rach Goldoni.
970	14	"	,,	Der Militarbefehl.	2	Rach Anicet von 23. Roch.
971	22	,,	"	Eine Treppe höher.	1	Rach d. Franz. von Alexander Cosmar.
972	3	Jan.	1838	Burüdfetung.	4	Töpfer.
973	17	,,	,,	Bas ben Ginen tobtet, giebt		- 41
				bem Andern Leben.	1	Albini.
974	6	Gebr.	,,	Bermandlungen.	2	Görner.
975	13	Dlärz	"	Ein Staatsgeheimniß.	1	Nach d. Franz. von Alexander Cosmar.
976	17	,,	,,	Bor hundert Jahren.	4	Raupach.
977	.26	,,	,,	Die Gifenbahn.	1	Rach d. Frang. von G. Barrye.
978	7	April	,,	Der Gemahl an ber Banb.	1	Alexander Cosmar.
979	17	,,	,,	Bruno und Balthafar.	3	
980	14	Mai	,,	Gafthof-Abentheuer.	1	
981	26	Juni	,,	Drei Chen und eine Liebe.	3	Rach Rogier von A. Cosmar.
982	26	Juli	,,	Michel Berrin, der Spion wider Billen.	2	Aus d. Frang. v. L. Schneiber.
983	11	Aug.	"	Der Majoratserbe.	4	Amalie von Cachien.
984	23	,,	"	Cajanova im Fort St. André.	3	Rach b. Frang, von Lebrun.
985	11	Dct.	,,	Die zweite Frau.	3	, ,
986	15	,,	,,	Das laute Bebeimniß.	5	
987	8	nov.	,,	Ontel und Richte.	5	

Her.	Tag Monat Jahr		Jahr	Rame bes Studs.	Afte.	Rame bes Berfaffers ober Bearbeiters.
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	ührung.	Nume bes Cinus.		
988	21	Nov.	1838	Frage und Antwort.	1	Pauline Werner.
989	28	Dec.	,,	Die Unbelefene.	4	Amalie von Cachfen.
990	5	Jan.	1839	Die Lebensmilben.	5	Raupach.
991	16	Febr.	"	Charlotte Mardyn.	2	Rach d. Franz. von Alexander Cosmar.
992	25	,,	,,	Marie von Medicis.	4	C. B. Berger.
993	16	März	,,	Das Jubilaum. (Rachfpiel gu		
				ben Schleichhandlern.)	1	Raupach.
994	27	,,	,,	Gie tann nicht ichweigen.	2	Bauline Werner.
995	3	April	,,	Die ichelmifche Brafin.	1	Immermann.
996	10	"	,,	Die gewagte Rur.	3	Raupach.
997	9	Ω ≀ai	,,	Gin Tag Carl Stuarts II.	4	3. B. v. Zahlhas.
998	28	"	"	Die Getrennten.	1	Nach dem Franz. von A. Cosmar.
999	2	Juli	,,	Der reiche Mann, ober bie		
				Waffertur.	4	Töpfer.
1000	7	Aug.	,,	Revande.	1	Louise Fischer.
1001	24	Sept.	,,	Molière als Liebhaber.	2	Rach Colomb von A. Cosmar.
1002	28	,,	,,	Alles aus Freundichaft.	1	Frau v. Weißenthurn.
.003	19	Dct.	"	Die Stieftochter.	4	Amalie von Cachfen.
004	29	Dec.	,, -	Der Bruderfuß.	2	Bauline Werner.
005	20	Jan.	1840	Der Talisman.	3	Rach b. Frang. v. Bauernfelt.
006	13	Febr.	,,	Elifabeth Farnefe.	4	Жапраф.
007	15	"	"	Die Sufaren in ber Rlemme.	1	Rach b. Franz. von Alexander Cosmar.
008	7	März	"	Erziehungs = Refultate, ober		
				guter und ichlechter Ton.	2	Rach b. Franz. von C. Blum.
009	22	April	,,	Der Berftorbene.	1	Rach b. Frang. von Tenelli
010	28	Mai	,,	Ring und Lode.	1	
011	11	Juli	,,	Der Jugendfreund.	3	Rach b. Frang. von Solbein.
012	25	"	,,	Die Bellfeberin.	1	Rach b. Franz. von J. F.
013	4	Aug.	,,	Tempora mutantur, ober bie		
				geftrengen Berren.	3	Rach b. Ital. von C. Blum.
014	18	Sept.	"	Der Heirathsantrag auf Hel- goland.	2	L. Schneiber.
015	6	Dct.	,,	Kapitan Firnewald.	4	Amalie von Cachien.
016	20	Nov.	",	MDCCXL, od. die Groberung		7
- 1			"	von Griineberg.	5	Raupach.
	26	Dec.		herr John Spartle.	3	C. Blum.

Laufende Rummer.	Tag	Monat	Jahr	Name bes Studs.	Afte.	Name bes Berfaffers	
Rauf	ber erften Aufführung.			Maine ers Studs.		ober Bearbeiters.	
1018	15	Febr.	1841	Das Blas Baffer, oder Ilr-		4	
				fachen und Wirtungen.	5	Rach Scribe von Cosmar.	
1019	18	März	"	Erust und Humor.	4	Bauernfeld.	
1020	2	Ang.	,,	Gie schreibt an fich felbft.	1	Rach d. Frang. von C. v. Soltei	
1021	18	"	"	Die Radetten.	3	Pauline Werner.	
				Der Spanische Contrebandier	per		
				und feine Beliebte.	ebilber		
1022	18	"	,, <	Der Pprenäische Gebirgefänger	enr	2. Schneiber.	
				und die Bearnerin.	0		
				Sans und Grete.	brei		
1023	9	Dct.	,,	Die beiben Mergte.	3	A. Baumann.	
1024	25	,,	,,	Gin herr und eine Dame.	1	Rach d. Frang, von C. Blum.	
1025	4	Dec.	,,	Die Stiefmutter.	1	Rach Ecribe von v. Lichtenftein.	
1026	20	,,	,,	Der alte Berr.	2	Amalie von Sachfen.	
1027	27	April	1842	Die Gebefferten.	3	Bauernfeld.	
1028	25	Mai	"	Ban Brud, Rentier.	9	Rach d. Frang, von Lebrun.	
1029	29	Juni	",	Doctor Beipe.	5	R. Benedir.	
1030	1	Ang.	",	Budufirie und Berg.	.1	Bauernfeld.	
	-"	3		Eine Racht in Benedig.			
				Ein Schottifder Clans-Baupt-	Benreb,		
1031	24	"	" <	ling und fein Cobn.	Gen	2. Schneider.	
				Die Anrmärter u. Die Bicarde.	brei		
1032	10	Cept.		Der Bertraute.	3	ĺ	
1033			"	Der Cohn auf Reifen.	2	G. Feldmann.	
034		Dct.	"	Gin Sandbillet Friedrichs II.	3	28. Bogel.	
035		Nov.	"	Bicomte v. Letorieres, ober			
0000	10	2100.	"	die Munft zu gefallen.	3	Rach Bajard von C. Blum.	

D. Opern und Singspiele.

mer.	Tag	Monat	Jahr		į.	Name des Berfassers
Laufenbe Rummer.	ber e	rften Auff	ührung.	Raine bes Studs.	Afte	ober Bearbeiters.
1	12	Juni	1771	Lottchen, das Bauernmädchen	_	*
				am Hofe.	3	Beiße; Mufit nach Siller.
2		"	"	Die Jagb.	3	
3	2	Juli	"	Das Rosenfest.	3	Aus d. Franz. des Favart v. Hermann; Muf. v. Wolf.
4	9	"	,,	Die verwandelten Weiber; od. der Teufel ist los! 1. Thl.	3	Rach d. Engl. v. Beiße; Muj. nach Siller und Standfuß.
.5	20	,,	"	Der luftige Schufter; 2. Thl. v. d. verwandelten Weibern.	3	Beife; Mufit nach Siller und Standfuß.
6	26	,,	,,	Lefuart und Dariolette.	3	Schiebeler; Dlufit von Siller.
7	1	Aug.	,,	Der Dorfbarbier.	2	Beife; Dufit nach Siller.
.8	13	,,	,,,	Die Liebe auf bem Lande.	3	Beife; Dufit von Siller.
.9	5	Gept.	,,	Das Gartnermadchen.	3	Mufaus; Mufit von Wolf.
10	14	Dct.	"	Der ftolge Bauer Jochen Trobs.	3	Dften; Dufit von Standfuß.
11	25	Nov.	,,	Die Mufe.	1	Schiebeler; Dufit von Siller.
12	13	Dec.	,,,	Die Apothete.	2	Dufit von Reefe.
18	17	Febr.	1772	Der Erntefrang.	3	Beige; Dufit von Siller.
14	12	Mai	"	Der Deferteur.	3	Aus d. Franz. bes Sebaine; Mufit nach Monfigny.
15	15	Juni		Die Dorfbeputirten.	3	Mufit von Wolf.
16	5 5	Mug.	"	Das Mildmadden und bie	1	
				beiben Jäger.	1	Aus b. Frang.; Duf. v. Dung.
17	17	"	.40	Der Krieg.	3	Rach d. Ital. des Goldoni; Mufit nach hiller.
18	3 5	April	1773	Das Jubelfeft.	3	Beiße; Dufit von Siller.
19	26	Mai	-"	Graft und Lucinbe.	1	Rach bem Sylvain des Mar- montel.
20) 2	Juli	"	Sancho Banfa, Statthalter ber Infel Barataria.	2	Aus d. Frang. des Boinfinet: Mufit von Philidor.
2	1 16	Oct.	,,	Die Ginfprüche.	2	Michaelis; Dlufit von Recfe.
2			,,,	Baftien und Baftienne.	1	
2	3 13	1	"	Der Raufmann von Smprna.	1	Mufit von Holly.
2	4 20	"	,,	Der Bauberer.	1	Dinfit von Holly.
2	5 6		1774	Der Baffa von Tunis.	1	Musik von Holly.
2	6 15	Febr.	,,,	Der hintende Teufel.	2	Mufit von Jojeph Bandu.

E E	Tag	Monat	Jahr	20	٠.	Rame bes Berfaffers
Laufende Nummer.	ber e	rften Auf	ührung.	Rame bes Studs.	Afte.	ober Bearbeiters.
27	20	Febr.	1774	Der Holzhauer.	1	Mus d. Frang.; Mufit von G. Benba.
28	30	Dlara	,,	Der fluge Mann.	1	Mus dem Frang.
29	31	Mai	,,	Das redende Gemalbe.	1	Aus d. Frang. des Anseaume; Diufit von Gretry.
30	18	Juni	,,	Das Schnupftuch.	2	Benifch; Dufit von Buchel.
31	25	Juli	.,,	Diegara, Die fürchterliche Bere.		
				oder bas bezauberte Schloß.	3	Safner; Mufit von Bobme.
32	13	Oct.	,,	Das Gefpenft.	1	Mufit von Solly.
33	10	Nov.	"	Die Racht.	3	Nach Goldoni; Mufit nach Biccini.
34	19	Dec.	,,	Das große Loos.	2	Mus b. Frang. ; Mufit v. Wolf.
35	14	Febr.	1775	Der Töpfer.	1	Text und Dlufit von André.
36	8	April	. ,,	Robert und Callifte.	3	M. d. 3tal.; Muj. v. Guglielmi.
37	4	Mai	"	Die herrichaftliche Ruche auf bem Laube.	1	Ans d. Ital.; Mus. v. Jomelli.
38	26	"	"	Clariffe, oder das unbefannte Dienstmädchen.	3	Bod; Mufit von Frischmuth.
39	17	Juli	,,	Erwin und Elmire.	1	Goethe; Dlufit von André.
40	2	Dct.	,,	Der alte Freier.	1	Text und Mufit von André.
41	23	Aug.	1776	Ariabne auf Naros.	1	Brandes; Dufit v. G. Benda.
42	26	März	1777	Mebea.	1	Gotter; Dufit von G. Benba.
43	10	April	"	Bierre und Narcis, ober Be- trug für Betrug.	3	Rach d. Ital.; Mus. v. Laube.
44	17	"	"	Mat und Anne, oder Burft wider Burft.	2	Rach d. Ital.; Dluf. v. Laube.
45	21	"	,,	Brant, Frifeur, Bere und Advokat.	2	Musit von Fleischer.
46	28	"	"	Der Spieler und Die Bet-	3	Rach dem Ital.; Dufit von Bergalefi.
47	5	Mai	".	Der Rapellmeifter und bie Schülerin.	2	Nach d. Ital.; Muj. v. Laube.
48	12	"	"	Deufalion und Byrrha, ober bie belebte Bilbfaule.	2	Aus d. Frang. des St. Foir.
49	26	"	,,	Das abelige Fräulein, ob. ber bürgerliche Freier Paphnut.	2	
50	11	Juni	,,	Der studirte Jäger, ober bas	-	
	1	Juni	"	Bauermädden.	2	Musit von Laube.
	12	Ruli	,,	Der italien. Bartoch zu Benna.		

-		a.t.	-			The second of th
Laufende Rummer.	Tag	Monat	Jahr	name bes Studs.	Mtre.	Rame bes Berfaffers
Pauf	ber e	rften Auf	ührung.		28.6	oder Bearbeiters.
52	28	Juli	1777	Unfle und Jarite.	2	Schint; Mufit von Ruft.
53	8	Gept.	"	Das gute Madden	3	Mus d. Stal.; Muf. v. Biccini.
54	18	₽ct.	**	Die Bezauberten.	.2	Nus d. Franz. ber Mad. Fa- vart; Musik von André.
55	11	April	1778	Der Aldmnift.	1	Meigner; Mufit von Undre.
56	18	,,	,,	Der Jahrmarft.	2	Botter; Mufit von G. Benda.
57	25	Gept.	,,	Der Freund bentider Gitte.	3	Burmann; Mufit v. Rospoth.
58	16	Det.	"	Bemire und Azer.	4	Aus d. Franz. des Marmoniel; Mufit von Gretry.
59	26	Mov.	,,	Azatia.	3	Schwan; Diufit von Andre.
60	8	Gebr.	1779	Butie und Romee.	3	Gotter: Dinfit von Benta.
61	2	Mai	"	Die Colonie.	2	Aus d. Frang.; Mufif von A. Sachini.
62	81	,,		Das tartarifde Wefet.	3	Gotter; Dufit von André.
63	5	Ang.	"	Die schöne Arfene.	4	Ans d. Franz. von Favari: Musit von Monfigny.
64	16	Oct.	"	Abraft und Ifibore, oder bie Gerenade.	2	Rach Meliere von Breigner; Musik von Kospoth.
65	15	9700.	,,	Antonius und Cleopatra.	2	D'Arien; Mufit von Raffta.
66	12	Gebr.	1780	Die Freundschaft auf der Probe.	2	Rad Favart; Mufit v. Gretry.
67	1	Juni	,,	Micefte.	5	Bieland; Mufit v. Schweiger.
68	26	,,	,,	Der Alepfeldieb.	1	Bretiner; Dufit von Kaffta.
69	29	Ang.	"	Das Grab bes Mufti od. Die zwei Beizigen.	2	Meigner; Mufit von Siller.
70	2	Dct.	"	Der Fremifch, od. endlich fand er fie.	3	Breiner; Mufit von Kospeth.
~ .	1				3	Ans b. Frang.; Dinf. v. Greten.
71	16	"	"	Der Sansfreund. Das wiithenbe Beer, od. bas	i	ans v. grang.; Denj. v. Greny.
72	22	Nov.	"	Machen im Thurme.	3	Bretner; Dlufit von André.
73	18	Ban.	1781	Der Banberipiegel.	2	Rach d. Frang.; Muf. v. Gretto.
74	3	März	"	Die Gifersucht auf der Probe.	3	Aus d. Ital. von Eschenburg; Musik von Aufossi.
75	20	April	"	Der Holzhaner, ober bie brei Binfche.	1	Gotter; Mufit von Benda.
76	25	Mai	"	Belmente und Conftance, od. Die Entführung ans bem		F: 0)
	1			Serail.	4	
77	9	Juli	"	Das Urtheil Des Midas.	3	Nach d. Franz.; Muf. v. Gretto
78	2	97ov.	".	Der Fagbinder.	1	Musit von Audinot.

ner.	Eag	Monat	Jahr	00 b.a @4/64a	٠.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Name bes Stüds.	Mfte.	ober Bearbeiters.
79	19	Nov.	1781	Die Fraskatanerin.	3	Livigni; Duf. von Baefiello.
80	17	Dec.	"	Das Digverftandniß.	3	Rach d. Frang.; Mus. v. Gretry.
81	28	März	1782	Der Sturm, ob. die bezauberte		•
				Infel.	1	Mufit von Rolle.
82	17	April	"	Unverhofft fommt oft.	3	Gretry; überf. aus dem Franz. von André.
83	1	Juni	"	Die Samnitische Bermählunge = feier.	3	Gretry und André.
84	2	Juli	,,	Abelheid v. Beltheim.	4	Grogmann; Dufit von Reefe.
85	24	Aug.	,,	Gins wird boch helfen, ob. bie		
86	11	Sept.	,,	Werbung aus Liebe. Der Liebhaber als Automat,	2	Le Sage; Mufit von André.
00		Otpi.	"	ober bie rebenbe Dafdine.	1	Aus b. Frang.; Mus. v. André.
87	11	Nov.	"	Der Rapellmeister, oder ift's nicht die Gine, so ift's die Andre.	2	Nach d. Ital. von Bod; Mus. von Lorazis.
88	27	Dec.	"	Armide.	3	Aus d. Ital. von Bod; Mus. von Naumann.
89	19	Febr.	1783	Der Barbier von Bagbab.	2	Mufit von André.
90	27	März	,,	Die eingebilbeten Philosophen.	2	Mufit von Baefiello.
91	16	Juni	"	Die Liebe unter ben Sand- werfsleuten.	3	Goldoni; Mufit v. Gaßmann.
00	12	OV		Die Rauchfangkehrer.	3	Mufit von Salieri.
92 93	22	Aug.	"	Diegmal hat ber Mann ben		Maint bon Canti.
93	22	Sept.	"	Willen.	1	Mufit von Orboneg.
94	28	Dct.	"	Die unvermuthete Zusammen- tunft, ober bie Bilgrime	1	Print bon Stooms.
				von Mecca.	3	Mufit von Glud.
95	1	Dec.	,,	Der betrogene Rabi.	2	Aus b. Frang.; Duf. v. Glud.
96	5	Jan.	1784	Felir, ober ber Findling.	3	Aus b. Frang. von Monfigny.
97	27	Febr.	"	Der Sppochondrift.	3	Aus d. Ital.; Musit von Ran- mann und Starf.
98	25	März	,	Die Dorf-Galla.	1	Botter; Dufiffvon Schweiter.
99	27	Nov.	"	Das Grab des Mufti, oder bie beiden Beigigen.	2	Dleifiner; Dlufit von Gretry.
100	25	April	1785		1	Mufit von Philidor.
101	4	Juni	"	Die schöne Schufterin, ob. Die Schuhe à la Marlborough.		Musit von Umlauf.
	0.0	Q1:		, ,		Rach d. Ital.; Muf. v. Zanetti.
102	25	Juli	"	Die Bafchermadchen.	2	many v. grai.; min. v. Banein,

ž ;	Tag	Monat	Jabr			
fen			_	Rame bes Stude	Afte.	Rame bes Berfaffers
ang.	der et	Monat isten Aufsi	ibrung.		5%	peer pearpetters.
	-		-			
103	7	Aug.	1786	3		Rad t. 3tal. : Muf. v. Baefielle.
104	17	Dct.	**	Roschen und Colas.	1	Mufit von Monfigny.
105	20	Nov.	"	Die Sclavin, ober ber groß- muthige Geefahrer.	1	Rach b. 3tal.; Duf. v. Biccini.
106	13	Gebr.	1787	Die Edule ber Giferfüchtigen, oder bas Narren Bofpital.	.,	Aus b. Ital.; Muj. v. Calieri.
107	95	Juni		Der Apotheter und Doftor.		Rach b. Frang. v. Stephanie
194		Jum	,,	ett aprijate inte eenen		bem Jungern: Mufit von v. Dittersborf.
108	3	Sept.	"	Der huffdmied.	2	Aus b. Fraug, bes Meland v. Reichard: Dluf. v. Philiber.
109	26	Gebr.	1788	Der fluge Jatob.	3	Betel; Dufit von Rospoth.
110	3	Mai	,,	Rina, od. Wahnfinn aus Liebe.	1	André; Dufit von Dalleprac.
111	26	"	"	Der gleichgültige Chemann.	2	Mufit von Coufter.
112	16	Juni	"	Die Rene vor ber That.	1	Rach Monvel, überf. v. Groß- mann; Dufit v. Defaides.
113	14	Juli	"	3m Trüben ift gut fifchen.	3	Nach d. Ital. von André: Mufit von Sarti.
114	3	Aug.	,,	Lilla, od. Schönheit u. Tugend.	2	Ans d. Ital. von André und Martin.
115	30	"	"	Barbier von Cevilla.	4	Rach d. Frang. des Beaumar- chais v. Großmann; Mufit von Baefiello.
116	16	Det.		Belmonte und Conftange.	- 2	Bretner; Mufit von Mogart.
117	17	Jan.	1786			Cherl; Duf. von v. Dittersberi.
118	-	Febr.	// 4	Der Baum ber Diana. (Auf		Mus d. Ital. v. Reefe; Dui.
110	. 64	(0) "	1	Befehl C. Dl. des Königs.)	1	von Martin.
110	31	März	,,	Mlexis und Justine.	1	Aus d. Frang. von Reefe; Mufit von Defaides.
120	1 3	Mug.	,,	Claudine von Billa Bella	3	
121	18	Nov.	,,,	Bjydje.	2	Mufit von Weffely.
122	9	Febr.	1790	Richard Lowenherz. (Auf Be- fehl G. Dl. De Rönigs.)		Rach Sedaine von Stephanie b. J.; Dufit von Gretry.
123	7	Juni	,,	Die Wilben.	. 3	Dufit von Dalleprac.
124	3	Ang.	"	Gerdinand und Ricolette.	13	Dufit von Gretry.
125			,,	Die hochzeit bes Figaro.	-1	Must. Frang.; Dluf. v. Mogart.
126	16	Sct.	,,	Das Berrenrecht.		Dufit von Martini.
127	20	Dec.	"	Don Juan, ob. ber fteinerne		-
			5	Baft. (Auf Bef. €. M. d. R.)		Musit von Mozart.

ner.	Lag	Monat	Jahr			Name bes Berfaffers
Raufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Rame bes Studs.	Mfte.	ober Bearbeiters.
128	3	Gebr.	1791	Der dreifache Liebhaber.	2	Lippert; Dlufit von Runge.
29	16	Mai	,,	Die Liebe im Rarrenhause.	2	
130	27	Juli	,,	Reinald.	2	Musit von Dalleprac.
31	24	Dct.	,,	Arur, König von Ormus.	4	Mufit von Calieri.
132	9	Nov.	"	Die beiden fleinen Cavoparden.	1	Mufit von d'Allairac.
133	20	Dec.	,,	Das rothe Rappchen.	2	Mufit von Dittersborf.
134	15	Febr.	1792	Oberon, Ronig ber Elfen.	3	Wranisty.
135	16	Juli	"	hieronymus Anider.		Mufit von Ditter v. Ditters-
136	3	Aug.	"	Gine macht's wie die Andere, od. die Schule ber Liebhaber.	2	Rach Cofi fan tutte; Mufit
137	5	Nov.	,,	Die beimlich Bermählten.	2	Mufit von Cimarofa.
138	19	Jan.	1793	Die unruhige Racht.	3	
139	25	Gebr.	,,	Das Raftchen mit ber Chiffer.	2	Mufit von Calieri.
140	18	Mai	",	Die Beifterbeichwörung.	1	
141	16	Gept.	",	Das geraubte gandmädden.	2	
142	16	Dct.	"	Die icone Müllerin.	2	Mufit von Baefiello.
143	12	Dec.	",	Die unzufriedenen Cheleute.	2	Mufit von Storace.
144	21	Jan.	1794		3	Aus d. Frang. ; Dluf. v. Kreuber.
145	16	Febr.	"	Die Jufel der Alcina. (Auf Befehl C. Dt. des Rönigs.)	2	Nach Bertali von Herclots; Mufit von Bianchi.
146	19	März	,,	Die Söhle des Trophonio. (Auf Befehl G. Di. des Königs.)	2	Mufit von Salieri,
147	12	Mai		Die Bauberflote.	2	
148	4	Sept.	"	Die bestrafte Gifersucht.	2	
149	16	Det.	",	Beter ber Große.	3	Rach Bouilly von herclots; Mufit von Gretry.
150	24	Febr.	1795	Iphigenie in Tauris.	4	
151	13	März	1133	Raoul v. Crequi.	3	Berclots; Diufit v. Dalleprac.
152	10	Mai	"	Friedensfeier (Borfpiel).	1	herclote; Dlufit von Weber.
153	3	Aug.		Berwirrung durch Aehnlichkeit.	2	Rach b. Stal. des Maggini
100		ung.	"		-	von Herclots; Mufit von Portugallo.
154	16	Dct.	7,	Das Connenfest ber Bra-	. 2	Dlufit von Es. Müller.
155	22	Dec.	"	Das Gefpenft mit der Trommel.		Goldoni; Mufit von v. Ditters-
	26	0.00	1700	Der Spiegelritter.	3	v. Robebue: Mufit v. Watter.

Name bes Stüds. Perclet	
157 15 April 1796 Ter Theaterprincipal. 1 Herclot 158 6 Mai " Tas Neuionntagstind. 2 Musit 159 20 " " Der Talisman. 3 Ans d. 160 3 Aug. " Tie neuen Artadier. 2 Musit 161 23 Sept. " Tie Torfdeputitren. 3 Musit 162 16 Cct. " sindliche Liebe. 1 Rach I 163 6 Febr. 1797 Hetena und Paris. 3 Musit 164 1 März " Tas unterbrochene Cpferseit. 2 Musit 165 22 " 1 " Tobern, der schwedische Ficher. 2 Aus d. 166 13 Mai 1 " vodoista. 3 Herclot 167 20 " " Der tleine Matrose. 1 Herclot 168 1 3usi " TasSchlangensestin Sangora. 2 Musit	s; Runt von Beben. von B. Müller. Jtal. von v. Anigge: if von Salieri. von Süßmeher. von Sühnbauer. emoustier v. Herclots: if von Gavaux. von Binter.
158 6 Mai " Das Neulonntagstind. 2 Musit 159 20 " " Der Talisman. 3 Aus d.	von B. Müller. 3 tal. von v. Anigge: if von Salieri. von Süßmeher. von Schubbauer. emenstier v. Herclets: it von Gavaux. von Binter.
159 20 " Der Talisman. 3 Aus d. Must. 160 3 Aug. " Die neuen Artadier. 2 Musit. 161 23 Sept. " Die Torfdeputirten. 3 Musit. 162 16 Cct. " Lindliche Liebe. 1 Rach T. Musit. 163 6 Hebr. 1797 Helena und Paris. 3 Musit. 164 1 März " Tas unterbrochene Cpferfeit. 2 Musit. 165 22 " " Tobern, der schwedische Filder. 2 Aus d. Musit. 166 13 Mai ! " Lodoista. 3 Hertol. 167 20 " " Der fleine Matrose. 1 Herclot. 168 1 3usi " TasSchlangensestin Sangora. 2 Musit.	Jtal. von v. Anigge: if von Salieri. von Süßmeher. von Schubbauer. emoustier v. Herclots: it von Gavaux. von Binter.
Mufit Mufi	it von Salieri. von Süßmeper. von Süßmeper. von Schubbauer. emoustier v. Herclets: it von Gavaux. von Binter.
161 23 Sept. " Tie Torfdeputirten. 3 Musit 162 16 Cct. " sindliche Liebe. 1 Rach I 163 6 Febr. 1797 Hetena und Paris. 3 Musit 164 1 März " Das unterbrochene Cpferzeit. 2 Musit 165 22 " 1 " Tobern, der jchwedische Fischer. 2 Aus d. 166 13 Mai 1 " vodoista. 3 Herclot 167 20 " " Der tleine Matrose. 1 Herclot 168 1 3usi " TasSchlangensestim Sangora. 2 Musit	von Shuhbauer. emoustier v. Herclots: it von Gavaux. von Binter. von Winter.
161 23 Sert.	emoustier v. Herclots: it von Gavaux. von Binter. von Winter.
Mufit Mufit Mufit Mufit Mufit Mufit 163 6 Febr. 1797 Helena und Paris. 3 Mufit 164 1 Marz	it von Gavaux. von Binter. von Winter.
164 1 Diärz " Das unterbrochene Opferseit. 2 Musit 165 22 " " Tobern, der schwedische Fischer. 2 Aus d. 166 13 Mai ! " Lodoista. 3 Herclot 167 20 " " Der fleine Matrose. 1 Herclot 168 1 3 Ili " TasSchlangensestin Sangora. 2 Musit	von Winter.
165 22	
166 13 Mai " Lodoista. 3 Herclot 167 20 " " Der fleine Matrose. 1 Herclot 168 1 Juli " TasSchlangenseskin Sangora. 2 Musik	Grang. bes Batras:
167 20 " Der tieine Matrofe. 1 Serclot 168 1 3uli " TasSchlangenfestin Sangora. 2 Mufit	if von Bruni.
167 20 , " Der tieine Matrofe. 1 Serclot 168 1 3uli , Jasechlangenfeftin Sangora. 2 Mufit	s; Mufit v. Cherubini.
168 1 Juli . " Das Schlangenfest in Sangora. 2 Dufit	s; Mufit ven Gavaur.
	s; Mufit v. Sadini.
171 9 Nov. " Das Infognite. 1 Rach	t. Foir von Berclote:
172 10 Jan. 1798 Balmira , Bringeffin v. Berfien. 3 Serctot	,
	von Schent.
	von Handn.
	hafefpeare's Sturm v.
9 Tue Sie Peaste zu Combin	er; Duf. v. Reichardt. Dufit von Fließ.
177 10 54 9-1-4	Lebrun von Herclots:
 ՁՀան	ik von Bruni.
	von Gretry.
	von Salieri.
	s; Mufit von Biccin-
	s; Musik von Cimaroja.
	cht; Musik von Danzi.
	s; Musit v. Cherubini.
	s; Musit von Salieri.
	s; Mufit v. Cherubini.
	8; Muj. v. B. A. Weber.
	. M. C M. M
188 31 " " Lieb' und Treue. 1 Mufit	nd Musik v. 28. Müller.

ner.	Tag	Monat	Jahr		6.	Name bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Rame bes Stude.	Afte.	ober Bearbeiters.
189	15	April	1800	Soliman II.	2	Rach b. Frang. von huber : Daufit von Gufmaver.
190	21	Juni	,,	Der Jubel.	1	Dufit von Reichardt.
191	15	Aug.	"	Der Gefangene.	1	Rach Duval von Herclots; Mufit von Della Maria.
192	16	Dct.	,,	Tamerlan.	4	Chaum; Mufit v. Reichardt.
193	10	Nor.		Der Rorfar aus Liebe.	2	Dufit von Beigl.
194	18	,,	,,	Sero.	1	Berclots; Duf. v. B. A. Beber.
195	1 1	Dec.	,,	Marie v. Montalban.	4	Reeger; Mufit von Winter.
196		Febr.	1801	Camilla, ob. bas Burgverließ.	3	
197		März	"	Abolph und Clara.	1	Berclots; Dufit v. Dalleprac.
198	- 1	"	1	Frohfinn und Schwärmerei.	1	Berclots; Dufit von Simmel.
199		"	"	Blaubart.	3	Rach b. Frang. v. Schmieber; Mufit von Gretry.
200	30	,,	,,	Jery und Bately.	1	v. Goethe; Minfit v. Reichardt.
201	13	April		Die Romphe ber Donau;	•	
	10		"	erster Theil.	3	Sauer.
202	12	Aug.		Bulnare ober bie perfianifche	0	orane.
202	12	any.	"	Stlavin.	1	Mufit von Dalleprac.
203	16	Dct.		Titus.	2	Mufit von Mozart.
203	2	Jan.	1802	Das Zauberfchloß.	3	v. Rotebue; Mus. v. Reichardt.
205	- 1	•		Sulmalle.	1	Berclots; Dluf. v. B. A. Beber.
206	1 1	Febr.	"	Die Nomphe ber Donau;	1	Detents, mil. v. v. a. wever.
200	9	Sept.	"	ameiter Theil.	3	Senster; Dufit von Rauer.
007	1 =	mrg		Der Bafferträger.	-	
207	15	März	"		3	Nach d. Franz. von Schmieder und Cherubini.
208	1 1	"	"	Der lebende Todte.	1	Mufit von Paer.
209	10	April	"	Der Tod des Hercules.	1	Mufit von Reichardt.
210	23	Juni	"	Der reisende Student, od. das Donnerwetter.	2	Mufit von Winter.
211	17	Sept.	,,	Leon, ober die Burg Mon- tenero.	3	Mufif von Dalleprac.
212	16	Dct.		Elfriede.	2	Schaum; Dufit v. Baefiello.
212	27	Dec.	"	Aleris.	1	Berclots; Mufit v. Dalleprac.
214	18	Diär3	1803	Der Ralif von Bagbab.	1	Berclots; Mufit v. Boielbien.
214	28			Je toller je beffer.	2	Berclots; Dufit von Debul.
		or main	"	Der Zinngießer.	-	
216	12	April	"		2	Nach Holberg; Musik von Treitschke.
217	7	Mai	"	Dichterlannen.	1	Berclots; Dufit von Dinffini.

mbe mer.	Tag	Wonat	Jahr	Rame bes Studs.	<u>ن</u> و	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	der e	rften Auf	führung.		Mrte.	ober Bearbeiters.
218	7	Juni	1803	Lehmann, oder ber Thurm von Reuftadt.	3	Musik von Dalleprac.
219	18	Juli .	"	Das Labyrinth, od. ber Kampf mit ben Glementen.		Schifaneder; Duf. v. Winter.
220	23	Cept.	,,	Das Geheinmiß.	1	Aus d. Franz. von Herclots; Mufit von Solié.
221	7	Det.	,,	Die Schatgraber.	1	Musit von Mehul.
222		"	,,	Das Gingspiel.	1	Rach d. Franz. v. Treitschte; Diufit von Della Maria.
223	16	"	"	Angiolina, ober bie Beirath burch Getofe.	2	Mufit von Salieri.
224	14	Nov.	"	Setene.	3	· ·
225	28	,,	, ,	Muttertreue.	1	Berclots; Mufit v. Dallegrac.
226	3	April	1804	Mline, Ronigin von Golconda.	3	Berclots; Mufit von Berton.
227	16	"	"	Der Portugiesische Gasthof.	1	Rach d. Franz. v. Treitschte; Musit von Cherubini.
228	16	Mai	,,	Sandon, bas Leiermabchen.	3	v. Rotebue; Duf. v. Simmel.
229	22	Juni	"	Der Tolltopf.	1	Mufit von Mehul.
230	26	Gept.	"	Die Gluderitter.	1	Berclots; Minfit v. Dalleprac.
231	16	Dct.	"	Cafar auf Pharmacufa.	2	Nach d. Ital. von Treitschte; Musik von Salieri.
232	29	"	"	Drei Freier auf Ginmal.	1	Nach d. Ital. von Schmieber; Musik von Le Moine.
233	17	Dec.	"	Die Sternfonigin.	3	Mufit von Rauer.
234	21	Jan.	1805	Die Bette.	1	Mufit von B. A. Weber.
235	21	"	"	Michel Angelo.	1	herclots; Muf. v. Nic. Ifonard.
236	14	Febr.	"	Bhilipp und Georgette.	1	Mufit von Dalleprac.
237	14	,,	"	Die Beirath auf eine Stunde.	1	Mufit von Dalleprac.
23 8	19	März	"	Die zwölf schlafenden Jung- frauen; 1. Thl.	4	Mufit von B. Miller.
239	25	April	,,	Die Rymphe b. Donau; 3. Thl.	3	Mufit von Rauer.
240	20	Mai	"	Armide.	5	Aus d. Franz. des Quinault; Mufit von Glud.
241	16	Juli	"	Die heimliche Ghe.	2	Musit von Cimaroja; neu be- arbeitet.
242	9	Sept.	"	Mädchentreue.	2	Mufit von Mozart, nach einer neuen Bearbeitung von Cosi fan tutte.

enbe mer.	Lag	Monat	Jahr		٠,	Name bes Berfaffers
Laufende Rummer.	der e	rften Auff	ührung.	Name bes Studs.	Mtte.	ober Bearbeiters.
243	24	Cept.	1805	Die vertrauten Rebenbuhler.	2	herclots; Wluf. v. Nic. Ffouard.
244	15	Det.	,,	Pachter Robert.	1	Rach d. Franz. v. Senfried; Mufit von Lebrun.
245	9	Dec.		Die Uniform.	2	Treitichte und Weigl.
246	2	3an.	1806	Gbelmuth und Liebe.	1	Text und Dufit von Frang.
247	2	"	,,	herr und Diener in einer Berjon.	1	Berclots und Della Maria.
248	20	,,	,,	Die tiefe Trauer.	1	Mufit von Berton.
249	24	März	,,	Milton.	1	Treitfchte und Spontini.
250	1	April	,,	Die Splphen.	3	
251	16	Juli	,,	Das Blumenmabchen.	1	Rochlit; Mus. v. Fr. Benda.
25 2	3	Aug.	"	Idomeneus, Rönig von Creta.	3	Mus d. Ital. von Treitschfe: Diufit von Mogart.
253	19	Gept.	,,	Gulenfpiegel.	1	v. Rogebuc; Duf. v. Comidt
254	26	Jan	1807	Das unterbrochene Concert.	1	Dlufit von Berton.
255	2	Febr.	"	Fanista.	3	Mufit von Chernbini.
256	25	,,	,,	Buliftan, ober Sulla von Ca-		
				marcanda.	3	Etienne; Duf. v. Dallegrac
257	23	März	"	Tante Aurora.	2	Rach b. Frang. v. herclots Mufit von Boielbien.
258	16	April	"	Das Singspiel vor b. Fenftern.	1	Treitschfe; Musit von Nicole Fjouard.
259	16	. "	"	Bwei Worte, od. die Herberge im Balbe.	1	Nach d. Franz.; Musik von Dalleprac.
260	25	Wai	,,	Der luftige Chufter.	2	Mufit von Paer.
261	29	Juni	"	Die Räuberhöhle.	3	Mus b. Frang. von Deroca Dluf. von Le Sueur.
262	27	Juli	,,	Ulpffes und Circe.	3	Dinf. von Bernhard Romberg
263	16	Nov.	"	Das Feft ber Winger, ober wer führt die Braut nach		
				Sause?	3	
264	1	_"	"	Runft und Liebe.	1	Mufit von Reichardt.
265	1	Dec.	1000	Der Dorfbarbier; 2. Thl.	1	Mufit von Seidel.
266		Jan.	1808	Die vereitelten Rante.	2	Musit von Cimaroja.
267		Febr.	"	Sargines, ober Bögling ber Liebe.	2	h
268	1 -	März	"	3ba.	4	Solbein und Gyrowet.
269	20	April	,,	Orpheus und Gurgdice.	3	Sanber; Mufit von Glud.

ner.	Zag	Monat	Jahr	Rame bes Stude.	Afte.	Name bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Aufi	üþrung.		316	ober Bearbeiters.
270	30	Aug.	1808	Die wandernden Birtuofen.	2	Rach d. Ital. von Herclots und Fioravanti.
271	3	Oct.	,,	Uthal.	1	Rad d. Franz. von Herciots; Mufit von Mehul.
272	3	,,	,,	Die Liebe im Rlofter.	2	Bearbeitet von Berclots und Devienne.
273	5	Dec.	"	Julie, oder ber Blumentopf.	1	Rach d. Frang. v. Treitschte und Spontini.
274	18	Jan.	1809	Die Pringeffin Buife.	3	Nach d. Franz. von Herclots: Musik von Solié.
275	20	März	"	Gin Tag in Baris.	3	Nach d. Franz. von Herclots: Musik von Nicolo Jouard.
276	28	Juli	,,	Der Sausvertauf.	1	Mufit von Dalleprac.
277	3	Aug.	"	Anafreon auf Camos.	3	Rach b. Franz. von Herclots; Mufit von Gretry.
278	15	Oct.	"	Agnes Sorel.	3	Rach d. Franz. von Sonn- leithner; Mus. v. Gyrowet.
279	24	Nov.	"	Das Baifenhaus.	2	Mufit von Beigl.
280	25	Dec.	"	Jphigenie in Aulis.	3	Aus d. Frang. von Cander; Mufit von Glud.
281	17	Jan.	1810	herr Rochus Bumpernidel.	3	Stegmaper; Duf. v. Dehreren.
282	12	Febr.	"	Blanca de Foix.	3	Rach d. Frang. von herclots; Mufit von Berton.
283	26	,,	,,	Die Bermandlungen.	1	Segur; Mufit von Beigl.
284	26	"	,,	Das Gingfpiel auf bem Dache.	1	Treitichte; Mufit von Fifcher.
285	19	März	"	Zofenherrschaft.	2	Rach b. Ital. von Herclots und Pergoleje.
286	2	Juli	,,	31 Belofo. (Der Giferfüchtige.)	1	Mufit von Mehreren.
287	11	",	"	Leonore, ober Spaniens Be- fangniß bei Sevilla.	2	Nach d. Ital. von Rochlit: Musik von Paer.
288	15	Dct.	,,	Achilles.	3	Gamerra; Dufit von Baer.
289	26	"	,,	Das hausgefinde.	1	Rach d. Frang. von Roller; Mufit von Fischer.
290	21	Nov.	,,	Die Schweigerfamilie.	3	Caftelli; Diufit von Weigt.
291	19	Dec.	,,	Die Dorffängerinnen.	2	Aus d. Ital.; Musit von Fioravauti.
292	18	Jan.	1811	Die Beftalin.	3	Rach d. Frang. von Herclots: Mufit von v. Spontini.
293	19	Febr.	"	Die Alpenhirten.	3	Mufif von Wollant.

enbe mer.	Eag	Monat	Jahr	Name bes Stude.	2	Rame bes Berfaffers
Laufende Nummer.	ber e	rsten Auf	führung.	nume bes Studs.	Afte.	oder Bearbeiters.
294	18	Dtärz	1811	Der Taucher.	2	Burbe; Dufit von Reichardt.
295	30	Mai	"	Die Abentheuer bes Ritters D. Onigote von la Mancha.	5	Rach Cervantes von Klinge- mann; Mufit von Seidel.
296	14	Zuni	"	Röschen, genanut Aefcherling.	8	Nach d. Franz. des Etienne von Herclots; Mufit von Nic. Isonard.
297	3	Aug.	"	Abelheid und Althram.	2	Aus b. Ital. von Berclets; Mufit von Simon Maper.
298	21	Cept.	,,	Runft und Natur, od. die drei Bumpernickel; 2. Thl.	3	Mufit von Mehreren.
299	15	Oct.	,,	Der Zauberwald und Jeru- falems Befreiung.	2	Mufit von Righini.
300	22	Nov.	,,	Joseph in Egypten.	3	Rach Duval; Muf. v. Mehul.
301	19	Dec.	"	Marquis Tulipana.	2	Mufit von Paefiello.
302	9	Jan.	1812	Der Bitterichläger.	1	Ceibel; Mufit von Ritter.
303	20	"	"	Hecuba.	3	Aus d. Frang. von Herclots; Mufit von Fontenelle.
304	15	April	,,	Don Tacagno.	2	Roreff; Mufit von v. Drieberg.
305	26	Mai	,,	Der weibliche Solbat.	2	Nach d. Ital.; Mus. v. Nau-
306	12	Juni	,,	Treodore.	1	v. Rogebne; Muf. v. Comidt.
307	10	Inti	"	Silvane.	3	Siemer; Muf. von C. M. v. Weber.
308	22	"	"	Rofette, das Schweizer-hirten- mabden.	2	Bretner; Mufit von Bieren.
309	7	Aug.	,,	Juliette und Romeo.	3	
310	7	Dct.	,,	Adrian v. Oftabe.	1	Bon Treitschte; Mufit von Beigl.
311	10	Nov.	,,	Die beiden Blinden von Tolebe.	1	Mufit von Mehul.
312	4	Dec.	"	Cimarofa.	2	Aus bem Frang. von Mac; Mufit von Ric. Ifouard.
313	14	Jan.	1813	Der verlorene Cohn.	3	Rach d. Frang. von herclots; Mufit von Gaveaux.
314	12	Febr.	,,	Carlo Fioras, od. der Stumme in der Sierra Morena.	3	Rach b. Franz. von Bogel; Mufit von Franzel.
315	25	März	,,,	Johann von Paris.	2	Aus d. Frang. von Berclots; Mufit von Boielbien.
316	28	April		Der Bechelfrämer.	2	Musit von v. Drieberg.
		nann, 9	adlas.			27

Laufende	Tag	Monat	Sahr	Name bed Stude.	31116	Rame bes Berfaffers
San Paur	ber e	rften Auff	ührung	Anna CC Commo	77	ober Bearbeiters.
317	1	Juni	1813	Gefangfucht.	1	Rach d. Franz. von Herclote: Mufit von Champein.
318	17	"	"	Die Wegelagerer.	2	
319	25	,,	,,	Das Frühftild ber Jungge- fellen.	1	
320	14	Juli	"	Der blinde Gartner, oder die blühende Aloe.	1	v. Rotebue; Muf. v. Schmidt
321	28	,,	,,	Abu-Saffan.	1	Siemer ; Duj. v. C. Dr. v. Beber
322		Aug.	,,	Der Kapellmeifter aus Benedig, ober ber Schein triigt.	1	v. Breiteuftein; Mufit von Mehreren.
323	24	Cept.	"	Die Beirath burch Lift.	2	Aus b. Franz. von Herclets Dlufit von Cimarofa.
324	18	Oct.	"	Die Romange.	1	Rach b. Franz. bes Loraur Mufit von Berton.
325	27	Nov.	,,	Der Kosak und der Freiwillige.	1	v. Kotebue; Musik von B. & Weber.
326	11	März	1814	Die Bajaberen.	3	Rach d. Franz. des Joun vo Serclots; Mufit von Cate
327	23	"	-11	Der Robeld.	4	Mufit von himmel.
328	29	April	,,	Almazinde, oder bie Sohle Sefam.	3	Mufit von Bieren.
329	20	Mai	,,	Das Dorf im Gebirge.	2	v. Rotebue; Duf. von Beig
330	27	Cept.	"	Il Calzolajo deciso. (Der gefoppte Schuhmacher.)	2	Dlufif von Kavos.
331	15	Dct.	"	Jernand Corteg, ober die Er- oberung von Mexifo.		Aus b. Franz. von Schaum Musik von v. Spontini.
332	23	Nev.	"	Der Gänger und ber Schnei- ber.	1	Mufit von v. Drieberg.
333	23	Dec.	"	herr von der Schalmen, oder ein Karnevalsabend.	3	Rach d. Frang.; Mufit rei Gaveaux.
334	27	Jan.	1815	Agnefe.	2	Rach b. Stal.; Mufit v. Baet
335	1	März	. "	Hans Mar Giesebrecht v. t. Humpenburg, oder die neue Ritterzeit.		Scholar Mul v Christ
336	5	Mai	,,	Rarl II., ober die Flucht nach	1	v. Robebue; Muf. v. Gürrlid
337	24	,,	,,	Frankreich. Der nene Gutsherr.	1	Text und Musik v. C. Blun Rach d. Franz. von Castell

ner.	Ing	Monat	Jahr			Name bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber et	ften Auff	üþrung.	Name bes Stüds.	Afte.	ober Bearbeiters.
338	4	Ang.	1815	Die deutschen Frauen.	1	Rind; Dufit von Garrlich.
339	14	"	,,	Der Angenarzt ,	2	Mus b. Frang. von Beith; Mufit von Gyrowets.
340	23	"	"	Stratonice.	1	Rach d. Frang.; Muf. v. Debul.
341	11	Dct.	"	Fidelie.	2	Rach d. Frang. v. Treitschfe; Mufit von Beethoven.
342	22	Dec.	"	Wie man lieben muß.	1	Bichode; Mufit von Miltit.
343	3	Jan.	1816	Der preuß. Grenadier, oder die Müller-Familie.	1	C. Meiel; Muj. v. B. Müller.
344	20	Getr.	,,	Der Bartenfcliffel.	1	hiemer; Mufit von Dangi.
345	26	April	,,	Joconde, od. die Abentheurer.	3	Rach b. Frang.; Mufit von Nic. Jouard.
346	1	Juni	,,	Ariodan.	3	Rach d. Franz. v. Senfried; Musik von Mehul.
347	3	Ang.	"	Undine	3	de la Motte Fouqué; Dinfit von Hoffmann.
348	28	"	,,	Die Alpenhitte.	1	v. Rotebue; Dinf. v. Comidt.
349	19	Dct.	,,	Baire.	2	Mufit von Binter.
350	11	Tec.	,,	Gran Angtachel, ober die be-		
		5		trogene Stiefmutter.	1	Mufit von v. Drieberg.
351	31	Jan.	1817	Rittertreue.	3	Trantvetter; Musik von B. Romberg.
352	25	Febr.	"	Athalia.	3	Rach Racine von Bohlbriid; Dufit von Boigl.
353	19	März	,,	Die Lottonnumer.	1	Rach b. Franz. von herclots; Mufit von Nic. Ifouard.
354	7	Mai	"	Boraide, ober die Mauren in Granada.	3	Mus d. Franz.; Text u. Mufil
355	17	Juni	" .	Der Schiffstapitan, ober bie Unbefangenen.	1	Rach d. Franz. von C. Blum.
356	18	"	,,	Der Apffbaufer Berg.	1	v. Rotebue ; Duf. von Schmidt.
357	6	Juli	,,	Physicalion. (Ital.)	2	Rach t. Franz. bes Rouffean; Mufit von Cimaroja.
358	18	,,,	,,	Theatralifche Abenthener.	2	Duf. von Cimaroja u. Mozart.
359	30	,,	,,	Juliette und Romeo. (3tal.)	3	Mufit von Bingarelli.
360	21	Ang.	"	Der Oheim als Rammerdiener.		R. d. Franz. bes Duval v. Mai Dlufit von bella Maria.
361	16	Cept.	"	herr Lesperance, od. d. Runft Stellen gu erlangen.	1	Rach d. Franz. von Mad. Krideberg.

enbe mer.	Tag	Monat	Jahr	Rame tes Stude.	Afte.	Rame bes Berfaffers		
Laufende Rummer.	ber e	rften Aufi	ührung.		ober Bearbeiters.			
362	15	Oct.	1817	Micefie.	3	Rach d. Frang, von herclots; Mufit von Glud.		
363	28	**	. "	Das landliche Jeft.	3	Severin, aus b. Frang, von Mai; Mufit von Boielbien.		
364	5	Jan.	1818	Tancred.	2	Aus d. Ital. von Grünbaum; Mufit von Roffini.		
365	4	März	,,	Die Großmuth bes Scipio.	1	E. Schlegel; Dufit von A. Romberg.		
366	20	April	"	Fernand Cortez, oder bie Er- oberung von Mexifo.	3	Mus d. Frang, von Mai; Mus. von v. Spontini; nen be- arbeitet		
367	-8	Mai	"	Claudine von Billa Bella.	3	v. Goethe; Dlufit von Rienlen.		
368	5	Juni	**	Fortunata.	1	Text und Dafit von C. Blum.		
369	5	"	`,,	Ranonifus Ignag Coufter.	1	Rad b. Frang. von C. Blum.		
370	25	Nov.	"	Das Fischermadden, od. Saß und Liche.	1	Theodor Körner; Mufit von		
371	9	Dec.	"	Lila.	4			
372	8	Jan.	1819	Die beiden Chemanner.	1	Rach d. Frang.; Mufit ver Ricolo de Malte.		
373	7	Juli	. ,,	Rlein-Rothtäppchen.	3	Mus b. Franz. von Mad. Kride berg; Mufit von Boieldien		
374	12	Cept.	"	Rachtigall und Rabe.	1	Rach b. Franz, von Treitichke Mufit von Weigl.		
375	1	Dec.	,,	Nittetis.	3	Rach Metastafio; Mufit von		
376	5	Jan.	1820	Die Sottentottin.	1	Tenelli; Mufit arrangirt voi		
377	11	Febr.	"	Emma von Roxburgh.	2	Aus d. Ital. von Mai; Mui von Meyerbeer.		
378	25	März	"	Die verfängliche Bette.	2	Rach Cofi fan tutte; zu Mozani Muj., neu bearb. v. Herclots		
379	21	April	44	Rofe, die Müllerin.	2	A. v. Lauer.		
380	23	Juni	"	Die falfche Brima Donna im Krähwinfel.	3	Nach Bäuerle von J. v. Boi		
381	15	Aug.	14.	Das Schützenfest		berg; Mufit von Telle.		
382	18	Oct.	"	Die Getäuschten.		Aus d. Ital. von Hiemer		

nbe ner.	Lag	Monat	Jahr		Afte.	Rame bes Berfaffers		
Laujende Rummer.	der e	rften Auf	führung	Name bes Studs.		ober Bearbeitere.		
383	16	Jan.	τ. 1821	1 Othello, ber Mohr von Be- nedig.	3	Aus d. Ital. von Grünbaum; Musit von Rossini.		
384	14	Mai	"	Olympia.	3	Rach d. Franz. von Hoffmann; Mufit von v. Spontini.		
385	18	Juni	"	Der Freischütz.	3	Kind; Mufit von C. M. v. Weber.		
386	3	Aug.	"	Jeannot und Collin.	3	ftelli; Muf. von N. Jouard.		
387	28	Dct.	"	Der Stralower Fischzug.	2	J. v. Boß; Muf. von G. A. Schneiber.		
388	19	Dec.	"	Der Bar und ber Baffa.	1	Blum.		
389	15	Jan.	1822	Die Bergfnappen.	2	Th. Körner; Duf. von Bellwig.		
390	26	Febr.	"	Aucaffin und Nicolette, ob. die Liebe aus ber guten alten Beit.	4	Koreff; Mufit von G. A. Schneiber.		
391	25	April	,,	Der Unfichtbare.	1	Coftenoble; Dluf. von C. Gulc.		
392	27	Mai	"	Rurmahal, ober das Rofen- fest von Caschmir.	2	Rach dem Engl. des Moore; Mufit von v. Spontini.		
393	7	Juni	"	Il Fanatico per la Musica. (Der unsitatische Phantast.)	1	Musit von Rossini.		
394	7	"	"	La Serva Capricciosa. (Die eigenfinnige Dienerin.)	1	Mufit von Baer.		
395	18	"	"	Der Barbier von Cevilla.	2	Aus d. Ital. von Kollmann; Mufit von Roffini.		
396	24	"	"	Die Rachtwandlerin.	2	Rach Scribe; Musif von C. Blum.		
397	25	Dct.	" =	Ganferich und Ganschen.	1	Nach d. Franz. von J. Hoff- mann; Mufit von C. Blum.		
398	20	Jan.	1823	Die Pagen des herzogs von Bendome.	2	Nach d. Franz.; Mus. von C. Bluin.		
399	7	April	"	Die Beirath im 12. Jahre.	1	Rach d. Franz. mit Mus. von C. Blum.		
400	27	Mai	"	Bur guten Stunde, oder die Gelfnaben.	2	Text und Minfit von v. Lich- tenftein.		
401	15	Dit.	,,	Dido.	3	2. Rellstab; Muj. von Bernh. Klein.		
402	1	Dec.	,,	Libuffa.	3	- / /		
403	6	Jan.	1824	Die Berichwornen.	1	Caftelli; Musik von G. A. Schneider.		

enbe mer.	Zag	Monat	Jahr			Name had Wasterfrom		
Laufende Rummer.	ber	erften Auf	führung.	Name bes Studs.	91,16	Name bes Berfaffers ober Bearbeiters.		
404	4	Gebr.	1824	Das verborgene Fenfter, oder ein Abend in Madrid.	3	Rach dem Franz. von Tenelli Mufit v. J. P. Schmidt.		
405		Juni	"	Stifabeth, Königin von Eng-	2			
406	11	~	"	Riquet ber Saarbifchel.	2			
407	3	Ang.	"	Der Schnee.	1			
408	27	Oct.	"	Semiramis.	3			
409	31	Dec.	,,	Die Diebifche Elfter.	2			
410	14	Gebr.	1825	Jeffonda.	3			
411	25	März	,,	Singethee und Liebertafel.	2			
412	23	Mai	"	Alcidor.	3			
413	11	Dct.	. ,,	Das Concert am Sofe.	1			
414		Nov.	"	Euphrofine.	3			
415	29	"	"	Der Sahn im Rorbe.	1			
416	23	Dec.	"	Euryanthe.	3	helmine v. Chezi; Mufit ven C. M. v. Weber.		
	17	Jan.	1826	Der ichonfte Tag bes lebens.	2	Rach Scribe; Mufit von C.		
418	19	März	"	Der Maurer.	3	Rach d. Franz. von v. Lichten tenftein; Mufit von Auber.		
419	15	Juni	41	Die arme Molly.	ļ	Rach b. Frang. von v. Lich-		
420	1	Ang.	47	Die Danie auf Schloß Avenel.	3	Rach b. Frang.; Dufit von Boicloieu.		
421	22	Dec.	,,	Der Branun.	1	Text und Mufit von C. Blum.		
422	29	April		Die Hochzeit des Gamache.	2	Rach Cervantes von Lichten ftein; Mufit von Felix Men delsjohn-Bartholby.		
423	-	Mai	"	Agnes von Sohenstaufen.	ıfter	Raupach; Musit von v. Spon tini.		
424	29	Juli	"	Cordelia.	1	Nach Adele v. Budon von P. A. Bolf; Mus. von Krenger.		
425	13	Dec.	,,	Die bezanberte Rofe.	3	Bebe; Dinfit von Wolfram.		

ner ner	Eag	Monat	Jahr		Afte.	Rame bes Berfaffers
Laufende	er c	rften Auf	jührung.	Name bes Studs.		ober Bearbeiters.
426	27	Dec.	1827	Der Chorift in ter Equipage, ober bie Gaftfreundschaft.	1	Nach d. Franz.; Musik von Möser.
427	-11	März	1828	Die Abencerragen, ober das Feldpanier von Granada.	3	Nach d. Franz.; Dinfif von Cherubini.
42 8	2	Juli	"	Oberon, König ber Elfen.	3	Rach dem Engl. v. Th. Hell; Mufit von C. M. v. Weber,
42 9	19	Aug.	"	Der Hausirer.	3	
430	12	Jan.	1829	Die Stumme von Portici.	5	
4 31	3	Aug.	"	Die Braut.	3	
432	14	Nov.	"	Faust. ·	3	3. C. Bernard; Mufit von Spohr.
433	25	3an.	1830	Die Belagerung von Corinth.	3	Mufit von Roffini.
134	18	April	,,	Die Liebe in ber Mabchen-		1
			"	fchule.	2	Rach Bicard; Dlufit v. Blum.
435	15	Mai	,,	Cemiramis.	2	Mufit v. Roffini.
436	4	Juni	,,	Der Entenbandel.	2	
437	22	"	,,	Ricolo Zaganini, oder ber	-	
				große Birtuos.	1	Campo.
438	3	Aug.	"	Fra Diavolo oder bas Baft-		
			Ì	haus bei Terracina.	3	Geribe; Mufit von Anber.
439	18	Dct.	"	Andreas Sofer.	4	Musit von Roffini.
140	22	Nov.	,,	Der Maler auf Reifen.	1	Mus d. Franz.
441	28	"	"	Alfred der Große, König von England.	3	Körner; Mufit von J. P. Schnibt.
442	8	Febr.	1831	Die Räuberbraut.		Mufit von F. Rieg.
443	1	März	."	Tänschung.	1	Rach d. Franz. von Lichten- ftein; Mufit von Herold.
444	8	April	,,	Der Gott und die Bajabere.	2	Rach Scribe; Dlufit von Auber.
445	2	Juni	,,	Bettina	1	Rad Scribe ; Duf. v. C. Bluit.
446	3	Aug.	"	Der Templer und die Jüdin.	3	Bohlbrud; Dinf. von Marich: ner.
447	10	"	"	Der Spiegel bes Taufenbichon.	1	Mufit von C. Blum.
448	16	Sept.	"	Die beiden Familien.	3	
449	15	Dct.	,,	Der Liebestraut.	2	Mufit von Anber.
	1 - 0		//	Die umgeworfenen Wagen.	_	Mufit von Boieldien.

ner.	Zag	Wonat	Jahr		afte.	Rame bes Berfaffers
Laufende	ber e	rften Auff	üþrung	Name bes Stilds.		ober Bearbeitere.
451	8	Jan.	1832	Der Crafelfpruch.	1	v. Conteffa; Dinf. von v. Lauer.
452	23	"	"	Die Rirmes.	1	E. Devrient; Muf. von Taubert.
453	31	"	"	3ampa, oder bie Marmor- braut.	3	Rach d. Franz. von C. Blum: Musik von Herold.
454	20	Juni	,,	Robert der Teufel.	5	Nach d. Frang. von Scribe von Th. Hell; Mufit von Megerbeer.
455	3	Mng.	"	Der Bergmondy.	3	v. Miltit; Dluf. von Bolfram.
456	17	Gept.	"	Berheirathet, unbegraben.	1	Rach d. Engl. von L. Schnei-
457	15	Dct.	,,	Brene.	3	Mufit von Arnold.
458	12	Nov.	,,	Balbrian und Roja, ober ein		
				Schwant von Rübezahl.	4	Raupach ; Mufit von C. Blum.
459	19	April .	1833	Das Schloß Canbra.	3	Mufit ven Wolfram.
460	24	Mai	,,	hans heiling.	3	E. Devrient; Muf. von Marfch- ner.
461	3	Hing.	"	Mathilbe von Buife.	3	Mufit von hummel.
462	26	Gept.	"	Der Zweikampf.	3	Rach t. Frang. von v. Lichten- ftein; Mufit von Berold.
463	18	Gebr.	1834	Die brei Blinfche.	3	Raupach; Duf. von Dr. Lowe.
464	14	Marz	,,	Die beutschen herren in Murn- berg.	3	Text und Mufit von Lichten- ftein.
465	4	Juni	,,	Die Familien Capuletti und Montecchi.	4	Rach d. Ital. von Grünbaum; Dufit von Bellini.
466	3	Aug.	"	Die Felsenmühle von Efta-	2	v. Miltit; Duf. von Reißiger.
467	19	Cept.	,,	Der Bigenner.	4	G. Devrient ; Dluf. von Taubert.
468	15	Det.	,,	Dratana, Die Echlangento-		
				nigin.	3	Meinert; Duf. von Bolfram.
469	27	Febr,	1835	Ali Baba, od. die 40 Räuber.	5	Rach d. Franz. von Grun- baum; Muf. von Cherubini.
470	22	April	"	Die blühende Alve.	1	v. Kotebue; Musik von Lind- paintner.
471	22	Mai	"	Trilbi.	1	Rach Scribe von Both; Dluj.
472	15	Juli	"	Das eherne Pferd.	3	Rach Scribe von v. Lichten- ftein; Dlufit von Anber.
473	1	Sept.	"	Die Rosenmädchen.	3	Rach d. Frang, von v. Rote bue; Muf, von Lindpaintner.

mer.	Tag	Monat	Jahr		J.	Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	ührung.	Name bes Studs.	Afte.	ober Bearbeiters.	
474	14	Oct.	1835	Der Rapellmeister und die Brimg Donna.	1	Rach d. Ital. von C. Blum; Mufit von Mehreren.	
475	25	Nov.	,,	Bring Tu-ta tu.	1	Nach Sauvage; Musit von G. A. Schneider.	
476	15	Jan.	1836	Die Sprache bes Bergens.	1	3. Lufer; Dlufit von Biris.	
477	10	Febr.	"	Die Buritaner.	3	Nach d. Ital. von v. Lichten- ftein; Mufit von Bellini.	
478	25	Mai	"	Die Nachtwandlerin.	3	N. d. Ital. von Friederite El- menreich; Mus. von Bellini.	
479	13	Juni	"	Mary, Max und Michel.	1	Text und Duf. von C. Blum.	
480	3	Aug.	"	Der Blit.	3	Rach d. Franz. von Genée; Mufit von Halevy.	
481	14	Gept.	"	Gin Stündchen im Babe.	1	Beder; Duf. von S. Schmidt.	
482	6	Jan.	1837	Käthchen.	2	J. Förfter; Duf. von Edert.	
483	8	April	"	Fröhlich. (Quodlibet.)	2	A. d. Frang. von L. Schneiter; Mufit von Mehreren.	
484	3	Juni	"	Der Postillon von Lonjumean.	3	Nach d. Franz. von Friedrich; Mufit von Adam.	
485	3	Aug.	,,	Der Liebestrant.	2	Aus d. Ital.; Mufit von Do-	
486	30	"	,,	Bergamo.	1	Text und Mufit von C. Blum.	
487	15	Dct.	"	Die Gefandtin.	3	Scribe und St. George: Muf. von Auber.	
488	30	"	"	Wohlgemuth. (Quodlibet.)	1	2. Schneider; Muf. von Dech- reren.	
489	12	Jan.	1838	Norma.	2	R. d. Ital.; Dinj. von Bellini.	
490	10	April	"	Des Falfners Braut.	3	Bohlbrud; Mus. von Marich- ner.	
491	16	Juni	"	Der schwarze Domino.	3	R. Scribe; Mufit von Auber.	
492	3	Aug.	"	Die Macht bes Liebes.	3	Aus dem Frang. von Caftelli; Dinfit von Lindpaintner.	
493	16	Det.	"	Die Doppelleiter.	1	Nach Picard; Musik von A. Thomas.	
494	16	Nov.	"	Der Laboraut im Riefenge- birge.	1	Friedr. Förster; Musit von C. Edert.	
495	4	Jan.	1839	Czaar und Bimmermann.	3	Mufit von Lorting.	
496	26	Febr.	"	Die Flucht nach ber Schweiz.	1	Rach d. Franz. von C. Blum; Mufit von F. Küden.	
497	28	April	,,	Der Braner von Brefton.	3	A. d. Frang. ; Dinf. von Adam.	

ner.	Lag	Ronat	Jahr		٠.	Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Name bes Studs.	Mite.	ober Bearbeiters.	
498	25	Juli	1839	Er requirirt.	1	L. Schneiber.	
499	3	Ang.	. "	Der Schwur.	3	Aus d. Ital. von Grünbaum: Mufit von Mercadante.	
500	16	,,	i "	Die beiben Schitgen.		Rach bem Frang.; Text und Mufit von Lorying.	
501	31	Dct.		Das Stellbichein, ober Alle fürchten fich.	1	Rach bem Franz.; Mufit von Ric. Jouard.	
502	10	Dec.	,,	Gin Tag ber Abentheuer.	3	R. d. Frang. ; Dinf. von Diebut.	
503	27	März	1840	Lucregia Borgia.	3	Mufit von Donigetti.	
504	28	April	,,	Die Samadryaden.		de Colomba ; Dluf. von Adam.	
505	2	Dct.	,,	Der Bravo.	3	Rach b. Ital.; Mufit von Mercabante.	
506	14	,,	"	Der Frenfce.	5	A. d. Frang.; Duf. von Auber.	
507	25	· Juni	1841	Golo und Genoveva.	3	Rach Tied von Görner; Dui.	
508	5	Ang.		Hans Sachs.	3	Rad Deinhardstein von B. Reger; Muj. von A. Lorbing.	
509	23	Gept.	"	Die hirten von Biemont.	1	Rach b. Frang. von Benée: Dufit von Schäffer.	
510	15	Oct.	"	Der Guitarrenspieler.	2	Rach b. Frang. des Scribe: Mufit von Salevy.	
511	28	Dec.	"	Belifar.	3	Mus dem Ital.; Mufit von Donizetti.	
512	13	Jan.	1842	Berfuche, musikalische Brobe- rollen.	1	Y. Schneider; Dinf. von Det-	
513	15	Tebr.	"	Marquis und Dieb.	1	Rad d. Frang. von L. Schnei- ber; Duf. von W. Taubert.	
514	11	Marz	,,	Die Krondiamanten.	3	Ecribe; Dufit von Auber.	
515	20	Mai	"	Die Hugenotten.	ō	Aus d. Franz. des Scribe. überf. von Caftelli; Mufil von Wenerbeer.	
516	29	Juli	"	Marie, oder die Tochter des Regiments.	2	Rach dem Franz.; Mufit von Donizetti.	
517	6	Det.	"	Tell.	3	Rach d. Franz. von Haup: Mufit von Roffini.	
518	13	Rov.	"	Der Bergog von Dleanda.	3	v. Ecribe; Dlufit von Auber.	
519	18	Dec.	"	Linda von Chamonny.	3		

E. Ballets und Divertiffements.

mer.	Tag	Monat	Jahr		٠	Name bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	üþrung.	Name bes Studs.	Afte.	ober Bearbeiters,
1	10	Juni	1771	Die Abendftunde.	1	
2	11	"	,,	Die Sicilianer, oder die ge- ftorte Rachtmufit.	1	
3	15	,,	,,	Die gehörlofe Bauerin.	1	
4	17	>1	,,	Die Burudfunft ber hollan- bifchen Schiffer ans Indien.	1	`
5	21	,,	,,	Die vergnugten Conitter.	1	
6	28	"	".	Die luftigen Refruten im Birthehaufe.	1	1
7	1	Juli	,,	Die Ceremonie, wie Argan gum Dottor gemacht wird.	1	
8	11	"	,,	Die beiderseitige Untrene, od. die Entführung.	1	
9	20	,,	,,	Die luftigen Bauern.	1	
10	24	"	,,	Der betrogene Alte, ober ber Schaffner.	1	
11	3	Mug.	,,	Die Cavonarben.	1	
12	26	,,	,,	Das icherzhafte Glud eines Spaniers, eines Corfen und eines Judianers.	1	
13	16	Cept.	,,	Der betrogene Bachter.	1	
14	24	,,	,,	Der faule Bierrot.	1	
15	18	Dct.	"	Die bezauberten Liebhaber.	1	
16	13	Nov.	, ,,	Die fpaghaften Bauern.	1	
17	22	Jan.	1772	Die Sollander.	1 -	
18	29	Gebr.	,,	Der Bogelfang.	1	
19	2	Mai	,,	Die Winger.	1	
20	19	"		Die Bette, od. Die zerftreuten Sirten.	1	
21	15	3mi	,,	Das Sahnenichlagen.	1	
22	26	April	1773	Die Schnitter	1	
23	28	"	.,,	Die bofe Bauerin.	1	
24	10	Mai	,,	Die Sottentotten.	11	
25	9	Juli	,,	Die Butmacherin.	1	
26	6	Dct.	,,,	Die Dreicher.	11	

mer.	Tag	Monat	Jahr	Name bee Stude.	atre.	Rame des Berfaffers				
Rummer.	ber e	rften Auf	führung.		211	ober Bearbeiters.				
27	26	Nev.	1773	Die Gifersucht im Gerail.	1	J = 1 = 1 = 4.				
28	3	Dec.	"	Die alten Beiber jung zu machen.	1	F _ •				
do.	0.4	2	4554		1					
29	24	Jan.	1774	Scipio ber Afritaner.	10					
30	18	Mai	"	Die furchtsamen Bauern.	1	- ' - '				
31	17	Aug.	"	Die luftigen Panduren im Lager.	1	. 90 +1				
32	17	April	1775	Die Fifchweiber.	1	Lang.				
33	18	, ,,	,,	Die Dorffirmes.	1					
34	20	,,	"	Die Scheerenschleifer.	1					
35	22	,,	,,	Die Räuber.	1	1.				
36	23	"	,,	Die eurollirten Bauern.	1	Xa				
37	24	- "		Der Mechanitus.	1					
38	25		"	Die Kohlenbrenner.	1	Las las la				
39	16	Wai	"	Der Poltergeist.	1	Lanz.				
40	22	11	".	Die Matrosen.	71	Sanz.				
41	30		"	Das Fest ber Arcadier.	1					
42	25	Aug.	"	Der Liebhaber als Tangmeifter.		Subert. 172				
43	11	Sept.	"	Die traurigen Birfungen ber	!	184 - 184				
	1		î l	Giferfucht.	1	4 1 1 CG 24				
44	25	"	"	Das Opfer der Freude.	1	Laus. Sur Suff. 3.54				
45	2	Nev.	- "	Der dethronifirte und von		THE PARTY OF THE P				
				feinen beiden Gultaninnen						
				wieder auf den Thron ge-		the contract of the second				
				fette Gultan.	1					
46	24	Jan.	1776	Friedrich im Tempel ber Un-		Fr. ye. Lord allien de la				
				fterblichfeit.	1	Lang.				
47	16	März		Der Tanbendieb.	1					
48	24	April -	"	Die Bäjderinnen.	1	All the second s				
49	23	Mai	,,,	Die Schäferin.	1	This et wester				
50	20	Juni	,,	Die betrogene Banerin.	1	15.				
51	22	Juli	,,	Terpfichoren's Opfer.	1	a transfer				
52	7	Aug.	, ,,	Die herrichaftliche Aliche.	1	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR				
53	30	"	"	Die Bergleute. Billet	1	3.0				
54	24	Gept.	, ,,	Der von Ruhm gefronte Beld.	3					
55	5	Oct.	"	Das Milchmadchen und ber Leiermann.		may and				
56	18	Jan.	1777	Die Selben.		Yana.				
57	27	Gebr.		Der Bogelberd.	200	and the second				

noc ner.	Tag	Monat	Jahr			Name des Berfaffers
Rummer.	ber e	rften Auf	fübrung.	name bes Stude.	Mre.	ober Bearbeiters.
58	9	April	1777	Der gestörte Schlaf.	1	Annual An
59	19	,,	,,	Die verwechselten Wefchente.	1	
60	3	Mai	,, ,	Baurhall, ob. ber engl. Luft- garten.	1	-
61	7	Juni	,,	Die geprüfte Liebe.	1	
62	11	Aug.	١,,	Die Masterabe.	1	
63	22	Gept.	"	Die Quelle ber Bermandlung,		'
				ober ber bestrafte Borwit.	1	
64	25	Dct.	"	Das bewegende Bemalde.	1	
65	15	Nov.	",,	Der liftige Betrug.	1	
66	7	Dec.	,,	Die vergebliche Rache.	1	
67	21	Febr.	1778	Harlequin als Bettler.	2	
68	16	Mai	"	Der entlarvte Philosoph.	1	
69	1	Juni	"	Harlequin als Frifeur.	3	Lang, Minfit von André.
70	20	"	,,	Der betrogene Alte, ober ber fchlane Jäger.	1	
71	17	Aug.	,,	Der Rampf zwischen Große		
				muth und Liebe.	2	
72	5	Gept.	"	Der Wochenmartt.	1	
73	16	Dec.	"	Der Schiffbruch, od. die ver-		
				fclagenen Engländer.	1	
74	24	Jan.	1779	Der Schluß bes Schidfals.	2	
75	16	Mai	"	Die Geburt bes Barlequins		
				durch Zauberei.	2	Gine Rinderpantomime.
76	24	"	"	Das verewigte Berdienst um Germanien.	2	Mufit von Kaffta.
	17	Qt:		Der Transport.	1	Built bon staffa.
77 78	17	Juli	"	Die hoffnung der deutschen	1	
10	25	Sept.	"	Muse.	1	
79	30	Jan.	1780	Das liebfte Opfer für Friedrich.	1	
80	11	Febr.	. "	Die luftigen Schornfteinfeger.	1	
81	22	April	,,	Der Maitag.	1	
82	10	Juni	,,	Der Ginfiedler.	1	
83	8	Juli	,,	Der weibliche Deferteur.	1	
84	29	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,	Das ftolge Banermadchen.	1	
85	22	Nov.	,,	Thelmire und Thurfis.	1	-
86	1	Mai	1781	Die Antunft der Matrofen.	1	
87	1	Juni	,,	Der betrogene Birth.	1	
88	1	Aug.	",	Der Bauer als Refrut.	1	Bogt.

Nammer.	Zag	Monat	Jahr	1	Mire,	Hame b	es Berfe	offers			
Sum Num	ber e	rsten Lu	führung	Rame bes Stüds.		ober Bearbeigers.					
89	20	Ang.	1781	Die Boratier und Curiatier.	ő	Bogt.	-				
90	11	Cept.	,,,	Roje und Buce.	1	Bogt.					
91	23	Ect.	,,	Walmira, ober bie großmű-		-					
				thige Braut.	5	Bogt.					
92	26	"	"	Die dreifache Schule.	1		- Y	- T			
93	5	3an.	1782	Die Onelle ber Schönfeit u.							
			1	Säßlichfeit.	1		124				
94	18	Gebr.	,,	Das Karneval von Benedig.	1	Boat.					
95	31	Mars	"	Die Rirmes.	1	2		-			
96	4	Mai	,,	Gowannahi und Tanne.	2						
97	4	Juni	"	Die Spiele ber Jugend im							
				Friihling.	1	Chlenberger.		11			
98	13	Juli	,,	Don Juan, ober ber fteinerne	1	v. Angiotini,	bearb.	non	Pan:		
				Baft.		Musik von			· ang,		
99	21	Dct.	,,	Der Beigige.				л			
00	24	Jan.	1783	Apolls herabtunft bei Tha-							
	-			liens Teier.	1	Lanz.		10	1-		
01	15	Juni	.,	Wer wagt gewinnt, ober ber							
				Liebhaber als Tob u. Tenfel.	1						
02	10	Nov.	,,	Abelheid von Bontbien.	5	Noverre.		, -			
03	16	Dec.	"	Das unterbrochene Berlöbniß,	. !						
	1			ober Arlequin auf ber Wan-			- 5	P.55	15		
				berung.	2	Lang.	1680	317	bţ		
04	23	"	,,	Die Indianer, ober bie In-	- 1	ag.					
			, ,	funft in England.	2	Boigt.		ME	216		
15	24	Jan.	1784		1	Boigt.		12.			
06	6	Juni	,,	Die Sottentotten.	1		=1813	EYS	·iri		
7	19	Hug.	"	Der Lohn der Treue, oder am	-		195-21	0.9	-967		
	1			CO. 1 41	1		11	127	147		
08	24	Mai	1785	Die Gartner.	1	- 411	may? -	of.	Service .		
99	11	Mai	1786	Der Liebhaber im Sag, oder		V	resit :	er.			
-				ber betrogene Alte.	1	Carl Döbbeli	12000	Γ.			
10	19	,,	,,	Die Englander unter ben	10		mark.				
-				Bilden.	1	Carl Dobbeli	II.	Mg.			
11	16	Juni	. 11	Die verlorene Bette.	1	Carl Döbbeli	n.				
12	17	"	"	Horia und Glosfa.		Carl Dobbeli					
13	1	Inti	,,	Die brei Budligten aus Da-		3 1415 2	2 - 2				
				mascus.	1	Carl Döbbeli					
14	1	Oct.	,,			Sans -					
						0 11.					

noc.	Tag	Monat	Jahr			Name des Berfaffers
Kaufende Rummer.	ber erften Aufführung.		ührung	Name bes Studs.	Mire.	ober Bearbeiters.
115	2	Nev.	1786	Amor als Gartner.	2	Carl Döbbelin.
116	18	,,	,,	Die betrogene Bauerin.	1	Carl Dobelin.
117	5	Dec.	,,	Das Geft ber Schanfpielfunft.	2	Lang.
118	16	"	*"	Unnette und Lubin.	1	Desplaces.
119	16	Jan.	1787	Das Drafel.	1	Desplaces.
120	6	Febr.	,,	Proving . Beluftigung.	1	Desplaces
121	20	,,	,,	Mirfa.	3	Deeplaces.
122	29	April	,,	Der Morgen auf bem Lanbe.	1	Carl Dobbelin.
123	25	Cept.	,,	Das Opfer bes Bolles.	1	
124	3	Mug.	1788	Bahl ber Belben.	1	Mufit von Beffeln.
125	1	Dec.	1789	Die Gewalt bes Befanges,		
				ober bie Liebhaberei nach		
				ber Mobe.	2	Mariottini ; Musit von Martin
126	30	3an.	1790	Der Philojoph auf bem Lanbe.		Morelli.
127	28	Nov.	1794	Corteg und Thelaire.	1	Lauchern und Canabic.
128	29	Dec.	,,	Das Urtheil des Baris.	1	Lauchern; Mufit von Toefchi
129	8	Jan.	"	Bygmation.	1	
130	20	"	,,	Die Luftbarfeiten im Births-		,,
		."	"	garten.	1	Lauchern und Winter.
131	30	Mära	"	Der ländliche Morgen, ober		
				ber forgfältige Bachter.	1	Lauchern und Frangel sen.
132	20	,,	1796		1	Lauchern und Toefchi.
133	27	Dec.	1797		1	Lanchern.
134	10	Gebr.	1798		1	Lauchern.
135	4	April	,,	Die Ameritanerin in Spanien.	1	Crur.
136	19	Mai	,,	Das Opfer der Liebe.	1	
137	22	,,	.,	Don Quirotte auf Bamacho's	3	Lauchern; Dlufit von Toeichi
				Sochzeit.		und Canabich.
138	3	Juli	1799			
				febr bes Butsberin auf fein		
			1	Edloß.	1	Lauchern; Dinf. von 23. Bach
139	4	Dct.	1802]
			1	des Amor.	1	Telle und Garrlich.
140	17	,,	1804			
		. "		oder Bertumnus und Bo-		
	1			mona.	1	Lauchern und Barrlich.
141	24	,,	,,	Der Dorficulmeifter.	1	
142	20	Nev.		Der Opernichneider.	2	
_	21		1505	Die Ginichiffung nach Cythere.	_	

nbe ner.	Tag	Monat	Jahr		Mirc.	Rame bes Berfaffers
Tag Monat Jahr ber erften Aufführung.		ührung.	Rame bes Ctuds.		ober Bearbeiters.	
144	25	Dec.	1805	Die Schwestern als Reben- buhlerinnen, ober ber groß- mitthige Korfar.	1	Lauchern und Gürrlich.
145	27	"	,,	Die Tangfucht.	2	
146	1	Jan.	1806	Der unterbrochene Dorfjahr- markt.	1	Lauchern und Gürrlich.
147	25	April	1807	Bil Blas in ber Räuberhöhle.	1	Lauchern und Winter.
148	28	Cept.	,,	Der betrogene Gartner.	1	Ccalefi.
149	27	Dct.	,,	Die Wilden.	1	Gasparini.
150	12	Dec.		Die Bermählung bes Beptipr.	1	Lauchern jun.
151	19	Jan.	1808	Arlequin im Cout ber Bau- berei.	3	
152	15	Gebr.	,,	Die liftige Bauerin.	1	Lauchern.
153	20	Juni	"	Die von Spaniern Aberrafchten Andiauer.	1	Lauchern.
154	10	Mug.	,,	Die Liebe im Dorfe.	1	
155	12	"	"	Arlequins Geburt.	3	Lauchern und B. A. Weber
156	17	",	"	Die Macht ber Liebe.	1	Gallot.
157	31	"	"	Ranto, ober der bantbare	3	-
158	23	Sept.	"	Der Deferteur.	3	Garbel; eingerichtet von Lau dern jun.
159	15	Gebr.	1809	Der Blumenftrauß.	1	Lauchern und Frangel sen.
160	7	Cept.	"	Der Butladen, oder ber be- ftrafte Abbé.	1	Lauchern und Gitrrlich.
161	16	März	1810		3	Barbel; Dufit von Sayon.
162	1	"	"	Der Fischer und bas Milche madchen, ober viel garmen		
163	25	April	"	um einen Ruß. Der Berein des Tanges und ber Mufik.	1	Ranchern. Mab. Clauce.
164	9	Oct.	"	Apoll und Daphne.	1	Lauchery; Mufit von G. A. Schneiber.
165	29	Mai	1811	Der ländliche Abend, ober die vereitelte Berlobung.	2	Lauchern und Seidel.
166	3	Aug.	"	Apelles und Campaspe, ober bie Großmuth Alexanders.		voit Noverre.
167	15	Mai	1812		li	

mer.	Tag	Monat	Jahr		1	Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.		führung	Name des Stüds.	Afte.	ober Bearbeiters.	
168	19	Diai	1812	Das liftige Gartnermadden.	1	Robler.	
169	21	,,	,,	Der budligte Jager.	1	Robler.	
170	23		,,	Das unbewachte Dabchen.	1	Robler.	
171	27	"	"	Die beiden Liebhaber im Fin-	1	Robler.	
172	31	,,	,,	Azerra und Zegris.	1	Bernadelli.	
173	10	Juni	"	Barlequins Lift.	1	Robler.	
174	11	,,,	"	Der weibliche Colbat.	1	Robler.	
175	16	,,	",	Die treue Frau, ober die be-	1		
		"	"	wegliche Natur.	1	Robler.	
176	5	Aug.	"	Euthymas und Lpris.	1	Lauchern und Gürrlich.	
177	17	"	,,	Bephyr, ober bie Bieberfehr	•	canality and outling.	
		"	"	des Frühlings.	1	Duport.	
178	11	Dec.	,,	Echo und Narciffus.	2	Telle und Gürrlich.	
179	30			Nadine, oder ber verliebte	-	Zeut und Gutting.	
	30	"	"	Bauberer.	1		
180	13	März	1813		1	Telle und Bürrlich.	
181	27	Det.	"	Der Geehafen.	1	Telle und Seibel.	
182	6	Nov.	"	Der Fann.	1	Ztat and Otteta	
83	9	Juni		Der Triumph der Liebe fiber	1		
		Sam	1011	die Freundschaft.	1	Telle.	
84	3	Aug.	,,	Die glüdliche Rudtehr.	1	Telle.	
85	10	Mai	1815	Die Fischerjungen, ober ber	•	etiit.	
	10	27tui	1015	ländliche Abend.	1	Uhlich.	
186	25	"	"	Lucas und Laurette, ober ber			
	-			verabschiedete Brantigam.	1	Milon; Mufit von Gurrlich.	
87	28	Gept.	"	Maler Tenier.	1	Crux.	
188	15	Dct.	"	Die Rudfehr bes Dars.	1	Telle.	
89	29	Febr.	1816	Diana und Endymion.	1		
90	28	Marz	"	Telemach auf Calppios Infel.	3	Garbel.	
91	22	April	"	Paul und Birginie.	3	Garbel; Mufit von Kreuter.	
92	1	Juni	"	Die Olympischen Spiele.	1	Anatole.	
93	11	,,	"	Benus und Abonis.	1	Gardel.	
94	10	Jan.	1817	Die Ginquartierung.	1	Telle.	
95	22	,,	,,	Pogmation.	1	Lauchern.	
96	24	April	,,	Bephyr und Flora.	2	Dibelot; Dufit von Benna.	
97	27	Juni	"	Die vier Freier.	1	Telle.	
98	17	Gept.	",	Des Feft bes Gutsherrn, od.	2	Telle; Dlufit von G. A.	
	-			ber Unteroffigier.		Schneiber.	

Teidmann, Radlag.

Laufende Nummer.	Tag	Monat	Jahr	Name bee Stude.	Mrc.	Name bes Berfaffers
Run	ber ei	ften Auff	übrung.		7	ober Bearbeiters.
199	20	Mai	1818	Der Maler, ober die Binter vergnfigungen.	2	Telle; Mufit von Gürrlich.
200	12	Aug.	"	Das ichlecht bewachte Dladden.	2	d'Anberval.
201	25	Gept.	,,	Daphne und Agathoties, ober		
				Liebe fiegt.	1	Telle; Diufit von B. Romberg.
202	16	Dec.	"	Das Fest ber Terpfichore.	1	Telle.
203	18	Jan.	1819	Der neue Rarciß, beftraft burch	1	
	1			Benus.	1	Taglieni.
204	21	April	"	Die Masterade.	1	hognet; Mufit von G. A. Schneiber.
205	1	Gept.	,,	Die Birten.	1	Telle.
206	19	Dct.	"	Die Giferfüchtigen auf bem		
	1			Lande.	2	Milon; Mufit von Berfuis.
207	12	Jan.	1820	Die Müller.	1	hoguet; Mufit von 28. Telle.
208	7	März	"	Der Mechanifus, oder Che- valier Duge.	2	Sorichelt; Mufit von Ringfi.
209	19	Dct.	"	Mina, od. Wahnfinn aus Liebe.		Milon; Mufit von Perfuis.
210	24	April	1821	Amors Lift, ed. Delphide und		
	1			Polimont.	1	Lauchern.
211	26	Mai	"	Die Rofenfec.	1	Telle; Diuf. v. G. A. Schneibet.
212	24	Dct.	"	Afchenbrödel, od. das Banber- Rätichen.	2	Rach dem Franz. von Telle: Mufit von G. A. Schneider
213	27	März	1822	Mline, Königin von Golconda.	3	Mumer; Dufit von C. Bium
214	15	Det	"	Das Fest des Mars.	1	Lauchern; Dlufit von G. A. Schneider.
215	2	Jan.	1823	Cephalus.	1	Lauchern; Dinfit von Calcara
216	3	April	"	Das Chweizer-Milchmadchen	. 2	Titus; Mufit von Gyrowet.
217	15	Mai	"	Egle, ober die beleidigte und gerächte Liebe.	2	Titus.
218	2	Juli	"	Das Carneval von Benedig.	2	Milon; Minf. von Perfuis und Kreuter.
219	1	Dec.	"	Die Rücktehr bes Frühlings	. 1	hoguet; Mus. von Seidel und
220	9	Juni	1824	Riafing.	3	,
221	1		,,	Alphons und Leonore, ob. de		
			1 "	Geliebte als Dialer.	1	Anatole; Mufit von Gor.
222	1	Gept.	,,	Der Bögling ber Ratur.	2	
223	3 15	Dec.	,,	Berr Des-Chalumeaux.	1	
224	1 5	Ang.	1895	Das Baubermalben.	1	Titus.

enbe mer.	Iag	Wonat	Jahr	Stame had Called	Afte.	Rame des Berfaffers
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.		führung.	Name bes Ctude.		ober Bearbeiters.
225	9	Gept.	1825	Der rofenfarbene Robold.	1	Titus.
226	15	Dct.	,,	Die beiben Tanten.	2	Titus; Dlufit von Gyrowet.
227	1	Dec.	"	Meris und Cufette, ober Die italienische Beinlese bei Don- tolivetto.		21
228	19	Mai	1826		2	Titus; Mufit von Umlauf.
29	7	Det.		Der goldene Echlüffel.	3	d'Auberval.
230		Nov.	î,	Die Sternenfee ober Arlequin	2	Levin.
200	11	2000.	"	im Zaubergarten.		0.1
231	113	Dec		Danina, oder Jodo der bra-	2	Levin.
231	13	Dec.	"	filianische Affe.	3	Taglioni; Mufit von Lind- paintner.
232	28	Mai	1827		1	Titus.
233	29	Febr.	1828	Therefe, die Nachtwandlerin.	2	Scribe und Aumer; Mufit
234	4	Juni	"	Das Gögenbild, od. der Tam-	1	Titus.
235	7	Det.	,,	Die brei Eflavinnen.	1	Titus.
236	17	Dec.	"	Die Familie ber Unichuloigen.		
237	17	Mai	1829	Floresta, oder bas Bergwerf in Bolen.	•	· ·
238	6	Dct.		Der Triumph der Liebe.	3	Titus.
239			"	Der fleine Dlatrofe.	2	Briol; Mufit von Mondenice. Briol.
240	22	~~	1830		1	Titus.
240	3	Jan.		Roschen Meicherling.	1	Litus.
241	11	März Mai	"	Die neue Amazone.	2	
242 243	22	Nov.	"	Ottavio Pinelli, ed. Schimpf	3	P. Taglioni; Mus. v. Kramer. Samengo; Mufit von Gutten-
				und Rache.		berg.
244	4	März	1831	Die jungen Benfionarinnen.	1	P. Taglioni; Mufitvon Hening.
245	2	Juni	"	Die Pagen bes herzogs von		W (5 0)
140		2		Bendome.	2	Mumer; Musit von C. Blum.
246	12	Juli	"	Arlequin in Berlin.	2	Sognet; Mufit von C. Blum.
247	28	Dct.	"	Benus und Adonis.	2	Titus; Diufit von Bening.
248	11	Jan.	1832	Die Fee und der Ritter.	1	M. Beftris.
249	13	April	"	Das belebte Bild.	1	
250	5	Mai	"	Der Dorfjahrmarkt.	1	P. Taglioni.
251	29	"	"	Die Sylphide.	2	Ph. Taglioni; Mufit von Schneitenhofer.
252	18	Dec.	"	Blaubart.	3	21. Beftris.
253	30	April	8133	Der Geburtstag.	1	Soguet; Dufit von C. Blum.

mer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Stude.	Afte.	Rame des Berfaffers	
Laufenbe Rummer.	ber erften Aufführung.		üþrung.	name res crucs.		ober Bearbeiters.	
254	11	Juni	1833	Die Pflanzer.	1	hoguet; Mufit von C. Blum.	
255	22	Dct.	"	Beftriffimos vor Gericht.	1	Soguet ; Dlufit von S. Schmidt.	
256	12	Febr.	1834	Die Dasterabe.	1	Benri.	
257	6	Juni	"	Der Bolterabend.	1	Soguet; Dlufit von S. Schmidt.	
258	7	Nov.	"	Der Aufruhr im Gerail.	3	Taglioni; Dinfi von Labarre.	
259	30	Jan.	1835	Der Schweizer Golbat.	1	Soguet; Dufit von S. Schmitt.	
260	13	Aug.	"	Der arme Gifcher.	1	Taglioni.	
261	9	Dec.	,,	Bygmalion.	1	Mufit von S. Schmidt.	
262	19	Febr.	1836	Der Marquis von Carabas,			
				ober ber geftiefelte Rater.	2	Soguet; Dlufit von S. Schmidt.	
263	13	April	"	Das Rofeumadden.	1	B. Taglioni; Mufit von S. Schmidt.	
264	9	Juni	,,	Der Mutter Ramenstag, ober			
				ber geprelite Alcalbe.	1	Soguet ; Dlufit von S. Schmidt.	
265	24	Dct.	"	Undine, die Baffernymphe.	3	Rach de la M. Fouqué von B. Taglioni; Mufit von H. Schmidt.	
266	10	Febr.	1837	Robinfon.	3	Bognet ; Dlufit von S. Comidt.	
267	9	Juni		Der Colbat aus Liebe.	2	Soquet; Mufit von S. Comidi.	
268	9	März	1838	Der hintende Teufel.	3	00	
200				,		von Hoguet; Minfit von Ra- fimir Gibe.	
269	18	Sept.	"	Der Seeräuber.	3	Rach Byron von P. Tagtioni; Dlufit von Gahrich.	
270	13	Dec.	"	Die Feen.	2	Soguet ; Mufit von S. Comiet.	
271	19	März	1839	Don Duipote.	2	B. Taglioni; Mufit v. Gabrid.	
272	14	Juni	"	Das Jubilaum.	1	Boguet; Mufit von S. Comitt.	
273	28	Jan.	1840	Liebeshändel.	3	B. Taglioni; Mufit von f. Schmidt.	
274	22	Jan.	1841	Robert und Bertram.	2	Soguet; Mufit von S. Comiet.	
275	11	Febr.	1842	Die Danaiden.	2	hoguet; Mufit von S. Schmidt.	
276	30	Dec.	"	Die Tarantel.	2	Bon Scribe und Coraly ; Dufi! von Rafimir Gibe.	

3weite Beilage.

Ueberficht bes Berliner Theater-Personals und ber Behätter beffelben vom Jahre 1790 bis 1827, sowie ber italienischen Oper vom Jahre 1805 bis 1806 unter Red.

1. Das dentsche Cheater.

Für die Direction, Kaffenbedienten und andere Personen.	Dienft- antritt.	3m Jahre	Sobe bes Gehaltes.				
Ober = Director Engel.	1787	1790	800 Thir.				
Brofeffor Ramler.	, ,	1795	400 "				
Webeimerath Bertram, als Gecretar.	,,	1790	104 "				
		1802	mit diesem Gehalte auf Penfion gejett.				
Rammer-Gecr. Jacobi, als Rendant.	,,	1790	300 Thir.) und öfter Gratifitatio-				
		1798	404 " nen bis gu 100 Thir.				
Theater-Juspector Lanz sen.	"	1790	832 " (undabu. gu Gratifita-				
		1793	936 " (tionen bis 100 Thir.				
" " Yang jun.	1798	1798	936 ") Houen die 100 2911.				
		1815	936 "				
		1827	1036 "				
Schanfpieler Fled, als Regiffenr.	1790	1790	312 "				
		1797	520 "				
Kaffen - Affistent Jacobi;	1792	1796	104 "				
fpäter		1797	156 " und vom Jahre 1802				
Saupt = Raffen = Rendant,		1801	208 " regelmäßig eine Gra-				
Bolizei - Infpettor,		1805	364 " Ctifitation von 100				
Hofrath.		1806	468 " bis 150 Thir.				
		1808	872 ,,)				
		1815	972 "				
*		1821	1072 "				
		6iš 1827					

Für bie Direction, Raffenbebienten und anbere Berfonen.	Lienft: antritt	3m Jahre	Sobe des Gehaltes.
Director, Geheimerath v. Warfing; als Confulent in Juftigfachen er-	1794	1795	400 Thir. und 800 Thir. Gratification.
bielt er fpater unter 3ffland		1797	300 Thir.
Ober - Director Iffland;	1796	"	3000 " und ein Benefig.
fpäter		1803	3000 " und 1500 Thir. ftatt des Benefizes.
General = Director.		1806	3000 Thir. und 2500 Thir. Gratification.
		1809	5500 Thir.
Directions - Gecretar Bauly.	1802	1802	754 ,) und Gratififationen
		1805	954 , von 100bis 200 Thir.
Ropift Tafchude;	,,	1802	182 "
später		1805	208 "
Directions = Secretar		1815	778 "
		1817	900 "
		1821	1000 ,,
		bis 1827	
Theater : Arzt I)r. Böhin.	"	1802 bis 1827	300 "
Theater Dichter Herclots.	1803	1815	300 "
		bis 1827	No. of the Contract of the Con
Souffleur Efperftadt;	1806	1810	208 "
später		1815	778 "
Directions = Cecretar und Couffleur.		1817	900 "
Hofrath.		1821	1000 "
. ,		1827	1100 "
Beneral - Intendant Graf Briibl.	1815	1815	4000 "
		1822 bis 1827	5000 "
Registrator Adams.	"	1817	500 "
	"	1821	600 ,,
Kanglift Teichmann;	1816	1816	
fpäter .		1817	
Journalift und Expedient,		1820	480 "
Weheimerpeditions - Secretar.		1821	
Hofrath.		1822	600 "
		1827	800 "

		1	
Bur bie Direction, Raffenbebienten und andere Berjonen.	Dienft= antritt.	Im Jahre	Höhe des Gehaltes.
Confulent in Juftigfachen, Juftigrath			
Schmuder.	1817	1817	300 Thir.
Confulent in Juftigfachen, Kammer- Gerichtsrath Jordan.	1822 bis 1827	1822	300 "
Journalift und Ranglift Beufer.	1822	1827	250 "
lleberbies:	1000		,,
Kaftellan Leift.	1796	1796	52
tenicani com	1130	1802	86 "
		1815	280 "
Frifeur Dalide.	1787	1790	
militar Canac.	1101	1802	"
" Barnict.	1796	1796	104
,,	11,	1797	und mabrend diefer
		1802	Beit öfter Gratifita-
		1820	300 " tionen bis zu 50 Thir.
Couffleur Gifenberg.	1799	1799	260 "
o aniform softmered.	1100	1805	312 "
		1815	351 "
Deforateur Brof. Burnat.	,,	1799	500 "
Transfer Culture	"	1815	1600 Thir.; daffir mußten jahr-
			lich brei Deforationen geliefert werben.
" Röhler.	1815	1815	500 Thir
		1820	600 "
" Gerft.	,,	1815	500 "
		1820	600 "
" Gropins.	1820	1820	600 Thir. und 400 Thir. als
,		bis 1827	Theater = Inspector.
Für bie Ganger und Schaufpieler.			
Schauspielerin Döbbetin.	1775	1790 6is 1810	832 Thir. und öfter ein Benefig ober eine Gratifitation bis zu 200 Thir.
		1815	700 Thir.
Schaufpieler Rheinwald.		1790	624 " und öfter ein Benefig
Champittet othermoute.	"	1795	728 , oder eine Gratifita-
• ,		bis	tion.
	1	1810	,

Jur Ed	nger und Schaufpieler.	Dienst= antritt.	3m Jahre	Sobe bes Gehaltes.
Chaufpieler	Rüthling Bater.	1781	1790 1795 bis 1810	312 Ehlr. Jahre eine Gratifita-
Chaufpieler	in Baraniu\$.	1782	1790 1791 1792 1795 1796	728 " und alle Jahre ein 936 " Benefig.
Chanipieler	Fled.	1783	1790 1800	1300 , jund alle Jahre ein
"	E. Benda.	1785	1790 1797 566 1810	312 " 416 "
"	Greibe und Frau.	1786	1790 1792 618 1810	780 " öfter Benefige und 832 " Gratifitationen.
,	Herdt und Frau.	"	1790 1795 1796 1804 bis 1805	1092 " und Benefize und Bratifitationen bis
"	Bötticher und Frau.	1787	1790	832 Thir. und 100 Thir. Grati- fifation.
Chaufpieleri	n Brüdner.	,,	1790	364 Thir. Benfion.
Sangerin B	öhm.	"	1790	728 "
Schauspieler .	Czechtizfy.	,,	1796 1790 bis 1794	520 " Benfion. 832 "
"	Kafelit.	, ,	1790 1797 1815	832 " und alle Jahre ein 936 " Benefiz.
,,	Amberg.	"	1790	416 "
"	Bimmerle.	"	1790 bis 1798	312 " Benfion.
**	Labes und Frau.	"	1790	360 " "

Für Ganger und Schaufpieler	Dienft: antritt,	3m Jahre	Sobe bes Gehaltes.
Schaufpielerin Altfilift	1787	1790	104 Thir.
Emanipeterin aufun.	1101	1791	156 "
		1792	200
		1794	910
		bis	312 "
		1796	
Cangerin Lippert, geb. Werner.	,,	1790	104 "
		1792	260 "
		1794	416 "
Sanger Ch. Benda.	1788	1790	572 "
Schaufpieler Ungelmann und Frau.	,,	1790	1560 , (und alle Jahre ein
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	"	1792	1664 " Senefig.
Im Jahre 1795 separirten fich Beibe und erhielt:			
Chaufpieler Ungelmann.		1795	832 und alle Jahre ein
Cu/ma/preset tengermann		1796	936 " Benefig, auch hierzu noch oft eine Grati-
		1801	1040 " noch oft eine Grati-
		1810	1040 Thir. und 341 Thir. Benefig- Entschädigung.
100		1815	1450 Thir.
		1820	1950 "
		1823	1950 " Benfiou.
Schaufpielerin Ungelmann-Bethmann,		1795	832 "
geb. Flittner.		1796	936 " und alle Jahre ein
3		1797	1222 " Benefiz, auch hierzu noch oft eine Grati-
		1801	1430 " fifation bis 100 Thir.
<i>'</i>		1802	1560 ") manon ous 100 2 gm.
		1810	1560 Thir. und 416 Thir. Benefig- Entschädigung.
	i	1815	2060 Thir.
Schaufpielerin Engft.	1789	1790	832 "
2 ta an p t t t t t t t t t t t t t t t t t t		bis	Li I
		1792	
Sangerin Müller, geb. Bellmuth.		1790	832 " und abwechselnd ein Benefig ob. eine Gra-
Sungerin Braner, geo. Pennary.	"	1791	") tifitation.
		1810	1040 Thir. und 300 Thir. Benefig- Entichädigung.
	1	1815	1500 Thir.

Gur Canger und Chaufpieler.	Dienst:	Jin Jahre	Söbe des Gehaltes.
Schauspieler Böbeim und Frau.	1789	1790	832 Thir. und abwechselnd ein
Swimpeter Centum and penal	1,10	1796	936 " Benefiz od. eine Gra- tififation.
" Mattauich.		1790	728 "
4		1792	650
		1796	into magrene vice
		1798	3en abwechielne ve
	1	1802	1144 " (neng und Granpita
		1804	tion.
		1806	1352 "
		1810	1352 Thir. und 123 Thir. Benefis
,		1010	Entichädigung.
		1015	
		1815	1550 Thir.
		1820	1850 "
		1827	1850 Thir. und ein Abichieds Benefig.
" Arnoldi.	1790	1790	572 Thir.
" Lanz.	"	1790	104 "
Sanger Lippert.	"	1790	1196 Thir. und alle Jahre ein
		1796	Benefiz.
" Braudel.	1791	1791	624 Thir.
" und Chorlebrer Leidel.		1791	312 und im Laufe ber
" une Coethatet Etibet.	"	1797	Jahre ofter noch Gra
- (a)		1191	416 " tifitationen
II to the second		1815	620 "
7" 3" - 1"		1824	1000 "
chaufpieler Biegensborf.		1791	130 "
, ,	- "	1792	260 "
daufpielerin Bütel.		1791	130 "
,, J	"	1792	260
dangerin Schmalz	1792	1792	1200 " (Italienische Oper.)
S-	14.72	1815	2700 " 810 0
14,		1819	1000 Thir. als Singlehrerin bein
(म) (म)		1019	
chauspieler Garly.		1700	Theater, 728 Thir.
	"	1792	
Berger.	" .	1792	416 "
		1796 618	624 "
		1800	2 4

	1	1	
Für Sanger und Schaufpieler.	Dienft: antritt.	Im Jahre	höhe bes Gehaltes.
Schaufpieler Ritenfelb	1792	1792	130 Thir.
		1794	182 "
,		1796	260 "
Sanger Ambrofcb.		1792	936 ") mahrend biefer Beitab-
Sanger ameroja.	"	1796	1040 " wechselnd ein Benefis
•		1799	1150 " ob. eine Gratififation.
		bis	1100 ") 60: 1111 01111,1111
		1800	
" Franz.	"	1792	416 "
		1797	520 " / und abmechfelnd öfter
		1798	624 " bein Benefig ober eine
		1799	728 " Gratifitation.
		1804	832 "
		1810	832 Thir. und 104 Thir. Benefig-
			Entschädigung.
Schaufpielerin Fled - Cchrod, geb.	,,	1792	104 Thir
Mibl.	"	1793	260 "
2000		1794	416 " u. mehrentheils alle
•		1797	650 , (Sahre ein Benefig od.
•		1798	. 754 " eine Gratifitation bis
	i 1	1800	936 " 200 Thir.
		1802	1141 "
		1805	1352 "
		1810	1352 Thir. und 248 Thir. Be-
			nefig-Entichadigung.
		1815	1850 Thir.
		bis	
		1827	
Schaufpieler Beffel sen., und Frau.	"	1792	312 "
		1796	494 "
		1810	
~ * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		1010	
Schauspieler und Raftellan Leift, als		1700	150
Schauspieler.	"	1792	156 "
•		1810	
Schaufpielerin Bobeim jun.	1793	1793	104 ,)
and control in the second seco		1801	208 " und ofter fleine Gra-
		1802	312 " tifitationen.
		bis	. "
		1804	

Für Canger und Coauspieler.	Dienft: antritt.	3m Jahre	Sobe bes Gehaltes.
Echaufvieler Bethmann.	1794	1794	416 Thir.
, //		1798	520 " und zu verichiedenen
	1	1800	" (0
	1	1803	
		1805	906 " ober Benefize.
	1	1806	, 1010 "
		1810	
			Entschädigung.
	į ī	1815	
Canger Bianchi.	"	1794	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Schauspieler und Ganger Bolgbecher.	"	1794	26 Thir.
•		1801	" (3 3, 00
		1804	
	:	1806	416 "
		1824	500 Thir.
Cangerin Chid, geb. Samel.	1795	1795	1200 " und alle Jahre regel-
		1808	mäßig ein Benefig.
Canger Elmenreich.		1795	936 Thir.
Schaufpieler Schwadtte und Frau.	"	1795	600
Cajaajprice Cajaacie ine gran	"	1796	798 " Jund mahrend biejer
		1798	Beit noch Benenze
		1801	1014 Over Granfitationen
		1805	1066 ") bis 200 Thir.
Schauspieler und Tanger Beffel jun.	,,	1795	130 "
Calampant and Canger Copper James	, "	1797	182 "
		1804	390 "
		1805	494 "
		1806	572 Thir. und 200 Thir. als
			Tänzer.
		1826	672 Thir. und 200 Thir. als
			Tänzer.
Schauspielerin Lang, geb. Samel.	,,	1795	unbedeutende Gratifitation.
		1797	156 Thir.
		1798	260 " und öfter fleine Gra-
		1805	338 " tifitationen.
		1807	390 "
,		1809	494 ")
		1817	650 Thir.

Gur Sanger und Schaufpieler.	Dienft: antritt.	3m Jahre	Sobe bes Behaltes.
Schauspielerin Samel.	1795	1795 1797	unbedeutende Gratifikation. 156 Thir.
Schauspieler Beschort und Frau.	1796	1800 1796 1798 1805 1810	208 " 1144 " und ein Jahr um 1456 " das andere ein Be- 1781 " nefiz. 1781 Thir. und 224 Thir. Be-
		1815 bis 1827	nefiz-Entschädigung. 1842 Thir. Gehalt ohne die Frau.
Echanipieler Labes.	"	1796 1797 1801 1805 1807	416 Thfr. 520 " und öfter ein Be- 624 " unfiz oder eine Gra- 676 " tifikation bis zu 200 728 " Thfr.
		1809 1810	832 ",) 832 Thir. und 200 Thir. Grati- fitation. 900 Thir.
Schauspielerin Eigensate.	"	1796 1797 1798 1800	156 " 208 " 416 " und fast alle Jahre
Sängerin Eunide, geb. Schwachbofer.	"	1803 1797 1802 1804 1806 1815	600 " 936 " 1040 " 1144 " 1196 " 1400 Thir.
Sänger Ennide.	"	1827 1796 618 1810	erhielt derfelbe die Geldfäge feiner Frau,
Echauspieler Lattig.	,,	1815 1797 1805 1807	bagegen 1900 Thir. 182 Thir. 234 ". 260 ".

Für Canger und Chaufpieler.	Dienst:	3m Jahre	höhe des Gehaltes.
Schauspielerin Meger-Sandel Schut.	1796	1797 1801 618 1804	936 Thir.) und öfter ein Benefig 1040 " od. eine Gratifitation.
38 68684 .	1797	1797	1000 "
Canger Subich. Canger Rau.	1798	1799	1001 "
Chanfpieler Lemde.		1798	130 "
Champterer temat.	"	1801	182 "
	_	1804	286 "
	1	1805	442 "
		bis	
		1806	104 This
Ecaufpielerin Mebus.	"	1799	104 Thir.
		1801	312 " und alle Jahre eine
	1	1802	bratifitation ets 32
*		1804	50 2 pit.
		1805	- e7e
		1807	910
Sanger Beigmann.	1799	1800	7 (5) 124 13 Marie
		1803	coc and almost and a state of the state of t
	1	1804	900 " bo. eme@ranquation.
		1810	900 Thir. und 400 Thir. Be
		tero	nefig = Entichädigung.
		1815	550 Thir.
~ " a!	1.1414	1801	1200 "
Sänger Gern sen.	1801	1810	1200 Thir. und 458 Thir. B
		1010	nefiz - Entschädigung.
		1815	1450 Thir.
		1817	2050 "
	ì	bis	2000 "
		1827	
Schauspieler Rebenftein.	1803	1803	78 "
		1805	130 "
		1807	338 Thir. und eine Gratifitation.
		1809	572 "
	1	1810	676 " und 100 Thir, Gratifil
		1815	850 Thir.
		1817	950 "
		1820	1200 "
	1	1826	2000 "

Für Canger und Schaufpieler.	Dienft= antritt.	Im Jahre	Sobe bes Gehaltes.
Schanspieler Lemm.	1804	1804	364 Thir.,
		1807	468 " unbedeutende Grati-
		1809	572 " fifation.
•		1815	800 "
		1817	1000 "
		1820	1800 "
		bis	
	400	1827	
Chaufpielerin Maaß.	1805	1805	
		1807	, , ,
		1810	936 Thir. und 136 Thir. Be-
		1815	nefiz = Eutschädigung.
a frankristanin Gabakiani	1806	1806	
Schauspielerin Gebaftiani.	1500	1807	070
		1815	500
Schanspielerin Ungelmann Tochter.		1806	4.14
Cayanipitettin tingermann Louitei.	"	1807	1 "
	!	1001	tififation.
A		1808	
		1809	
Cangerin Coid Tochter.	1807	1807	
Cangein Cajar Evajar.	1	2000	tifitation.
	1	1808	
	à ·	1809	
			tifitation.
	i	1810	900 Thir.
Schauspieler und Ganger Baner.	,,	1807	260 ") " 2 1
7 11	. "	1809	416 " (und alle Jahre eine
		1810	520 " fleine Gratifitation.
	1	1815	650 "
	ļ	1820	1400 "
		1821	1400 Thir. und 200 Thir. geh.
			Bulage.
		1827	2000 Thir.
Chanfpieler Stich.	"	1807	182 Thir.
		1808	416 " und alle Jahre eine Gratifikation bis 311
		1809	572 " (Tanptanon vis 311
		1810	676 ") 100 291.

Bur Sanger und Schaufpieler.	Dienfts antritt.	3m Jahre	Höhe des Gehaltes.
Schaufpieler Stich.	1807	1815	800 Thir.
		1817	, ,
		1820	"
		1824	1800 "
Schauspieler Gern jun.	1808	1808	
		1809	
		1810	"
		1815	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
		1820	
		1826	
Schaufpieler und Ganger Blumc.	"	1808	120 "
		1809	1
		1815	
	ì	1817	
	1	1820	1800 Thir. und 200 Thir. geb. Bulage.
		1824	2600 Thir.
	1	1827	
Schaufpielerin Banini.		1809	676
, ,,	1000	1810	1
Schanspielerin Berbft.	1809		1100 "
Sänger Burm.	"	1810	900 Thir. und 100 Thir. Gra- tififation.
	1	1815	1300 Thir.
Schauspielerin Esperstädt.	1810	1815	400 "
	1 -	1820	600 "
		1825 bis	800 "
		1827	
Schanspielerin Bed.	,,	1815	750 "
Schauspieler und Tänzer Rehfelt		1815	500 "
Champiere and Langer oregien	"	1820	600 "
		1827	630 Thir. und 430 Thir. ale Tänger.
Schauspieler Maurer.	"	1810	312 Thir. und 40 Thir. Gratififation.
		1815	800 Thir.
		1817	900 "

Gur Canger und Scaufpieler.	Dienft= antritt.	Im . Jahre	Sobe bes Gehaltes.
Schaufpieler Rüthling.	1811	1815 1817 1820 1824	300 Thir. 340 " alle Jahre 200 Thir. 750 " als Bibliothef - Auf-
Sänger Hilmer.	-"	1826 1815 1817 1820	1100 " lehet. 900 " 1000 " 1500 Thir. und 200 Thir. geh. Zusage. 2400 Thir.
Schauspielerin During - Stich - Cre- linger.	1812	1827 1815 1816 1817 1820	600 " 900 " 1000 " 1500 "
		1824 bis 1827	2700 "
Sängerin Joh. Eunide.	1813	1815 1820	700 ,,
Sängerin Schulz.		1815 1820 1824 bis 1827	1500 " 2000 " 3000 "
Schauspieler Buggenhagen.	*	1815 1820	150 " 200 "
Canger Fifcher.	1814	1815 1817	2200 " 3000 "
Sängerin Sebastiani Tochter.	1815	1815 1820	350 " 450 "
Schauspieler L. Devrient.	"	1815 1817	1600 " 2000 "
		1820 bis 1827	2600 ",
Schauspielerin Devrient-Komitsch.	"	1815 1817 1820 bis	800 " 1100 " 1400 "
Teidmann, Rachlaß.		1827	29

			-
Für Sanger und Schaufpieler.	Dienfts antritt.	3m Zahre	hope bes Gehaltes.
Schaufpielerin Willmann.	1815	1815	208 Thir. andrith absolute?
	•	1817 - 1820	100
***		1820 6is	400 "
		1827	-
Schauspielerin Rogee-Soltei.		1817	300 "
Emuniperer sugger govern		1820	600 Thir. und 100 Thir. geb. Bulage.
		1825	800 Thir.
Schaufpieler und Ganger Freund.	1816	1817	200 "
Cujualpitett and Canger Oversion	1,40	1820	450 "
		1824	600 "
		1826	700 "
Schauspieler Wolf.	, ,	1816	1160 "
Othanitation exert.		1817	1250 "
		1820	1850 "
Schaufpielerin Wolf.	" 1	1816	1600 • ,,
		1820	1750 "
		bis	Patenti definiti
	Ì	1827	
Sängerin Milber-Bauptmann.	- "	1816	3000 "
	1	1822	3000 Thir. und 500 Thir. geh
	. 1	bis 1827	Bulage.
* 1 . 5 ! 4 . 1 . 6 . ! 4 . 6		1817	1400 Thir.
Schauspielerin Rrideberg.	"	bis	viscofingar®
		1827	190000
Sangerin Geibler.	,,	1816	1400 ,
- ungittin	"	1820	2500 Thir. und 500 Thir. geh
- 4		bis	Bulage.
		1827	200
Schauspielerin Brandes.	1817	1817	350 Thir.
Sangerin Reinwald-Balentini.	.,	1817	200 , 1215
		1820	650 "
		1824	900 " 11055
		1827	1200 "
Schauspieler M. Ungelmann jun.	"	1827	~700 "
Sanger Eb. Devrient	1819	1819	500 "
	1	1821	600 "
		1827	1700
			20

Gur Sanger und Schaufpieler.	Dienft: antritt.	3m Jahre	Sobe bes Gehaltes
Schauspieler Kriiger.	1819	1819	1100 Thir.
. , ,		1824	1300 "
	1	1827	1600 "
Chanfpieler Diichaelis.	,,	1819	200 "
,	,	1827	400 "
Schauspieler Zwid.	,,	1819°	900 "
Schaufpielerin Frang - Ungelmann-	,,	1819	550 "
Werner.		1820	600 "
		1821	700 "
		1824	950 "
		1825	1000 "
		1827	1500 "
Schaufpielerin Schult-Dotfc.	1 "	1819	300 ,
- 4444	- "	1821	400 "
		1824	600 "
		1827	
Schaufpieler Richter.	,,	1819	400 "
Ott/am/printer onta/iter	1 "	1824	"
Schauspielerin Baber.	1820	1820	800 "
		bis	
		1827	
Canger Baber.	.,	1820	2200 "
		1827	3000 "
Ganger Bibemaun.	,,	1820	800 "
Schaufpieler Erfifemann.	1821	1825	600 "
, ,		1826	800 "
Schaufpielerin Wolf Tochter.	,,	1821	200 "
Chaufpielerin Berner.	,,,	1821	200 "
- / "		bis	
		1827	
Sänger Sillebrand.	1822	1822	1500 "
Schauspieler Bufolt.	1823	1823	200 "
Chauspieler C. Ungelmann jun.	1824	1824	1400 "
Ganger Giber.		1824	1700 "
	1	1827	1800 "
Schauspieler Winterberger.	1825	1825	300 "
Schauspieler Beiß.	. "	1825	1200 "
		1826	1400 "
		1827	1500 "

Für Canger und Schaufpieler.	Dienfts antritt.	3m Jahre	Sobe bes Gehaltes.
Sängerin Carl.	1825	1827	400 "
J.		1828	600 "
Cangerin Möfer.	,,	1825	300 "
Schaufpielerin Bauer.	,,	1825	1000 "
		1827	1500 "
Canger Soffmann.	- "	1827	400 "
		1828	600 - "
Schaufpieler hartmann.	,,	1827	600 ,,
Chaufpielerin Sutorius.	1826	1826	800 "
·		bis	
		1827	100
Schauspielerin Lang.	,,,	1827	400 "
Schauspieler Wiehl.	"	1827	350 "
Canger Beer.	1005	1827	600 "
Schauspieler Frang jun.	1827	1827	250 "
Sanger Beder.	"	1827	300 "
Sur bas Ballet.			
Balletmeifter Tites.	1824	1827	2500 "
Balletmeifter Telle.	1813	,,	1000 "
Colotanger Soguet.	1817	,,	4000 "
Lehrer ber Tangichnie Lauchern.	1816	,,	600 "
Colotangerin Sabermaas.	1803	,,	750 "
" Defargus.	1817	"	3000 "
" Telle.	1818	,,	1600 "
" Lampery.	1808	,,	1000 "
" Soguet.	1807	,,	1000 "
" Gasperini.	1811	,,	1000 "
" Lauchery.	1825	**	1000 "
" Galfter.	1815	,,	700 "
" Abler.	1819	"	400 "
Solotänger Riebe.	1789	,,	1000 "
" Cenger.	1800	,,	900 ",
" Telle.	1806	,,	1000 "
" . Hagemeifter	1809	,,	850 ",
" Rönisch.	1811		700 "

II. Die italienische Oper.

Perfonal im Jahre 1805 – 1806.	Diensts antritt.	Sobe bes Gehaltes.	
Direction.			_
Baron von der Red, Director.	1787	2000 Thir.	
Rriegsrath May, Gecretar.	1788	700 "	
Intendanturen.			
Duport sen , Intendant ber Mufit.	1773	2000 "	
be Filiftri, Intendant und hofpoet.	1787	1600 "	
Bod, Bau-Intenbant und Schloß - Baumeifter.	1803	200 "	
Infpection und Raffe.	1		
Gafparini sen., Infpector.	1786	1100 "	
Bafparini jun., Raffier.	1798	300 "	
Deforateurs.			
Berona, erfter Deforateur.	1773	1200 "	
Brofeffor Burnat, zweiter Deforateur.	1793	ohne Behalt.	
Berichiedene, jum Theater gehörige Berfonen.			
Romani, Couffleur.	1793	150 Thir.	
Bittwe hermann, Theaterschneiberin.	1751	400 "	
Große Oper.	1.01	100 #	
Sängerinnen:	1		
Mad. Marchetti.	1799	3500	
" Edid.	1793	1200 "	
" Burnat.	"	600 "	
Mile. Schmalz.	-	1400 "	
Sänger:		1100 #	
Tombolini, Sopran.	1784	2000	
Franz, Baß.	1786	400	
Kilcher, Baß.	1790	lanna "	
Benfionäre:	1.00	2000 "	
Toffoni.	1754	800	
Concialini.	1765	000	
Graffi.	1100	500	
Burda, ftarb 10. Dec. 1805.	1787	=00	
Ballet.	1101	300 "	
Lauchery, Balletmeifter.		1600 "	
Colotangerinnen:			
Mile. Meroni.	1777	800 "	

Berfonal im Jahre 1805-1806.	Dienft= antritt.	höhe bes Gehaltes.
Mad. Telle.	1787	1000 Thir.
Mile. Engel.	1788	1200 "
Dab. Clauce.	1791	1500 "
" Hiebe.	,,	600 "
" Gasparini.		800 "
Dille. Edulg.		600 "
" Bentichel.		430 "
Dlad. Lauchery.		500 "
Colotanger:		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Duponcelle jun.	1788	500
Alb. Lauchern.	"	700
Riebe.	1789	600
Scaletti.	1797	1000
Telle.	1131	10(4)
Mosser.		650
Figurantingen:	1	600 "
Mad. Joyense.	1707	300
" Ros. Berona.	1787	"
Mus. Groß I. und II., Gaußé.	1700	150 "
Mile. Balther.	1788	300 "
Mad. Walther.	"	300 "
Mile. Strablen.	1789	300 "
Miles. Kranich I. und II., Groß III., Flo-	1791	300 "
wien State Willer State on it		
rian Schulg, Müller, hoffmann, Reibe-	9	
dang, Rothbart, Guerri, Jopeufe jun.,		
Wangenheim.		
Figuranten:		-
Duponcelle sen.	1769	350 "*
Rehfeld sen.	1779	400 "
Walther sen.	1791	400 "
Jost, Clos, Buttenborf, Besto, Babemad,		
Schulg I., Riebe, Beffel, Gafparini, Riebe III.,		1
Ant. Schulz, Scharschmidt, Rehfelb jun.		
Orchester.		
Rapellmeister:		
Himmel.	1787	2000
Righini.	1793	2000 "
Concertmeifter Saad.		"
	1100	1200 " u. 2 Saufen hol;

Personal im Jahre 1805—1800.	Dienft: antritt,		Söhe	bes Gehaltes.
Biolonisten:				
Fr. Benda.	1766		Thir.	u. 1 Haufen Holz
Bachmann jun	1767	420	*	u. 1 Saufen Holz
Maurer 1.	1768	450	"	n. 1 haufen Holz
Anton Bica.	1771	500	**	
C. Frang Benda.	1779	360	**	
Thiele.	1780	400	,,	u. 1 haufen Holz.
Stephani.	1784	300	**	
Rolbe.	1787	350	"	u. 1 haufen holz
Seidler.	1788	550	*	
Schid.	1793	800	*	
Schwarz jun.	1795	350	"	
Mahle.	"	300	*	
Dlöfer.		750	"	
Menges, Reller, Maurer II., Theibe.				
Bratichiften:				
Bachmann sen.	1768	300	**	
Jos. Zica.	1784	350	*	
Semmler.	1794	400		
Wöb.		350	,,	
Bioloncelliften:				
Hausmann.	1778	600	**	u. 1 Saufen Bolg.
Weiße.	1785	300	,,	
Brann.	1787	320	"	u. 1 Saufen Solg.
Duport jun.	1789	1600	"	
Friedl.	1793	400	"	
Groß jun.	1796	350	"	
Romberg.	1805	1000	,,	
Contrabaffiften:				
Stolpe.	1767	-380	**	
Rambad.	1788	500	,,	n. 1 Saufen Bolg
Gürrlich.	1790	400	,,	
Bannini.	1801	350	,,	
Alötisten:				
graufe sen.	1780	550	,,	u. 1 Saufen Bolg.
Araufe jun.	1782	400	**	
Burghalter.	1794	250	~	
Sauboisten:	1.01		•	
Müller.	1784	300	,,	

Personal im Jahre 1805—1806.	Dienst: antritt.	angue pes (Mehaltes
Groß I.	1785	300 Thir.
Groß III.	1799	200 "
Westenholz.	1801	600 "
Fagottiften :		
Anoblauch.	1782	380 " n. 1 Saufen Bolg
Creiswatis.	1784	300 "
Schwart sen.	1787	450 " u. 1 Saufen Sola
Ritter.	,,	1200 "
Bärmann.	1803	314 "
Baldhorniften:		
Zalenda sen, und jnn.	1768	à 360 Thir.
Brun.	1792	1200 Thir. u. 2 Haufen Holy
Marquardt.	1793	350 "
Waldhorniften:		
Böttcher.	1803	300 "
Schneider.	,,	300 "
Rtarinettiften :		"
Bähr.	1792	1200 "
Lausch.	1800	300 "
Sarfenift Breneffel.	1755	400 "

Dritte Beilage.

Berzeichniß ber von 1790 bis 1810 für das königliche Nationaltheater in Berlin angekanften Manuscripte und Musikalien.

Monat.	Jahr.	Titel bes Manufcripts 2c.	Befauft von	Rau	fprei	8 .
				Thir.	gr.	pf.
Nov.	1790	Die Indianer in England, und die	a Catalan	215	4	
~ .	4504	Sonnenjungfrau	v. Rotebue.	1		
Febr.	1791	Der herbsttag, und Frauenstand	Iffland.	167	14	-
Mai	"	Das Kind der Liebe, und Bruder Morit	v. Rotebue.	216		-
Juni	"	Die Entführung	Jünger.	36		1-
Aug.	"	Pygmalion	Commeadow.	32	-	-
Dec.	"	Der feltene Ontel, und Gulalia Deinau	Biegler.	54	-	-
März	1792	Bürgergliid	Babo.	110	12	-
April	,,	Er mengt fich in Alles, und die Be-				
		fcwifter vom Lande	Jünger.	103	8	_
Mai		Oberon	Stegemann.	24	18	-
,,	,,	hieronymus Anider	Bulpius.	32	16	
Juni	,,	Gine machts wie die Andere	Grams.	54	5	_
Juli	,,	Die Sageftolgen, und Glife v. Balberg	Iffland.	164	11	
Nov.	,,	Die beimlich Bermählten und ber Ring	Grams.	43	12	_
3an.	1793	Daste für Daste	Jünger.	51	12	_
,,	,,	Das Madden von Marienburg	Opits.	64	12	_
Febr.	,,	Hocus pocus	Bulpius.	33	_	_
Dct.	",	Der Weg gum Berderben	Commeadow.	55	9	_
Febr.	1794	Der Geburtstag	Engel.	22	12	_
Juli	"	Allzuscharf macht ichartig, ber Bor-	ong			
3	"	mund, und die Reise nach der Stadt	Iffland.	195		
Gept.	,,	Ataliba	Schröber.	112	12	_
,,	"	Sucht nach Auffehen		56		_

Monat.	3abr.	Titel bes Manufcripts 2c.	Getauft von	Rau	fpreis:
	1			Ehlr.	gr. pi.
Det.	1794	Das ungufriedene Baar	Commeadow.	33	17 -
Mov.	"	Die Rlausel nach Bunfch	Tilly.	25	
Jan.	1795	Das Conneufest ber Braminen	Bertram.	33	18 -
Febr.	,,	Iphigenia in Tauris	Schwachhofer.	38	4 -
März	",	Die beiden Budligten	Sufowati.	24	14 -
,,	",	Dienstoflicht	Iffland.	82	7 -
,,	,,	Bas fein foll, ichidt fich mohl	Jünger.	52	16 -
April	"	Die Ausstener	Iffland.	66	16 -
Juli	,,	Der Talisman	Großmann.	48	16 -
"	"	Die Berleumder	Schröber.	114	6 -
Aug.	,,	Familienhaß	Schiit.	48	3
Dct.	,,	Alcefte, und Die Spiegelritter	Schict.	82	5 -
9200.	",	Der Bilbfang, die Bittwe und das Reit-			
		pferb, und ber Graf von Burgund .	v. Rotebne.	203	10 -
Jan.	1796	Das Bermächtniß, der Bimmermeifter,			
0		und der Spieler	Iffland.	192	12 -
Märs	,,	Der Triumph ber Liebe		66	16 9
"	",	Der Gib	Engel.	111	
"	",	Der Spiegel von Artadien	Bertram.	42	- !
Mai	",	Das nene Conntagstind	Ungelmann.	44	15 -
,,	"	La Beprouse, und die falsche Scham .	Schröber.	110	
Juli	,,	Der Theater = Bringipal	Beber.	44	8 -
Aug.	"	Gin feltener Fall	Jünger.	51	16 -
,,	",	Die Berföhnung	v. Rotebue.	109	12 -
Sct.	",	Das Opferfest	Rimmerle.	51	8 -
,,	"	Die Aufopferung, und Anfruf an nu=	Juniter	0.	_
"	"	gludliche Bermandte	v. Ropebue.	100	
Dec.		Der Sausfriede	Iffland.	110	8 -
Gebr.	1797	Die Schachmaschine	Bed.	1	-1-
J.	,,,	Die Berwandtichaften	Schröber.	77	
,,,	",	Die Freunde auf ber Probe	p. Begunvir.	1	
Mär3	",	Dedip zu Colonos	Rellstab.		
Mpril	",	Das Mutterpferd	Engel.	,	_ _
Mai	"	Die Scheidung	v Begunpir.	10	4 6
,,	"	Das Bewiffen	Iffland.		6 -
",		Das gerettete Benedig	Iffland.	110	
Juni	"	Die Fallbriide	Brömel.	, 20	
Juli	"	Leichter Ginn	Affland.	1 1	12 -
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	"	Das Schlangenfest	011	44	
"	"		winter.	4412	22 -

Monat.	Jahr.	Titel bes Manuscripts 2c	Gefauft von	Rau	iprei	ś
		<u> </u>		Ehlr.	gr.	p
Inh	1797	lleble Yaune	Edjröber.	84	9	-
,,	. 3	Baterlandeliebe	Maffta.	40	-	<u> </u>
Mug.	,,	Ritter Roland, Toffel und Dorchen .	Bed.	80	17	6
Dct.	,,	Erinnerung	Affland.	112	6	-
"	"	Die Banberin Sidonia	Maurer.	56	3	-
"	"	Jolantha	Biegler.	84	_	-
Dec.	"	Die Rorfen, und die filberne Sochzeit .	v. Rotebue.	182	-	
Jan.		Der Berftogene	Rambach.	84	18	-
Gebr.	,,	Der Bildhauer	v. Begunoir.	50		-
,,,	",	Bleiches mit Gleichem	Bogel.	64	4	-
März	"	Der Romet	Iffland.	15	_	-
"	"	Die Beifterinfel	Fleischmann.	70	14	
",		Die Rudfehr, und ber Tabuletframer .	Kübn.	100	_	-
April		Liebe und Freundschaft	Lambrecht.	19	16	
"	"	Dofter Tonnuccio	Jeftern.	25	16	-
"	"	Die Liebelift	v. Beaunoir.	84	22	6
"	",	Der Dorfbarbier	Sufowaty.	22	11	_
Mai	"	Die Dlitternachtstunde	Lambrecht.	32	12	
Juli	"	Das Schreibepult, und bas Epigramm .	v. Robebue.	179	16	-
,,,	"	Die Beifterinfel	Reichart.	500		-
,,	"	Der Mann von Wort	Iffland.	112	18	-
Aug.	"	Die Favoritin	Sagemann.	80	8	_
Sept	"	Der Friede am Bert	Opis.	38	18	-
"	"	Zelbfibeherrichung	Affland.	112	18	_
",	"	Der Lorbeerfraus	Biegler.	85	10	_
Oct.	"	Der Glüdliche	Brömel.	100	_	_
Nov.	"	Der Fremde	Affland.	125	_	-
Dec.	,,	Der Schleier	Bogel.	65	-	-
"	",	Lohn ber Wahrheit, und ber Gefangene	v. Rotebue.	118	15	7
Jan.	1799	Der Amerikaner	Bogel.	65	_	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	"	Graf Albert	Mad. Schid.	18	_	-
Febr.	"	Die Regata gu Benedig	Fließ.	48	18	-
März	"	Die Freunde	Bed.	130	20	-
April	"	Ballenfteins Lager, Die Biccolomini und				
	"	Wallensteins Tob	Schiller.	339	12	-
Mai	,,	Maunerichen	Salbe.	65	_	-
Juli	"	Die Klingsberge, und Johanna von				
·)	"	Montfaucon	v. Rotebuc.	168	6	_
,,	,,	Albert von Thurneisen		112	4	

Wonat.	Aabr.	Titel bes Manufcripts :c	Getauft von	Rau	fpreis.
2,0	g			Thir.	gr. 11
Gept.	1799	Falftaff	Mad. Ungelmann.	50	7
3 ,,	,,	Der gute Borfat	Schall.	16	18
"	",	Der Scheintobte, und ber Rabob	Rambach.	84	
Dat.	",	Die brei Grenabiere	Cords.	16	6
"	",	Die Künftler	Iffland.	111	-
Nov.	",	Gir bas umgearbeitete Trauerfp. Samlet	Schlegel.	67	19
"	",	Gir bie Bartituren: Die Schwestern von			
"	"	Brag und Soliman II	Mufit . Comptoir.	84	12
Jan.	1800	Gur leberfetung ber Oper Camilla .	Bürbe.	15	-
Febr.	,,	Freundschaft und Liebe	Reicharbt.	50	-
"	",	Sophie van ber Daalen	Formay.	55	20
März	"	Der Corfar aus Liebe	Coulon.	30	_
"	"	Die Freude	Biegler.	83	12
	"	Mudurra	Beber.	327	6
"	"	Für den Tert zu Mudurra	Serclots.	55	21
"		Das Baterhaus	Iffland.	112	
April	"	Der Reiherbusch	Rambach.	87	23
,,		Gir die Bearbeitung der Schwestern von			20
	"	Brag	Bauly.	18	_
		Das neue Jahrhundert, Guftav Wafa,	******		
"	"	Ritter Bayard, Octavia, Sucht gu			
		glänzen und die hofmeister	v. Rotebue.	500	
Mai.		Das Singspiel	Fritiche.	8	
	"	Die Höhen	Iffland.	111	8
"	"	Der Jubel	Reicharbt.	100	
Mug.	"	Das Donauweib	Lehneisen.	15	
	"	Das poetische Schloß, und Marianc .	Dab. Gotter.	122	7
"	"	Maria von Montalban	Gern.	88	8
Gept.	"	Composition von Hermann v. Unna .	Bogler.	400	
Det.	"		Bogel.	53	8
	"	Die Aehnlichkeiten	Reichardt.	500	6
Nev.	"		Tilly.	30	
<i>"</i>	"	Die Station	Schiller.	117	
	"	Mahomet	Kirms.	97	12
Dec.	"	llebersetzung der Mathilde	Cords.	19	12 -
Jan.	1801	Die Feier des Jahrhunderts	•	48	18 -
•		Das Chamaleon	Bed.	128	8 -
" Tahr	,,			1 1	12 -
Febr.		Das Erbtheil bes Baters			12 -
März	"	Frohfinn und Schwärmerei	punnei.	70	

Monat.	Jahr.	Titel bes Manufcripts 2c.	Betauft von	Rau	fprei	ŝ.
				Thir.	gr.	Þf
März	1801	Camilla, ober bas Burgverließ	Ambrojch.	25	-	-
,,	"	Composition von Bero und der Jubel-			4	10
		feier	Beber.	121	13	2
**	,,	Blaubart	Schmieder.	32	7	-
,,	"	Die Räuberhöhle	Fester.	39	-	-
,, .	"	Ellfriedl	Schaum.	44	_	9
41	,,	Anatreon	Lauchern.	15	5	-
,,	,,	Das Donauweibchen zweiter Theil .	Pauly.	8	-	1
,,	,,	Abolph und Clara	Ennide.	14	8	-
	"	Bern und Bately	Reichardt.	100	_	-
April	" .	Cafar auf Pharmacufa	Rhigini.	38	-	-
Mai	"	Das Gelübbe	Bohlbrüd.	50	_	-
Ang.	"	Titus	Rirms.	28	21	-
"	",	Der Bräutigam in ber Irre	Bogler.	48	3	-
Gept.	",	Der Wirrwarr	v. Rotebue.	165	12	6
"	",	Felix, und bie beimliche Ghe	Gern.	18	21	_
Nov.	",	Gulnare	Schmieber.	31	11	_
	",	Braut und Wittwe	Dpits.	31	11	_
"		Die Repressalien und die Mobrin	Levy Erben.	162	_	_
"	"	Nicht alles ist falsch was glänzt	Reinbed.	62	12	_
Jan.	1802	Die Kreugfahrer, und bas Zauberichlog	v. Rotebue.	297	_	_
	1002	Bsicht und Liebe	Bogel.	63	8	-
"	"	Requius	Collin.	126	16	
"	"	Jungfrau von Orleans	Schiller.	107	16	1
"	"	Für Compositionen gur Oper das Bau-	04,		1"	
"	"	berichloß	Reichardt.	500	_	_
		Tancred	Rirms.	95	_	_
"	"	Der lebende Todte	Baer.	17	5	_
O abou	"	Die frangofischen Rleinftädter, und Die	put.	1		
Febr.	"	beutschen Kleinstädter	p. Rotebue.	171		_
		Partitur des Wasserträgers	Schmieber.	38		
000 2	"	Für bie Bearbeitung von Claudine und	Cumilebet.	90	_	-
März	"		Cords.	19		
		Florian		13		Γ
"	"	Beschämte Gifersucht	Frau v. Beißen	38		1
			thurn.			-
"	"	3011	Schlegel.	101	8	
"	"	Der Triumph bes Frohfinns	Rambach.	53	18	-
"	"	Die mufikalische Familie		143	16	-
"	"	Bartit, g. Oper: ber Rampf ber Glemente	Schitaneber.	126	18	!-

Monat.	Jahr.	Titel bes Manufcripts 2c.	Getauft von	Ran	fpre	ié.
				Iblr.	gr.	pi
April		Gur die Musit zu den streuzfahrern, und hertules Tod	Reichardt.	200	-	-
"	"	die zu Regulus	Beber.	200	-	-
,,	,,	Der Hausvertauf	Bergfelb.	31	16	-
",	,,	Gur Ueberfetung ber Oper: Die Burg	8 0.		1	
		gu Montenero	Graf Brühl.	47	12	-
Mai	,,	Für Bearbeitung von Robogune	Bobe.	107	2	-
,,	,,	Gur die Bartituren: Die Dorfgalla, und			1	1
		ber Bettelftubent	Gern.	22	1 -	-
,,	,,	Das Baterherz	v. Bilberbed.	- 38		-
Juni	,,	Für Ueberfetung ber Tanbe	Dannefield.	30	i —	1
"	"	Der Geburtstag	Bed.	63	8	-
11	,,	Für Ueberfetjung bes hausvertaufs .	Siemer.	22	_	-
"	,,	Turandot, und Nathan	Schiller.	145	16	-
"	"	Tinto	Bogel.	47	3	-
"	"	Die feltene Audieng, und das Bortrat	Czechtitifn.	85	1	1-
"	,,	Gur die Partitur von Stratonice	Soefter.	10	i	-
Gept.	"	Für die bearbeitete Oper Telemach .	Bulpius.	26	1	-
"	"	Ber erft fommt, mahlt erft	Rottmann.	115		1-
"	"	yolga	Oppenheim.	29	13	'
Nev.	"	Die deutsche Familie	Schmidt.	64	-	-
Dec.	"	Für die Partitur von Philipp und Geor-				1
		gette	Schlegel.		16	1
Jan.	" 1803	Für die Partitur des Kalif von Bagdad Die Suffiten, Don Ranudo, und Sugo	Hotho.	10	16	-
		Grotius	v. Rotebue.	393	10	6
,,	"	Gur die Mufit gu ben Suffiten	v. Rotebue.	53	20	
,,	,,	Mexis	Mad. Ungelmann.	10	16	-
März	"	Für Ueberfetjung ber Oper Alexis	Serclots.	100	-	-
,,	"	Der Millionar	Schildbach.	6	-6	-
"	"	Für Bearbeitung des Schauspiels: der Fall im Abgrund	Rambach.	64	6	_
April	,,	Genua und Rache, und der Buls	Unger.	150		
"	"	Jocriffens Leiden und Bergweiflung	Cords.	8		
"	"	Die Kartenschlägerin	Lamprecht.	44	8	
,,	",	Die Braut von Messina	Schiller.	103		
Mai	,,	Lehmann	Siepers.	63	8	
Juni	",	Der Schatgraber			12	

Monat.	Jabr.	Titel bes Manuscripts zc.	Gefauft von	Rau	fprei	8.
	O-y-			Thir.	gr.	pf
Zuni	1803	Dichterlaune	Diuffini.	47	12	-
·		Der Zinngießer	Treitichte.	43	4	-
Juli	"	Das Gemalbe, und die Beirathsplane	Baumann.	31	6	-
Aug.		Die liftige Butmacherin	Gunice.	53	12	-
	" }	Bartitur bes britten Theils ber Donaus				
"	"	Numbe	v. Rotebuc.	32	2	
		Coriolan	Collin.	126	16	-
"	"	Der Tollfopf	Schmieber.	31	16	_
~"	"	Die Bagenstreiche, die Schule der Frauen,	- try		1	
Cept.	"	Eduard in Schottland, ber Bater von				1
		ungefähr, und ber tobte Reffe	v. Rotebue.	407	14	_
_		lleberfegung von Besonnenheit und Liebe,	o. occorran			
Dct.	"	und Mariane	Berclots.	50		_
			Reinbard.	31	16	1_
"	"	annyone	Rirms.	126		
"	"	Die natürliche Tochter	Schidler.	68		-
Febr.	1804	216 anogenouncerten	Mad. Ungelmann.		-	_
April	"	Aline	Reichardt.	100	1	
"	"	Runft und Liebe	Schiller.	331		
Mai	"	Bilhelm Tell	- 17	110		
Juni	"	Der natürliche Sohn	Hubes.	13		
**	"	Partitur der brei Freier	Bode.	65		
"	"	Mithridat	Treitschte.	32		_
"	"	Belene		48		_
"	"	Der portugiefische Gasthof	Oppenheim.	500	1 5 5	1
Juli	"	Fanchou	Simmel.			4
"	"	Aline	Berclots.	100		
Aug.	"	Die vergebliche Reise	Oswald.	33	6	-
Cept.	"	Für bas Singfpiel Fanchon, für bas				
		Manuscript Beinrich Reuß, und Die		004		
		Stridnabeln	v. Rotebuc.	334	16	6
,,	,,	Die Berudenftode	Beigel.	16	6	-
Dct.	"	Die Erben	Yenn Erben.	65	-	-
,,	,,	Für bie Partitur bes Abt Bogler	Unhalt.	10		-
Nov.	,,	Gur Bearbeitung ber Sterntonigin .	Voß.	50		
Jan.	1805	Jphigenia in Aulis	Levezow.	65	-	
,,	,,	Großmuth und Dantbarteit	Sagemann.	16	18	-
",	",	Die brei Wefangenen	Wolff.	65		-
	,,	Gur die Bartitur von der Beirath auf				
"	"	eine Stunde	Mab. Ungelmann.	11	4	-

Monat.	Jahr.	Titel bes Manufcripts 2c.	Getauft von	Rau	ifpre	16.
				Thir.	gr.	p
Febr.	1805	Die zwölf ichlafenden Jungfrauen	Boß.	60	-	-
"	"	Gur Ueberfetung bes Luftipiels: bie Liebe in Spanien	v. Bilberbed.	32	12	-
April	,,	Die hausfreunde	Iffland.	111	16	-
"	"	Für die drei Theile der zwölf ichlafen- den Jungfrauen, und für Achilles .	Sannes.	178	8	-
"	"	Für den dritten Theil der Donau-	Sannes.	65	-	-
"	"	Fir die Partitur ber Armide	Lombard.	13	22	-
Mai	"	Für die Uebersetzung der Oper Armide	Boß.	100	-	-
Juni	"	Für Bearbeitung ber jähzornigen Frau	Mad. Hubes.	32	12	
"	" .	Bachter Robert	Levy Erben.	26	-	-
"	"	Das Mißverständniß	Conteffa.	39	-	-
Juli	"	Die Rengierigen, und eine Stunde aus				
		dem Saufe	Schmidt.	74	-	-
"	"	llebersetjung ber Oper Cafar	Beber.	16	18	-
"	"	Das Kreug an ber Ofifee	3. Werner.	81	6	-
Gept.	"	Totila	Levy Erben.	65	-	-
*	"	Die Uniform	Sannes.	22	18	-
Nov.	"	Die Tobtenfeier	Levezow.	55	20	-
"	"	Die Geelenwanderung	Iffland.	112	_	-
Dec.	"	Organe, und blinde Liebe	v. Rotebue.	222	4	6
Jan.	1806	Ton des Tages	Boß.	85.	_	_
"	"	Edelmuth und Liebe	Franz.	45	_	-
Gebr.	"	Bartitur ber Oper Sargines	Breittopf.	29	6	-
"	"	Bartitur ber Oper Milton	Treitschte.	26	_	_
"	"	Bearbeitung Beinriche IV	Iffland.	30	_	-
"	"	Die Beimtehr	Iffland.	111	12	_
März	,,	Der Cid	Riemeper.	56	1	_
"	"	Die freundlichen Unbeilstifter	Berclots.	100	_	_
April	"	Mufit zu den Splpben	Beber.	500	-	_
"	,,	Die Splphen	Levy Erben.	100	_	
Mai	"	Fanisca	Bahn u. Schulz.	35	18	_
"	,,	Die Berwiesenen von Ramschatta	. ,	32	12	
Juni	,,	Die Weihe der Rraft	3. Werner.	500		_
Juli	,,	Blumenmädchen	Fr. Benba.	32	12	
,,	",	Carolus Magnus	v. Rotebue.	113	12	
Gept.		Bartitur bes unterbrochenen Concerts	Reinbarb.	28	8	_
92op.		Balbao	v. Collin.	130	- 1	

Dionat.	Jahr.	Titel bes Manufcripte tc.	Befauft von	Rauf	preis	
				Thir.	gr.	pf.
Nov.	1806	Partitur jum Gulenfpiegel	Schmidt.	39	_	_
Jan.	1807	Gulistan	Lepy Erben.	49	9	<u>.</u>
,,	,,	Cohne bes Thales	3. Werner.	75		_
,,	,,	Bianca von Torreda	Th. Hell.	53	7	_
Gebr.	, 9	Bartitur gur Tante Aurora	Böheim. @	13	8	_
,,	,,	Seinrich der Lowe	Mingemann.	40	_	
,,	,,	Der Johannistranm	Gievers.	30		-
,,	,,	Fiir Die Oper: zwei Worte	Yanghans.	13	10	3
,,	,,	Gir die Oper: Die Romange	Bagner.	29	4	_
"	,,	Das Singfpiel por ben Tenftern	Levy Erben.	19	8	-
März	,,	lleberfetung ber Oper Dlichelli	Cords.	3	_	_
"	"	Der luftige Schufter	Gorbich.	67	22	-
	,,	Bartitur vom Feft ber Winger	Lepp Erben.	18	10	-
-"	"	Das Crochet	Bok.	135		-
Sept.	<i>"</i> .	Die Beinlese	Bok.	20		_
٠.	″,	Boraide	Rorn.	25		-
"	. "	Die Einquartierung, und bie jungen Leute	de la Garde.	37		_
"	"	Gur die Ueberfetungen der Rudwirfung,				
"	"	ber nachbarichaft, bes Tauffcheines		1		
		und der erwachsenen Tochter	Iffiand.	86	_	_
Det.	,,	Clementine	Grau v. Beifen-			
200	"		thurn.	66	21	-
	,,	Ulpffes und Circe	Romberg.	117	12	-
920v.	",	Die Unvermählte	p. Rotebuc.	96	-	-
Dec.	",	Die Bartitur von Idomeneus	Rubn.	53	8	-
		Partitur von Jphigenia in Aulis, von				
"	"	Secuba und von Uthal	Buftrow.	45	22	_
	.,	Uebersetung von Sphigenia in Aulis .	Sanber.	72	-	-
Jan.	1808	Das Testament des Ontels	Römer.	67	12	-
	1	Die Opern: Julia, 3da, und die wau-	0.0			
"	"	bernden Daufitanten	Sannes.	106	16	1-
März		Die Bartitur ber wandernden Dlufitanten	,,	27	1	- 1
Mai	"	Die Seereife, und die Wefahren der Stadt	Grüner.	30	_	-
	"	Die Schimmersucht	⊙did.	72		_
Juli	"	Beinrichs V. Jugendjahre	Iffland.	23		1
Det.		Der Tijchler aus Liefland, und die Tra-	Officials.	1	1	
Dit.	"	pestirten	Reinice.	20	1_	
Tohr	1809		Mlingemann.	89		-
Diär:		Bartitur der Bringeffin Guife	Mayer.	25		
		nn, Radlaß.	30	, 20		

Rona t.	Jahr.	Titel bes Manuscripts 2c.	Getauft von	Rai	afprei	ø.
				Thir.	gr.	r
April	1809	Gur Ueberfetung der Templer	Levetow.	60	-	-
"	"	Rünftlers Erbenwallen	v. Boß.	80	-	-
11	"	Der rechte Argt, und bas Weihnachte				
		gefchent	Schmidt.	60	-	-
Nov.	,,	Rodus Bumpernidel	Esperftadt.	27	8	-
Dec.	,,	Bartitur ber Oper: ber Cheim als Ram-				
		merbiener	Rellftab.	15	-	-
,,	"	Bartitur ber Opern: Gargines, Baifen-				
	9	haus, und Proferpina	Breitfopf.	62	8	-
Jan.	1810	Chamaranthe	v. Boß.	18	_	-
Febr.	,,	Die Sangerin auf bent Lanbe	Wilms.	27	_	İ_
"	"	Das Detlamatorium	Klingemann. :	58	-	-
Dlärz	"	Für lebersetung bes Tulipan	May.	60	_	-
Mai	"	Das Behmgericht	Rlingemann.	58	3	_
"	"	Better Rudul	Piper.	60	_	_
Juli	"	So find fie gemejen, fo maren fie	Raufmann.	59	_	_
Eept.	,,	Deobata	Weber.	400	_	_

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.



Gert. 365.5 Johann Valentin Teichmanns, Weiland Widener Library 006723698